



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

64. årgang

22. september 2021

Indhold

EUROPA-PARLAMENTET

SESSIONEN 2020-2021

Mødeperioden fra den 14. til den 17. september 2020

VEDTAGNE TEKSTER

I Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser

BESLUTNINGER OG RESOLUTIONER

Europa-Parlamentet

Tirsdag, den 15. september 2020

2021/C 385/01	Europa-Parlamentets beslutning af 15. september 2020 om effektive foranstaltninger til at gøre Erasmus+, Et Kreativt Europa og Det Europæiske Solidaritetskors grønne (2019/2195(INI))	2

Onsdag, den 16. september 2020

2021/C 385/02	Europa-Parlamentets beslutning af 16. september 2020 om EU's rolle i at beskytte og genoprette verdens skove (2019/2156(INI))	10
2021/C 385/03	Europa-Parlamentets beslutning af 16. september 2020 om sikkerhedssamarbejde mellem EU og Afrika i Sahelregionen, i Vestafrika og på Afrikas Horn (2020/2002(INI))	24
2021/C 385/04	Europa-Parlamentets afgørelse om ikke at modsætte sig udkast til Kommissionens forordning om ændring af Kommissionens forordning (EF) nr. 1126/2008 om vedtagelse af visse internationale regnskabsstandarder i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1606/2002 for så vidt angår IFRS 16 (D067917/01 — 2020/2712(RPS))	39
2021/C 385/05	Europa-Parlamentets beslutning af 16. september 2020 om gennemførelsen af EU's associeringsaftale med Georgien (2019/2200(INI))	40

Torsdag, den 17. september 2020

2021/C 385/06	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om våbeneksport: gennemførelse af fælles holdning 2008/944/FUSP (2020/2003(INI))	47
2021/C 385/07	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om en strategisk tilgang til lægemidler i miljøet (2019/2816(RSP))	59
2021/C 385/08	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om maksimering af potentialet for energieffektivitet i EU's bygningsmasse (2020/2070(INI))	68
2021/C 385/09	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om manglen på lægemidler — håndtering af et voksende problem (2020/2071(INI))	83
2021/C 385/10	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om gennemførelsen af de nationale strategier for romaernes integration: bekæmpelse af negative holdninger til personer med romabaggrund i Europa (2020/2011(INI))	104
2021/C 385/11	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om forberedelse af det ekstraordinære møde i Det Europæiske Råd med fokus på den farlige optrapning og Tyrkiets rolle i det østlige Middelhav (2020/2774(RSP))	117
2021/C 385/12	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om situationen i Hviderusland (2020/2779(RSP))	122
2021/C 385/13	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om situationen i Rusland: forgiftningen af Aleksėj Naválnyj (2020/2777(RSP))	128
2021/C 385/14	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om situationen i Filippinerne, herunder sagen vedrørende Maria Ressa (2020/2782(RSP))	133
2021/C 385/15	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om sagen vedrørende Dr. Denis Mukwege i Den Demokratiske Republik Congo (2020/2783(RSP))	138
2021/C 385/16	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om den humanitære situation i Mozambique (2020/2784(RSP))	142
2021/C 385/17	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om udkast til Kommissionens forordning om ændring af bilag II, III og IV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 for så vidt angår maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer af cycloxydim, flonicamid, haloxyfop, mandestrobin, mepiquat, <i>Metschnikowia fructicola</i> stamme NRRL Y-27328 og prohexadion i eller på visse produkter (D063880/06 — 2020/2734(RPS))	148
2021/C 385/18	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om kulturel genopbygning af Europa (2020/2708(RSP))	152
2021/C 385/19	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om covid-19: EU-koordinering af sundhedsvurderinger og risikoklassificering og konsekvenserne for Schengenområdet og det indre marked (2020/2780(RSP))	159
2021/C 385/20	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om det europæiske år for grønnere byer 2022 (2019/2805(RSP))	167

III Forberedende retsakter

Europa-Parlamentet

Tirsdag, den 15. september 2020

2021/C 385/21	Europa-Parlamentets afgørelse af 15. september 2020 om forslag om udnævnelse af formanden for CCP-Tilsynsudvalget under Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed (N9-0041/2020 — C9-0276/2020 — 2020/0906(NLE))	173

2021/C 385/22	Europa-Parlamentets afgørelse af 15. september 2020 om forslag om udnævnelse af et uafhængigt medlem af CCP-Tilsynsudvalget under Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed (N9-0042/2020 — C9-0277/2020 — 2020/0907(NLE))	174
2021/C 385/23	Europa-Parlamentets afgørelse af 15. september 2020 om forslag om udnævnelse af et uafhængigt medlem af CCP-Tilsynsudvalget under Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed (N9-0042/2020 — C9-0278/2020 — 2020/0908(NLE))	175
2021/C 385/24	Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 15. september 2020 om forslag til Rådets afgørelse om bemyndigelse af Portugal til at anvende en reduceret punktafgiftssats på visse alkoholholdige produkter i de selvstyrende regioner Madeira og Azorerne (COM(2020)0240 — C9-0190/2020 — 2020/0118(CNS))	176

Onsdag, den 16. september 2020

2021/C 385/25	Europa-Parlamentets afgørelse om ikke at gøre indsigelse mod Kommissionens delegerede forordning af 14. juli 2020 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 for så vidt angår gebyrer, som Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed (ESMA) pålægger centrale modparter etableret i tredjelande (C(2020)4891 — 2020/2720(DEA))	177
2021/C 385/26	Europa-Parlamentets afgørelse om ikke at gøre indsigelse mod Kommissionens delegerede forordning af 14. juli 2020 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 for så vidt angår de kriterier, som ESMA skal lægge til grund ved afgørelsen af, om en central modpart, der er etableret i et tredjeland, er eller vil kunne blive systemisk vigtig for den finansielle stabilitet i Unionen eller i en eller flere af dens medlemsstater (C(2020)4892 — 2020/2726(DEA))	178
2021/C 385/27	Europa-Parlamentets afgørelse om ikke at gøre indsigelse mod Kommissionens delegerede forordning af 14. juli 2020 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 for så vidt angår de elementer, der som minimum skal vurderes af ESMA i forbindelse med vurderingen af tredjelands-CCP'ers anmodninger om sammenlignelig overholdelse, og de nærmere regler og betingelser for denne vurdering (C(2020)4895 — 2020/2729(DEA))	179
2021/C 385/28	Ændringer vedtaget af Europa-Parlamentet den 16. september 2020 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om ændring af afgørelse nr. 1313/2013/EU om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme (COM(2020)0220 — C9-0160/2020 — 2020/0097(COD))	180
2021/C 385/29	Ændringer vedtaget af Europa-Parlamentet den 16. september 2020 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EU) 2015/757 for at tage passende hensyn til det globale system til indsamling af data om skibes fuelolieforbrug (COM(2019)0038 — C8-0043/2019 — 2019/0017(COD))	217
2021/C 385/30	Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 16. september 2020 om udkast til Rådets afgørelse om ordningen for Den Europæiske Unions egne indtægter (10025/2020 — C9-0215/2020 — 2018/0135(CNS))	256

Torsdag, den 17. september 2020

2021/C 385/31	Ændringer vedtaget af Europa-Parlamentet den 17. september 2020 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 715/2007 om typegodkendelse af motorkøretøjer med hensyn til emissioner fra lette personbiler og lette erhvervskøretøjer (Euro 5 og Euro 6), om adgang til reparations- og vedligeholdelsesinformationer om køretøjer (COM(2019)0208 — C9-0009/2019 — 2019/0101(COD))	275
2021/C 385/32	Ændringer vedtaget af Europa-Parlamentet den 17. september 2020 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af Fonden for Retfærdig Omstilling (COM(2020)0022 — C9-0007/2020 — 2020/0006(COD))	289

2021/C 385/33	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om forslag til Rådets afgørelse, hvorved det fastslås, at der er en klar fare for, at Republikken Polen groft overtræder retsstatsprincippet (COM(2017)0835 — 2017/0360R(NLE))	317
2021/C 385/34	P9_TA(2020)0236 Bæredygtigt jernbanemarked på baggrund af covid-19-udbruddet ***I Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 17. september 2020 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fastsættelse af foranstaltninger for at bidrage til et bæredygtigt jernbanemarked på baggrund af covid-19-pandemien (COM(2020)0260 — C9-0186/2020 — 2020/0127(COD)) P9_TC1-COD(2020)0127 Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 17. september 2020 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2020/... om fastsættelse af foranstaltninger for at bidrage til et bæredygtigt jernbanemarked på baggrund af covid-19-udbruddet	334
2021/C 385/35	Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om Rådets holdning til forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 8/2020 for regnskabsåret 2020: forhøjelse af betalingsbevillingerne til nødhjælpsinstrumentet for at finansiere strategien for covid-19-vacciner og i forbindelse med investeringsinitiativet som reaktion på coronavirusset plus (10696/2020 — C9-0290/2020 — 2020/1997(BUD))	335

Tegnforklaring

- * høringsprocedure
- *** godkendelsesprocedure
- ***I almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
- ***II almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
- ***III almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Den angivne procedure beror på retsgrundlaget i den foreslåede retsakt)

Parlamentets ændringer:

Ny tekst markeres med ***fede typer og kursiv***. Udeladelser markeres med symbolet ¶ eller ved udstregning. Erstatning af tekst angives ved markering af den nye tekst i ***fede typer og kursiv*** og ved udeladelse eller udstregning af den tekst, der er erstattet af en ny.

EUROPA-PARLAMENTET

SESSIONEN 2020-2021

Mødeperioden fra den 14. til den 17. september 2020

VEDTAGNE TEKSTER

Tirsdag, den 15. september 2020

I

(Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser)

BESLUTNINGER OG RESOLUTIONER

EUROPA-PARLAMENTET

P9_TA(2020)0211

Effektive foranstaltninger til at gøre Erasmus+, Et Kreativt Europa og Det Europæiske Solidaritetskorpets grønnere

Europa-Parlamentets beslutning af 15. september 2020 om effektive foranstaltninger til at gøre Erasmus+, Et Kreativt Europa og Det Europæiske Solidaritetskorpets grønnere (2019/2195(INI))

(2021/C 385/01)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til artikel 11, 165, 166, 167, 191 og 193 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til Parisaftalen, som er indgået inden for rammerne af FN's rammekonvention om klimaændringer,
- der henviser til sin beslutning af 15. januar 2020 om den europæiske grønne pagt ⁽¹⁾,
- der henviser til Det Europæiske Råds konklusioner af 12. december 2019,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 11. december 2019 til Europa-Parlamentet, Det Europæiske Råd, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget med titlen »Den europæiske grønne pagt« (COM(2019)0640),
- der henviser til sin beslutning af 28. november 2019 om klima- og miljøkrisen ⁽²⁾,
- der henviser til sin beslutning af 17. april 2020 om en EU-koordineret indsats til bekæmpelse af covid-19-pandemien og dens konsekvenser ⁽³⁾,
- der henviser til resolution af 5. juni 2019 vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om retningslinjer for forvaltningen af EU's ungdomsdialog — EU-strategien for unge 2019-2027,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 22. maj 2018 til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget med titlen »Opbygning af et stærkere Europa gennem en stærkere ungdoms-, uddannelses- og kulturpolitik« (COM(2018)0268),
- der henviser til sin lovgivningsmæssige beslutning af 28. marts 2019 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af »Erasmus«: EU-programmet for uddannelse, ungdom og idræt ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0005.

⁽²⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2019)0078.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0054.

⁽⁴⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0324.

Tirsdag, den 15. september 2020

- der henviser til forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning af 30. maj 2018 om oprettelse af »Erasmus«: EU-programmet for uddannelse, ungdom og idræt (COM(2018)0367),
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1288/2013 af 11. december 2013 om oprettelse af »Erasmus+«: EU-programmet for uddannelse, ungdom og idræt ⁽⁵⁾,
- der henviser til Kommissionens rapport af 31. januar 2018 til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget med titlen »Midtvejsevaluering af Erasmus+ (2014-2020)« (COM(2018)0050),
- der henviser til sin beslutning af 2. februar 2017 om gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1288/2013 af 11. december 2013 om oprettelse af »Erasmus+«: EU-programmet for uddannelse, ungdom og idræt ⁽⁶⁾,
- der henviser til sin lovgivningsmæssige beslutning af 12. marts 2019 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af programmet Det Europæiske Solidaritetskorp ⁽⁷⁾,
- der henviser til forslag af 11. juni 2018 til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af programmet Det Europæiske Solidaritetskorp (COM(2018)0440),
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1475 af 2. oktober 2018 om fastlæggelse af den retlige ramme for Det Europæiske Solidaritetskorp ⁽⁸⁾,
- der henviser til sin lovgivningsmæssige beslutning af 28. marts 2019 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af programmet Et Kreativt Europa (2021-2027) ⁽⁹⁾,
- der henviser til forslag af 30. maj 2018 til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af programmet Et Kreativt Europa (2021-2027) (COM(2018)0366),
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1295/2013 af 11. december 2013 om oprettelse af programmet Et Kreativt Europa (2014-2020) ⁽¹⁰⁾,
- der henviser til Kommissionens rapport af 30. april 2018 til Europa-Parlamentet og Rådet med titlen »Midtvejsevaluering af programmet Et Kreativt Europa (2014-2020)« (COM(2018)0248),
- der henviser til sin beslutning af 2. marts 2017 om gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1295/2013 af 11. december 2013 om oprettelse af programmet Et Kreativt Europa (2014-2020) ⁽¹¹⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1221/2009 af 25. november 2009 om organisationers frivillige deltagelse i en fællesskabsordning for miljøledelse og miljørevision (EMAS) ⁽¹²⁾,
- der henviser til tilsagnene fra det udpegede medlem af Kommissionen med ansvar for innovation, forskning, uddannelse, kultur og ungdom under høringen den 30. september 2019 i Europa-Parlamentet,
- der henviser til forretningsordenens artikel 54,
- der henviser til betænkning fra Kultur- og Uddannelsesudvalget (A9-0141/2020),

⁽⁵⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 5.

⁽⁶⁾ EUT C 252 af 18.7.2018, s. 31.

⁽⁷⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0150.

⁽⁸⁾ EUT L 250 af 4.10.2018, s. 1.

⁽⁹⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0323.

⁽¹⁰⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 221.

⁽¹¹⁾ EUT C 263 af 25.7.2018, s. 19.

⁽¹²⁾ EUT L 342 af 22.12.2009, s. 1.

Tirsdag, den 15. september 2020

- A. der henviser til, at den europæiske grønne pagt opstiller en målsætning om et klimaneutralt EU i 2050 og således sætter klimakrisen i centrum for alle EU's programmer og politikker; der henviser til, at den europæiske grønne pagt også har til formål at øge offentlighedens bevidsthed og inddrage borgerne i klimaindsatsen ved at udvikle en omfattende europæisk dagsorden; der henviser til, at en sådan tilgang også bør baseres på nytænkning af uddannelse, kultur og ungdomsprogrammer; der henviser til, at miljøbeskyttelse, bæredygtighed og bekæmpelse af klimaændringer bør integreres i alle programmer og fremmes som tværgående færdigheder;
- B. der henviser til, at der i verdensmål nr. 13 for bæredygtig udvikling opfordres til handling for at bekæmpe klimaændringer og deres følgevirkninger, og at verdensmål nr. 13 sigter mod at forbedre uddannelse, bevidstgørelse og institutionel kapacitet vedrørende afbødning af og tilpasning til klimaændringer samt mindskelse af deres følgevirkninger;
- C. der henviser til, at covid-19-krisen har en dramatisk indvirkning på folks hverdag, navnlig hvad angår mobilitet, uddannelse og fysisk adgang til kultur, kunst og idræt; der henviser til, at de tre programmer også er blevet påvirket i væsentlig grad af krisen; der henviser til, at det i kølvandet på pandemien er vigtigt at bevare EU's kulturværdier og genopbygge Europas image for de kommende generationer; der henviser til, at den kulturudveksling og den interaktion, der fremmes gennem de tre programmer, vil hjælpe Europa med at komme ud af krisen, som har udviklet sig til andet og mere end en sundhedskrise;
- D. der henviser til, at uddannelse, idræt, frivilligt arbejde og kultur spiller en fremtrædende rolle i omstillingen til grøn økonomi for så vidt angår bevidstgørelse, læring, kommunikation og deling af viden og god praksis, og at dette potentiale kan udnyttes til at udvikle innovative løsninger på de miljøpolitiske udfordringer gennem hele den næste programmeringsperiode;
- E. der henviser til, at programmerne Erasmus+, Det Europæiske Solidaritetskorpset og Et Kreativt Europa alle har indflydelse på millioner af europæeres dagligdag og understøtter bedre samhørighed og kulturel forståelse på tværs af EU, i kandidat- og tiltrædelseslande, naboskabslande og overalt i verden via tredjelands deltagelse;
- F. der henviser til, at programmerne — selv om de ikke primært fokuserer på miljøet — ikke desto mindre bidrager til den grønne omstilling gennem deres indhold og omfang ved at realisere en tankegang, der tager hensyn til miljøet og klimaet, og ved at skabe et samfund, der er forankret i gensidig forståelse og respekt; der henviser til, at deres iboende kendetegn derfor bør bevares;
- G. der henviser til, at store sportslige og kulturelle begivenheder bringer folk sammen;
- H. der henviser til, at Erasmus+-programmet i høj grad kan bidrage til at fremme bæredygtig udvikling; der minder om, at programmet fremmer livslang læring;
- I. der henviser til, at målsætningen for og selve essensen i Det Europæiske Solidaritetskorpset er at give unge mennesker mulighed for konkret at dele viden og gøre en praktisk indsats for at beskytte miljøet;
- J. der henviser til, at de mobilitetserfaringer, som disse programmer tilbyder, kan være en skelsættende livserfaring for deltagerne og påvirke deres daglige adfærd, og at denne form for mobilitet derfor bør fremmes;
- K. der henviser til, at Et Kreativt Europa spiller en central rolle med hensyn til at fremme kunst, kultur og audiovisuelt indhold og støtte medier af høj kvalitet; der henviser til, at disse faktorer er centrale elementer i en bæredygtig udvikling, som bidrager til opbygningen af mere modstandsdygtige samfund; der henviser til, at samarbejde på disse områder kan udvikle instrumenter til at øge borgernes bevidsthed om miljø-, klima- og bæredygtighedsspørgsmål og således kan være en unik kilde til kreative løsninger i hele Europa og overalt i verden via deltagende tredjelande;
- L. der henviser til, at der er behov for at koordinere et fælles initiativ til udvikling af bæredygtig praksis i de kulturelle og kreative sektorer; der henviser til, at et sådant initiativ kræver, at de omkostninger, der er forbundet med »grønnere« aktiviteter, er berettigede til projektstøtte;
- M. der henviser til, at ytringsfrihed og kunstnerisk frihed er et ufravigeligt element i Et Kreativt Europa, og at bestræbelser på at gøre programmet grønnere skal respektere denne frihed; der henviser til, at en grøn tankegang i projektgennemførelsen kan fremmes ved at medregne miljøaspekter i forbindelse med projektevaluering;

Tirsdag, den 15. september 2020

- N. der henviser til, at der er gennemført en betydelig andel af miljørelaterede projekter i tidsrummet 2014-2020;
- O. der henviser til, at programmerne bør være tilgængelige og blottet for diskrimination; der henviser til, at det er vigtigt at iværksætte konkrete foranstaltninger for at gøre programmerne mere inklusive i forhold til personer med færre muligheder, navnlig personer med handicap;
- P. der henviser til, at Parlamentet som optakt til den kommende programmeringsperiode har krævet et ambitiøst budget for de tre programmer, navnlig for at gøre dem mere inklusive og tilgængelige, og at et lavere budget ikke ville gøre det muligt at nå denne målsætning eller at iværksætte miljø-, klima- og bæredygtighedsforanstaltninger uden negative konsekvenser for andre centrale elementer i programmerne;
- Q. der henviser til, at målsætningen ifølge den nuværende flerårige finansielle ramme om at afsætte 20 % af udgifterne til klimaindsatsen ikke lader sig realisere, hvis der ikke er adgang til de nødvendige oplysninger og instrumenter for at måle programmernes bidrag til denne målsætning, og at det derfor er bydende nødvendigt at tilvejebringe disse oplysninger og instrumenter;
- R. der henviser til, at fysisk mobilitet gør det muligt at fordybe sig i og opnå et optimalt samspil med andre kulturer; der henviser til, at virtuel udveksling og læring er et værdifuldt supplement til fysisk mobilitet, men ikke giver den samme erfaring;
- S. der henviser til, at digitale teknologier også har et miljøaftryk;
- T. der henviser til, at der i øjeblikket kun findes få incitament, navnlig af økonomisk karakter, som kan lede deltagerne i de tre programmer i retning af mere miljøvenlige transport- og adfærdsformer; der henviser til, at der er en tendens til, at mere miljøvenlige transportmidler i mindre grad er tilgængelige og økonomisk overkommelige;

Fælles målsætninger for de tre programmer

1. noterer sig, at begreberne klima og miljø og endog mobilitet kun dækker en del af de mål, som den europæiske grønne pagt har til formål at forfølge; mener, at formålet er at række ud over de rent miljømæssige spørgsmål og udvikle et mere retfærdigt samfund for alle på grundlag af en rationel og komplementær anvendelse af ressourcer, ansvarligt forbrug, sameksistens under gensidig hensyntagen til forskelle og under hensyntagen til regional og national komplementaritet; understreger, at undervisere, kunstnere og personer, der udfører skabende virksomhed, også har central betydning i bestræbelserne for at opnå denne samfundsmæssige ændring, og at programmerne Erasmus +, Et Kreativt Europa og Det Europæiske Solidaritetskorpss spiller en vigtig rolle for opfyldelsen af de bredere mål for Europas grønne pagt;
2. glæder sig i denne forbindelse over, at ungdommen er fast besluttet på at bidrage til gennemførelsen af EU's indsats for bæredygtighed og på at vælge »et bæredygtigt grønt Europa« som et af de europæiske ungdomsmål;
3. understreger, at de tre programmer spiller en vigtig rolle ved at fremme samarbejde og innovation i den europæiske uddannelses-, kultur- og ungdomspolitik og ved at bidrage til de positive sociale og økonomiske virkninger af mobilitet; understreger, at programmerne kan medvirke til at udvikle kreative og innovative løsninger, der i tilfælde af en krise som covid-19 vil gøre det muligt at sikre, at uddannelse og kulturelle aktiviteter kan fortsætte effektivt; opfordrer Kommissionen og de nationale agenturer og kontorer til at udvise maksimal fleksibilitet og yde støtte til deltagere og projektudviklere, således at de kan genoptage deres aktiviteter efter pandemien på en bæredygtig måde;
4. understreger, at det er nødvendigt at foretage en grundlæggende vurdering af programmernes bidrag til og indvirkning på miljø- og klimamål, der kan anvendes ved udformningen af den fremtidige gennemførelse af programmerne; beklager, at Kommissionen ikke har foreslået miljø-, klima- og bæredygtighedsindikatorer for de nye programmer; opfordrer derfor Kommissionen til at forelægge medlovgiverne forslag om specifikke indikatorer, som skal indarbejdes i forordningerne om den nye generation af programmer; mener, at sådanne indikatorer skal fastsættes omhyggeligt på grundlag af solid forskning og en fælles metodologi og omfatte en grundig analyse af både programmernes bidrag til miljø- og klimamål (f.eks. gennem deres målsætninger og projektindkaldelser) og deres miljøvirkninger (f.eks. gennem de rejseformer, der er støtteberettigede); understreger, at sådanne indikatorer skal tage hensyn til kendetegnene ved programmernes relevante målgrupper for at undgå at skabe for store byrder; mener, at der bør forelægges en rapport med de indsamlede oplysninger for Parlamentet hvert år, og at denne rapport bør offentliggøres;

Tirsdag, den 15. september 2020

5. opfordrer Kommissionen til systematisk at registrere og beregne deltagernes individuelle transportrelaterede CO₂-fodaftryk; anser det for hensigtsmæssigt at anvende det såkaldte Mobility Tool til dette formål og at udbrede anvendelsen af dette værktøj til alle dele af Erasmus+ og Det Europæiske Solidaritetskorp; opfordrer Kommissionen til at analysere muligheden for at indføre en lignende beregningsmekanisme for rejser, som finder sted inden for rammerne af Et Kreativt Europa; opfordrer indtrængende Kommissionen til at gøre alle relevante indsamlede data let tilgængelige for offentligheden sammen med sine rapporter om programmerne og i denne forbindelse fremhæve god praksis; minder om, at alle digitale værktøjer og apps altid skal overholde databeskyttelseslovgivningen;
6. understreger, at de organer, der står for programgennemførelsen, spiller en positiv og aktiv rolle ved at foreslå, hvordan de fremtidige programmer bedst kan håndtere miljøspørgsmål, og hvordan støttemodtagerne kan styres i retning af at blive mere miljøbevidste; finder det nødvendigt at identificere, koordinere og vurdere eksempler på god praksis, som allerede anvendes af nationale agenturer og kontorer samt af projektudviklere; opfordrer Kommissionen til at samarbejde med interessenterne om at udvikle og udsende en liste med henstillinger, som tager udgangspunkt i en analyse af god praksis; anbefaler, at der udvikles et mærke med henblik på at certificere og synliggøre ansvarlig miljøpraksis og belønne miljømæssigt innovative og lovende projekter i hvert af programmerne;
7. noterer sig, at der mangler oplysninger om de midler, der er til rådighed inden for de tre programmer til projekter vedrørende miljø, klima og bæredygtighed; opfordrer Kommissionen samt de nationale agenturer og kontorer til at forbedre kommunikationen på dette punkt og gøre miljøspørgsmål mere synlige i forbindelse med projektudformningen og blandt de modtagende organisationer og deltagere;
8. anmoder programmernes hovedaktører om dels effektivt at videreformidle og aktivt fremme eksempler på god miljø- og forbrugspraksis til deltagerne, således at de kan følge disse eksempler i deres hverdag, mens de deltager i programmet, og dels informere deltagerne om de miljømæssige virkninger af deres handlinger; mener, at en række digitale værktøjer kan være effektive, herunder onlinekurser forud for mobilitet og potentielt en digital app;
9. understreger den centrale rolle, som spilles af organisationer, der modtager deltagere, herunder de »grønne kontorer« og eksisterende netværk i målbyerne, og betydningen af eksisterende netværk, såsom tidligere studerende fra Erasmus+, med hensyn til at fremme en bæredygtig levevis ved at dele praktiske anbefalinger og nyttige tips på lokalt plan i den by, region eller det land, hvor de befinder sig;
10. opfordrer Kommissionen til at tilskynde nationale agenturer, nationale kontorer og projektudviklere til at lade sig registrere i EU's ordning for miljøledelse og miljørevision (EMAS) med henblik på at evaluere, formidle og forbedre deres miljøpræstationer og forbedre bæredygtigheden af deres egne operationer; opfordrer Kommissionen til at tilskynde til og koordinere de bestræbelser, der gøres af de nationale agenturer og kontorer for at mindske deres miljøfodaftryk, f.eks. gennem anvendelse af bæredygtigt reklamemateriale, en forsigtig rejseforvaltning, øget brug af videokonferencer og affaldsreduktion; mener, at bæredygtige praksisser i de nationale agenturer og kontorer vil tilskynde deltagerne til at indføre mere bæredygtige forbrugsmønstre;
11. opfordrer Kommissionen og de nationale agenturer og kontorer til at opstille kriterier for, hvordan miljøaspekterne af projekter kan indgå i projektevalueringen, og dermed fremme grønnere praksisser, mens princippet om kreativ frihed konsekvent opretholdes, og hvert projekt evalueres i overensstemmelse med programmets mål;
12. understreger det potentiale og den værdi, som virtuel læring og udveksling repræsenterer, når det drejer sig om at sikre, at mobilitetsprogrammer kan videreføres i den særlige kontekst under covid-19-krisen; opfordrer Kommissionen til at fremme anvendelsen af virtuelle formater som et supplement til fysisk mobilitet, hvor det er relevant, både for at begrænse unødvendige rejser og for at sikre, at deltagerne, når de ikke kan rejse, alligevel kan drage fordel af programmerne;
13. opfordrer indtrængende Kommissionen til at tilskynde deltagerne til at vælge de mindst forurenende transportformer, f.eks. jernbanerejser, men uden at stigmatisere, forskelsbehandle eller udelukke deltagere, der ikke har andet valg end lufttransport; anmoder om, at der udvises særlig opmærksomhed over for regionerne i den yderste periferi sammen med landdistrikter og afsidesliggende områder i denne forbindelse;
14. opfordrer Kommissionen til at revidere de gældende finansielle regler, således at der ydes fuld kompensation for de supplerende omkostninger og den supplerende transporttid, der er forbundet med de mere miljøvenlige transportformer, og der tages højde for supplerende transporttid i forbindelse med støttetildeling; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at indføre effektive ordninger for finansiell bistand for at sikre, at personer, der har brug for programmerne, kan få adgang til dem;

Tirsdag, den 15. september 2020

15. opfordrer Kommissionen til — navnlig som led i planerne om et europæisk jernbaneår i 2021 — at etablere partnerskaber med europæiske jernbaneselskaber for at lade deltagerne nyde godt af fordelagtige takster; understreger, at lignende initiativer også kan udvikles sammen med busselskaber, navnlig i forhold til afsidesliggende regioner og landdistrikter, hvor der ikke findes jernbaner;

16. noterer sig, at programdeltagerne rejser igennem deres værtsland og ud over dets grænser for at udforske den lokale kultur; opfordrer de nationale agenturer og kontorer samt projektmedarbejdere til at fremme »slow travel«, økoturisme og miljøvenlige rejseformer til såvel lange rejser som lokale rejser;

17. bemærker, at intelligent brug af digitale teknologier, kunstig intelligens og robotteknologi har potentiale til at øge den sociale inklusion og reducere programmernes CO₂-fodaftryk; understreger, at det er nødvendigt at tackle den digitale kløft ved at sikre adgang til digital infrastruktur og digitalt udstyr og erhvervelse af digitale færdigheder, som er en forudsætning for en intelligent digital omstilling; fremhæver i denne forbindelse betydningen af en mere ambitiøs handlingsplan for digital uddannelse, som navnlig skal støttes gennem Erasmus+-programmet;

18. påpeger samtidig, at digitaliseringen kan få miljømæssige konsekvenser; minder om, at alle tre programmer og navnlig Et Kreativt Europa er kendetegnet ved brugen af digitale værktøjer, og opfordrer Kommissionen til at tage hensyn til programmernes digitale miljøkonsekvenser; opfordrer Kommissionen til at undersøge, hvordan man kan reducere det miljøaftryk, som kendetegner digitale værktøjer, herunder websteder og software, der anvendes inden for programmerne; opfordrer de vigtigste programaktører til at fremme anvendelsen af mere miljøvenlige digitale værktøjer; understreger, at der er behov for en fælles politikudformning på tværs af den fremtidige digitale dagsorden og den europæiske grønne pagt for at sammenkoble den digitale omstilling med miljøpolitikken;

19. understreger, at effektive foranstaltninger til at gøre programmerne Erasmus+, Et Kreativt Europa og Det Europæiske Solidaritetskorpsets grønnere vil koste penge, og insisterer på, at nye foranstaltninger ikke yderligere må undergrave programmernes allerede særdeles begrænsede budgetter; henviser i denne forbindelse til værdien af at fremme effektive synergier og komplementaritet med andre relevante finansieringsprogrammer, såsom strukturfondene, Fonden for Retfærdig Omstilling, LIFE, InvestEU, Horisont Europa, navnlig under søjle II, gennem klyngen »Kultur, kreativitet og inklusivt samfund«, det nuværende videns- og innovationssamfund om klima og Det Europæiske Institut for Innovation og Teknologi — navnlig forslaget om at lade instituttet huse et videns- og innovationsfællesskab, der er helliget den kulturelle og kreative sektor;

20. minder om, at mange af de tre programmers støttemodtagere ofte er små og må kæmpe med komplicerede administrative krav; opfordrer derfor Kommissionen til at yde vejledning til nationale agenturer og kontorer og til at støtte og fremme dialog med interessenter for at sikre, at synergier opnås på en meningsfuld måde i praksis;

Erasmus+

21. opfordrer Kommissionen til at integrere respekt for miljøet, forsvarlig miljøpraksis og miljøbeskyttelse blandt principperne i Erasmus+-chartret for videregående uddannelser; opfordrer indtrængende Kommissionen til at anvende denne tilgang på alle de sektorer, der er omfattet af programmet, og til at træffe foranstaltninger til at sikre, at principperne overholdes; tilskynder til samarbejde mellem nationale agenturer, partneruniversiteter og studenterforeninger med henblik på at inkorporere information og rådgivning om bæredygtighed og miljømæssigt forsvarlig praksis i velkomstaktiviteter og andre former for integrationsaktiviteter;

22. fremhæver det potentiale, der findes hos europæiske universiteter og ekspertisecentre med hensyn til praktikpladser og erhvervsuddannelse, eftersom de kan iværksætte særlige spidskompetencekurser vedrørende undervisning og uddannelse inden for miljø, klima og bæredygtighed i forhold til en lang række interessenter og studerende og støtte forskningsprojekter på dette område; understreger, at de nye initiativer kun vil være i stand til at opnå dette, hvis der afsættes tilstrækkelige midler til Erasmus+-programmet i den flerårige finansielle ramme for 2021-2027;

23. noterer, at den fremtidige indførelse af det europæiske studiekort kan blive et vigtigt skridt, når det drejer sig om at sikre deltagerne i Erasmus+-programmet et mere miljøvenligt ophold, eftersom det kommer til at indebære, at der sker en overgang fra en papirbaseret proces til en strømlinet digital proces, som skal være af høj kvalitet, inklusiv og tilgængelig, idet man således også forenkler forvaltningen af mobilitetscyklussen; bemærker, at det europæiske studiekort kan udvikles med henblik på at give adgang til tjenester, der fremmer mere miljøvenlige livsvalg; opfordrer Kommissionen til at gøre alt for at fremskynde indførelsen af det europæiske studiekort;

Tirsdag, den 15. september 2020

24. påpeger, at de SALTO-onlineplatforme (Support, Advanced Learning and Training Opportunities), der indgår i programmet, udgør en fremragende kilde til information og rådgivning for projektudviklere; opfordrer Kommissionen til at oprette en SALTO-plattform til fremme af grøn omstilling;

25. understreger værdien af eTwinning-netværket, som anvendes af lærere til at udvikle og dele uddannelsesmoduler, navnlig hvad angår bæredygtighed og klimaændringer — det årlige tema for 2020; anmoder Kommissionen om i videst muligt omfang at videreformidle den årlige rapport om denne prioritering samt det materialesæt, der er beregnet på lærerne; henleder i denne forbindelse opmærksomheden på, at det er vigtigt at udvikle europæiske e-læringsplatforme, der i tilfælde af en krise som covid-19 vil gøre det muligt at sikre kontinuitet i undervisningen;

26. opfordrer indtrængende Kommissionen og medlemsstaterne til at træffe foranstaltninger til at støtte udviklingen af skoleprogrammer om klimaændringer og bæredygtighed på både primær- og sekundærtrinet; mener, at både nøgleaktion 2 og 3 i Erasmus+-programmet kan bidrage til at støtte en sådan indsats gennem målrettede indkaldelser af forslag om miljøuddannelse og udveksling af bedste praksis mellem skoler og lærere;

27. opfordrer Kommissionen til som led i de initiativer, der iværksættes for at koordinere det europæiske område for videregående uddannelse og det europæiske uddannelsesområde, at medtage en liste over grønne kriterier for regionale og nationale uddannelsesmyndigheder vedrørende de faciliteter, der stilles til rådighed for skoler, inddragelse af institutioner i offentlige transportnet og sikring af respekt for miljøet og energiresourcerne;

28. understreger, at Erasmus+ gennem sin støtte til formel og uformel uddannelse og til aktiviteter, som unge kan deltage i, spiller en afgørende rolle for at øge bevidstheden blandt europæerne, navnlig de unge generationer, og således tilskynde dem til at indtage en aktiv og velinformeret holdning til bæredygtighed og relevante politikker og blive engagerede og bevidste fremtidige borgere; fremhæver i denne forbindelse, at ungdomsorganisationer og civilsamfundsorganisationer spiller en vigtig rolle ved at dele bedste praksis og gennemføre projekter, der styrker de yngre generationers bevidsthed om bæredygtighed; mener, at Erasmus+ også bør bidrage til at fremme viden om klimaændringer og miljø blandt ungdomsledere;

29. anmoder indtrængende om, at der inden for idrætssektionen bliver gjort en indsats for at fremme samarbejdsprojekter med idrætsforbund inden for miljø- og naturbeskyttelse, en sund og bæredygtig livsstil, innovation for at fremme en miljømæssigt mere forsvarlig praksis inden for idræt og afholdelse af bæredygtige sportsbegivenheder; påpeger behovet for at gøre sportsbegivenheder mere miljøvenlige og mener, at Erasmus+ kan bidrage til at udvikle og fremme bedste praksis i denne henseende; mener, at frivillige fra Det Europæiske Solidaritetskorp kan støtte tilrettelæggelsen af bæredygtige idrætsarrangementer på græsrodsniveau;

30. mener, at man ved at fremme langsigtede programmer, der gennemføres lokalt, og mobilitet blandt lokale idrætsorganisationers personale kan bidrage til at skabe større opmærksomhed omkring behovet for at tilrettelægge mere miljøvenlige sportsbegivenheder; anmoder om, at der i forbindelse med den europæiske idrætsuge lægges større vægt på de miljø- og klimapolitiske samt de bæredygtighedsrelaterede udfordringer;

31. fremhæver betydningen af en bæredygtig inklusion af deltagere i lokalsamfundet med henblik på at opnå et aktivt borgerskab og kulturudveksling som et centralt element i Erasmus+-programmet; opfordrer indtrængende Kommissionen til at undersøge, hvilke programaktioner der kan udvikles i affolkede landdistrikter, hvor et aktivt engagement fra lokalsamfundet kan bidrage til f.eks. at fremme naturbevarelse og kulturarv;

32. påpeger muligheden for at etablere et samarbejde med Europa-Parlamentets program for skoleambassadører for at berige begge programmer, støtte deltagernes involvering i lokalsamfundet og opbygge viden om EU-borgerskab blandt lokale studerende;

Det Europæiske Solidaritetskorp

33. minder om, at beskyttelse af miljøet betragtes som en vigtig solidaritetsaktivitet inden for Det Europæiske Solidaritetskorp i overensstemmelse med både det nuværende retsgrundlag, Kommissionens forslag til det nye program efter 2020 og Parlamentets holdning ved førstebehandlingen;

Tirsdag, den 15. september 2020

34. mener, at det kvalitetsmærke, som alle organisationer, der udsender eller modtager frivillige, skal være i besiddelse af for at få adgang til Det Europæiske Solidaritetskorpsets aktiviteter, med tiden også bør komme til at omfatte forsvarlig miljøpraksis; minder om, at de organisationer, der deltager i Det Europæiske Solidaritetskorpsets, ofte er små sammenslutninger; insisterer derfor på, at de har brug for målrettet støtte for at blive i stand til at anvende mere bæredygtige praksisser;

35. påpeger, at Kommissionen kan iværksætte procedurer til indkaldelse af temabaserede projekter; opfordrer Kommissionen til i højere grad at fremme miljø, klima og bæredygtighed som en dimension af Det Europæiske Solidaritetskorpsets ved at gøre sådanne projekter mere synlige på PASS-plattformen (Placement Administration and Support System);

36. opfordrer de nationale agenturer, der har ansvaret for Det Europæiske Solidaritetskorpsets, til at støtte og aktivt rådgive de organisationer, der står for at udsende og modtage deltagere; understreger, at de også er i stand til at identificere omfanget af og hjælpe med at etablere miljøprojekter på stedet og sikre, at de frivillige bliver gjort opmærksomme på en forsvarlig miljøpraksis i deres arbejde og i dagligdagen; mener, at der bør udvikles digitale værktøjer til fremme af udbredelse og udveksling af god praksis og erfaringer mellem deltagere;

37. opfordrer Kommissionen og de nationale agenturer til at fremme projekter på mindre populære destinationer for at stimulere udviklingen af den lokale økonomi og bæredygtighed, samtidig med at man fremmer udforskningen af nye destinationer;

Et Kreativt Europa

38. understreger det kolossale potentiale i den kulturelle og den kreative sektor, når det drejer sig om at anspore borgerne til at handle bæredygtigt; bemærker, at museer, kulturcentre og medborgerhuse, de udøvende kunster, litteratur, visuelle kunstarter og initiativer på tværs af kunstarter kan fremme bæredygtighed og bidrage til at vende klimatendenserne, forudsat at der er tilstrækkelig finansiering til rådighed; understreger, at bæredygtighed og god miljøpraksis spiller en vigtig rolle som led i indsatsen for at bevare både den materielle og den immaterielle kulturarv;

39. opfordrer Kommissionen og de nationale kontorer til at høre interessenter fra de kulturelle og kreative sektorer og indsamle oplysninger om eksisterende chartre inden for de forskellige kunstneriske aktivitetsområder med henblik på udarbejdelse af et charter med et sæt miljømæssige principper, som alle deltagere i programmet skal overholde; mener, at processen med at fastlægge de rigtige principper bør finde sted på sektorplan, muliggøre gensidig læring og anlægge en bred synsvinkel med hensyn til de spørgsmål, der skal tages op, og som bør omfatte genanvendelse, cirkulær økonomi og ændrede adfærdsmønstre blandt både kulturskabere og -forbrugere;

40. opfordrer Kommissionen til at iværksætte et grundigt forskningsarbejde og foretage en høring af interessenter med henblik på at udvikle en sektorspecifik strategi og en vejledning om god miljøpraksis, som skal dække audiovisuel og kulturel produktion, formidling og tilrettelæggelse af arrangementer, med særlig vægt på transport, energi, ressourceeffektivitet og affaldsforvaltning, med det formål at lade disse praksisser fungere som standard for alle de projekter, der finansieres under programmet; minder om, at sådanne standardpraksisser ikke må tages i anvendelse på bekostning af kvalitetsbetonede kulturelle og audiovisuelle produkter og begivenheder;

41. understreger, at det er vigtigt at satse på grønne offentlige udbud og indkøb for at sikre forsyningen af bæredygtige og miljøvenlige varer og tjenesteydelser ved kulturelle begivenheder; opfordrer Kommissionen til at fastsætte fælles grønne kriterier for offentlige udbud og indkøb i den kulturelle sektor og udvikle et redskab til evaluering af kulturbegivenheders indvirkning på miljøet; fremhæver endvidere, at produktionen af audiovisuelt indhold har miljømæssige konsekvenser, og opfordrer Kommissionen til at anvende Media-delen af Et Kreativt Europa til at fremme bedste praksis i den audiovisuelle sektor med hensyn til bæredygtighed, energieffektivitet og miljøbeskyttelse;

42. opfordrer Kommissionen til at medtage bæredygtighed og respekt for miljøet i de udvælgelses- og evalueringskriterier, der gælder for de europæiske kulturhovedstæder; kræver, at de europæiske kulturhovedstæder også overholder det ovennævnte charter med miljøprincipper;

43. opfordrer Kommissionen til som en tværsektoriel foranstaltning at godkende oprettelsen af et europæisk netværk af miljø-, klima- og bæredygtighedskonsulenter, der skal have til opgave at rådgive projektudviklere og kontorer, der fungerer som kontaktpunkter for Et Kreativt Europa; mener, at bedste praksis bør deles og offentliggøres;

o

o o

44. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, medlemsstaterne og de nationale agenturer og kontorer, der har til opgave at gennemføre de tre programmer.

Onsdag, den 16. september 2020

P9_TA(2020)0212

EU's rolle i at beskytte og genoprette verdens skove

Europa-Parlamentets beslutning af 16. september 2020 om EU's rolle i at beskytte og genoprette verdens skove (2019/2156(INI))

(2021/C 385/02)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 11, artikel 191, stk. 1, og artikel 208,
- der henviser til EU-Domstolens dom af 17. april 2018 ⁽¹⁾,
- der henviser til FN's verdensmål for bæredygtig udvikling (SDG'er) for perioden 2015-2030,
- der henviser til Parisaftalen, som blev indgået på den 21. partskonference under FN's rammekonvention om klimaændringer (UNFCCC),
- der henviser til konventionen om den biologiske mangfoldighed fra 1992, den globale strategi for biodiversitet 2011-2020 og Aichimålene for biodiversitet,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 23. juli 2019 med titlen »Intensivering af EU's indsats for at beskytte og genoprette verdens skove« (COM(2019)0352),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 11. december 2019 om Den europæiske grønne pagt (COM(2019)0640) og Parlamentets beslutning af 15. januar 2020 om Den europæiske grønne pagt ⁽²⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 20. maj 2020 med titlen »EU's biodiversitetsstrategi for 2030 — Naturen skal bringes tilbage i vores liv« (COM(2020)0380),
- der henviser til EU's handlingsplan om menneskerettigheder og demokrati for 2020-2024, EU's eksterne politik om oprindelige folk fra 2016, Rådets konklusioner om oprindelige folk af 15. maj 2017 og den europæiske konsensus om udvikling fra 2017,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 28. november 2018 med titlen »En ren planet for alle — En europæisk strategisk og langsigtet vision for en fremgangsrig, moderne, konkurrencedygtig og klimaneutral økonomi« (COM(2018)0773),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 20. september 2013 med titlen »En ny EU-skovstrategi: for skove og den skovbaserede sektor« COM(2013)0659),
- der henviser til Kommissionens endelige undersøgelsesrapport »EU-forbrugets indvirkning på skovrydning: En omfattende analyse af EU-forbrugets indvirkning på skovrydning«,
- der henviser til den forhåndsvurdering om mulighederne for at intensivere EU's indsats mod skovrydning, som Kommissionens Generaldirektorat for Miljø bestilte for 2018,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 17. oktober 2008 om en indsats for at imødegå udfordringerne ved skovrydning og skovødelæggelse med henblik på at bekæmpe klimaændringer og tab af biodiversitet (COM(2008)0645),

⁽¹⁾ Domstolens dom af 17. april 2018, *Europa-Kommissionen mod Republikken Polen*, C-441/17, EU:C:2018:255.

⁽²⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0005.

Onsdag, den 16. september 2020

- der henviser til handlingsplanen for retshåndhævelse, god forvaltningspraksis og handel på skovbrugsområdet (FLEGT) fra 2003, de frivillige partnerskabsaftaler om FLEGT med tredjelande og FLEGT-arbejdsplanen for 2018-2022,
 - der henviser til FN's Menneskerettighedsråds resolution af 21. marts 2019 om anerkendelse af miljømenneskerettighedsforkæmperes bidrag til udøvelse af menneskerettigheder, miljøbeskyttelse og bæredygtig udvikling,
 - der henviser til den rapporten fra FN's Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisation (FAO) med titlen »State of the World's Forests 2020«,
 - der henviser til FN's strategiske plan for skove 2017-2030,
 - der henviser til særrapporten fra Det Mellemstatslige Panel om Klimaændringer (IPCC) om klimaændringer, ørkendannelse, jordforringelse, bæredygtig arealforvaltning, fødevarer sikkerhed og drivhusgasstrømme i landbaserede økosystemer og dets femte vurderingsrapport om klimaændringer 2014: indvirkninger, tilpasning og sårbarhed,
 - der henviser til den globale rapport om vurdering af biodiversitet og økosystemydelser af 31. maj 2019 fra Den Mellemstatslige Videnspolitikplatform vedrørende Biodiversitet og Økosystemydelser,
 - der henviser til sin beslutning af 16. januar 2020 om det 15. møde i partskonferencen under biodiversitetskonventionen (COP15) ⁽³⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 28. november 2019 om klima- og miljøkrisen ⁽⁴⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 11. september 2018 om gennemsigtig og ansvarlig forvaltning af naturressourcer i udviklingslande: skove ⁽⁵⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 4. april 2017 om palmeolie og rydning af regnskove ⁽⁶⁾,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 54,
 - der henviser til udtalelser fra Udviklingsudvalget, Udvalget om International Handel, Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter og Udvalget om Industri, Forskning og Energi,
 - der henviser til betænkning fra Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarer sikkerhed (A9-0143/2020),
- A. der henviser til, at et område på 1,3 mio. kvadratkilometer af verdens skove gik tabt mellem 1990 og 2016 med ødelæggende indvirkninger for biodiversitet, klima, borgere og økonomien; der henviser til, at en række skovrelaterede internationale forpligtelser, heriblandt delmål 15,2 i FN's verdensmål for bæredygtig udvikling (SDG'er) ⁽⁷⁾ og mål 5 i Aichi-konventionen om den biologiske mangfoldighed (CBD) ⁽⁸⁾, på trods af alle hidtidige bestræbelser ikke på vej til at kunne opfyldes på passende vis af de nuværende politikker; der henviser til, at det i Det Europæiske Miljøagenturs rapport med titlen »The European Environment — state and outlook 2020« (Europas miljø — tilstand og fremtidsudsigter 2020) bemærkes, at skovarealet i Europa stort set har ligget på et stabilt niveau i de sidste to årtier, men at der også advares om, at der ikke er sket megen forbedring af bevaringsstatussen for skovhabitater og -arter siden 2013, og at natur- og menneskeskabte forstyrrelser udgør en trussel mod Europas skove;
- B. der henviser til, at de 17 SDG'er er integrerede og udelelige; der henviser til, at fremskridt i retning af bæredygtigt landbrug, fødevarer sikkerhed og bæredygtig skovforvaltning — centrale elementer i SDG'erne — bør gøres samtidigt;

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0015.

⁽⁴⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2019)0078.

⁽⁵⁾ EUT C 433 af 23.12.2019, s. 50.

⁽⁶⁾ EUT C 298 af 23.8.2018, s. 2.

⁽⁷⁾ Delmål 15.2: Inden 2020, fremme bæredygtig forvaltning af alle typer af skove, stoppe skovrydning, genskabe forringede skove og væsentligt øge skovrejsning og skovplantning globalt set.

⁽⁸⁾ Delmål 5: I 2020 er tabet af alle naturlige levesteder, herunder skove, som minimum halveret og hvor muligt bragt tæt på nul, og degradering og fragmentering er betydeligt reduceret.

Onsdag, den 16. september 2020

- C. der henviser til, at skove i væsentlig grad bidrager til afbødning af og tilpasning til klimaforandringer, og at skovrydning, navnlig tropisk skovrydning, omvendt er en væsentlig bidragsyder til klimaændringer; der henviser til, at emissioner fra arealanvendelse og ændringer i arealanvendelsen, oftest pga. skovrydning, næst efter afbrænding af fossile brændstoffer er den vigtigste årsag til klimaændringer og udgør næsten 12 % af alle drivhusgasemissioner; der henviser til, at skovene også huser 80 % af den globale biodiversitet, bidrager til foranstaltninger til nedbringelse af katastroferisici gennem naturbaserede løsninger og udgør eksistensgrundlaget for omkring 25 % af verdens befolkning, samtidig med at de repræsenterer en stor del af de landområder, der traditionelt bebos af oprindelige folk, og som bidrager til menneskers sundhed og er indbegrebet af uerstattelige kulturelle, samfundsmæssige og åndelige værdier;
- D. der understreger, at naturlige forstyrrelser som tørker, oversvømmelser, skadedyrsangreb, erosion og brande på grund af klimaændringer og tab af biodiversitet vil forekomme oftere og med større intensitet, hvilket også vil forårsage stadig mere skade på verdens skove ifølge Det Mellemstatslige Panel om Klimaændringer; der henviser til, at en forøgelse af investeringerne i naturbaserede løsninger er et af de mest omkostningseffektive midler til at håndtere emissioner og beskytte livsvigtige økosystemer, samtidig med at man forbedrer folks eksistensgrundlag, modstandsdygtighed og fødevarer sikkerhed;
- E. der henviser til, at der er behov for en vidtrækkende, ambitiøs og samordnet indsats understøttet af politisk og samfundsmæssig vilje til at beskytte og genoprette verdens skove;
- F. der henviser til, at en intensiveret indsats for at beskytte og genoprette skove og øge kvantiteten og kvaliteten af skovøkosystemer skal spille en central rolle i EU's og medlemsstaternes bæredygtighedspolitikker og i opnåelsen af målene i den europæiske grønne pagt; der henviser til, at det for at begrænse den globale opvarmning og hjælpe med at tackle tabet af biodiversitet er afgørende vigtigt, at skovene beskyttes, genoprettes og forvaltes på en sådan måde, at deres kapacitet til kulstoflagring og beskyttelse af biodiversitet maksimeres; der henviser til, at primærskove giver mere CO₂-lagring og danner rammen om et vigtigt habitat, som ikke findes i yngre og nyplantede skove;
- G. der henviser til, at landbrugsekspansion ifølge FAO's rapport fra 2020 om skovenes tilstand globalt set fortsat er den vigtigste drivkraft bag skovrydning sammen med byekspansion, infrastrukturudvikling og minedrift; der henviser til, at der er behov for at arbejde tæt sammen med EU's partnerlande og forskellige interessenter for at styrke innovative og positive interaktioner mellem landbrug og skovbrug for at opbygge bæredygtige landbrugssystemer og forbedre fødevarer sikkerheden; der henviser til, at EU også indirekte er involveret i skovrydning og ødelæggelse af verdens skove og andre naturlige økosystemer gennem import og forbrug af varer forbundet med skovrydning såsom soja, palmeolie, gummi, majs, oksekød, læder og kakao; der henviser til, at EU's forbrug udgør omkring 10 % af den globale skovrydning udtrykt i det samlede endelige forbrug;
- H. der henviser til, at en Global Witness-undersøgelse for nylig afslørede, at EU-baserede finansielle institutioner mellem 2013 og 2019 var den vigtigste internationale finansieringskilde for seks landbrugsvirksomheder, som er sat i forbindelse med skovødelæggelse i Amazonasskoven, Congo-bassinet og Papua New Guinea, og som de støttede med i omegnen af 7 mia. EUR⁽⁹⁾;
- I. der henviser til, at de nuværende frivillige tilsagn fra virksomheder og banker om at tackle skovrydning ikke har formået at skabe den adfældsændring, der er nødvendig for at standse denne katastrofale miljøødelæggelse;
- J. der henviser til, at den negative virkning af direktivet om vedvarende energi på verdens og EU's skove krævede, at direktivet blev omarbejdet⁽¹⁰⁾; der henviser til, at de indførte ændringer imidlertid ikke vil løse problemet;
- K. der henviser til, at tilskud til bioenergi fra træ i stedet bør rettes mod energieffektivitet og vedvarende energi;

⁽⁹⁾ <https://www.globalwitness.org/en/campaigns/forests/why-eu-action-tackle-deforestation-should-not-let-finance-hook/>

⁽¹⁰⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/2001 af 11. december 2018 om fremme af anvendelsen af energi fra vedvarende energikilder (EUT L 328 af 21.12.2018, s. 82).

Onsdag, den 16. september 2020

- L. der henviser til, at de gældende regler i direktivet om vedvarende energi er baseret på den forståelse, at hugst specifikt til energiformål er bæredygtig og klimaneutral og giver mulighed for, at kilden fornys inden for en passende tidsramme; der henviser til, at denne forståelse er fejlagtig;
- M. der henviser til, at det vil være nødvendigt med foranstaltninger på alle niveauer, herunder lovgivningsmæssige foranstaltninger og strengere håndhævelse af eksisterende lovgivning samt betydelige offentlige og private investeringer, for at sikre en mere effektiv beskyttelse af verdens skove og andre naturlige økosystemer; der henviser til, at dette kun kan opnås ved at sikre politisk sammenhæng på tværs af alle sektorer og mellem EU's interne og eksterne politikker gennem anvendelse af princippet om ikke at gøre skade;
- N. der henviser til, at øget beskyttelse og genopretning af skove og andre naturlige økosystemer samt bæredygtig skovforvaltning er vigtige for at bevare de oprindelige folks og lokalsamfunds eksistensgrundlag, skabe muligheder for social og økonomisk udvikling og jobskabelse og gøre det muligt at udvikle bæredygtige bioøkonomier, samtidig med at økosystemtjenesterne og biodiversiteten beskyttes; der henviser til, at skovene udgør en grøn økonomisk sektor med potentiale til at skabe mellem 10 og 16 mio. job på verdensplan;
- O. der henviser til, at mangroveskove leverer vigtige økosystemtjenester, da de lagrer store mængder kulstof, er vigtige gydesteder for mange arter af koralrevsfisk, og beskytter koralrev mod næringsstofbelastninger og -sedimenter samt kystområder mod oversvømmelse; der henviser til, at mangroveskove indtil for nylig dækkede over 3/4 af de tropiske kyster, men at mere end halvdelen er gået tabt på grund af kystudvikling, akvakultur, forurening og ikkebæredygtig anvendelse;
- P. der henviser til, at omdannelse af mangroveskove forårsager 10 % af kulstofemissionerne fra skovrydning, selv om mangroveskovene kun udgør 0,7 % af de tropiske skove⁽¹⁾;
- Q. der henviser til, at omfanget af EU's finansiering til beskyttelse og genopretning af skove og bæredygtig skovforvaltning i partnerlande er utilstrækkeligt i betragtning af problemets omfang; der henviser til, at beskyttelse, genopretning og bæredygtig forvaltning af skove og andre naturlige økosystemer samt de dermed forbundne sidegevinster og menneskerettighedsaspekter skal integreres bedre i EU's finansieringsmekanismer;
- R. der henviser til, at EU og dets medlemsstater har en lang tradition for og ekspertise inden for bæredygtig skovforvaltning og kan bruge dette til at bistå andre lande i kapacitetsopbygning på dette område;
- S. der henviser til, at oprindelige folk, lokalsamfund og miljøforkæmpere i stadig større grad udsættes for trusler og intimidering og samtidig oplever menneskerettighedsovertrædelser i deres bestræbelser på at beskytte deres skove, jord og miljø;
- T. der henviser til, at mulighederne for, at patogener som virusser passerer fra vilde dyr og husdyr til mennesker (zoonoser), kan forøges, når naturlige økosystemer ødelægges og ændres;
- U. der henviser til, at en bæredygtig og effektiv skovpolitik forudsætter pålidelige oplysninger om skovenes ressourcer, deres tilstand, og hvordan de forvaltes og anvendes, samt pålidelige oplysninger om ændringer i arealanvendelsen;
- V. der henviser til, at skovene og den skovbaserede værdikæde er af afgørende betydning for den videre udvikling af den cirkulære bioøkonomi, idet de skaber beskæftigelse og økonomisk velfærd i landdistrikter og byområder, og sikrer afbødning af klimaændringer og giver sundhedsrelaterede fordele;
1. glæder sig over Kommissionens meddelelse »Intensivering af EU's indsats for at beskytte og genoprette verdens skove« og mener, at det er et godt grundlag for en målrettet indsats; er enig i de fem prioriteter i meddelelsen; understreger, at disse prioriteter alle er nødvendige for at standse og vende udviklingen med skovrydning og forringelse af naturlige økosystemer, navnlig skove, samt tab af biodiversitet og de dermed forbundne krænkelser af menneskerettighederne, og at de skal gennemføres hurtigt og sammenhængende; minder imidlertid om, at EU og dets medlemsstater bør være mere ambitiøse i deres indsats for at opfylde deres forpligtelser og tackle det presserende behov for at gribe ind over for skovrydning og skovforringelse i hele verden; understreger vigtigheden af en række hurtig og omfattende indsatser og initiativer, herunder nye lovgivningsmæssige foranstaltninger som skal være effektive, komplementære, retskraftige og omfatte overvågning;

⁽¹⁾ Donato, D. et al., »Mangroves among the most carbon-rich forests in the tropics«, *Nature Geoscience*, april 2011.

Onsdag, den 16. september 2020

2. understreger behovet for at anerkende EU's kompetencer, ansvar og midler på området for skovbeskyttelse, herunder de europæiske skove som en del af verdens skove, inden for rammerne af EU's miljøpolitik; gentager, at succes af vores foranstaltninger udadtil og vores partners indsats for at beskytte deres skove afhænger af, hvor effektive og ambitiøse vi er med hensyn til vores egen naturarv; opfordrer derfor Kommissionen og medlemsstaterne til i overensstemmelse med den europæiske grønne pagt og biodiversitetsstrategien for 2030 at sikre de højeste standarder for miljøbeskyttelse og større sammenhæng mellem beskyttelsen og genopretningen af skovene både inden for EU og i EU's optræden udadtil;
3. minder om, at EU og dets medlemsstater forventes at træffe hasteforanstaltninger for at beskytte og genoprette skovene med henblik på at opfylde deres forpligtelser i henhold til SDG'erne, Parisaftalen, den globale strategiske plan for biodiversitet 2011-2020 og FN's strategiske plan for skove og dens globale skovmål;
4. fremhæver skovenes rolle med hensyn til at øge modstandsdygtigheden over for negative indvirkninger fra klimaændringer; fremhæver behovet for konkrete og effektive foranstaltninger i klimatilpasningsstrategier og -planer og indarbejdelse af synergiene mellem modvirkning og tilpasning;
5. fremhæver skovenes positive bidrag til menneskers sundhed og livskvaliteten og den høje miljømæssige værdi i form af kulstofbinding, opbevaring af vand, begrænsning af erosion og beskyttelse mod jordskred;
6. understreger, at årsagerne til skovrydning rækker ud over skovsektoren i sig selv og vedrører en lang række spørgsmål, såsom jordbesiddelse, beskyttelse af oprindelige folks rettigheder, landbrugspolitikker, klimaændringer, demokrati, menneskerettigheder og politisk frihed;
7. understreger, at kvinder fra oprindelige folk og kvindelige landbrugere spiller en central rolle i beskyttelsen af skovøkosystemer; bemærker imidlertid med bekymring den manglende inddragelse og styrkelse af kvinder i naturressourceforvaltningsprocessen; mener, at ligestilling mellem kønnene inden for skovbrugsuddannelse spiller en central rolle i forbindelse med en bæredygtig forvaltning af skovene, hvilket bør afspejles i EU's handlingsplan om retshåndhævelse, god forvaltningspraksis og handel på skovbrugsområdet (FLEGT);
8. opfordrer Kommissionen til at intensivere sine bestræbelser på at håndtere skovrydning på en holistisk måde ved hjælp af en sammenhængende politisk ramme og samtidig sikre økosystemernes bevarelse; minder om vigtigheden af, at FN's vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettigheder overholdes; støtter de igangværende forhandlinger om at oprette et bindende FN-instrument for transnationale selskaber og andre erhvervsvirksomheder vedrørende menneskerettighederne og understreger betydningen af EU's aktive deltagelse i denne proces;
9. er enig i og fremhæver henvisningen i Kommissionens meddelelse til primærskovenes uerstattelige karakter og opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at anerkende, at beskyttelse af skove med hjemmehørende arter giver enestående fordele for så vidt angår bekæmpelse af klimaforandringer i kraft af deres økosystemers kulstoflagres størrelse og levetid; understreger, at skovrejsning, der udføres på en måde, der er forenelig med beskyttelse og forbedring af lokale økosystemer, kan bidrage til at opnå klimaneutralitet inden 2050, men bemærker samtidig, at nyplantede skove ikke kan erstatte primærskove; understreger, at beskyttelse af skovene bør være en politisk prioritet for EU; fremhæver, at EU bør gå foran med et godt eksempel og sikre gennemførelse af sin egen og medlemsstaternes internationale sociale og miljømæssige forpligtelser, herunder om klima, biodiversitet og menneskerettigheder;
10. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre en effektiv gennemførelse af de eksisterende prioriterede områder og til at fastsætte bindende mål for beskyttelse og genopretning af skovøkosystemer, navnlig primærskove, som led i EU's fremtidige skovstrategi, som bør være i fuld overensstemmelse med det forslag, der er skitseret i EU's biodiversitetsstrategi for 2030 om bindende mål for genopretning og beskyttede områder; understreger vigtigheden af at yde tilstrækkelig støtte og finansiering til disse foranstaltninger;
11. understreger, at opmærksomheden i særlig grad bør rettes mod mangroveskove og skove i kystområder, som især påvirkes af klimaændringer og udgør en stor mulighed for bevarings-, tilpasnings- og afbødningspolitikker; beklager, at Kommissionens meddelelse slet ikke nævner mangroveskove; understreger, at 80 % biodiversiteten på landjorden kan findes i skove, og at mangroveskove er vigtige, både set ud fra en klima- og biodiversitetsvinkel, og som eksistensgrundlag for de respektive lokalsamfund;

Onsdag, den 16. september 2020

12. understreger civilsamfundets rolle i forbindelse med miljøbeskyttelse og bæredygtigt forbrug og opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre fuld gennemsigtighed og offentlig deltagelse i foranstaltninger vedrørende skove og arealanvendelse for forhindre skovrydning og skovforringelse, fremme skovbeskyttelse og bæredygtig skovforvaltning og støtte beskyttelse og genopretning af naturskove på regionalt og globalt plan; understreger, at det er vigtigt at oprette en platform for flerpartsdialog mellem interessenterne og mellem medlemsstaterne om skovrydning, skovforringelse og metoder til på bæredygtig vis at forøge verdens skovdække med henblik på at bygge alliancer, indgå fælles forpligtelser, bremse skovrydning og udveksle erfaringer og oplysninger;

13. fremhæver, at oprindelige folk og lokalsamfund, herunder kvinder, spiller en central rolle i beskyttelsen af verdens skove og i beslutningsprocessen vedrørende disse skove, og understreger, at de har rettigheder og behov for støtte; anerkender endvidere, at de mødes med trusler og menneskerettighedskrænkelser; opfordrer derfor Kommissionen til at tage deres rolle i betragtning og inddrage dem i udformningen, vedtagelsen, gennemførelsen og håndhævelsen af foranstaltninger til beskyttelse af skovene, uanset om det foregår på globalt plan, EU-plan, nationalt eller subnationalt plan;

14. minder om, at mange landbrugere er bevidste om skovene som en integreret og nødvendig del af landskabet på grund af deres relevante økologiske, økonomiske og sociale funktioner, og at landbrugerne historisk set har bestræbt sig på at beskytte, bruge og forny skovene og fortsat bestræber sig herpå; bemærker, at visse lokalsamfund og oprindelige folk har anvendt traditionelle landbrugsteknikker i århundreder for at bevare skovene, og at de har en særlig forståelse for bæredygtig arealanvendelse;

15. minder om, at oprindelige folk, lokalsamfund, små landbrugere og kvinder besidder og er stærkt afhængige af en uundværlig viden om skovene; opfordrer EU til at sikre anerkendelse af deres jordbesiddelses- og menneskerettigheder i den sociale retfærdigheds navn i overensstemmelse med FAO's frivillige retningslinjer for ansvarlig forvaltning af jordbesiddelser, fiskeri og skove (VGGT), FN's deklaration om oprindelige folks rettigheder (UNDRIP) og Den Internationale Arbejdsorganisations (ILO's) konvention nr. 169, samt til at sikre deres effektive deltagelse i udformningen og gennemførelsen af EU's udviklingsprogrammer, der berører dem, og i håndhævelsen af skovbeskyttelsesforanstaltninger, der bygger på erfaringerne fra FLEGT-programmet;

16. minder om betydningen af, at der i lande, som eksporterer naturressourcer, er tilstrækkelig adgang til domstolsprøvelse, retsmidler og effektiv beskyttelse af whistleblowere med henblik på at sikre effektiviteten af samtlige love og initiativer; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at intensivere deres støtte til miljø- og skovforkæmpere i EU og resten af verden;

17. glæder sig over Kommissionens tilsagn om at øge bæredygtigheden og gennemsigtigheden i forsynings- og investeringskæden for at sikre forbrug af produkter fra skovrydningsfrie forsyningskæder; gentager, at det er vigtigt at have en omfattende række foranstaltninger og initiativer i denne henseende;

18. opfordrer Kommissionen til i forbindelse med udviklingen af alle sådanne tiltag og initiativer også at overveje, hvordan disse bedst kan bidrage til beskyttelsen af andre relevante naturlige økosystemer, der er i alvorlig fare for at blive forringet eller omdannet;

19. mener, at en fælles definition af begrebet skovrydningsfri forsyningskæder er afgørende for at løse problemet med råvarer, der bidrager til skovrydning, og opfordrer Kommissionen til at foreslå en ambitiøs definition; fremhæver i denne forbindelse den stærke sammenhæng mellem skovbaserede værdikæder og SDG'erne;

20. bemærker, at fremme af gennemsigtige certificeringsordninger for skovrydningsfri råvarer er et af flere egnede redskaber; påpeger imidlertid, at hovedformålet med sådanne ordninger må være at bekæmpe skovrydning;

21. opfordrer Kommissionen til straks at foretage undersøgelser af certificerings- og kontrolordninger i skovbrugssektoren, for træbaserede produkter og af certificeringsordninger for skovrydningsfri råvarer; opfordrer Kommissionen til at forelægge disse undersøgelser for Parlamentet til yderligere overvejelse sammen med de foreslåede opfølgende tiltag og foranstaltninger til at fremme strengere standarder og sikre gennemsigtighed i certificerings- og tredjepartsverifikationsordninger;

22. glæder sig over Kommissionens melding om at ville integrere skovrydningsspørgsmål yderligere i EU-miljømærket, grønne offentlige udbud og andre initiativer i forbindelse med den cirkulære økonomi som led i et omfattende sæt af foranstaltninger og initiativer til at sikre skovrydningsfri forsyningskæder;

Onsdag, den 16. september 2020

23. gentager sin opfordring til Kommissionen om hurtigst muligt at fremlægge et konsekvensvurderet forslag til en EU-retlig ramme baseret på due diligence med henblik på at sikre bæredygtige og skovrydningsfri forsyningskæder for produkter og råvarer, der markedsføres i EU, med særlig fokus på at tackle hovedårsagerne til importeret skovrydning; mener, at en sådan ramme skal kunne håndhæves og være i overensstemmelse med internationale standarder og forpligtelser, bør gælde for hele forsyningskæden, når en omhyggelig evaluering har konkluderet, at den er funktionel og gælder for alle aktører på markedet, herunder SMV'er, og at den bør ledsages af en solid håndhævelsesmekanisme, herunder effektive, forholdsmæssige og afskrækkende sanktioner; påpeger, at EU's foranstaltninger i denne henseende ikke bør føre til tab af indkomst for folk i udviklingslande, men til nye økonomiske muligheder og en generel omstilling til en mere bæredygtig økonomi; opfordrer Kommissionen til at erklære sin støtte til spørgsmålet om bæredygtighed i forsyningskæderne, herunder skovrydning og skovforringelse, i de relevante internationale fora for handel med råvarer;

24. opfordrer Kommissionen til at fremsætte due diligence-krav til de finansielle institutioner for at indkredse, forebygge og modvirke miljømæssige, sociale og menneskerettighedsmæssige indvirkninger af EU-dreven skovrydning for at garantere, at ingen EU-finans- og bankenhed er — hverken direkte eller indirekte — knyttet til skovrydning, skovforringelse, omdannelse eller forringelse af naturlige økosystemer eller menneskerettighedsovertrædelser;

25. fremhæver den rolle, skovejere og skovforvalterne spiller i at sikre en bæredygtig udvikling af skovene; fremhæver, at de europæiske skovbrugsindustrier kan bidrage til at fremme globale standarder for bæredygtig skovforvaltning; mener også, at europæiske industrier, SMV'er og mikrovirksomheder i skovsektoren bør spille en vigtig rolle i dialogen med partnerlande om, hvordan man yderligere fremmer bæredygtighed i hele værdikæden;

26. opfordrer den private sektor til at være mere proaktiv i kampen mod skovrydning i deres forsyningskæder og investeringer ved at opfylde deres forpligtelser med hensyn til nul skovrydning og sikre fuld gennemsigtighed for så vidt angår overholdelse af deres forpligtelser; understreger, at der er behov for at mobilisere private investeringer for at gøre noget ved årsagerne til skovrydning og realisere verdensmålene for bæredygtig udvikling og Parisaftalen; opfordrer samtidig Kommissionen til at intensivere samarbejdet med den private sektor og udvikle passende instrumenter til at motivere frontløbere baseret på princippet om fælles ansvar; glæder sig over den igangværende revision af direktivet om ikkefinansiel rapportering⁽¹²⁾ og opfordrer Kommissionen til at øge kvaliteten og omfanget af ikke-finansielle oplysninger, navnlig om miljøaspekter, og til at fremme integreringen af skovrelevante overvejelser i virksomhedernes sociale ansvar; minder endvidere om vigtigheden af, at FN's vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettigheder overholdes; støtter de igangværende forhandlinger om at oprette et bindende FN-instrument for transnationale selskaber og andre erhvervsvirksomheder vedrørende menneskerettighederne og understreger betydningen af EU's aktive deltagelse i denne proces;

27. opfordrer Kommissionen til sammen med den private sektor og andre udviklingsaktører at vurdere nye løsninger til katastroferisikofinansiering og forsikring mod katastrofeshændelser, der påvirker et stort antal hektar skov;

28. opfordrer Kommissionen til at støtte og stimulere innovation og initiativer fra industriens side til forbedring af bæredygtigheden i værdikæder;

29. anser det for nødvendigt at omdirigere både private og offentlige finansielle strømme inden for de relevante industrisektorer til aktiviteter, der ikke fører til skovrydning; minder om, at Kommissionen senest den 31. december 2021 bør vurdere de bestemmelser, der er nødvendige for at udvide klassificeringsforordningens⁽¹³⁾ anvendelsesområde til økonomiske aktiviteter, der i væsentlig grad skader den miljømæssige bæredygtighed;

30. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at gøre effektivt brug af blandede finansieringsmekanismer for at tiltrække finansiering fra den private sektor til genopretning af skovene;

⁽¹²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/95/EU af 22. oktober 2014 om ændring af direktiv 2013/34/EU for så vidt angår offentliggørelse af ikke-finansielle oplysninger og oplysninger om mangfoldighed for visse store virksomheder og koncerner (EUT L 330 af 15.11.2014, s. 1).

⁽¹³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2020/852 af 18. juni 2020 om fastlæggelse af en ramme til fremme af bæredygtige investeringer og om ændring af forordning (EU) 2019/2088 (EUT L 198 af 22.6.2020, s. 13).

Onsdag, den 16. september 2020

31. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at foreslå specifikke foranstaltninger til at styrke den politiske og lovgivningsmæssige ramme til støtte for beskyttelse og genopretning af skove og bæredygtig skovforvaltning på globalt plan og til at sørge for vejledning og specifikke foranstaltninger vedrørende bæredygtig fysisk planlægning; opfordrer Kommissionen til at fremme en udveksling af bedste praksis mellem EU-medlemsstaterne og med tredjelande; opfordrer endvidere Kommissionen til at tilskynde til, at den lovgivningsmæssige reformproces i producentlandene sker med effektiv og meningsfyldt deltagelse af alle aktører, herunder civilsamfund, oprindelige folk og lokalsamfund og med særlig vægt på kvinders reelle deltagelse;

32. understreger, at det er vigtigt at fremme en bæredygtig skovforvaltning og en bæredygtig bioøkonomi; anerkender, at bæredygtige skovforvaltningsmodeller og bæredygtig arealanvendelse på globalt plan kan bidrage til at forebygge skovrydning og skovforringelse og bør være baseret på de højeste bæredygtighedsstandarder, der forener økonomisk, miljømæssig og samfundsmæssig bæredygtighed med beskyttelse af biodiversitet og værdifulde kulstofdræn som centrale elementer, samtidig med at de bevarer deres iboende værdi, produktivitet og økosystemtjenester; opfordrer Kommissionen til at fremme bæredygtigt skov- og landbrug og udvikle incitamenter for smålandbrugere og lokalsamfund i partnerlande til at opretholde og forbedre økosystemydelser og produkter, der fremstilles ved hjælp af bæredygtigt skovbrug og landbrug; understreger betydningen af skovlandbrugssystemer til landbrugsproduktion, diversificering, afbødning af og tilpasning til klimaændringer og forebyggelse af ørkendannelse; påpeger, at disse skovlandbrugssystemer er kendetegnet ved en større effektivitet af arealanvendelse end andre landbrugssystemer; opfordrer til en ændring, der systematisk giver incitament til at satse på eksisterende skovlandbrugssystemer med høj naturværdi, fremmer deres genopretning og yder kapacitetsopbygning til at effektivisere denne produktionsmetode;

33. fremhæver, at Horisont 2020 allerede har finansieret betydelig forskning og innovation i overgangen til mere bæredygtig arealudnyttelse og mere bæredygtige forsyningskæder for at standse skovrydning og skovforringelse; opfordrer til øget finansiering, så Horisont Europa fortsat kan yde støtte på disse områder;

34. henleder opmærksomheden på ministererklæringen fra Katowice om skove for klimaet, der blev vedtaget af det internationale samfund den 12. december 2018 som led i FN-rammekonventionen om klimaændringer (UNFCCC), og som understreger, hvor vigtig en rolle skove og anvendelsen af tømmer spiller i klimabeskyttelse, og sætter disse spørgsmål ind i en kontekst af andre internationale skovbrugsrelaterede mål og beslutninger; bemærker, at disse mål som nævnt i erklæringen kun kan nås gennem en multifunktionel aktiv skovforvaltning, som betyder en forvaltningsstrategi, der tager hensyn til og får alle skovrelaterede mål såsom kulstoflagring, beskyttelse af arter og jord, udvinding af råvarer, rekreation og fødevarerproduktion til at balancere;

35. understreger skovbrugets samt landbrugets afgørende rolle i forvaltningen af naturressourcer og arealanvendelse i EU's og hele verdens landdistrikter; anerkender i denne forbindelse de forskellige former for skovforvaltning, skovejerskab, skovlandbrug og muligheder medlemsstaterne imellem;

36. understreger, at de metoder, der anvendes til at nå de mål, der er fastsat i pakken om ren energi til alle europæere, ikke må føre til skovrydning og skovforringelse i andre dele af verden; opfordrer derfor Kommissionen til inden 2021 at gennemgå de relevante aspekter af den rapport, der er knyttet som bilag til Kommissionens forordning (EU) 2019/807⁽¹⁴⁾, og, hvis det er relevant, at revidere denne forordning hurtigst muligt og under alle omstændigheder inden 2023 på grundlag af videnskabelig viden og i overensstemmelse med forsigtighedsprincippet; anmoder Kommissionen om hurtigst muligt og senest i 2030 at genoverveje oplysningerne om soja og udfase biobrændstoffer med høj risiko for indirekte ændringer i arealanvendelsen (ILUC);

37. understreger, at der er behov for at reducere EU's forbrug af træ og træbaserede produkter ved at fremme en mere cirkulær økonomi, minimere produktionen af affald og ved at fremme forbrugernes bevidsthed om de økologiske konsekvenser af træbaserede råvarer;

⁽¹⁴⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/807 af 13. marts 2019 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/2001 for så vidt angår fastsættelse af råprodukter med høj risiko for indirekte ændringer i arealanvendelsen, for hvilke der er konstateret en betydelig udvidelse af produktionsarealet ind på arealer med stort kulstoflager, og certificering af biobrændstoffer, flydende biobrændsler og biomassebrændsler med lav risiko for indirekte ændringer i arealanvendelsen (EUT L 133 af 21.5.2019, s. 1).

Onsdag, den 16. september 2020

38. minder om skrivelsen fra mere end 700 forskere, der opfordrer til en videnskabeligt forsvarlig revision af direktivet om vedvarende energi, navnlig ved at udelukke visse typer af træbiomasse fra at tælle med mod målet og fra at være berettiget til at modtage støtte;

39. fordømmer den øgede anvendelse af træ til biobrændstoffer og bioenergi, som skaber pres på EU's og verdens skove på grund af den stigende efterspørgsel efter energi fra vedvarende energikilder;

40. bemærker, at en række lande, der har mange primærskove og biologisk meget mangfoldige skove, og som repræsenterer halvdelen af verdens befolkning, på COP23 gav udtryk for at ville øge brugen af træ og andet plantemateriale til at generere energi ⁽¹⁵⁾; gentager, at EU ikke bør vise et forkert eksempel, men skal sikre, at reglerne for politikker for vedvarende energi ikke fører til decimerede og forringede økosystemer;

41. opfordrer indtrængende Kommissionen og medlemsstaterne til fuldt ud at tage hensyn til den indvirkning, som en øget anvendelse af biobrændstoffer har på skovrydning; opfordrer derfor Kommissionen til at iværksætte en grundlæggende reform af EU's bioenergi politikker, nemlig ved at revidere direktivet om vedvarende energi;

42. opfordrer Kommissionen til at sikre effektive foranstaltninger til bæredygtig produktion og anvendelse af træbrændsel, herunder i forbindelse med den omfattende import af træpiller til EU, og de potentielle risici, som denne import udgør for skovene i tredjelande; mener, at princippet om kaskadeanvendelse bør fremmes og kan anvendes som en nyttig metode til at forbedre ressourceeffektiviteten;

43. minder om, at omkring 2,6 milliarder mennesker på verdensplan bruger traditionel biomasse til madlavning, hovedsageligt træ og trækul, og at tre fjerdedele ikke har adgang til effektive komfurer; opfordrer EU til at intensivere støtten til tredjelande til at bevæge sig i retning af bæredygtige og vedvarende energikilder og mindske presset på skovrydning som følge af anvendelsen af træ som brændsel; fremhæver, at det ville det give mulighed for en enkel omstilling til bæredygtige vedvarende energikilder, hvis energisystemerne i tredjelande var mere decentraliserede;

44. bemærker, at landbrugets sociale og økonomiske betydning er stigende, da verdens befolkning vokser og kræver en øget en produktion af fødevarer og landbrugsråvarer, samtidig med at klimaændringerne skal afbødes; bemærker med bekymring, at det skønnes, at 14 % af verdens fødevarer går tabt i forbindelse med høst, slagtning og fangst ⁽¹⁶⁾, og understreger, at der er behov for sammenhængende tiltag til forebyggelse af fødevaretab og madspild i hele fødevarekæden og hurtig reaktion på kriser, der kan forårsage fødevaremangel;

45. understreger, at det er vigtigt at fremme bæredygtige kostvaner ved at øge forbrugernes bevidsthed om virkningerne af forbrugsmønstre og tilvejebringe information om kostvaner, der er bedre for menneskers sundhed og har et lavere miljøaftryk;

46. understreger behovet for, at der gøres yderligere betydelige fremskridt, når det gælder udviklingen og gennemførelsen af en EU-strategi for proteinplanter, så man kan sikre en robust produktion af proteinafgrøder i EU for at begrænse faren for skovrydning i forbindelse med disse afgrøder i andre dele af verden, mindske afhængigheden af import og reducere presset på skovene som følge af ændringer i arealanvendelsen; understreger, at sådanne fremskridt bl.a. bør ske gennem en større udbredelse af vekseldrift ledsaget af støtte og vejledning til landbrugere i områder, der er egnede til dyrkning af proteinafgrøder, og at en sådan indsats vil mindske afhængigheden af import, skovrydning samt forringelse af og pres på skovene som følge af ændringer i arealanvendelsen; opfordrer derfor til indførelse af bæredygtighedskriterier for import af plante proteiner;

47. er af den opfattelse, at der bør sættes ind over for drivkræfterne bag skovrydning inden for en EU-politisk ramme, således at der sikres sammenhæng mellem skovrelaterede politikker og presset på skovene reduceres; mener, at en sådan politisk ramme vil tilskynde til stadig mere innovativt, bæredygtigt og effektivt landbrug i og uden for EU og nedbringe

⁽¹⁵⁾ Doyle, A. & Roche, A., »Nineteen nations say they'll use more bioenergy to slow climate change«, *Reuters*, 16. november 2017, <http://www.reuters.com/article/us-climatechange-accord-biofuels/nineteen-nations-say-theyll-use-more-bioenergy-to-slow-climate-change-idUSKBN1DG2DO>

⁽¹⁶⁾ <http://www.fao.org/food-loss-and-food-waste/en/>

Onsdag, den 16. september 2020

fødevarer i hele fødevarekæden ved hjælp af nye teknologier; påpeger, at mål, der skitseres inden for denne ramme, kan nås ved at give landbrugere let adgang til finansiering, så de kan erhverve sig avanceret teknologi til præcisionslandbrug;

48. understreger, at landbrugere spiller en central rolle i at imødekomme vores grundlæggende behov for landbrugs- og fødevarer, men at deres arbejde er afhængigt af naturressourcer som jord, vand og skove; bemærker, at anerkendelse af skovenes multifunktionalitet er afgørende for en korrekt forvaltning af vores globale skovarv; understreger, at de økonomiske, sociale og miljømæssige aspekter — lige fra traditionel fremstilling af træ og andre produkter til økosystemydelser, biodiversitet og andre miljømæssige fordele såsom kulstofabsorption og -lagring, som forhindrer jorderosion og sikrer bedre luft- og vandkvalitet — alle er indbyrdes forbundne og afhængige af hinanden; understreger, at sådanne aspekter kræver en helhedsorienteret og sammenhængende tilgang, når det gælder beskyttelse, genopretning og forvaltning af skove og håndtering af problemet med skovrydning;

49. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at tage konkrete skridt til at harmonisere data og forbedre tilgængeligheden af oplysninger og data, der er tilvejebragt gennem eksisterende og nye overvågnings- og vurderingsværktøjer vedrørende verdens og EU's skove, og sikre, at oplysningerne formidles i en form, der er tilgængelig, brugervenlig og forståelig for de lovgivende og håndhævende myndigheder, offentligheden, forbrugere og den private sektor og klar til brug for politikerne; opfordrer medlemsstaterne til at forbedre deres statistikker over mængden af træ, som de indkøber, herunder til at angive, hvor meget bæredygtigt, lovligt eller FLEGT-licenseret materiale der eventuelt kan indgå i deres indkøb;

50. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at øge indsatsen for at forbedre tilgængeligheden, kvaliteten og harmoniseringen af pålidelige oplysninger om skovressourcer og ændringer i arealanvendelsen, så de kan danne vidensgrundlag for politikudformning med deltagelse af en bred vifte af interessenter, herunder også i partnerlandene;

51. understreger, at troværdig og pålidelig overvågning af skovene og informationsudveksling er afgørende for at forbedre forvaltningen af skovene og fremme overholdelsen af forpligtelser med hensyn til standsning af skovrydning i partnerlande; opfordrer EU til at øge den finansielle og tekniske støtte til partnerlande for at nå disse mål og for at hjælpe dem med at udvikle den ekspertise, som er nødvendig for at forbedre strukturerne og ansvarligheden i den lokale skovforvaltning;

52. understreger, at ulovlig skovhugst er en vedvarende praksis, ikke blot i tredjelande, men også i EU; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at gribe beslutsomt ind for at forebygge og bekæmpe ulovlig skovhugst; opfordrer Kommissionen til at etablere et europæisk system til overvågning og bevarelse af skove baseret på et overvågningssystem, der bruger GNSS (Galileo og Copernicus) og net på jorden til at overvåge aktiviteterne fra skovhugst fra fældningsstedet til træforarbejdningens virksomheders ind- og udkørsel; understreger, at Kommissionen bør fokusere på at forebygge ulovlig skovhugst ved at forbedre gennemførelsen af tømmerforordningen⁽¹⁷⁾ og FLEGT; understreger, at der er behov for at øge offentlighedens bevidsthed om de sociale og økonomiske virkninger af ulovlig skovhugst og skovrelaterede forbrud;

53. minder om, at risikoen for naturbrande forventes at stige som følge af klimaændringer; understreger derfor, at der er behov for i væsentlig grad at styrke forebyggelses- og beredskabsindsatsen ved at samarbejde internationalt om værktøjer til tidlig varsel, modstandsdygtighed over for katastrofer og risikobegrænsende foranstaltninger; opfordrer Kommissionen til fortsat at yde støtte til udviklingen af globale (såsom det globale informationssystem for skovbrande) og regionale (såsom det europæiske informationssystem for skovbrande) informationssystemer til overvågning af konsekvenserne af skovbrande; opfordrer Kommissionen til at bruge sin ekspertise og udvide brugen af Copernicus REDD+-satellitssystemet til at støtte overvågningen af skovrisici og skovrydningen på globalt plan i samarbejde med tredjelande;

54. gentager, at EU's handels- og investeringspolitik bør omfatte bindende og retskraftige kapitler om bæredygtig udvikling, som fuldt ud respekterer de internationale forpligtelser, navnlig Parisaftalen, og at de skal være i overensstemmelse med WTO's regler; glæder sig over, at Kommissionen agter at gøre Parisaftalen til et væsentligt element i alle fremtidige handels- og investeringsaftaler; opfordrer Kommissionen til at sikre, at alle fremtidige handels- og investeringsaftaler — både omfattende og relevante delaftaler — indeholder bindende og retskraftige bestemmelser, herunder bestemmelser om bekæmpelse af korruption i forbindelse med ulovlig skovhugst, for at forhindre skovrydning og skovforringelse;

⁽¹⁷⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 995/2010 af 20. oktober 2010 om fastsættelse af krav til virksomheder, der bringer træ og træprodukter i omsætning (EUT L 295 af 12.11.2010, s. 23).

Onsdag, den 16. september 2020

55. bifalder princippet om ikke at gøre skade som fremhævet i Kommissionens meddelelse om den europæiske grønne pagt; anbefaler i den forbindelse, at Kommissionen foretager en bedre vurdering af eksisterende handelsaftalers indvirkning på skovrydning og sikrer, at der indgår mere ambitiøse bestemmelser om skovbeskyttelse, biodiversitet og bæredygtigt skovbrug i kapitlerne om handel og bæredygtig udvikling i alle frihandelsaftaler og investeringsaftaler;

56. opfordrer Kommissionen til at sikre, at virkningerne af handelsaftaler på skovenes, biodiversitetens og menneskerettighedernes tilstand systematisk vurderes som led i bæredygtighedsvurderinger og andre relevante vurderingsmetoder i samråd med relevante berørte parter, og at der efterfølgende tages fuldt hensyn til konklusionerne fra disse vurderinger under forhandlingerne om og indgåelsen af sådanne aftaler;

57. understreger, at det er nødvendigt at forbedre gennemførelsen og håndhævelsen af EU's tømmerforordning yderligere for bedst muligt at håndtere handlen med importeret og indenlandsk ulovligt fældet træ og træprodukter heraf; bemærker endvidere, at import af træ og træprodukter bør kontrolleres grundigere ved EU's grænser med henblik på at sikre, at de importerede produkter rent faktisk er i overensstemmelse med kriterierne for, at de kan markedsføres i EU; minder om, at konflikttømmer allerede er et indsatsområde i FLEGT-handlingsplanen, men at der ikke er blevet gjort nok for at løse dette problem; opfordrer Kommissionen til at holde sit løfte om at udvide de due diligence-forpligtelser, som er fastsat i EU's tømmerforordning, til også at omfatte konflikttømmer i forbindelse med den kommende gennemgang; understreger, at styrkelsen af eksisterende politikker skal gå hånd i hånd med øget politisk sammenhæng for at sikre, at EU's politikker, herunder handelspolitikker, ikke skaber negative konsekvenser for miljø eller mennesker;

58. der henviser til, at det nuværende niveau af overvågning af importen af træ og træprodukter til EU er utilstrækkeligt, især hvad angår kontrollen af, hvorvidt de opfylder de kriterier, der kræves for import til EU;

59. minder om, at formålet med de frivillige FLEGT-partnerskabsaftaler er at tilvejebringe en retlig ramme, der skal sikre, at al import af træ og træprodukter fra partnerlande til EU, som er omfattet af frivillige partnerskabsaftaler, er blevet produceret lovligt; understreger, at frivillige partnerskabsaftaler generelt har til formål at fremme systemiske ændringer i skovbrugssektoren med sigte på udvikling af bæredygtig skovforvaltning og udryddelse af ulovlig skovhugst samt at yde støtte til de verdensomspændende bestræbelser på at standse skovrydning og skovforringelse; understreger, at frivillige partnerskabsaftaler tilvejebringer en vigtig retlig ramme for både EU og dets partnerlande, hvilket er muligt som følge af det gode samarbejde og engagement fra de pågældende landes side;

60. glæder sig over de fremskridt, der er gjort gennem frivillige FLEGT-partnerskabsaftaler, og over den øgede dialog mellem staten, erhvervslivet og civilsamfundet i flere lande, som processen i forbindelse med de frivillige partnerskabsaftaler har afstedkommet; bemærker, at syv lande til dato har ratificeret frivillige partnerskabsaftaler med EU (Cameroun, Den Centralafrikanske Republik, Ghana, Indonesien, Liberia, Republiken Congo og Vietnam), hvoraf Indonesien er det første og indtil videre eneste partnerland med FLEGT-licensering, som har været i kraft siden 2016, og at EU har afsluttet forhandlingerne og paraferet frivillige partnerskabsaftaler med Honduras og Guyana, mens der fortsat er forhandlinger i gang med seks andre lande (Elfenbenskysten, Den Demokratiske Republik Congo, Gabon, Laos, Thailand og Malaysia); understreger, at frivillige partnerskabsaftaler udgør en meget effektiv ramme for etablering af gode partnerskaber med disse lande, og at nye frivillige partnerskabsaftaler med yderligere partnere bør fremmes; er overbevist om, at EU fortsat bør gå i dialog med de lande, der er med i de frivillige FLEGT-partnerskabsaftaler, for at sikre, at dette fortsat er et attraktivt alternativ til eksportmarkeder med mindre strenge miljøstandarder; anerkender den betydning, som FLEGT-forordningen⁽¹⁸⁾ og tømmerforordningen har i forhold til at forhindre, at ulovligt fældet træ kommer ind på EU-markedet; opfordrer EU til at forhøje finansieringen til FLEGT; glæder sig over Kommissionens kommende kvalitetskontrol af FLEGT-forordningen og tømmerforordningen — også som en lejlighed til styrke håndhævelsen af disse og udvide deres anvendelsesområde;

61. opfordrer Kommissionen til i forbindelse med styrkelsen af de eksisterende politikker at sikre sammenhæng mellem de frivillige FLEGT-partnerskabsaftaler og alle dens politikker, herunder på områderne udvikling, miljø, landbrug og handel; opfordrer Kommissionen til at forhandle om indførelse af standarder for import af træ i fremtidige bilaterale eller multilaterale handelsrelaterede aftaler med henblik på ikke at undergrave de positive resultater, der er opnået med træproducerende lande gennem FLEGT-handlingsplanen;

⁽¹⁸⁾ Rådets forordning (EF) nr. 2173/2005 af 20. december 2005 om indførelse af en FLEGT-licensordning for import af træ til Det Europæiske Fællesskab (EUT L 347 af 30.12.2005, s. 1).

Onsdag, den 16. september 2020

62. mener, at FLEGT-licensordningen supplerer den frivillige tredjepartscertificering, og at den især er gavnlig for mindre operatører, som ofte har svært ved at opnå certificering gennem ordninger for den private sektor;

63. opfordrer EU til at styrke det internationale samarbejde ved at gøre en øget indsats i de vigtigste internationale fora, herunder WTO og Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udvikling (OECD); opfordrer Kommissionen til at undersøge mulighederne for multi-, pluri- eller bilateralt samarbejde, herunder til at fremskynde forhandlingerne i WTO om en aftale om miljøvenlige varer, med handelspartnere og andre importlande i forbindelse med bekæmpelsen af skovrydning og klimaændringer som følge af import, samtidig med at mulighederne for lovlig handel og styrkelse af bæredygtig arealforvaltning og landbrug samt jordbesiddelse og god regeringsførelse i tredjelande sikres;

64. understreger, at der i alle nye handelsaftaler, herunder med Mercosur og andre, skal indgå klare forpligtelser med hensyn til bekæmpelsen af skovrydning;

65. opfordrer Kommissionen til at anvende antidumpingforordningens⁽¹⁹⁾ nye bestemmelser om miljø- og klimapolitikker;

66. opfordrer EU til at skabe en stærkere forbindelse mellem handels- og udviklingspolitikker, bl.a. ved at forbedre gennemførelsen af den generelle toldpræferenceordning plus (GSP+) i partnerlande; opfordrer Kommissionen til at arbejde sammen med GSP+-støttemodtagerne om handlingsplaner for skovforvaltning for at sikre en effektiv gennemførelse af deres miljøforpligtelser;

67. understreger, at klimakrisen og følgerne af tab af biodiversitet udgør en alvorlig trussel mod menneskerettighederne; opfordrer EU og EU-Udenrigstjenesten til grundigt at vurdere, hvordan dens optræden udadtil bedst kan bidrage til en helhedsorienteret og menneskerettighedsbaseret tilgang, som har til formål at standse tab af biodiversitet, skovrydning og skovforringelse; opfordrer EU til yderligere at fremme biodiversitet som en menneskerettighed i den globale ramme for biodiversitet efter 2020;

68. understreger, at det er vigtigt at fremme en inklusiv partnerskabstilgang på alle niveauer med tredjelande med henblik på yderligere at bekæmpe skovrydning og skovforringelse, styrke bæredygtig arealforvaltning og landbrug samt ejendomsretten til jord og god regeringsførelse med samtidig overholdelse af menneskerettighederne, de oprindelige folks, husmænds og lokalsamfunds rettigheder; opfordrer Kommissionen til at styrke samarbejdet med tredjelande gennem teknisk bistand, udveksling af oplysninger og god praksis med hensyn til bevarelse, beskyttelse og bæredygtig anvendelse af skove, den cirkulære økonomi, en bæredygtig bioøkonomi, vedvarende energi, bæredygtigt og intelligent landbrug, agroøkologi og skovlandbrug, samtidig med at man anerkender bæredygtighedsinitiativer fra den private sektors side som f. eks. fairtradeordninger; fastholder, at den eksterne dimension af den europæiske grønne pagt bør styrkes yderligere gennem alliancer og partnerskaber med sigte på at løse globale udfordringer som klimaændringer og biodiversitet samtidig med, at der skabes mulighed for socioøkonomisk udvikling i partnerlandene;

69. glæder sig over Kommissionens plan om at sikre, at spørgsmålet om skovrydning indgår i de politiske dialoger med partnerlande på landeniveau og regionalt niveau, og opfordrer Kommissionen til at udvikle partnerskabsaftaler, der medtager beskyttelse af skove og økosystemer, fremme af menneskerettigheder, navnlig oprindelige folks og lokalsamfunds, herunder kvinders, rettigheder, samt støtte til effektiv deltagelse af civilsamfundsorganisationer og miljøforkæmpere; understreger, at der bør afholdes sådanne dialoger med alle producentlande, herunder udviklede lande;

70. glæder sig over Kommissionens plan om at støtte partnerlandene i udformningen og gennemførelsen af rammer, der kan tilskynde til bedre skovbeskyttelse og -forvaltning og arealforvaltning, herunder, hvor det er relevant, anerkendelse af oprindelige folks og lokalsamfunds jordbesiddelsesrettigheder samt relaterede forvaltningsmæssige foranstaltninger såsom afbødnings- og tilpasningsstrategier, og anbefaler, at Kommissionen medtager dette aspekt i sine overvejelser og tiltag; påpeger, at sådanne rammer ikke kun bør bidrage til indenlandske behov, men også til partnerlandenes nationalt bestemte bidrag (NDC'er) i henhold til Parisaftalen samt deres nationale biodiversitetsstrategier og -handlingsplaner under konventionen om den biologiske mangfoldighed;

⁽¹⁹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 af 8. juni 2016 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union (EUT L 176 af 30.6.2016, s. 21).

Onsdag, den 16. september 2020

71. opfordrer EU til at yde støtte til partnerlande med henblik på at gennemføre foranstaltninger, der vil hjælpe dem til at overholde eventuelle foranstaltninger, som EU måtte indføre for at håndtere importeret skovrydning, og opfordrer til at samarbejdet intensiveres, og at der træffes de nødvendige effektive foranstaltninger til at forhindre, at handel med varer, der er forbundet med skovrydning og skovforringelse, omdirigeres til andre dele af verden; opfordrer Kommissionen til at sørge for, at EU's støtte til partnerlandenes politikker vedrørende landbrug, infrastruktur, minedrift, byområder, bynære områder og landdistrikter ikke bidrager til skovrydning og skovforringelse; opfordrer Kommissionen til sammen med medlemsstaterne at støtte en teknisk og finansiel EU-mekanisme, der kan fungere som katalysator for finansiering til støtte for partneres bestræbelser på bæredygtig udnyttelse, beskyttelse og genopretning af skove, forbedring af den bæredygtige, skovrydningsfri landbrugsproduktion og håndtering af mineaktiviteter med negative følger for skovene under det kommende instrument for naboskab, udviklingssamarbejde og internationalt samarbejde (NDICI);

72. opfordrer til, at skovbrugssektoren får en fremtrædende plads i det kommende NDICI og til, at det fulde potentiale i den eksterne investeringsplan og de regionale blandingsfaciliteter udnyttes til at mobilisere privat finansiering til bæredygtig skovforvaltning (fra skovbevaring til genplantning af skov og skovrejsning), bæredygtig turisme og skovlandbrug samt de initiativer, som virksomheder har taget for at fjerne skovrydningsprodukter fra deres forsyningskæder med henblik på at nå SDG'erne;

73. anbefaler Kommissionen og medlemsstaterne at fastlægge effektive metoder til at udveksle innovativ og bæredygtig EU-praksis og -ekspertise vedrørende den cirkulære økonomi, bæredygtig bioøkonomi, vedvarende energi, bæredygtigt intelligent landbrug og andre relevante emner med andre lande;

74. anmoder Kommissionen om regelmæssigt at forelægge en rapport om tendenserne for skovrydning og udnyttelse af arealer med stort kulstoflager såsom tørveområder i tredjelande;

75. tilskynder til, at der gennemføres støtteforanstaltninger, der tager sigte på at øge landbrugsproduktiviteten i de berørte lande med henblik på at mindske det sociale og økonomiske pres, der fører til skovrydning og udnyttelse af tørveområder;

76. bakker op om Kommissionens intention om på vegne af EU i vigtige internationale fora at fremme vedtagelsen og iværksættelsen af faste forpligtelser og regler til at standse skovrydning og skovforringelse og fremme genskabelse af skov; mener, at EU bør gå foran med et godt eksempel; understreger, at det er vigtigt at tage hensyn til national, regional og lokal ekspertise og praksis i forbindelse med anvendelse af beskyttelsesforanstaltninger på skovbrugsområdet; glæder sig over FN's generalforsamlings beslutning om at proklamere 2021-2030 som årtiet for genopretning af økosystemer; understreger, at dette FN-årti fremhæver genopretning af økosystemer som en vigtig naturbaseret løsning, der skal medvirke til at opfylde en lang række SDG'er;

77. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til fortsat at støtte skovbevarelsen gennem oprettelse, konsolidering og effektiv forvaltning af net af beskyttede områder, herunder skovområder, såsom Natura 2030, især i lande, der er store tømrerproducenter; anerkender, at dette også bidrager til at bevare biodiversiteten og vil styrke EU's position på den næste konference mellem parterne i konventionen om den biologiske mangfoldighed;

78. glæder sig over Kommissionens plan om at styrke det internationale samarbejde om politikker og foranstaltninger til beskyttelse, genopretning og bæredygtig forvaltning af verdens skove for at forebygge global skovrydning i vigtige internationale fora; bemærker, at den eksisterende definition af en skov og kategoriseringen af skove, samt andre relevante begreber og principper vedrørende bæredygtig skovforvaltning, som anvendes af relevante institutioner såsom FAO, er rent tekniske og ikke fuldt ud afspejler diversiteten i skovøkosystemerne; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at bestræbe sig på at samarbejde med disse vigtige internationale fora, bl.a. med henblik på at harmonisere den terminologi, de begreber og den statistik, der anvendes (f.eks. begreberne intakte og gamle vækstske, plantager, bæredygtig skovforvaltning, forvaltning »tæt på naturen«, skovrydningsfri forsyningskæder) og sikre sammenhæng i de politikker og foranstaltninger, der vedtages;

79. opfordrer Kommissionen til at genoptage forhandlingerne om en international skovkonvention, der kan bidrage til forvaltning, bevarelse og bæredygtig udvikling af skovene, og som vil kunne sikre deres mangeartede og komplementære funktioner og anvendelser, herunder foranstaltninger til genplantning af skov, skovrejsning og skovbevarelse; understreger, at en sådan konvention bør tage hensyn til de nuværende og fremtidige generationers sociale, økonomiske, økologiske, kulturelle og åndelige behov og anerkender den afgørende rolle, som alle typer skov spiller med hensyn til at opretholde økologiske processer og den økologiske balance og støtte den identitet og kultur og de rettigheder, der indehaves af oprindelige folk, disses lokalsamfund og andre lokalsamfund samt skovens beboere;

Onsdag, den 16. september 2020

80. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til systematisk at integrere bestemmelser om skovrydning og skovforringelse samt forringelse af andre naturlige økosystemer, tab af biodiversitet og menneskerettighedskrænkelser i udviklingspolitikker og alle investerings- og støtteprogrammer, der er rettet mod producerende lande, og til at overveje at gøre investeringer og støtte betinget af overholdelsen af disse elementer;

81. anerkender relevansen af internationale rammer såsom VGGT'erne for så vidt angår at skabe juridisk klarhed og internationalt accepterede standarder for god praksis for ansvarlig forvaltning af jordbesiddelser; opfordrer Kommissionen til at støtte udbredelsen og anvendelsen af VGGT'er på globalt, regionalt og nationalt plan; understreger behovet for effektiv uafhængig overvågning og håndhævelse, herunder passende tvistbilæggelses- og klagemekanismer, for at sikre overholdelse af VGGT'er;

82. opfordrer til, at samarbejdet mellem EU og Gruppen af Stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS) styrkes med henblik på at løse det stigende problem med skovrydning og ørkendannelse i AVS-landene gennem udarbejdelse af handlingsplaner, der tager sigte på at forbedre forvaltningen og bevarelsen af skovene, idet der tages hensyn til årsagerne til skovrydning i og uden for skovsektoren, og idet det anerkendes, at tropisk træ er vigtigt for de økonomier i AVS-landene, der har træproducerende skove;

83. opfordrer indtrængende EU og dets medlemsstater til at sikre sammenhæng mellem politikker i overensstemmelse med princippet om udviklingsvenlig politikkoherens, der er fastsat i artikel 208 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde;

84. anerkender og støtter FAO's konklusioner om, at global bæredygtig arealanvendelse er vigtig i kampen mod fattigdom;

85. påpeger, at skovene yder et væsentligt bidrag til den globale fødevarer sikkerhed, eksistensgrundlag og ernæring i udviklingslandene og er en vigtig indtægtskilde for lokalsamfundene; minder om, at fremskridt i retning af et bæredygtigt landbrug, fødevarer sikkerhed og bæredygtig skovforvaltning bør gøres samtidigt som centrale elementer i 2030-dagsordenen;

86. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet og Kommissionen.

Onsdag, den 16. september 2020

P9_TA(2020)0213

Sikkerhedssamarbejde mellem EU og Afrika i Sahelregionen, i Vestafrika og på Afrikas Horn

Europa-Parlamentets beslutning af 16. september 2020 om sikkerhedssamarbejde mellem EU og Afrika i Sahelregionen, i Vestafrika og på Afrikas Horn (2020/2002(INI))

(2021/C 385/03)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til traktaten om Den Europæiske Union (TEU), særlig artikel 41, 42, 43, 44, 45 og 46,
- der henviser til rapporten af 14. februar 2020 fra OECD og »Sahel and West Africa Club« med titlen »The Geography of Conflicts in North and West Africa«,
- der henviser til rapporten fra Det Internationale Fredsforskningsinstitut i Stockholm med titlen »Trends in World Military Expenditure, 2019«, som blev offentliggjort i april 2020,
- der henviser til den fælles meddelelse fra Kommissionen og Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik af 9. marts 2020 med titlen »Frem mod en omfattende strategi for samarbejdet med Afrika« (JOIN(2020)0004),
- der henviser til den fælles erklæring af 28. april 2020 fra medlemmerne af Det Europæiske Råd og medlemsstaterne i sammenslutningen G5 Sahel,
- der henviser til Rådets afgørelse (FUSP) 2020/253 af 25. februar 2020 om ændring af afgørelse (FUSP) 2018/906 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Sahel ⁽¹⁾,
- der henviser til den fælles erklæring fra lederne af medlemsstaterne i G5 Sahel og den franske præsident, som blev fremsat på topmødet den 13. januar 2020 i Pau, Frankrig (Pau-erklæringen),
- der henviser til Rådets konklusioner af 20. april 2015 om den regionale handlingsplan for Sahel 2015-2020, af 16. marts 2015 om EU's handlingsplan for Guineabugten 2015-2020 og af 25. juni 2018 om Afrikas Horn/Det Røde Hav,
- der henviser til FN's Sikkerhedsråds resolution 1325/1820 og de opfølgende resolutioner dertil,
- der henviser til sin beslutning af 15. januar 2013 om en EU-strategi for Afrikas Horn ⁽²⁾,
- der henviser til sin beslutning af 7. juni 2016 om fredsstøttende operationer — EU's samarbejde med FN og Den Afrikanske Union ⁽³⁾,
- der henviser til sin beslutning af 5. juli 2018 om Somalia ⁽⁴⁾,
- der henviser til strategien for udvikling og sikkerhed for G5 Sahel-landene fra september 2016, rammen for integrerede prioriterede aktioner fra februar 2020, Sahelalliancen og Partnerskabet for Stabilitet og Sikkerhed i Sahel,

⁽¹⁾ EUT L 54 I af 26.2.2020, s. 9.

⁽²⁾ EUT C 440 af 30.12.2015, s. 38.

⁽³⁾ EUT C 86 af 6.3.2018, s. 33.

⁽⁴⁾ EUT C 118 af 8.4. 2020, s. 113.

Onsdag, den 16. september 2020

- der henviser til Rådets EU-koncept for ESFP-støtte til sikkerhedssektorreform (SSR) af 13. oktober 2005, Kommissionens meddelelse af 24. maj 2006 med titlen »Et koncept for Det Europæiske Fællesskabs støtte til reform af sikkerhedssektoren« (COM(2006)0253), den fælles meddelelse fra Kommissionen og Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik af 5. juli 2016 med titlen »Elementer til en EU-dækkende strategisk ramme til støtte for en reform af sikkerhedssektoren« (JOIN(2016)0031) og til Rådets konklusioner om en EU-dækkende strategisk ramme til støtte for en reform af sikkerhedssektoren (SSR) af 14. november 2016,
- der henviser til FN's verdensmål for bæredygtig udvikling, navnlig mål 16 om fremme af fredelige og inkluderende samfund med henblik på bæredygtig udvikling,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/821 af 17. maj 2017 om fastlæggelse af due diligence-forpligtelser i forsyningskæden for EU-importører af tin, tantal, wolfram og deres malme samt guld, der hidrører fra konfliktramte områder og højrisikoområder ⁽⁵⁾,
- der henviser til strategirammen for Afrikas Horn af 14. november 2011 og til EU's regionale handlingsplan for Afrikas Horn 2015-2020 af 26. oktober 2015,
- der henviser til FN's generalsekretærs appel om en global våbenhvile efter udbruddet af coronavirus (covid-19),
- der henviser til EU-strategien for Guineabugten af 17. marts 2014,
- der henviser til EU-strategien for sikkerhed og udvikling i Sahel af 21. marts 2011, som blev fremlagt af Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Kommissionen på Rådets anmodning,
- der henviser til de årlige fælles rådgivende møder mellem Den Afrikanske Unions Freds- og Sikkerhedsråd og Den Europæiske Unions Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité,
- der henviser til dokumenterne »Handlingsplan for, hvordan EU's ESFP-støtte til FN's fredsbevarende aktiviteter kan forbedres« af 14. juni 2012 og »Strengthening the UN-EU Strategic Partnership on Peacekeeping and Crisis Management: Priorities 2015-2018« af 27. marts 2015,
- der henviser til den fælles Afrika-EU-strategi (JAES), som blev vedtaget på det andet topmøde mellem EU og Afrika i Lissabon den 8.-9. december 2007 og til JAES-køreplanen for 2014-2017, som blev vedtaget på det fjerde topmøde mellem EU og Afrika i Bruxelles den 2.-3. april 2014,
- der henviser til Revisionsrettens særberetning nr. 3/2011 af 25. maj 2011 med titlen »Produktiviteten og effektiviteten af EU-bidrag, der kanaliseres gennem De Forenede Nationers organisationer i konfliktramte lande«,
- der henviser til sin beslutning af 25. november 2010 om tiårsdagen for FN's Sikkerhedsråds resolution 1325 (2000) om kvinder, fred og sikkerhed ⁽⁶⁾,
- der henviser til EU's strategiske tilgang til kvinder, fred og sikkerhed af 10. december 2018 og handlingsplanen hertil for 2019-2024 af 5. juli 2019,
- der henviser til sin beslutning af 22. november 2012 om den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik's rolle i tilfælde af klimaskabte kriser og naturkatastrofer ⁽⁷⁾,

⁽⁵⁾ EUT L 130 af 19.5.2017, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT C 99 E af 3.4.2012, s. 56.

⁽⁷⁾ EUT C 419 af 16.12.2015, s. 153.

Onsdag, den 16. september 2020

- der henviser til FN's miljøprograms rapporter fra 2011 og 2012 med titlen »Livelihood security: Climate change, conflict and migration in the Sahel«,
 - der henviser til Rådets koncept af 10. november 2009 for styrkelse af EU's mæglings- og dialogkapaciteter,
 - der henviser til sin beslutning af 12. marts 2019 om opbygning af EU's kapacitet til konfliktforebyggelse og mægling ⁽⁸⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 15. januar 2020 om gennemførelsen af den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik ⁽⁹⁾ og om gennemførelsen af den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik ⁽¹⁰⁾,
 - der henviser til forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 230/2014 af 11. marts 2014 om oprettelse af et instrument, der bidrager til stabilitet og fred (COM(2016)0447),
 - der henviser til Kommissionens meddelelse af 28. april 2015 med titlen »Den europæiske dagsorden om sikkerhed« (COM(2015)0185),
 - der henviser til forretningsordenens artikel 54,
 - der henviser til skrivelse fra Udviklingsudvalget,
 - der henviser til betænkning fra Udenrigsudvalget (A9-0129/2020),
- A. der henviser til, at udvikling og bæredygtig fred kun kan opnås ved at sætte ind over for de grundlæggende årsager til fattigdom og sult; der henviser til, at sikkerhed er en forudsætning for udvikling; der henviser til, at menneskers sikkerhed er en forudsætning for varig fred og stabilitet; der henviser til, at en stærk sammenhæng mellem sikkerhed, udvikling og humanitære interventioner er afgørende for en bæredygtig udvikling af Sahel, Vestafrika og Afrikas Horn; der henviser til, at der ikke vil være nogen holdbar fred uden udvikling og udryddelse af fattigdom; der henviser til, at sikkerheden i Sahel-Sahararegionen og på Afrikas Horn gradvist er blevet forværret, mens EU's indsats ikke i tilstrækkelig grad har været i stand til at imødegå denne krise, navnlig på grund af begrænsninger med hensyn til mandat og funktionsevne;
- B. der henviser til, at EU's sydlige strategiske miljø er ustabil; der henviser til, at det står over for en række udfordringer, navnlig væbnede konflikter ved det europæiske kontinents sydlige grænser og jihadistisk terrorisme; der henviser til, at manglende stabilitet i denne region har en direkte indvirkning på Europas og dets borgeres sikkerhed og på stabiliteten ved EU's ydre grænser;
- C. der henviser til, at sikkerheden og stabiliteten i Sahel, Vestafrika og på Afrikas Horn skal være et strategisk mål for EU's samarbejde med regeringerne i de sydlige nabolande;
- D. der henviser til, at mandaterne for den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik (FSFP) er omfattende og bl.a. har til formål at fremme en reform af sikkerhedssektoren, at fremme en reform af retsvæsenet, at styrke uddannelse af militær og politi samt at fremme tilsyn;
- E. der henviser til, at Den Europæiske Union har været engageret i sikkerheden og udviklingen i Sahelregionen som en ledende partner gennem en integreret tilgang med fokus på politisk og diplomatisk dialog samt på udvikling og humanitær støtte;
- F. der henviser til, at initiativet »Kapacitetsopbygning til støtte for sikkerhed og udvikling« resulterede i en revision af instrumentet, som bidrager til stabilitet og fred (IcSP+), i 2017, som førte til finansiering af uddannelsesinitiativer og levering af ikkedræbende militærudstyr til tredjelandes væbnede styrker;

⁽⁸⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0158.

⁽⁹⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0009.

⁽¹⁰⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0008.

Onsdag, den 16. september 2020

- G. der henviser til, at selv om medlemsstaterne er forpligtede til at stille det nødvendige personel til rådighed for missionerne, betyder mangler — som er blevet forværret af den pandemi, der blev forårsaget af udbredelsen af covid-19 — at antallet af EU-medarbejdere på disse missioner er reduceret af sundhedsmæssige årsager;
- H. der henviser til, at mange afrikanske lande fra Atlanterhavet i vest til Det Røde Hav og Det Indiske Ocean i øst kæmper med udfordringer såsom destabiliseringen af den traditionelle landbrugs- og husdyrbrugsøkonomi som følge af klimaforandringer, eksterne aktørers udnyttelse af naturressourcer, fødevare- og ernæringsusikkerhed, manglende adgang til grundlæggende sociale tjenesteydelser, uhensigtsmæssige landbrugsmodeller, befolkningstilvækst og pres på natur- og miljøressourcer, f.eks. skovrydning; der henviser til, at en anden stor udfordring er fremkomsten af nye former for mafiaøkonomi, herunder menneskehandel, migrant- og narkotikasmugling, smugling af kulturgjenstande og vilde dyr og planter samt ukontrolleret eksport af guld- og mineralaflejringer, som i kombination med svage institutioner og manglende gennemsigtighed, svag regeringsførelse, stigende ulighed, manglende tillid til regeringerne og korruptionen i mange forvaltninger skaber en hybridisering mellem væbnede grupper, smuglere og traditionelle konflikter i lokalsamfund og regioner, og det uacceptable fænomen jihadistisk religiøs ekstremisme, der opstår som en forkert reaktion fra de berørte samfund og i takt med tiltagende radikalisering;
- I. der henviser til, at arten af sikkerhedsmæssige udfordringer, voldelige konflikter og politisk vold varierer mellem de forskellige afrikanske regioner, lande og provinser; der henviser til, at væbnede islamistiske grupper og terrorisme, men også i mindre grad sikkerhedsstyrker, forskellige kriminelle grupper og militser i Sahelregionen eller på Afrikas Horn forvolder store tab, navnlig blandt civile; der henviser til, at situationen er meget anderledes i de fleste af de 19 lande i Vestafrika, hvor nogle lande oplever vedvarende stabilitet og sikkerhed, og andre oplever politisk vold eller etniske konflikter;
- J. der henviser til, at 3 471 rapporterede voldelige hændelser var knyttet til disse grupper sidste år; der henviser til, at de indberettede dødsfald som følge af afrikanske militante islamistiske gruppers aktiviteter også steg med syv procent sidste år til anslået 10 460 dødsfald;
- K. der henviser til, at terroraktiviteterne hovedsaglig er koncentreret på fem primære skuepladser, som indbefatter Somalia, Tchad Sø-Bassinet og Sahel — samt mindre, men vedvarende trusler i Nordafrika og på vestkysten af Det Indiske Ocean; der henviser til, at Sahel var den region med den hurtigste stigning i voldelige ekstremistiske aktiviteter i 2019; der henviser til, at hver af disse skuepladser har sine egne unikke dynamikker og kræver en unik regional tilgang;
- L. der henviser til, at EU's og G5 Sahels ledere har givet udtryk for deres dybe bekymring over stigningen i terrorismen og forværringen af den sikkerhedsmæssige og humanitære situation i Sahelregionen; der henviser til, at terrorisme lægger et øget pres på G5 Sahel-landene og deres nabolande; der henviser til, at terrorisme forværrer de lokale politiske, etniske og religiøse spændinger og næres af kriminelle og fundamentalistiske grupperinger, utilfredshed med de socioøkonomiske forhold, svag regeringsførelse og i nogle tilfælde af sikkerheds- og forsvarsstyrkerne;
- M. der henviser til, at terrorangreb mod civilbefolkningen, statslige institutioner, repræsentanter for staten, sikkerheds- og forsvarsstyrker og infrastruktur undergraver den sociale sammenhængskraft, og til, at terrorgrupper også udnytter eksisterende lokale konflikter til dette formål;
- N. der henviser til, at alle disse udfordringer i alvorlig grad har påvirket lokalsamfundenes stabilitet og fred og den traditionelle orden baseret på kompromiser og de ældres og de traditionelle lederes moralske autoritet, som er ved at blive erstattet af de væbnede smuglergruppers og terroristers dominans;
- O. der henviser til, at det er vigtigt at skabe de nødvendige sikkerhedsmæssige betingelser for en genetablering af de grundlæggende statslige strukturer, navnlig i de fjernest beliggende områder, hvor borgerne må føle sig mest overladt til sig selv;
- P. der henviser til, at terrorangreb og kriminelle aktiviteter ofte er rettet mod civilbefolkningen, repræsentanter for staten, sikkerheds- og forsvarsstyrkerne og samfundsøkonomiske infrastrukturer, og således undergraver den sociale og samfundsmæssige sammenhængskraft og integration;
- Q. der henviser til, at Sahel er en af de regioner, der er mest berørt af spredningen af ulovlige håndvåben, og til, at disse ikkeregistrerede og oftest ulovligt ejede våben ikke alene truer lokalsamfundenes sikkerhed, men også benyttes af farlige tværnationale kriminelle netværk, der er involveret i forskellige former for ulovlig handel, herunder med våben, mennesker og ulovlige stoffer;

Onsdag, den 16. september 2020

- R. der henviser til, at ifølge nye data fra Det Internationale Fredsforskningsinstitut i Stockholm (SIPRI)
- a) steg de samlede militærudgifter for stater i Afrika med 1,5 % til et anslået beløb på 41,2 mia. USD i 2019 — regionens første udgiftsstigning i fem år
 - b) importerede Afrika 49 % af sit militære materiel fra Rusland, 14 % fra USA og 13 % fra Kina; der henviser til, at Kina har eksporteret 20 % af sit globale våbensalg til Afrika;
- S. der henviser til, at Ruslands militære indflydelse overalt i Afrika består af våbensalg, indsættelse af lejesoldater og politiske rådgivere, sikkerhedsaftaler og uddannelsesprogrammer for ustabile lande;
- T. der henviser til, at guld til en værdi af milliarder af dollars hvert år smugles ud af vestafrikanske lande gennem De Forenede Arabiske Emirater i Mellemøsten; der henviser til, at den somaliske ekstremistiske gruppe al-Shabaab ifølge FN genererer millioner af dollars i indtægter fra eksport af trækul til Iran og derefter til De Forenede Arabiske Emirater i strid med FN's sanktioner;
- U. der henviser til, at fattigdom, manglende uddannelse, arbejdsløshed, konflikter, kriser og usikkerhed kombineret med andre faktorer såsom fejlslagne stater, dårlig regeringsførelse og korruption især rammer unge mennesker og de muligheder, de får, og tvinger mange til at flygte og forlade deres hjem og familier til fordel for mere sikre regioner eller andre kontinenter og dermed sætte deres liv på spil;
- V. der henviser til, at ovennævnte udfordringer vil blive forværret af covid-19-pandemien og de stadig værre følger af klimaforandringerne; der henviser til, at Kommissionen har bebudet yderligere 194 mio. EUR til støtte for sikkerhed, stabilitet og modstandsdygtighed i Sahel;
- W. der henviser til, at truslen fra militante islamistiske grupper i Afrika ikke er ensartet, men omfatter aktiviteter fra et konstant foranderligt miks af omkring to dusin grupper, der opererer aktivt i 14 lande;
- X. der henviser til, at Den Europæiske Union har gennemført tre FSFP-missioner og -operationer med henblik på at uddanne og rådgive Somalias, Malis og Den Centralafrikanske Republiks væbnede styrker (EU's uddannelsesmission (EUTM) Somalia — 2010), (EUTM Mali — 2013) og (EUTM Den Centralafrikanske Republik — 2016), en militær operation til søs (EU's flådestyrke (EUNAVFOR) Atalanta — 2009) og tre civile missioner med henblik på at uddanne og rådgive de interne sikkerhedsstyrker i Mali (EU's kapacitetsopbygningsmission (EUCAP) Sahel Mali — 2012), Niger (EUCAP Sahel Niger — 2014) og Somalia (EUCAP Somalia — 2014) samt GAR-SI-Sahelprojektet og har oprettet og snart vil iværksætte en rådgivende mission (EUAM) i Den Centralafrikanske Republik;
- Y. der henviser til, at en række militære forposter fra enkeltlande som Frankrig og USA yder sikkerhedsbistand til lokale partnere ved at gennemføre terrorbekæmpelse og andre operationer; der henviser til, at disse — sideløbende med politiske løsninger, statsopbygningsbestræbelser og udviklingsinitiativer — er af afgørende betydning for at nedkæmpe terrorgrupper og bidrage til at opbygge stabilitet i regionen;
- Z. der henviser til, at det er nødvendigt at lægge vedvarende pres på terroristerne for at standse spredningen af denne trussel til andre regioner og kontinenter, herunder Europa;
- AA. der henviser til, at afrikanske sikkerhedsinstitutioner i løbet af det seneste årti har indsat tusindvis af medarbejdere i fredsoperationer på afrikansk jord, hvilket viser en reel vilje til at bidrage til forvaltning af sikkerheden på deres eget kontinent;
- AB. der henviser til, at EU også støtter operationaliseringen af G5 Sahels fælles styrke, et centralt terrorbekæmpelses-instrument, som er afgørende for at bekæmpe terrorisme, jihadistiske aktiviteter og sikkerhedstrusler og for at forbedre sikkerheden i regionen;
- AC. der henviser til, at den løbende operationalisering af centrale regionale sikkerhedsaktører, som f.eks. Det Økonomiske Fællesskab af Vestafrikanske Stater (ECOWAS), den østafrikanske beredskabsstyrke (EASF) og Den Afrikanske Unions beredskabsstyrke i Afrika, falder sammen med EU's interesse i at bistå hårdt pressede lande med at skabe fred og velstand for deres borgere;

Onsdag, den 16. september 2020

- AD. der henviser til, at regionalt samarbejde og gode naboskabsforbindelser mellem landene i Sahelregionen, i Vestafrika og på Afrikas Horn er en absolut nødvendighed for at opretholde og styrke stabiliteten i disse regioner;
- AE. der henviser til, at Den Afrikanske Union fortsat er en central partner for så vidt angår EU's freds- og stabilitetsbestrebelse;
- AF. der henviser til, at Den Afrikanske Union på sit årlige topmøde i februar 2020 bekendtgjorde planer om at sende 3 000 soldater til Sahel for at støtte G5 Sahel i bekæmpelsen af væbnede grupper;
- AG. der henviser til, at EU siden 2017 har fulgt en proces med regionalisering af sine FSFP-missioner, som ud over at fremme samarbejdet med G5 Sahel tager sigte på bedre at indkredse og udfylde hullerne i det grænseoverskridende samarbejde i regionerne;
- AH. der henviser til, at ovennævnte EU-missioner og FN's missioner efter flere års specifik uddannelse er blevet hæmmet for så vidt angår deres bæredygtighed og effektivitet på grund af begrænsninger af deres mandater, uddannelsesprogrammer, bæredygtighedsplaner og lokale ejerskab og den omstændighed, at de ikke kan levere det nødvendige materiel til den enhed, de uddanner, og til de lokale forsvarsstyrker, herunder våben, ammunition og køretøjer; der henviser til, at det er nødvendigt at revidere mandaterne for og formålet med EU-missionerne med henblik på at udarbejde en analyse af de indhøstede erfaringer, som bør anvendes til at tilpasse nuværende og fremtidige missioner;
- AI. der henviser til, at enhver form for uddannelse, finansiering eller udrustning af sikkerhedsstyrker i tredjelande bør overholde EU's grundlæggende værdier og bidrage til opbygningen af en pålidelig sikkerhedssektor, som først og fremmest har til formål at skabe sikkerhedsmæssige fordele for hele lokalbefolkningen, samtidig med at retsstatsprincippet, og navnlig den internationale menneskerettighedslovgivning, respekteres;
- AJ. der henviser til, at disse begrænsninger og fraværet af en sammenhængende og strategisk tilstedeværelse af Den Europæiske Union påvirker troværdigheden af EU's optræden udadtil, mens andre globale aktører optrapper deres indsats, sender lejesoldater og opbygger deres egne militære faciliteter og har øget deres leverancer af våben og ammunition til lande i regionen uden betingelser vedrørende regeringsførelse og i realiteten gør det for at fremme rent bilaterale interesser;
- AK. der henviser til, at Kinas kommunistparti i 2017 formelt vedtog »ét bælte, én vej«-initiativet (One Belt, One Road) på den nationale partikongres med en bebudet investering på hele 8 billioner USD i et enormt net af transport-, energi- og telekommunikationsinfrastruktur, der forbinder Europa, Afrika og Asien; der henviser til, at Kina er en vigtig aktør i Afrikas økonomi med en betydelig indflydelse på mange aspekter af kontinentets anliggender;
- AL. der henviser til, at De Forenede Arabiske Emirater i de sidste ti år gradvist har øget sin tilstedeværelse på Afrikas Horn ved at anvende udviklingsprojekter og humanitære projekter til at styrke sin geostrategiske betydning, navnlig i Adenbugten; der henviser til, at Somalia indtrængende har opfordret FN's Sikkerhedsråd til at træffe foranstaltninger mod De Forenede Arabiske Emiraters opførelse af en militærbase i Somaliland;
- AM. der henviser til, at Tyrkiet har brugt år på at opbygge tillid på Afrikas Horn, da det søger at øge sin indflydelse, navnlig i Det Røde Hav; der henviser til, at tyrkiske virksomheder stadig forvalter Mogadishus hovedhavn og lufthavn og endda tilbyder militær uddannelse af somaliske regeringssoldater;
- AN. der henviser til, at det Kinesiske Folks Befrielseshærs Flåde har etableret sin første oversøiske militærbase i Djibouti, og at Kina har fordringer for over 70 % af Djiboutis bruttonationalprodukt; der henviser til, at lån via »ét bælte, én vej«-initiativet fanger sårbare udviklingslande i »gældsfælder«, opbruger de offentlige reserver og bebyrder generationer af skatteydere med gigantisk gæld;
- AO. der henviser til, at hverken Somalias, Burkina Fasos, Malis eller Den Centralafrikanske Republiks hær har fundet effektive løsninger og kæmper hårdt for at bekæmpe jihadister og væbnede grupper eller for at forsvare og sikre områder med hjælp fra allierede internationale styrker, hvilket har resulteret i, at de lokale befolkninger føler sig overladt til sig selv og er bange for at blive beskyldt for at samarbejde med regeringen af jihadisterne eller de væbnede grupper, når de vender tilbage og igen slår sig ned i det område, som de er blevet drevet ud af;

Onsdag, den 16. september 2020

- AP. der henviser til, at der har været et markant fald i piratvirksomheden ud for kysterne i såvel det østlige som det vestlige Afrika som et resultat af den internationale indsats for maritim sikkerhed fra både EU's og NATO's side, som danner præcedens for europæisk, afrikansk og transatlantisk sikkerhedssamarbejde;
- AQ. der henviser til, at den overordnede situation ikke er forbedret væsentligt efter adskillige års deltagelse i ovennævnte civile og militære missioner og tegner til at blive værre på trods af den indsats, der er gjort; der henviser til, at der som følge heraf stadig er en række gamle og nye udfordringer, og at der derfor er behov for at gennemføre en sammenhængende strategi med særligt fokus på de regioner, hvor sårbarheden og spændingerne er størst, for at nå det endelige mål om stabilitet i regionen og om at overdrage ansvaret for sikkerheden til afrikanerne; der henviser til, at denne strategi vil opfylde et presserende behov og de store forventninger hos både aktørerne på stedet og lokalbefolkningen og bør tage fat på krisens grundlæggende årsager;
- AR. der henviser til, at spørgsmålet om finansiering af FSFP er afgørende for en videreførelse af politikken, og til, at Den Europæiske Udviklingsfond gennem fredsfaciliteten for Afrika (APF) og i fremtiden gennem Den Europæiske Fredsfacilitet (EPF) yder støtte til Den Afrikanske Union og bl.a. finansierer de operationelle omkostninger til militære fredsbevarende operationer i Afrika, navnlig AMISOM i Somalia; der henviser til, at EPF vil erstatte Athenamekanismen til finansiering af de fælles udgifter til militære FSFP-operationer, og at APF vil udruste EU med et nyt redskab til at deployere militære operationer på en mere fleksibel måde og i væsentlig grad forbedre mulighederne for sikkerhedsbistand til partnere; der henviser til, at den endelige virkning af Den Europæiske Fredsfacilitet som et instrument til holdbar håndtering af voldelige konflikter og usikkerhed vil afhænge af, i hvilken udstrækning den suppleres af de nødvendige beskyttelses- og overvågningssystemer til at undgå potentielt misbrug af den bistand, der ydes, og til at sikre, at der tages behørigt hensyn til spørgsmål om ansvarlighed, menneskerettigheder og overholdelse af den humanitære ret; der henviser til, at den fremtidige EPF, der forventes at tage over efter APF i 2021, bør udvide sit anvendelsesområde til partnerstaterne og give mulighed for levering af militært materiel;
- AS. der henviser til, at det er bydende nødvendigt, at EU støtter sine partnere i Sahel-Sahara-regionen og på Afrikas Horn, som står over for øgede udfordringer i deres kamp mod væbnede terrorgrupper, herunder jihadistter; der henviser til, at Den Europæiske Union kan reagere hensigtsmæssigt ved at yde den nødvendige bistand gennem EPF til landene i den pågældende region, herunder våben og ammunition; der henviser til, at EPF bør godkendes hurtigst muligt for at give mulighed for den nødvendige militære bistand;
- AT. der henviser til, at temperaturen stiger 1,5 gange hurtigere i Sahelregionen end i resten af verden, og til, at omkring 80 % af landbrugsjorden i regionen ifølge FN er forringet, og omkring 50 millioner mennesker, som er afhængige af husdyrbrug, også kæmper om jorden; der henviser til, at denne situation ifølge Den Internationale Røde Kors Komité (ICRC) koster mennesker ud i fødevarer- og sundhedssikkerhed, og at de kæmper for at kunne klare sig og står over for vanskelige valg;
- AU. der henviser til, at virkningerne af klimaforandringer udgør en risikofaktor for destabilisering, vold og konflikter;
- AV. der henviser til, at den kraftige stigning i antallet af voldelige angreb på offentlige skoler, drab, bortførelser, prygl og dødstrusler mod lærere og elever ifølge UNICEF har ført til lukning af mere end 9 000 skoler i Central- og Vestsafrika, hvilket har ført til, at næsten to millioner børn ikke har en ordentlig uddannelse;
- AW. der henviser til, at EU fortsat er alvorligt bekymret over det stigende antal børn, der rekrutteres som børnesoldater af ekstremistiske grupper;
- AX. der henviser til, at FN's Kontor for Narkotikakontrol og Kriminalitetsbekæmpelse (UNODC) har gjort opmærksom på bekymrende nye tendenser med hensyn til narkotikahandel i regionen med skadelige følger for regeringsførelsen, sikkerheden, den økonomiske vækst og folkesundheden; der henviser til, at Vest-, Central- og Nordafrika ifølge kontoret tegner sig for 87 % af alle farmaceutiske opioider, der beslaglægges på verdensplan, og til, at UNODC anerkender, at der er en tæt forbindelse mellem narkotikahandel og finansieringen af væbnede grupper;
- AY. der henviser til, at EU's strategiske tilgang til kvinder, fred og sikkerhed understreger, at det er nødvendigt at integrere kønsaspektet i alle områder og aktiviteter inden for fred og sikkerhed for at sikre effektiviteten af EU's politikker;

Onsdag, den 16. september 2020

- AZ. der henviser til, at angreb fra ekstremistiske grupper og eskalerende voldsepisoder mellem forskellige grupper i lokalsamfundet, hvor der kæmpes om ressourcer, påvirker adgangen til uddannelse og sundhedspleje, og at et stort antal piger er de mest udsatte for forskellige former for fysiske og seksuelle overgreb;
- BA. der henviser til, at Den Europæiske Union strategisk bør øge sin økonomiske tilstedeværelse i endnu højere grad i betragtning af andre fremmede magters tiltagende tilstedeværelse;
- BB. der henviser til, at kommissæren med ansvar for naboskabspolitik og udvidelse har foreslået at omfordele, fremskynde og prioritere 3,25 mia. EUR fra eksisterende programmer til opfyldelse af coronavirusrelaterede behov i Afrika, herunder 2,06 mia. EUR til Afrika syd for Sahara;
- BC. der henviser til, at EU bør styrke sit samarbejde med de nationale parlamenter, herunder sikkerheds- og forsvarsudvalgene, for at forbedre de kritiske tilsynsfunktioner i forbindelse med nationale og eksterne sikkerhedsindgreb;

Foranstaltninger truffet af Den Europæiske Union og dens medlemsstater

1. mener, at Kommissionen, Rådet og næstformanden/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (NF/HR) skal koordinere de udviklingsmæssige, humanitære og sikkerhedsmæssige strategier, som de er involveret i, som led i en integreret strategi, der fører til uafhængigt afrikansk ejerskab over sikkerheds- og forsvarsanliggender; mener, at Den Afrikanske Union og afrikanske stater i regionen er vigtige partnere, som EU er i meningsfuld dialog med for i fællesskab at opnå bæredygtig udvikling og menneskelig sikkerhed; bakker op om Den Afrikanske Unions planer om at udsende 3 000 soldater til støtte for G5 Sahel; er af den faste overbevisning, at EU og dets medlemsstater skal styrke partnernes kapacitet og revidere sikkerheds- og forsvarsopgaverne i regionerne Sahel, Vestafrika og Afrikas Horn, bl.a. ved at stille militært materiel til rådighed under overholdelse af princippet om ikke at gøre skade;
2. minder om, at bekæmpelsen af terrorisme især afhænger af de berørte staters evne til at opretholde stærke og pålidelige institutioner, veletablerede grundlæggende tjenester, herunder intern sikkerhedskapacitet og et retssystem, som borgerne har tillid til, navnlig på det strafferetlige område; mener, at en sikkerhedsstrategi for Sahel, Vestafrika og Afrikas Horn først og fremmest skal tage fat på de grundlæggende årsager til konflikterne i regionen, eftersom udryddelse af fattigdom er nøglen til varig fred;
3. opfordrer til fremme af fornyede forbindelser mellem EU og det afrikanske kontinent baseret på solidaritet, gensidig respekt og gensidige fordele, altid under overholdelse af principperne om respekt for folkeretten, national suverænitet og ligeværdighed mellem parterne;
4. mener, at alle missioner, operationer og andre tiltag i Den Europæiske Unions FUSP skal koordineres af NF/HR under Rådets myndighed i overensstemmelse med artikel 43, stk. 2, i TEU, og at den fælles støttekoordineringscelle bør yde mere rådgivning til Kommissionen og NF/HR med en styrket koordinerende rolle og bør foreslå, at der oprettes et centraliseret center for civil-militær doktrin, hvilket ville styrke kapaciteten i Den Militære Planlægnings- og Gennemførelseskapabilitets og Den Civile Planlægnings- og Gennemførelseskapacitets missioner og projekter;
5. er af den faste overbevisning, at EU bør investere maksimalt i processer med sigte på konfliktforebyggelse ved at sætte gang i en masse meget konkrete mæglings-, dialog- og forsoningsprocesser og -projekter sideløbende med andre sikkerhedsforanstaltninger; understreger, at det også er nødvendigt at anvende ikkestatscentrerede tilgange med sigte på at fremme stabilitet og sikkerhed, navnlig for så vidt angår spændinger mellem forskellige grupper i lokalsamfundet; er af den faste overbevisning, at kun sikkerhedsbistand, der bringer menneskers sikkerhed i centrum, vil være effektiv på mellemlang og lang sigt;
6. fremhæver det presserende behov for at styrke missionerne og operationerne under FSFP samt EU's overordnede strategiske planlægnings- og kommunikationspolitik for at øge synligheden af EU's foranstaltninger;
7. glæder sig over EU's samlede engagement i Sahelregionen, i Vestafrika og på Afrikas Horn og påskønner de bidrag, som FSFP-missioner og -operationer yder til fred, sikkerhed og international stabilitet; fremhæver imidlertid behovet for at tilrette de finansielle og administrative regler og den politiske beslutningsproces med henblik på at øge hastigheden og effektiviteten af kriseindsatser;

Onsdag, den 16. september 2020

8. gentager sin opfordring vedrørende en hvidbog om europæisk forsvar, som skal udforme og skitsere meget specifikke scenarier for mulige EU-militærinterventioner og deres underliggende doktriner i overensstemmelse med de militære opgaver i artikel 43, stk. 1, i TEU;

9. roser de ansatte ved EU-missionerne, som på trods af meget vanskelige forhold har udført deres arbejde på enestående vis og har udvist stort engagement og professionalisme;

10. understreger, at partnernes kapacitetsopbygning i sikkerhedssektoren skal styrkes i lyset af den alvorlige og markante forringelse af sikkerhedsforholdene i regionen og for at udfylde eventuelle huller i EU's missioner og projekter med henblik på at kunne imødegå de omfattende udfordringer og alvorlige sikkerhedsmæssige forhold i regionen på en mere hensigtsmæssig måde, bl.a. ved at støtte tredjelande i bekæmpelsen af terrorisme på deres område;

11. bakker op om den fælles meddelelse af 28. april 2015 fra Kommissionen og Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik med titlen »Kapacitetsopbygning til støtte for sikkerhed og udvikling — Hvordan partnere kan sættes i stand til at forebygge og styre kriser«⁽¹¹⁾;

12. glæder sig over Kommissionens forslag og de igangværende interinstitutionelle forhandlinger om oprettelse af en forordning om instrumentet for naboskab, udviklingssamarbejde og internationalt samarbejde (NDICI), som omfatter alle opgaverne under det nuværende instrument, der bidrager til stabilitet og fred (IcSP);

13. glæder sig over forslaget fra NF/HR med støtte fra Kommissionen om oprettelse under Unionens FUSP af en EPF til finansiering af militært og forsvarsrelateret samarbejde med tredjelande og internationale organisationer, herunder materiel på EU's fælles liste over militært udstyr, som vil udfylde et stort hul i EU's støtte og sammen med NDICI give EU mulighed for at reagere hurtigere og mere effektivt på sikkerhedsmæssige udfordringer, og opfordrer til, at de vedtages hurtigt; minder om, at EPF har til formål at inkorporere APF og etablere en kapacitetsopbygningskomponent, som vil gøre det muligt at stille militært materiel, herunder våben og ammunition, til rådighed for partnerlande i fuld respekt for den fælles holdning, menneskerettighederne og den humanitære folkeret og med effektive bestemmelser om gennemsigtighed som specificeret i sin henstilling af 28. marts 2019 om oprettelse af den europæiske fredsfacilitet for at sikre, at der ikke gives militært materiel til modtagere, som begår overgreb og grusomheder mod og på anden måde skader civilbefolkningen; bemærker, at medlemsstaterne siden juni 2018 har arbejdet på en rådsafgørelse om oprettelse af EPF, som skal oprettes senest i januar 2021; opfordrer i denne henseende og i lyset af den aktuelle situation i Afrika Rådet til snarest muligt at godkende dette forslag om vedtagelse af den nødvendige afgørelse om oprettelse af dette nye instrument til støtte for de militære kapabiliteter i afrikanske væbnede styrker, og

- a) til, at EPF-budgettet er stort nok til på effektiv vis at imødegå de aktuelle udfordringer i forbindelse med uddannelse, operationer, missioner, projekter og militært materiel, herunder våben, ammunition og transport
- b) til at sikre, at EPF løser de nuværende begrænsninger under APF og i Unionens budget med hensyn til indkøb af våben og ammunition
- c) opfordrer til, at der bevilges midler fra EU-budgettet til de administrative udgifter, der hidrører fra Rådets afgørelse, herunder til personale
- d) opfordrer Rådet til at kræve betaling af medlemsstaterne for de operative udgifter, der følger af gennemførelsen, herunder til materiel og uddannelse
- e) tager til efterretning, at de medlemsstater, der ikke deltager i finansieringen af en bestemt foranstaltning eller en del af den, kan undlade at stemme i Rådet
- f) opfordrer til, at der i Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten) oprettes en særlig ny afdeling med ansvar for at forvalte dette nye instrument og føre tilsyn med leveringen og anvendelsen af materiel og uddannelse, herunder passende sikkerhedsforanstaltninger og risikobegrænsende foranstaltninger

⁽¹¹⁾ JOIN(2015)0017.

Onsdag, den 16. september 2020

g) mener, at leveringen og anvendelsen af sådant materiel og uddannelse bør overvåges af eksperter udstationeret af medlemsstaterne i denne afdeling for at informere NF/HR samt være underlagt kontrol fra Parlamentets side og revideres af Den Europæiske Revisionsret;

14. mener, at bæredygtigheden, effektiviteten og synligheden af EU's civile og militære missioner i Afrika på trods af personalets høje grad af engagement og professionalisme også er blevet særdeles hæmmet af manglen på lokalt ejerskab, bæredygtighedsplaner og basismateriel i de berørte lande samt deres evne til at styrke partnernes kapacitet;

15. opfordrer Kommissionen og Rådet til at sikre, at anvendelsen af alle finansieringsinstrumenter undersøges med henblik på at tage fat på de grundlæggende årsager til konflikterne og støtte udviklingen af sikkerhedskapabiliteter i de berørte afrikanske lande i overensstemmelse med artikel 209 og 212 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) og i lyset af de meget alvorlige sikkerhedskriser i Sahel-Sahararegionen og i Østafrika;

16. glæder sig over forslaget om at styrke partnerskabsprincippet i forbindelserne mellem Afrika og EU, som er formuleret i den fælles meddelelse »Mod en samlet strategi med Afrika« (JOIN(2020)0004); opfordrer Kommissionen, navnlig NF/HR, til at igangsætte skræddersyede bilaterale partnerskaber med henblik på forandring, som omfatter en bred vifte af områder med sikkerhed og forsvar som en prioritet; opfordrer NF/HR til at rose de lande, der har gjort fremskridt med hensyn til at konsolidere demokrati og menneskers sikkerhed, og indbyde dem til at indgå i bilaterale partnerskaber i henhold til princippet om »mere for mere«; opfordrer NF/HR til ud over bilaterale partnerskaber at bistå med at konsolidere subregionale organisationers, såsom ECOWAS', Det Østafrikanske Fællesskabs eller Southern African Development Communitys (SADC's), sikkerhedsmæssige funktioner;

17. henstiller, at EU overvejer at bidrage til de operative og logistiske omkostninger ved operationer imod terrorisme, som gennemføres af de nationale væbnede styrker i Mauretanien, Mali, Burkina Faso, Niger og Tchad, inden for rammerne af fredsbevarende operationer i Sahel-Sahararegionen, og ved at anlægge en tilsvarende tilgang til finansieringen af G5 Sahels fælles styrker og Den Afrikanske Unions mission i Somalia (AMISON), og bemærker, at EPF bør være det rette instrument til at gøre dette;

18. opfordrer til en drøftelse af, om det er tilrådeligt at anvende de samme faciliteter til indkøb af militært materiel — herunder våben — som dem, der i øjeblikket anvendes til deployering og uddannelse af G5 Sahel-styrken, på eksisterende uddannelsesprogrammer, herunder om nødvendigt finansiell støtte;

19. henstiller, at enhver finansiering af kapacitetsopbyggende operationer til afrikanske lande gøres betinget af, at modtagerlandet fremlægger en fælles aftalt plan for støtten, som omfatter uddannelse i sikkerhedssektorreform, menneskerettigheder, humanitær folkeret og retsstatsprincippet, som har rimelige frister, og som skal gennemføres under overvågning fra EU's side med mulighed for yderligere tilpasninger afhængigt af situationens udvikling;

20. er dybt bekymret over det store antal tilfælde af meget alvorlige menneskerettighedskrænkelser begået af maliske sikkerhedsstyrker, som FN's multidimensionelle integrerede stabiliseringsmission i Mali (MINUSMA) har undersøgt og indberettet;

21. anerkender den vigtige rolle, som Mali spiller for stabiliteten i Sahel, og deler ECOWAS's dybe bekymring vedrørende statskuppet i Mali den 18. august 2020; understreger, at et fortsat samarbejde med og støtte fra det internationale samfund, navnlig EU og FN, kun kan gennemføres med succes, hvis der tages en række vigtige skridt, nemlig etablering af et velforberedt, holdbart, gennemsigtigt og varigt valgssystem, der sikrer troværdige, frie og retfærdige valg og reelt lige vilkår for politiske partier; er enig i, at der er behov for en inklusiv overgangsregering, som skal omfatte alle politiske og sociale grupper og tilstræbe at beskytte alle borgeres forfatningsmæssige rettigheder og friheder, uden aldrig at glemme de aktuelle presserende sociale, sikkerhedsmæssige og økonomiske udfordringer, som kræver en hurtig indsats for at reagere på borgernes legitime krav om en inklusiv og konstruktiv dialog om deres lands fremtidige vej; støtter EU-Udenrigstjenestens bestræbelser på at bidrage til at nå frem til en fredelig og demokratisk løsning, der i sidste ende vil genskabe varig stabilitet og sikre de maliske borgeres tillid til deres institutioner og offentlige forvaltning, som bør være reel inkluderende, fri for korruption og tjene alle borgere i deres stræben efter velstand, fred, udvikling, stabilitet og sikkerhed;

22. bemærker FN's evalueringsrapporter om retshåndhævelse og bestræbelser på afhjælpende bistand i forbindelse med seksuel udnyttelse og seksuelt misbrug begået af FN-personale og FN-relateret personale under fredsbevarende operationer; er dybt chokeret over det alarmerende omfang af disse forbrydelser og den omstændighed, at gerningsmændene ikke drages til ansvar; er ligeledes chokeret over beskyldninger mod europæiske tropper og FN-tropper om seksuelt misbrug af børn,

Onsdag, den 16. september 2020

navnlig i Den Centralafrikanske Republik i 2016, og kræver retfærdighed; opfordrer indtrængende FN, EU's medlemsstater og EU's FSFP-organer til ufortøvet og med den største beslutsomhed at undersøge, retsforfølge og dømme alle ansatte — hvad enten de er ansat af FN, nationalstater eller EU — som har begået seksuelle overgreb; fremhæver det presserende behov for at reformere de relevante strukturer på en sådan måde, at der sættes en stopper for straffrihed for FN's og EU's personale, og ved at der etableres velfungerende og gennemsigtige tilsyns- og ansvarliggørelsesmekanismer; finder det uacceptabelt, at retssager vedrørende påståede overgreb på nuværende tidspunkt fortsat er fuldstændigt frivillige og afhænger af det land, der har bidraget med tropper; er overbevist om, at sådanne alvorlige forbrydelser vil kunne reduceres og forhindres også ved hjælp af træning og uddannelse; minder på det kraftigste om, at det haster med at forhindre sådanne forbrydelser i fremtiden, også for at genoprette lokalbefolkningens tillid til international fredsbevarelse;

23. opfordrer til, at formatet for uddannelsesmissionerne EUTM Mali, EUTM RCA og EUTM Somalia redefineres med henblik på at tilpasse dem bedre til de reelle behov hos de væbnede styrker og hos befolkningerne i modtagerlandene ved at:

- a) harmonisere uddannelsesmetoder samt procedureregler og regler for magtanvendelse og sikre, at de er entydige og skræddersyede til de identificerede behov i landet, og indarbejde uddannelse om ligestilling mellem kønnene og kvinders rettigheder, herunder dagsordenen for kvinder, fred og sikkerhed
- b) udvikle og anvende en overordnet politik for sikkerhedssektorreform, som har menneskers sikkerhed i centrum og sætter hele befolkningens sikkerhedsbehov i centrum af alle komponenter
- c) sikre, at EU-instruktørerne er bemyndiget til i samarbejde med de lokale militære myndigheder at udvælge soldater blandt dem, der foreslås af de lokale myndigheder, til at uddanne dem med henblik på at forbedre deres kompetencer, herunder deres kendskab til den humanitære folkeret og den internationale menneskerettighedslovgivning, og til at supervisere og ledsage dem i felten efter endt uddannelse for at bedømme dem og forhindre enhederne i at gå i opløsning og soldaterne i at sprede sig
- d) forsyne uddannelsescentrene med både fælles og individuelt militært materiel (hvis det pågældende land ikke selv stiller det til rådighed), for at sikre, at den nødvendige uddannelse kan gives, efter at EU har indført sikkerhedsforanstaltninger, der sikrer overholdelse af de otte kriterier i fælles holdning 944 ved overførsel af våben til tredjelande, som garanterer kontrol efter lastning og kontrol af endelig brug for at forhindre omdirigering til væbnede grupper, herunder terrorister
- e) forbedre besættelsesgraden for stillinger i missionerne med henblik på at håndtere tilbagevendende problemer
- f) sikre, at uddannelsen svarer til den operative virkelighed, dvs. at den bør omfatte mobilitet samt kommando- og kontrolkapaciteter
- g) drage nytte af midlertidig udstationering af den nødvendige militære ekspertise, navnlig inden for strategisk rådgivning
- h) indføre en mekanisme til overvågning og beskyttelse af menneskerettighederne for at forhindre menneskerettighedskrænkelser;

24. mener, at en styrkelse af den rådgivende komponent af visse missioner (EUTM Somalia) i kommandostrukturene i de lokale styrker ville gøre det muligt at udøve en betydelig indflydelse på, hvordan operationerne udføres og inden for rammerne af den multilaterale ramme for militær bistand;

25. mener, at EU bør indføre et ordentligt tilsyn og fortsætte med at gennemføre effektive regelmæssige vurderinger og strategiske gennemgange af de civile missioner, EUCAP Sahel Mali, EUCAP Sahel Niger, EUCAP Somalia og EUAM CAR, gennemgå deres mandat, budget og menneskelige ressourcer og fortsat anvende overvågningssystemerne i missionernes gennemførelsesplan og benchmarking som et sammenhængende styringsværktøj; er overbevist om, at missionerne ville blive bedre tilpasset til de skiftende sikkerhedsmæssige og politiske situationer, hvis de blev tilpasset de lokale behov, og hvis samarbejdet med lokale partnere blev intensiveret, og at dette ville gøre dem endnu mere operationelle og effektive og integrere dem i en bredere sikkerhedssektorreformindsats til gavn for den lokale befolknings sikkerhed; opfordrer NF/HR og

Onsdag, den 16. september 2020

EU-Udenrigstjenesten til at vende tilbage til Parlamentet vedrørende årsrapporten om gennemførelsen af FSFP⁽¹²⁾ og Parlamentets evaluering af missionerne i Afrika; gentager sin kritik af manglen på »passende indikatorer til overvågning af resultaterne af EUCAP Niger- og EUCAP Mali-missionerne, og at overvågningen og vurderingen af missionsaktiviteterne var utilstrækkelige og ikke gearret til at tage hensyn til deres konsekvenser»; opfordrer NF/HR og EU-Udenrigstjenesten til at vende tilbage til Parlamentets evaluering af EUTM Somalias styrkeopbygning;

26. bemærker, at sikkerhedssituationen i Somalia er meget bekymrende og er en destabiliserende faktor på hele Afrikas Horn og sågar uden for; mener, at Somalias føderale regering ikke kan påtage sig alle sine opgaver, og at den somaliske nationale hær trods de seneste fremskridt fortsat ikke er i stand til at imødegå al-Shabaabs terroraktiviteter på egen hånd; minder om, at det var meningen, at den somaliske hær skulle tage over efter AMISOM i december 2021; understreger, at opfyldelsen af dette mål kræver et nyt og omfattende bistandsprogram, og opfordrer EU til at nå til enighed med Den Afrikanske Union og den somaliske regering om et standpunkt med hensyn til den mekanisme, der skal indføres, når AMISOM er overstået;

27. mener, at krisen i Golfområdet har alvorlige konsekvenser for Somalia, og at De Forenede Arabiske Emirater fortsat støtter åbenlyse foranstaltninger, der direkte underminerer de sikkerhedsmæssige og politiske gevinster, der hidtil er opnået i Somalia, og skaber national splittelse mellem Somalias føderale regering og de føderale medlemsstater om sikkerhed, nationale valg og udviklingsspørgsmål, og opfordrer til, at sådanne foranstaltninger straks bringes til ophør;

28. kræver, at de maliske signatarer af aftalen om fred og forsoning i Mali, som er et resultat af Algerprocessen, overholder og gennemfører den uden yderligere forsinkelse;

29. mener, at Den Europæiske Union bør fortsætte sin finansielle støtte til AMISON i overgangsperioden via APF, opretholde tilstedeværelsen af de tre, omend reviderede, militære og civile EU-missioner (Atalanta, EUTM Somalia og EUCAP Somalia), støtte de demokratiske institutioner, fortsætte uddannelsen af den nationale hær og etableringen af gennemsigtige, ansvarlige og demokratisk kontrollerede sikkerhedssektorer;

30. opfordrer medlemsstaterne og EU til at bistå G5 Sahels fælles styrker med at blive operationelle ved at yde finansiell bistand og levere militært materiel og uddannelse, idet der inkluderes passende sikkerhedsforanstaltninger og afhjælpende foranstaltninger samt rådgivning inden for doktrin, planlagt kapacitet og ledelse; fremhæver behovet for en stærk og troværdig politikkomponent i denne henseende; opfordrer de partnere, der gav tilsagn om støtte på donorkonferencen i Bruxelles den 22. februar 2018, til hurtigt at føre dem ud i livet;

31. mener, at de afrikanske stater er nødt til at tage ansvar for opfyldelsen af deres statslige forpligtelser til at stabilisere alle områder, der er blevet befriet fra jihad-terrorgrupper, kriminelle og væbnede bander, menneskehandlere og banditter, til at beskytte borgerne og levere grundlæggende tjenester (forvaltning, vand- og elforsyning, sundhed, retspleje, uddannelse); der henviser til, at hæren eller sikkerhedsstyrkerne midlertidigt bør sørge for et passende sikkerhedsmiljø og grundlæggende tjenester, indtil den civile forvaltning tager over, og opfordrer Den Europæiske Union til at intensivere sine bestræbelser på at støtte de afrikanske stater i at levere grundlæggende tjenesteydelser;

32. støtter Den Afrikanske Unions anmodning til De Forenede Nationer om at få adgang til FN-vurderede bidrag til de afrikanskledede missioner, som er godkendt af FN's Sikkerhedsråd;

33. understreger, at koordinering med landene i Nordafrika er nødvendig og et effektivt bidrag til fred og forsoning i Libyen med henblik på at forhindre, at det bliver et hotspot for udbredelse af jihadisme, terrorisme, kriminelle og væbnede bander, våben- og menneskesmugling; støtter derfor 5+5-fredsforhandlingerne og opfordrer alle lande til at fastholde ånden fra Berlinskonferencen; udtrykker håb om, at de seneste signaler om våbenhvile og fred i Libyen bliver til virkelighed; glæder sig i denne forbindelse over de seneste initiativer fra EU-Udenrigstjenesten og NF/HR, navnlig over hans besøg i Libyen den 1. september 2020, og understreger, at EU bør spille en ledende rolle i mæglingsprocessen;

34. opfordrer EU til at gøre noget ved de vedvarende og voksende trusler mod beskyttelsen og bevarelsen af kulturarven og slå hårdt ned på smugling af kulturgendstande, navnlig i konfliktområder;

35. mener, at man bør forestille sig et samarbejde med landene i Nordafrika, først og fremmest med hensyn til udveksling af oplysninger og efterretninger, militær uddannelse og bekæmpelse af radikaliserende, idet den dokumenterede erfaring i nogle af landene tages med i vurderingen;

⁽¹²⁾ Europa-Parlamentets beslutning af 15. januar 2020 om gennemførelse af den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik — årsrapport (Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0009).

Onsdag, den 16. september 2020

36. mener, at en omfattende, mellem- til langsigtet sikkerhedspolitik for disse regioner også bør fokusere på at skabe modstandsdygtighed;

37. bifalder og støtter den mauretanske samlede tilgang, som indbefatter en strategi, der bygger på sociale og udviklingsmæssige aspekter, til dets militære og sikkerhedsmæssige indsats; udtrykker sin solidaritet med Niger, Mali og Burkina Faso — lande, som er voldsomt berørt af terrorisme; komplimenterer det internationale samfunds indsats og ofre, FN's multidimensionelle integrerede stabiliseringsmission i Mali, den multinationale fælles taskforce, G5 og de franske væbnede styrker (Operation Barkhane), EU's regionale rådgivnings- og koordineringscelle (RACC), EUCAP Sahel Mali og Niger, EUTM Mali, GAR-SI Sahel og den tchadiske hær, som er den afgørende styrke i G5's centrale og østlige sektorer og har behov for særlig støtte til sine bataljoner; opfordrer landene i G5 Sahel til at gå videre med nationale reformer og fuldt ud at gennemføre menneskerettighederne, god regeringsførelse og demokratisk ansvarlighed med respekt for menneskerettighederne og de demokratiske normer;

38. glæder sig over den fælles erklæring fra formanden for Det Europæiske Råd, Charles Michel, og præsidenten for Den Islamiske Republik Mauretanien og formand for G5 Sahel, Mohamed Cheikh el Ghazouani, af 28. april 2020, hvori de fornyede og øgede deres forpligtelser med hensyn til sikkerhed, stabilitet og udvikling i Sahel i tæt samarbejde med FN's generalsekretær, formanden for Kommissionen for Den Afrikanske Union og den nuværende formand for ECOWAS;

39. tilskynder medlemsstaterne til at støtte og samarbejde med operationerne Barkhane og Takuba og missionerne Gazelle og New Nero; fremhæver de vigtige menneskelige og militære investeringer fra de medlemsstaters side, som allerede deltager i dem; fastholder, at der er behov for et stærkere europæisk engagement, men at dette ikke kan erstatte den forpligtelse, som landene har til at gennemføre de nødvendige nationale reformer, der har til formål at sikre bæredygtig udvikling og bæredygtige sikkerhedssektorer;

40. opfordrer EU til at holde særligt øje med udbredelsen af væbnede terrorgrupper, navnlig islamistisk terrorisme og voldelig wahhabistisk ekstremisme, i regionerne Sahel, Vestafrika og Afrikas Horn og fastholde sin globale indsats for at bekæmpe jihadisme; opfordrer i lyset af disse regioners strategiske betydning for stabiliteten og sikkerheden i de sydlige nabolande, den maritime sikkerhed og presset på EU's ydre grænser til, at sikkerhedssamarbejdet og bistandsprogrammerne med de pågældende lande opgraderes;

41. opfordrer indtrængende EU til at foretage en omfattende evaluering af den fælles Afrika-EU-strategi og den fælles meddelelse fra Kommissionen og Unionens højststående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik med titlen »På vej mod en samlet strategi med Afrika« af 9. marts 2020 og til at fremme gennemførelsen af Rådets konklusioner af 20. april 2015 om den regionale handlingsplan for Sahel 2015-2020, af 16. marts 2015 om EU's handlingsplan for Guineabugten 2015-2020, af 25. juni 2018 om Afrikas Horn/Det Røde Hav og Sahel/Mali og af Pau-erklæringen;

42. kræver yderligere beskyttelse af og støtte til uddannelsesmyndigheder, lokalsamfund og organisationer, der arbejder i områderne, som forsøger at finde alternative læringsmuligheder i lokalcentre, og som inddrager tusindvis af børn i Vestafrika og Sahel i programmer for uddannelse og læring af færdigheder;

God regeringsførelse og bæredygtig udvikling

43. anfører, at der ikke kan være nogen sikkerhedsstrategi uden fælles tiltag med henblik på bæredygtig udvikling og humanitære foranstaltninger; minder om de mange forskellige grundlæggende årsager til terrorisme og væbnet konflikt; opfordrer til fremme af menneskelig kapital og menneskelig udvikling, til opfyldelse af behovene i de mest sårbare befolkningsgrupper og til opbygning af folks kapacitet til modstandsdygtighed;

44. mener, at Den Europæiske Union bør sikre, at planer for bæredygtig udvikling er kontekstbaserede og tværsektorielle og tilvejebringer en samlet løsning på udfordringerne i den pågældende region; understreger, at en integreret tilgang til fred, sikkerhed og bæredygtig udvikling kræver en meningsfuld inddragelse af lokale civilsamfundsaktører, navnlig kvinder og unge, og minder samtidig om den rolle, som de ældre og de traditionelle ledere spiller i samfundene i Sahel-Sahara; er af den opfattelse, at disse planer skal være i overensstemmelse med principperne om bistandseffektivitet, som blev bekræftet på ny i den europæiske konsensus om udvikling, vedtages af regeringen efter aftale med de lokale modtagersamfund og gennemføres med deltagelse af lokale civilsamfundsorganisationer og humanitære organisationer for at sikre en effektiv koordinering, gennemsigtighed og ejerskab;

Onsdag, den 16. september 2020

45. fremhæver betydningen af partnerskab med FN, samarbejde med andre internationale institutioner, navnlig Den Afrikanske Union, og dialog med andre regionale og subregionale organisationer;

46. mener, at et meningsfuldt sikkerhedssamarbejde mellem EU og Afrika skal bygge på bæredygtig udvikling og navnlig fokusere på:

- a) at konsolidere demokratiet ved at sikre ansvarlige demokratiske forvaltningssystemer gennem en effektiv parlamentarisk kontrol samt demokratiske institutioner og retsstatsprincippet, der sikrer alle borgerlige frihedsrettigheder
- b) at få afsluttet konflikter og forhindre, at de opstår igen, samtidig med at der sættes ind over for de grundlæggende årsager, for at der kan opnås varig fred og sikkerhed
- c) at udvikle politikker til fremme af økonomisk udvikling og jobskabelse, der fokuserer på unge; at fremhæve behovet for at inddrage unge i de politiske og økonomiske processer og i fredsprocesser
- d) at støtte forebyggende handlingsplaner for stabilisering
- e) at styrke kvinders status og indflydelse ved at anerkende dem som forandringsagenter i afrikanske samfund, forbedre deres uddannelsesmæssige og økonomiske muligheder, fremme deres deltagelse i lokale og nationale institutioner og beslutningsprocesser og fremme deres rolle i fredsopbygning, konfliktforebyggelse og -mægling samt bekæmpe seksuel vold mod kvinder og piger
- f) at tilvejebringe grundlæggende tjenester såsom sundhed, fødevarersikkerhed, vand, sanitet og hygiejne, social sikring, boliger og sociale sikkerhedsnet, støtte til mental sundhed og beskyttelse, uddannelse og støtte til den fordrevne befolkning, for at øge befolkningens tillid til staten
- g) at sikre sikkerhed, forvaltningsmæssig og retlig stabilitet
- h) at udrydde fattigdom, straffrihed og korruption
- i) at imødegå virkningerne af klimaforandringer ved at tage højde for foranstaltninger til afbødning af og tilpasning til klimaforandringer med henblik på at sikre, at folks livsgrundlag bliver holdbart modstandsdygtigt over for trusler mod miljøet
- j) at overholde retsstatsprincippet og fremme bæredygtig udvikling og menneskerettighederne uden nogen form for forskelsbehandling samt ytringsfrihed, mediefrihed, foreningsfrihed og styrkelse af strukturel støtte til civilsamfundet og uafhængige medier
- k) at fremme bæredygtige landbrugsmetoder, såsom agroøkologi, støtte småproducenter og -landbrugere og indføre en ernæringsmæssig kæde med henblik på at tackle alle former for fejlnæring i alle sammenhænge og videreføre finansieringen af aktiviteter, der slår bro mellem den humanitære indsats og udviklingsindsatsen for at tackle de grundlæggende årsager hertil;

47. udtrykker sin dybe bekymring for, at de aktuelle sikkerhedsmæssige udfordringer i Afrika sammen med vedvarende ulighed, manglende muligheder for unge og svag regeringsførelse kan tilskynde til migration og føre til en betydelig fordrivelse af mennesker, hvilket underminerer de nordafrikanske lande og påvirker Europa og fører til en udbredt humanitær krise; anerkender betydningen af konflikter, fattigdom, ulighed og klimaforandringer for tvangsfordrivelse og opfordrer Den Europæiske Union til at fremme regulær, sikker og værdig migration; understreger derfor, at det er vigtigt at øge samarbejdet mellem navnlig EU og Sahelregionen med henblik på at tage hånd om dette vigtige problem, og minder samtidig om den anerkendte praksis med at afstå fra at anvende konditionalitet på humanitær bistand i forbindelse med foranstaltninger på migrationsområdet i regionen;

48. bifalder EU's strategi for Afrikas Horn, der ikke blot omfatter sikkerhedspolitik og humanitær politik, men også mere langsigtet udviklingspolitik og 2015-målene; fremhæver vigtigheden af dette mere langsigtede perspektiv for udviklingspolitikken og opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at koordinere deres politikker i den henseende og anvende fælles programmering for de forskellige lande og regioner snarest muligt;

Onsdag, den 16. september 2020

49. opfordrer til, at FN's Sikkerhedsråds resolution om unge, fred og sikkerhed gennemføres i sikkerhedssamarbejdet mellem EU og Afrika;
50. opfordrer EU til at fremme en effektiv gennemførelse af FN's dagsorden for kvinder, fred og sikkerhed inden for alle områder af EU's optræden udadtil, herunder et kønsperspektiv på centrale politikområder i det strategiske partnerskab om sikkerhed mellem EU og Den Afrikanske Union;
51. mener, at EU bør styrke sit samarbejde med de nationale parlamenter, herunder sikkerheds- og forsvarsudvalgene, med henblik på at forbedre kritiske tilsynsfunktioner med relation til nationale og eksterne sikkerhedsindgreb;
52. opfordrer indtrængende alle militære aktører i Sahel til at respektere den humanitære folkeret og til at gennemføre en sammenhængende indsats med fokus på at lindre lidelserne for de mest sårbare befolkningsgrupper, navnlig ved at betragte beskyttelse af civile som en nøgleindikator for enhver integreret sikkerhedsstrategis succes; fremhæver betydningen af at sikre, at gennemførelsen af alle sikkerhedsoperationer ikke forværrer den humanitære situation; opfordrer alle sikkerhedsaktører til at overvåge indvirkningen af deres militære operationer og sikkerhedsforanstaltninger på adgangen til tjenesteydelser — herunder fødevarer og ernæring — og på tvangsfordrivelse med henblik på at minimere deres negative indvirkning på de humanitære behov;
53. finder det afgørende at yde ekstraordinær og holistisk bistand til de pågældende regioner i lyset af den ekstraordinære udfordring, som covid-19-pandemien udgør, at bevare driftskontinuiteten i FSFP-missioner og -operationer ved at støtte lokale væbnede styrker med rådgivning om, hvordan man håndterer denne epidemi, at styrke EU's udviklingsindsats i disse regioner, som kan spille en vigtig rolle med hensyn til at mindske konsekvenserne af sundhedskrisen, og yde vigtig humanitær bistand, hvilket viser fleksibilitet og evne til at tilpasse sig situationen; glæder sig over den beslutning, som G20 enstemmigt har vedtaget, om at suspendere gældsbetalingerne for de fattigste lande;
54. henstiller, at EU sammen med Den Internationale Valutafond, Verdensbanken og Den Afrikanske Udviklingsbank tager affære på finansielt plan for at hjælpe med at holde gælden og rentebetalingen under kontrol; opfordrer til, at man i lyset af covid-19-pandemien og dens økonomiske konsekvenser undersøger alle muligheder for gældslettelse, gældssuspension og gældsberedtyghed for afrikanske lande;
55. henstiller, at de berørte lande fuldt ud påtager sig deres internationale retlige ansvar og træffer alle nødvendige foranstaltninger til at sikre ansvarliggørelse i henhold til den humanitære folkeret for alle overtrædelser, der begås af alle parter, at de giver fri adgang til humanitær bistand og basale tjenester for mennesker i nød, herunder dem, der bor i områder uden for regeringens kontrol, for at undgå enhver risiko for omdirigering af humanitær bistand, og at de gør det muligt at forhandle med alle parter i konflikten om adgang for den humanitære bistand, og understreger vigtigheden af, at leveringen af humanitær bistand opfattes som neutral og upartisk, og af at sikre nødhjælpsarbejderes sikkerhed;
56. glæder sig over forslaget om at styrke princippet om multilateralisme i forbindelserne mellem Afrika og EU, som er formuleret i den fælles meddelelse »Mod en samlet strategi med Afrika«; mener, at det kommunistiske Kina og det autoritære Rusland har fulgt forskellige tilgange i deres behandling af afrikanske lande og for at imødegå EU's indsats; opfordrer Kommissionen til at forbedre indsatsen inden for offentligt diplomati og dialogen med Den Afrikanske Union, regeringer, parlamenter og civilsamfund med henblik på mere effektivt at forklare EU's sikkerhedsstøtte i Afrika som et bidrag til den afrikanske udviklingsstrategi frem mod 2063;

o

o o

57. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet og Kommissionen.
-

Onsdag, den 16. september 2020

P9_TA(2020)0217

Afgørelse om ikke at gøre indsigelse mod en gennemførelsesforanstaltning: ændringer til IFRS 16

Europa-Parlamentets afgørelse om ikke at modsætte sig udkast til Kommissionens forordning om ændring af Kommissionens forordning (EF) nr. 1126/2008 om vedtagelse af visse internationale regnskabsstandarde i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1606/2002 for så vidt angår IFRS 16 (D067917/01 — 2020/2712(RPS))

(2021/C 385/04)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til udkast til Kommissionens forordning (D067917/01,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1606/2002 af 19. juli 2002 om anvendelse af internationale regnskabsstandarde ⁽¹⁾, særlig artikel 3, stk. 1,
- der henviser til Kommissionens skrivelse af 8. juli 2020, hvori den anmoder Parlamentet om at erklære, at det ikke vil modsætte sig udkastet til forordning,
- der henviser til skrivelse af 2. september 2020 fra Økonomi- og Valutaudvalget til Udvalgsformandskonferencens formand,
- der henviser til artikel 5a i Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽²⁾,
- der henviser til forretningsordenens artikel 112, stk. 4, litra d), og artikel 111, stk. 6,
- der henviser til udtalelse fra Økonomi- og Valutaudvalget,
- A. der henviser til, at International Accounting Standards Board (IASB) den 28. maj 2020 udstedte covid-19-relaterede lejenedslag (ændringer til IFRS 16 — Leasingkontrakter); der henviser til, at ændringerne til IFRS 16 indeholder frivillig, midlertidig, covid-19-relateret driftsmæssig lempelse for leasingtagere, der drager nytte af betalingsfrihed for leasingafgifter, uden at undergrave relevansen og brugbarheden af de finansielle oplysninger, der indberettes af virksomhederne;
- B. der henviser til, at Den Europæiske Rådgivende Regnskabsgruppe (EFRAG) den 2. juni 2020 afgav en positiv godkendelsesudtalelse til Kommissionen vedrørende ændringer til IFRS 16;
- C. der henviser til, at Kommissionen har konkluderet, at ændringerne til IFRS 16 opfylder de tekniske kriterier for vedtagelse som krævet i artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1606/2002;
- D. der henviser til, at Regnskabskontroludvalget afgav en positiv udtalelse om ændringerne af IFRS 16 den 2. juli 2020;
- E. der henviser til, at IASB fastsatte den 1. juni 2020 som ikrafttrædelsestidspunktet for ændringerne til IFRS 16 med tidligere anvendelse tilladt; der henviser til, at bestemmelserne i ændringsforordningen bør anvendes med tilbagevirkende kraft for at sikre retssikkerheden for de pågældende udstedere og for at sikre overensstemmelse med andre regnskabsstandarde som fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1126/2008 af 3. november 2008 om vedtagelse af visse internationale regnskabsstandarde i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1606/2002 ⁽³⁾; der henviser til, at de høringer, som EFRAG og Kommissionens tjenestegrene har foretaget, har fremhævet en stærk interesse for en hurtig anvendelse af de halvårslige regnskaber for de perioder, der udløber den 30. juni 2020;
- 1. erklærer, at det ikke modsætter sig udkastet til Kommissionens forordning;
- 2. pålægger sin formand at sende denne afgørelse til Kommissionen og, til orientering, til Rådet.

⁽¹⁾ EFT L 243 af 11.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

⁽³⁾ EUT L 320 af 29.11.2008, s. 1.

Onsdag, den 16. september 2020

P9_TA(2020)0221

EU's associeringsaftale med Georgien

Europa-Parlamentets beslutning af 16. september 2020 om gennemførelsen af EU's associeringsaftale med Georgien (2019/2200(INI))

(2021/C 385/05)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til artikel 8 og til afsnit V, særlig artikel 21, 22, 36 og 37, i traktaten om Den Europæiske Union (TEU) samt til del V i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side, som trådte fuldt ud i kraft den 1. juli 2016,
- der henviser til sine tidligere beslutninger af 14. november 2018 om gennemførelsen af EU's associeringsaftale med Georgien ⁽¹⁾, af 14. juni 2018 om georgiske besatte områder ti år efter den russiske invasion ⁽²⁾, af 14. marts 2018 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om yderligere makrofinansiel bistand til Georgien ⁽³⁾, af 21. januar 2016 om associeringsaftaler/vidtgående og brede frihandelsområder med Georgien, Moldova og Ukraine ⁽⁴⁾, af 18. december 2014 om udkast til Rådets afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side ⁽⁵⁾,
- der henviser til resultatet af det femte møde i Associeringsrådet EU-Georgien den 5. marts 2019,
- der henviser til sluterklæringen og henstillingerne fra det ottende møde i Det Parlamentariske Associeringsudvalg EU-Georgien, som blev afholdt den 27.-28. marts 2019,
- der henviser til de fælles erklæringer fra topmøderne i Det Østlige Partnerskab, hvoraf det seneste blev afholdt den 24. november 2017 i Bruxelles,
- der henviser til den fælles erklæring fra det sjette møde for Civilsamfundsplatformen EU-Georgien den 20. februar 2020,
- der henviser til resultatet af den tredje strategiske dialog på højt plan mellem EU og Georgien om sikkerhed den 25. oktober 2019,
- der henviser til det fælles arbejdsdokument fra Kommissionen og Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik af 6. februar 2020 med titlen »Association Implementation Report on Georgia« (Gennemførelsesrapport om Georgiens associering) (SWD(2020)0030),
- der henviser til det aftalememorandum og den fælles erklæring, der blev undertegnet af Georgiens regerende partier og oppositionspartier den 8. marts 2020 om parlamentsvalget i 2020,
- der henviser til Venedigkommissionens udtalelse af 19. juni 2017 om udkast til Georgiens reviderede forfatning,
- der henviser til Venedigkommissionens udtalelse af 19. marts 2018 om udkast til Georgiens forfatningsreform,

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2018)0457.

⁽²⁾ EUT C 28 af 27.1.2020, s. 97.

⁽³⁾ EUT C 162 af 10.5.2019, s. 138.

⁽⁴⁾ EUT C 11 af 12.1.2018, s. 82.

⁽⁵⁾ EUT C 294 af 12.8.2016, s. 111.

Onsdag, den 16. september 2020

- der henviser til den endelige valgobservationsmissionsrapport af 28. februar 2019 fra OSCE's Kontor for Demokratiske Institutioner og Menneskerettigheder (ODIHR) om præsidentvalget i Georgien,
 - der henviser til Venedigkommissionens hasteudtalelse af 16. april 2019 om udvælgelse og udnævnelse af højesteretsdommere i Georgien og ODIHR's anden rapport af 9. januar 2020 om indstilling og udnævnelse af højesteretsdommere i Georgien,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 54 og til artikel 1, stk. 1, litra e), i og bilag 3 til afgørelse truffet af Formandskonferencen den 12. december 2002 om proceduren for tilladelse til at udarbejde initiativbetænkninger,
 - der henviser til skrivelse fra Udvalget om International Handel,
 - der henviser til betænkning fra Udenrigsudvalget (A9-0136/2020),
- A. der henviser til, at Georgien og EU som associerede partnere har forpligtet sig til at fremme politisk associering og økonomisk integration baseret på fælles værdier og principper såsom demokrati, menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, retsstatsprincippet og god regeringsførelse; der henviser til, at det georgiske samfund fortsat udviser stærk støtte til landets europæiske ambitioner og tilnærmelse til EU;
- B. der henviser til, at enhver europæisk stat i henhold til artikel 49 i TEU og i overensstemmelse med Romerklæringen af 25. marts 2017 kan ansøge om at blive medlem af EU, forudsat at den overholder Københavnskriterierne;
- C. der henviser til, at den reviderede forfatnings ikrafttrædelse i december 2018 afsluttede Georgiens overgang til et fuldstændigt parlamentarisk system; der henviser til, at der er gjort fremskridt med hensyn til gennemførelsen af associeringsaftalen mellem EU og Georgien, herunder overgangen til et fuldstændigt proportionalt valgsystem fra 2024;
- D. der henviser til, at Georgien fortsat er fast besluttet på at gennemføre associeringsaftalen og det vidtgående og brede frihandelsområde og fortsætter sin tilpasning til gældende EU-ret og EU-standarder, hvilket medfører flere og flere fordele;
- E. der henviser til, at forsøgene på at destabilisere Georgien fortsætter, bl.a. via gennemførelsen af såkaldte »traktater« mellem Den Russiske Føderation og de georgiske regioner Abkhasien og Tskhinvali/Sydossetien, lukningen af grænseovergangstederne ved den administrative grænse i Tskhinvali/Sydossetien siden august 2019, øget »grænse-dragning« langs den administrative grænse og afholdelsen af det såkaldte »præsidentvalg« i Abkhasien i marts 2020;
- F. der henviser til, at den nylige EU/USA-ledede dialog mellem de regerende partier og oppositionspartierne resulterede i et aftalememorandum og en fælles erklæring, som blev undertegnet af alle vigtige parter den 8. marts 2020 og er et afgørende skridt i retning af at depolarisere og normalisere det politiske miljø i Georgien forud for parlamentsvalget i oktober 2020;
- G. der henviser til, at reformerne af retsvæsenet fortsat er beskedne, og at den nylige udnævnelse af 14 højesteretsdommere med livsvarig ansættelse vidnede om manglende gennemsigtighed, afvigelse fra objektive, meritbaserede kriterier og blotlæggelse af den partipolitiske indflydelse; der henviser til, at afstemningen på plenarmødet om dommer-udnævnelserne blev afholdt midt i en politisk krise, oppositionens boykot, udbredte krav om udsættelse og alvorlige forstyrrelser i udvalgs- og plenarmødefasen;
1. glæder sig over den fortsatte uddybning af forbindelserne mellem EU og Georgien og den faste opbakning, som Georgiens valgte kurs mod europæisk og euro-atlantisk integration nyder på tværs af det politiske spektrum og i samfundet; anerkender de fremskridt, der er gjort med hensyn til gennemførelsen af omfattende reformer, og som har gjort Georgien til en central partner for EU i regionen, og gentager, at det er nødvendigt at fortsætte gennemførelsen og overvågningen af reformerne i henhold til associeringsaftalen og det vidtgående og brede frihandelsområde; minder om, at det forstærkede samarbejde og EU's bistand er baseret på »mere for mere«-princippet og betinget af fortsatte reformfremskridt, navnlig med hensyn til demokrati og retsstatsprincippet, herunder magtadskillelse i institutionerne, retsvæsenets uafhængighed og valgreform;

Onsdag, den 16. september 2020

2. gentager sin fulde støtte til Georgiens suverænitet og territoriale integritet inden for dets internationalt anerkendte grænser og bekræfter sit tilsagn om fortsat at bidrage til en fredelig løsning af konflikten mellem Rusland og Georgien, herunder gennem EU's særlige repræsentant for Sydkaukasus og krisen i Georgien, medformandskabet for de internationale drøftelser i Genève, aktiviteterne inden for rammerne af EU's observatørmmission (EUMM) og politikken om ikkeanerkendelse og engagement; fordømmer på det kraftigste Den Russiske Føderations ulovlige besættelse af de georgiske regioner Abkhasien og Tskhinvali/Sydossetien og russiske og de facto-sydossetiske sikkerhedsaktørers igangværende ulovlige opførelse af pigtrådshegn og andre kunstige barrierer (»grænsedragning«) langs den administrative grænse og understreger, at der skal sættes en stopper for disse krænkelse af folkeretten; kræver, at de facto-myndighederne i Abkhasien og Tskhinvali/Sydossetien hurtigst muligt genåbner de lukkede grænseovergangssteder og afholder sig fra at begrænse den frie bevægelighed i disse regioner; opfordrer næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og medlemsstaterne til at fordømme dette foretagende; understreger, at associeringsaftalen omfatter hele Georgiens territorium, herunder dets besatte områder, og har til formål at gavne hele landets befolkning; opfordrer Den Russiske Føderation til at opfylde sine forpligtelser i henhold til den EU-formidlede våbenhvileaftale af 12. august 2008, navnlig til at den trækker alle sine militære styrker ud af Georgiens besatte områder og giver EUMM uhindret adgang til hele Georgiens territorium; opfordrer i den forbindelse Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten) til klart at oplyse, hvilke bestemmelser Den Russiske Føderation endnu ikke har gennemført; opfordrer Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten til at øge deres bestræbelser på at løse konflikten fredeligt ved at anvende alle diplomatiske instrumenter, herunder gennem EUMM og EU's særlige repræsentant for Sydkaukasus og krisen i Georgien, og til fortsat at støtte det georgiske parlaments pakke »Et skridt hen imod en bedre fremtid« og fremme mellemfolkelige kontakter og tillidsskabende foranstaltninger; bifalder Georgiens bestræbelser på at fremme gode naboskabsforbindelser og et konstruktivt samarbejde med landene i Sydkaukasus;

3. roser det georgiske folks og landets offentlige myndigheders internationalt anerkendte reaktion på covid-19-udbruddet og fremhæver de effektive forebyggende foranstaltninger, som sundhedsarbejderne og de statslige myndigheder har truffet, hvilket har bidraget til at mindske byrden på Georgiens sundhedssystem og afbøde de negative virkninger for økonomien; glæder sig over, at de georgiske borgere har overholdt disse foranstaltninger i den svære økonomiske og sociale situation; tilskynder til, at der skabes investeringer for at forbedre kvaliteten af og sikre lige adgang til sundhedspleje; glæder sig over, at EU har bevilget 183 mio. EUR i tilskud til Georgien til håndteringen af covid-19 og 150 mio. EUR i lån til at øge den makroøkonomiske stabilitet og gøre det muligt at kanalisere ressourcer til at beskytte borgerne, afbøde pandemiens ekstremt alvorlige socioøkonomiske konsekvenser og øge samarbejdet med EU om den offentlige sundheds modstandsdydighed, herunder udveksling af bedste praksis og samarbejde med civilsamfundet om fastlæggelse af epidemistategier med fokus på de mest sårbare grupper;

4. glæder sig over, at georgiske borgere siden marts 2017 har aflagt 900 000 visumfrie besøg i Schengen- og Schengenassocierede lande; noterer sig det stigende antal ubegrundede asylansøgninger fra georgiske borgere og opfordrer alle medlemsstaterne til at anerkende Georgien som et sikkert oprindelsesland med henblik på at fremskynde behandlingen af sådanne anmodninger og tilbagetagelse; understreger, at det er vigtigt, at Georgien fortsat gennemfører benchmarkene for visumliberalisering, og at samarbejdet mellem Georgiens retslige myndigheder, retshåndhævende myndigheder og medlemsstaterne øges med henblik på at mindske grænseoverskridende kriminalitet, navnlig menneskehandel og ulovlig handel med narkotika; glæder sig over det styrkede internationale retshåndhævende samarbejde mellem Georgien og Europol;

5. understreger Georgiens rolle som en pålidelig partner for EU og en væsentlig bidrager til missioner og operationer inden for rammerne af den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik (FSFP) og NATO; opfordrer Rådet og EU-Udenrigstjenesten til at samarbejde yderligere med Georgien om FSFP, navnlig i lyset af Georgiens interesse i at drøfte muligheden for at deltage i PESCO-projekter og i at udvikle samarbejdet med de relevante EU-agenturer, når det er af fælles interesse for både EU og Georgien;

Politisk dialog og parlamentsvalg

6. roser alle vigtige politiske partier for undertegnelsen af det internationalt formidlede aftalememorandum og den fælles erklæring af 8. marts 2020, som fastlagde de vigtigste elementer i valgsystemet, som er baseret på 120 proportionelle mandater og 30 flertalsmandater og en rimelig sammensætning af valgkredsene i overensstemmelse med Venedigkommissionens anbefalinger, og som gør det muligt at anvende dette system ved parlamentsvalget i oktober 2020; påskønner resultatet af dialogen på tværs af partierne som et klart tegn på vilje til at finde en fælles løsning og understreger, at det er

Onsdag, den 16. september 2020

vigtigt fortsat at genopbygge tilliden mellem de politiske partier og fortsætte dialogen på tværs af partierne forud for parlamentsvalget i oktober 2020 og som grundlag for politisk stabilitet; glæder sig over gennemførelsen af aftalen af 8. marts 2020 og præsident Zourabichvilis afgørelse af 15. maj 2020 om benådning af to fængslede oppositionsledere — et vigtigt skridt i retning af at mindske spændingerne; opfordrer i denne forbindelse alle parter til at respektere både bogstav og ånd i aftalen og fuldt ud gennemføre alle aspekterne i den, navnlig sikringen af, at alle elementer i valgformen omsættes i forfatningen og lovgivningen og gennemføres, og at alle udestående sager af politiserede retsprocesser løses hurtigst muligt;

7. glæder sig over, at det georgiske parlament begyndte at drøfte reformerne af valgsystemet, så snart undtagelsestilstanden blev ophævet, og vedtog ændringerne til forfatningen og valgloven; lykønsker Georgien med de skridt, som landet har taget i retning af at skabe et mere repræsentativt parlament og depolarisere det politiske miljø; opfordrer alle politiske partier og parlamentarikere til at arbejde videre på at fremme Georgiens demokrati i god tro;

8. bemærker, at det kommende parlamentsvalg vil være af afgørende betydning for bekræftelsen af Georgiens demokratiske legitimitet, og håber derfor på en valgkampagne præget af fair konkurrence; opfordrer de georgiske myndigheder til hurtigt at gennemføre og fuldt ud behandle henstillingerne fra OSCE/ODIHR og revidere den relevante lovgivning med henblik på at imødegå de konstaterede mangler og udfordringer, herunder misbrug af offentlige midler til politiske kampagner og andre uhensigtsmæssige finansieringsmetoder, straffrihed for vold, udbredelse af hadefulde tale og fremmedhad, stemmekøb, repræsentation af oppositionen i valgadministrationen og vælgernes, navnlig tjenestemænds, mulighed »for at stemme uden pres og frygt for repressalier«⁽⁶⁾; opfordrer myndighederne til at sikre civilsamfundsorganisationers og valgobservatørers arbejde, så de kan udføre deres aktiviteter uden intimidering eller indblanding;

9. opfordrer de georgiske myndigheder og Georgiens valgadministration til at sikre et sikkert miljø for parlamentsvalget i oktober 2020 ved at stille personlige værnemidler til rådighed for valgpersonalet, tilpasse valgfaciliteterne for at garantere sundheden og sikkerheden for de borgere, der deltager, og sikre, at valgobservatørerne kan udføre deres arbejde uforstyrret;

10. bekræfter sin støtte til Georgiens dynamiske civilsamfund og understreger den afgørende rolle, det spiller med hensyn til at sikre demokratisk kontrol med og overvågning af gennemførelsen af associeringsaftalen og det vidtgående og brede frihandelsområde; opfordrer Georgiens regering og parlament til at oprette formelle mekanismer for civilsamfundets deltagelse i den politiske proces; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at yde politisk, teknisk og finansiel støtte til civilsamfundets aktiviteter; opfordrer de georgiske myndigheder til at iværksætte nationale støtteprogrammer for civilsamfundet ud over dem, som EU og det internationale donorsamfund tilbyder;

Retsstaten, god regeringsførelse og mediefrihed

11. anerkender Georgiens fremskridt med landets reformer, som styrker demokratiet, retsstaten, menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, navnlig de forfatningsmæssige reformer, der blev gennemført i 2018; opfordrer Georgiens regering til at konsolidere retsstaten og fortsætte arbejdet med at reformere retsvæsenet, bekæmpe korruption og statsbosætning, reformere den offentlige administration, decentralisere, fremme god regeringsførelse, gennemføre lovgivning om bekæmpelse af forskelsbehandling og sikre arbejdstagernes rettigheder for at fremme yderligere integration mellem Georgien og EU;

12. udtrykker sin bekymring over, at de seneste retssager mod oppositionspolitikere, som har undergravet tilliden mellem det regerende parti og oppositionen, kan få en negativ indvirkning på reformer relateret til associeringsaftalen og det vidtgående og brede frihandelsområde og være i modstrid med associeringsaftalens ånd og bogstav; bifalder præsidentens benådning af dømte oppositionspolitikere, som baner vejen for depolarisering af politik og samfund; opfordrer de georgiske myndigheder til at afstå fra at forfølge politisk motiverede retssager og opfordrer EU's delegation til at overvåge alle sådanne retssager; opfordrer Georgien til at respektere de højeste standarder for retsstaten, navnlig retsvæsenets uafhængighed og retten til en retfærdig rettergang, og menneskerettighederne, sådan som det har forpligtet sig til i henhold til associeringsaftalen;

13. opfordrer til, at udvælgelsesprocedurerne for dommere revideres for at sikre, at henstillingerne fra Venedigkommissionen er gennemført fuldt ud, inden der foretages nye udnævnelser; beklager, at den nylige udvælgelsesprocedure for højesteretsdommere ikke var helt på linje med disse henstillinger og skæmmet af alvorlige mangler; understreger, at det er vigtigt med et afpolitiseret retsvæsen uden politisk indblanding og med respekt for gennemsigtighed, meritokrati og

⁽⁶⁾ Endelig rapport fra ODIHR's valgobservationsmission af 28. februar 2019 om præsidentvalget i Georgien, s. 30.

Onsdag, den 16. september 2020

ansvarlighed i forbindelse med udnævnelsen af dommere til Georgiens højesteret og andre retslige institutioner; tilskynder derfor Georgiens regering til at fortsætte arbejdet og konsolidere sine reformer af retssystemet, herunder anklagemyndigheden, samtidig med at den fremmer en åben dialog med alle politiske aktører og civilsamfundet og sikrer, at de internationale standarder overholdes;

14. understreger, at det er vigtigt fuldstændigt og fortsat at samarbejde med Den Internationale Straffedomstol om at sikre omfattende ansvarlighed i de sager, den forfølger;

15. opfordrer til, at der foretages en undersøgelse af alle tilfælde af overdreven magtanvendelse fra de georgiske retshåndhævende myndigheders side mod fredelige demonstranter og journalister, herunder i forbindelse med protesterne i juni 2019; understreger, at det er nødvendigt at undgå straffrihed og sikre, at gerningsmændene drages til ansvar; opfordrer indtrængende Georgiens regering til at opretholde retten til frit at deltage i fredelige forsamlinger og til ytringsfrihed i overensstemmelse med de forpligtelser, der er indgået inden for rammerne af associeringsaftalen, herunder ved at lempe uforholdsmæssige sanktioner mod demonstranter;

16. anerkender, at medielandskabet i Georgien er dynamisk og pluralistisk, men også polariseret; fremhæver betydningen af mediefrihed, som bør indebære lige adgang for alle politiske partier til medierne, redaktionel uafhængighed og pluralistisk, uafhængig, upartisk og ikkediskriminerende dækning af politiske synspunkter i programmer fra offentlige og navnlig private radio- og tv-stationer under den kommende valgkampagne; understreger, at det er brug for klare bestemmelser om gratis og betalte reklamer og for forbedret gennemsigtighed i medieejerskab gennem en styrket overvågning af medierne; opfordrer indtrængende myndighederne til at afstå fra at gribe ind i mediefriheden eller forfølge politisk motiverede retssager mod medieejere eller -repræsentanter; opfordrer indtrængende Georgiens regering til at tage skridt til at forhindre desinformationskampagner fra udenlandske eller indenlandske aktørers side mod landet eller politiske partier; opfordrer indtrængende de sociale medieplatforme til at sikre, at de ikke misbruges til at undergrave valgprocessens integritet;

17. fordømmer på det kraftigste de cyberangreb mod de georgiske institutioner og medieforetagender, som i brede kredse tilskrives russiske aktører; understreger behovet for effektivt at efterforske og bekæmpe udenlandske desinformationskampagner og propaganda, der underminerer de georgiske institutioner og anstifter polarisering af samfundet; opfordrer derfor Rådet og EU-Udenrigstjenesten til at intensivere samarbejdet om internetsikkerhed med henblik på at styrke Georgiens modstandsdygtighed på dette område, opfordrer Kommissionen til at støtte reformer af medie- og informationskendskab og opfordrer Georgiens regering til at samarbejde med EU-institutionerne om bedste praksis mod desinformation; opfordrer desuden alle politiske aktører i Georgien til at afstå fra at bruge sociale medier til at angribe personer, organisationer og institutioner og sprede bevidst misinformation; bemærker sociale medieplatformes nylige tiltag mod konti og sider, der har været involveret i koordineret uautentisk adfærd og angreb mod oppositionen, medierne og civilsamfundet;

Respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder

18. tager skarpt afstand fra de vedvarende krænkelse fra Den Russiske Føderation, som udøver den faktiske kontrol over de georgiske regioner Abkhasien og Tskhinvali/Sydossetien, af de grundlæggende rettigheder for de personer i disse besatte områder, der fratages retten til fri bevægelighed og ophold, ejendomsretten og retten til adgang til uddannelse på deres modersmål, og gentager sin fulde støtte til internt fordrevnes og flygtninges ret til at vende sikkert og værdigt tilbage; udtrykker sin bekymring over, at den fortsatte og ulovlige »grænsedragningsproces« har særligt skadelige virkninger i forbindelse med den igangværende kamp mod covid-19-pandemien, fordi begrænsningen af den frie bevægelighed fratager folk adgangen til nødvendig lægehjælp og bringer deres liv i fare; glæder sig over genoptagelsen af deltagelsen i mekanismerne til forebyggelse af og reaktion på hændelser (IPRM'er) i Ergneti den 30. juli 2020 og opfordrer alle parter til at genoptage den regelmæssige dialog i dette format med henblik på at forbedre den konfliktramte befolknings sikkerhed og humanitære situation;

19. understreger, at ligestilling mellem kønnene er en central forudsætning for bæredygtig og inkluderende udvikling; roser det arbejde, som det georgiske parlaments råd for ligestilling mellem kønnene har udført, og dets bestræbelser på at få fastslået, at seksuel chikane er en form for forskelsbehandling, og på at øge kendskabet hertil; opfordrer indtrængende Georgiens regering og myndigheder til yderligere at forbedre kvinders repræsentation og ligebehandling på alle niveauer i det politiske og samfundsmæssige liv; anmoder Kommissionen om at integrere ligestillingsaspektet i alle de politikker, programmer og aktiviteter, der vedrører Georgien; opfordrer til, at Istanbulkonventionen gennemføres fuldt ud;

20. glæder sig over det arbejde, der udføres af Afdelingen for Menneskerettigheder under det georgiske indenrigsministerium, og insisterer på, at den eksisterende lovgivning om menneskerettigheder og bekæmpelse af forskelsbehandling skal gennemføres omhyggeligt og effektivt; opfordrer til, at der gøres en yderligere indsats for at bekæmpe forskelsbehandling af kvinder, LGBT-personer, romaer og religiøse mindretal på det sociale, økonomiske,

Onsdag, den 16. september 2020

arbejdsrelaterede og sundhedsmæssige område og til at intensivere efterforskningen og retsforfølgelsen af hadefuld tale og voldelige forbrydelser mod alle mindretal og sårbare grupper; opfordrer alle religiøse samfund, herunder den georgiske ortodokse kirke, og civilsamfundet til at arbejde for at skabe et tolerant klima;

21. understreger, at det er vigtigt at styrke systemet for beskyttelse af børn yderligere, herunder ved at forebygge vold og seksuel udnyttelse af mindreårige; opfordrer til at højne kendskabet til digitale risici og sikre adgang for alle til uddannelse, herunder børn med handicap; understreger den georgiske regerings ansvar for at overvåge situationen for børn på børnehjem;

Institutionelle bestemmelser

22. understreger, at det er vigtigt at mindske fjendtlighederne og polariseringen af politikken og sikre et konstruktivt samarbejde i landets demokratiske institutioner, navnlig i Georgiens parlament; understreger derfor, at det er nødvendigt at forbedre det politiske klima og opbygge tillid mellem alle politiske og institutionelle aktører samt mellem dem og det georgiske folk;

23. opfordrer Georgiens parlament til fuldt ud at udnytte de muligheder, der er til rådighed for Georgien som et prioriteret land for Europa-Parlamentets demokratiske støtteaktiviteter, og til at indgå i en dialog med henblik på at identificere dets behov;

24. opfordrer Georgiens parlament til at styrke sin kapacitet til at udøve parlamentarisk kontrol, navnlig kontrol med sikkerhedssystemet; tilskynder til, at oppositionen gives en større rolle i den parlamentariske kontrolproces, til forenklede procedurer for indkaldelse af regeringsmedlemmer og andre ansvarlige tjenestemænd og til oprettelse af et centraliseret registreringssystem til tilvejebringelse af rettidige og fyldestgørende oplysninger om parlamentarisk kontrol til alle interessenter;

Økonomiske og handelsmæssige forbindelser

25. noterer sig med tilfredshed, at EU er Georgiens vigtigste handelspartner og tegner sig for 27 % af landets samlede handel; glæder sig over den fortsatte tilnærmelse af Georgiens lovgivning inden for handelsrelaterede områder; understreger behovet for at øge og diversificere Georgiens eksport til EU, så den ikke kun omfatter landbrugsråvarer og råstoffer, og tiltrække investeringer fra EU til Georgien med henblik på at skabe flere job og forbedre Georgiens handelsbalance med EU og dets makrofinansielle stabilitet, først og fremmest ved at styrke retsstatsprincippet, bekæmpe korruption, hvidvask af penge og skatteunddragelse og støtte tilnærmelsen til EU's standarder; understreger, at det er vigtigt at støtte et gunstigt erhvervsklima for regionale og små og mellemstore virksomheder med henblik på at øge Georgiens evne til at innovere yderligere i forskellige økonomiske sektorer; opfordrer Kommissionen til at undersøge mulighederne for et øget sektorsamarbejde inden for den digitale økonomi, uddannelse, forskning og innovation, fremme IKT-sektoren, digitaliseringen og de grønne teknologier og udveksle knowhow og bedste praksis; understreger, at målrettede ungdomsprogrammer er vigtige for at skabe rimelige jobmuligheder;

26. minder om, at formålet med EU's og Georgiens associeringsaftale og vidtgående og brede frihandelsområde er gradvist at integrere Georgien i det indre marked; opfordrer Kommissionen til mere aktivt at fastsætte et mål om at sikre Georgiens adgang til det indre marked og til at intensivere initiativerne rettet mod dybere sektorintegration med henblik på at opnå mere politikkonvergens med EU og gøre resultaterne af det bilaterale samarbejde synligere og mere håndgribeligt for begge parter;

27. understreger betydningen af gennemsigtighed og tilskynder de georgiske myndigheder til at informere lokale iværksættere og massemedier yderligere om gennemførelsen af det vidtgående og brede frihandelsområde;

28. opfordrer Kommissionen til at støtte den fuldstændige gennemførelse af det vidtgående og brede frihandelsområde gennem koordineret bistand, idet der lægges vægt på bæredygtig økonomisk udvikling i overensstemmelse med den europæiske grønne pagt og på støtte til SMV'er og strukturreformer i samarbejde med virksomheder og civilsamfundet, herunder en omfattende reform af bank- og finanssektoren med henblik på at bekæmpe hvidvask af penge og skatteunddragelse;

29. understreger betydningen af strukturreformer for yderligere at forbedre investeringsklimaet i Georgien, herunder for at tiltrække udenlandske direkte investeringer og sikre gennemsigtighed i forbindelse hermed; tilskynder de georgiske myndigheder til at styrke de ansvarlige institutioners kapacitet og øge den politiske støtte og enighed i forbindelse med infrastrukturprojekter af strategisk betydning;

Onsdag, den 16. september 2020

Sektorsamarbejde

30. opfordrer Georgiens regering til at fortsætte sin omfattende reform af arbejdsmarkedsløvgivningen for at sikre bedre regulering af arbejdsvilkårene, herunder fortsatte forbedringer af arbejdstilsyn og social dialog; understreger navnlig, at det er nødvendigt at ændre loven om arbejdstagernes sikkerhed med henblik på at oprette et fuldt udbygget tilsynssystem og en passende mekanisme til bekæmpelse af forskelsbehandling, som udtrykkeligt skal overvåge, om arbejdstagernes rettigheder overholdes fuldt ud, og systematisk kontrollere eventuelle farer på arbejdspladsen, og med henblik på medtage en moderne mekanisme til bekæmpelse af korruption og ratificere alle relevante ILO-konventioner; opfordrer til at inddrage civilsamfundsorganisationer og fagforeninger i disse reformer i lyset af deres betydning for arbejdstagernes rettigheder og de sociale rettigheder i Georgien;

31. minder om, at vidtgående og brede frihandelsområder altid skal indeholde stærke, bindende og retskraftige kapitler om bæredygtig udvikling, som fuldt ud respekterer de internationale forpligtelser, navnlig Parisaftalen, og at de skal være i overensstemmelse med WTO's regler; tilskynder til, at gennemførelsen af det tredje nationale miljøhandlingsprogram og tilnærmelsen af Georgiens lovgivning til gældende EU-ret på miljøområdet i overensstemmelse med de krav, der gælder for miljøbeskyttelse, fremskyndes; opfordrer Georgien til yderligere at styrke sit engagement i kampen mod klimaændringer og opfordrer Kommissionen til at lette Georgiens deltagelse i den europæiske grønne pagt og sikre, at det vidtgående og brede frihandelsområde ikke er i strid med de miljømål og -initiativer, der er fastsat heri;

32. glæder sig over det, der er opnået inden for den fælles støtteramme, og opfordrer til en hurtig og effektiv gennemførelse af de nye bistandsprogrammer, der fokuserer på energieffektivitet, håndtering af fast affald og vandforsyning og sanitet;

33. glæder sig over, at Kommissionen har bevilget 3,4 mia. EUR til 18 prioriterede projekter i Georgien i den vejledende handlingsplan for investeringer i det transeuropæiske transportnet (TEN-T); opfordrer Georgien til at forbedre sin energisektor og konnektivitet og samtidig sikre miljømæssig bæredygtighed, navnlig bevarelse af biodiversitet og beskyttede områder, og under hensyntagen til lokalsamfundene i gennemførelsesprocessen;

34. glæder sig over Georgiens nye uddannelsesprogram, revisionen af strategien for uddannelse og videnskab for 2017-2021, den nye lov om erhvervsuddannelse og de fremskridt, der er gjort med hensyn til at tilpasse landets mekanisme for kvalitetssikring af uddannelser til associeringsaftalen; glæder sig over Georgiens vellykkede deltagelse i Erasmus+, hvor næsten 7 500 studerende og akademisk personale har deltaget i udvekslinger mellem Georgien og EU, og over Europaskolen inden for Det Østlige Partnerskab og den første Europaskole oprettet af EU og Georgiens regering;

35. henstiller, at Kommissionen fortsætter sin indsats for at gøre det muligt for Georgien at deltage i EU-støttede programmer og agenturer, som er åbne for lande uden for EU, med en juridisk hensigtsmæssig status;

o

o o

36. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, Kommissionens næstformand/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, medlemsstaternes regeringer og parlamenter og Georgiens regering og parlament.

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0224

Våbeneksport: gennemførelse af fælles holdning 2008/944/FUSP**Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om våbeneksport: gennemførelse af fælles holdning 2008/944/FUSP (2020/2003(INI))**

(2021/C 385/06)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til principperne i artikel 346, stk. 1, litra b), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) om fabrikation af og handel med våben, artikel 42, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Union (TEU) om fastlæggelse af en europæisk kapacitets- og forsvarsmaterielpolitik, og artikel 21 i TEU, navnlig fremme af demokrati og retsstatsprincippet, bevarelse af freden, forebyggelse af konflikter og styrkelse af den internationale sikkerhed,
- der henviser til Rådets afgørelse (FUSP) 2019/1560 af 16. september 2019 om ændring af fælles holdning 2008/944/CFSP («den fælles holdning») om fælles regler for kontrol med eksport af militærteknologi og -udstyr ⁽¹⁾ og til Rådets konklusioner af 16. september 2019 om Rådets revision af den fælles holdning,
- der henviser til den tyvende årsberetning, der er udarbejdet i overensstemmelse med artikel 8, stk. 2, i den fælles holdning ⁽²⁾,
- der henviser til den enogtyvende årsberetning, der er udarbejdet i overensstemmelse med artikel 8, stk. 2, i den fælles holdning ⁽³⁾,
- der henviser til Rådets afgørelse (FUSP) 2018/101 af 22. januar 2018 om fremme af effektiv våbeneksportkontrol ⁽⁴⁾ og Rådets afgørelse (FUSP) 2017/915 af 29. maj 2017 om EU-outreachaktiviteter til støtte for gennemførelsen af traktaten om våbenhandel ⁽⁵⁾,
- der henviser til Rådets afgørelse (FUSP) 2019/2191 af 19. december 2019 til støtte for en global rapporteringsmekanisme vedrørende ulovlige konventionelle våben og ammunition hertil for at mindske risikoen for omledning og ulovlig overførsel heraf («iTrace IV») ⁽⁶⁾,
- der henviser til Den Europæiske Unions ajourførte fælles liste over militært udstyr vedtaget af Rådet den 17. februar 2020 ⁽⁷⁾,
- der henviser til brugervejledningen til den fælles holdning,
- der henviser til Wassenaar-arrangementet af 12. maj 1996 om kontrol med eksporten af konventionelle våben og varer og teknologier med dobbelt anvendelse sammenholdt med de i december 2019 ajourførte lister over disse varer og teknologier og ammunition,
- der henviser til traktaten om våbenhandel (ATT), som FN's generalforsamling vedtog den 2. april 2013 ⁽⁸⁾, og som trådte i kraft den 24. december 2014,

⁽¹⁾ EUT L 239 af 17.9.2019, s. 16.

⁽²⁾ EUT C 453 af 14.12.2018, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 437 af 30.12.2019, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 17 af 23.1.2018, s. 40.

⁽⁵⁾ EUT L 139 af 30.5.2017, s. 38.

⁽⁶⁾ EUT L 330 af 20.12.2019, s. 53.

⁽⁷⁾ EUT C 85 af 13.3.2020, s. 1.

⁽⁸⁾ Traktaten om våbenhandel, FN, 13-27217.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet ⁽⁹⁾ og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF af 13. juli 2009 om samordning af fremgangsmåderne ved ordregivende myndigheders eller ordregiveres indgåelse af visse bygge- og anlægs-, vareindkøbs- og tjenesteydelseskontrakter på forsvars- og sikkerhedsområdet og om ændring af direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF ⁽¹⁰⁾,
- der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 428/2009 af 5. maj 2009 om en fællesskabsordning for kontrol med udførsel, overførsel, mæglervirksomhed og transit i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse ⁽¹¹⁾, som ændret ved forordning (EU) 2016/1969 af 12. september 2016 ⁽¹²⁾, og til listen over produkter og teknologi med dobbelt anvendelse i bilag I hertil (»dobbeltanvendelsesforordningen«),
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1092 af 18. juli 2018 om oprettelse af programmet for udvikling af den europæiske forsvarsindustri med henblik på at støtte konkurrenceevnen og innovationskapaciteten i Unionens forsvarsindustri ⁽¹³⁾,
- der henviser til forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning af 13. juni 2018 om oprettelse af Den Europæiske Forsvarsfond (EDF) (COM(2018)0476),
- der henviser til forslaget fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, med støtte fra Kommissionen, til Rådet med henblik på Rådets afgørelse om oprettelse af en europæisk fredsfacilitet (EPF) (HR(2018)94),
- der henviser til FN's verdensmål for bæredygtig udvikling (SDG), navnlig mål 16 om at støtte retfærdige, fredelige og inkluderende samfund med henblik på bæredygtig udvikling,
- der henviser til FN's Sikkerhedsråds resolution 2216 (2015) om en våbenembargo mod Yemen og til rapport A/HRC/39/43 fra FN's Højkommissariat for Menneskerettigheder (OHCHR) om menneskerettighedssituationen i Yemen, herunder krænkelser og overgreb siden september 2014,
- der henviser til Rådets afgørelse (FUSP) 2020/472 af 31. marts 2020 om Den Europæiske Unions militæroperation i Middelhavsområdet (EUNAVFOR MED IRINI) ⁽¹⁴⁾,
- der henviser til FN's Sikkerhedsråds resolution 2473 (2019), som blev vedtaget den 10. juni 2019, og som fornyede foranstaltningerne til gennemførelse af våbenembargoen mod Libyen, og til erklæringen af 25. januar 2020 fra FN's støttemission i Libyen (UNSMIL) om fortsatte overtrædelser af våbenembargoen i Libyen,
- der henviser til FN's Sikkerhedsråds resolution 1970 (2011) om indførelse af en våbenembargo mod Libyen og til alle efterfølgende resolutioner fra Sikkerhedsrådet om dette emne samt til resolution 2292 (2016), 2357 (2017), 2420 (2018) og 2473 (2019) om streng gennemførelse af våbenembargoen,
- der henviser til FN's publikation fra 2018 »Securing our Common Future: An Agenda for Disarmament«,

⁽⁹⁾ EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EUT L 216 af 20.8.2009, s. 76.

⁽¹¹⁾ EUT L 134 af 29.5.2009, s. 1.

⁽¹²⁾ EUT L 307 af 15.11.2016, s. 1.

⁽¹³⁾ EUT L 200 af 7.8.2018, s. 30.

⁽¹⁴⁾ EUT L 101 af 1.4.2020, s. 4.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/125 af 16. januar 2019 om handel med visse varer, der kan anvendes til henrettelse, tortur eller anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf⁽¹⁵⁾,
 - der henviser til konklusionerne fra Det Europæiske Råd den 16. oktober 2019 om Tyrkiet med godkendelse af Udenrigsrådets konklusioner af 14. oktober 2019 om Tyrkiets ulovlige foranstaltninger i det nordlige Syrien og det østlige Middelhav,
 - der henviser til FN's mål nr. 16 for bæredygtig udvikling, som tager sigte på fremme af fredelige og inkluderende samfund med henblik på bæredygtig udvikling⁽¹⁶⁾,
 - der henviser til rapporten fra FN's højkommissær for menneskerettigheder til Menneskerettighedsrådet om indvirkningen af våbenoverførsler på udøvelsen af menneskerettighederne⁽¹⁷⁾,
 - der henviser til sine tidligere beslutninger om våbeneksport og gennemførelsen af den fælles holdning, navnlig beslutningerne af 14. november 2018⁽¹⁸⁾, 13. september 2017⁽¹⁹⁾ og 17. december 2015⁽²⁰⁾,
 - der henviser til sin henstilling af 28. marts 2019 til Rådet og næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik om forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, med støtte fra Kommissionen, til Rådet med henblik på Rådets afgørelse om oprettelse af en europæisk fredsfacilitet⁽²¹⁾,
 - der henviser til sine beslutninger om den humanitære situation i Yemen af hhv. 25. februar 2016⁽²²⁾, 15. juni 2017⁽²³⁾ og 30. november 2017⁽²⁴⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 27. februar 2014 om anvendelse af bevæbnede droner⁽²⁵⁾,
 - der henviser til workshoppen under overskriften »Gennemførelsen af EU's våbeneksportkontrollsystem«, som blev afholdt den 12. april 2017 på mødet i Parlamentets Underudvalg om Sikkerhed og Forsvar,
 - der henviser til undersøgelsen med titlen »Recommendations for a transparent and detailed reporting system on arms exports within the EU and to third countries« (Anbefalinger til et gennemsigtigt og detaljeret rapporteringssystem om våbeneksport inden for EU og til tredjelande) bestilt af Underudvalget om Sikkerhed og Forsvar,
 - der henviser til traktaten mellem Forbundsrepublikken Tyskland og Den Franske Republik om fransk-tysk samarbejde og integration (den fransk-tyske overenskomst af 22. januar 2019),
 - der henviser til konklusionerne fra EU-Udenrigsrådets møde om Egypten den 21. august 2013,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 54,
 - der henviser til betænkning fra Udenrigsudvalget (A9-0137/2020),
- A. der henviser til, at de seneste tal⁽²⁶⁾ fra SIPRI viser, at våbeneksporten fra EU-28 tegnede sig for omkring 26 % af den samlede globale våbeneksport i løbet af perioden 2015-2019, hvilket gør EU-28 under ét til den næststørste våbenleverandør i verden efter USA (36 %) og efterfulgt af Rusland (21 %); der henviser til, at fabrikationen af eller handelen med våben i henhold til artikel 346 i TEU fortsat ligger hos medlemsstaterne;

⁽¹⁵⁾ EUT L 30 af 31.1.2019, s. 1.

⁽¹⁶⁾ <https://sustainabledevelopment.un.org/sdg16>

⁽¹⁷⁾ A/HRC/35/8.

⁽¹⁸⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2018)0451.

⁽¹⁹⁾ EUT C 337 af 20.9.2018, s. 63.

⁽²⁰⁾ EUT C 399 af 24.11.2017, s. 178.

⁽²¹⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0330.

⁽²²⁾ EUT C 35 af 31.1.2018, s. 142.

⁽²³⁾ EUT C 331 af 18.9.2018, s. 146.

⁽²⁴⁾ EUT C 356 af 4.10.2018, s. 104.

⁽²⁵⁾ EUT C 285 af 29.8.2017, s. 110.

⁽²⁶⁾ Stockholm International Peace Research Institute (SIPRI), faktablad fra marts 2020 med titlen »Trends in international arms transfers, 2019«.

Torsdag, den 17. september 2020

- B. der henviser til, at de seneste tal fra SIPRI viser, at EU-28 er den næststørste våbeneksportør til både Saudi-Arabien og De Forenede Arabiske Emirater; der henviser til, at parter i den væbnede konflikt i Yemen ifølge FN's gruppe af regionale og internationale eksperter har begået og fortsat begår forbrydelser i strid med folkeretten;
- C. der henviser til, at eksporten af våben og udstyr forbedrer forsvarsindustriens evne til effektivt at forske i og udvikle defensive teknologier og derfor sikrer EU-medlemsstaternes mulighed for at forsvare sig og beskytte deres borgere;
- D. der henviser til, at der er et tiltagende nyt våbenkapløb i verden, og at de største militære magter ikke længere forlader sig på våbenkontrol og nedrustning med henblik på at mindske de internationale spændinger og forbedre den globale sikkerhedssituation;
- E. der henviser til, at Rådets fælles holdning af 8. december 2008 er et meget vigtigt instrument til et styrket samarbejde og til at bringe medlemsstaternes eksportpolitikker mere på linje med hinanden;
- F. der henviser til, at medlemsstaterne anerkender det særlige ansvar, der kan følge med eksport af militært teknologi og -udstyr til tredjelande med hensyn til at påvirke eller forværre eksisterende spændinger og konflikter;
- G. der henviser til, at den globale krise, som covid-19-pandemien har skabt, kan få betydelige geostrategiske konsekvenser, og påpeger desuden behovet for at opbygge reel europæisk strategisk autonomi;
- H. der henviser til, at EU-Udenrigsrådet i sine konklusioner af 21. august 2013 bl.a. anførte flg.: »medlemsstaterne nåede endvidere til enighed om at suspendere eksportlicenserne til Egypten for alt udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse, og revurdere eksportlicenserne for udstyr dækket af Rådets fælles holdning 2008/944/FUSP samt tage deres sikkerhedsbistand til Egypten op til fornyet overvejelse«; der henviser til, at virksomheder med hjemsted i flere EU-medlemsstater fortsat eksporterer våben, overvågningsteknologi og andet sikkerhedsudstyr til Egypten og derved fremmer hacking og malware samt andre former for angreb på menneskerettighedsforkæmpere og civilsamfundsaktivister, både fysisk og online; der henviser til, at denne aktivitet har ført til undertrykkelse af ytringsfriheden på internettet;
- I. der henviser til, at det i en stadig mere ustabil, multipolær verden, hvor nationalistiske, fremmedfjendske og antidemokratiske kræfter vinder frem, er af afgørende betydning for Den Europæiske Union at blive en indflydelsesrig aktør på den internationale scene og bevare sin ledende rolle som en global »blød magt«, der er engageret i nedrustning, både for så vidt angår konventionelle våben og atomvåben, og investere i konfliktforebyggelse, krisestyring og mægling, inden militære løsninger overvejes;
- J. der henviser til, at våbeneksport er afgørende, når det handler om at styrke det industrielle og teknologiske grundlag for den europæiske forsvarsindustri, som hovedsagelig er forpligtet til at sikre EU-medlemsstaternes beskyttelse og sikkerhed, samtidig med at den bidrager til gennemførelsen af FUSP;
- K. der henviser til, at forskelle i medlemsstaternes adfærd med hensyn til våbeneksport til tider svækker EU's mulighed for at nå sine udenrigspolitiske mål og undergraver dets troværdighed som en aktør, der taler med én stemme på den internationale scene;
- L. der henviser til, at både det globale og det regionale sikkerhedsmiljø har ændret sig dramatisk, navnlig hvad angår landene i Unionens sydlige og østlige naboskabsområde;
- M. der henviser til, at militære gennemsigtighedsforanstaltninger, såsom indberetning om våbeneksport, bidrager til tillidsskabelse på tværs af grænserne;

EU's 20. og 21. årsberetning om våbeneksport

1. understreger, at opretholdelsen af en forsvarsindustri tjener som en del af Unionens selvforsvar og er en del af dens strategiske autonomi; bemærker, at dette kun er muligt, hvis medlemsstaterne prioriterer europæiske produkter i deres materielprogrammer; understreger, at et rentabelt europæisk marked vil mindske afhængigheden af våbeneksport til tredjelande;

Torsdag, den 17. september 2020

2. bemærker, at den fælles holdning indeholder bestemmelser om en gennemsigtighedsprocedure, der omfatter offentliggørelse af EU-årsberetninger om våbeneksport; glæder sig over offentliggørelsen af 20. og 21. årsberetning i overensstemmelse med artikel 8, stk. 2, i Rådets fælles holdning 2008/944/FUSP, som er udarbejdet af Rådets Gruppe vedrørende Eksport af Konventionelle Våben (COARM-Gruppen) og offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende, omend med forsinkelse; mener, at offentliggørelsen af begge årsberetninger er et skridt i retning af en fælles EU-holdning til våbeneksport inden for rammerne af en stadig mere udfordrende international kontekst, der er præget af stigende eksportmængder og svindende gennemsigtighed; anser begge årsberetninger for at være værdifulde supplementer til FN's rapporter om gennemsigtigheden af den globale og regionale våbeneksport;

3. noterer sig medlemsstaternes bestræbelser på at overholde artikel 346, stk. 1, litra b), i TEUF om fabrikation af eller handel med våben;

4. noterer sig, at 19 medlemsstater har indsendt fuldstændige oplysninger til den 20. årsberetning og 19 til den 21.; opfordrer indtrængende alle medlemsstater til fuldt ud at overholde deres forpligtelser som fastsat i den fælles holdning i en tid med svindende global gennemsigtighed i våbenhandelen, navnlig fra flere store våbeneksportlandes side; understreger, at fuld indsendelse er ensbetydende med at forelægge den samlede mængde og værdi af både de eksporttilladelser, der er givet, og den faktiske eksport, opdelt efter bestemmelsesland og kategori i listen over militært udstyr; bemærker, at 27 medlemsstater, med undtagelse af Grækenland, foretog i det mindste delvise indberetninger til den 20. årsberetning, og at alle 28 medlemsstater indsendte data til den 21. årsberetning, omend ca. en tredjedel foretog ufuldstændige indberetninger; glæder sig imidlertid over de yderligere oplysninger, som regeringerne har givet via nationale rapporter; gentager sin anmodning om, at alle medlemsstater, som ikke har foretaget fuldstændige indberetninger, fremlægger yderligere oplysninger om deres tidligere eksport med henblik på den næste årsberetning;

5. er bekymret over, at medlemsstaterne bruger meget forskellige oplysninger til at generere data om værdien af eksporttilladelser, hvilket vanskeliggør muligheden for at anvende ensartede og sammenlignelige data effektivt; understreger vigtigheden af at indberette den faktiske våbeneksport, herunder dens samlede værdi og mængde, under globale og generelle eksporttilladelser opdelt efter kategorierne i listen over militært udstyr og bestemmelsesland;

6. opfordrer medlemsstaterne til at øge deres koordinering og fastlægge fælles bedste praksis for indsamling og behandling af information og data med henblik på at udarbejde mere harmoniserede årsberetninger og dermed forbedre beretningernes gennemsigtighed og anvendelighed;

7. noterer sig, at landene i Mellemøsten og Nordafrika, en region hvor der er flere væbnede konflikter, fortsat er den primære regionale destination for eksporten ifølge de seneste to årsberetninger; bemærker, at disse regioner står over for betydelige og fortsatte sikkerhedsmæssige udfordringer, og at al eksport skal vurderes fra sag til sag på grundlag af de otte kriterier i den fælles holdning;

8. støtter Rådets tilsagn om at styrke kontrollen med eksport af militærteknologi og -udstyr; noterer sig medlemsstaternes vilje til at styrke samarbejdet og fremme konvergensen på dette område inden for rammerne af FUSP; glæder sig over disse bestræbelser, fordi de er i overensstemmelse med de overordnede mål for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP) som fastsat i artikel 21 i TEU og med de regionale prioriteter, der er fastsat i EU's globale strategi (2016); opfordrer i denne forbindelse medlemsstaterne til at udvikle, gennemføre og opretholde fælles standarder for forvaltning af overførsel af militærteknologi og -udstyr;

9. minder om, at EU har gennemført en række våbenembargoer, herunder alle FN's embargoer, i overensstemmelse med målene for FUSP, over for lande som Den Centralafrikanske Republik, Den Russiske Føderation, Hviderusland, Kina, Iran, Libyen, Myanmar, Nordkorea, Somalia, Sudan, Sydsudan, Syrien, Venezuela, Yemen og Zimbabwe; bemærker, at selv om disse embargoer kan fratage et land de militære ressourcer, bidrager de i visse tilfælde til regional fred og stabilitet; bemærker, at sådanne embargoer sikrer, at EU ikke bidrager til humanitære kriser, menneskerettighedskrænkelser og grusomheder; opfordrer EU til at hjælpe med at styrke medlemsstaternes kapacitet til at indføre solide procedurer for overvågning af alle medlemsstaters overholdelse af EU's våbenembargoer og til at offentliggøre de relevante resultater⁽²⁷⁾;

⁽²⁷⁾ <https://www.sanctionsmap.eu/#/main?checked=>

Torsdag, den 17. september 2020

10. minder om sin beslutning af 4. oktober 2018 om situationen i Yemen; opfordrer på denne baggrund indtrængende alle EU's medlemsstater til at afholde sig fra at sælge våben og nogen form for militært udstyr til Saudi-Arabien, De Forenede Arabiske Emirater eller noget andet medlem af den internationale koalition samt til Yemens regering og andre parter i konflikten;

11. glæder sig over de afgørelser, der er truffet af regeringerne i Belgien, Danmark, Finland, Grækenland, Italien, Nederlandene og Tyskland, om indførelse af restriktioner på deres våbeneksport til lande, som er medlemmer af den saudisk-ledede koalition, der er involveret i krigen i Yemen; bemærker, at våben, der er eksporteret til disse lande, ifølge rapporter fra NGO'er i nogle tilfælde er blevet brugt i Yemen, hvor 22 millioner mennesker har behov for humanitær bistand og beskyttelse; der henviser til, at den slags eksport er en klar overtrædelse af den fælles holdning; noterer sig Tysklands fornyede forlængelse af moratoriet for våbeneksport til Saudi-Arabien frem til udgangen af 2020 samt flere medlemsstaters beslutninger om at håndhæve alle restriktioner; minder om, at Parlamentet i perioden fra den 25. februar 2016 til den 14. februar 2019 via plenarforsamlingens beslutninger mindst ti gange har opfordret NF/HR til at indlede en proces, der fører til en EU-våbenembargo over for Saudi-Arabien, herunder i 2018, også for så vidt angår andre medlemmer af den saudisk-ledede koalition i Yemen; gentager endnu en gang denne opfordring;

12. opfordrer medlemsstaterne til at følge eksemplet fra Tyskland, Finland og Danmark, som efter drabet på journalisten Jamal Khashoggi har vedtaget restriktioner på deres våbeneksport til Saudi-Arabien;

13. gentager sine opfordringer til medlemsstaterne om at følge op på Rådets konklusioner om Egypten af 21. august 2013 ved at bekendtgøre suspensionen af eksporttilladelser til alt udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse i overensstemmelse med fælles holdning 2008/944/FUSP, og fordømmer medlemsstaternes vedvarende undladelse af at overholde disse forpligtelser; opfordrer derfor medlemsstaterne til at standse eksporten til Egypten af våben, overvågningsteknologi og andet sikkerhedsudstyr, der kan lette angreb på menneskerettighedsforkæmpere og civilsamsfundsaktivister, herunder på sociale medier, samt enhver anden form for intern undertrykkelse; opfordrer NF/HR til at aflægge rapport om den nuværende situation med hensyn til medlemsstaternes militære og sikkerhedsmæssige samarbejde med Egypten; opfordrer EU til fuldt ud at gennemføre sin eksportkontrol over for Egypten med hensyn til varer, der kan anvendes i forbindelse med undertrykkelse, tortur eller henrettelse;

14. gentager sine nylige opfordringer til, at der sættes en stopper for eksport af overvågningsteknologi og andet udstyr, der kan lette intern undertrykkelse, til en række lande, herunder Bahrain, Egypten, De Forenede Arabiske Emirater, Saudi-Arabien og Vietnam;

15. bemærker, at EU gennemfører missioner inden for rammerne af FSFP, herunder en mission, som håndhæver en våbenembargo i Libyen, med det formål at styrke fred og stabilitet i regionen; beklager dybt de fortsatte åbenlyse overtrædelser af våbenembargoen i Libyen, selv efter de pågældende landes tilsagn desangående på den internationale konference om Libyen, som blev holdt i Berlin den 19. januar 2020; opfordrer alle medlemsstater til at standse alle overførsler af våben, overvågnings- og efterretningsudstyr og materialer til alle parter, der er involveret i den libyske konflikt;

16. bifalder Operation IRIN's målsætning om streng gennemførelse af FN's våbenembargo gennem anvendelse af luft-, satellit- og maritime aktiver ved at foretage inspektioner af fartøjer på åbent hav ud for Libyens kyst, der mistænkes for at fragte våben eller dertil knyttet materiel til og fra Libyen, i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds resolution 2292 (2016), 2357 (2017), 2420 (2018) og 2473 (2019);

17. fordømmer på det kraftigste undertegnelsen af de to aftalememoranda mellem Tyrkiet og Libyen om afgrænsning af havområder og om omfattende sikkerhedssamarbejde og militært samarbejde, som er indbyrdes forbundne og i klar strid med både folkeretten og FN's Sikkerhedsråds resolution om indførelse af en våbenembargo mod Libyen; minder om den beslutning, som visse medlemsstater har truffet for at standse våbeneksporttilladelser til Tyrkiet; minder om, at medlemsstaterne gav tilsagn om at vedtage stærke nationale holdninger til deres politik om våbeneksport til Tyrkiet på grundlag af bestemmelserne i fælles holdning 2008/944/FUSP, herunder streng anvendelse af kriterium 4 om regional stabilitet; opfordrer NF/HR til — så længe Tyrkiet fortsætter sine nuværende ulovlige ensidige foranstaltninger i Det Østlige Middelhavsområde, som er i strid med enhver medlemsstats suverænitet (navnlig Grækenlands og Cyperns) og folkeretten, og ikke indgår i en dialog på grundlag af folkeretten — at forelægge et initiativ i Rådet for alle medlemsstater for at sætte en stopper for våbeneksporttilladelser til Tyrkiet i overensstemmelse med den fælles holdning; opfordrer de relevante fora inden for NATO, navnlig Taskforcen på Højt Plan om Kontrol med Konventionelle Våben, til at drøfte våbenkontrol i Det Østlige Middelhavsområde hurtigst muligt;

Torsdag, den 17. september 2020

18. opfordrer medlemsstaterne til i forbindelse med eksportkontrol at være mere opmærksomme på varer, der kan anvendes til både civile og militære formål;

19. bemærker, at der ikke findes nogen sanktionsmekanismer, hvis en medlemsstat indlader sig på eksport, som tydeligvis ikke er forenelig med de otte kriterier;

Rådets revision af den fælles holdning

20. glæder sig over Rådets intention om at øge konvergensen og gennemsigtigheden, som er de vigtigste mål for den seneste revision af den fælles holdning, samt Rådets konklusioner om revisionen af den fælles holdning og dets erklæring om, at »styrkelse af et europæisk forsvars teknologiske og industrielle basis bør ledsages af et tættere samarbejde og konvergens inden for eksportkontrol af militærteknologi og -udstyr«⁽²⁸⁾;

21. hilser medlemsstaternes fornyede engagement i den juridisk bindende fælles holdning som ændret ved Rådets afgørelse (FUSP) 2019/1560 velkommen og understreger betydningen af grundigt at vurdere ansøgninger om tilladelse til eksport af militærteknologi og -udstyr i henhold til de kriterier, der er fastsat heri; påpeger, at Rådets afgørelse (FUSP) 2019/1560 og de relevante konklusioner af 16. september 2019 afspejler en voksende bevidsthed blandt medlemsstaterne om behovet for større gennemsigtighed og konvergens på nationalt plan og på EU-plan inden for våbeneksport og om behovet for at styrke det offentlige tilsyn på dette følsomme område af national sikkerhed; understreger, at disse afgørelser har potentiale til at sikre, at nationale tilsynsorganer og parlamenter og EU-borgerne får bedre information om de strategiske valg, som deres regeringer træffer på et område, der direkte påvirker deres sikkerhed, og deres landes fastholdelse af værdier og normer;

22. er bekymret over det tiltagende våbenkapløb i verden; minder om EU's ambition om at være en global forkæmper for fred; opfordrer derfor EU til at spille en aktiv rolle inden for ikkespredning af våben og global nedrustning; glæder sig over, at ajourføringen af den fælles holdning tager højde for relevante udviklinger i denne henseende, f.eks. vedtagelsen af våbenhandelstraktaten (ATT), som alle medlemsstaterne er parter i; glæder sig over EU's aktiviteter med sigte på at støtte den universelle udbredelse af ATT, navnlig bistanden til tredjelande med at forbedre og indføre effektive våbenkontrollsystemer i overensstemmelse med den fælles holdning; opfordrer de vigtigste våbeneksporterende lande, såsom USA, Kina og Rusland, til at undertegne og ratificere ATT;

23. støtter Rådets genbekræftelse af, at militærudstyr og -teknologi bør handles på en ansvarlig og ansvarsbevidst måde; glæder sig over Rådets fornyede tilsagn om yderligere at fremme samarbejde og konvergens i medlemsstaternes politikker for at forhindre eksport af militærteknologi og -udstyr, som kan anvendes til intern undertrykkelse eller international aggression eller bidrage til regional ustabilitet;

24. noterer sig med bekymring, at forskelle mellem medlemsstaternes politikker og praksis med hensyn til våbeneksport forsinkere konvergensen af EU's regler på dette område; bemærker, at der er behov for at indføre nye instrumenter i denne henseende; bemærker, at fremtidige foranstaltninger finansieret af midler fra Den Europæiske Forsvarsfond vil bidrage til udvikling af ny militærteknologi og -udstyr;

25. bemærker med tilfredshed, at Rådet anerkender betydningen af en konsekvent eksportkontrolpolitik vedrørende forsvarsrelaterede materialer og produkter med dobbelt anvendelse; mener, at EU bør opstille klare kriterier og retningslinjer for eksport af sådanne varer;

26. glæder sig over indførelsen af konkrete foranstaltninger, der har til formål at lette korrekt, overensstemmende og rettidig indberetning af medlemsstaternes våbeneksport; støtter navnlig Rådets beslutning om at indføre en klar frist for indsendelse af nationale indberetninger, klare standarder for beretningens format og yderligere retningslinjer for indholdet og indberetningsprocessen; tilskynder medlemsstaterne til at indsende deres data snarest muligt og senest i maj efter rapporteringsåret med henblik på at muliggøre en rettidig offentlig debat; glæder sig over de skridt, der er taget hen imod en onlinetilgang, og tilskynder til, at den udvikles yderligere; glæder sig også over Rådets støtte til klare retningslinjer for

⁽²⁸⁾ Konklusion nr. 11 i Rådets konklusioner om revision af Rådets fælles holdning 2008/944/CFSP af 8. december 2008 om kontrol med våbeneksport, som vedtaget af Rådet (almindelige anliggender), Rådet for Den Europæiske Union, 12195/19, COARM 154, Bruxelles, den 16. september 2019.

Torsdag, den 17. september 2020

udveksling af oplysninger og udvekslinger mellem medlemsstaterne om deres våbeneksportpolitikker; glæder sig over de skridt, der er taget hen imod en digital tilgang med COARM Online-systemet, og tilskynder til, at det udvides yderligere;

Det voksende samarbejde mellem medlemsstaterne inden for våbenproduktion

27. bemærker, at medlemsstaterne siden vedtagelsen af den juridisk bindende fælles holdning i 2008 har intensiveret deres overvågning af våbeneksport; bemærker endvidere, at et stigende antal våbensystemer, der er fabrikeret i Europa, består af komponenter fra flere EU-medlemsstater og involverer bilateralt eller multilateralt samarbejde af teknologiske, industrielle og politiske grunde; fremhæver den positive rolle, som denne form for samarbejde spiller med hensyn til at fremme tillidsskabelse mellem medlemsstaterne og tredjelande;

28. understreger, at ambitionen om at øge den europæiske forsvarssektors konkurrenceevne ikke må undergrave anvendelsen af de otte kriterier i den fælles holdning, da de går forud for medlemsstaternes økonomiske, sociale, handelsmæssige eller erhvervmæssige interesser;

29. bemærker en stigning i overførslen af viden og teknologi, som gør det muligt for tredjelande at fabrikere europæisk militært teknologi på licens; mener, at denne proces ikke bør begrænse EU's kapacitet til at kontrollere fabrikation af våben og militært udstyr, men snarere bør skabe konvergens mellem offentlige tilsyns- og gennemsigtighedsstandarder inden for fabrikation af forsvarsmateriel og fremskynde oprettelsen af internationalt anerkendte og respekterede regler om fabrikation og eksport af våben;

30. bemærker, at et stigende antal komponenter i våbensystemer er af civil oprindelse eller har dobbeltanvendelses-karakter; finder det derfor nødvendigt at skabe et sammenhængende kontrolsystem for overførsel af disse komponenter mellem alle medlemsstaterne;

31. bemærker, at medlemsstaterne ikke har skitseret en fælles politik for regulering af overførsel af våbenkomponenter til en anden medlemsstat, som vil sikre, at enhver eksport til tredjelande fra den medlemsstat, hvor våbnene samles, er i overensstemmelse med eksportpolitikken i den medlemsstat, der leverer komponenterne; bemærker, at nogle af medlemsstaterne fortsat betragter overførsler af våben og forsvarsrelaterede produkter inden for EU som svarende til eksportvirksomhed til tredjelande; anser dette for at være en særlig udfordring på baggrund af de tiltagende forskelle mellem licenspraksisser rundt omkring i EU; bemærker, at direktiv 2009/43/EF om overførsler inden for Fællesskabet i sin nuværende form ikke er udformet med henblik på at opnå de højeste fælles standarder for kontrol med våbeneksport til tredjelande og samtidig lette overførsler på det europæiske forsvarsmaterielmarked;

32. bemærker, at et første forsøg på at regulere overførsler inden for EU var den såkaldte »de minimis«-regel i Schmidt-Debré-harmoniseringsaftalen mellem Frankrig og Tyskland; bemærker i denne forbindelse den fransk-tyske aftale om kontrol med eksport af forsvarsmateriel;

33. bemærker, at de enkelte medlemsstaters våbeneksportpolitikker kan hindre samarbejdsprojekter; bemærker, at sådanne forskelle kan give anledning til bilaterale og specifikke aftaler om våbensystemer, som i nogle tilfælde giver mulighed for eksport til tredjelande baseret på de mindst restriktive standarder i stedet for en fælles EU-dækkende tilgang; minder om, at formålet med Rådets fælles holdning om våbeneksport var og er at forhindre sådanne forskelle og etablere en sammenhængende fælles politik for våbeneksport; bemærker, at der er en forbindelse mellem forskelle i eksportpolitikkerne og vanskeligheder med samarbejde inden for EU, en vedvarende fragmentering af det indre marked for forsvarsrelaterede produkter og eksistensen af industrielle overlapninger; opfordrer derfor Kommissionen, Rådet og medlemsstaterne til at yde et passende niveau af finansiering for at muliggøre en mindselse af markedsfragmenteringen og konsolidering af industrien, samtidig med at det sikres, at EU og dets medlemsstater har de militære kapabiliteter, de har brug for; opfordrer Kommissionen til at sikre en effektiv gennemførelse af direktiv 2009/81/EF og 2009/43/EF, herunder håndhævelsesforanstaltninger vedrørende indkøb;

34. bemærker, at det bilaterale samarbejde mellem medlemsstaterne om industrielle forsvarsrelaterede projekter fører til aftaler om eksportkontrol, som kan udgøre en basislinje for EU som helhed;

35. understreger, at bilaterale og multilaterale aftaler bør bane vejen for øget konvergens og harmonisering af eksportpolitikkerne på EU-plan, fordi den manglende konvergens og gennemsigtighed i beslutninger om eksport til tredjelande kan have en negativ indvirkning på EU's mulighed for at tale med én stemme og have indflydelse på den

Torsdag, den 17. september 2020

internationale scene med hensyn til fremme af menneskerettighederne, folkeretten og regional fred og stabilitet; bemærker, at denne forskelligartethed har potentiale til at skabe markedsforvridninger og hindre industriel strategisk planlægning, stordriftsfordele og lige konkurrencevilkår;

EU-niveauets voksende betydning inden for våbenfabrikation

36. understreger, at udvikling af egnet udstyr er et vigtigt middel til at understøtte den europæiske forsvarssektors industrielle og teknologiske grundlag; noterer sig, at EU-initiativer såsom den forberedende foranstaltning vedrørende forsvarsforskning (PADR), programmet for udvikling af den europæiske forsvarsindustri (EDIDP) og Den Europæiske Forsvarsfond (EDF) samt det permanente strukturerede samarbejde (PESCO), den samordnede årlige gennemgang vedrørende forsvar (CARD) og den europæiske fredsfacilitet (EPF), lovgivning som f.eks. direktivet om overførsel inden for Fællesskabet og direktivet om indkøb på forsvarsområdet fra 2009 og skabelsen af administrativ kapacitet, såsom Kommissionens Generaldirektorat for Forsvarsindustri og rumfart (GD DEFIS), bidrager til at øge samarbejdet med henblik på våbenfabrikation og kapacitetsudvikling på europæisk plan; mener, at styrkelsen af den europæiske forsvars teknologiske og industrielle basis bør ledsages af tættere samarbejde og konvergens inden for kontrol af eksport af militærteknologi og -udstyr med henblik på at forbedre effektiviteten af FUSP, og navnlig FSFP;

37. opfordrer medlemsstaterne til at afhjælpe den nuværende mangel på effektivitet i forsvarsudgifterne som følge af overlappning, fragmentering og manglende interoperabilitet og tilstræbe, at EU bliver en garant for sikkerhed, også ved at forbedre kontrollen med våbeneksport;

38. bemærker, at flere medlemsstater har givet udtryk for, at de agter at udvikle store våbensystemer, såsom kampvogne, jagerfly og væbnede droner, i fællesskab;

39. understreger, at den foreløbige interinstitutionelle aftale om oprettelse af EDF giver Kommissionen beføjelse til at vurdere, hvorvidt overdragelsen af ejendomsretten eller udstedelsen af en eksklusiv licens til militær teknologi, der er samfinansieret af EDF, strider mod EU's og medlemsstaternes sikkerheds- og forsvarsinteresser og fondens mål som fastsat i artikel 3 i den foreslåede forordning; bemærker, at denne nye lovgivning bl.a. indfører en civil tilsynspligt for Kommissionen med hensyn til en bestemt kategori af eksport af militærteknologi til tredjelande og dermed yderligere øger gennemsigtigheden og minimerer risikoen for misbrug af EU-midler, dog uden at dette berører medlemsstaternes eksportkontrolmyndigheders kompetence til at udstede licenser;

40. noterer sig, at de internationale forpligtelser, som de europæiske partnere har indgået, omfatter levering af oplysninger om deres nationale kontrolordninger og våbenoverførsler; bemærker, at EPF, medlemsstaterne og Tjenesten for EU's Opræden Udtil (EU-Udenrigstjenesten) har muligheden for at udruste tredjelande militært, hvilket vil kræve overvågning på EU-plan; understreger, at et nyt EU-instrument inden for rammerne af EPF potentielt vil kunne levere fælles risikovurderinger forud for enhver beslutning om overførsel af våben og ammunition til tredjelande inden for rammerne af EPF's søjle for militær kapacitetsopbygning, vurdere individuelle foranstaltninger på grundlag af de otte kriterier i den fælles holdning og indføre beskyttelsesforanstaltninger og mulige sanktioner over for slutbrugeren;

41. opfordrer Kommissionen til at holde Parlamentet behørigt orienteret om anvendelsen af EU-midler til alle forsknings- og udviklingsprojekter med tilknytning til konstruktion af droner; opfordrer indtrængende NF/HR til at forbyde udvikling, fremstilling og anvendelse af fuldautomatiske våben, som gør det muligt at udføre angreb uden menneskelig indblanding;

42. påpeger, at forskning og udvikling vedrørende våben og forsvarsmateriel er vigtig for at sikre, at medlemsstaterne kan forsvare sig selv, og for at forsvarsindustrierne kan gøre teknologiske fremskridt;

Gennemførelsen af den fælles holdning i lyset af EU-niveauets voksende betydning inden for våbenfabrikation

43. bemærker den manglende konvergens af nationale våbeneksportpolitikker og den nationale beslutningstagning i lyset af EU-niveauets voksende betydning inden for våbenfabrikation og de erklærede ambitioner og planer om at udvikle den yderligere; bemærker, at den manglende konvergens af den nationale våbeneksport risikerer at skabe yderligere markedsforvridninger og relaterede hindringer for de relevante virksomheders og væbnede styrkers strategiske planlægning og vil kræve en gradvist voksende konvergens af de nationale våbeneksportpolitikker og den nationale beslutningstagning;

Torsdag, den 17. september 2020

minder om, at det er vigtigt, at inddrage medlemsstaterne i denne proces; beklager de nuværende forskelle mellem medlemsstaternes nationale våbeneksportpolitikker og beslutningsprocesser; opfordrer Rådet til at fortsætte sin indsats for at fremme konvergens mellem våbeneksportpolitikkerne og beslutningstagningen;

44. foreslår, at eksport af produkter, der finansieres under EDIDP og/eller Den Europæiske Forsvarsfond (EUF), bør angives særskilt i de data, der fremsendes til COARM, med henblik på at sikre en nøje overvågning af de produkter, der er blevet finansieret via EU-budgettet, og en strikt anvendelse af kriterierne i den fælles holdning, for så vidt angår de produkter, der finansieres under EDIDP og EUF;

45. glæder sig over styrkelsen af EU's forsvarssamarbejde inden for rammerne af FSFP; mener, at EU-niveauets voksende betydning inden for våbenfabrikation er nødt til at gå hånd i hånd med øget gennemsigtighed; mener, at der stadig er plads til forbedring på dette område, navnlig hvad angår kvaliteten og ensartetheden af de data, som medlemsstaterne indsender; mener, at definitionen af en »europæisk kapacitets- og forsvarsmaterielpolitik« i artikel 42, stk. 3, i TEU skal være i overensstemmelse med fælles holdning 2008/944/FUSP; mener, at øget konvergens mellem fælles regler og standarder for gennemsigtighed i våbeneksport og -teknologi fremmer tillidsskabelse blandt medlemsstaterne og tredjelandspartnere; glæder sig over COARM's indsats, navnlig vejledningen om medlemsstaternes gennemførelse af den fælles holdning med hensyn til samarbejde, koordinering og konvergens; bemærker, at COARM-informationsudvekslingssystemet og vejledningen til gennemførelsen af den fælles holdning er nyttige, daglige redskaber for kontrolmyndighederne; fremhæver medlemsstaternes indsats for at støtte COARM's arbejde med at fremme udveksling af bedste praksis; henstiller til COARM:

- a) at tilføje følgende yderligere kategorier i en revideret indberetningsmodel i overensstemmelse med internationalt anerkendte standarder med henblik på at gennemføre Rådets konklusioner fra september 2019: den nøjagtige type af våben og den eksporterede mængde, kategorien af ammunition, partiets størrelse og den specifikke slutbruger, tilbagekaldte licenser samt værdien og varigheden af kontrakter, der vedrører ydelser efter leveringen, såsom uddannelse og vedligeholdelse; at bringe EU's definition af håndvåben i overensstemmelse med FN's bredere definition
- b) at udvikle definitioner, der anerkendes i EU og på internationalt plan, såsom licenseret værdi og faktisk eksport med henblik på at lette sammenligneligheden af data mellem medlemsstaterne;

46. glæder sig over beslutningen om at omdanne årsberetningen til en interaktiv, pålidelig og søgbar onlinedatabase og forventer, at den vil være klar til brug inden offentliggørelsen af eksportoplysningerne for 2019; opfordrer EU-Udenrigstjenesten til at informere Parlamentet om den nøjagtige dato, hvor denne database bliver tilgængelig online; opfordrer indtrængende COARM til at bruge en løsning, som er brugervenlig og lettilgængelig for EU-borgerne og civilsamfundet, og som gør det muligt at eksportere data i et sikkert og struktureret format;

47. opfordrer COARM til at holde fast i sine bestræbelser på at indføre en meddelelses- og udvekslingscentral for medlemsstaterne med henblik på at udveksle politiske oplysninger om eksport til tredjelande og deres beslutninger om at afvise ansøgninger om de fornødne licenser; opfordrer endvidere COARM til som angivet i artikel 7 i den fælles holdning at arbejde hen imod en bedre udveksling af »relevante oplysninger, herunder oplysninger om meddelelser om afslag og politikker for våbeneksport« og andre »foranstaltninger til yderligere forøgelse af konvergens«; foreslår i dette øjemed at udveksle nationale vurderinger og arbejde hen imod en fælles EU-vurdering af forholdene i bestemte lande eller af potentielle eksportmodtagere i lyset af principperne og kriterierne i den fælles holdning inden for rammerne af FUSP og i samråd med eksterne interessenter, herunder Parlamentet; opfordrer til en regelmæssig ajourføring af listen over tredjelande, der opfylder kriterierne i den fælles holdning;

48. mener, at EU-institutionerne bør foreslå peer reviews med henblik på at tilskynde nationale myndigheder til at udveksle bedste praksis vedrørende indsamling og behandling af data, fremme en bedre forståelse af forskellige nationale tilgange, identificere forskelle med hensyn til fortolkningen af de otte kriterier og drøfte midler til at forbedre harmoniseringen, ensartetheden og konvergens mellem medlemsstaterne;

49. er af den faste overbevisning, at en mere konsekvent gennemførelse af EU's fælles holdning er afgørende for EU's troværdighed som en værdibaseret global aktør, og at en højere grad af konvergens med hensyn til den fuldstændige anvendelse af kriterierne mere effektivt vil sikre respekten for menneskerettighederne og folkeretten for alle parter, der er involveret i våbenhandel, bidrage til fremme af fred og stabilitet og styrke EU's strategiske sikkerhedsinteresser og strategiske autonomi; mener, at dette vil styrke gennemførelsen af FUSP;

Torsdag, den 17. september 2020

50. er af den opfattelse, at der ikke længere bør gives licens til fabrikation i tredjelande, hvis dette vil gøre det muligt at omgå de otte kriterier i den fælles holdning eller andre EU-direktiver om våbeneksport;

51. understreger, at effektiv kontrol af den endelige anvendelse fører til en mere ansvarlig eksportpolitik og navnlig kan mindske risikoen for omladning af varer; glæder sig i denne henseende over det EU-finansierede iTrace-projekt og støtter dets videreførelse og anbefaler, at der benyttes et lignende værktøj til at spore lovlig våbeneksport fra EU-medlemsstater til tredjelande; opfordrer Rådet, medlemsstaterne og EU-Udenrigstjenesten til at udarbejde et omfattende uddannelses- og kapacitetsopbygningsprogram for nationale embedsmænd og EU-embedsmænd om kontrol af våbeneksport med et stærkt fokus på at opbygge en fælles forståelse af de otte kriterier, fælles risikovurderinger, etablering af beskyttelsesforanstaltninger og kontrol før og efter udstedelsen af eksporttilladelser; opfordrer medlemsstaternes regeringer til at tage skridt til at sikre en bedre overholdelse af deres bestemmelser om den endelige anvendelse, herunder indførelse af kontrol efter afsendelsen; understreger, at det er nødvendigt at tilvejebringe tilstrækkelige EU-midler til at sikre, at de nødvendige personaleressourcer er til rådighed på nationalt plan og på EU-plan samt på delegationer og ambassader i importlandene med henblik på at gennemføre anvendelige risikovurderinger, kontroller af den endelige anvendelse og kontroller efter afsendelsen; opfordrer EU-Udenrigstjenesten og COARM til som led i årsberetningen at lave indberetninger i iTrace om enhver påvist omladning af varer med oprindelse i EU;

52. mener, at EU-niveauets voksende betydning inden for våbenfabrikation, Rådets nylige konklusioner om konvergens i våbeneksporten og oprettelsen af den europæiske fredsfacilitet bør suppleres med en mekanisme for overvågning og kontrol på EU-plan, som er baseret på en fuldstændig overholdelse af de otte kriterier; minder om definitionen af en »europæisk kapacitets- og forsvarsmaterielpolitik« som fastsat i artikel 42, stk. 3, i TEU; mener, at »sammenlægning og deling« og øget samarbejde inden for våbenpolitikken og politikken for offentlige indkøb kun er muligt, hvis der indføres solide eksportkontroller, ordninger for gensidig information og regelmæssig parlamentarisk kontrol, og hvis håndfaste sanktionsmekanismer i tilfælde af manglende overholdelse af fælles regler kan håndhæves i forbindelse med EU-finansierede projekter; kræver desuden, at Europa-Parlamentet — sammen med de nationale parlamenter — kan garantere parlamentarisk kontrol med EU's fælles sikkerheds- og forsvarspolitik og dens budget;

53. opfordrer COARM til at undersøge spørgsmålet om gennemsigtighed i våbeneksport sammen med spørgsmålet om gennemsigtighed i udstedelsen af tilladelser til eksport af produkter med dobbelt anvendelse og til at overveje at stræbe efter en fælles tilgang til gennemsigtighed på tværs af begge instrumenter; mener, at Kommissionens øgede kontrol med handelen med produkter med dobbelt anvendelse i forbindelse med anvendelsen af en revideret EU-forordning om produkter med dobbelt anvendelse bør holdes i balance ved hjælp af en øget deltagelse af og en tilsynsrolle til Parlamentet for at sikre ansvarlighed;

54. understreger den skadelige virkning, som EU-virksomhedernes ukontrollerede eksport af cybervovervågningsteknologier kan have på sikkerheden i EU's digitale infrastruktur og på menneskerettighederne; udtrykker bekymring over den stadig stigende brug af visse cybervovervågningsteknologier med dobbelt anvendelse mod politikere, aktivister og journalister; fordømmer kraftigt, at et stigende antal menneskerettighedsforkæmpere udsættes for digitale trusler, herunder beskadigelse af data, gennem beslaglæggelse af udstyr, fjernovervågning og datalækager; understreger i denne forbindelse betydningen af en hurtig, effektiv og omfattende ajourføring af EU's forordning om produkter med dobbelt anvendelse; gentager Parlamentets holdning til omarbejdningen af forordningen om produkter med dobbelt anvendelse, der sigter mod at forhindre eksport, salg, ajourføring og vedligeholdelse af cybersikkerhedsudstyr, som kan anvendes til intern undertrykkelse, herunder overvågning af internettet; glæder sig i denne forbindelse over EU-institutionernes vedvarende indsats inden for rammerne af de igangværende interinstitutionelle forhandlinger med sigte på en ajourføring af EU's forordning om kontrol med udførsel af produkter med dobbelt anvendelse;

55. mener, at regelmæssige høringer af Europa-Parlamentet, nationale parlamenter, myndigheder med ansvar for våbenkontrol, erhvervsorganisationer og civilsamfundet bidrager til meningsfuld gennemsigtighed. opfordrer de nationale parlamenter til at udveksle bedste praksis med hensyn til indberetning og tilsyn for at styrke alle de nationale parlamenters kontrollerende rolle i beslutninger vedrørende våbeneksportkontrol; opfordrer COARM til at fortsætte sin dialog med civilsamfundet og de relevante industrier og sine høringer af Parlamentet og våbeneksportkontrolmyndighederne; tilskynder civilsamfundet og den akademiske verden til at øge deres engagement og dialog med COARM og til at udøve uafhængig kontrol med eksport af forsvarsteknologi og -materiel; opfordrer medlemsstaterne og EU-Udenrigstjenesten til at støtte sådanne aktiviteter, herunder gennem øgede finansielle midler;

56. understreger behovet for — i overensstemmelse med ånden i Rådets konklusioner af 16. september 2019 — en meningsfuld parlamentarisk kontrol og for hvert år at respondere på årsberetningen fra COARM med en betænkning fra Europa-Parlamentet for at sikre et minimum af parlamentarisk kontrol;

Torsdag, den 17. september 2020

57. tilskynder medlemsstaterne til at bistå tredjelande i forbindelse med oprettelse, forbedring og anvendelse af våbenkontrolsystemer i overensstemmelse med den fælles holdning;

o

o o

58. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, medlemsstaternes regeringer og parlamenter, NATO's generalsekretær og FN's generalsekretær.

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0226

En strategisk tilgang til lægemidler i miljøet**Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om en strategisk tilgang til lægemidler i miljøet (2019/2816(RSP))**

(2021/C 385/07)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 11, artikel 168 og artikel 191, stk. 2,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/6 af 11. december 2018 om veterinærlægemidler ⁽¹⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/4 af 11. december 2018 om fremstilling, markedsføring og anvendelse af foderlægemidler ⁽²⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud ⁽³⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/39/EU af 12. august 2013 for så vidt angår prioriterede stoffer inden for vandpolitikken ⁽⁴⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF af 6. november 2001 om oprettelse af en fællesskabskodeks for humanmedicinske lægemidler ⁽⁵⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF af 23. oktober 2000 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger ⁽⁶⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/56/EF af 17. juni 2008 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets havmiljøpolitiske foranstaltninger (havstrategirammedirektivet) ⁽⁷⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur og om ændring af direktiv 1999/45/EF og ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1488/94 samt Rådets direktiv 76/769/EØF og Kommissionens direktiv 91/155/EØF, 93/67/EØF, 93/105/EF og 2000/21/EF (REACH-forordningen) ⁽⁸⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1386/2013/EU af 20. november 2013 om et generelt EU-miljøhandlingsprogram frem til 2020 »Et godt liv i en ressourcebegrænset verden« (»det syvende miljøhandlingsprogram«) ⁽⁹⁾,
- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om kvaliteten af drikkevand (omarbejdet) (COM(2017)0753),

⁽¹⁾ EUT L 4 af 7.1.2019, s. 43.

⁽²⁾ EUT L 4 af 7.1.2019, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 94 af 28.3.2014, s. 65.

⁽⁴⁾ EUT L 226 af 24.8.2013, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 311 af 28.11.2001, s. 67.

⁽⁶⁾ EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1.

⁽⁷⁾ EUT L 164 af 25.6.2008, s. 19.

⁽⁸⁾ EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1.

⁽⁹⁾ EUT L 354 af 28.12.2013, s. 171.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til Kommissionens forslag til forordning om mindstekrav til genbrug af vand (COM(2018)0337),
- der henviser til Rådets konklusioner af 25. juni 2019 om de næste skridt hen imod at gøre EU til forbillede for bedste praksis i bekæmpelsen af antimikrobiel resistens,
- der henviser til Rådets konklusioner af 26. juni 2019 med titlen »Mod en strategi for en bæredygtig kemikaliepolitik i Unionen«,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 11. marts 2019 med titlen »Den Europæiske Unions strategiske tilgang til lægemidler i miljøet« (COM(2019)0128),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 7. november 2018 med titlen »Mod en omfattende EU-ramme for hormonforstyrrende stoffer« (COM(2018)0734),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 29. juni 2017 med titlen »En europæisk One Health-handlingsplan mod antimikrobiel resistens« (COM(2017)0339),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 15. november 2011 med titlen »En handlingsplan for den voksende trussel fra antimikrobiel resistens« (COM(2011)0748),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 10. december 2008 med titlen »Sikre, innovative og tilgængelige lægemidler: et nyt perspektiv for lægemiddelsektoren« (COM(2008)0666).
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 11. december 2019 med titlen »Den europæiske grønne pagt« (COM(2019)0640),
- der henviser til sin beslutning af 13. september 2018 om en europæisk One Health-handlingsplan mod antimikrobiel resistens (AMR) ⁽¹⁰⁾,
- der henviser til sin beslutning af 15. januar 2020 om den europæiske grønne pagt, ⁽¹¹⁾
- der henviser til adskillige medlemsstaters programmer til at reducere lægemiddelrester i vand,
- der henviser til den fælles videnskabelige udtalelse af 1. december 2016 fra Det Europæiske Lægemiddelagentur (EMA) og Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (EFSA) om foranstaltninger til at mindske behovet for at anvende antimikrobielle stoffer i husdyrbrug i Den Europæiske Union og de deraf følgende virkninger for fødevarer sikkerheden (RONAFA-udtalelse),
- der henviser til de successive årlige (siden 2011) rapporter om europæisk overvågning af veterinært forbrug af antimikrobielle stoffer (ESVAC),
- der henviser til Kommissionens publikation »Science for Environment Policy — Future brief« nr. 11 fra maj 2015 med titlen »Sustainable Aquaculture«,
- der henviser til Kommissionens oplæg af 30. januar 2019 med titlen »På vej mod et bæredygtigt Europa i 2030« (COM(2019)0022),
- der henviser til undersøgelse af 13. november 2019 foretaget af Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udvikling (OECD) med titlen »Pharmaceutical Residues in Freshwater — Hazards and Policy Responses«,
- der henviser til politisk erklæring af 22. september 2016 fra mødet på højt plan i De Forenede Nationers Generalforsamling om antimikrobiel resistens,

⁽¹⁰⁾ EUT C 433 af 23.12.2019, s. 153.

⁽¹¹⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0005.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til FN's »Drinking Water Parameter Cooperation Project«,
 - der henviser til Verdensbankens rapport fra marts 2017 med titlen »Drug-Resistant Infections: A Threat to Our Economic Future«,
 - der henviser til Kommissionens rapport fra juli 2018 med titlen »Options for a strategic approach to pharmaceuticals in the environment«,
 - der henviser til rapport af 12. december 2013 fra Forvaltningsorganet for Forbrugere, Sundhed, Landbrug og Fødevarer om de miljømæssige risici ved lægemidler,
 - der henviser til forespørgslerne til Rådet og Kommissionen om en strategisk tilgang til lægemidler i miljøet O-000040/2020 — B9-0015/2020 og O-000041/2020 — B9-0016/2020),
 - der henviser til forretningsordenens artikel 136, stk. 5, og artikel 132, stk. 2,
 - der henviser til forslag til beslutning fra Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarer sikkerhed,
- A. der henviser til, at lægemidler spiller en afgørende rolle med hensyn til at sikre et højt folke- og dyresundhedsniveau; der henviser til, at der i øjeblikket findes mere end 3 000 aktivstoffer til fremstilling af lægemidler på det europæiske marked;
- B. der henviser til, at den udbredte brug af human- og veterinærmedicinske lægemidler, herunder antimikrobielle stoffer, har øget deres koncentrationer i mange miljøreservoirer såsom jord, sedimenter og vandområder i de sidste 20 år; der henviser til, at koncentrationerne i miljøet sandsynligvis vil stige yderligere, efterhånden som befolkningen vokser og ældes; der henviser til, at klimaændringerne endvidere vil påvirke både mængden og kvaliteten af vandressourcerne, da koncentrationerne i perioder med tørke vil være større, hvilket også har afledte følger for vandrensningen; der henviser til, at der er behov for en udvidet indsamling af data, som kan måle dette problem i hele verden; der henviser til, at lægemidler primært kommer ud i miljøet som resultat af deres brug og bortskaffelse;
- C. der henviser til, at lægemidler kommer ud i miljøet gennem afløbet fra kommunale rensningsanlæg og dambrug, via spredning af husdyrgødning og udledning af spildevand fra produktionsanlæg og spildevandsslam, via græssende husdyr og medicinerede kæledyr samt gennem uforvarslig bortskaffelse af ubrugte lægemidler i deponeringsanlæg og forurenede affald;
- D. der henviser til, at uhensigtsmæssig brug af antibiotika, navnlig i husdyrbrug, og i det hele taget dårlig praksis inden for både human- og veterinærmedicin gradvist har gjort antimikrobiel resistens til en alvorlig trussel mod menneskers og dyrs sundhed;
- E. der henviser til, at OECD i sin seneste rapport om lægemiddelrester i ferskvand fandt, at »de nuværende politiske tiltag til håndtering af lægemiddelrester er utilstrækkelige til beskyttelse af vandkvalitet og ferskvandsøkosystemer, som sunde liv afhænger af«;
- F. der henviser til, at den kemiske og/eller metaboliske stabilitet af visse lægemidler betyder, at op til 90 % af deres aktivstoffer frigives til miljøet i deres oprindelige form efter brug;
- G. der henviser til, at lægemidler, der var godkendt til mennesker og kom på markedet før 2006, ikke blev underkastet en miljørisikovurdering som en del af godkendelsesprocessen og derfor stadig kan mangle en sådan vurdering;
- H. der henviser til, at en miljørisikovurdering indgår i vurderingen af benefit/risk-forholdet for veterinærlægemidler, men ikke for humanmedicinske lægemidler;
- I. der henviser til, at Kommissionen i sin meddelelse af 11. marts 2019 selv erkender videnshuller med hensyn til koncentrationer af visse lægemidler i miljøet og de deraf følgende risikoniveauer;

Torsdag, den 17. september 2020

- J. der henviser til, at der er tilstrækkelig dokumentation for, at der bør gøres en indsats for at mindske den indvirkning, som lægemidler har på miljøet, og som kan udgøre en risiko for miljøet, navnlig beskyttelsen af vandressourcer, der bruges til indvinding af drikkevand;
- K. der henviser til, at de miljømæssige virkninger af lægemidler er blevet anerkendt som et problem af et stort antal internationale organisationer, tredjelande, EU-institutioner, brancheorganisationer og ikkestatslige organisationer; der henviser til, at nogle medlemsstater, såsom Nederlandene, Tyskland og Sverige, allerede gør en indsats for at tage hånd om den voksende forekomst af lægemidler i miljøet;
- L. der henviser til, at Kommissionen i 2008 forpligtede sig til at foreslå foranstaltninger til at mindske de potentielt skadelige virkninger af lægemidler på miljøet ⁽¹²⁾;
- M. der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 8c i direktiv 2013/39/EU var forpligtet til at udvikle en strategisk tilgang til vandforurening med farmaceutiske stoffer inden den 13. september 2015 og foreslå foranstaltninger inden den 14. september 2017;
- N. der henviser til, at Rådet i sine konklusioner fra juni 2019 opfordrede Kommissionen til at »vurdere og definere de mest effektive foranstaltninger, herunder lovgivningsmæssige foranstaltninger, til at afbøde virkningerne af lægemidler i miljøet og bekæmpe udviklingen af antimikrobiel resistens og styrke forbindelsen med sundhedssektoren i denne henseende«; der henviser til, at Rådet erkendte, at der er behov for yderligere forskning for bedre at kunne forstå omfanget af de nye virkninger af lægemidler og rester heraf på menneskers sundhed og miljøet;
- O. der henviser til, at AMR Industry Alliance har udviklet branchespecifikke principper til den fælles ramme for fremstilling af antibiotika og fastlagt mål for udledning af antibiotikakoncentrationer for at beskytte økologiske ressourcer og mindske den potentielle risiko for udvikling af antimikrobiel resistens i miljøet;
- P. der henviser til, at aktører og fagfolk inden for dyrs og menneskers sundhed, patienter, industrien, affaldshåndteringsvirksomheder, vandrensningsvirksomheder osv. skal spille en rolle, når det gælder om at reducere lægemidlers indvirkning på miljøet;
- Q. der henviser til, at OECD går ind for fire proaktive strategier med fokus på forebyggende muligheder tidligt i et lægemiddels livscyklus for at kunne håndtere lægemidler omkostningseffektivt i miljøet og opnå de mest langsigtede og store miljøfordele;
- R. der henviser til, at flere interessenter som led i initiativet MedsDisposal iværksatte en kampagne for at øge bevidstheden om, hvordan man korrekt bortskaffer ubrugte eller udløbne lægemidler i Europa;
- S. der henviser til, at for enhver foranstaltning, som vedrører lægemidlers indvirkning på miljøet, må det fremherskende princip være patienternes ret til hurtig adgang til lægemidler, der anses for at være sikre og effektive med hensyn til de nuværende kriterier for vurdering af benefit/risk-forholdet;

Generelle betragtninger

1. glæder sig over, at Kommissionen endelig vedtog sin meddelelse af 11. marts 2019; beklager, at fremlæggelsen af den strategiske tilgang og de foreslåede foranstaltninger er blevet stærkt forsinket;
2. er enig i de fire hovedmål for den strategiske tilgang, som Kommissionen har forelagt;
3. bemærker imidlertid med bekymring den meget bløde karakter af de foranstaltninger, der indgår i meddelelsen; mener, at der er brug for effektive foranstaltninger til at afbøde den negative virkning af lægemidler i miljøet;

⁽¹²⁾ Kommissionens meddelelse af 10. december 2008 med titlen »Sikre, innovative og tilgængelige lægemidler: et nyt perspektiv for lægemiddelsektoren« (COM(2008)0666).

Torsdag, den 17. september 2020

4. erindrer om, at alle fremtidige initiativer vedrørende lægemidlers indvirkning på miljøet bør være videnskabeligt baserede og målorienterede samt teknologineutrale, samtidig med at det sikres, at sikkerhed og effektivitet forbliver centrale prioriteter for patienters adgang til behandling med lægemidler;
5. mener, at bekæmpelsen af lægemiddelforurening kræver en holistisk tilgang, der inddrager alle berørte parter og tager hensyn til lægemidlers samlede livscyklus; understreger, at det med henblik på at sikre effektiviteten af reguleringsmæssige foranstaltninger er afgørende, at de træffes i overensstemmelse med forsigtighedsprincippet og princippet om, at miljøskader fortrinsvis bør afhjælpes ved kilden; fremhæver, at princippet om, at forureneren betaler, bør finde anvendelse, først og fremmest i fremstillingsprocessen, men også for at give incitament til en bedre receptudskrivningspraksis og ansvarlig forbrugeradfærd; bemærker med bekymring den rolle, som lægemidler spiller ved at bidrage til antimikrobiel resistens, når de frigives i miljøet via udledning af husdyrgødning, vandforurening eller forkert bortskaffelse; opfordrer Kommissionen til at overveje brugen af udvidet producentansvar for at mindske lægemidlers negative virkninger på miljøet;
6. finder det nødvendigt at føre kampagner i samarbejde med medlemsstaterne for at informere og uddanne offentligheden om farerne ved overforbrug af ikkeordinerede lægemidler; henleder opmærksomheden på stigningen i antallet af supermarkeder og onlineforhandlere af medicin uden medicinsk anbefaling og på faren for reklame i medierne for sådanne salgssteder, der ikke er apoteker eller passende akkrediterede virksomheder;
7. understreger, at udledningen af lægemidler i miljøet muligvis ikke blot er til skade for økosystemerne og den vilde fauna, men også kan undergrave effektiviteten af disse lægemidler, især hvad angår antibiotika, eftersom de kan være årsag til, at der opstår antibiotikaresistens;
8. minder om, at lægemidler har forskellige virkninger på akvatiske og marine økosystemer, men også den vilde fauna, herunder adfærdssændringer, nedsat befrugtningsevne, størrelsesændring eller udvikling af kønlige og reproduktive abnormiteter; opfordrer derfor Kommissionen til at integrere konkrete foranstaltninger under hensyntagen til de kumulative virkninger af lægemidlers forurening på akvatiske og marine arter;
9. minder om, at undersøgelser har vist, at lægemidler og rester især er til stede i vandområder, og at de ikke altid fjernes fuldstændig i konventionelle rensningsanlæg, der endnu ikke på effektiv vis kan bortfiltrere alle lægemidler; fremhæver, at forurening af ferskvand og vandløbsoplande fører til forurening af havene;
10. bemærker, at risiciene for menneskers sundhed på grund af generelt lave koncentrationer i højere grad er knyttet til mulige kumulative virkninger af langvarig lavdosiseksponering end til akutte eller umiddelbare helbredsvirkninger; er især bekymret over de hormonforstyrrende egenskaber ved visse af de lægemidler, der ender i miljøet;
11. påpeger behovet for at regulere mængden af lægemiddelrester inden for rammerne af vandlovgivningen;
12. anmoder om, at der sættes særligt fokus på udledningsmæssige hotspots som f.eks. farmaceutiske produktionsanlæg, hospitaler og rensningsanlæg;
13. opfordrer Kommissionen til også at overveje virkningen af lægemidler i forbindelse med den handlingsplan for nulforurening for luft, vand og jord, som Kommissionen har bebudet for 2021;
14. opfordrer Kommissionen til at fremme udvekslingen af bedste praksis mellem medlemsstaterne og interessenter med henblik på at reducere den miljømæssige indvirkning af produktion, anvendelse og bortskaffelse af lægemidler;
15. mener, at disse eksisterende og selvregulerede initiativer bør analyseres og i givet fald tages i betragtning i fremtidige EU-initiativer om lægemidler i miljøet;

Torsdag, den 17. september 2020

Øget bevidsthed om og fremme af forebyggelsesforanstaltninger og hensigtsmæssig anvendelse af lægemidler

16. opfordrer medlemsstaterne til at udveksle bedste praksis inden for forebyggende anvendelse af antibiotika og i fuld udstrækning gennemføre og om nødvendigt styrke One Health-handlingsplanen mod antimikrobiel resistens; gentager de holdninger, der blev givet udtryk for i dets beslutning af 13. september 2018 om en europæisk One Health-handlingsplan mod antimikrobiel resistens;

17. opfordrer medlemsstaterne og Kommissionen til at fremme uddannelse til sundhedspersonale, herunder dyrlæger, læger og farmaceuter, og oplysningskampagner for patienter om hensigtsmæssig anvendelse af lægemidler såsom antibiotika, antidepressive midler eller kontrastvæsker; opfordrer aktører i lægemiddelforsyningskæden til at bidrage til at give patienter og husdyravlere klar og fyldestgørende information om, hvordan ukorrekt bortskaffet medicin kan indvirke negativt på miljøet; opfordrer til mærkning på emballage i form af et passende piktogram, der kan informere forbrugerne om, hvordan ubrugt medicin kan bortskaffes på korrekt vis;

18. understreger, at sundhedspersonale skal holdes løbende ajour med hensyn til den seneste udvikling inden for forskning og god praksis med henblik på at forhindre udbredelsen af antimikrobiel resistens;

19. opfordrer medlemsstaterne til at medtage spørgsmålet om lægemidler i miljøet i deres grænseoverskridende samarbejde om vandløbsoplande og til at koordinere foranstaltninger, hvor de anses for nyttige;

20. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at fremme vaccination som en sygdomsforebyggende foranstaltning til at minimere behovet for lægemidler;

Støtte til udvikling af lægemidler, der i deres væsen er mindre skadelige for miljøet, og fremme af en grønnere fremstilling

21. fremhæver betydningen af hurtigere, mere ambitiøse og målrettede foranstaltninger til at minimere den risiko, som lægemidler udgør for miljøet, og erkender samtidig behovet for en bedre forståelse af omfanget af lægemidlers nuværende indvirkning på menneskers sundhed og miljøet, og at prisen på lægemidler ikke bør stige som følge heraf;

22. bemærker for så vidt angår sundhedssektoren, at det er nødvendigt at tage hånd om det meget store arbejdsmæssige pres på læger, således at sundhedsfagfolk kan foretage korrekt udskrivning af antimikrobielle stoffer; bemærker endvidere, at sundhedsfagfolk kan hjælpes yderligere ved at give klare, evidensbaserede udskrivningsvejledninger, der giver sammenhængende rådgivning på tværs af forskellige kliniske indikationer;

23. opfordrer medlemsstaterne og Kommissionen til at støtte forskning, udvikling og innovation inden for lægemidler, der er lige så effektive for patienterne, og som i sig selv er mindre skadelige for miljøet, eftersom »grønnere lægemidler« ikke er giftige for miljøet, ikke bioakkumulerer og nedbrydes lettere til uskadelige stoffer i rensningsanlæg og i miljøet, samtidig med at der tages hensyn til, at øget bionedbrydelighed potentielt kan forringe effektiviteten;

24. opfordrer medlemsstaterne og alle de berørte aktører til at gøre brug af EU-programmer til at investere i teknologier, som skal give en mere effektiv bortskaffelse af lægemidler og antimikrobielt resistente gener, og som samtidig sikrer, at sådanne produkter er lige så effektive til at opfylde patienternes behov;

25. mener, at lægemidlers indvirkning på miljøet bør indgå i vurderingen af benefit/risk-forholdet i humanmedicinske lægemidler, sådan som det allerede er tilfældet for veterinærlægemidler, forudsat at markedsføringstilladelser ikke forsinkes eller afvises udelukkende på grund af negative miljøvirkninger;

26. mener, at miljøvurderingen af lægemidler bør omfatte deres nedbrydningsprodukter og metabolitter;

Torsdag, den 17. september 2020

27. opfordrer Kommissionen til i relevant omfang at tage hensyn til interessenters igangværende bestræbelser på at iværksætte fremtidige initiativer, der skal mindske miljørisici og fremme miljømæssigt forsvarlige praksisser og korrekt brug og returnering af lægemidler;
28. opfordrer til, at overvågningsdata fra vandrammedirektivet anvendes til evaluering efter markedsføringen;
29. opfordrer Kommissionen til at sikre, at udledningen af lægemidler i vand behandles som et muligt centralt miljøproblem, når der foretages en gennemgang af referencedokumenterne for bedste tilgængelige teknik i henhold til direktivet om industrielle emissioner for relevante sektorer;
30. påpeger den vigtige rolle, som indkøbspolitikken spiller for fremme af grønnere lægemidler; opfordrer Kommissionen til at udarbejde klare retningslinjer for dette spørgsmål;
31. opfordrer Kommissionen til at træffe alle nødvendige foranstaltninger til at sikre, at produktionen af importerede lægemidler opfylder de samme høje miljøstandarder, som gælder for lægemidler produceret i Unionen;
32. opfordrer Det Europæiske Lægemiddelagentur (EMA) til at lette fælles inspektioner af udledninger fra produktion i oversøiske lægemiddelfabrikker, der leverer til EU;

Forbedring af miljørisikovurderingen og revisionen heraf

33. er af den opfattelse, at der er behov for en klar køreplan for at færdiggøre miljørisikovurderinger, når de ikke er tilgængelige;
34. opfordrer medlemsstaterne og EMA til at sikre, at ansøgerne fremlægger en færdiggjort vurdering på tidspunktet for udstedelsen af tilladelsen til markedsføring af humanmedicinske lægemidler, således at der kan etableres og offentliggøres passende risikostyringsforanstaltninger;
35. finder det hensigtsmæssigt, at medicinalfirmaer fremlægger en fælles miljørisikovurdering pr. aktivstof med henblik på at sikre sammenhængende information, undgå dobbeltarbejde og begrænse dyreforsøg;
36. påpeger nødvendigheden af fuld implementering af forordningerne om henholdsvis veterinærlægemidler og foderlægemidler for at reducere brugen af antibiotika, herunder ved at evaluere muligheden for at indføre et EU-dækkende aktivstofbaseret vurderingssystem inden den 28. januar 2022 og andre potentielle alternativer til miljørisikovurdering;
37. opfordrer Kommissionen til at støtte forskning i vurderingen af blandingseffekter, kronisk lavdosiseksponering og udvikling af antimikrobiel resistens, især i relation til sårbare grupper;

Reduktion af spild og forbedring af affaldshåndteringen

38. understreger, at tiltagene skal være baseret på videnskabelig dokumentation, og opfordrer alle relevante aktører til at sikre, at de foranstaltninger, der træffes, ikke bringer adgangen til sikker og effektiv lægemiddelbehandling for patienter og dyr i fare; støtter i denne forbindelse Kommissionens planer om at reducere mængden af affald ved at tillade, at lægemidler udleveres i mængder, der svarer bedre til patienternes behov, samtidig med at der sikres overensstemmelse med eksisterende sporbarhedslovgivning, bl.a. ved at optimere pakkestørrelser, og om at undersøge muligheden for at forlænge lægemidlers holdbarhedsdatoer for at undgå, at lægemidler unødigt smides ud på et tidspunkt, hvor de stadig trygt kan bruges;
39. opfordrer til en ajourføring af kravene med hensyn til miljørisikovurderingen for at sikre en korrekt vurdering af ***persistente, bioakkumulerende og toksiske stoffer*** og blandingseffekter og ***for at*** tage hensyn til risikoen for, at der udvikles antimikrobiel resistens i miljøet;

Torsdag, den 17. september 2020

40. mener, at det samlede forbrug af lægemidler pr. indbygger bør reduceres, uden at det skaber problemer med adgang til lægemidler, og uden at det går ud over behandlingernes effektivitet; mener, at det samlede forbrug af veterinærlægemidler pr. dyr også bør reduceres, uden at det går ud over dyrenes sundhed og velfærd, og at der bør findes bedre alternativer;

41. mener, at der for længst burde have været foretaget en revision af direktiv 86/278/EØF om slam fra rensningsanlæg; opfordrer Kommissionen til at fremsætte et lovgivningsmæssigt forslag om revision og ajourføring af direktiv 86/278/EØF senest ved udgangen af 2021 for at opdatere kvalitetsnormerne i overensstemmelse med den nyeste videnskabelige dokumentation og fremme en ægte cirkulær økonomi, som ikke skader menneskers sundhed og miljøet;

42. er af den opfattelse, at farmaceutiske produktionsanlæg på forhånd bør rense deres spildevand i overensstemmelse med de bedste teknikker, der er til rådighed;

43. opfordrer medlemsstaterne til at fastsætte, oplyse bredt om og fuldt håndhæve bestemmelser om returordninger for ubrugte lægemidler;

44. opfordrer Kommissionen til at koordinere samarbejdet om ordninger, der sigter mod at undgå ukorrekt bortskaffelse af lægemidler;

45. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at støtte forskning, innovation og udvikling af mere avancerede teknologier til spildevandsrensning, der kan opdage og forbedre fjernelsen af lægemiddelrester;

Udvidet miljøovervågning

46. finder det betænkeligt, at kontrollen med lægemidler i miljøet, herunder i jordbunden, stadig er meget begrænset; understreger behovet for at styrke mekanismerne for overvågning efter markedsføring, også med hensyn til miljøvirkninger, for i tilstrækkelig grad og systematisk at kunne dække det miljømæssige dataunderskud;

47. opfordrer Kommissionen til at se nærmere på spørgsmålet om de mulige virkninger af lægemidler på vandrammedirektivets overvågningsliste og vurdere, om listen bør ajourføres;

48. opfordrer Kommissionen til at medtage lægemidler, der udgør en betydelig risiko for miljøet, på listen over prioriterede stoffer i vandrammedirektivet og fastsætte miljøkvalitetsnormer og koncentrationsgrænser i henhold til direktivet om miljøkvalitetsnormer (EQS);

49. fremhæver, at der er indført omfattende overvågning af antibiotika i landbruget; opfordrer Kommissionen til også at udvikle et overvågningssystem for antibiotika til mennesker;

Udfyldning af videnshuller

50. understreger nødvendigheden af at støtte yderligere forskning, navnlig i forbindelse med den næste flerårige finansielle ramme, i den direkte indvirkning, som eksponering for lægemidler og deres restkoncentrationer i miljøet har på menneskers sundhed og økologien, og i en bedre forståelse af, hvordan lægemidler kommer ud i og forbliver i miljøet, herunder i akvatiske og marine økosystemer;

51. er af den opfattelse, at de analysemetoder, der anvendes til kvantificering af forekomsten af lægemidler i miljøet, og udviklingen heraf bør forbedres, og at metoderne til den analytiske sporing bør gøres offentligt tilgængelige;

Større åbenhed

52. minder om, at miljøinformation om lægemidler, som f.eks. indvirkning på vand, miljøadfærd, nedbrydelighed og mulige cocktaileffekter, spiller en central rolle for risikostyringen, og at denne type information bør være gennemsigtig og stilles til rådighed for relevante interessenter; opfordrer derfor Kommissionen og de kompetente myndigheder til at oprette en sikker og centraliseret database, der gør det muligt for alle de berørte aktører at få adgang til resultaterne af produkternes miljørisikovurderinger;

Torsdag, den 17. september 2020

53. mener, at der bør etableres en stærk lovgivningsmæssig ramme for at øge åbenheden i hele forsyningskæden, da dette vil gøre det muligt at foretage en passende kontrol og sikre, at virksomhederne stilles til ansvar for udledningen af lægemidler i miljøet;

54. opfordrer lægemiddelindustrien til at være mere gennemsigtig i forsyningskæderne ved at oplyse om oprindelsen af lægemidler og aktive stoffer til fremstilling af lægemidler på tidspunktet for råvareproduktionen for at sikre fuldstændig sporbarhed af alle lægemidler;

o

o o

55. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet og Kommissionen.

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0227

Maksimering af potentialet for energieffektivitet i EU's bygningsmasse

Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om maksimering af potentialet for energieffektivitet i EU's bygningsmasse (2020/2070(INI))

(2021/C 385/08)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), særligt artikel 194,
- der henviser til den europæiske søjle for sociale rettigheder, som blev proklameret af Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen på det sociale topmøde om fair job og vækst i Göteborg den 17. november 2017,
- der henviser til den aftale, der blev vedtaget på den 21. partskonference under FN's rammekonvention om klimaændringer (COP21) i Paris den 12. december 2015 (Parisaftalen),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 11. december 2019 om den europæiske grønne pagt (COM(2019)0640),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 28. november 2018 med titlen »En ren planet for alle — En europæisk strategisk og langsigtet vision for en fremgangsrig, moderne, konkurrencedygtig og klimaneutral økonomi« (COM(2018)0773),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 10. marts 2020 om en ny industristrategi for Europa (COM(2020)0102),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 11. marts 2020 med titlen »En ny handlingsplan for den cirkulære økonomi — For et renere og mere konkurrencedygtigt Europa« (COM(2020)0098),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 20. september 2011 med titlen »Køreplan til et ressourceeffektivt Europa« (COM(2011)0571) og til det initiativ vedrørende produkters miljøaftryk, der blev bebudet heri,
- der henviser til Revisionsrettens særberetning nr. 11/2020 af 28. april 2020 med titlen »Energieffektivitet i bygninger: Der er stadig behov for mere fokus på omkostningseffektivitet«,
- der henviser til Det Europæiske Råds konklusioner af 12. december 2019,
- der henviser til Rådets konklusioner af 25. juni 2019 om fremtiden for energisystemerne i energiunionen med henblik på at sikre energiomstillingen og opfyldelsen af energi- og klimamålene i tiden frem til 2030 og derefter,
- der henviser til Amsterdampagten med EU's dagsorden for byerne, som blev vedtaget på det uformelle møde mellem EU's ministre med ansvar for byanliggender den 30. maj 2016,
- der henviser til Leipzigchartret om bæredygtige europæiske byer, som blev vedtaget på det uformelle møde mellem EU's ministre med ansvar for byudvikling den 24.-25. maj 2007,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/27/EU af 25. oktober 2012 om energieffektivitet, som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/2002 af 11. december 2018 om ændring af direktiv 2012/27/EU om energieffektivitet ⁽¹⁾,

⁽¹⁾ EUT L 328 af 21.12.2018, s. 210.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/31/EU af 19. maj 2010 om bygningers energimæssige ydeevne, som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/844 af 30. maj 2018 om ændring af direktiv 2010/31/EU om bygningers energimæssige ydeevne og direktiv 2012/27/EU om energieffektivitet ⁽²⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/2001 af 11. december 2018 om fremme af anvendelsen af energi fra vedvarende energikilder ⁽³⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1999 af 11. december 2018 om forvaltning af energiunionen og klimainsatsen, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 663/2009 og (EF) nr. 715/2009, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF, 98/70/EF, 2009/31/EF, 2009/73/EF, 2010/31/EU, 2012/27/EU og 2013/30/EU, Rådets direktiv 2009/119/EF og (EU) 2015/652 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 525/2013 ⁽⁴⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/944 af 5. juni 2019 om fælles regler for det indre marked for elektricitet og om ændring af direktiv 2012/27/EU ⁽⁵⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/943 af 5. juni 2019 om det indre marked for elektricitet ⁽⁶⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 305/2011 af 9. marts 2011 om fastlæggelse af harmoniserede betingelser for markedsføring af byggevarer og om ophævelse af Rådets direktiv 89/106/EØF ⁽⁷⁾,
- der henviser til Rådets direktiv 2003/96/EF af 27. oktober 2003 om omstrukturering af EF-bestemmelserne for beskatning af energiprodukter og elektricitet ⁽⁸⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF af 23. oktober 2000 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger ⁽⁹⁾,
- der henviser til Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter ⁽¹⁰⁾,
- der henviser til sin beslutning af 15. januar 2020 om den europæiske grønne pagt ⁽¹¹⁾,
- der henviser til sin beslutning af 28. november 2019 om klima- og miljøkrisen ⁽¹²⁾,
- der henviser til sin beslutning af 14. marts 2019 om klimaændringer — en europæisk strategisk og langsigtet vision for en fremgangsrig, moderne, konkurrencedygtig og klimaneutral økonomi i overensstemmelse med Parisaftalen ⁽¹³⁾,
- der henviser til sin beslutning af 25. oktober 2018 om etablering af infrastruktur for alternative brændstoffer i Den Europæiske Union: tid til handling! ⁽¹⁴⁾,

⁽²⁾ EUT L 156 af 19.6.2018, s. 75.

⁽³⁾ EUT L 328 af 21.12.2018, s. 82.

⁽⁴⁾ EUT L 328 af 21.12.2018, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 158 af 14.6.2019, s. 125.

⁽⁶⁾ EUT L 158 af 14.6.2019, s. 54.

⁽⁷⁾ EUT L 88 af 4.4.2011, s. 5.

⁽⁸⁾ EUT L 283 af 31.10.2003, s. 51.

⁽⁹⁾ EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EFT L 206 af 22.7.1992, s. 7.

⁽¹¹⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0005.

⁽¹²⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2019)0078.

⁽¹³⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0217.

⁽¹⁴⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2018)0438.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til sin beslutning af 6. februar 2018 om hurtigere innovation inden for ren energi ⁽¹⁵⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 13. september 2016 om »Mod en ny udformning af energimarkedet« ⁽¹⁶⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 13. september 2016 om en EU-strategi for opvarmning og køling ⁽¹⁷⁾,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 54,
 - der henviser til udtalelse fra Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed,
 - der henviser til betænkning fra Udvalget om Industri, Forskning og Energi (A9-0134/2020),
- A. der henviser til, at bygninger tegner sig for ca. 40 % af energiforbruget og 36 % af CO₂-emissionerne i EU, og at en gennemgribende, herunder etapevis gennemgribende, renovering af dem derfor er af central betydning for at nå EU's mål om drivhusgasneutralitet i 2050;
- B. der henviser til, at byggesektoren er den største enkeltstående energiforbruger i EU, at 97 % af EU's bygningsmasse ikke er energieffektiv, idet kun 0,2 % af boligejendommene i EU gøres til genstand for gennemgribende, herunder etapevis gennemgribende, renovering hvert år, og at over 94 % af de nuværende bygninger stadig vil stå i 2050, ligesom de fleste af de boliger, skoler og kontorer, vi til den tid vil opholde os i, allerede er bygget;
- C. der henviser til, at rum- og vandopvarmning står for omkring 80 % husstandenes energiforbrug, idet halvdelen af EU's bygninger har individuelle fyr, der er installeret før 1992 og har en effektivitet på 60 % eller derunder, og til, at 22 % af de individuelle gasfyr, 34 % af enhederne til direkte elopvarmning, 47 % af oliefyrene og 58 % kulfyrene er ældre end deres tekniske levetid;
- D. der henviser til, at man ved at øge renoveringsraten til knap 3 % og renovere 210 mio. eksisterende bygninger kan skabe op til 2 mio. job ⁽¹⁸⁾ i byggesektoren, hvilket svarer til omkring 9 % af EU's BNP og udgør en vigtig del af genopretningsstrategien efter covid-19-krisen, ligesom det kan bidrage til en ren økonomi som led i den europæiske grønne pagt;
- E. der henviser til, at EU's overvågningsorgan for bygningsmassen (BSO) spiller en central rolle med hensyn til at overvåge og forbedre bygningernes samlede energimæssige ydeevne i EU gennem data, der er troværdige, konsekvente og lette at sammenligne;
- F. der henviser til, at livskvaliteten for alle borgere kan forbedres ved at træffe foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten i EU's bygningsmasse, og at den største udfordring derfor er at lette byrden for de anslåede 50 millioner husstande i EU, der lever i energifattigdom, nedbringe energiregningerne og sikre komfortable, energieffektive og prismæssigt overkommelige boliger til alle;

⁽¹⁵⁾ EUT C 463 af 21.12.2018, s. 10.

⁽¹⁶⁾ EUT C 204 af 13.6.2018, s. 23.

⁽¹⁷⁾ EUT C 204 af 13.6. 2018, s. 35.

⁽¹⁸⁾ Ürge-Vorsatz, Diana, Tirado-Herrero, Sergio, Fegyverneky, Sándor, Arena, Daniele, Butcher, Andrew og Telegdy, Almos, *Employment Impacts of a Large-Scale Deep Building Energy Retrofit Programme in Hungary*, 2010; Janssen, Rod og Staniaszek, Dan, *How Many Jobs? A Survey of the Employment Effects of Investment in Energy Efficiency of Buildings*, The Energy Efficiency Industrial Forum, 2012.

Torsdag, den 17. september 2020

- G. der henviser til, at Verdenssundhedsorganisationen (WHO) skønner, at mennesker tilbringer omkring 90 % af deres tid indendørs i boliger og andre bygninger, og at mere end en halv million europæere hvert år dør før tiden på grund af dårlig indendørs luftkvalitet ⁽¹⁹⁾, og til, at korrekt udluftning ved at åbne vinduerne forbedrer luftkvaliteten i folks hjem, ligesom naturligt dagslys gør dem sundere, hvilket er blevet særdeles vigtigt, navnlig under den aktuelle covid-19-krise;
- H. der henviser til sin opfordring til, »at direktivet om energieffektivitet og direktivet om bygningers energimæssige ydeevne revideres i overensstemmelse med EU's øgede klimaambitioner, og at gennemførelsen af direktiverne styrkes, ved hjælp af bindende nationale mål« ⁽²⁰⁾;
- I. der påpeger, at der er brug for mindst 282 mia. EUR i investeringer i renovering af den europæiske bygningsmasse samt en intelligent kombination af streng implementering af eksisterende politikker, nye politiske initiativer med henblik på at udfase de bygninger, der har den dårligste energipræstation, yderligere og passende finansieringsmekanismer samt investeringer i innovative løsninger med henblik på at opnå en energieffektiv bygningsmasse samt Unionens energieffektivitetsmål for 2030;
- J. der henviser til, at integrerede renoveringsprogrammer sigter mod at være helhedsorienterede, prioritere energieffektivitet og fokusere på de bredere bykvarter-økosystemer, omfattende høje energireduktionsmål for individuelle bygninger, er baseret på bedste praksis og antages at hvile på tre søjler:
- a) bygningstypologi og byggematerialer, hvilket kræver indgående kendskab til bygningers alder, anvendelse og konstruktionsmetode og til det energibesparelspotentiale, de rummer, samt en beskrivelse af de materialetyper, der skal anvendes under renoveringen, herunder deres livscykluspåvirkning
 - b) levering af og adgang til bæredygtige energikilder, navnlig vedvarende energikilder på stedet og i nærheden, inklusive fjernvarme- eller fjernkølingssystemer eller udnyttelse af bygningernes varmelagringskapacitet, vehicle-to-X-tjenester og andre muligheder for fleksibilitet, der giver mulighed for sektorintegration
 - c) samfundsgavnige virkninger i form af integration af lokalsamfund i alle energirenoveringsprojekter og -programmer for at løse problemer såsom energifattigdom, mangel på tekniske og/eller økonomiske ressourcer og informationsmangel;
- K. der henviser til, at denne tilgang med tre søjler sikrer, at de integrerede renoveringsprogrammer designes og gennemføres på en måde, der fokuserer på de bredere fordele, som energirenovering kan indebære for mennesker og lokalsamfund, såsom energieffektivitet, modstandsdygtighed over for klimaforandringer, industriel konkurrenceevne, bæredygtighed, social inklusion og tilgængelighed;

Kvarterer og lokalsamfund

1. fremhæver den rolle, som kvarterer og lokalsamfund samt andre aktører såsom lokale og regionale myndigheder og SMV'er spiller i integrerede renoveringsprogrammer som en holistisk tilgang til renovering med henblik på at opnå en stærkt energieffektiv og klimaneutral bygningssektor inden 2050 i overensstemmelse med direktivet om bygningers energimæssige ydeevne (EPBD);
2. kræver, at bygnings- og renoveringspolitikker er helhedsorienterede og inklusive, bidrager til EU's klimamål, omfatter integrerede renoveringsprogrammer, der integrerer lokale værdikæder, sociale tjenesteydelser og prismæssig overkommelighed, intelligent parathed, et passende og sundt indeklima og miljøkvalitet, mobilitet og bygningers tekniske, industrielle

⁽¹⁹⁾ WHO: *Over half a million premature deaths annually in the European Region attributable to household and ambient air pollution*, 2018.

⁽²⁰⁾ Europa-Parlamentets beslutning af 15. januar 2020 om den europæiske grønne pagt, vedtagne tekster, P9_TA(2020)0005.

Torsdag, den 17. september 2020

og energieffektive funktioner samt muliggør produktion og udveksling af vedvarende energi på stedet eller i nærheden samt prisfleksibelt elforbrug og udnyttelse af overskudsvarme og -kulde fra nærliggende industrianlæg, lokale transportsystemer eller vandveje, hvor dette er en bæredygtig mulighed;

3. understreger den vigtige rolle, som borgerne spiller i renoveringen af boligmassen, og betydningen af tilvejebringelse af effektive værktøjer, bedste praksisser og tilrådighedsstillelse af al relevant information og viden på lokalt plan, herunder muligheder vedrørende teknologier (dvs. intelligente målere); anerkender endvidere de impulser, som energifællesskaber giver ved at bringe borgere sammen, informere dem og gøre dem interesserede i at påbegynde deres egen renovering og/eller produktion af vedvarende energi, og opfordrer til en omfattende pakke af politiske foranstaltninger for at sætte yderligere skub i disse processer;

4. opfordrer Kommissionen til at vurdere virkningen af den såkaldte gentrificering og »renoviction« [fortrængning af beboere som følge af renovering] af kvarterer samt kønsskævheder og sårbare borgers situation; mener, at en fællesskabstilgang i tilgift til beskyttelsesforanstaltninger på lovgivningsplan kan bidrage til at bevare eksisterende lokalsamfund samt skabe de incitamenter, der er afgørende for at maksimere energieffektiviteten og generere de nødvendige private og offentlige investeringer; understreger behovet for at støtte de mest sårbare borgere ved at give dem adgang til værdige boligforhold, komfort og sundhed og fremhæver det sociale boligbyggeris vigtige funktion;

5. understreger, at forholdene med hensyn til ejerskabet af bygninger, lejelovgivning og antallet af personer, der henholdsvis ejer og lejer deres bolig, samt investeringsmuligheder, boligstøtteordninger, vejrforhold og energisystemer varierer medlemsstaterne imellem; mener, at en strategi for en »renoveringsbølge« skal tage hensyn til de forskellige forhold, der gør sig gældende i hver enkelt medlemsstat, og endvidere være i overensstemmelse med de integrerede nationale energi- og klimaplaner; understreger navnlig, at renoveringer ikke må medføre uoverkommelige huslejestigninger for lejere;

6. fremhæver den udbredte energifattigdom i EU, som skønnes at berøre op imod 50 millioner husstande⁽²¹⁾; understreger, at et af hovedformålene med renoveringsbølgen og de relaterede initiativer, som er på vej, bør være at bekæmpe energifattigdom og sikre sunde og trygge levevilkår for alle; konstaterer med tilfredshed, at Kommissionen har til hensigt at lægge særlig vægt på renovering af energifattige husstande, og understreger betydningen af at vedtage energibesparende foranstaltninger, fremme energieffektive forbrugsvaner og opnå adfærdsændringer; understreger, at den offentlige sektor skal være førende på dette område;

7. fremhæver den umiddelbare succes med »one-stop-shops« for energirenovering af bygninger, der fungerer som gennemsigtige og tilgængelige rådgivningsværktøjer set ud fra kundeforspektivet, samler projekter og kopierbare modeller, informerer om tredjepartsfinansiering, koordinerer og følger renoveringer samt leverer kapacitetsopbygning for kommuner og aktiv inddragelse af lokale aktører såsom energifællesskaber, forbrugerorganisationer, lokale erhvervssammenslutninger, herunder i byggesektoren, og andelsboligselskaber under hele processen;

8. minder om, at opnåelsen af konkrete forbedringer af energieffektiviteten i den eksisterende bygningsmasse kræver en indsats fra såvel offentlig som privat side; understreger nødvendigheden af ikke blot at etablere, men også at opretholde »one-stop-shop«-rådgivningstjenester for løbende at kunne levere projekter til markedet, herunder projekter i mindre skala; mener, at etableringen af en »one-stop-shop« på regionalt eller lokalt niveau vil give bedre adgang til finansieringsmekanismer;

9. hilser den europæiske grønne pagts forslag om åbne platforme velkommen; understreger, at sådanne platforme skal være gennemsigtige, inddrage flere niveauer og være inklusive, herunder omfatte en bred vifte af interessenter, og gøre det muligt at overvinde fragmenteringen inden for byggesektoren; påpeger, at platformene skal tjene målsætningen om at opnå en stærkt energieffektiv og kulstoffri bygningsmasse i 2050, og mener, at de bør fungere som et redskab til at overvinde hindringerne for renovering og engagere borgerne i indsatsen for at opnå konsensus baseret på lokalsamfundets behov;

⁽²¹⁾ Kommissionens meddelelse af 11. december 2019 med titlen »Den europæiske grønne pagt« (COM(2019)0640).

Torsdag, den 17. september 2020

10. understreger, at regionale platforme bør opstille målbare mål, arbejde hen imod køreplaner samt regelmæssigt udveksle erfaringer med eksisterende platforme for koordinerede foranstaltninger relateret til energieffektivitetsdirektivet (EED), bygningsdirektivet (EPBD) og direktivet om vedvarende energikilder (VE-direktivet) ⁽²²⁾ samt eksisterende agenturer og organer i medlemsstaterne for at maksimere deres virkning; er overbevist om, at platformene er et vigtigt værktøj til implementering af integrerede bygningsrenoveringsprogrammer og til støtte for medlemsstaternes gennemførelse af deres langsigtede renoveringsstrategier;

11. noterer sig det nye Leipzigcharter, der skal vedtages under det tyske formandskab, og deler det synspunkt, at byerne spiller en central rolle for en dramatisk reduktion af drivhusgasemissioner og forbedret energieffektivitet; mener, at renovering af bygninger vil yde et stort bidrag til disse mål og samtidig fremme retfærdige, grønne og produktive byer gennem resiliente kvarterer; opfordrer det tyske rådsformandskab, Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre, at byerne udstyres med de nødvendige, direkte tilgængelige økonomiske ressourcer til renoveringsforanstaltninger, navnlig i lyset af behovet for økonomisk genopretning;

12. opfordrer Kommissionen til at fastlægge en politik til fremme af integrerede renoveringsprogrammer på lokalt og regionalt niveau i medlemsstaterne, der leverer gennemgribende, herunder etapevis gennemgribende, renoveringer og tager hensyn til bygningers behov på en inklusiv og interaktiv måde; understreger, at de integrerede renoveringsprogrammer er en anledning til at sikre flere løsninger med vedvarende energi på stedet og i nærheden; opfordrer Kommissionen til at intensivere arbejdet med borgmesterpagten for klima og energi og EU's City Facility; fremhæver endvidere i denne forbindelse den store betydning af dagsordenen for byerne og partnerskabet for byerne;

13. opfordrer medlemsstaterne til at give deres lokale myndigheder de fornødne beføjelser med henblik på gennemførelse af integrerede renoveringsprogrammer i kvarterer og lokalsamfund, hvor borgerne sættes i centrum, hvor der sikres en tilstrækkelig afstemning af ønsket om renovering med bevarelsen af Europas materielle historiske arv (monumenter og bygninger), og hvor de lokale myndigheder skal give feedback om de opnåede resultater og om bedste praksis til brug for den fremtidige politikudformning på nationalt plan;

14. opfordrer medlemsstaterne til at skabe en ramme for løsning af problemet med skæv incitamentsfordeling, f.eks. gennem tilvejebringelse af nøjagtige oplysninger, passende incitamenter og effektiv håndhævelse ⁽²³⁾, og til at tage passende hensyn til familier og lokalsamfund, der lever i energifattigdom, gennem et regelsæt for forebyggelse af »renoviction«, f.eks. i form af et krav om, at en passende andel af et gennemgribende renoveret etageareal skal være forbeholdt sådanne personer, ved at prioritere bygninger med højere energiforbrug eller energispild i forbindelse med udformningen af integrerede renoveringsprogrammer samt ved at begrænse huslejestigninger, forudsat at dette ikke begrænser kapaciteten til at foretage energieffektiv renovering;

15. opfordrer Kommissionen til at oprette en støttetjeneste for borgerstyrede renoveringsprojekter samt til at udstede gennemførelsesretningslinjer til medlemsstaterne vedrørende de principper om en befordrende ramme og ensartede grundvilkår for energifællesskaber, som indførtes med elmarkedsdirektivet ⁽²⁴⁾ og VE-direktivet, for at sikre en vellykket implementering og fuld anerkendelse af fordelene ved borgerstyrede energiprojekter;

16. opfordrer Kommissionen til straks at lancere platforme som angivet i dens meddelelse om den europæiske grønne pagt og medtage disse platforme som en nøgleprioritet i de integrerede renoveringsprogrammer; understreger, at de integrerede renoveringsprogrammer bør ledsages af EU-initiativer, der spreder den bedste praksis med hensyn til programmernes kopierbarhed, udbredelse af kapacitet, sektoriel integration og beskyttelsesforanstaltninger for befolkningsgrupper, der lever i energifattigdom, i henhold til forpligtelserne i EPBD-direktivet;

⁽²²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/2002 af 11. december 2018 om ændring af direktiv 2012/27/EU om energieffektivitet (EUT L 328 af 21.12.2018, s. 210). Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/844 af 30. maj 2018 om ændring af direktiv 2010/31/EU om bygningers energimæssige ydeevne og direktiv 2012/27/EU om energieffektivitet (EUT L 156 af 19.6.2018, s. 75). Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/2001 af 11. december 2018 om fremme af anvendelsen af energi fra vedvarende energikilder (EUT L 328 af 21.12.2018, s. 82).

⁽²³⁾ Castellazzi, L., Bertoldi, P., Economidou, M., *Overcoming the split incentive barrier in the building sectors: unlocking the energy efficiency potential in the rental & multifamily sectors*, Luxembourg, Publications Office of the European Union, 2017, <https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC101251/ldna28058enn.pdf>

⁽²⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/944 af 5. juni 2019 om fælles regler for det indre marked for elektricitet og om ændring af direktiv 2012/27/EU (EUT L 158 af 14.6.2019, s. 125).

Torsdag, den 17. september 2020

Finansiering

17. fremhæver, at de indledende investeringsomkostninger, de komplekse finansieringsordninger, dilemmaet med skæv incitamentsfordeling (mellem ejere og lejere), de mellem- og langsigtede tilbagebetalingstider, de lovgivningsmæssige og administrative hindringer, herunder for bygninger med flere ejere, udformningen af den eksisterende støtte og manglen på forudsigelige, langsigtede politiske rammer udgør væsentlige hindringer for investeringer;

18. understreger, at finansieringsordninger i forbindelse med covid-19-genopretningen og dens indvirkning på de offentlige og private finanser bør tilskynde til og prioritere gennemgribende, herunder etapevis gennemgribende, renoveringer, der har til formål at nå 2050-målene for klimaneutralitet med passende incitamenter samt mål for opnåelse af en stærkt energieffektiv og kulstoffri bygningsmasse; mener, at dette er en forudsætning for, at bygningsrenoveringer kan betragtes som bæredygtige langsigtede investeringer; understreger den rolle, som omkostningseffektivitetsindikatorer, inklusive sidegevinster, spiller i denne henseende;

19. fremhæver, at medlemsstaterne bør opstille klare retningslinjer og udforme målbare og målrettede foranstaltninger samt fremme lige adgang til finansiering, herunder for de segmenter af den nationale bygningsmasse, der har den dårligste energipræstation, energifattige forbrugere, socialt boligbyggeri og husstande, der står over for dilemmaet med skæv incitamentsfordeling, samtidig med at der tages hensyn til prismæssig overkommelighed;

20. understreger, at boligejere, især lavindkomst- og energifattige boligejere, boligselskaber og kooperativer, almennyttige boligselskaber og lokale myndigheder bør støttes i klimasikring af deres bygningsmasse og det byggede miljø, f.eks. gennem tilskud eller finansielle instrumenter kombineret med midlerne fra den flerårige finansielle ramme (FFR), de nationale budgetter samt finansieringskilder fra den private sektor;

21. mener, at det er nødvendigt, at hver enkelt relevant europæisk fond prioriterer finansiering af energieffektive renoveringer, samt at der sker en stærk koordinering for at finde synergier, lette blandet finansiering, sammenlægge projekter og opbygge projektpipelines for at sikre rettidig udnyttelse af midlerne; opfordrer de finansielle institutioner til at afsætte væsentlige ressourcer til kapacitetsopbygning og teknisk bistand; understreger, at der er behov for mindst 75 mia. EUR om året i EU-incitamenter ud over en vedvarende og stabil finansiering på europæisk, nationalt og regionalt niveau samt private investeringer for at sikre gennemgribende renoveringer med det formål at opnå en stærkt energieffektiv og kulstoffri bygningsmasse inden 2050; opfordrer EU-lovgiverne til at sikre den nødvendige finansiering inden for rammerne af den europæiske økonomiske genopretningsplan, ikke mindst for at hjælpe de samfundsgrupper, der vil få størst gavn af renoveringer;

22. glæder sig over undersøgelser, der viser, at der er en prispræmie på meget energieffektive bygninger⁽²⁵⁾, hvilket sikrer bygningernes ejere et afkast på deres investeringer, men påpeger samtidig nødvendigheden af at nedbringe bolig-, bygge- og renoveringsomkostningerne i almindelighed;

23. understreger behovet for at sikre tilstrækkelig og enkel adgang til kreditter og finansiering for at hjælpe SMV'er, lokalsamfund og familier med at udføre de nødvendige renoveringer af den eksisterende bygningsmasse;

24. påskønner de eksisterende muligheder for finansiering af bygningsrenovering såsom grøn støtte og skatte- og låneincitamenter; anerkender den rolle, som de europæiske struktur- og investeringsfonde (ESI-fonde) spiller i finansieringen af energieffektivitetsprojekter og for definitionen af energieffektivitet som en specifikt mål for regionaludvikling i perioden 2021-2027; understreger Den Europæiske Investeringsbank-Gruppens rolle med at yde lån, garantier og finansielle instrumenter såsom PF4EE-faciliteten (privatfinansiering af energieffektivitet), garantifaciliteten til intelligent finansiering til intelligente bygninger og InvestEU-Fonden, som også giver mulighed for finansiering af renoveringsprojekter for socialt boligbyggeri;

⁽²⁵⁾ Hyland, Marie, Lyons, Ronan, Lyons, Sean, *The value of domestic building energy efficiency — evidence from Ireland*, Energy Economics, Vol. 40, 2012; Mangold, Mikael, Österbring, Magnus, Wallbaum, Holger, Thuvander, Liane, Femenias, Paula, *Socio-economic impact of renovation and retrofitting of the Gothenburg building stock*, Energy and Buildings, Vol. 123, 2016.

Torsdag, den 17. september 2020

25. henleder opmærksomheden på medlemsstaternes gode praksisser, f.eks. anvendelse af indtægter fra EU's emissionshandelssystem (ETS), blandingsfinansiering, sikring af, at lavindkomsthusholdendes behov tages i betragtning, og anvendelse af EU's regionalfonde som garantier og revolverende фонде; understreger muligheden for at finansiere uddannelse inden for vedvarende energi samt i energi- og ressourceeffektivitet via Fonden for Retfærdig Omstilling;

26. understreger behovet for at øge udnyttelsesgraden af midlerne ved at fjerne hindringer, navnlig gennem teknisk bistand, mindre komplekse kriterier og forenkling af blandingen med andre midler; beklager, at det fortsat kun er store projekter, der støttes under den europæiske facilitet for bistand på lokalt plan på energiområdet (ELENA), idet mindre projekter og projekter i lokalsamfundene har behov for yderligere støtte og aggregering; anser EU's City Facility for at være en potentielt meget effektiv støttemekanisme, som byerne kan bruge til at udvikle integrerede renoveringsprogrammer, hvorfor den bør videreføres og ligeledes yde støtte til mindre projekter;

27. anerkender den vigtige rolle, som tilskud til forskning og innovation spiller; finder det nødvendigt, at der ydes løbende og stabil finansiering til integrerede renoveringsprogrammer fra såvel europæiske som nationale kilder uden afbrydelser, der skyldes forskellige budgetplanlægningsforanstaltninger;

28. mener, at medlemsstaterne skal sikre, at alle integrerede renoveringsprogrammer stiller midler til rådighed til bekæmpelse af energifattigdom, tilgængelighedsrelaterede, tekniske og infrastrukturmæssige barrierer for sårbare og lavindkomsthusholdende, så de kan nyde godt af passende, sunde og energieffektive boligforhold og blive omfattet af bydelsrenoveringsprogrammer; anmoder om, at man udarbejder og deler bedste praksis med innovative finansieringsinstrumenter såsom finansiering over energiregningen og ordninger, herunder energieffektive boliglån til energieffektivitet, EuroPACE-lån og REnOnBill-lån;

29. noterer sig den rolle, som både de regionale myndigheder og Den Europæiske Investeringsbank spiller med hensyn til at yde finansiell støtte gennem offentlige lån, som vil give forretningsbanker, pensionsfonde og den private sektor, navnlig SMV'er, incitament til at investere yderligere i renovering af bygninger, f.eks. gennem offentlige kreditgarantier og innovative finansieringsmetoder;

30. anerkender den rolle, som nye forretningsmodeller, eksempelvis kontrakter om energimæssig ydeevne, borgerstyrede renoveringer, energifællesskaber og energitjenesteselskaber, kan spille i forbindelse med renovering og navnlig ikkebalanceret støtte til socialt boligbyggeri, andelsboligselskaber og erhvervsparker; understreger behovet for at kæde finansieringsintensiteten sammen med det opnåede energieffektivitetsniveau som krævet i EPBD-direktivet og foreslår, at der ydes et tillæg for energi-plus-bygninger; opfordrer indtrængende Kommissionen til at udstede retningslinjer for gennemførelsen af de relevante bestemmelser i pakken om ren energi til alle europæere, især for at skabe en gunstig ramme ved at kræve regelmæssige høringer for at forstå markedets behov, fremme blanding af private og offentlige midler og anvende klare kontraktmodeller og specifikke indkøbsprocedurer med yderligere præciseringer vedrørende korrekt bogføring af offentlige investeringer i bygningers energieffektivitet;

31. opfordrer Kommissionen til at revidere målene for energieffektivitet i opadgående retning som krævet i EED-direktivet, i første række ved at øge det overordnede mål for 2030 på grundlag af en egentlig konsekvensanalyse og på en forudsigelig måde, og foreslå årlige minimumsrenoveringssatser for bygninger og politiske foranstaltninger, der sikrer gennemgribende, herunder etapevis gennemgribende, renoveringer, finansielle udløsningsmekanismer og investeringsstabilitet;

32. opfordrer EU-institutionerne til at sikre, at de forskellige фонде under den nye FFR prioriterer dedikerede beløb til energieffektivitet og bygningsrenovering, med klare betingelser og tidsrammer, inklusive teknisk bistand, med henblik på at sikre tilstrækkelige udnyttelsesgrader; fremhæver betydningen af EU-garantier i forbindelse med investeringer, blanding af finansieringskilder samt tilskudskomponenter for at udløse energieffektivitetsrenoveringer i boliger; anerkender, at Den Europæiske Fond for Strategiske Investering (som skal afløses af InvestEU) har været en vellykket model og spillet en vigtig rolle; opfordrer til, at finansieringen af energieffektivitet i bygninger inden for rammerne af InvestEU's politikområde for bæredygtig infrastruktur prioriteres, og at der afsættes øremærkede beløb til energieffektivitet som et specifikt mål for regional udvikling, der skal afspejles i medlemsstaternes respektive partnerskabsaftaler med Kommissionen;

33. opfordrer Kommissionen til senest i 2021 at fjerne de økonomiske og ikke-økonomiske hindringer for højere udnyttelsesgrader for regionale midler, der er afsat til integreret bygningsrenovering;

Torsdag, den 17. september 2020

34. opfordrer til at øge ELENA-facilitetens og Den Europæiske Investeringsbanks kapacitet til at yde skræddersyet og direkte finansiel og teknisk bistand til lokale myndigheder samt specifik vejledning til medlemsstaterne i forbindelse med covid-19-genopretningsplanerne;

35. opfordrer Kommissionen til at undersøge mulighederne for benytte ETS-indtægter til energieffektivitetstiltag såsom bygningsrenovering, inklusive sikkerhedsmekanismer mod udsving, samt muligheden for at øremærke en del af auktionsindtægterne på EU-niveau; opfordrer EIB og de nationale finansieringsinstitutioner til at yde støtte til projektudviklere gennem hele projektcyklussen med en fast tilskudsandel for at gøre renovering attraktiv og økonomisk overkommelig for borgerne;

36. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at etablere fleksible modeller for synergierne mellem de forskellige finansieringsprogrammer og -instrumenter til finansiering af energieffektivitet i bygninger; anmoder endvidere om, at der i overensstemmelse med Den Europæiske Revisionsrets beretning ⁽²⁶⁾ vedtages en omkostningseffektivitetsstrategi for energieffektive renoveringer af bygninger; tilskynder til grundig overvågning af omkostningseffektiviteten af de operationelle programmer, der er baseret på omkostningen pr. sparet CO₂-enhed; mener endvidere, at Kommissionen bør sikre, at de nationale myndigheder overholder principperne om omkostningseffektivitet, effektivitet med henblik på energibesparelser, når de yder EU-midler til renoveringsprojekter;

37. opfordrer Kommissionen til yderligere at lette brugen af offentligt-private partnerskaber (PPP'er), herunder PF4EE-faciliteten, vedrørende intelligent og bæredygtig finansiering og identificere mulige lokale investeringskoncepter;

38. opfordrer Kommissionen til at revidere EU's regler for statsstøtte, herunder i forbindelse med investeringer foretaget af små og mellemstore virksomheder (SMV'er), med henblik på at etablere en gunstig ramme for energieffektivitetsforanstaltninger og fremme integrerede renoveringsprogrammer, herunder etablering eller modernisering af fjernvarmesystemer gennem forenklede procedurer og hensigtsmæssige tærskler, samt skrotningsordninger for opvarmningsanordninger baseret på fossile brændstoffer, når disse udskiftes med individuel eller kollektiv varmforsyning baseret på vedvarende energikilder eller overskudsvarme; understreger imidlertid, at enhver revision af EU's statsstøtteregler primært skal bidrage til ligebehandling og øget konkurrence;

Byggeteknologi og -materialer

39. fremhæver behovet for at reducere omkostningerne, øge varigheden, effektiviteten, pålideligheden og integrationen med henblik på at øge de integrerede renoveringsprogrammer ved at skabe åbne og konkurrencedygtige renoveringsmarkeder, industrielt producerede, bæredygtige, præfabrikerede elementer samt at anerkende de eksisterende teknologiers potentiale for at integrere vedvarende energikilder i byggematerialer, som kan anvendes som multifunktionelle indkapslingselementer til renovering af eksisterende bygningsmasse, og nødvendigheden af at gå ind i serie- og distriktsrenovering; understreger den betydning, som ekstern præfabrikation af komponenter har for tidsbesparelser, renoveringsskala og omkostningseffektivitet; påpeger, at der i medlemsstaterne findes bedste praksisser for bygningsrenovering i forskellige bygningssegmenter, som nu skal kopieres og opskales for at opnå resultater; understreger de gavnlige virkninger af en øget forskningsindsats på dette område;

40. understreger vigtigheden af fleksibilitet i valget af teknologier, der bruges til renovering og byggeri; mener, at alle tilgængelige teknologier bør anvendes i en målorienteret tilgang for at fremskynde dekarboniseringen af bygningsmassen; fremhæver, at brugen af vedvarende energi spiller en afgørende rolle i en sådan dekarbonisering; understreger vigtigheden af kulstoffri fjernvarme og fjernkøling med integreret lagring med henblik på at opnå flere tilsluttede og integrerede energifællesskaber; opfordrer derfor Kommissionen og medlemsstaterne til aktivt at fremme og tilskynde til fuld integration af vedvarende energikilder i bygningssektoren;

41. opfordrer Kommissionen til at støtte forsknings- og udviklingsprogrammer for effektive byggematerialer og opfordrer under hensyntagen til den sociale situation til, at der indføres et billigt opvarmningssystem baseret på vedvarende energikilder i landdistrikter og afsides liggende områder; henleder opmærksomheden på den danske bedste praksis med kulstoffri opvarmning via lokale fællesejede fjernvarmeselskaber baseret på solvarme, varmepumper og biomasse;

⁽²⁶⁾ Revisionsrettens særberetning nr. 11/2020 af 28. april 2020 med titlen »Energieffektivitet i bygninger: Der er stadig behov for mere fokus på omkostningseffektivitet« <https://www.eca.europa.eu/da/Pages/DocItem.aspx?did=53483>.

Torsdag, den 17. september 2020

42. understreger behovet for at oplyse forbrugerne og tilskynde dem til at udskifte gamle, ineffektive opvarmnings- og afkølingsteknologier med moderne, højeffektive og vedvarende løsninger, navnlig når der skal træffes beslutning om udskiftning, samtidig med at det erkendes, at fossile brændstoffer, især naturgas, i øjeblikket spiller en rolle i varmesystemerne for bygninger; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at foreslå skrotningsordninger i overensstemmelse med den cirkulære økonomi og til at gøre brug af effektivitetsmærkning og -rådgivning i forbindelse med rutineeftersyn for at fremskynde udskiftninger; opfordrer medlemsstaterne til at udarbejde en køreplan for udfasning af opvarmnings- og afkølingsteknologier baseret på fossile brændstoffer som en del af deres nationale energi- og klimaplaner;

43. peger på Europas ledende rolle inden for bygningsintegreret fotovoltaik; foreslår, at vedvarende energiteknologier generelt anerkendes som en central strategisk værdikæde, og foreslår endvidere, at der oprettes et europæisk program for solcelletage med henblik på den næste renoveringsbølge;

44. understreger vigtigheden af, at princippet om »energieffektivitet først« integreres i alle politikker og foranstaltninger, også i forbindelse med reduktion af energiforbruget til opvarmning, køling, varmt vand, belysning og ventilation, samtidig med at den residuale efterspørgsel elektrificeres ved hjælp af vedvarende energikilder kombineret med varmepumper eller effektive fjernvarme- og kølingssystemer baseret på vedvarende energi, samt i laststyring og fleksibilitet;

45. påpeger behovet for at fjerne hindringer, forbedre adgangen til nettet, herunder bl.a. behovet for harmonisering og forenkling af tilladelser til SMV'er, og understreger nødvendigheden af at planlægge integrerede renoveringsprogrammer, så der opnås synergier, f.eks. i forbindelse med bygningers tilgængelighed, seismiske sikkerhed og brandsikkerhed, elektromobilitet (herunder forudgående kabelføring og opstilling af ladestander til elektriske køretøjer), forbedring af bygningers klimaresiliens, herunder ved at skabe grønne områder, tage og mure, som forbedrer vandforvaltningen og bidrager til at øge biodiversiteten i byerne;

46. minder om, at der bør tages hensyn til brandsikkerhedsaspekter under design, materialevalg, byggeri, renovering og drift af bygninger med henblik på at forbedre forebyggelse, detektion, tidlig bekæmpelse, evakuering, sektionering, strukturel modstandsevne og brandslukning, samt de relevante kvalifikationer hos de berørte fagpersoner i forbindelse med design, konstruktion og renovering;

47. mener, at energieffektive bygninger bør være sunde, prismæssige overkommelige, sikre og bæredygtige; understreger betydningen af indlejret energi, bæredygtighed i bygninger, ressourceeffektivitet, termisk komfort, forbedret luftkvalitet, et sundt indeklima og livscyklustilgange i tråd med den cirkulære økonomi og behovet for, at strategien for et bæredygtigt bygget miljø anvender en holistisk og integreret tilgang; fremhæver i denne forbindelse betydningen af at medtage passive og naturlige elementer i bygningsdesignet og det enorme potentiale, der ligger i at udnytte bygningers ydersider, hvorved det byggede miljø kan blive til en decentral producent af vedvarende energi, samtidig med at jordarealer og landskaber spares;

48. understreger behovet for tilstrækkelig forvaltning og reduktion af bygge- og nedrivningsaffald; bemærker, at der bør oprettes indsamlings- og returordninger og sorteringsanlæg for at sikre en passende og sikker håndtering af alt byggeaffald samt for genanvendelse eller genbrug af byggematerialer, sikker håndtering, fjernelse og substitution af farlige stoffer i affaldsstrømme for at beskytte beboernes og arbejdstagernes sundhed samt miljøet; mener, at der bør indføres en mærkningsordning for den cirkulære økonomi baseret på miljøstandarder og -kriterier for materialer på grundlag af deres potentiale for let og uden større energiforbrug at blive genindført i værdikæden, navnlig under hensyntagen til den rolle, som sekundære råvarer spiller; bemærker, at den eksisterende tilgang med miljøvaredeklarationer bør udvides og bruges som input til bygningsvurderinger som f.eks. Level(s)-indberetningsrammen; opfordrer Kommissionen til at foreslå konkrete foranstaltninger om disse emner som led i handlingsplanen for den cirkulære økonomi og strategien for et bæredygtigt bygget miljø;

49. fremhæver, at byer i stadig højere grad vil blive udsat for højere temperaturer om sommeren som følge af klimaændringer; fremhæver endvidere de grønne infrastrukturløsningers mange fordele med hensyn til forbedret luftkvaliteten, komforten og klimaresiliensen, nedbringe energibehovet væsentligt og bidrage til at genskabe vandkredsløbet og understøtte biodiversiteten i byområderne, samtidig med at der bidrages til cirkularitetsprincipperne; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at skabe incitamenter til brugen af naturlige byggematerialer med lav CO₂-emission, indførelse af grønne tage og mure, kølige overflader og andre passive teknikker under større bygningsrenoveringer og opførelse af nye bygninger; opfordrer Kommissionen til at tage hensyn til disse overvejelser og fremme løsninger med grøn infrastruktur og biodiversitetslementer i forbindelse med renoveringsbølgeinitiativet;

Torsdag, den 17. september 2020

50. minder om, at bæredygtige byggematerialer såsom certificeret træ er afgørende for at opnå en holdbar bygningsmasse med lavt kulstofindhold, og at byggeri åbner mulighed for at lagre kulstof i biobaserede byggeprodukter inden for de grænser, der sættes af deres bæredygtige tilgængelighed;

51. fremhæver betydningen af at revidere de eksisterende harmoniserede standarder, så de også omfatter byggevarers bæredygtighedsperformance, i overensstemmelse med den fælles europæiske tilgang til livscyklusberegning og eksisterende europæiske standarder, dvs. EN 15978 for bygninger og EN 15804 for byggevarer; understreger, at man ved design af renoveringer bør optimere bygningens energi- og klimavirkninger i hele dens livscyklus i overensstemmelse med målene for den cirkulære økonomi og under hensyntagen til fremstillingens, anvendelsens og designets konsekvenser for genanvendeligheden, genbruget af byggevarer og affald og det udstyr, der skal bruges til reparationer; og opfordrer Kommissionen til at adressere disse spørgsmål i strategien for den cirkulære økonomi og til senest i 2021 at revidere forordning (EU) nr. 305/2011 om harmoniserede betingelser for markedsføring af byggevarer⁽²⁷⁾ for at muliggøre en god funktion af det indre marked for disse varer og belønne teknologisk forskning og innovation, der sigter på at støtte renoveringen og konstruktionen af bygninger med høj energieffektivitet;

52. opfordrer Kommissionen til yderligere at fastlægge bedste praksis for integrerede renoveringsprogrammer med henblik på også at omfatte historiske bygninger og bygninger, som er del af kulturarven; anerkender specificiteten og skrøbeligheden af kulturarvsbygninger og mener, at beskyttelsen af bygninger i langt de fleste tilfælde kan forenes med målsætningen om øget energieffektivitet, samtidig med at det understreges, at renoveringer af kulturarvsbygninger altid skal foretages i overensstemmelse med nationale regler for bevarelse, Venedig-charteret af 1964 om bevarelse og restaurering af monumenter og bevarelsesværdige steder og under hensyn til den oprindelige arkitektur;

53. understreger behovet for at sikre reelle energibesparelser via certificerede eksperter og med kontrol af bygningernes energiprformance efter renoveringen, da dette vil sikre renoveringer af høj kvalitet, forbedre investeringsmulighederne og øge omkostningseffektiviteten⁽²⁸⁾;

54. opfordrer medlemsstaterne til at maksimere og promovere genbrug, genanvendelse og genvinding af materialer, herunder i deres indkøbsstrategier og offentligt finansierede renoverings- og byggeprojekter, f.eks. ved at revidere deres mål for grønne offentlige indkøb⁽²⁹⁾ og strømline kriterierne for energieffektivitet, miljø og sociale hensyn ved renovering af bygninger, og samtidig sikre lige konkurrencevilkår i offentlige udbudsprocedurer; minder om vigtigheden af at indkøbe byggematerialer lokalt for at bevare byggetraditioner, sikre, at byggematerialerne er de bedst egnede til den enkelte regions klimaforhold, og reducere emissioner og transportomkostninger;

Standarder, færdigheder og sunde bygninger

55. understreger vigtigheden af sidegevinster i forbindelse med renoveringskrav ved tærskelpunkter, idet sådanne krav ikke blot fører til energibesparelser, men også øger ejendomsværdien og er med til at overvinde hindringer såsom skæv incitamentsfordeling; mener, at gennemgribende, herunder etapevis gennemgribende, renovering af de mindst energieffektive bygninger bør prioriteres, især ved at fastsætte minimumsnormer for energiprformance, der er afgørende for investeringer i renovering og bør anvendes horisontalt, samtidig med at de bygger på de eksisterende nationale energimærker; mener, at sådanne foranstaltninger er til gavn for beboerne og kan bidrage til at løfte dem ud af energifattigdom⁽³⁰⁾; konstaterer, at gennemgribende renoveringer med en forventet andel på 0,2 % ligger på et lavt niveau; foreslår, at der foretages en undersøgelse og indførelse af minimumsrenoveringsprocenter for at nå 2050-målene for klimaneutralitet;

56. understreger, at gradvist skærpede minimumsnormer for energiprformance er med til at realisere langsigtede renoveringsstrategier, når de planlægges og indføres korrekt, skabe investeringsikkerhed for markedet, især hvis de ledsages af kapacitetsopbygning, skræddersyet rådgivning, teknisk bistand og finansiel støtte;

⁽²⁷⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 305/2011 af 9. marts 2011 om fastlæggelse af harmoniserede betingelser for markedsføring af byggevarer og om ophævelse af Rådets direktiv 89/106/EØF (EUT L 88 af 4.4.2011, s. 5).

⁽²⁸⁾ Den Europæiske Revisionsret, op. cit.

⁽²⁹⁾ Kommissionens meddelelse af 16. juli 2008 med titlen »Offentlige indkøb for et bedre miljø« (COM(2008)0400).

⁽³⁰⁾ Arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene — ledsagedokument i form af konsekvensanalyse til forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 2010/31/EU om bygningers energimæssige ydeevne (SWD(2016)0414).

Torsdag, den 17. september 2020

57. opfordrer til en stærkere evidensbaseret tilgang, som ved at anvende pålidelige og styrkede data gør det muligt nøjagtigt at vurdere energieffektiviteten i bygninger og omkostningseffektive foranstaltninger, så der skabes ens vilkår for »bedste praksis« i omkostningseffektive løsninger i EU;

58. er overbevist om, at indførelsen af et bygningsrenoveringspas som et værktøj til at fremme, koordinere og følge fortsatte forbedringer og overvåge renoveringsgrundighed og energiprformance vil gavne husejere, bygningsforvaltere og lejere, som bør have adgang til renoveringspasset; understreger, at dette renoveringspas bør være et fælles EU-værktøj, der er tilpasset til særlige nationale og regionale forhold for at imødegå de udfordringer, der er forbundet med bygningsmassens uensartethed, og afstemt med den eksisterende certificering af bygningers energiprformance;

59. understreger betydningen af at konsolidere bygningsoplysningerne i et enkelt digitalt redskab; mener, at dette bør omfatte byggematerialernes cirkularitetspotentiale, evaluering af faktorer vedrørende den indendørs luftkvalitet, herunder fra et sundheds- og sikkerhedsperspektiv, og solide indikatorer baseret på eksisterende miljøværktøjer og -standarder;

60. understreger den betydning og det potentiale, som Fonden for Retfærdig Omstilling har inden for rammerne af genopretningsplanen efter covid-19-krisen for uddannelse og kvalificering af arbejdstagere i bygge- og renoveringssektoren og for at op- og omkvalificere arbejdstagere i de berørte regioner, herunder i forbindelse med digitaliseringen af virksomheder med henblik på omstilling til en kulstofneutral økonomi;

61. fremhæver, at bygningsrenoveringsprojekter altid bør føre til sunde, skimmelfri bygninger under hensyntagen til den indendørs miljøkvalitet; understreger, at revideringen af standarderne for luftkvalitet, termiske betingelser og andre indendørs sundheds- og komfortaspekter, herunder tilstrækkeligt dagslys og mekanisk ventilation, bidrager til at holde bygningens brugere sunde og produktive og styrker deres arbejds- og indlæringsevne ud over at sikre væsentlige besparelser på velfærdsudgifterne, hvorved den reducerer medlemsstaternes offentlige udgifter og er til gavn for EU's økonomi og befolkning som helhed;

62. understreger behovet for at sikre et passende niveau af knowhow omkring vedligeholdelse og brug af bygninger blandt fagfolk og brugere af bygninger, herunder i form af adfærdsskift, for fuldt ud at udnytte de fordele, der er forbundet med en øget energimæssig ydeevne;

63. opfordrer Kommissionen til at iværksætte et EU-færdigheds- og informationsinitiativ i renoveringssektoren, hvori der indgår en kønsdimension, med henblik på et samarbejde med interessenter om omskoling, opkvalificering og kapacitetsopbygning med fokus på beskæftigelse, navnlig for at tiltrække unge til at arbejde i renoveringssektoren; understreger, at sikring af kvalitet, regelefterlevelse og sikkerhed kræver, at de fagfolk, der er involveret i design- og bygnings-/renoveringsfaserne, herunder mellemlidende såsom installatører, arkitekter og entreprenører, er i besiddelse af de nødvendige kompetencer og færdigheder; opfordrer medlemsstaterne til at udvikle en national strategi for at forbedre færdigheder i byggesektoren med fokus på energieffektivitet, materialernes bæredygtighed og cirkularitet, passive teknikker og integration af vedvarende energikilder, herunder egetforbrug og digitale løsninger, og for at yde specifik støtte til arbejdstagere i mikrovirksomheder og små og mellemstore virksomheder;

64. opfordrer Kommissionen til at støtte færdigheder og innovation for integrerede renoveringsprogrammer via Fonden for Retfærdig Omstilling, målrettede Marie Skłodowska-Curie-aktiviteter og Erasmus+-programmet og til at oprette en Horisont Europa-mission om renovering af lokalsamfund og bykvarterer samt Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur (EACE) for at fremme og implementere en strategisk kvalifikationsalliance for byggesektoren, hvis mål det skal være at designe og levere fælles uddannelsesindhold for at overvinde eksisterende kvalifikationsløb; opfordrer ligeledes enkeltpersoner, virksomheder og organisationer til at anvende pilotprojektet for færdigheds- og uddannelsesgaranti og lignende ordninger til uddannelse, opgradering af færdigheder og uddannelse i renoveringssektorerne;

65. opfordrer Kommissionen til senest i 2022 at offentliggøre grundige konsekvensvurderinger af bygnings-, beboer- og ejerskabstyper og udvikle en lovgivningsramme for indførelse af minimumsnormer for energimæssig ydeevne for eksisterende bygninger, som gradvis skal skærpes i overensstemmelse med 2050-målet; understreger, at sådanne standarder vil være med til at bane vejen til en stærkt energieffektiv og kulstoffri bygningsmasse senest i 2050 og kan give synlighed og sikkerhed til markedet vedrørende omlægningen af den eksisterende bygningsmasse; understreger, at minimumskrav til energiprformance på nationalt plan bør ledsages af en omfattende pakke af politiske foranstaltninger, herunder i det mindste oplysninger og skræddersyet rådgivning til borgere og passende finansiel støtte;

Torsdag, den 17. september 2020

66. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til senest i 2025 at indføre fremskyndede digitale pas for renovering af bygninger, herunder et afsnit med oplysninger om bedre indendørs luftkvalitet og sunde bygninger;

67. opfordrer Kommissionen til at udvikle en »EU-klimaberegner« som en del af sin »renoveringsbølge«, der kan sikre en nøjagtig og letforståelig mærkning af byggematerialer, -produkter og -tjenester relateret til renoveringen af EU's bygningsmasse frem til 2050; understreger, at EU-klimaberegneren skal sikre lige konkurrencevilkår for de centrale aktører, som er en del af eller relateret til de integrerede renoveringsprogrammers drivhusgasfodaftryk i EU's bygningsmasse, og at en sådan »holistisk tilgang« vil bane vejen for en positiv påvirkning af adfærdsmønstre hos EU's borgere, industrier og SMV'er; understreger, at konceptet skal baseres på principperne for den cirkulære, livscyklusbaserede økonomi for at skabe efterspørgsel efter klimavenlige varer »made in Europe« og således styrke konkurrenceevnen i EU's byggesektor; foreslår, at Kommissionen anvender kendte videnskabelige metoder ved vurdering af drivhusgasemissioner, f.eks. ved at lade sig inspirere af sin metode vedrørende produkters miljøaftryk;

68. opfordrer til, at den kommende revision af EED-direktivet kommer til at omfatte et øget ambitionsniveau i artikel 3, 5 og 18, og at der indføres en ny tilgang til fastlæggelsen af byggestandarder, der overholder EU's energi- og klimamål, i forbindelse med revisionen af EPBD-direktivet;

69. opfordrer Kommissionen til at gennemgå virkningerne af energiattesterne i de forskellige medlemsstater og styrke de eksisterende bestemmelser; bemærker, at energiattesternes pålidelighed, konsistens og sammenlignelighed på tværs af EU-medlemsstaterne bør forbedres, så attesterne kan blive et pålideligt markedsværktøj til at vurdere bygningers performance og kvalitet, navnlig for finanssektoren;

Digitalisering og pålidelige data

70. anser digitalisering for at være en katalysator for borgernes aktive deltagelse i energisystemet via decentral elproduktion, lagring, fleksibilitet samt sektorintegration og -kobling; understreger den rolle, som digitalisering og data spiller for fremskyndelsen af udformningen og gennemførelsen af renoveringsplanerne og kontrollen og overvågningen af deres resultater samt for en mere effektiv planlægning og forvaltning af energi;

71. opfordrer Kommissionen til at undersøge pålideligheden af, samt manglen på, bygningsrelaterede data og overveje, hvordan yderligere brug af digitalisering kan bidrage positivt for at sikre en stærk, evidensbaseret tilgang ved fastlæggelsen af politikker relateret til energieffektivitet og renovering; anerkender behovet for at digitalisere nationale energiattestdata-baser, byggedata og anden byggeinformation, så de kan være tilgængelige, når der indgives ansøgninger om digitale byggepas og andre ansøgninger vedrørende intelligent byggeri;

72. betragter »tingenes internet« som et middel til at måle renoveringens reelle virkning bygningers energiperformance og som en katalysator for omkostningseffektive renoveringsstrategier i stor skala; fremhæver det potentiale, som integreret kunstig intelligens rummer i forbindelse med dataanalyse og med overvågning, administration og regulering af energiforbrug i bygninger;

73. mener, at digitaliseringen af bygninger og byggeteknologier er afgørende drivkræfter for større energieffektivitet; opfordrer alle berørte lokale, regionale, nationale og europæiske aktører til at spille en proaktiv rolle i promoveringen af digitalisering;

74. fremhæver de fordele, som net med meget høj kapacitet til kommunikationsinfrastruktur har med hensyn til at fremme intelligente boliger, forstået som boliger, der indgår i et bredere digitalt energiøkosystem, der sætter bygninger i stand til at drage fordel af og levere intelligente funktioner og muliggøre energiintegration og -besparelser i forskellige økonomiske sektorer, herunder prisfleksibelt elforbrug og optimering af energiforbruget inde i bygningen, herunder via intelligente apparater, boligautomationsapparater, elektriske varmepumper, batterioplager, ladestander til elektriske køretøjer og intelligente målere blandt andre digitale teknologier; hilser det velkomment, at formålet med revisionen af EPBD-direktiv er yderligere at fremme intelligente bygningsteknologier via indikatoren for intelligensparathed (SRI) som støtteværktøj for bedømmelsen af bygningers intelligensparathed og for bevidstgørelsen af bygningers sejere og beboere om værdien af bygningsautomatiserings- og -kontrolsystemer (BACS) for bygningers overordnede performance, hvis anvendelser i henhold til artikel 14 og 15 bør udvides;

Torsdag, den 17. september 2020

75. fremhæver vigtigheden af intelligente net som katalysator for effektiv integration af vedvarende energikilder i elnet og tilskynder til søgning efter nye muligheder med grænseflader til transmissionssystemoperatører (TSO'er) og distributionssystemoperatører (DSO'er) for at forbedre energieffektiviteten og elektricitetstjenesterne; understreger, at intelligente bygninger, der er forbundet til nano- eller mikronet, kan sikre forbedret stabilitet af elektricitetsforsyningen og tilgængeligheden af opvarmnings- og kølingssystemer;

76. understreger, at bolig- og forbrugerrettigheder kræver sociale garantier, databeskyttelse, respekt for privatlivets fred og samtykke i overensstemmelse med bestemmelserne i den generelle forordning om databeskyttelse (GDPR); understreger, at de digitale løsninger, der indføres under renoveringer, skal være intuitive, enkle og interoperable, og deres installation skal ledsages af den nødvendige uddannelse og information af samt støtte til beboerne; understreger det potentiale, der ligger i ikke-intrusive digitale teknologier i denne henseende;

77. opfordrer Kommissionen til at evaluere behovet for at revidere kravene til ladeinfrastruktur i EPBD-direktivet; understreger, at en intelligent ladeinfrastruktur er en forudsætning for en stigning i ren elektricitetsmobilitet;

Renoveringsbølge

78. anser renoveringsbølgen for at være en mulighed for at opnå en energieffektiv og klimaneutral bygningsmasse i 2050 ved hjælp af en handlingsplan for integrerede renoveringsprogrammer med fokus på lokalsamfund, navnlig sådanne, som lever i energifattigdom, og for at tilvejebringe sunde, anstændige, prismæssigt overkommelige og energieffektive bygninger, hvor folk kan udfolde deres fulde potentiale i overensstemmelse med den europæiske grønne pagt og nettonulemissionsmålet for 2050, som også kan gennemføres i fuld synergi med den nye industrielle strategi for Europa, SMV-strategien for et bæredygtigt og digitalt Europa, strategien for en cirkulær økonomi, strategien for en retfærdig omstilling og genopretningsinstrumenterne samt strategierne for at gøre Europa klar til den digitale tidsalder;

79. er overbevist om, at renoveringsbølgen kan afbøde virkningerne af covid-19-krisen ved at stimulere nationale og lokale økonomier og for eksempel fremme essentielle job af høj kvalitet i bygge- og VE-sektoren og støtte arbejdstagere i mikrovirksomheder, små og mellemstore virksomheder (SMV), som udgør 97 % af sektoren, og i sidste ende udløse mange forskellige muligheder og fordele, der kan opnås gennem forbedret energieffektivitet i den europæiske bygningsmasse, herunder sociale og miljømæssige sidegevinster; understreger, at renoveringsbølgen kan spille en vigtig rolle i et bæredygtigt opsving og i enhver post-covid-19-genopretningsplan; understreger derfor, at Kommissionen ikke bør forsinke dette forslag og bør sørge for at give et overblik over alle tilgængelige finansieringsmuligheder;

80. kræver en ambitiøs gennemførelse af pakken om ren energi; understreger den rolle, som de nationale energi- og klimaplaner spiller med hensyn til at maksimere mulighederne i bygningssektoren; bekræfter sit engagement i nøje at følge implementeringen af denne og alle øvrige bestemmelser og opfordrer Kommissionen til at sikre håndhævelsen af de foranstaltninger, der indgår i det reviderede EPBD-direktiv;

81. opfordrer Kommissionen til at gøre princippet om energieffektivitet først til et centralt element i processen for renovering af EU's bygningsmasse i overensstemmelse med forordningen om forvaltning af energionionen;

82. glæder sig over, at der i medlemsstaternes langsigtede renoveringsstrategier fastsættes delmål for 2030 and 2040 på vejen mod målet om klimaneutralitet; er foruroliget over, at mange medlemsstater er stærkt forsinkede med at indgive deres langsigtede renoveringsstrategi; opfordrer disse medlemsstater til at gribe muligheden for at overholde deres retlige forpligtelser i henhold til EPBD-direktivet og indsende deres forsinkede langsigtede renoveringsstrategier; tilskynder regeringerne til at gennemføre innovative politikker for aktivt at inddrage borgerne i energieffektivitetsprogrammer; mener, at langsigtede renoveringsstrategier bør anerkendes som et nøgleinstrument for planlægning, måling af fremskridt og opnåelse af energieffektivitetsmålene;

83. fremhæver, at en kulstoffri bygningsmasse med høj energieffektivitet bør opnås ved væsentligt at reducere energiforbruget via implementering af stærke politikker til fremme af energieffektivitet og samtidig dække residuale behov med vedvarende energi; understreger, at bygningsrenovering bør integreres med en bredere indsats for at dekarbonisere energisystemet og gå hånd i hånd med investeringer i f.eks. effektive fjernvarmenet og varmepumper via en

Torsdag, den 17. september 2020

system-/fjernvarme-tilgang, der integrerer alle potentielle effektivitetsforanstaltninger såsom genvinding af overskudsvarme; opfordrer medlemsstaterne til at fastlægge konkrete tiltag til udnyttelse af identificerede potentialer for højeffektiv kraftvarmeproduktion og fjernvarme; understreger, at denne systemtilgang er nødvendig for at opnå omstillingen til en yderst energieffektiv økonomi, der fuldt ud er baseret på vedvarende energi, og opnå målet om at begrænse den globale opvarmning til under 1,5 °C;

84. påskønner Kommissionens erklæring vedrørende fremme af renovering af skoler, hospitaler og boliger for socialt udsatte, navnlig i den offentlige bygningsmasse, som ofte er den, der er i dårligst forfatning; understreger dog den udfordring, som den store masse af beboelsesejendomme, der tegner sig for 75 % af de bebyggede etagemeter i EU, udgør;

85. tilslutter sig vurderingen af, at der kan høstes mange sidegevinster af energieffektivitetsrenoveringer i bygninger, herunder bedre læring, hurtigere restitution og nedbringning af antallet af personer i energifattigdom; fremhæver endvidere forbedret kvalitet af inde- og udeluft, emissionsreduktioner, øget energieffektivitet, forbedret termisk komfort og mindsket importafhængighed; opfordrer til en systematisk inddragelse af disse fordele i de integrerede renoveringsprogrammer;

86. opfordrer medlemsstaterne til at iværksætte tværsektorielle, landespecifikke og skræddersyede kommunikationskampagner om de mange muligheder og fordele, der er opnået gennem en forbedring af bygningsmassens energieffektivitet, samt til at give oplysninger om one-stop-shops og finansieringsmuligheder, herunder på EU-niveau;

87. opfordrer Kommissionen til at indarbejde foranstaltningerne i renoveringsbølgen i nye og reviderede EU-lovbestemmelser og revidere klima- og energimålene for 2030 under fuld hensyntagen til nærhedsprincippet og omkostningseffektiviteten, muliggøre synergier mellem de forskellige lovgivningsområder og bringe dem på kurs henimod målet om klimaneutralitet i 2050, samtidig med at det sikres, at energieffektivitetsforanstaltninger, herunder bygningsrenovering, integreres som en central politik for at udfylde efterslæbet i opnåelsen af 2030-målene; understreger, at der er behov for finansiel støtte til at sikre den økonomiske overkommelighed af boliger for ejere og lejere;

88. opfordrer Kommissionen til at vurdere de langsigtede renoveringsstrategier og rette henstillinger til medlemsstaterne om både eksisterende mangler og bedste praksis; opfordrer medlemsstaterne til at overvåge gennemførelsen og revidere deres langsigtede renoveringsstrategier hvert femte år i overensstemmelse med FN's rammekonvention om klimaændringer og dens opgørelsescyklus og ratchet-up-arkitektur for at sikre, at målet om en meget energieffektiv og klimaneutral bygningsmasse inden 2050 nås; opfordrer medlemsstaterne til hurtigst muligt at fastlægge ambitiøse og detaljerede langsigtede renoveringsstrategier som et redskab til at fastlægge en vej til økonomisk stimulering og genopretning; opfordrer de medlemsstater, der endnu ikke har gjort det, til snarest at indsende deres langsigtede renoveringsstrategier;

89. opfordrer til at inddrage bygge- og renoveringssektoren, navnlig mikrovirksomheder samt små og mellemstore virksomheder, i genopretningspakker; opfordrer til prioritering af investeringer i bygningsrenoveringer med sigte mod en meget energieffektiv bygningsmasse baseret på vedvarende energikilder i den økonomiske stimuleringsplan;

o

o o

90. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Kommissionen og medlemsstaterne.

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0228

Manglen på lægemidler — håndtering af et voksende problem**Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om manglen på lægemidler — håndtering af et voksende problem (2020/2071(INI))**

(2021/C 385/09)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til artikel 3 i traktaten om Den Europæiske Union (TEU),
- der henviser til artikel 6, stk. 1, i TEU, og til artikel 35 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder om retten til sundhedsbeskyttelse for alle europæiske borgere,
- der henviser til artikel 14 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) og til artikel 36 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder,
- der henviser til artikel 101 og 102 i TEUF og til protokol nr. 27 om det indre marked og konkurrence,
- der henviser til bestemmelserne i artikel 107 og 108 i TEUF om statsstøtte,
- der henviser til artikel 168 i TEUF, hvoraf det fremgår, at der skal sikres et højt sundhedsbeskyttelsesniveau ved fastlæggelsen og gennemførelsen af alle Unionens politikker og aktiviteter,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF af 6. november 2001 om oprettelse af en fællesskabskodeks for humanmedicinske lægemidler⁽¹⁾ og til de forpligtelser, der er fastlagt i dets artikel 81 vedrørende opretholdelse af en hensigtsmæssig og fortsat levering af lægemidler og direktivets artikel 23a om underretning af den kompetente myndighed, hvis et produkt midlertidigt eller permanent ophører med at blive markedsført,
- der henviser til vurderingsrapporten fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet i overensstemmelse med artikel 59, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF af 6. november 2001 om oprettelse af en fællesskabskodeks for humanmedicinske lægemidler (COM(2017)0135),
- der henviser til Rådets konklusioner af 8. juni 2010 om »Lighed og sundhed i alle politikker: Solidaritet på sundhedsområdet«,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF⁽²⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 536/2014 af 16. april 2014 om kliniske forsøg med humanmedicinske lægemidler og om ophævelse af direktiv 2001/20/EF⁽³⁾,
- der henviser til Rådets forordning (EU) 2015/1589 af 13. juli 2015 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af artikel 108 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ EFT L 311 af 28.11.2001, s. 67.⁽²⁾ EUT L 94 af 28.3.2014, s. 65.⁽³⁾ EUT L 158 af 27.5.2014, s. 1.⁽⁴⁾ EUT L 248 af 24.9.2015, s. 9.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til Kommissionens delegerede forordning (EU) 2016/161 af 2. oktober 2015 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/83/EF i form af de nærmere regler for sikkerhedselementerne på humanmedicinske lægemidlers emballage ⁽⁵⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/745 af 5. april 2017 om medicinsk udstyr, om ændring af direktiv 2001/83/EF, forordning (EF) nr. 178/2002 og forordning (EF) nr. 1223/2009 og om ophævelse af Rådets direktiv 90/385/EØF og 93/42/EØF ⁽⁶⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2020/561 af 23. april 2020 om ændring af forordning (EU) 2017/745 om medicinsk udstyr, for så vidt angår datoerne for anvendelse af visse af dens bestemmelser ⁽⁷⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/5 af 11. december 2018 om ændring af forordning (EF) nr. 726/2004 om fastlæggelse af fællesskabsprocedurer for godkendelse og overvågning af human- og veterinærmedicinske lægemidler og om oprettelse af et europæisk lægemiddelagentur, forordning (EF) nr. 1901/2006 om lægemidler til pædiatrisk brug og direktiv 2001/83/EF om oprettelse af en fællesskabskodeks for humanmedicinske lægemidler ⁽⁸⁾,
- der henviser til forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om medicinsk teknologivurdering og om ændring af direktiv 2011/24/EU (COM(2018)0051) og til Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning af 14. februar 2019 om dette forslag,
- der henviser til aftalen om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder (TRIPS-aftalen) og til Doha-erklæringen om TRIPS-aftalen og folkesundhed,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 8. april 2020 med titlen »Retningslinjer for optimal og rationel lægemiddelforsyning for at undgå mangler under covid-19-udbruddet« (C(2020)2272),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 27. maj 2020 med titlen »Et vigtigt øjeblik for Europa: Genopretning og forberedelser til den næste generation« (COM(2020)0456),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 27. maj 2020 med titlen »EU-budgettet som drivkraft bag genopretningsplanen for Europa« (COM(2020)0442),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 10. marts 2020 med titlen »En ny industristrategi for Europa« (COM(2020)0102),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 20. maj 2020 om EU's biodiversitetsstrategi for 2030 (COM(2020)0380),
- der henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 17. april 2020 om en EU-koordineret indsats til bekæmpelse af covid-19-pandemien og dens konsekvenser ⁽⁹⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 18. december 2019 om at sætte gang i den digitale omstilling af sundhed og pleje i det digitale indre marked, give borgerne større indflydelse og opbygge et sundere samfund ⁽¹⁰⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 2. marts 2017 om EU's muligheder for forbedring af adgangen til lægemidler ⁽¹¹⁾,

⁽⁵⁾ EUT L 32 af 9.2.2016, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 117 af 5.5.2017, s. 1.

⁽⁷⁾ EUT L 130 af 24.4.2020, s. 18.

⁽⁸⁾ EUT L 4 af 7.1.2019, s. 24.

⁽⁹⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0054.

⁽¹⁰⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2019)0105.

⁽¹¹⁾ EUT C 263 af 25.7.2018, s. 4.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til retningslinjerne fra taskforcen for tilgængeligheden af godkendte human- og veterinærmedicinske lægemidler, der samler Det Europæiske Lægemiddelagentur (EMA) og lederne af lægemiddelagenturerne (HMA), navnlig retningslinjerne af 1. juli 2019 med titlen »Guidance on detection and notification of shortages of medicinal products for Marketing Authorisation Holders (MAHs) in the Union (EEA)« (EMA/674304/2018) (vejledning om påvisning og anmeldelse af mangel på lægemidler til indehavere af markedsføringstilladelser i Den Europæiske Union (EØS)) og af 4. juli 2019 med titlen »Good practice guidance for communication to the public on medicines' availability issues« (EMA/632473/2018) (retningslinjer for god praksis for formidling af information til offentligheden om lægemidlers tilgængelighed),
- der henviser til de nye platforme, som er etableret i lyset af den aktuelle covid-19-krise, herunder EMA's system med i-SPOC-kontaktpunkter (Industry Single Point of Contact), som effektiviserer processen i forbindelse med rapportering om risiko for mangel på lægemidler for at forebygge denne mangel og gøre opmærksom på den så tidligt som muligt; der henviser til, at disse platforme har muliggjort og fremmet en dialog om eventuel mangel mellem interessenter i forsyningskæden for lægemidler og lovgivere,
- der henviser til rapporten fra Verdenssundhedsorganisationen (WHO) med titlen »WHO Expert Committee on the Selection of Essential Drugs, [meeting in Geneva from 17 to 21 October 1977] — WHO Technical Report Series, No. 615« og rapporten fra WHO's sekretariat af 7. december 2001 med titlen »WHO medicines strategy: Revised procedure for updating WHO's Model List of Essential Drugs« (EB109/8), WHO's rapport fra marts 2015 om »Access to new medicines in Europe« og WHO's rapport af 9. juli 2013 om »Priority Medicines for Europe and the World«,
- der henviser til WHO's One Health-tilgang,
- der henviser til FN's mål nr. 3 for bæredygtig udvikling om at »Vi skal sikre et sundt liv og fremme trivsel for alle aldersgrupper«,
- der henviser til rapport nr. 737 af 27. september 2018 fra det franske Senat om mangel på lægemidler og vacciner — større fokus på folkesundhedsmæssige spørgsmål i lægemiddelforsyningskæden, der er udarbejdet af Jean-Pierre Decool for det franske Senats informationsmission om mangel på lægemidler og vacciner,
- der henviser til Kommissionens vejledning vedrørende udenlandske direkte investeringer og fri bevægelighed for kapital fra tredjelande og beskyttelsen af EU's strategiske aktiver i forbindelse med covid-19-krisen forud for anvendelsen af forordning (EU) 2019/452 (om screening af udenlandske direkte investeringer), som træder i kraft den 11. oktober 2020,
- der henviser til konklusionerne fra mødet den 9. og 10. december 2019 i Rådet for Beskæftigelse, Socialpolitik, Sundhed og Forbrugerpolitik,
- der henviser til rapporten fra 2016 fra FN's generalsekretærs højniveaupanel om adgang til lægemidler med titlen »Promoting innovation and access to health technologies«,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 11. december 2019 med titlen »Den europæiske grønne pagt« (COM(2019)0640),
- der henviser til sin beslutning af 15. januar 2020 om den europæiske grønne pagt ⁽¹²⁾,
- der henviser til forretningsordenens artikel 54,
- der henviser til udtalelser fra Udvalget om Industri, Forskning og Energi, Udviklingsudvalget, Udvalget om International Handel, Transport- og Turismeudvalget og Retsudvalget,
- der henviser til betænkningen fra Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed (A9-0142/2020),

⁽¹²⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0005.

Torsdag, den 17. september 2020

- A. der henviser til, at manglen på lægemidler, der længe har været et problem, er steget eksponentielt i de senere år i EU; der henviser til, at forøgelsen af den globale efterspørgsel samt covid-19-pandemien har forværret situationen med mangel på lægemidler yderligere, hvilket svækker sundhedssystemerne i medlemsstaterne og medfører betydelige risici for patienternes sundhed og behandling, herunder forværring af sygdomme og/eller symptomer, længere forsinkelser i forbindelse med pleje eller behandling, længere hospitalsindlæggelser, øget eksponering for forfalskede lægemidler, medicineringsfejl eller skadelige hændelser, der opstår, når et manglende lægemiddel erstattes af et andet, unødigt overførsel af smitsomme sygdomme, alvorlig psykisk skade og øgede udgifter for sundhedssystemerne; der henviser til, at det er medlemsstaternes pligt at finde hurtige og konkrete løsninger, bl.a. i kraft af en fælles koordinering og indsats på EU-plan;
- B. der henviser til, at det i traktaterne og Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder er fastlagt, at enhver skal have adgang til forebyggende sundhedsydelser og ret til at modtage lægehjælp på de betingelser, der er fastsat ved national lovgivning og praksis; der henviser til, at denne rettighed bør håndhæves for alle borgere, herunder indbyggere i mindre medlemsstater og i Unionens yderste periferi; der henviser til, at mangel på lægemidler udgør en voksende trussel mod folkesundheden med alvorlige konsekvenser for sundhedssystemerne og den ret, som enhver patient i EU har til at få adgang til tilstrækkelig lægebehandling;
- C. der henviser til, at sikring af patienters adgang til vigtige lægemidler er et af hovedmålene for EU og WHO og for FN's tredje mål for bæredygtig udvikling; der henviser til, at adgang for alle til lægemidler afhænger af deres rettidige tilgængelighed og overkommelige priser for alle uden en geografisk forskelsbehandling;
- D. der henviser til, at patienter bør have adgang til muligheder for sundhedspleje og behandling efter eget valg;
- E. der henviser til, at adgang til passende diagnosticering og vacciner til overkommelige priser er lige så vigtigt som adgang til sikre og effektive lægemidler til overkommelige priser;
- F. der henviser til, at der ligger mange og komplekse årsager til grund for manglen på lægemidler; der henviser til, at visse dele af beslutningstagningen i medicinalindustrien, f.eks. indstilling af fremstillingen af produkter og tilbagetrækning af produkter fra bestemte medlemsstaters mindre rentable markeder, også ofte er en årsag til mangel på lægemidler;
- G. der henviser til, at det er af afgørende betydning at forebygge mangel på lægemidler og at afbøde følgevirkningerne af en eventuel mangel;
- H. der henviser til, at en effektiv strategi bør omfatte foranstaltninger ikke kun til at afbøde manglen på lægemidler, men også til at forebygge, at sådan en situation opstår, idet der ses nærmere på de mange grundlæggende årsager til mangler;
- I. der henviser til, at der ikke findes nogen harmoniserede definitioner medlemsstaterne imellem af »mangler«, »problemer«, »afbrydelser af forsyningerne«, »udtømte lagre« og »opbygning af for store lagre«; der henviser til, at der bør skelnes mellem »lægemidler af betydelig terapeutisk interesse« og »lægemidler af sundhedsmæssig og strategisk betydning«;
- J. der henviser til, at mangel på lægemidler indebærer betydelige omkostninger for både offentlige og private interessenter på sundhedsområdet;
- K. der henviser til, at lægemidler er et af de vigtigste elementer af sundhedsydelser, og til, at utilstrækkelig adgang til vigtige lægemidler og høje priser for innovative lægemidler udgør en alvorlig trussel for folkesundheden og for de nationale sundhedssystemers bæredygtighed;
- L. der henviser til, at priserne på nye lægemidler, navnlig til behandling af cancer, i de seneste årtier i mange tilfælde er steget så meget, at mange EU-borgere ikke har råd til dem;
- M. der henviser til, at den industrisektor, der fremstiller generiske og biosimilære lægemidler, leverer størstedelen af alle lægemidler til patienter i EU (næsten 70 % af alle udleverede lægemidler);
- N. der henviser til, at markedsadgang for generiske og biosimilære lægemidler er en vigtig mekanisme til at øge konkurrencen, reducere priserne og sikre sundhedssystemernes bæredygtighed; der henviser til, at deres markedsadgang ikke bør forsinkes;

Torsdag, den 17. september 2020

- O. der henviser til, at EU-baserede producenter af generiske lægemidler spiller en vigtig rolle med hensyn til at opfylde den stigende efterspørgsel efter økonomisk overkommelige lægemidler i medlemsstaterne;
- P. der henviser til, at lægemidler til behandling af kræft, diabetes, infektioner og forstyrrelser i nervesystemet tegner sig for mere end halvdelen af disse mangler; der henviser til, at speciallægemidler til injektion synes at være de lægemidler, som er mest sårbare over for risikoen for mangel, fordi det er så komplekst at fremstille dem;
- Q. der henviser til, at mangel på lægemidler kan udgøre en risiko for manglende succes med Unionens og medlemsstaternes sundhedsinitiativer, herunder den europæiske kræftbehandlingsplan;
- R. der henviser til, at der i medlemsstater med små markeder ofte ikke er adgang til lægemidler til behandling af sjældne sygdomme, eller kun til væsentligt højere priser end på større markeder;
- S. der henviser til, at covid-19-pandemien har fremhævet, hvor vigtigt det er at have et velfungerende indre marked og solide forsyningskæder for lægemidler og medicinsk udstyr; der henviser til, at der er behov for en europæisk dialog om, hvordan vi kan sikre dette;
- T. der henviser til, at ukoordinerede initiativer på nationalt plan, f.eks. stor lageropbygning og sanktionsordninger, ikke er den rette løsning og kan øge risikoen for mangel på lægemidler;
- U. der henviser til, at tabet af uafhængighed på sundhedsområdet i Europa hænger tæt sammen med udflytningen af produktionen, idet 40 % af de færdige lægemidler, der markedsføres i Unionen, nu kommer fra tredjelande; der henviser til, at selvom Europa har et stærkt produktionsgrundlag, så er forsyningskæden stadig i høj grad afhængig af underleverandører uden for EU med hensyn til fremstillingen af farmaceutiske råvarer, hvor arbejdskraftomkostningerne og miljøstandarderne ofte er lavere, hvilket betyder, at 60 — 80 % af de aktive stoffer fremstilles uden for EU, hovedsageligt i Kina og Indien; der henviser til, at den andel var 20 % for 30 år siden; der henviser til, at disse to lande angiveligt fremstiller 60 % af al paracetamol, 90 % af al penicillin og 50 % af al ibuprofen i verden; der henviser til, at der for så vidt angår lægemidler og aktive stoffer til fremstilling af lægemidler i dag ikke er krav om en etiket eller om mærkning med oprindelse og fremstillingsland, der er synlig for patienter og kunder; der henviser til, at begrænset adgang til de aktive stoffer, der er nødvendige for at fremstille generiske lægemidler, udgør en særlig udfordring; der henviser til, at de afbrydelser af den globale forsyningskæde, der er fulgt med covid-19-pandemien, i endnu højere grad har fremhævet EU's afhængighed af tredjelande i sundhedssektoren; der henviser til, at ny coronavirus-pandemien også har afsløret mangel på medicinsk udstyr, medicinske produkter og værnemidler;
- V. der henviser til, at EU fortsat har en stærk lægemiddelsektor, navnlig i den innovative del, og er verdens største eksportør af farmaceutiske produkter, som indgår i den globale samhandel med lægemidler; der henviser til, at forsyningen af generiske lægemidler til en lavere pris, som involverer fremstilling uden for EU, gør det muligt at sikre økonomisk overkommelige lægemidler, hvilket har en indvirkning på medlemsstaternes sundhedsbudgetter og patienternes adgang til lægemidler;
- W. der henviser til, at EU som følge af covid-19-sundhedskrisen vil opleve en økonomisk krise, som vil få konsekvenser i form af mangel på lægemidler og påvirke EU's medicinalindustri konkurrenceevne;
- X. der henviser til, at det er lige så vigtigt at beskytte og understøtte det nuværende produktionsanlæg i EU og styrke det europæiske forskningsmiljø;
- Y. der henviser til, at stigende efterspørgsel kombineret med pristryk bl.a. har ført til en koncentration af udbuddet af aktive stoffer, færre producenter af kemiske produkter og en mangel på alternative løsninger, hvis der opstår problemer såsom den nuværende covid-19-krise;
- Z. der henviser til, at der er utilstrækkelige lagre af lægemidler af betydelig terapeutisk interesse og af sundhedsmæssig og strategisk betydning, at aktive stoffer er billige og lette at fremstille, og at lagrene af kendte lægemidler, som er vigtige for folkesundheden, i særdeleshed er begrænsede; der henviser til, at medicinalfirmaer arbejder på »just-in-time«-basis, hvilket kan gøre producenter sårbare over for forsyningschok, hvor der opstår uventede afbrydelser af produktions- og forsyningskæden og udsving i efterspørgslen på markedet;

Torsdag, den 17. september 2020

- AA. der henviser til, at differentieret prissætning blandt medlemsstaterne fremmer paralleleksport til de lande, hvor lægemidlet er dyrere; der henviser til, at paralleleksport i visse tilfælde kan have den utilsigtede konsekvens at skabe forstyrrelser i forsyningskæderne i alle medlemsstaterne og herved bidrage til at skabe uligevægt mellem udbud og efterspørgsel; der henviser til, at Parlamentet i sin beslutning af 2. marts 2017 opfordrede Kommissionen og Rådet til at vurdere parallelhandels og forsyningskvoters indvirkning;
- AB. der henviser til, at fraværet af effektiv koordinering på EU-plan har ført til uhensigtsmæssig opbygning af for store lagre i visse medlemsstater, der igen har ført til uligevægt mellem udbud og efterspørgsel, der yderligere har forværret manglen på lægemidler og indskrænket adgangen til behandling for patienter i hele EU;
- AC. der henviser til, at ukoordinerede foranstaltninger på nationalt plan har vist sig at være ineffektive til bekæmpelse af den nuværende covid-19-krise, og at der derimod er behov for paneuropæisk koordinering og dialog;
- AD. der henviser til, at covid-19-pandemien har gjort det tydeligt, i hvilken grad koordinering mellem EU-institutionerne, reguleringsmyndighederne og eksperter i den farmaceutiske forsyningskæde er afgørende for at kunne reagere på sundhedskriser og forsyningsafbrydelser som f.eks. mangel på lægemidler; der henviser til, at krisen også har vist betydningen af koordinering mellem EU's politikker og tjenester for at kunne reagere hurtigt og effektivt på nødsituationer samt forebygge mangel på lægemidler og afbøde en sådan situation, hvis den skulle opstå;
- AE. der henviser til, at et stigende antal medlemsstater arbejder på at opbygge nationale lagre af lægemidler og medicinsk udstyr, og at den deraf følgende øgede efterspørgsel vil overstige de nuværende efterspørgselsprognoser baseret på epidemiologiske behov; der henviser til, at pludselige store stigninger i efterspørgslen kan lægge et betydeligt pres på leverandørerne og dermed medføre udfordringer med hensyn til at dække efterspørgslen i andre lande;
- AF. der henviser til, at finanskrisen i 2009 tvang flere europæiske lande til at træffe uholdbare omkostningsbegrænsende foranstaltninger, bl.a. i form af tilbagebetalinger og ineffektive udbudsmekanismer, for at mindske udgifterne til lægemidler, hvilket har ført til tilbagetrækning af produkter og virksomheders udtræden af markedet;
- AG. der henviser til, at lægemidlers bevægelighed inden for det indre marked vanskeliggøres af den manglende harmonisering af reglerne medlemsstaterne imellem;
- AH. der henviser til, at covid-19-krisen har fremhævet den øgede risiko for forsøg på at erhverve kapacitet inden for sundhedspleje gennem udenlandske direkte investeringer og sat fokus på behovet for at bevare og fremme, at en sådan vigtig kapacitet deles inden for det indre marked;
- AI. der henviser til, at en stærk, innovativ og konkurrencedygtig medicinalindustri i Europa bestemt er i EU's og medlemsstaternes interesse;
- AJ. der henviser til, at medicinalindustrien har behov for et velegnet retsgrundlag for at foretage forskning, udvikling og produktion af lægemidler inden for EU;
- AK. der henviser til, at patentbeskyttelse skaber en retlig ramme, som er vigtig for lægemiddelinnovation, idet en sådan beskyttelse giver virksomhederne finansielle incitamenters til at dække omkostningerne ved forskning i og udvikling (FoU) af nye lægemidler;
- AL. der henviser til, at medlemsstaterne frit kan fastlægge yderligere grunde til at udstede tvangslicenser og beslutte, hvad der udgør en national nødsituation;
- AM. der henviser til, at underretningsmekanismer for mangel på lægemidler for forsyningskædeoperatører og apoteker især i øjeblikket er meget fragmenterede i medlemsstaterne; der henviser til, at dette kunne hindre passende overvågning og kommunikation mellem medlemsstaternes myndigheder vedrørende mangel på lægemidler;

Torsdag, den 17. september 2020

- AN. der henviser til, at artikel 81 i direktiv 2001/83/EF indeholder en opfordring til, at der iværksættes foranstaltninger med henblik på at forebygge mangel på lægemidler eller distributionsproblemer i medlemsstaterne; der henviser til, at Kommissionen har udstedt retningslinjer for en optimal og rationel lægemiddelforsyning for at undgå mangler under covid-19-pandemien; der henviser til, at Kommissionen i disse retningslinjer anerkender, at intet land er selvforsynende med de råmaterialer, aktive stoffer eller mellemprodukter eller de færdige lægemidler, som er nødvendige for at sikre et velfungerende sundhedssystem;
- AO. der henviser til, som nævnt af Kommissionen, at medlemsstaternes reaktion på den pandemiske covid-19-krise har krævet en betydelig forøgelse af produktionen af både aktive stoffer og lægemidler i EU, hvilket har gjort det nødvendigt at omorganisere forsyningskæder og produktionslinjer; der henviser til, at kommissær Stella Kyriakides i sine udtalelser den 22. april 2020 på et møde med medlemmerne af Europa-Parlamentets Udvalg om Miljø, Folkesundhed og Fødevarer (ENVI) pegede på behovet for at øge produktionen af lægemidler og innovationsniveauet inden for EU; der henviser til, at alle små og mellemstore farmaceutiske laboratorier hver især udgør et aktiv, der skal bevares, og en grobund for forskning og opdagelser, der skal understøttes, da disse virksomheder kan bidrage til forebyggelsen af mangel på lægemidler;
- AP. der henviser til, at Parlamentet i sin beslutning af 8. marts 2011 ⁽¹³⁾ og Rådet i dets konklusioner af 13. september 2010 begge understregede behovet for at indføre en fælles procedure for fælles indkøb af medicinske modforanstaltninger, og især af pandemiske vacciner; der henviser til, at medlemsstaterne i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1082/2013/EU ⁽¹⁴⁾ opfordres til at benytte sig af fælles indkøbsprocedurer, forudsat at der forud for sådanne procedurer er indgået en aftale om fælles indkøb mellem de deltagende medlemsstater;
- AQ. der henviser til, at Kommissionen har meddelt sin hensigt om ved udgangen af 2020 at offentliggøre anbefalinger for en fremtidig lægemiddelstrategi for EU;
- AR. der henviser til, at transport- og logistikstyring er af afgørende betydning for forsyningen af lægemidler, farmaceutiske produkter, medicinsk udstyr, personlige værnemidler, andre medicinske forsyninger og råmaterialer, ikke mindst i betragtning af transportkædens stigende kompleksitet; der henviser til, at det er vigtigt at have effektive »grønne baner« ved grænseovergangsstederne med hurtigspor for at sikre en uhindret strøm af lægemidler, mindske de administrative hindringer og lette adgangen til transporttjenester;
- AS. der henviser til, at der bør sikres høje sikkerhedsstandarder, og at anstændige arbejdsvilkår for arbejdstagerne bør bevares; der henviser til, at lægemiddellovgivningen bør sikre kvalitet, kvantitet, sikkerhed og effektivitet i lægemiddelforsyningen mellem medlemsstaterne;
- AT. der henviser til, at patienter er afhængige af lige og effektiv adgang til lægemidler baseret på et bæredygtigt, konkurrencedygtigt og velfungerende indre marked, som der leveres til fra mange kilder, og som omfatter det fælles europæiske transportområde;
- AU. der henviser til, at covid-19-udbruddet har gjort det klart, at bevægelighed for lægemidler inden for og uden for EU er afgørende for at overvinde de eksisterende begrænsninger og prioritere bevægeligheden for basale varer;
- AV. der henviser til, at det er nødvendigt at forhindre, at covid-19-udbruddet forværrer den socioøkonomiske situation og levevilkårene for sårbare borgere;
- AW. der henviser til, at forøgelsen af antallet, den geografiske spredning og de øgede konsekvenser af epidemier til dels skyldes klimaændringer sammen med globalisering, urbanisering og øget rejseaktivitet; der henviser til, at der på europæisk plan nu foretages øget overvågning af vektorbårne sygdomme såsom malaria-, dengue-, chikungunya-, zika- og vestnilvirus;

⁽¹³⁾ Europa-Parlamentets beslutning af 8. marts 2011 om evaluering af håndteringen af H1N1-influenzaen i 2009-2010 i EU (EUT C 199 E af 7.7.2012, s. 7).

⁽¹⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1082/2013/EU af 22. oktober 2013 om alvorlige grænseoverskridende sundhedstrusler og om ophævelse af beslutning nr. 2119/98/EF (EUT L 293 af 5.11.2013, s. 1).

Torsdag, den 17. september 2020

AX. der henviser til, at der er en øget sammenhæng mellem ødelæggelsen af biodiversitet, ulovlig handel med vilde dyr og planter, udbredelsen af menneskeskabte levesteder og beskadigelse af naturområder med en stor befolkningstæthed samt ikkebæredygtige metoder til fremstilling af fødevarer og spredning af zoonoser, dvs. overførsel til mennesker og hurtig spredning af patogener af animalsk oprindelse; der henviser til, at biodiversitet er en vigtig kilde til både nuværende lægemidler og udvikling af nye lægemidler i fremtiden;

1. understreger, at det er en geostrategisk nødvendighed for Unionen, at den genvinder sin uafhængighed på sundhedsområdet, således at den hurtigt og effektivt kan sikre forsyningen af lægemidler til en overkommelig pris, medicinsk udstyr, aktive stoffer, diagnoseværktøjer og vacciner og forebygge mangel herpå, idet patienternes interesser og sikkerhed prioriteres; understreger betydningen af at sikre, at alle medlemsstater har lige adgang til forsyningskæden; understreger i den forbindelse behovet for, at Unionens medicinalindustri har en diversificeret forsyningskæde og en plan for afbødning af risikoen for mangel på lægemidler, så den kan håndtere eventuelle sårbarheder og risici vedrørende forsyningskæden;

2. påpeger, at selv om medlemsstaterne er ansvarlige for udformningen og organiseringen af deres sundhedspolitikker, er Unionen ansvarlig for lægemiddellovgivningen og forskellige folkesundhedspolitikker, og det påhviler EU at koordinere og supplere nationale foranstaltninger for at sikre adgang til sundhedsydelser af høj kvalitet for alle borgere og indbyggere i EU;

3. understreger betydningen af altid at sætte patienternes interesser og sikkerhed i centrum for sundhedspolitikkerne uden at give mulighed for forskelsbehandling med hensyn til adgangen til lægemidler og behandlinger og behovet for tættere samarbejde og koordinering mellem medlemsstaterne samt for at lette udvekslingen af god praksis; fremhæver den potentielle skade for patienter som følge af mangel på lægemidler og medicinsk udstyr; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til nøje at koordinere med henblik på at beskytte sundhedssektorens forsyningskædes modstandskraft og bæredygtighed og sikre kontinuerlig adgang til lægemidler;

4. understreger, at mangel på lægemidler udgør en alvorlig trussel mod retten til vigtig medicinsk behandling for patienter i EU, der skaber ulighed mellem patienter afhængigt af deres opholdsland, og som også kan skabe forstyrrelser af det indre marked;

5. understreger betydningen af en harmoniseret definition på EU-plan af »mangel«, »problem«, »afbrydelser af forsyningerne«, »udtømte lagre« og »opbygning af for store lagre«; opfordrer Kommissionen til i tæt samarbejde med medlemsstaterne og alle relevante interessenter, herunder patientorganisationer, at arbejde hen imod disse harmoniserede definitioner; opfordrer navnlig Kommissionen til at styrke den definition af »mangel«, som i 2019 blev foreslået af Det Europæiske Lægemiddelagentur (EMA) og den fælles taskforce af lederne af lægemiddelstyrelserne; opfordrer Kommissionen til at skelne mellem »lægemidler af betydelig terapeutisk interesse«, dvs. lægemidler, for hvilke det er sandsynligt, at en afbrydelse af behandlingen risikerer at være livstruende for patienten på kort eller mellemlang sigt eller i væsentlig grad reducerer patientens chancer med hensyn til sygdommens mulige udvikling, eller for hvilke der ikke findes egnede terapeutiske alternativer i tilstrækkelig mængde, og »lægemidler af sundhedsmæssig og strategisk betydning«, for hvilke afbrydelsen af behandlingen er umiddelbar livstruende for patienten;

6. mener, at det er af afgørende betydning, at der foretages en vurdering af og tages hånd om de mange underliggende årsager til manglen på lægemidler; glæder sig i denne forbindelse over det udbud, som Kommissionen har iværksat vedrørende en undersøgelse af årsagerne til mangel på lægemidler i Unionen, og opfordrer til, at undersøgelsen offentliggøres inden årets udgang; opfordrer imidlertid til, at der iværksættes endnu en undersøgelse om virkningerne af mangel på lægemidler for patientpleje, -behandling og -sundhed;

7. opfordrer Kommissionen til i sin planlagte lægemiddelstrategi at foreslå ambitiøse og konkrete tiltag for at løse disse problemer; opfordrer Kommissionen til at indarbejde foranstaltninger for lægemiddelsektoren i forslaget til lovgivning om due diligence for virksomheder i 2021;

8. glæder sig over Kommissionens forslag til et nyt europæisk sundhedsprogram »EU4Health« og over, at et af programmets erklærede mål er at fremme tilgængeligheden af og adgangen til lægemidler og medicinsk udstyr; opfordrer til en fælles foranstaltning om forebyggelse af mangel på lægemidler, som skal finansieres af det kommende sundhedsprogram;

9. minder om, at mangel på lægemidler er en global udfordring; understreger, at udviklingslandene, herunder en række afrikanske lande, er blandt de hårdest ramte af disse mangler; opfordrer indtrængende til, at problemerne med adgang til lægemidler i udviklingslande tackles i en bredere sammenhæng inden for WHO; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at øge deres støtte til udviklingslandene, navnlig gennem den strategiske reserve RescEU;

Torsdag, den 17. september 2020

10. fremhæver alle menneskers grundlæggende ret til en levestandard, der er tilstrækkelig til at sikre deres og deres familiers sundhed og trivsel, jf. artikel 25 i verdenserklæringen om menneskerettigheder; minder i denne forbindelse om, at EU har forpligtet sig til at sikre et højt niveau for beskyttelse af menneskers sundhed i alle sine politikker og aktiviteter i henhold til artikel 208 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og princippet om udviklingsvenlig politikkoherens samt i fuld overensstemmelse med internationale forpligtelser, navnlig 2030-dagsordenen for bæredygtig udvikling og dennes mål 3 om »at sikre et sundt liv for alle og fremme trivsel for alle aldersgrupper«;

Sikring af forsyninger til gavn for patienterne, sikring af adgang til medicinsk behandling for alle patienter og genoprettelse af EU's uafhængighed på sundhedsområdet

11. minder om, at mangel på lægemidler har en direkte indvirkning på patienternes helbred og sikkerhed og fortsættelsen af deres behandling; understreger, at konsekvenserne af mangel på lægemidler for patienterne omfatter: sygdomsprogression og/eller forværring af symptomer som følge af forsinket behandling, undgåelig overførsel af smitsomme sygdomme, øget risiko for eksponering for falske lægemidler og betydelige psykologiske lidelser for patienter og deres familier; minder om, at ingen medlemsstat er selvforsynende med hensyn til de råvarer, mellemprodukter, aktive stoffer og færdige lægemidler, som er nødvendige for at sikre et velfungerende sundhedssystem;

12. bemærker, at risiciene er størst for sårbare personer såsom børn, ældre, gravide kvinder, personer med handicap, patienter med kroniske sygdomme eller kræft og personer på intensivafdelinger;

13. minder om manglen på kvindelige hormonelle lægemidler, der anvendes til svangerskabsforebyggelse og hormonsubstitutionsterapi; bemærker med bekymring den trussel, sådanne mangler udgør for kvinders og pigers seksuelle og reproduktive sundhed og rettigheder; understreger betydningen af at forbedre kontrollen med og styringen af produktion, opbygning af lagre og markedsføring af disse lægemidler for at sikre kontinuitet i forsyningskæderne, rimelige priser og tilgængelighed for kvinder;

14. understreger, at en højere pris på det erstatningslægemiddel, som tilbydes patienten, en lavere godtgørelse heraf eller manglende godtgørelse heraf i flere medlemsstater udgør store hindringer for adgang til lægemidler for personer med lav indkomst eller kroniske sygdomme; opfordrer medlemsstaterne til at sikre adgang til erstatningslægemidler til en tilsvarende pris eller med en tilsvarende godtgørelse i tilfælde af manglende forsyninger;

15. opfordrer Kommissionen til i EU's statistikker om indkomst og levevilkår (EU-SILC) at medtage data om selvrapporterede udækkede behov for adgang til lægemidler, idet adgangen til lægemidler ikke på nuværende tidspunkt måles i EU-SILC;

16. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til hurtigt at træffe de nødvendige foranstaltninger til at sikre forsyningssikkerheden for lægemidler, mindske EU's afhængighed af tredjelande og støtte fremstilling af lægemidler af betydelig terapeutisk interesse i nærområdet, hvor der i nært samarbejde med medlemsstaterne prioriteres lægemidler af sundhedsmæssig og strategisk betydning; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til med hjælp fra de relevante interessenter at kortlægge EU-produktionssteder i tredjelande, og til løbende at kortlægge eksisterende og potentielle produktionssteder i EU, der kan anvendes som reference, for at kunne opretholde, modernisere og styrke deres kapacitet, hvor det er muligt og levedygtigt; understreger betydningen af, at lægemiddelindustrien har kapacitet til at håndtere pludselige stigninger i efterspørgslen i kritiske situationer;

17. opfordrer Kommissionen til i sine kommende lægemiddel- og industristrategier at behandle spørgsmål vedrørende tilgængeligheden af og adgangen til lægemidler, vedrørende samarbejde mellem nationale tilsynsmyndigheder og vedrørende EU's afhængighed af tredjelande med hensyn til produktionskapacitet og forsyning af aktive stoffer og startmaterialer; mener, at disse strategier skal omfatte lovgivningsmæssige foranstaltninger og tilskynde til fremstilling af essentielle aktive stoffer og lægemidler i Europa med det formål at stille lægemidler, som er overkommelige i pris, bæredygtige og tilgængelige for alle, til rådighed;

18. opfordrer Kommissionen til at gøre manglen på lægemidler til en af søjlerne i den kommende lægemiddelstrategi og til at skabe et lægemiddelforum, der overvåges af EMA, og som samler politiske beslutningstagere, lovgivere, betalere, patient- og forbrugerorganisationer, repræsentanter for industrien og andre relevante interessenter i sundhedsforsyningskæden med henblik på at forebygge mangler, løse problemer med lægemiddelbæredygtighed og sikre den europæiske

Torsdag, den 17. september 2020

lægemiddelindustriens konkurrenceevne; opfordrer navnlig Kommissionen til yderligere at styrke dialogen med relevante interessenter og med internationale aktører med henblik på at vurdere nye behandlinger og vacciner samt med EMA for at finde måder til hurtigt at afstemme videnskabelige vurderinger mellem nationale agenturer, herunder om samarbejde i forvurderingsfasen før de kritiske kliniske data er tilgængelige, om afstemning af datagenerering efter godkendelse og om fleksible tilgange til opskalering af fremstilling af behandlinger og vacciner;

19. opfordrer Kommissionen til at sikre, at dens lægemiddelstrategi kan bekæmpe uacceptabel handelspraksis alle steder i lægemiddelløbets kredsløb, som kan undergrave gennemsigtigheden og det afbalancerede forhold mellem de forskellige offentlige og private enheder, der direkte eller indirekte er involveret i at opfylde den vigtige offentlige serviceforpligtelse, der består i at sikre adgang til lægemidler;

20. opfordrer indtrængende Kommissionen og medlemsstaterne til, hvis det er nødvendigt i almenhedens interesse, at overveje at indføre foranstaltninger samt finansielle incitamenter i overensstemmelse med statsstøttereglerne og bæredygtige politikker til gengæld for forpligtelser, at beskytte EU's stærke lægemiddelindustrifundament og at tilskynde industrien til at placere sine aktiviteter i EU, lige fra produktion af aktive stoffer til fremstilling, emballering og distribution af lægemidler; opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at sikre eksisterende aktiviteter, f.eks. ved at belønne investeringer i lægemidlers kvalitet og i forsyningsikkerhed; minder om denne industriens strategiske betydning og vigtigheden af at investere i europæiske virksomheder med henblik på at diversificere ressourcerne og tilskynde til udvikling af innovative produktionsteknologier, der kan øge hele produktionslinjens modtagelighed; minder om, at al offentlig finansiering skal gøres betinget af fuld gennemsigtighed og sporbarhed af investeringer, af leveringsforpligtelser på det europæiske marked og af fremme af det bedste resultat for patienterne, herunder med hensyn til tilgængelighed og prisoverkommelighed for færdige lægemidler;

21. opfordrer indtrængende Kommissionen og medlemsstaterne til at indføre de rette økonomiske rammer for at sikre og modernisere eksisterende produktionskapaciteter for lægemidler, teknologi og aktive stoffer i Europa ved f.eks. at belønne investeringer i lægemidlers kvalitet og i forsyningsikkerhed;

22. understreger, at lægemiddelsektoren forbliver en vigtig industriel søjle og en drivkraft med hensyn til jobskabelse;

23. mener, at den europæiske grønne pagt indebærer en reel mulighed for at tilskynde lægemiddelproducenter til at deltage i den grønne genoprettelsesplan ved at producere i overensstemmelse med miljømæssige og økologiske standarder;

24. understreger, at det i en global økonomi måske ikke er muligt at flytte hele den medicinske forsyningskæde tilbage til EU; opfordrer Kommissionen, medlemsstaterne og EU's multilaterale partnere, navnlig WHO og WTO, til at etablere en international ramme for at sikre kvaliteten og integriteten af de globale forsyningskæder med henblik på at begrænse anvendelsen af skadelige protektionistiske foranstaltninger og samtidig opretholde de højeste arbejds- og miljøstandarder i produktionen over hele verden; opfordrer i denne forbindelse Kommissionen til i den nye lægemiddelstrategi også at medtage foranstaltninger til håndtering af eventuelle forstyrrelser i de globale forsyningskæder; opfordrer Kommissionen til at adressere spørgsmålet om levering af lægemidler, herunder i forbindelse med den kommende revision af handelspolitikken;

25. bemærker, at visse biologiske lægemidler såsom lægemidler, der er fremstillet på basis af blod og plasma, der giver Europa mulighed for at øge sin kapacitet for indsamling af blod og plasma, vil være afgørende for at mindske afhængigheden af import af plasma fra tredjelande; opfordrer Kommissionen til at fremskynde revisionen af lovgivningen vedrørende blod, væv og celler (direktiv 2002/98/EF⁽¹⁵⁾ og direktiv 2004/23/EF⁽¹⁶⁾) med henblik på at reducere risikoen for mangel på disse væsentlige og livsvigtige lægemidler;

26. minder om, at artikel 81 og 23a i direktiv 2001/83/EF fastlægger generelle forpligtelser med hensyn til indehavere af markedsføringstilladelsers og distributørers opretholdelse af forsyningen af lægemidler, samt en underretningsforpligtelse i tilfælde af midlertidig eller permanent forsyningsafbrydelse; beklager dog de forskelle, som Kommissionen har observeret, i gennemførelsen af disse forpligtelser i de nationale lovgivninger; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre,

⁽¹⁵⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/98/EF af 27. januar 2003 om fastsættelse af standarder for kvaliteten og sikkerheden ved tapping, testning, behandling, opbevaring og distribution af humant blod og blodkomponenter og om ændring af direktiv 2001/83/EF (EUT L 33 af 8.2.2003, s. 30).

⁽¹⁶⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/23/EF af 31. marts 2004 om fastsættelse af standarder for kvaliteten og sikkerheden ved donation, udtagning, testning, behandling, præservering, opbevaring og distribution af humant væv og celler (EUT L 102 af 7.4.2004, s. 48).

Torsdag, den 17. september 2020

at indehavere af markedsføringstilladelser og engrosforhandlere overholder kravene i direktiv 2001/83/EF for at sikre passende og uafbrudte forsyninger af lægemidler; opfordrer Kommissionen til at yderligere at præcisere de forpligtelser, som indehavere af markedsføringstilladelser har ifølge direktiv 2001/83/EF, og fremhæver behovet for at sikre, at mangler på lægemidler indberettes inden for de fastsatte tidsrammer; understreger behovet for at anvende afskrækkende og forholdsmæssige sanktioner i tilfælde af manglende overholdelse af disse retlige forpligtelser i overensstemmelse med de eksisterende lovgivningsmæssige rammer;

27. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at overveje at opstille harmoniserede planer for forebyggelse og styring af mangelsituationer, der forpligter producenter til at identificere lægemidler af betydelig terapeutisk interesse, for hvilke der bør træffes forebyggende og afhjælpende foranstaltninger for at undgå eller afhjælpe forsyningsafbrydelser; påpeger, at sådanne planer bør omfatte løsninger for strategisk oplagring af lægemidler for at sikre forsyningen i en rimelig periode samt gennemsigtige og permanente kommunikationskanaler, hvorigennem patienter og sundhedspersoner kan rapportere om og foregribe mangler; opfordrer indtrængende Kommissionen til at fastlægge retningslinjer til at sikre, at nationale initiativer til lageropbygning står i et rimeligt forhold til behovet og ikke får utilsigtede konsekvenser i andre medlemsstater;

28. bemærker, at forsyningssikkerhed er et væsentligt element i bekæmpelsen af mangelsituationer og bør anvendes som et kvalitetskriterium i forbindelse med tildeling af offentlige apotekerkontrakter og udbud vedrørende levering af lægemidler, som anbefalet i artikel 67 i direktiv 2014/24/EU; understreger vigtigheden af diversificerede forsyninger og indkøbspraksisser for lægemidler; opfordrer indtrængende Kommissionen til inden for rammerne af direktiv 2014/24/EU hurtigt at foreslå retningslinjer for medlemsstaterne, navnlig om, hvordan de bedst implementerer kriterierne for det økonomisk mest fordelagtige tilbud, hvor der ikke kun fokuseres på kriteriet om laveste pris; foreslår, at investeringer i produktion af aktive stoffer og færdige lægemidler i Unionen også bør komme i betragtning som et kriterium ligesom produktionsstedernes antal og placering, forsyningernes pålidelighed, geninvesteringen af overskud i FoU og overholdelsen af sociale, miljømæssige, etiske og kvalitetsmæssige standarder;

29. bemærker, at udbudsprocedurer med kun en enkelt vinder og/eller kun ét produktionssted for basisstoffet kan bidrage til øget sårbarhed i tilfælde af afbrydelse af forsyningerne; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at overveje at indføre udbudsprocedurer, der gør det muligt at udvælge flere vindere, herunder fælles tilbudsgivere, ved at fokusere på produktion inden for EU, og som garanterer mindst to forskellige kilder til basisstoffet, for at bevare konkurrencen på markedet og mindske risikoen for mangler og samtidig sikre kvalitetsbehandling af patienterne til en overkommelig pris; anmoder i denne forbindelse Kommissionen om at undersøge muligheden for at skabe en lovgivningsramme, der fremmer og muliggør, at sundhedssystemerne kan iværksætte udbud, der belønner medicinalfirmaer, der kan sikre levering af lægemidler under vanskelige omstændigheder;

30. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at undersøge muligheden for at oprette en eller flere europæiske almennyttige lægemiddelvirksomheder, der i samfundets interesse fremstiller lægemidler af særlig strategisk og sundhedsmæssig betydning, i mangel af en eksisterende industriel produktion, for at supplere og sikre forsyningen og forebygge eventuelle mangler på lægemidler i nødstilfælde; minder om den afgørende rolle, som nye teknologier, digitalisering og kunstig intelligens kan spille med hensyn til at sætte forskere fra europæiske laboratorier i stand til at arbejde i et netværk og dele deres mål og resultater, samtidig med at den europæiske databeskyttelsesramme respekteres fuldt ud;

31. opfordrer Kommissionen til nøje at vurdere det positive bidrag, som kunstig intelligens kan yde til hurtigt og pålidelig levering af lægemidler og medicinsk udstyr;

32. understreger betydningen af offentlig-private partnerskaber såsom det europæiske initiativ om innovative lægemidler (IMI) inden for rammerne af programmer for forskning og innovation; mener, at Kommissionen også bør overveje at oprette en europæisk pendant til den amerikanske Biomedical Advanced Research and Development Authority;

33. understreger, at det presserende behov for lægemidler og medicinsk udstyr ikke må betyde, at der gås på kompromis med kvaliteten, sikkerheden, effektiviteten og omkostningseffektiviteten af lægemidler og sundhedsprodukter til mennesker;

34. opfordrer Kommissionen til at træffe foranstaltninger over for spredningen af forfalskede lægemidler fra uautoriserede websteder og leverandører, der for tiden er kilde til bekymring; mener, at en sådan praksis kan forårsage alvorlige skade og føre til alvorlige helbredsproblemer eller forværre EU-borgernes helbredstilstand; understreger, at det er af afgørende betydning i EU at koordinere kortlægning og bekæmpelse af forfalskning af lægemidler;

Torsdag, den 17. september 2020

35. opfordrer til en styrket dialog mellem lægemiddelindustrien og andre produktionssektorer, f.eks. landbrug, gartneri og skovbrug, med henblik på at udvikle fremstillingen af aktive stoffer i Unionen; opfordrer til, at der gøres en indsats for at bekæmpe overspecialisering i visse sektorer og til, at der investeres kraftigt i forskning, bioøkonomi og bioteknologi med henblik på at diversificere ressourcerne; mener, at den industrielle genopretning i Europa bør prioritere den dobbelte digitale og økologiske omstilling af vores samfund og opbygning af modstandsdygtighed over for eksterne chok;

36. understreger betydningen af medicinsk forskning og innovation af høj kvalitet, herunder det ikke-patenterede segment; opfordrer til, at der etableres et egentligt europæisk netværk til støtte for terapeutisk og medicinsk forskning, og understreger, at flytning af produktionssteder ikke må føre til en forringelse af kvaliteten af den medicinske forskning; understreger, at et stabilt forsknings- og udviklingssystem kan have en positiv indvirkning på produktionskapaciteten og forsyningssikkerheden;

37. anerkender, at den forskningsbaserede lægemiddelindustri er en meget vigtig sektor, der bidrager til at sikre kvalitet i produktionen og forsyningen af lægemidler, til at sikre fremtidig innovation til imødegåelse af udestående og ikkeopfyldte behov og til at støtte sundhedssystemernes modstandsdygtighed, modtagelighed og parathed med hensyn til fremtidige udfordringer, herunder pandemier;

38. opfordrer Kommissionen til at skabe et miljø, hvor den forskningsbaserede medicinalindustri anspores til at udvikle prismæssigt overkommelige løsninger til udekkede medicinske behov som f.eks. bekæmpelse af antimikrobiel resistens; opfordrer Kommissionen til at opretholde et robust europæisk system for intellektuel ejendomsret inden for rammerne af den kommende lægemiddelstrategi for at tilskynde til FoU og produktion i Europa og sikre, at Europa forbliver innovativ og førende på verdensplan, og i sidste ende for at beskytte og styrke Europas strategiske autonomi hvad angår folkesundhed;

39. opfordrer indtrængende Kommissionen til at foreslå foranstaltninger med henblik på at tilskynde til større inddragelse af EU's små og mellemstore virksomheder (SMV'er) i lægemiddelforsyningskæden i betragtning af disses centrale betydning for forskning og innovation og deres iboende evne til hurtigt at tilpasse deres produktionsfokus for bedre at håndtere uforudsete chok;

40. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at skabe et miljø, der sikrer, at Europa fortsat er et attraktivt sted for investeringer i FoU, for at bevare en aktiv og konkurrencedygtig forskningsbaseret lægemiddelindustri, der understøttes af flere investeringer i FoU-kapaciteter og -infrastruktur, herunder universiteter, og under hensyntagen til, at EU fortsat er langt den førende region i verden for fremstilling af aktive stoffer til patenterede lægemidler; opfordrer Kommissionen til at stille tilstrækkelige finansielle midler til rådighed inden for rammerne af Horisont Europa og andre EU-programmer med henblik på at styrke Unionens forsknings- og udviklingsaktiviteter (FoU) til støtte for fremstillingsindustrien inden for vigtige industrisektorer, herunder lægemiddelindustrien, samtidig med at den geografiske balance og deltagelse af medlemsstater med lavt præsterende FoU sikres i EU's samarbejdsprojekter og -programmer, og samtidig med at princippet om topkvalitet opretholdes;

41. fremhæver, at Horisont 2020 allerede har finansieret et betydeligt antal sundhedsrelaterede forsknings- og innovationsaktiviteter; understreger, at finansieringen af forskning relateret til coronavirus ikke bør berøre andre sundhedsprioriteter i Horisont 2020; opfordrer til, at der stilles flere midler til rådighed gennem Horisont Europa for at skabe og støtte medicinsk fokuserede forsknings- og innovationsmiljøer, der er medicinsk orienterede, herunder offentlig-private partnerskaber og støtte til offentlig forskning inden for sektorer med stor merværdi og innovative sektorer; understreger, at et førende dynamisk miljø for medicinsk forskning kræver færdigheder, netværk og akademiske forbindelser, infrastruktur for sundhedsdata, fungerende lovgivningsmæssige rammer og politikker for intellektuel ejendomsret, der fremmer innovation; opfordrer til en gennemgang af eksisterende incitamenter til fremme af forskning i lægemidler til sjældne sygdomme for at fastslå, om de virker, og opfordrer til nye incitamenter, hvis dette ikke er tilfældet; understreger, at Horisont Europa og andre EU-programmer er nødt til at støtte sjældne sygdomme, og at forskning, bedste praksis, kliniske forsøg og medicin rettet mod sjældne sygdomme skal gøres tilgængelige til gavn for borgerne i alle medlemsstater; minder om den store betydning, som ikke-eksklusive licenser kan have med hensyn til at afhjælpe mangler og stabilisere priserne på lægemidler, navnlig i forbindelse med sundhedsmæssige nødsituationer;

42. opfordrer Kommissionen til at gøre status over virkningen af coronavirus på industrien og SMV'er og til at fremlægge en ny industristrategi for EU, som vil prioritere den dobbelte digitale og økologiske omstilling af vores samfund og opbygning af modstandsdygtighed over for eksterne chok; opfordrer indtrængende Kommissionen til at sætte medlemsstaterne i stand til at gøre alt, hvad der er nødvendigt for at sikre, at små og mellemstore medicinalvirksomheder fortsætter eller genoptager deres forskningsaktiviteter og bidrager til at sikre mangfoldigheden i vores produktion og bevarelsen af de arbejdspladser, der følger med den, samtidig med at betydningen af bæredygtig, etisk og kvalitetsbaseret produktion for jobs, vækst og konkurrenceevne fremhæves;

Torsdag, den 17. september 2020

43. understreger, at patientforeninger i højere grad bør involveres i at fastlægge forskningsstrategier til offentlige og private kliniske forsøg for at sikre, at de opfylder ikkeopfyldte behov hos europæiske patienter;
44. opfordrer Kommissionen til at fremme gennemsigtighed for offentlige investeringer i FoU i lægemidler, så disse investeringer afspejles i tilgængelighed og prisfastsættelse for offentligheden; minder om sin holdning til direktiv 89/105/EF⁽¹⁷⁾ og anmoder Kommissionen om at træffe passende foranstaltninger i den kommende lægemiddelstrategi i denne henseende, herunder at overveje en revision af direktivet;
45. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at screene direkte udenlandske investeringer i anlæg til produktion af lægemidler, som er en del af Europas kritiske sundhedsinfrastruktur;
46. understreger behovet for at sikre, at sundhedspersonale og offentligheden har adgang til sikre og effektive lægemidler og medicinsk udstyr af god kvalitet ved at overvåge og regulere den løbende overholdelse af god klinisk praksis med hensyn til godkendelsen af kliniske forsøg og gennemførelsen af disse i overensstemmelse med de højeste standarder for sundhedsbeskyttelse;
47. opfordrer til en styrkelse af det europæiske marked for lægemidler med henblik på at fremskynde patienters adgang til lægemidler, gøre plejen mere prisoverkommelig, optimere besparelser i de nationale sundhedsbudgetter og undgå administrative byrder for lægemiddelvirksomheder;
48. påpeger, at generiske og biosimilære lægemidler øger konkurrencen, giver lavere priser og besparelser for sundhedssystemerne og således bidrager til en forbedring af adgangen til lægemidler for patienter;
49. understreger, at merværdien og den økonomiske indvirkning af biosimilære lægemidler på sundhedsvæsenets bæredygtighed bør analyseres, deres markedsadgang bør ikke forsinkes og, når det er nødvendigt, bør foranstaltninger, der støtter deres indførelse på markedet, undersøges;
50. beklager de retssager, der har til formål at forhale generiske produkters indførsel på markedet; opfordrer Kommissionen til at sikre, at innovators periode med kommercielle ejendomsrettigheder respekteres fuldt ud;
51. er bekymret over de mulige negative konsekvenser af Det Forenede Kongeriges udtræden af EU for leveringen af lægemidler, navnlig for Irland; opfordrer til, at der i aftalen om de fremtidige forbindelser med Det Forenede Kongerige medtages målrettede bestemmelser, såsom aftaler om gensidig anerkendelse, der giver begge parter mulighed for at reagere på nye sundhedstrusler og sikrer uafbrudt og hurtig adgang til sikker medicin og medicinsk udstyr til patienter samt til, at der fastlægges beredskabsplaner i tilfælde af, at der ikke opnås en aftale;

Styrkelse af EU's indsats for en bedre koordinering og supplerung af medlemsstaternes sundhedspolitikker

52. anbefaler, at Kommissionen, medlemsstaterne og industrien under EMA's ledelse samarbejder om at skabe større gennemsigtighed i produktions- og distributionskæden for lægemidler og om at oprette en europæisk enhed til forebyggelse og forvaltning af mangler;
53. opfordrer medlemsstaterne til i nært samarbejde med Kommissionen og andre berørte parter samtidig at undersøge alternative metoder til at sikre tilstrækkelige lagre, såsom effektiv håndhævelse af eksisterende lovgivningsmæssige krav for alle aktører i forsyningskæden på nationalt plan, og foranstaltninger til at øge gennemsigtigheden i forsyningskæden;
54. opfordrer Kommissionen til at udvikle europæiske sundhedsstrategier på grundlag af en fælles kurv af lægemidler til behandling af kræft, infektioner, sjældne sygdomme og andre områder, der rammes særligt hårdt af mangelsituationer, for at sikre, at patienterne har adgang til behandling, og under hensyntagen til de forskellige medlemsstaters kliniske tilgange; opfordrer Kommissionen til også at undersøge muligheden for at harmonisere kriterierne for prisfastsættelse med henblik på at gøre disse lægemidler overkommelige i pris i et forsøg på at imødegå tilbagevendende mangler, idet der tages hensyn til købekraftsparitet i alle medlemsstater;

⁽¹⁷⁾ Europa-Parlamentets holdning af 6. februar 2013 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om gennemsigtighed i prisbestemmelserne for humanmedicinske lægemidler og disse lægemidlers inddragelse under de offentlige sygesikringsordninger (Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0039).

Torsdag, den 17. september 2020

55. opfordrer Kommissionen til at give problemet med mangel på kræftmedicin en central plads i behandlingsdelen af den kommende europæiske kræfthandlingsplan;

56. opfordrer til, at der indføres en særlig statut for visse kendte lægemidler, der ledsages af incitamenter for producenter til at bevare deres markedsføring på det europæiske marked og til at sikre diversificering af den europæiske produktion;

57. opfordrer Kommissionen til at oprette en europæisk strategisk reserve for lægemidler af sundhedsmæssig og strategisk betydning, for hvilke der er høj risiko for, at der kan opstå en mangelsituation, i tråd med RescEU-mekanismen, med henblik på at afhjælpe tilbagevendende mangler og skabe et EU-nødapotek; insisterer på, at denne reserve skal stå i et rimeligt forhold til målet og bør anvendes på en måde, der er gennemsigtig, ansvarlig og retfærdig for alle medlemsstater; understreger, at en sådan mekanisme bør forvaltes omhyggeligt, navnlig med hensyn til holdbarhed og til at undgå spild;

58. opfordrer til, at der udpeges en europæiske tilsynsmyndighed til sammen med Kommissionen at varetage opgaven med at oprette en mekanisme for en fair fordeling af lægemidler fra den europæiske reserve mellem de medlemsstater, der er berørt af forstyrrelser eller forsyningsknaphed; opfordrer denne udpegede europæiske tilsynsmyndighed til at planlægge uafhængige og gennemsigtige evalueringer for at sikre, at alle medlemsstater behandles ens;

59. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at udvikle innovative og koordinerede strategier og til at styrke udvekslingen af god praksis for så vidt angår forvaltning af lagre; mener, at EMA er det bedst egnede organ til at blive udpeget som den regulerende myndighed, der har til opgave at forebygge mangel på lægemidler på EU-plan i nødsituationer og derudover, og at organet med henblik herpå bør gives et bredere mandat og tildeles flere ressourcer; opfordrer Kommissionen til at ændre den nuværende lovgivning for at styrke EMA's kapacitet; understreger, at EMA på lang sigt bør være i stand til at udstede markedsføringstilladelser med forbehold af opfyldelse af forsynings- og tilgængelighedskrav fra fabrikanternes side, uden at sådanne krav medfører mangel på lægemidler; håber, at forhøjelsen af EMA's ressourcer vil sætte det i stand til at bevare det nuværende system for inspektion af produktionsanlæg, der er etableret i tredjelande, gennem koordinering med de nationale inspektører;

60. opfordrer til, at forordning (EF) nr. 141/2000 om lægemidler til sjældne sygdomme⁽¹⁸⁾ revideres med henblik på at vende »bevisbyrden« i klausulen om eneret på markedet i 10 år, så indehaveren af tilladelsen til markedsføring skal bevise, at produktet ikke giver tilstrækkeligt overskud til at dække FoU-omkostninger;

61. opfordrer Kommissionen til at undersøge og etablere en fond for lægemidler til sjældne sygdomme, der finansieres af medlemsstaterne, for i fællesskab og på vegne af medlemsstaterne at indkøbe disse lægemidler til hele EU;

62. opfordrer til, at der iværksættes flere fælles indkøbsprocedurer på europæisk plan i bestræbelserne på at afhjælpe mangler, navnlig i forbindelse med sundhedskriser, som det er sket i forbindelse med covid-19-udbruddet, med forenklede og gennemsigtige procedurer for at sikre hurtigere reaktionstider; opfordrer navnlig til, at der indføres en EU-procedure for fælles indkøb af lægemidler til behandling af sjældne sygdomme for at sikre, at disse lægemidler er til rådighed i alle medlemsstater; opfordrer Kommissionen til at foretage en hasteevaluering og eventuel revision af afgørelse nr. 1082/2013/EU om grænseoverskridende sundhedstrusler, hvorved der oprettes en fælles indkøbsmekanisme i overensstemmelse med traktaterne;

63. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at genoverveje idéen om gennemsigtig nettoprissætning og godtgørelse i forbindelse med forskellige behandlingsformer med henblik på at bringe medlemsstaterne på lige fod, når de forhandler med medicinalvirksomheder om behandlingsformer, som ikke indkøbes i fællesskab;

64. opfordrer Kommissionen til at øge sit engagement i at støtte beskyttelsen af kritisk sundhedsinfrastruktur i medlemsstaterne og til at starte anvendelsen af det europæiske program for beskyttelse af kritisk infrastruktur i sundhedsinfrastruktursektoren;

⁽¹⁸⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 141/2000 af 16. december 1999 om lægemidler til sjældne sygdomme (EFT L 18 af 22.1.2000, s. 1).

Torsdag, den 17. september 2020

65. efterlyser hurtig og fuldstændig anvendelse af forordning (EU) nr. 536/2014 om kliniske forsøg med humanmedicinske lægemidler; mener, at denne forordning vil gøre det lettere at iværksætte store kliniske forsøg, der gennemføres på en harmoniseret og koordineret måde på EU-plan;

66. opfordrer Kommissionen og EMA til at samarbejde med industrien for at sikre, at lægemidler, som stilles til rådighed i én medlemsstat, også gøres tilgængelige i alle de øvrige medlemsstater, navnlig i mindre medlemsstater;

67. opfordrer Kommissionen til at vurdere virkningen af parallelhandel på manglen på lægemidler i medlemsstaterne og til at tackle problemerne på passende vis ved at træffe de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at lægemidler når rettidigt ud til alle patienter i EU; understreger i denne forbindelse behovet for at medtage erfaringerne fra patienter, forbrugergrupper og sundhedsprofessionelle;

68. understreger betydningen af patientindflydelse og en patientcentreret tilgang; opfordrer indtrængende Kommissionen og medlemsstaterne til at forbedre patientrepræsentation og -input i beslutningsprocessen omkring tacklingen af potentielle forsyningsproblemer, der berører deres lægemidler;

69. opfordrer medlemsstaterne til at vedtage en fælles holdning og påbegynde forhandlingerne om forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om medicinsk teknologivurdering og om ændring af direktiv 2011/24/EU;

Styrkelse af samarbejdet mellem medlemsstaterne

70. opfordrer Kommissionen til at oprette en innovativ, brugervenlig, gennemsigtig og central digital platform for rapportering af og underretning om harmoniserede oplysninger fra nationale agenturer og interessenter, herunder producenter, grossister og farmaceuter, vedrørende disponible lagre og mangel på lægemidler og medicinsk udstyr og for at undgå overlapning; glæder sig over det arbejde, som den fælles EMA-HMA-taskforce udfører vedrørende tilgængeligheden af lægemidler, og EMA's oprettelse af centrale kontaktpunkter (SPOC) og centrale kontaktpunkter for industrien (i-SPOC); opfordrer til, at de eksisterende informationssystemer vurderes og forbedres for at gøre det muligt at få et klart overblik over de enkelte medlemsstaters problemer, mangler og behov med henblik på at forhindre opbygning af for store lagre; opfordrer i den forbindelse Kommissionen til at anvende og gennemføre de digitale og telematiske værktøjer på paneuropæisk plan og til at overveje at ændre forordningen om behandling af ændringer⁽¹⁹⁾ og retningslinjen for klassificering af ændringer; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at indføre et system for tidlig varsling såvel på nationalt plan som på EU-plan for at forstærke lægemiddelvirkomhedernes forpligtelse til at underrette om enhver afbrydelse eller forstyrrelse af lægemiddelforsyningen;

71. mener, at det er afgørende at forbedre tidlig kommunikation med sundhedspersonale og patienter om lægemidlers tilgængelighed ved brug af innovative digitale værktøjer, der giver realtids- og ajourførte data om et givet lægemiddels tilgængelighed, placering, mængde og pris, under overholdelse af databeskyttelseslovgivningen; minder om, at sundhedspersonale skal have adgang til opdateret information for at være i stand til at reagere korrekt på nye og eksisterende mangler; understreger, at tidlig opmærksomhed på et forsyningsproblem og tidlig identifikation af potentielle behandlingsalternativer kan styrke patientsikkerheden; anbefaler derfor medtagelsen af information til sundhedspersonale om tilgængelige alternativer;

72. mener, at medlemsstaterne bør dele information såsom epidemiologiske prognoser med alle de involverede aktører for at hjælpe dem med at planlægge deres aktiviteter bedre i tilfælde af øget efterspørgsel og reagere bedre på behovene i forbindelse med mangler;

73. minder om, at misinformation kan føre til uhensigtsmæssig brug af lægemidler og unødvendig lageropbygning;

74. konstaterer, at folk i så fald hamstrer lægemidler, fordi de frygter, at de skal slippe op; opfordrer regeringerne til at imødegå disse bekymringer gennem uddannelse og garantier for at sætte en stopper for det overdrevne forbrug af ressourcer;

⁽¹⁹⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 1234/2008 af 24. november 2008 om behandling af ændringer af betingelserne i markedsføringstilladelser for humanmedicinske lægemidler og veterinærlægemidler (EUT L 334 af 12.12.2008, s. 7).

Torsdag, den 17. september 2020

75. opfordrer til, at der som supplement til papirudgaven af produktinformationerne udarbejdes en elektronisk produktinformation på alle sprog i alle de lande, hvor lægemidlet markedsføres, med henblik på at lette overførslen og salget af lægemidler inden for det indre marked og således afhjælpe mangler; opfordrer Kommissionen til at vurdere muligheden for at tillade producenter, på frivillig basis og uden yderligere byrde for dem, at indføre et mærkningssystem — der er synligt og kan identificeres af patienter/kunder — vedrørende lægemidlers og aktive stoffers oprindelse og produktionssted;

76. understreger vigtigheden af at sikre, at det indre marked fungerer gnidningsløst, således at hindringer for adgang for alle borgere til lægemidler, medicinsk udstyr og beskyttelsesudstyr fjernes, navnlig borgere i medlemsstater, som på grund af deres ringe størrelse eller deres afsides beliggenhed er stærkt afhængige af import og ikke har let adgang til forsyningskæden;

77. anbefaler, at der udarbejdes et katalog over mangler i alle medlemsstaterne, så EMA nemt kan ajourføre sit offentlige katalog over mangler, der er udarbejdet af Udvalget for Humanmedicinske Lægemidler og/eller Pharmacovigilance Risk Assessment Committee (PRAC);

78. fremhæver vigtigheden af, at Kommissionen vedtager alle nødvendige foranstaltninger til bekæmpelse af spekulation, svig og prismisbrug i forbindelse med handel med livsvigtige lægemidler.

79. fordømmer udnyttelsen af mangler til kriminelle formål; minder om, at kopiering eller forfalskning af lægemidler og medicinske produkter forværrer forsyningsvanskelighederne; opfordrer til en styrkelse af foranstaltningerne til bekæmpelse af sådanne praksisser ved at kontrollere de onlineplatforme, der tilbyder lægemidler, styrke samarbejdet mellem de relevante EU-agenturer og nationale agenturer og sikre, at ofres rettigheder respekteres;

Forebyggelse af og reaktion på mangler i tilfælde af sundhedskriser

80. understreger med bekymring den mangel på visse lægemidler, der er opstået under covid-19-krisen, herunder manglen på de lægemidler, der anvendes på intensivafdelinger; understreger vigtigheden af at opretholde produktion, forsyning, distribution, udvikling og lige adgang til lægemidler af høj kvalitet, der koordineres af EMA; noterer sig med bekymring de globale eksportforbud, der gælder for visse lægemidler, og bifalder Kommissionens indsats for at sikre lægemiddelforsyningen; understreger, at eksperimentel brug af lægemidler til behandling af covid-19 ikke må føre til mangler for patienter med andre sygdomme, som er afhængige af disse lægemidler;

81. opfordrer Kommissionen til i nært samarbejde med medlemsstaterne at vedtage en europæisk plan for et pandemiberedskab for at sikre en koordineret og effektiv reaktion; glæder sig i denne forbindelse over, at Kommissionen har oprettet et clearingcenter for medicinsk udstyr vedrørende covid-19; gentager sin opfordring fra sin beslutning af 17. april 2020 om oprettelse af en europæisk sundhedsberedskabsmekanisme til at reagere på alle former for sundhedskriser;

82. understreger, at en europæisk pandemiberedskabsplan bør omfatte koordinering af information om lægemiddeldistributionen og -forbruget i medlemsstaterne og en passende fastlæggelse af reguleringsmæssig fleksibilitet til at tackle forsyningsvanskeligheder; mener, at en sådan plan også bør omfatte udbredt brug af krisesamarbejdsmekanismer på EU-plan, som er rettet mod alvorlige grænseoverskridende sundhedstrusler, såsom RescEU og aftalen om fælles indkøb, for effektivt at fremme medlemsstaternes beredskabskapacitet;

83. understreger, at gennemførelse af et åbent, frit, fair, gennemsigtigt og regelbaseret multilateralt handelssystem, der kan håndhæves, er afgørende for at sikre global adgang til lægemidler og for at begrænse vores sårbarhed i fremtidige nødsituationer;

84. glæder sig over indførelsen af mere fleksible regler i forbindelse med starten af covid-19-krisen med henblik på at afhjælpe mangler og lette udvekslingen af lægemidler mellem medlemsstaterne, herunder accept af forskellige emballagetyper, en procedure for genbrug, der gør det muligt for indehavere af markedsføringstilladelser at opnå godkendelse i en anden medlemsstat, en forlængelse af gyldigheden af certifikater for god fremstillingspraksis, længere udløbsfrister og anvendelse af veterinærlægemidler osv.; opfordrer Kommissionen til nøje at overvåge anvendelsen af disse løsninger for at sikre, at patientsikkerheden ikke bringes i fare, og til at opretholde dem i tilfælde af problemer eller mangler; bifalder i den forbindelse forlængelsen af anvendelsesdatoen for forordning (EU) 2017/745 om medicinsk udstyr; opfordrer i den forbindelse navnlig til en særlig tilgang for lægemidler til sjældne sygdomme;

Torsdag, den 17. september 2020

85. bemærker, at patentbeskyttelse udgør et afgørende incitament for virksomheder til at investere i innovation og fremstille nye lægemidler; bemærker samtidig, at patenters udelukkende virkning kan føre til en begrænsning af udbuddet på markedet og reduceret adgang til lægemidler og farmaceutiske produkter; understreger, at der bør findes en balance mellem at tilskynde til innovation gennem den udelukkende virkning af patenter og at sikre adgang til lægemidler og beskytte folkesundheden; minder om, at en virksomhed, der markedsfører et lægemiddel, kan have eneret til data i en periode på otte år fra den første markedsføringstilladelse i henhold til artikel 14, stk. 11, i forordning (EF) nr. 726/2004; opfordrer Kommissionen til at foreslå en revision af denne forordning med henblik på at gøre det muligt at give midlertidig tilladelse til at udstede tvangslicenser i tilfælde af en sundhedskrise for at tillade produktion af generiske udgaver af livsvigtige lægemidler; minder om, at dette er en af de folkesundhedsrelaterede fleksibilitetsordninger på området for patentbeskyttelse, der allerede er omfattet af WHO's aftale om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder (TRIPS-aftalen) og som også er bekræftet i Doha-erklæringen fra 2001; opfordrer Kommissionen til at sikre, at gennemførelsen af EU's frihandelsaftaler (FTA) ikke berører mulighederne for at gøre brug af fleksibiliteten i TRIPS-aftalen, og til at yde medlemsstaterne vejledning for at tilskynde til frivillig licensgivning frem for øjeblikkelig, ikke-frivillig licensgivning;

86. minder om, at forordning (EF) nr. 816/2006⁽²⁰⁾ harmoniserer proceduren for udstedelse af tvangslicenser for patenter og supplerende beskyttelsescertifikater vedrørende fremstilling og salg af farmaceutiske produkter, når disse produkter fremstilles med henblik på eksport til berettigede importerende lande, der har brug for sådanne produkter for at løse folkesundhedsproblemer; opfordrer Kommissionen til i forbindelse med sin kommende lægemiddelstrategi at overveje muligheden for harmoniserede regler om udstedelse af tvangslicenser for lægemidler, såsom vacciner, hvilket ville give medlemsstaterne mulighed for at reagere hurtigere og mere effektivt på fremtidige folkesundhedskriser i Europa;

87. understreger, at tvangslicensordninger skal være en del af en bredere EU-indsats for at løse problemet med adgang til lægemidler; opfordrer Kommissionen til at foreslå en europæisk handlingsplan med henblik herpå;

88. fremhæver, at patientbeskyttelse og håndhævelse bør ske med behørig hensyntagen til samfundets interesser, nemlig beskyttelsen af menneskerettigheder og offentlige sundhedsprioriteringer; minder i samme ånd om, at patientbeskyttelse ikke må påvirke retten til sundhed og ikke bør medvirke til at udvide kløften mellem rigere og fattigere borgere, hvad angår adgang til lægemidler; mener, at Unionens tilgang til dette spørgsmål bør sikre harmonisering og sammenhæng mellem de forskellige foranstaltninger, der er til rådighed for medlemsstaterne;

89. understreger, at et bredt netværk af velgennemførte frihandelsaftaler med afbalancerede regler for intellektuel ejendomsret og reguleringssamarbejde sammen med et fuldt ud velfungerende multilateralt handelssystem med WTO og en operationel appelinstans i centrum er den bedste måde til at sikre, at der er flere kilder til fremstilling af essentielle lægemidler til rådighed, og at de reguleringsmæssige standarder konvergerer på globalt plan, således at der sikres en stærk global innovationsramme, der kan supplere den europæiske produktion; understreger betydningen af at råde over flere muligheder for at sikre adgang til nødvendige lægemidler, herunder ved at være parat til om nødvendigt at godkende import af lægemidler, der er produceret i udlandet med brug af tvangslicenser; minder om, at forskelle i lovgivningsmæssige rammer og standarder for lægemidler kan skabe unødvendige hindringer for handel; understreger vigtigheden af europæiske kvalitets- og sikkerhedsstandarder; tilskynder til vedtagelse af internationale standarder og opfordrer indtrængende Kommissionen til at sikre, at alle importerede endelige lægemidler eller halvfabrikata, der er bestemt til det europæiske marked, opfylder de gældende europæiske kvalitets- og sikkerhedsstandarder, og at det ikke er ulovlig kopimedicin; bemærker, at en anden måde at sikre EU's strategiske autonomi på sundhedsområdet på er at inkludere den farmaceutiske produktion af visse produkter i IPCEI-programmet (vigtige projekter af fælleseuropæisk interesse);

90. opfordrer kraftigt alle lande til at tilslutte sig WTO's aftale om afskaffelse af told på lægemidler; opfordrer indtrængende til, at dens anvendelsesområde udvides til at omfatte alle farmaceutiske produkter og lægemidler, samtidig med at alle landes politiske råderum respekteres, og borgernes adgang til lægemidler sikres; understreger, at lægemidler og medicinsk udstyr, herunder halvfabrikata, altid bør holdes fri af gengældelsesforanstaltninger i forbindelse med handelstvister, og at de skal være let tilgængelige; opfordrer desuden indtrængende til en umiddelbar, unilateral og midlertidig fjernelse af told på lægemidler og farmaceutiske produkter for at lette importen af disse varer; understreger, at udviklingen af medicinsk udstyr skal ske i overensstemmelse med de internationale standarder for menneskerettigheder og Parisaftalen, og at arbejdstagerrettigheder skal være i overensstemmelse med ILO's grundlæggende konventioner; noterer sig Kommissionens arbejde med lovgivning om due diligence;

⁽²⁰⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 816/2006 af 17. maj 2006 om tvangslicens til udnyttelse af patenter vedrørende fremstilling af farmaceutiske produkter med henblik på eksport til lande med folkesundhedsproblemer (EUT L 157 af 9.6.2006, s. 1)

Torsdag, den 17. september 2020

91. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre en hurtig og fuldstændig gennemførelse — og om nødvendigt en revision — af forordningen om FDI-screening, hvori sundhedssektoren bør medtages som en strategisk sektor;

92. minder om, at covid-19-krisen har være en test af de offentlige sundhedssystemers modstandsdygtighed; er af den opfattelse, at indførelsen af stresstest, der vurderer sundhedssystemernes modstandsdygtighed i krisesituationer, kunne hjælpe med at identificere de strukturelle risikofaktorer og ville udgøre et effektivt middel til at bekæmpe mangler i tilfælde af pandemier; anmoder Kommissionen og Rådet om på grundlag af resultaterne af disse tests at udarbejde anbefalinger rettet mod medlemsstaterne med henblik på at styrke deres sundhedssystemer og dække alle vigtige behov, som kan opstå i tilfælde af nødsituationer på sundhedsområdet;

93. mener, at der er behov for flere fælles standarder og bedre interoperabilitet i EU's sundhedssystemer for at undgå mangel på lægemidler og sikre sundhedspleje af høj kvalitet for alle i samfundet; opfordrer derfor Kommissionen til at foreslå et direktiv om fastlæggelse af minimumsstandarder for sundhedssystemer af høj kvalitet på grundlag af resultaterne af stresstestene;

94. mener, at grænselukning og toldkontrol i tilfælde af en sundhedskrise ikke må udgøre en hindring for den grænseoverskridende bevægelighed for lægemidler af væsentlig betydning i Unionen; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at indføre sikre og hurtige procedurer for kontrol af produkter ved grænsen under en sundhedskrise i overensstemmelse med EU-lovgivningen;

95. bemærker, at covid-19-udbruddet har klarlagt betydningen af samarbejde og solidaritet mellem medlemsstaterne og rettidig levering af lægemidler under presserende og ekstraordinære omstændigheder, som kan opstå igen i fremtiden; understreger endvidere, at en ny industri- og transportpolitik og FoU-investeringer er afgørende for at sikre, at lægemiddelindustrien kan imødekomme fremtidens behov;

96. understreger behovet for et mere effektivt og bæredygtigt transport- og logistiknet og en reduktion af transportruterne længde, hvilket vil føre til en reduktion af emissionerne og dermed afbøde indvirkningen på miljøet og på klimaet, forbedre det indre markedes funktion og mindske de administrative hindringer;

97. opfordrer medlemsstaterne til at gennemføre de »grønne baner«, som Kommissionen foreslog i sine retningslinjer for grænseforvaltningsforanstaltninger for at beskytte sundheden og sikre adgangen til varer og vigtige tjenesteydelser med henblik på at sikre en problemfri afvikling af transporten af ikke kun lægemidler, men også råvarer, mellemprodukter og dertil knyttede materialer, herunder emballage; understreger behovet for at opretholde åbne grænser via grønne baner, så de kan anvendes til at håndtere fremtidige uventede begivenheder;

98. anser det for nødvendigt at fjerne flaskehalse og tackle eksisterende hindringer for et fuldt integreret og velfungerende fælles europæisk transportområde for alle transportformer; understreger, at det er nødvendigt at styrke intermodalitet (samtidig med at overgangen til jernbanetransport fremmes), finansiere de vigtigste knudepunkter og sikre uhindret levering af forskellige typer varer, herunder farligt gods, som er af afgørende betydning for produktionen i kemi- og medicinalindustrien; opfordrer medlemsstaterne til at sikre, at lægefaciliteter og lægepersonale styrkes som forberedelse til den stigende trafikmængde, der vil følge af genåbningen;

99. understreger betydningen af IT-systemer for at lette sporbarheden, overvågningen og den rettidige levering af lægemidler og udvekslingen af oplysninger mellem de forskellige aktører, der er involveret i transportlogistikket, herunder toldmyndighederne;

100. opfordrer Kommissionen til i samarbejde med medlemsstaterne at udvikle mekanismer, der sikrer hurtig og sikker transport og bedre tilsyn med transport og oplagring af lægemidler, navnlig indførelsen af en beredskabsplan, der sikrer uhindret transport af lægemidler, når transportsektoren forstyrres, samt ukonventionelle distributionsplaner som f.eks. tidsfølsomme lægemiddelleverancer via planlagt blandet trafik;

101. bemærker, at det er vigtigt at garantere ikkediskriminerende og høje sikkerhedsstandarder for både transportinfrastruktur og transportmedarbejdere og dermed gøre det muligt at håndtere betydelige mængder i forsyningskæden uden forstyrrelser og samtidig gøre det muligt for de kompetente myndigheder at træffe forholdsmæssige og tilpassede foranstaltninger med henblik på at minimere de sundhedsmæssige risici; understreger betydningen af at bevare gode arbejdsvilkår for chauffører;

Torsdag, den 17. september 2020

102. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre, at sundhedspersonale har tilladelse til at krydse de indre grænser, hvis de arbejder i et naboland;

103. bemærker, at det i forbindelse med indgående og udgående transport af varer er vigtigt med en omhyggelig forvaltning af lagerkapaciteten, både hvad angår oplagring ved stuetemperatur og på køl;

104. understreger vigtigheden af at fjerne hindringer for adgang til lægemidler, medicinsk udstyr og værnemidler for alle borgere, navnlig borgere i medlemsstater, som på grund af deres ringe størrelse eller afsides beliggenhed er stærkt afhængige af import og ikke har let adgang til forsyningskæden;

105. understreger vigtigheden af at tilgodese særlige transportbehov på lokalt og regionalt plan, navnlig i regioner i periferien, landdistrikter, bjergområder, tyndt befolkede områder, ømråder og regioner i den yderste periferi, som er vanskeligere at få adgang til, og hvor leveringsomkostningerne er højere; mener, at strategiske planer om en opgradering af infrastrukturen i medlemsstaterne bør omfatte konkrete tiltag for disse regioner; bemærker, at det er vigtigt at sikre, at den digitale overgang når ud til disse områder, og at der er behov for at fremskynde anvendelsen af nye løsninger, der er tilpasset deres behov, og forbedre konnektiviteten, tilgængeligheden og prisoverkommeligheden; understreger, at adgang til lægemidler i disse områder ikke på nogen måde må hæmmes;

106. opfordrer Kommissionen til at yde medlemsstaterne og transportvirksomheder organisatorisk og finansiel støtte — herunder gennem de arbejdsprogrammer, der er vedtaget inden for den flerårige finansielle ramme for 2021-2027 — i nødsituationer såsom pandemier, og til at prioritere og sikre, at der i forbindelse med alle fragtforsendelser reserveres plads til basale varer som f.eks. lægemidler, aktive stoffer og medicinsk udstyr.

107. opfordrer til gennemførelse af hurtige og innovative løsninger til afhjælpning af manglen på lægemidler i rette tid og muliggøre sikker transport af temperaturfølsomme lægemidler, og til at spore produkterne gennem konstant fjernovervågning; opfordrer Kommissionen til at udvide Det Europæiske Center for Forebyggelse af og Kontrol med Sygdommes (ECDC) beføjelser på folkesundhedsområdet og fremme udvekslingen af bedste praksis;

108. opfordrer ECDC til at frigive modeldata om covid-19-pandemiens sandsynlige udvikling i hver enkelt medlemsstat samt data om patientbehov og hospitalernes kapacitet i medlemsstaterne for bedre at kunne foregribe efterspørgslen og levere lægemidler, når der er behov for det; mener, at EMA bør arbejde sammen med ECDC for bedre at forhindre mangel på lægemidler og almindeligt brugt medicin i lyset af mulige fremtidige epidemier og pandemier;

109. opfordrer Kommissionen, EMA og de nationale reguleringsmyndigheder til — ved at udnytte hele den pragmatiske indsats, der er blevet gjort under covid-19-krisen — fortsat at give reguleringsmæssig fleksibilitet til indehavere af markedsføringstilladelser, f.eks. i forbindelse med procedurer for ændring af leverandører af aktive stoffer, udpegelse af nye produktionssteder og hurtigere importtilladelser med henblik på bedre at kunne afhjælpe manglen på lægemidler;

110. erkender, at de leveringskvoter, som indehaverne af markedsføringstilladelser anvender på distribution af sundhedsprodukter, fastsættes efter flere parametre, herunder skøn over patientbehov på nationalt plan; opfordrer Kommissionen til sammen med interessenterne i lægemiddelindustrien at foretage en volumenvurdering af de lagre af lægemidler, der er til rådighed; minder i den forbindelse om, at kvoterne for distributørernes lagervolumener ofte er stramme og forårsager flaskehalse og knaphed, og at man har set mangel på gennemsigtighed omkring lagrene i visse dele af distributionskæden;

111. understreger, at prissætningspolitikker for lægemidler, der udelukkende indeholder udgifter, ikke muliggør prisjusteringer, der afspejler ændringer i omkostningerne til varer, fremstilling, forskriftsmæssige procedurer og distribution, og har en negativ indvirkning på forsyningspålideligheden; bemærker med bekymring, at øget efterspørgsel efter produkter i tider med mangel på lægemidler kan øge risikoen for illoyale prisfastsættelsespraksisser i regioner, der er påvirket af manglen, og i tilfælde, hvor alternative lægemidler kan erstatte de produkter, der er berørt af manglen;

Torsdag, den 17. september 2020

112. gør opmærksom på eksempler på mangler, der hænger sammen med den tid, der er nødvendig for at opfylde lovgivningsmæssige krav, herunder lovgivningsmæssige tidsforskydninger og nationale krav, men understreger i mellemtiden, at behovet for lægemidler og medicinsk udstyr ikke må ske på bekostning af kvalitet, sikkerhed, effektivitet og omkostningseffektivitet af humanmedicinske lægemidler og sundhedsprodukter, herunder medicinsk udstyr; minder om, at overholdelse af de gældende regler for godkendelse af kliniske forsøg med lægemidler samt kontrol af efterlevelse af god klinisk praksis i forbindelse med deres virkning fortsat skal reguleres og overvåges i henhold til de højeste standarder for beskyttelse af folkesundheden; minder også om, at man bør prioritere optimering af lovgivningsprocesserne, samtidig med at de høje videnskabelige standarder opretholdes, for at muliggøre forenklet administration i forbindelse med lægemidlers fortsatte tilstedeværelse på markedet ved at ændre den gældende såkaldte ændringsforordning, sikre bedre adgang til oplysninger for patienter og sundhedspersonale og muliggøre forenklet overførsel af lægemidler fra én medlemsstat til en anden i tilfælde af knaphed; tilskynder Kommissionen til at gøre bedst mulig brug af informationsteknologi til lovgivningsmæssige processer, herunder digitale og telematiske værktøjer, med henblik på at forbedre lovgivningens effektivitet i hele EU, samtidig med at standarderne for beskyttelse af privatlivets fred som fastsat i forordning (EU) 2016/679 (den generelle forordning om databeskyttelse/GDPR) opretholdes ⁽²¹⁾;

113. opfordrer indtrængende Kommissionen til, med hensyn til den europæiske datastrategi og den digitale omstilling af sundhedsplejen og i betragtning af det enorme potentiale i sundhedsdata til at forbedre sundhedsydelsernes kvalitet og patientresultater, at fremme gennemførelse af interoperable teknologier i medlemsstaternes sundhedssektorer, som vil lette levering af innovative sundhedsløsninger til patienterne; opfordrer til, at der skabes et fuldt samarbejdsbaseret og operationelt europæisk sundhedsdataområde med en forvaltningsramme, der fremmer skabelsen af et innovativt databaseret dynamisk miljø baseret på sikker og kontrolleret udveksling af information og kritiske data mellem medlemsstaterne; anmoder Kommissionen om at fremme næste generation af standarder, værktøjer og infrastruktur for at lagre og behandle data, der er egnede til forskning og udvikling af innovative produkter og tjenester; understreger, at personlige helbredsoplysninger kun må indsamles og behandles af de retlige grunde, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1, i GDPR, sammenholdt med de betingelser, der er fastsat i artikel 9 i GDPR; mener, at yderligere behandling af personlige sundhedsoplysninger bør forbydes i denne forbindelse; minder de dataansvarlige om databeskyttelsesprincippet om gennemsigtighed og om deres forpligtelser som følge heraf over for patienter og andre registrerede;

114. understreger vigtigheden af at sikre universel adgang til vacciner og medicinsk behandling, navnlig i nødsituationer og i forbindelse med nye sygdomme, for hvilke der ikke findes behandling, som i tilfældet med covid-19; opfordrer indtrængende til et tæt samarbejde mellem WHO og WTO for at sikre forsyningen af vaccinen, når den er fundet; opfordrer samtidig Kommissionen til at styrke mekanismerne for fælles indkøb af lægemidler med henblik på at sikre universel adgang til behandling for alle borgere uanset deres bopæl;

115. insisterer på, at der i forbindelse med udviklingen og godkendelsen af en sikker og effektiv vaccine mod eller behandling af covid-19 tages alle de nødvendige skridt for at garantere, at en hurtig produktion og distribution er mulig i Europa og i hele verden, så der sikres en retfærdig og lige adgang til vaccinen eller behandlingen;

116. anerkender, at covid-19-epidemien har forværret det vedvarende problem med mangel på lægemidler og værnemidler i EU, samtidig med at det må understreges, at adgang til lægemidler og værnemidler er et spørgsmål af global betydning, der også har alvorlige konsekvenser i udviklingslande, hvor fattigdomsrelaterede sygdomme spreder sig, og tilgængeligheden af lægemidler er lav; understreger behovet for, at EU sikrer sammenhæng i sine politikker, navnlig inden for udvikling, handel, sundhed, forskning og innovation, for at bidrage til at sikre den fortsatte adgang til livsvigtige lægemidler i de fattigste lande og navnlig i de mindst udviklede lande;

117. bemærker, at den manglende adgang til lægemidler i alvorlig grad har påvirket de mest sårbare og marginaliserede grupper, herunder kvinder og børn, personer, der lever med hiv og andre kroniske sygdomme, migranter, flygtninge og internt fordrevne, ældre og personer med handicap;

118. opfordrer Kommissionen til at udvise globalt lederskab for at sikre, at udviklingslande har garanteret adgang til og forsyning af livsnødvendige lægemidler, navnlig i nødsituationer;

119. fremhæver, at covid-19-epidemien viser, at det er nødvendigt at afkorte de eksisterende forsyningskæder så meget som muligt, navnlig for at undgå afhængighed af lange og skrøbelige globale forsyningskæder for medicinsk udstyr og lægemidler af kritisk betydning; opfordrer indtrængende EU til at hjælpe udviklingslandene med at opbygge lokal fremstillings-, produktions- og distributionskapacitet gennem teknisk støtte, kritisk viden og information og ved at give

⁽²¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).

Torsdag, den 17. september 2020

incitamenter til teknologioverførsel og skabe sammenhæng i reguleringsvejledning, overvågningssystemer og uddannelse af sundhedspersonale; understreger behovet for at skabe stærkere sundhedssystemer og velfungerende forsyningskæder; understreger, at udviklingslandene, navnlig de mindst udviklede lande, er stærkt afhængige af internationale forsyningskæder, hvilket kan føre til alvorlige mangler, når den globale efterspørgsel vokser, og udbuddet er begrænset;

120. opfordrer til en global kollektiv respons og glæder sig over resultatet af »Coronavirus Global Pledging«-arrangementet den 4. maj 2020, hvor donorer fra hele verden gav tilsagn om 7,4 mia. EUR til at fremskynde arbejdet med diagnosticering, behandling og udvikling af vacciner; understreger, at medicinske værktøjer for covid-19 bør være økonomisk overkommelige, sikre, effektive, lette at administrere og universelt tilgængelige for alle overalt og betragtes som »globale offentlige goder«; mener derfor, at tilgængelighed og prisoverkommelighed bør være en integreret del af hele FoU- og fremstillingsprocessen; mener i denne forbindelse, at der bør knyttes strenge betingelser til offentlig finansiering, navnlig med hensyn til kollektiv styring, gennemsigtighed, udveksling af teknologi, teknisk knowhow og kliniske resultater osv.; understreger, at disse betingelser skal offentliggøres, da offentlig finansiering ikke må have karakter af blankochecks;

121. understreger, at deling af patogenprøver og sekvensinformation er afgørende for en hurtig udvikling af diagnoser, behandlinger og vacciner; minder om de bindende internationale forpligtelser om retfærdig og lige benefit-sharing i konventionen om den biologiske mangfoldighed og Nagoyaprotokollen med hensyn til genetisk materiale;

o

o o

122. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen og medlemsstaternes parlamenter.

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0229

Betænkning om gennemførelsen af de nationale strategier for romaernes integration: bekæmpelse af negative holdninger til personer med romabaggrund i Europa

Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om gennemførelsen af de nationale strategier for romaernes integration: bekæmpelse af negative holdninger til personer med romabaggrund i Europa (2020/2011(INI))

(2021/C 385/10)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til traktaten om den Europæiske Union (TEU), traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) og Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder,
- der henviser til den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, den europæiske socialpakt, rammekonventionen om beskyttelse af nationale mindretal samt rapporter og henstillinger fra Europarådets menneskerettighedskommissær, Den Europæiske Kommission mod Racisme og Intolerance (ECRI) og andre af Europarådets mekanismer,
- der henviser til verdenserklæringen om menneskerettighederne og FN-traktater på menneskerettighedsområdet, herunder den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder, den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder, den internationale konvention om afskaffelse af alle former for racediskrimination, konventionen om afskaffelse af alle former for diskrimination imod kvinder og konventionen om barnets rettigheder,
- der henviser til Rådets direktiv 2000/43/EF af 29. juni 2000 om gennemførelse af princippet om ligebehandling af alle uanset race eller etnisk oprindelse ⁽¹⁾,
- der henviser til Rådets direktiv 2000/78/EF af 27. november 2000 om generelle rammebestemmelser om ligebehandling med hensyn til beskæftigelse og erhverv ⁽²⁾,
- der henviser til Rådets rammeafgørelse 2008/913/RIA af 28. november 2008 om bekæmpelse af visse former for og tilkendegivelser af racisme og fremmedhad ved hjælp af straffelovgivningen ⁽³⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1367/2006 af 6. september 2006 om anvendelse af Århus-konventionens bestemmelser om adgang til oplysninger, offentlig deltagelse i beslutningsprocesser samt adgang til klage og domstolsprøvelse på miljøområdet på Fællesskabets institutioner og organer ⁽⁴⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 5. april 2011 med titlen »En EU-ramme for de nationale strategier for romaernes integration frem til 2020« (COM(2011)0173) og til de efterfølgende gennemførelses- og evaluerings-rapporter,
- der henviser til Rådets henstilling af 9. december 2013 om foranstaltninger i medlemsstaterne til effektiv integration af romaerne ⁽⁵⁾ og til Rådets konklusioner af 8. december 2016 om fremskyndelse af processen med romaernes integration og af 13. oktober 2016 om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 14/2016,
- der henviser til Europa-Parlamentets betænkninger fra 2010 om EU's strategi for integration af romaer og betænkningen om kønsaspekter i forbindelse med EU-rammen for de nationale strategier for romaernes integration fra 2013,

⁽¹⁾ EFT L 180 af 19.7.2000, s. 22.

⁽²⁾ EFT L 303 af 2.12.2000, s. 16.

⁽³⁾ EUT L 328 af 6.12.2008, s. 55.

⁽⁴⁾ EUT L 264 af 25.9.2006, s. 13.

⁽⁵⁾ EUT C 378 af 24.12.2013, s. 1.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til sin beslutning af 15. april 2015 i anledning af den internationale romadag — romahad i Europa og EU's anerkendelse af mindedagen for folkedrabet på romaerne under Anden Verdenskrig ⁽⁶⁾,
- der henviser til sin beslutning af 25. oktober 2017 om aspekter vedrørende grundlæggende rettigheder for integrationen af romaer i EU: bekæmpelse af romafjendtlighed ⁽⁷⁾,
- der henviser til sin beslutning af 16. januar 2019 om situationen for de grundlæggende rettigheder i Den Europæiske Union i 2017 ⁽⁸⁾,
- der henviser til sin beslutning af 12. februar 2019 om behovet for en styrket strategisk EU-ramme for de nationale strategier for romaernes inklusion for perioden efter 2020 og for at intensivere bekæmpelsen af romafjendtlighed ⁽⁹⁾,
- der henviser til sin beslutning af 7. februar 2018 om beskyttelse og ikkediskrimination af EU-borgere tilhørende mindretal i EU-medlemsstaterne ⁽¹⁰⁾,
- der henviser til sin beslutning af 13. marts 2018 om mindre udviklede regioner i EU ⁽¹¹⁾,
- der henviser til sin beslutning af 25. oktober 2018 om stigningen i neofascistiske voldshandlinger i Europa ⁽¹²⁾,
- der henviser til sin beslutning af 13. november 2018 om minimumsstandarder for mindretal i EU ⁽¹³⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 5. september 2019 om rapport om gennemførelsen af de nationale strategier for romaernes integration (COM(2019)0406) ⁽¹⁴⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 4. december 2018 med titlen »Rapport om evalueringen af EU-rammen for de nationale strategier for romaernes integration frem til 2020« (COM(2018)0785) ⁽¹⁵⁾,
- der henviser til traktatbrudssagerne om manglende overensstemmelse med direktiv 2000/43/EF om ligebehandling af alle uanset race — forskelsbehandling af romabørn i uddannelsessystemet (traktatbrudssag nr. 2014/2174, 2015/2025 og 2015/2206),
- der henviser til den europæiske søjle for sociale rettigheder,
- der henviser til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg om romakvindes situation (SOC/585-EESC-2018),
- der henviser til Poznan-erklæringen fra partnerne på Vestbalkan om integration af romaer i EU's udvidelsesproces,
- der henviser til Den Europæiske Unions anden undersøgelse om mindretal og forskelsbehandling (EU-MIDIS II) udarbejdet af Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder (FRA),
- der henviser til generel henstilling nr. 13 fra Den Europæiske Kommission mod Racisme og Intolerance (ECRI),
- der henviser til FN's 2030-dagsorden for bæredygtig udvikling,
- der henviser til Verdensbankens fattigdomskort fra 2016, der klart identificerer de mest tilbagestående regioner i Europa,

⁽⁶⁾ EUT C 328 af 6.9.2016, s. 4.

⁽⁷⁾ EUT C 346 af 27.9.2018, s. 171.

⁽⁸⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0032.

⁽⁹⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0075.

⁽¹⁰⁾ EUT C 463 af 21.12.2018, s. 21.

⁽¹¹⁾ EUT C 162 af 10.5.2019, s. 24.

⁽¹²⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2018)0428.

⁽¹³⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2018)0447.

⁽¹⁴⁾ Europa-Kommissionen, Rapport om gennemførelsen af de nationale strategier for romaernes integration — 2019.

⁽¹⁵⁾ Europa-Kommissionen, Mid-term evaluation of the EU framework for NRIS.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til de relevante rapporter og henstillinger fra forskningsinstitutioner og romacivilsamfundsorganisationer og romavenlige civilsamfundsorganisationer, herunder græsrods-NGO'er for romaer,
 - der henviser til de europæiske borgerinitiativer »Minority SafePack Initiative« og »Samhørighedspolitik til fremme af regionerne og de regionale kulturers bæredygtighed«,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 54 og til artikel 1, stk. 1, litra e), i og bilag 3 til afgørelse truffet af Formandskonferencen den 12. december 2002 om proceduren for tilladelse til at udarbejde initiativbetænkninger,
 - der henviser til udtalelser fra Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender, Kultur- og Uddannelsesudvalget og Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling,
 - der henviser til betænkning fra Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender (A9-0147/2020),
- A. der henviser til, at romaerne er Europas største etniske mindretal;
- B. der henviser til, at den nuværende ramme fremhævede, at der findes stor mangfoldighed under den brede paraplybetegnelse »romaer«; der henviser til, at den ikke tog hensyn til mangfoldigheden i romabefolkningen; der henviser til, at betegnelsen roma eller dobbeltbetegnelsen sintier og romaer blev anvendt i en tid, hvor beslutningstagerne traf afgørelse om romapolitikker uden reel inddragelse af romasamfundene, og at disse samfund derfor følte sig fremmedgjorte, og der henviser til, at denne definition, som anvendes i EU's politikker og drøftelser, ikke afspejler romasamfundets forskelligartethed og derfor ofte kritiseres af dem;
- C. der henviser til, at mangfoldigheden blandt romaer skal afspejles langt bedre i det lovgivningsmæssige forslag om lighed for og inklusion og inddragelse af romaer for perioden efter 2020; der henviser til, at betegnelsen »romaer« omfatter mennesker med roma-, kalè-, manouche-, lovari-, rissende-, boyash-, domare-, kalderash-, romanichal- og sintibaggrund; der henviser til, at den nye definition, romaer, bedre omfatter selv dem, der stigmatiseres som sigøjnere uden at have en tilsvarende etnisk baggrund, såsom egyptere, ashkalier eller omrejsende;
- D. der henviser til, at en betydelig del af romaerne i Europa lever under ekstremt usikre forhold i både landdistrikter og byområder og under meget dårlige socioøkonomiske vilkår⁽¹⁶⁾; der henviser til, at de fleste romaer fratages deres grundlæggende menneskerettigheder på alle områder i livet;
- E. der henviser til, at 61 % af EU-borgerne ifølge EU MIDIS II mener, at forskelsbehandlingen af romaer er udbredt i deres land; der henviser til, at der fortsat finder dybt rodfastet, vedvarende og strukturel og ofte institutionel og statslig romafjendtlighed sted på alle niveauer i det europæiske samfund, og at det kommer til udtryk dagligt, hvilket er anerkendt som en væsentlig hindring for, at romaer kan nå deres fulde potentiale som EU-borgere og fuldt ud nyde godt af de grundlæggende rettigheder, social inklusion og lighed inden for alle områder af livet, herunder bolig, uddannelse, sundhedspleje og beskæftigelse;
- F. der henviser til, at romaer fortsat i voksende omfang udsættes for hadefulde tale, navnlig i det offentlige rum og på de sociale medier og fra offentlige personers, politikeres og embedsmænds side; der henviser til, at de også lider under politivold, herunder kollektiv afstraffelse, racemæssig profilering og segregering på bolig- og skoleområdet; der henviser til, at der er behov for særlige foranstaltninger for at bekæmpe dette fænomen; der henviser til, at mangler i overholdelsen af retsstatsprincippet inden for strafferet fører til et utilstrækkeligt beskyttelsesniveau og utilstrækkelig adgang til domstolsprøvelse for ofre for politivold, og at ofrene ofte retsforfølges af de statslige myndigheder;
- G. der henviser til, at bekæmpelsen af romafjendtlighed gennem den eksisterende lovgivning om bekæmpelse af forskelsbehandling ikke er tilstrækkelig; der henviser til, at EU's medlemsstater bør udvise beslutsomhed med hensyn til at bryde den onde cirkel med romafjendtlighed, navnlig i forbindelse med romaernes forhold til de lokale, regionale og nationale administrative myndigheder, og med hensyn til at sikre ligestilling og ikkeforskelsbehandling af deres romaborgere og sikre, at de til fulde kan nyde godt af deres grundlæggende menneskerettigheder;

⁽¹⁶⁾ FRA, Den Europæiske Unions anden undersøgelse af mindretal og forskelsbehandling, romaer — udvalgte resultater, 2016.

Torsdag, den 17. september 2020

- H. der henviser til, at racisme mod romaer har ført til vold og drab; der henviser til, at omfanget af hadmotiveret chikane og hadforbrydelser fortsat er meget stort over for romaer, og at størstedelen af de hadmotiverede hændelser ikke indberettes;
- I. der henviser til, at omkring 80 % af romaerne i de ni EU-medlemsstater med de største romabefolkninger lever under deres lands fattigdomsgrænse ifølge EU MIDIS II fra 2016; der henviser til, at fattigdom både er et resultat af og en drivkraft for romafjendtlighed og udstødelse inden for uddannelses-, beskæftigelses-, sundheds- og boligområdet; der henviser til, at et vigtigt mål for Europa 2020-strategien for intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst var at fjerne risikoen for fattigdom for 20 millioner mennesker, herunder romaer; der henviser til, at antallet af personer, som er truet af fattigdom eller social udstødelse, faldt med 3,1 millioner mellem 2008 og 2017, men at EU er langt fra sit Europa 2020-mål om at reducere dette tal med 20 millioner inden 2020;
- J. der henviser til, at hver tredje person med romabaggrund bor i en bolig uden postevand, og én ud af ti bor i en bolig uden elektricitet; der henviser til, at kun lidt over halvdelen har et indendørs skylletoilet eller brusebad, og at 78 % af romaerne lever i overfyldte boliger; der henviser til, at et stort antal romaer stadig lever i uformelle, uhygiejniske og ureglementerede bebyggelser under elendige leveforhold; der henviser til, at mange ikke er i besiddelse af identifikationsdokumenter og ikke har en sygeforsikring ⁽¹⁷⁾;
- K. der henviser til at 43 % af romaerne forskelsbehandles, når de forsøger at købe eller leje en bolig, og at de ikke er tilstrækkeligt orienteret om deres rettigheder hvad ligebehandling angår; der henviser til, at regulering af ejendomsrettigheder, hvor det er muligt, navnlig i uformelle sammenhænge, bør styrkes; der henviser til, at afskaffelsen af uformelle sammenhænge (udsættelser) bør ledsages af passende ledsageforanstaltninger, herunder tilbud om en alternativ bolig; der henviser til, at der ikke er truffet nogen retlige eller politiske foranstaltninger mod medlemsstaterne til at sætte en stopper for den boligbærelse segregering og tvangsudsættelser og sikre adgang til boliger af høj kvalitet; der henviser til, at ringe adgang til boliger og offentlig forsyning, såsom rent drikkevand og sanitære faciliteter, har en negativ indvirkning på uddannelse, beskæftigelse og sundhed, og at det generelt påvirker den sociale inklusion negativt;
- L. der henviser til, at romaernes forventede levetid og sundhedstilstand stadig er betydeligt ringere end for ikke-romaer i alle europæiske lande; der henviser til, at den forventede levetid ved fødslen i EU er 76 år for mænd og 82 år for kvinder, og at den for romaer anslås at være ti år lavere; der henviser til, at spædbørnsdødeligheden i EU ligger på 4,3 pr. 1 000 levendefødte, men at der er dokumentation for, at den er betydeligt højere blandt romasamfundene;
- M. der henviser til, at mange romaer lider under en ekstremt høj grad af analfabetisme og forlader uddannelsessystemet tidligt; der henviser til, at kun ét ud af to romabørn går i børnehaveklasse eller børnehave, og en meget lille andel fortsætter i skole efter den obligatoriske skolegang; der henviser til, at 50 % af romaerne i alderen fra seks til 24 år ikke er under uddannelse; der henviser til, at kun 21 % af romakvinder og 25 % af romamænd i alderen 16-24 år har afsluttet en uddannelse på sekundærtrinn (ISCED3) eller højere; der henviser til, at 68 % af romabørn i 2019 forlod uddannelsessystemet tidligt på trods af målet om 10 % i den tidligere romaramme og Europa 2020-strategien; der henviser til, at kun 18 % af romabørnene fortsatte videre til et højere uddannelsesniveau, og at fraværspocenten for romaer og andelen af romaer, der forlod skolen tidligt, var betydeligt højere end for andre kategorier af elever; der henviser til, at den diskriminerende fejldiagnose af mange romabørn, der fastlægger, at de har særlige undervisningsbehov, fører til, at et uforholdsmæssigt stort antal romabørn går i skole for børn med handicap, hvilket adskiller dem fra det almindelige skolesystem og giver dem en uddannelse af ringere kvalitet; der henviser til, at direkte og indirekte segregering af romabørn er et fænomen, som stadig praktiseres af medlemsstaterne;
- N. der henviser til, at romaer udsættes for forskelsbehandling i forbindelse med adgang til beskæftigelsesinitiativer såsom ungdomsgarantien, og at de offentlige arbejdsformidlinger ofte mangler kapacitet til at nå dem eller udøver indirekte forskelsbehandling; der henviser til, at andelen af romaer i alderen 20-64 år i lønnet beskæftigelse med 43 % var et godt stykke under EU-gennemsnittet på 70 % i 2015, at situationen for unge er væsentligt forværret, idet 63 % af romaerne i alderen 16-24 år ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse (NEET), sammenlignet med EU-gennemsnittet på 12 %, og at resultaterne viser en betydelig kønsskævhed, idet 72 % af unge romakvinder ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse, sammenlignet med 55 % af unge romamænd; der henviser til, at 43 % af alle romamænd og 22 % af alle romakvinder er i en eller anden form for lønnet beskæftigelse; der henviser til, at vedtagelsen af den europæiske søjle for sociale rettigheder har sat fokus på alles grundlæggende ret til at arbejde og styrkelsen af de sociale rettigheder, hvilket har haft en positiv indvirkning på livene for mennesker, der tilhører

⁽¹⁷⁾ FRA, Den Europæiske Unions anden undersøgelse af mindretal og forskelsbehandling, romaer — udvalgte resultater, 2016.

Torsdag, den 17. september 2020

marginaliserede grupper, som f.eks. romaer; der henviser til, at mange af de romaer, som lever på grænsen til ekstrem fattigdom, tvinges af denne situation til at acceptere job med løn, der ligger langt under mindstelønnen, mens andre er tvunget til at overleve ved at udføre uformelle aktiviteter, som f.eks. indsamling af metalaffald og plastikflasker, hvilket i høj grad øger risikoen for udnyttelse af disse mennesker;

- O. der henviser til, at ekspertrapporter og Kommissionens rapport fra 2019 om gennemførelsen af de nationale strategier for romaernes integration erkender, at succesfaktorer omfatter intersektionelle, tværsektorielle og integrerede tilgange til håndtering af forskelsbehandling og flerdimensionel udstødelse, og at romakvinder, LGBT-romaer og romaer med handicap udsættes for intersektionalitet; der henviser til, at det i rapporten nævnes blandt prioriteterne, at der er behov for at støtte romaernes adgang til domstolsprøvelse med fokus på ofre for intersektionalitet og styrke ligestillingsorganernes kapacitet til at bekæmpe forskelsbehandling af romaer;
- P. der henviser til, at romakvinder er særlig berørt hvad angår kvinders rettigheder og ofte udsættes for alvorligere former for verbal, fysisk, psykisk og racemæssig chikane og etnisk adskillelse i sundhedsfaciliteter for mødre; der henviser til, at romakvinder anbringes i adskilte rum med adskilte badeværelser og spisefaciliteter; der henviser til, at romakvinder i visse medlemsstater har været udsat for systematisk tvangssterilisering og ikke har kunnet opnå passende kompensation, herunder erstatning, for de deraf følgende krænkelse af deres menneskerettigheder;
- Q. der henviser til, at miljømæssig uretfærdighed ofte er forbundet med sundhedsrisici og negative konsekvenser for romaer, og der henviser til, at de i uforholdsmæssig grad påvirkes af miljøbyrder, har ringere adgang til miljøressourcer og -tjenester og forskelsbehandles i forbindelse med deres ret til information, deltagelse i beslutningstagning og adgang til domstolsprøvelse om miljøspørgsmål;
- R. der henviser til, at oprettelsen af den første europæiske ramme for de nationale strategier for romaernes integration satte behovet for at forbedre romaernes situation på den europæiske politiske dagsorden, skabte afgørende institutionelle strukturer og netværk og lagde pres på medlemsstaterne for at udarbejde nationale strategier til at afhjælpe deres mangler; der henviser til, at det på grundlag af resultaterne af evalueringen af den nuværende EU-ramme er af afgørende betydning, at de nationale strategier for inklusion af romaer, der er styret af et forslag efter 2020, videreføres og forbedres, idet medlemsstaterne skal opfordres til at styrke deres overholdelse, og anvendelsen af mere bindende mål skal fremmes for at øge engagementet og ansvarligheden; der henviser til, at en bedre gennemførelse af de nationale strategier kræver, at sådanne strategier integreres i de nationale, regionale og lokale sektorpolitikker, og en mere effektiv anvendelse af EU's finansiering, navnlig i forbindelse med langsigtede integrationsprojekter;
- S. der henviser til, at der er behov for et lovgivningsmæssigt forslag om romaers ligestilling, inklusion og deltagelse og bekæmpelse af romaefjendtlighed, som bør udvikles på grundlag af mere realistiske kvantitativt og kvalitativt opdelte data, der indsamles med støtte fra romacivilsamfundsorganisationer (ÆF 87), herunder på lokalt niveau;
- T. der henviser til, at romakulturen udgør en del af Europas kultur og værdier, og at romaerne har bidraget til EU's kulturelle rigdom, mangfoldighed, økonomi og fælles historie (ÆF 89); der henviser til, at beskyttelse og styrkelse af kulturarven i forhold til nationale mindretal i medlemsstaterne spiller en afgørende rolle for social samhørighed;
- U. der henviser til, at medlemsstaterne er ansvarlige for udviklingen og den effektive gennemførelse af de nationale strategier for inklusion af romaer i overensstemmelse med nærhedsprincippet; der henviser til, at der på medlemsstaternes lokale, regionale og nationale budgetter bør afsættes tilstrækkelige midler til gennemførelse af de nationale strategier for inklusion af personer med romabaggrund efter 2020, og at disse midler bør suppleres med EU-midler; der henviser til, at der bør udvikles effektive og styrkede overvågnings-, tilsyns- og sanktionsmekanismer; der henviser til, at EU og dets medlemsstater skal sikre, at midlerne bevilges til mål og projekter, der har den størst mulige langsigtede indvirkning på romaernes situation, og at de anvendes korrekt og ikke misbruges;
- V. der henviser til, at omkring halvdelen af romaerne i Europa lever uden for Den Europæiske Union; der henviser til, at deres situation fortsat er særlig problematisk i de fleste kandidatlande, potentielle kandidatlande og naboskabslande; der henviser til, at Den Europæiske Union kan have en stærk indflydelse på deres situation gennem tiltrædelsesforhandlingerne og ved at stille økonomisk bistand til rådighed;

Torsdag, den 17. september 2020

- W. der henviser til, at lige deltagelse og styrkelse af romaer i den politiske beslutningsproces på alle niveauer bør sikres bedre: lokale, regionale, nationale og europæiske aktører (NGO'er, aktivister, eksperter, medlemmer af lokalsamfundet osv.) bør i høj grad inddrages i udviklingen, gennemførelsen og overvågningen af de offentlige politikker over for personer med romabaggrund efter 2020;
- X. der henviser til, at de fleste af de ugunstigt stillede samfundsgrupper med romabaggrund ofte lades i stikken og udelukkes fra fordelene ved de nationale inklusionsprogrammer som følge af begrænsninger i de kortlægningsmetoder, der anvendes til at identificere de mest trængende samfundsgrupper; der henviser til, at de analyser, der foretages ved udformningen af programinterventionerne, bør være rettet mod det præcise geografiske område og antallet af familier og personer, der oplever samfundsøkonomisk udstødelse;
- Y. der henviser til, at målene for integration af romaer bør bringes i overensstemmelse med EU's horisontale mål, navnlig med genopretningsplanen, den nye flerårige finansielle ramme for 2021-2027, den europæiske grønne pagt, den europæiske søjle for sociale rettigheder, det europæiske semester, FN's 2030-verdensmål for bæredygtig udvikling, den nye fælles landbrugspolitik, Fonden for Retfærdig Omstilling, den nye dagsorden for færdigheder i Europa, den europæiske digitale strategi og SMV-strategien for et bæredygtigt og digitalt Europa; der henviser til, at politisk støtte er en central forudsætning for inklusion af romaer; der henviser til, at der er behov for en større mobilisering af vigtige aktører på alle niveauer, bl.a. i Rådet, for at sikre politisk engagement og ansvarlighed fra medlemsstaternes side;
- Z. der henviser til, at der har været romafjendtlighed i vores samfund i århundreder, og at denne fjendtlighed manifesterede sig i sin mest grusomme form under holocaust, hvor et anslået antal på 500 000 personer med romabaggrund blev udryddet; der henviser til, at romafjendtlighed førte til næsten 500 års slaveri for romaer på det nuværende Rumæniens territorium; der henviser til, at personer med romabaggrund på grund af århundreders forskelsbehandling og social udstødelse ikke effektivt og i væsentlig grad har haft mulighed for at drage fordel af den vedvarende samfundsøkonomiske udvikling i vore samfund; der henviser til, at de blev ladt i stikken, og at der derfor kan konstateres voksende ulighed mellem romaer og den almindelige befolkning;
- AA. der henviser til, at covid-19-krisen har vist, at situationen for marginaliserede samfundsgrupper med romabaggrund i overfyldte områder og bosættelser er blevet forværret, at racisme, diskrimination, udstødelse, politivold mod romaer og romafjendtlighed breder sig (idet de romafjendtlige holdninger har deres udspring i en mistanke om, at romaerne spreder denne virus sygdom), og at romaer, fordi de har begrænset adgang til passende sundhedspleje, drikkevand, ordentlige sanitære forhold og fødevarer, er mere udsatte for at blive smittet med covid-19; der henviser til, at covid-19-krisen derfor har vist med al ønskelig tydelighed, at der er et presserende behov for, at EU og medlemsstaterne satser på inklusion af romaer; der henviser til, at medlemsstaterne bør yde nødhjælp og lægehjælp for at begrænse spredningen af virusset, og at de økonomiske og sociale konsekvenser af covid-19-krisen truer med at få de værste konsekvenser for romabefolkningen og uddybe de eksisterende uligheder på alle de prioriterede områder med hensyn til inklusion af romaer;

EU-lovgivningsforslag om ligestilling, inklusion og deltagelse for romaer og bekæmpelse af romafjendtlighed; EU's forslag med en strategi for tiden efter 2020, prioriteter og tilstrækkelige midler

1. noterer sig, at romaer er genstand for vedholdende romafjendtlighed — en særlig form for racisme — som fører til den højeste grad af fattigdom og social udstødelse; beklager, at den generelle situation for romaerne i EU ikke er forbedret trods den vedvarende samfundsøkonomiske udvikling i EU og bestræbelserne på at sikre inklusion af romaer på både EU-plan og nationalt plan; henviser til, at dette ofte skyldes vedholdende romafjendtlighed og manglende politisk vilje; opfordrer derfor Kommissionen til at optræde som forbillede og indføre en politik for »roma-mainstreaming« med henblik på at integrere romabefolkningens synsvinkel i alle faser og niveauer af de almindelige politikker, programmer og projekter, men uden at udelukke den målrettede tilgang, og forhindre forskelsbehandling i EU's politik generelt og fremme en positiv særbehandling og aktiv kontakt til romaer; opfordrer medlemsstaterne til også at følge denne vej og skabe politikker, der bidrager til en aktiv inklusion af personer med romabaggrund i vore samfund;
2. opfordrer Kommissionen til at fremsætte et lovgivningsmæssigt forslag om ligestilling, inklusion og deltagelse for romaer og bekæmpelse af romafjendtlighed på grundlag af en grundig konsekvensanalyse og i systematiske høringer af romaer, (pro-)roma-eksperter og ngo'er fra nationalt og regionalt niveau og navnlig fra græsrodsniveau samt andre interesserede parter såsom Europarådet og FRA; mener, at dette forslag kunne baseres på artikel 19, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde som en passende foranstaltning til bekæmpelse af forskelsbehandling på grundlag af romabefolkningens etniske oprindelse; er af den opfattelse, at den tidligere anvendte henstilling fra Rådet ikke er en fyldestgørende form for retsakt, da den ikke var juridisk bindende og ikke har haft nogen væsentlig positiv indvirkning på romafolket; opfordrer Kommissionen til at tage hensyn til den interne mangfoldighed i romasamfundet inden for de prioriterede områder i forslaget om tiden efter 2020, således at det sikres, at ingen lades i stikken, og opfordrer indtrængende Kommissionen til at anvende betegnelsen »personer med romabaggrund«, når der henvises til grupper af romaer i EU's politikker og drøftelser om tiden efter 2020; bemærker, at romaers lige deltagelse på alle områder af det

Torsdag, den 17. september 2020

offentlige liv, deres politiske deltagelse og sprog, kunst, kultur og historie bør nævnes udtrykkeligt i EU-forslaget om romaer i tiden efter 2020, som supplerende foranstaltninger til de fire vigtigste prioriterede områder, nemlig uddannelse, beskæftigelse, boliger og sundhedspleje;

3. er af den opfattelse, at hovedformålet med forslaget skal være at opnå væsentlige positive virkninger; mener, at forslaget bør kombinere de samfundsøkonomiske aspekter med en rettighedsbaseret tilgang, herunder en plan om at eliminere uligheder med hensyn til boliger, sundhed, beskæftigelse og uddannelse; mener, at forslaget bør omfatte specifikke, sammenlignelige, opnåelige, bindende og tidsafgrænsede mål for at beskytte og forbedre inklusionen af romaer, herunder dem, der tilhører grupper, der udsættes for flere former for forskelsbehandling, såsom unge, kvinder og piger, LGBTI-personer og personer med handicap, for at fremme inklusiv uddannelse, udvikling i den tidlige barndom og for at bekæmpe forskelsbehandling og segregation; mener, at forslaget bør prioritere en rettighedsbaseret strategi i betragtning af den kollektive og strukturelle karakter af forskelsbehandlingen af romaer; understreger, at Kommissionens forslag for tiden efter 2020 bør fokusere på bekæmpelse af fattigdom og romaefjendtlighed, forbedring af levevilkårene og sundhedsforholdene og kombination af en målrettet og integreret tilgang;

4. noterer sig, at det er nødvendigt med en helt anderledes tilgang for at gøre EU's fremtidige inklusionsproces for romaer vellykket og troværdig, idet man skal bevæge sig fra en paternalistisk til en ikke-paternalistisk tilgang, når der udvikles politikker til fordel for romaer; understreger, at den nationale indsats for at fremme inklusion af romaer bør fremskyndes i alle EU-medlemsstater; understreger imidlertid, at der bør fokuseres på lande med en betydelig romabefolkning, hvor en ineffektiv inklusionsproces i forhold til romaer giver makroøkonomiske udfordringer, øger de regionale forskelle og dermed hæmmer den sociale samhørighed i EU; understreger, at EU's støtte til disse lande bør afpasses efter de foreliggende udfordringer, og at der bør lægges større vægt på at sikre effektive politikker og foranstaltninger i disse lande; mener, at forslaget til en strategi for tiden efter 2020 også bør omfatte en ekstern komponent vedrørende kandidatlande og potentielle kandidatlande samt naboskabslande, hvorigennem EU vil kunne støtte disse lande i at udvikle omfattende langsigtede strategier for inklusion af romaer, og med det formål at yde finansiell støtte på områder som uddannelse, sundhed, boliger og beskæftigelse;

5. opfordrer Kommissionen til at styrke forbindelsen mellem EU's generelle finansielle og politiske instrumenter og de målsætninger for den samfundsøkonomiske udvikling og inklusion af romaer, der fremgår af Kommissionens retligt bindende forslag; opfordrer Kommissionen til at mobilisere midler til ligestilling, inklusion og deltagelse for romaer i den flerårige finansielle ramme 2021-2027 og EU's genopretningsplan; insisterer i denne forbindelse på, at enheder, der udsætter romaer for en diskriminerende praksis eller træffer beslutninger eller gennemfører foranstaltninger med en sådan diskrimination til følge, ikke bør være berettiget til finansiering via Unionens budget; opfordrer Kommissionen, medlemsstaterne og udvidelseslandene til at tilpasse de eksisterende almindelige finansielle mekanismer og gøre dem fleksible med henblik på blandet anvendelse af midler i romasamfundene, idet adgang til information, opsøgende aktiviteter, kapacitetsopbygning, levering af teknisk bistand og garantier under processen for ansøgning om finansiering muliggøres; er af den opfattelse, at midler ofte anvendes mest effektivt på lokalt plan af lokale myndigheder og NGO'er, og opfordrer derfor Kommissionen til at øge de midler, der uddeles direkte til dem, og til at inddrage lokale romarepræsentanter i gennemførelsen; mener, at der bør skabes mulighed for mere fleksible krav om samfinansiering for at støtte romacivilsamfundsorganisationer og romavenlige civilsamfundsorganisationer, da mange NGO'er, især fra lokalt niveau, ikke har råd til selv at betale finansielle bidrag, hvilket stiller sig hindrende i vejen for, at NGO'er på græsrodsniveau får adgang til EU-midler; opfordrer Kommissionen til reelt at reagere på bekymringerne om, at der sker stadige indskrænkninger i råderummet for det uafhængige civilsamfund i visse medlemsstater; er foruroliget over, at udbruddet af coronavirus kan føre til nedskæringer i forhold til programmer til fremme af rettigheder og værdier i FFR for 2021-2027, hvilket vil have negative konsekvenser for de civilsamfundsorganisationer, der er forkæmpere for romasamfund, og således påvirke det opsøgende arbejde i forhold til romasamfund; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til effektivt at imødegå denne risiko;

6. opfordrer medlemsstaterne til at supplere den finansielle støtte fra EU for at forbedre romaernes situation; opfordrer medlemsstaterne til at angive, hvilket finansieringsniveau der vil være nødvendigt for at gennemføre de foreslåede foranstaltninger til inklusion af romaer, og til at angive det beløb, der er til rådighed for sådanne foranstaltninger fra det nationale budget og fra EU-budgettet;

7. opfordrer medlemsstaterne til at integrere bedre kortlægningsmetoder i forhold til marginaliserede romasamfund og styrkede finansieringsmekanismer i deres regionale og lokale udviklingsstrukturer og således muliggøre mere målrettede investeringer i marginaliserede romasamfund og en bedre inddragelse af romasamfund i forbindelse med anvendelsen af midler med det formål at sikre, at de tildelte midler når frem til romaerne og bliver anvendt hensigtsmæssigt og ikke misbrugt;

Torsdag, den 17. september 2020

Indsamling af opdelte data

8. understreger, at der er behov for en systematisk indsamling af brugbare data opdelt efter etnicitet og køn, der kan danne grundlag for behovs- og kontekstanalyse og bidrage til fastsættelse af mål og effektindikatorer for at sikre det bedste resultat med hensyn til matchning af behov i forhold til planlægning og budgettering på både nationalt plan og EU-plan; understreger, at kontrafaktuelle konsekvensevurderingsmetoder spiller en vigtig rolle for at reducere afstanden mellem de politiske rammer og gennemførelsen i praksis; minder om, at forskellen mellem ambitionsniveauet og kapaciteten i den struktur, der er til rådighed for at opnå resultater, kan være en alvorlig begrænsning for visse interventioner på grund af manglende databaseret planlægning, utilstrækkelig budgettering og nye uforudsete behov;

9. erindrer om, at Revisionsretten i 2016 konkluderede, at overvågning og vurdering af forløbet i de nationale strategier for inklusion af romaer var en betydelig udfordring for alle besøgte medlemsstater; opfordrer Kommissionen til at udvikle innovative, konsekvensorienterede og databaserede tilgange som direkte input til den næste generation af programmer;

10. opfordrer Kommissionen til at samarbejde med medlemsstaterne om en fælles metode til indsamling og offentliggørelse af data opdelt efter etnisk oprindelse som defineret i EU's direktiv om racelighed, der er frivillig, anonym og sikrer beskyttelse af personoplysninger, selvidentificering og høring af relevante samfund med henblik på at opnå pålidelige, sammenlignelige data i overensstemmelse med de relevante nationale retlige rammer og EU's databeskyttelseslovgivning for at støtte evidensbaserede politikker, forbedre effektiviteten af de strategier og foranstaltninger, der træffes, og identificere strukturelle problemer;

11. opfordrer medlemsstaterne til at anvende alle tilgængelige data med henblik på at fastlægge benchmarks og styre udviklingen af politiske programmer; understreger, at det er af afgørende betydning at afdække romabefolkningens profil og behov mere præcist, herunder i kandidatlandene; understreger, at retningslinjerne fra Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder vil spille en afgørende rolle i denne forbindelse;

Ligelig deltagelse for romaer i beslutningsprocesserne, nationale inklusionsstrategier

12. opfordrer Kommissionen til at indføre en inkluderende mekanisme for at sikre en ligelig inddragelse af romacivilsamfundsorganisationer og romavenlige civilsamfundsorganisationer, eksperter og samfundsaktører på alle niveauer, herunder dem, der er aktive på lokalt og regionalt niveau, under hensyntagen til kønsaspektet både i den politiske debat og i beslutningsprocessen; opfordrer medlemsstaterne til at fremme vælgeruddannelse af romaer og romaers valgdeltagelse;

13. opfordrer Kommissionen til at udvikle en taskforce af romaer på EU-plan for at lette romaernes inklusion inden for forskellige politikområder og give romaer større indflydelse ved at støtte kapacitetsopbygning hos alle aktører, der er involveret i forvaltningen og gennemførelsen af EU's romapolitik og de nationale romapolitikker, på en substantiel, værdig, upartisk, inklusiv og gennemsigtig måde; opfordrer medlemsstaterne til at gøre det samme, når de udarbejder deres egne nationale strategier for inklusion af personer med romabaggrund for tiden efter 2020; understreger, at lokale og regionale aktører, herunder NGO'er, aktivister, lokale eksperter, regionale eksperter, medlemmer af romasamfundet, personer, der er udsat for romafjendtlighed, i væsentlig grad skal inddrages i udviklingen, gennemførelsen og overvågningen af de nationale inklusionsstrategier og andre offentlige politikker over for personer med romabaggrund, således at romaers deltagelse bliver en bindende fælles kvalitetsstandard for den fremtidige ramme og de nationale inklusionsstrategier;

14. opfordrer medlemsstaterne til at udarbejde nationale strategier for inklusion af personer med romabaggrund for tiden efter 2020 — disse strategier skal være ledsaget af en omfattende fælles vurderingsramme og have et passende foruddefineret budget, der er integreret i de nationale, regionale og lokale budgetter, som underkastes periodisk revision og evaluering, og som afspejler omfanget af romaers behov for social inklusion; understreger, at inklusion af personer med romabaggrund skal være blandt prioriteterne, når der fastlægges lokale, regionale og nationale budgetter; opfordrer medlemsstaterne til at medtage bekæmpelsen af romafjendtlighed i en horisontal tilgang i deres nationale inklusionsstrategier inden for alle områder af det offentlige liv; opfordrer Kommissionen til i de landespecifikke henstillinger at medtage en vurdering af de fremskridt, der er gjort med hensyn til at nå målene i de nationale inklusionsstrategier;

Romafjendtlighed og intersektionel forskelsbehandling

15. gentager sin holdning og sine henstillinger, der blev fremsat i Parlamentets beslutning af 25. oktober 2017 om aspekter vedrørende grundlæggende rettigheder for integrationen af romaer i EU: bekæmpelse af romafjendtlighed; opfordrer i lyset af de begrænsede foranstaltninger, der hidtil er blevet iværksat, Kommissionen til at indarbejde disse henstillinger i sit forslag for tiden efter 2020 om lighed, inklusion og deltagelse for romaer og bekæmpelse af romafjendtlighed, navnlig henstillinger, som vedrører romafjendtlighed samt sandhed og forsoning, eftersom disse henstillinger er en hjørnesteen i opbygningen af et stærkt og inklusivt samfund; afviser på det kraftigste den politiske fortælling og populisme, der går ud på at basere regeringspolitik på tilskyndelse til romafjendtlighed og diskrimination eller

Torsdag, den 17. september 2020

segregation både direkte og indirekte; er af den opfattelse, at sådanne politiske handlinger er i strid med ikke blot de nationale forfatninger, men også de grundlæggende rettigheder og værdier i EU-traktaterne; opfordrer derfor Kommissionen til straks at gribe ind ved at indlede traktatbrudsprocedurer, når der er risiko for en overtrædelse af EU-retten;

16. opfordrer medlemsstaterne til officielt at anerkende romafjendtlighed som en særlig form for racisme mod romaer;

17. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at tackle romafjendtlighed på de centrale områder i forslaget om strategien for tiden efter 2020 i forhold til romafolket og kræver effektive europæiske og nationale lovgivningsmæssige og politiske foranstaltninger til håndtering af dette fænomen både i medlemsstaterne og udvidelseslandene; mener, at kampen mod romafjendtlighed er et horisontalt anliggende, og at det bør tages i betragtning inden for alle EU-politiske områder, også med hensyn til nye teknologier; opfordrer medlemsstaterne til at sikre, at nye teknologier, der er udformet og anvendes af de retshåndhævende myndigheder, ikke skaber risiko for forskelsbehandling af racemæssige og etniske mindretal; opfordrer Kommissionen til yderligere at integrere de nationale ligestillingsorganers arbejde i udviklingen og gennemførelsen af den fremtidige politiske ramme; opfordrer endvidere Kommissionen til at udvikle stærkere synergier mellem de nationale ligestillingsorganer og de nationale romakontaktpunkter for at bekæmpe romafjendtlighed; opfordrer medlemsstaterne til at sikre, at ligestillingsorganerne reelt er uafhængige, og at de har mandat og de nødvendige ressourcer til at udføre deres opgaver i forbindelse med at fremme og beskytte de grundlæggende rettigheder, også for personer med romabaggrund; mener, at ligestillingsorganer er de rette institutioner til at indsamle data og påpege tendenser vedrørende romafjendtlighed og videreformidle dem på europæisk plan;

18. opfordrer medlemsstaterne til at sikre lige adgang til retfærdighed og lighed for loven for romaer; opfordrer medlemsstaterne til at beskytte romaer mod trusler fra højreekstremistiske grupper, efterforske tilfælde af magtmisbrug fra politiets side og sikre romaers deltagelse i retshåndhævende myndigheder og sikkerhedsstyrker;

19. opfordrer medlemsstaterne til at vedtage retningslinjer og udvikle kurser til politiet mod uforholdsmæssig kriminalisering af personer med romabaggrund, etnisk profilering, overdrevne procedurer for standsning og visitering, uopfordrede razziaer mod romabopladser, vilkårlig beslaglæggelse og ødelæggelse af ejendom, overdreven magtanvendelse under anholdelser, overfald, trusler, ydmygende behandling, fysiske overgreb og nægtelse af rettigheder under politiafhøringer og varetægtsfængslinger samt utilstrækkelig opfølgning af forbrydelser begået mod romaer, idet der kun ydes beskeden eller ingen assistance, beskyttelse (eksempelvis i sager om menneskehandel eller til ofre for vold i hjemmet) eller efterforskning af forbrydelser, som anmeldes af romaer (navnlig hadforbrydelser); opfordrer medlemsstaterne til at sikre, at de kompetente myndigheder foretager en fuldstændig efterforskning af sådanne sager; opfordrer medlemsstaterne til at tilvejebringe passende retsmidler;

20. støtter Europarådets erklæringer om, at hadefulde tale online kræver yderligere undersøgelser og tiltag med henblik på regulering og nye metoder til at bekæmpe retorik af denne art såsom teknologier til alternative narrativer og faktatjek;

21. opfordrer medlemsstaterne til at sikre en effektiv praktisk gennemførelse og håndhævelse af direktivet om racelighed og sikre en effektiv håndhævelse af rammeafgørelsen om racisme og fremmedhad med henblik på at bekæmpe vedvarende romafjendtlighed; gentager sin opfordring til Rådet om at genåbne forhandlingerne om det horisontale direktiv til bekæmpelse af forskelsbehandling, da dette er en forudsætning for at opnå lighed i EU;

22. opfordrer endvidere medlemsstaterne til at styrke deres bestræbelser på at bekæmpe forskelsbehandling, hadefulde tale og hadforbrydelser i den nationale lovgivning og EU-lovgivningen om bekæmpelse af forskelsbehandling, navnlig med hensyn til at overvåge berørte romaofres situation og yde retslig bistand;

23. minder om medlemsstaternes forpligtelse i henhold til direktivet om racelighed til at udpege et specialiseret organ for fremme af ligebehandling af alle uden forskelsbehandling på grundlag af race og etnisk oprindelse;

24. mener, at EU og medlemsstaterne bør træffe foranstaltninger vedrørende situationen og rettighederne for personer, der risikerer at blive udsat for flere former for forskelsbehandling i EU, navnlig kvinder, LGBTI-personer og personer med handicap;

25. minder om den kritiske rolle, som medierne spiller med hensyn til at mindske romafjendtlige holdninger gennem en ikke-diskriminerende dækning af mindretal;

Torsdag, den 17. september 2020

Sundhed

26. opfordrer medlemsstaterne til at udvikle foranstaltninger til forbedring af romaers adgang til forebyggende og helbredende sundhedspleje af høj kvalitet og til overkommelige priser, herunder seksuel og reproduktiv sundhedspleje, navnlig for kvinder, børn, ældre og personer med handicap; gentager, at et centralt element i denne forbindelse er at forbedre adgangen til sundhedstjenester — både ved at fremme den fysiske adgang og ved at fjerne uhåndgribelige barrierer i form af fordomme og racisme;

27. opfordrer medlemsstaterne til at afsætte tilstrækkelige midler til at forbedre den generelle sundhedstilstand i romasamfundene gennem sundheds- og seksualundervisning, mobile sundhedsscreeninger i segregerede områder, sundhedsfremmende undervisningskampagner om forebyggelse og ved at uddanne personalet i sundhedssektoren og den sociale sektor i mangfoldighed, hvilket bidrager til at tilpasse EU's sundhedssystemer til mangfoldighed;

28. fordømmer på det kraftigste den etniske segregation af romakvinder i sundhedsfaciliteter for mødre; opfordrer medlemsstaterne til straks at forbyde alle former for etnisk segregation i sundhedsfaciliteter, herunder i forbindelse med sundhedspleje for mødre;

29. opfordrer medlemsstaterne til at sikre effektive og rettidige retsmidler for alle, der har overlevet tvangssterilisation, herunder gennem indførelse af effektive erstatningsordninger;

Lige og retfærdig adgang til uddannelse, romaernes kunst, sprog og kultur

30. opfordrer Kommissionen til at udforme nye finansieringsværktøjer eller delprogrammer, der supplerer medlemsstaternes foranstaltninger til målrettet og skræddersyet støtte til uddannelse af høj kvalitet til romaelever fra 3 år, som lever i ekstrem fattigdom og ikke har adgang til eksisterende og fremtidige EU-initiativer til finansiering af uddannelse og social inklusion, såsom Erasmus +, børnegarantien eller Den Europæiske Socialfond Plus;

31. noterer sig, at der i visse medlemsstater i løbet af de seneste år kun er gjort begrænsede fremskridt for så vidt angår uddannelsen af socialt dårligt stillede romabørn, hvilket især skyldes manglen på politisk vilje og romaefjendtlighed, der forårsager, at forskellen mellem uddannelsesresultater blandt elever og studerende med og uden romabaggrund forbliver høj; minder om, at det er af afgørende betydning at sikre, at romabørn får en ligeværdig start i livet for at forhindre, at fattigdom går i arv fra generation til generation; opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at anvende en holistisk tilgang på tværs af alle politikområder og til at sætte uddannelsen af romabørn højt på regeringernes dagsordener;

32. henstiller, at uddannelsen af sårbare romaelever bør påbegyndes så tidligt som muligt under hensyntagen til de særlige forhold, der gør sig gældende i de enkelte medlemsstater, ved at inddrage dem i økonomisk overkommelige, tilgængelige og inklusive førskole- og børnepasningsordninger; opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at udvikle og implementere strategier og programmer, der har til formål at fremme romaers adgang til børnepasningsmuligheder, skoler og universiteter, hvilket er en betingelse for personlig og karrieremæssig udvikling, og minder om, at eksterne skoleaktiviteter, såsom sportslige eller kunstneriske aktiviteter, er fremragende midler til at fremme inklusion;

33. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre tilstrækkelig finansiering til NGO'er, der tilvejebringer sådanne aktiviteter, da disse aktiviteter er afgørende for at skabe et miljø og vilkår, hvor børn fra alle baggrunde har lige muligheder; mener, at udveksling af god praksis mellem medlemsstaterne også er af afgørende betydning på dette område;

34. er især bekymret over det høje niveau af segregation af romabørn i skolerne og den diskriminerende praksis med at placere romabørn i skoler for børn med mentale handicap, som fortsat findes i nogle medlemsstater; opfordrer indtrængende de berørte medlemsstater til at sætte en stopper for sådanne praksisser i overensstemmelse med den gældende lovgivning mod forskelsbehandling; opfordrer medlemsstaterne til at prioritere foranstaltninger til at fjerne enhver form for segregation af romaelever i skoler eller klasser i overensstemmelse med Rådets henstilling fra 2013 ved at gennemføre en bred vifte af foranstaltninger, der aktivt inddrager lokale interessenter, navnlig romaforældre og -børn og lokale organisationer, og ved at udvikle oplysningsaktiviteter;

35. opfordrer medlemsstaterne til at sikre, at alle skoler og undervisningsinspektører faktisk opfylder deres juridiske forpligtelse til at afskaffe segregation i skolen og til at forpligte sig til hvert år at indsamle og offentliggøre oplysninger om situationen med hensyn til segregation i skolen på alle niveauer, herunder ved at straffe dem, der ikke overholder reglerne; opfordrer medlemsstaterne til at udveksle god praksis såsom at oprette, udruste og give ressourcer til en ministeriel desegregationskommission med henblik på at støtte skoler, der ønsker at bekæmpe segregation, og straffe dem, der ikke

Torsdag, den 17. september 2020

overholder reglerne (ÆF 251); minder om, at Kommissionen har indledt tre traktatbrudsprocedurer om segregering af romabørn; er af den opfattelse, at der de seneste år ikke har været tegn på forbedring på trods af Kommissionens bestræbelser; opfordrer derfor Kommissionen til at tage yderligere skridt og om nødvendigt indbringe disse sager for Domstolen;

36. minder om det presserende behov for at inddrage romaforældre i hvert enkelt trin af deres børns skolegang; opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at udvikle programmer, der har til formål at inddrage romaforældre i processen med deres børns skolegang og uddannelsesmæssige og personlige udvikling; understreger, at medlemsstaternes evne til at sikre, at romaforældre inddrages, i høj grad afhænger af mange faktorer, både samfundsmæssige og økonomiske, og anmoder om, at der ydes særlig støtte — med hensyn til integreret sundhed, skolemad og beklædning — til romafamilier, der står over for økonomiske, sociale, medicinske og boligmæssige problemer; mener, at der bør skabes nye muligheder for børn, der har forladt skolen og/eller er analfabeter og mangler grundlæggende færdigheder, så de kan fortsætte deres uddannelse; opfordrer medlemsstaterne til at gøre fuld brug af Den Europæiske Fond for Bistand til de Socialt Dårligst Stillede i denne henseende;

37. opfordrer EU's medlemsstater til at sikre romabørn lige adgang til uddannelse af høj kvalitet, herunder gennem undervisning i lokalsamfundet og muligheder for livslang læring; opfordrer medlemsstaterne til at behandle aspekterne respekt for mangfoldighed, interkulturel forståelse og menneskerettigheder på strukturel vis i skolernes læseplaner og medierne og at medtage uddannelse i menneskerettigheder, lederskab og demokratisk medborgerskab samt romaernes historie i skolernes læseplaner og formidle og udbrede universitetsprogrammer for romaer på europæisk plan;

38. opfordrer medlemsstaterne til at udforme love og politiske foranstaltninger, der har til formål at sikre retsmidler til alle romabørn, der er blevet fejldiagnosticeret og placeret i specialskoler eller klasser og skoler kun med romaer på grund af deres etniske oprindelse og derfor er blevet frataget grundlæggende rettigheder og muligheder for uddannelse af høj kvalitet og gode job;

39. er af den opfattelse, at covid-19 har gjort den aktive brug af informations- og kommunikationsteknologier (IKT) og -metoder nødvendig; understreger imidlertid, at pandemien afslørede en utilstrækkelig forberedelse på den digitale omstilling, da mange familier med romabaggrund og deres skoler ikke er udstyret med tilstrækkelige IKT-værktøjer og -færdigheder og ofte ikke har råd til elektricitet og digital opkobling; mener, at besiddelse af et IKT-apparat er det altafgørende element i digital uddannelse, og opfordrer derfor indtrængende Kommissionen til at oprette en pulje af IKT-værktøjer og fordele dem mellem de mest sårbare familier og børn for således at give dem de grundlæggende værktøjer til fjernundervisning og forberede dem til den digitale tidsalder; mener, at adgang til internettet og IKT-færdigheder er en hjørnesten i den kommende digitale tidsalder for alle borgere og som sådan også er af afgørende betydning for at styrke romaers indflydelse og status; opfordrer derfor Kommissionen til at indføre bestemmelser vedrørende internetadgang i forslaget for perioden efter 2020; opfordrer medlemsstaterne til at tilføje IKT-færdigheder i deres læseplaner for børn fra en tidlig alder og investere i programmer for digitale færdigheder, der kan støtte romabørn;

40. opfordrer medlemsstaterne til at fremme romaernes sprog, kultur og historie i skolernes læseplaner, på museer og i andre kulturelle og historiske udtryksformer og til at anerkende romakulturens bidrag som en del af den europæiske kulturarv; opfordrer medlemsstaterne til at udvikle sammenhængende og konsekvente foranstaltninger med passende budgetter til at stimulere, støtte og fremme romaernes kunst og kultur, forske i og bevare den traditionelle romakulturs materielle og immaterielle kulturarv og genoplive og fremme traditionelle romahåndværk;

Kvalitet og økonomisk overkommelige boliger, miljømæssig retfærdighed

41. understreger, at en bolig ikke er en handelsvare, men en nødvendighed, uden hvilken folk ikke kan deltage fuldt ud i samfundet og få adgang til grundlæggende rettigheder; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at indarbejde anbefalingerne fra Europarådets menneskerettighedskommissærs rapport med titlen »ECSR — The Right to affordable housing, Europe's neglected duty« (Den Europæiske Komité for Sociale Rettigheder — Retten til en bolig til en overkommelig pris, Europas forsømte pligt), idet der lægges særlig vægt på at sikre, at alle medlemsstater straks accepterer at være bundet af artikel 31 i den reviderede europæiske socialpakt, der omhandler retten til en bolig, og til at øge investeringer i socialt og økonomisk overkommeligt boligbyggeri for at udrydde overdrevent høje boligudgifter, navnlig blandt marginaliserede grupper;

42. opfordrer kraftigt medlemsstaterne til at sikre, at romaer registreres behørigt ved hjælp af identitetspapirer og fødselsattester, og at deres ejendom (jord og bolig) ligeledes registreres, og til at sikre mere fleksible juridiske og administrative procedurer for fremtiden;

Torsdag, den 17. september 2020

43. opfordrer medlemsstaterne til at minimere virkningerne af covid-19-pandemien i romaernes overbefolkede og umenneskelige boligforhold ved at legalisere deres uformelle bosættelser og investere i infrastruktur og forbedring af boligforholdene i nyligt legaliserede uformelle bosættelser;

44. opfordrer medlemsstaterne til at indføre en omfattende mekanisme til sikring af, at forskelsbehandling og overgreb mod romaer på boligområdet forebygges og straffes, til at sætte ind over for problemet med hjemløshed og stille tilstrækkelige og passende bopladser til rådighed for ikkefastboende romaer; opfordrer medlemsstaterne til at forhindre yderligere tvangsudsættelser af romaer ved at sikre, at en sådan praksis altid finder sted i fuld overensstemmelse med folkeretten, EU-lovgivningen og national lovgivning; opfordrer medlemsstaterne til at sikre, at de berørte personer får et rimeligt varsel og tilstrækkelige oplysninger, og påpeger, at ingen udsættelser bør ske uden en erstatning i form af standardboliger, økonomisk overkommelige boliger af høj kvalitet, der er økonomisk overkommelige, i et desegregeret område med adgang til offentlige ydelser; understreger det akutte behov for offentlige investeringer for at afhjælpe segregation; opfordrer medlemsstaterne til at fremme geografisk desegregation og påpeger, at geografisk isolation og boligsegregation holder medlemmer af etniske minoritetsgrupper væk fra anstændige job, uanset deres kvalifikationsniveau; bemærker, at det er afgørende at finde løsninger på udsættelsesproblemet ved at involvere forskellige institutioner, mens handlinger, der er rettet mod romaboliger, skal integreres i de bredere nationale aktiviteter og lovforslag, der fokuserer på sociale boliger eller støtteprogrammer;

45. minder om, at virkningerne af covid-19-udbruddet hovedsageligt kan mærkes af de socialt dårligst stillede, herunder romasamfundene, i hele EU, og beklager, at romasamfundene udsættes yderligere for forskelsbehandling og marginalisering på grund af coronaviruspandemien; opfordrer medlemsstaterne til under covid-19-krisen akut at vedtage foranstaltninger til at afhjælpe manglen på vand, ordentlige sanitære forhold, elektricitet og nødvendig infrastruktur i fattige romasamfund; opfordrer medlemsstaterne til at inkludere romabosættelser fuldt ud i desinfektionsforanstaltninger, til at forbyde annullering af grundlæggende offentlige tjenesteydelser under pandemien, til at overveje at yde støtte til forbrugsomkostningerne for de mest sårbare og folk med mistet indtægt eller standse betalingerne, indtil perioden for genopretningsplanen ophører, til at yde økonomisk støtte til enlige forældre/enlige mødre til børnepasning samt til betaling af husleje og andre husholdningsudgifter for at afhjælpe de økonomiske problemer, navnlig på baggrund af tabet af arbejdspladser;

46. opfordrer til gennemførelse på EU-plan af Århuskonventionen, der knytter miljømæssige rettigheder og menneskerettigheder sammen; anbefaler, at miljømæssige uretfærdigheder medtages i forslaget for perioden efter 2020, og opfordrer Kommissionen til at afhjælpe de forskellige former for miljømæssig forskelsbehandling;

Romakvinder og -piger

47. understreger behovet for at prioritere kønsaspektet og kønssensitive politikker og bekæmpe vold (herunder menneskehandel); opfordrer indtrængende alle medlemsstater, der endnu ikke har ratificeret Istanbulkonventionen, til at gøre det hurtigst muligt; bemærker, at fremtidige politikker skal anerkende disse forskelle og tage hånd om dem ved at stille specifikke tiltag og særlige former for støtte til rådighed for romakvinder; understreger, at romakvinder og -piger ofte udsættes for flere former for forskelsbehandling, og at der derfor bør planlægges særlige foranstaltninger til styrkelse af deres indflydelse og status;

48. opfordrer medlemsstaternes regeringer, lokale myndigheder og, hvor det er relevant, EU-institutionerne til at inddrage romakvinder gennem kvindeorganisationer og relevante interessenter i udarbejdelsen, gennemførelsen, evalueringen og overvågningen af de nationale strategier for romaernes inklusion og til at skabe forbindelser mellem ligestillingsorganer, kvinderettighedsorganisationer og strategier for social inklusion med henblik på at opbygge tillid i lokalsamfundene og sikre opmærksomhed på lokale forhold;

49. opfordrer medlemsstaterne til at sikre, at et særligt kapitel om kvinders rettigheder og ligestilling medtages i deres nationale inklusionsstrategier, og at foranstaltninger til integration af ligestillingsaspektet, der sigter mod at fremme kvinders rettigheder og ligestillingsperspektivet, anvendes i hver del af strategierne og navnlig i forbindelse med fordelingen af midlerne i overensstemmelse med Rådets konklusioner om en EU-ramme for nationale strategier for romaernes integration, hvori det understreges, at det er nødvendigt at anvende et kønsperspektiv i alle politikker og foranstaltninger til fremme af romaernes inklusion; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at vurdere, om politikkerne opnår de ønskede forbedringer for romakvinder og -piger, og til at træffe foranstaltninger, hvis der ikke sker nok fremskridt;

Torsdag, den 17. september 2020

50. opfordrer medlemsstaterne til at udforme foranstaltninger til at støtte romakvinder i den fulde udfoldelse af deres potentiale og muligheder for at handle som uafhængige, selvsikre og frigjorte aktive borgere; opfordrer medlemsstaterne til at udvide de obligatoriske sundheds- og skolemæglingssystemer til alle romasamfund, sikre, at der er en mægler for hver 500 personer, og afsætte tilstrækkelige midler til og støtte systemerne, så mæglerne får en mere fremtrædende rolle i inklusionsprocessen;

51. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at inddrage romapiger og -kvinder mere eksplicit i aktive arbejdsmarkedspolitikker, herunder hvad angår ungdomsgarantien;

52. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre, at romakvindes og -børns grundlæggende rettigheder overholdes, og til — bl.a. gennem bevidstgørelseskampagner — at sikre, at romakvinder og -piger gøres bevidste om deres rettigheder i henhold til den eksisterende nationale lovgivning om kønsligestilling og forskelsbehandling, og til yderligere at bekæmpe patriarkalske og sexistiske traditioner;

Arbejdsformidlingstjenester af høj kvalitet

53. opfordrer medlemsstaterne til at sikre arbejdsformidlingstjenester af høj kvalitet for unge romaer, herunder dem, der ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse, og som kæmper med ekstrem fattigdom;

54. opfordrer Kommissionen til at fremlægge en meddelelse om vejledninger og standarder for ikkediskriminerende ansættelsespolitikker til medlemsstater og arbejdsgivere, inklusive anbefalinger om vedtagelse af ligestillingsplaner på virksomhedsniveau og i kollektive sektoroverenskomster samt implementering af taskforcer, der sætter fokus på mangfoldighed på arbejdspladsen, herunder bekæmpelse af stereotyper, fordomme og negative holdninger, forebyggelse af forskelsbehandling i forbindelse med ansættelse, forfremmelse, løn og adgang til uddannelse; understreger, at disse ligestillingsplaner også skal bruges til at fremme etnisk og kulturel mangfoldighed på arbejdspladsen, til at udvikle interne regler mod racisme, racismerelateret forskelsbehandling og chikane på arbejdspladsen, til at overvåge og gennemgå ansættelse, forfremmelse og fastholdelse af arbejdskraft ud fra ligestillingsområder, med henblik på at påvise direkte eller indirekte diskriminerende praksisser, og til at vedtage korrigerende foranstaltninger for at mindske ulighederne inden for hvert af disse områder og, med henblik herpå, at indsamle data om ligestilling under hensyntagen til standarderne for privatlivsrettigheder og grundlæggende rettigheder;

55. fremhæver, at de mest kritiske punkter, der skal tackles for så vidt angår beskæftigelsen af romaer, vedrører effektiv overgang fra uddannelse til det åbne arbejdsmarked; fremhæver betydningen af at tackle forskellige former for sort arbejde, forskelsbehandling fra arbejdsgivernes side, og at skabe overensstemmelse mellem efterspørgsel og udbud af arbejdskraft;

56. opfordrer Kommissionen til at gøre alvor af sin hensigt om at vedtage en handlingsplan for gennemførelse af den europæiske søjle for sociale rettigheder, og til at indføre integration af romaer som en indikator på den sociale resultattavle; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til sikre romaer adgang til anstændigt arbejde, rimelige lønninger og arbejdsforhold og til at garantere, at de sociale sikringsordninger og sociale tjenesteydelser er tilstrækkelige og tilgængelige, og at de bruges af alle potentielle støttemodtagere og inkluderer universel sygesikring uden forskelsbehandling, mindsteindkomstordninger og pensionsrettigheder;

o

o o

57. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet og Kommissionen, medlemsstaternes og kandidatlandenes regeringer og parlamenter, medlemsstaternes og kandidatlandenes subnationale parlamenter og råd, Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder, Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa, Det Europæiske Regionsudvalg, Europarådet og De Forenede Nationer.

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0230

Forberedelse af det ekstraordinære møde i Det Europæiske Råd med fokus på den farlige eskalering og Tyrkiets rolle i det østlige Middelhavsområde**Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om forberedelse af det ekstraordinære møde i Det Europæiske Råd med fokus på den farlige optrapning og Tyrkiets rolle i det østlige Middelhav (2020/2774(RSP))**

(2021/C 385/11)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til sine tidligere beslutninger om Tyrkiet, særlig beslutning af 24. november 2016 ⁽¹⁾, om forbindelserne mellem EU og Tyrkiet, af 27. oktober 2016 om situationen for journalister i Tyrkiet ⁽²⁾, af 8. februar 2018 om den aktuelle menneskerettighedssituation i Tyrkiet ⁽³⁾, af 13. marts 2019 om Kommissionens 2018-rapport om Tyrkiet ⁽⁴⁾ og af 19. september 2019 om situationen i Tyrkiet, navnlig for så vidt angår fjernelsen af folkevalgte borgmestre ⁽⁵⁾, og af 13. november 2014 om Tyrkiets handlinger, der skaber spændinger i Cyperns eksklusive økonomiske zone ⁽⁶⁾,
- der henviser til sin forhandling den 9. juli 2020 om stabilitet og sikkerhed i det østlige Middelhavsområde og Tyrkiets negative rolle,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 29. maj 2019 om EU's udvidelsespolicy (COM(2019)0260) og det ledsagende arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene (SWD(2019)0220),
- der henviser til de tidligere erklæringer fra næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (NF/HR) om Tyrkiets boreaktiviteter i det østlige Middelhavsområde, navnlig erklæring af 16. august 2020 om Tyrkiets genoptagede boreaktiviteter i det østlige Middelhavsområde; der henviser til de bemærkninger, han fremsatte på pressekonferencen efter sit møde med den tyrkiske udenrigsminister, Mevlut Çavuşoğlu, den 6. juli 2020, de bemærkninger, han fremsatte efter sit møde med den græske forsvarsminister, Nikolaos Panagiotopoulos, den 25. juni 2020 og de bemærkninger, han fremsatte efter sit møde med den cypriotiske udenrigsminister, Nikos Christodoulides, den 26. juni 2020,
- der henviser til de relevante konklusioner fra Rådet og Det Europæiske Råd om Tyrkiet og navnlig til Det Europæiske Råds konklusioner af 19. august 2020 om det østlige Middelhavsområde, til Rådets konklusioner af 27. februar 2020 om Tyrkiets ulovlige boringer i det østlige Middelhavsområde og til Rådets konklusioner af 17.-18. oktober 2019 om Tyrkiets ulovlige boreaktiviteter i Cyperns eksklusive økonomiske zone,
- der henviser til erklæringerne af 15. maj 2020 og 14. august 2020 fra EU's udenrigsministre om situationen i det østlige Middelhavsområde,
- der henviser til resultaterne af det uformelle møde mellem EU's udenrigsministre (Gymnich) den 28. august 2020,
- der henviser til NATO-traktaten fra 1949 og til NATO's generalsekretærs erklæring af 3. september 2020,
- der henviser til Ajaccio-erklæringen efter det syvende topmøde mellem Unionens sydlige medlemslande (MED7) af 10. september 2020,
- der henviser til den relevante internationale sædvaner og til De Forenede Nationers havretskonvention (UNCLOS) fra 1982, som såvel Grækenland og Cypern som Den Europæiske Union er parter i, samt til FN-pagten,

⁽¹⁾ EUT C 224 af 27.6.2018, s. 93.

⁽²⁾ EUT C 215 af 19.6.2018, s. 199.

⁽³⁾ EUT C 463 af 21.12.2018, s. 56.

⁽⁴⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0200.

⁽⁵⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2019)0017.

⁽⁶⁾ EUT C 285 af 5.8.2016, s. 11.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til Romstatutten, Den Internationale Domstols grundlæggende dokumenter og den præcedens, som dens retspraksis udgør,
- der henviser til forretningsordenens artikel 132, stk. 2 og 4,
- A. der henviser til, at det østlige Middelhav, der er et område af strategisk betydning for EU og et centralt område for fred og stabilitet i hele Middelhavsområdet og Mellemøsten, i mange år har været præget af en lang række tvister af politisk, økonomisk og geostrategisk karakter; der henviser til, at optrapningen af spændingerne i det østlige Middelhavsområde næres af ensidige foranstaltninger fra Tyrkiets side, herunder militære aktioner, manglen på en inklusiv diplomatisk dialog og de forgæves bestræbelser på at mægle i konflikten;
- B. der henviser til, at Tyrkiet siden opdagelsen af offshore naturgasreserver i begyndelsen af 2000'erne har udfordret sine naboer med hensyn til folkeretten og afgrænsningen af deres eksklusive økonomiske zoner; der henviser til, at opdagelsen af betydelige gasreserver i Middelhavet, herunder opdagelsen af gasfeltet Leviathan i 2010, efterfulgt af gasfeltet Zohr i 2015 ud for Egyptens kyst, som er den største forekomst af naturgas, der nogensinde er fundet i Middelhavet, udløste interesse i regionen og førte til yderligere undersøgelses- og boreaktiviteter i 2018 og 2019;
- C. der henviser til, at Tyrkiet ikke har undertegnet UNCLOS, som Grækenland og Cypern er part i, på grund af den igangværende maritime tvist om afgrænsningen af en EEZ; der henviser til, at udviklingen af havretten, som i sig selv er kompleks, fortolkes forskelligt af Grækenland og Tyrkiet; der henviser til, at begge parter hver især hævder, at den anden parts fortolkning af søretten er i strid med folkeretten, og at den anden parts aktiviteter er ulovlige; der henviser til, at ovennævnte strid om afgrænsningen af EEZ'er og kontinentalsoklen mellem Tyrkiet på den ene side og Grækenland på den anden side er forblevet uløst siden november 1973;
- D. der henviser til, at Tyrkiet er et kandidatland og en vigtig partner for EU, og at det som kandidatland forventes at opretholde de højeste standarder for demokrati, respekt for menneskerettighederne og retsstatsprincippet, herunder overholdelse af internationale konventioner; der henviser til, at EU er klart og fast besluttet på at forsvare EU's interesser ved at vise sin urokkelige støtte og solidaritet med Grækenland og Cypern og opretholde folkeretten;
- E. der henviser til, at Tyrkiets ulovlige efterforskning og boring i det østlige Middelhavsområde resulterer i en voldsom og farlig militarisering af det østlige Middelhav og således udgør en alvorlig trussel mod freden og sikkerheden i hele regionen; der henviser til, at Frankrig for at støtte Grækenland og Cypern den 12. august 2020 indsatte to flådefartøjer og jagerfly i området og den 26. august 2020 deltog i militærøvelser sammen med Grækenland, Cypern og Italien;
- F. der henviser til, at tyrkiske krigsskibe den 10. juni 2020 udviste en ekstremt fjendtlig adfærd over for et fransk flådefartøj, da dette inden for rammerne af NATO-missionen Sea Guardian anmodede om tilladelse til at inspicere et tyrkisk fartøj, som mistænktes for at overtræde FN's våbenembargo mod Libyen; der henviser til, at Grækenland siden januar 2020 har registreret over 600 krænkelse af dets luftrum fra det tyrkiske luftvåbens side; der henviser til, at disse aktiviteter i Tyrkiet ledsages af en stadig mere fjendtlig retorik over for både Grækenland og Cypern, andre EU-medlemsstater og EU selv;
- G. der henviser til, at de sonderende drøftelser mellem Grækenland og Tyrkiet har ligget stille siden marts 2016; der henviser til, at både den græske premierminister og den tyrkiske præsident udviste positive takter med hensyn til de bilaterale forbindelser efter deres møde i september 2019 i FN's Generalforsamling og i december med hensyn til en genoptagelse af den politiske dialog, hvorefter højtstående embedsmænd mødtes i Ankara i januar 2020, og tillidsskabende foranstaltninger blev drøftet i Athen i februar 2020;
- H. der henviser til, at regeringerne i Cypern, Egypten, Grækenland, Israel, Italien, Jordan og Den Palæstinensiske Myndighed i januar 2019 etablerede Eastern Mediterranean Gas Forum, der er et multinationalt organ, der har til opgave at udvikle et regionalt gasmarked og en ressourceudviklingsmekanisme; der henviser til, at dette er blevet kritiseret af Tyrkiets udenrigsministerium, som hævder, at det har til formål at udelukke Ankara fra regionalt samarbejde og samordning på gasmarkedet;
- I. der henviser til, at Tyrkiet og den libyske nationale samlingsregering undertegnede et aftalememorandum i november 2019 om fastlæggelse af en ny havaafgrænsning mellem de to lande på trods af, at de ikke har nogen tilstødende eller modsatte kyster; der henviser til, at aftalememorandumet mellem Tyrkiet og Libyen om afgrænsningen af maritime jurisdiktioner i Middelhavet krænker tredjestaters suveræne rettigheder, ikke er i overensstemmelse med havretten og ikke kan have retsvirkninger for tredjestater. der henviser til, at dette aftalememorandum, hvis det anvendes, effektivt vil trække en skillelinje mellem den østlige og den vestlige del af Middelhavet og dermed true den maritime sikkerhed;

Torsdag, den 17. september 2020

- J. der henviser til, at Tyrkiet den 20. april 2020 sendte boringsskibet Yavuz, ledsaget af et tyrkisk flådefartøj, ind i Cyperns eksklusive økonomiske zone; der henviser til, at Tyrkiet den 30. juli 2020 sendte det seismiske undersøgelsesskib Barbaros, ledsaget af et tyrkisk flådefartøj, ind i Cyperns eksklusive økonomiske zone; der henviser til, at Tyrkiet den 10. august 2020 sendte undersøgelsesfartøjet Oruç Reis, ledsaget af 17 flådefartøjer ind i græsk farvand for at kortlægge havområder med henblik på mulige olie- og gasboringer i et område, hvor også Tyrkiet hævder at have jurisdiktion; der henviser til, at Grækenland reagerede ved at sende sine egne krigsskibe ud for at opspore de tyrkiske fartøjer, hvoraf den ene kolliderede med et græsk skib; der henviser til, at Tyrkiet den 31. august 2020 på ny forlængede Oruç Reis' undersøgelsesaktiviteter i det østlige Middelhavsområde indtil den 12. september 2020; der henviser til, at Tyrkiets flådeindberetning (NAVTEX) vedrører et område, der ligger inden for Grækenlands kontinentalsokkel; der henviser til, at disse tyrkiske aktiviteter har medført en betydelig forværring af forbindelserne mellem Grækenland og Tyrkiet;
- K. der henviser til, at efter udløbet af NAVTEX for farvandet mellem Tyrkiet, Cypern og Kreta, der blev udstedt den 10. august 2020, sendes Tyrkiets seismiske forskningsfartøj Oruç Reis tilbage den 13. september 2020 til farvandene omkring den sydlige provins Antalya efter flere forhandlingsbestræbelser, et træk der kan bidrage til at mindske spændingerne mellem Ankara og Athen;
- L. der henviser til, at der i november 2019 blev etableret en ramme af restriktive foranstaltninger som reaktion på Tyrkiets ulovlige boreaktiviteter i det østlige Middelhav, efter at Rådet gentagne gange havde givet udtryk for sin bekymring og kraftigt fordømt boreaktiviteterne i en række konklusioner, herunder Det Europæiske Råds konklusioner af 22. marts 2018 og 20. juni 2019; der henviser til, at Rådet den 27. februar 2020 opførte to medlemmer af ledelsen i Turkish Petroleum Corporation (TPAO) på EU's sanktionsliste og har indført rejseforbud og indefrosset aktiver efter Tyrkiets ulovlige boreaktiviteter i det østlige Middelhav; der henviser til, at der på det uformelle rådsmøde (Gymnich) den 28. august 2020 blev opfordret til yderligere målrettede sanktioner mod Tyrkiet, hvis det ikke optrapper spændingerne i regionen; der henviser til, at disse restriktive foranstaltninger vil blive drøftet på Det Europæiske Råds ekstraordinære topmøde den 24.-25. september 2020; der henviser til, at nationale ledere på MED 7-topmødet for Middelhavslande den 10. september 2020 udtrykte deres fulde støtte til og solidaritet med Grækenland og beklagede, at Tyrkiet ikke havde reageret på EU's gentagne opfordringer til at bringe sine ensidige og ulovlige aktiviteter i det østlige Middelhav og Det Ægæiske Hav til ophør;
- M. der henviser til, at NF/HR Borrell, som har udfoldet en intens aktivitet i regionen, sammen med det tyske formandskab for Rådet for Den Europæiske Union har søgt at finde løsninger gennem dialog mellem Tyrkiet, Grækenland og Cypern; der henviser til, at Tyrkiet skal afstå fra ensidige handlinger for at gøre det muligt at komme videre med dialogen; der henviser til, at mæglingsforsøg under ledelse af det tyske formandskab i juli og august beklageligvis mislykkedes; der henviser til, at selv om forhandlingerne var i gang, indgik Egypten og Grækenland den 6. august 2020 en bilateral havaftale, der fastlagde en eksklusiv økonomisk zone for retten til at foretage olie- og gasboringer, efter 15 års forhandlinger med Tyrkiet og Cypern om sagen;
- N. der henviser til, at NATO også har foreslået forskellige initiativer til dialog mellem Grækenland og Tyrkiet og formidlet forhandlinger mellem dem; der henviser til, at artikel 1 i NATO-traktaten fastsætter, at parterne forpligter sig til at bilægge eventuelle internationale tvister, som de indblandes i, ved fredelige midler og på en sådan måde, at international fred, sikkerhed og retfærdighed ikke bringes i fare, og at afstå fra trusler eller magtanvendelse på en måde, der er uforenelig med De Forenede Nationers mål;
- O. der henviser til, at FN-pagten foreskriver, at staterne skal påtage sig at bilægge eventuelle internationale tvister, som de indblandes i, ved hjælp af fredelige midler og på en sådan måde, at international fred, sikkerhed og retfærdighed ikke bringes i fare, og at afstå fra trusler eller magtanvendelse på en måde, der er uforenelig med De Forenede Nationers mål;
1. er meget bekymret over den igangværende konflikt og den dermed forbundne risiko for yderligere militær optrapning i det østlige Middelhavsområde mellem EU's medlemsstater og et EU-kandidatland; er fast overbevist om, at en bæredygtig konfliktløsning kun kan findes gennem dialog, diplomati og forhandlinger i en ånd af god vilje og i overensstemmelse med folkeretten;
2. fordømmer Tyrkiets ulovlige aktiviteter på Grækenlands og Cyperns kontinentalsokkel/eksklusive økonomiske zone, som krænker EU-medlemsstaters suveræne rettigheder, og udtrykker sin fulde solidaritet med Grækenland og Cypern; opfordrer indtrængende Tyrkiet til at engagere sig i en fredelig bilæggelse af tvister og til at afstå fra enhver ensidig og ulovlig handling eller trussel, da dette kan have en negativ indvirkning på gode naboskabsforbindelser;

Torsdag, den 17. september 2020

3. glæder sig over Tyrkiets beslutning af 12. september 2020 om at trække det seismiske undersøgelsesfartøj Oruç Reis tilbage og dermed tage det første skridt til at lette spændingerne i det østlige Middelhavsområde; fordømmer Tyrkiets beslutning af 15. september 2020 om at udstede en ny NAVTEX for at forlænge tjenesteperioden for boringsskibet Yavuz til den 12. oktober 2020; opfordrer indtrængende Tyrkiet til at udvise tilbageholdenhed og proaktivt at bidrage til at nedtrappe situationen, bl.a. ved at respektere alle sine naboers territoriale integritet og suverænitet, ved straks at bringe alle yderligere ulovlige undersøgelses- og boreaktiviteter i det østlige Middelhav til ophør, afstå fra at krænke græsk lufttrum og græsk og cypriotisk territorialfarvand og ved at tage afstand fra nationalistisk krigsretorik; afviser brugen af trusler og ubehørig sprogbrug over for medlemsstaterne og EU som uacceptabel og upassende for et EU-kandidatland;
4. udtrykker behovet for at finde en løsning med diplomatiske midler, mægling og folkeretten og støtter kraftigt en tilbagevenden til dialog mellem parterne; opfordrer alle involverede aktører, navnlig Tyrkiet, til at forpligte sig til en hurtig nedtrapning ved at trække deres militære tilstedeværelse i regionen tilbage for at muliggøre dialog og effektivt samarbejde;
5. opfordrer Tyrkiet til som EU-kandidatland fuldt ud at respektere havretten og EU-medlemsstaterne Grækenlands og Cyperns suverænitet over deres territorialfarvande samt deres suveræne rettigheder i deres havområder; gentager sin opfordring til den tyrkiske regering om at undertegne og ratificere UNCLOS og minder om, at selv om Tyrkiet ikke har undertegnet den, indeholder sædvaneretten bestemmelser om eksklusive økonomiske zoner, selv for ubeboede øer;
6. beklager, at den voksende eskalering af spændingerne undergraver mulighederne for at genoptage de direkte forhandlinger om en samlet løsning af Cypern-spørgsmålet, men dette er stadig den mest effektive vej til at afgrænse de eksklusive økonomiske zoner mellem Cypern og Tyrkiet; opfordrer indtrængende alle de berørte parter til aktivt at støtte forhandlingerne om en retfærdig, samlet og holdbar løsning på det cypriotiske spørgsmål inden for rammerne af FN, som defineret i de relevante resolutioner fra FN's Sikkerhedsråd, i overensstemmelse med folkeretten, gældende EU-ret og på grundlag af respekt for de principper, som Unionen bygger på;
7. glæder sig over Cyperns og Grækenlands regeringers opfordring til Tyrkiet til i god tro at forhandle om den maritime afgrænsning mellem deres respektive kyster; opfordrer indtrængende parterne til at forelægge de relevante tvister for Den Internationale Domstol (ICJ) i Haag eller til at gøre brug af international voldgift, hvis det ikke er muligt at nå til en aftale gennem mægling;
8. glæder sig over den indsats, som EU, navnlig NF/HR og det tyske formandskab for Rådet for Den Europæiske Union, og andre internationale institutioner såsom NATO har gjort for at bidrage til at finde en løsning gennem dialog og diplomati; opfordrer alle parter til oprigtigt at engagere sig i forhandlinger om afgrænsning af EEZ'er og kontinentalsoklen i god tro under fuld overholdelse af folkeretten og princippet om gode forbindelser mellem nabolande; støtter forslaget om en multilateral konference om det østlige Middelhavsområde med deltagelse af alle involverede aktører for at skabe en platform til bilæggelse af tvister gennem dialog;
9. opfordrer Kommissionen og alle medlemsstaterne til at fortsætte en bredere, inklusiv dialog med Tyrkiet og en omfattende og strategisk sikkerhedsarkitektur og et energisamarbejde for Middelhavsområdet; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i denne dialog fortsat fuldt ud at forpligte sig til Unionens grundlæggende værdier og principper, herunder respekt for menneskerettighederne, demokratiet, retsstatsprincippet og solidaritetsprincippet;
10. opfordrer indtrængende til, at der foretages en omfattende miljørisikovurdering af alle boreaktiviteter i betragtning af de mange risici, der er forbundet med offshore gasefterforskning for miljøet, arbejdsstyrken og lokalbefolkninger; opfordrer alle involverede parter til at investere i vedvarende energi og en bæredygtig klimavenlig fremtid og opfordrer EU til at støtte udviklingen af en sådan grøn pagt for Middelhavsområdet, som vil omfatte investering i vedvarende energi i regionen som helhed med henblik på at undgå konflikter om begrænsede fossile ressourcer, der er skadelige for vores klima og miljøet;
11. udtrykker alvorlig bekymring over den nuværende situation i forbindelserne mellem EU og Tyrkiet, navnlig hvad angår den frygtelige menneskerettighedssituation i Tyrkiet og undergravelsen af demokratiet og retsstatsprincippet; understreger de tidligere og aktuelle negative konsekvenser af Tyrkiets ensidige udenrigspolitiske initiativer i regionen som helhed, og at Tyrkiets ulovlige undersøgelses- og boreaktiviteter i det østlige Middelhavsområde yderligere forværrer forringelsen af forbindelserne mellem EU og Tyrkiet generelt set; opfordrer Tyrkiet og EU's medlemsstater til at mødes for at

Torsdag, den 17. september 2020

støtte op om en fredelig løsning af konflikten og den politiske dialog i Libyen og til at tilslutte sig den våbenembargo, som FN's Sikkerhedsråd har indført; beklager den negative indvirkning, som den nuværende tyrkiske udenrigspolitik og andre tiltag i Middelhavsområdet har på stabiliteten i regionen; gentager sin holdning som udtrykt i sin beslutning af 24. oktober 2019 om den tyrkiske militæroperation i det nordøstlige Syrien og konsekvenserne heraf⁽⁷⁾;

12. opfordrer de relevante fora inden for NATO, navnlig Taskforcen på Højt Plan om Kontrol med Konventionelle Våben, til hurtigst muligt at drøfte spørgsmålet om våbenkontrol i Det Østlige Middelhavsområde;

13. gentager, at den parlamentariske dialog mellem EU og Tyrkiet er et vigtigt element i dialogen og deeskaleringsindsatsen; beklager dybt det tyrkiske parlaments fortsatte afvisning af at genoptage de bilaterale møder i Det Blandede Parlamentariske Udvalg EU-Tyrkiet; opfordrer til en øjeblikkelig fortsættelse af disse møder;

14. understreger, at yderligere sanktioner kun kan undgås gennem dialog, loyalt samarbejde og konkrete fremskridt på stedet; opfordrer Rådet til at være parat til at udarbejde en liste over yderligere restriktive foranstaltninger i mangel af væsentlige fremskridt i forbindelserne med Tyrkiet; foreslår, at sådanne foranstaltninger skal være sektorspecifikke og målrettede; er fast besluttet på, at disse sanktioner ikke bør have en negative virkninger for Tyrkiets befolkning, for vores støtte til Tyrkiets uafhængige civilsamfund eller for de flygtninge, der opholder sig i Tyrkiet;

15. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, næstformanden i Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, NATO's Parlamentariske Forsamling og NATO's generalsekretær, Tyrkiets præsiden, regering og parlament og EU's medlemsstater.

⁽⁷⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2019)0049.

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0231

Situationen i Hviderusland

Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om situationen i Hviderusland (2020/2779(RSP))

(2021/C 385/12)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til sine tidligere beslutninger om Hviderusland, navnlig beslutningen af 4. oktober 2018 om forringelse af mediefriheden, navnlig sagen om Charter 97 ⁽¹⁾, af 19. april 2018 om Hviderusland ⁽²⁾, af 6. april 2017 om situationen i Hviderusland ⁽³⁾, af 24. november 2016 om situationen i Hviderusland ⁽⁴⁾, og 8. oktober 2015 om dødsstraf i Hviderusland ⁽⁵⁾,
- der henviser til lanceringen af Det Østlige Partnerskab i Prag den 7. maj 2009 som et fælles projekt mellem EU og dets seks østlige partnerlande, Armenien, Aserbajdsjan, Hviderusland, Georgien, Republikken Moldova og Ukraine,
- der henviser til de fælles erklæringer fra topmøderne i Det Østlige Partnerskab i 2009 i Prag, i 2011 i Warszawa, i 2013 i Vilnius, i 2015 i Riga og i 2017 i Bruxelles,
- der henviser til præsidentvalget, der blev afholdt i Hviderusland den 9. august 2020,
- der henviser til erklæringerne fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik på vegne af Den Europæiske Union om præsidentvalget, navnlig erklæringen af 11. august 2020 og 17. august 2020,
- der henviser til den højtstående repræsentants/næstformandens erklæringer, navnlig erklæringen af 7. august 2020 forud for præsidentvalget og af 14. juli 2020 om manglende registrering af præsidentkandidater, til den fælles erklæring fra den højtstående repræsentant/næstformanden og Canadas udenrigsminister af 26. august 2020 samt til den fælles erklæring fra den højtstående repræsentant/næstformanden og kommissæren med ansvar for naboskabspolitik og udvidelse af 10. august 2020 om præsidentvalget,
- der henviser til erklæringen af 13. august 2020 fra formanden for Europa-Parlamentet og erklæringen fra lederne af de fem politiske grupper af 17. august 2020 om situationen i Hviderusland efter det såkaldte præsidentvalg den 9. august 2020,
- der henviser til det ekstraordinære møde i Rådet for Udenrigsanliggender den 14. august 2020 og konklusionerne fra Det Europæiske Råds formandskab af 19. august 2020 om situationen i Hviderusland efter præsidentvalget den 9. august 2020,
- der henviser til erklæringen fra NF/HR af 7. september 2020 om vilkårlige og uforklarlige anholdelser og tilbageholdelser af politiske årsager og af 11. september 2020 om optrapningen af volden og truslerne mod medlemmer af koordinationsrådet,
- der henviser til EU's globale strategi og den reviderede europæiske naboskabspolitik,
- der henviser til erklæringerne fra EU-Udenrigstjenestens talsperson, navnlig erklæringen af 19. juni 2020 om den seneste udvikling forud for præsidentvalget og af 18. november 2019 om parlamentsvalget i Hviderusland,
- der henviser til Rådets afgørelse af 17. februar 2020 om at forlænge EU's embargo fra 2004 mod våben og udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse i Hviderusland ⁽⁶⁾,

⁽¹⁾ EUT C 11 af 13.1.2020, s. 18.

⁽²⁾ EUT C 390 af 18.11.2019, s. 100.

⁽³⁾ EUT C 298 af 23.8.2018, s. 60.

⁽⁴⁾ EUT C 224 af 27.6.2018, s. 135.

⁽⁵⁾ EUT C 349 af 17.10. 2017, s. 41.

⁽⁶⁾ EUT L 45 af 18.2.2020, s. 3.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til ODIHR's erklæring af 15. juli 2020 om ikke at udsende en valgobservationsmission til Hviderusland på grund af manglen på en indbydelse,
 - der henviser til verdenserklæringen om menneskerettighederne og til alle de menneskerettighedskonventioner, som Hviderusland er part i,
 - der henviser til rapporten af 10. juli 2020 fra FN's særlige rapportør om menneskerettighedssituationen i Hviderusland,
 - der henviser til erklæringen fra OSCE's Kontor for Demokratiske Institutioner og Menneskerettigheder (ODIHR) af 17. juli 2020 og til OSCE/ODIHR's tidligere rapporter om valg i Hviderusland,
 - der henviser til erklæringerne fra FN's generalsekretær af 10. og 14. august 2020 om udviklingen efter valget i Hviderusland,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 132, stk. 2 og 4,
- A. der henviser til, at ingen nye politiske partier er blevet registreret i Hviderusland siden 2000 på trods af gentagne forsøg; der henviser til, at den hviderussiske centrale valgkommission nægtede at registrere systemkritiske politikere som kandidater til præsidentvalget i 2020, selv om de angiveligt havde indsamlet mere end 100 000 underskrifter som foreskrevet i den nationale lovgivning, hvilket understreger de uforholdsmæssige og urimelige hindringer for at opstille og er i strid med OSCE's forpligtelser og andre internationale standarder;
- B. der henviser til, at præsidentkampagnen allerede siden begyndelsen af maj 2020 har været præget af overgreb i hele landet på fredelige demonstranter, civilsamfundsaktivister, bloggere og journalister samt alvorlige trusler mod politiske aktivister, deres familier og tilhængere; der henviser til, at mere end 650 fredelige demonstranter, journalister og borgeraktivister fra hele landet er blevet tilbageholdt for at protestere mod regimet;
- C. der henviser til, at den hviderussiske valgproces ikke levede op til retningslinjerne fra Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa (OSCE), der kræver respekt for de grundlæggende frihedsrettigheder, lighed, universalitet, politisk pluralisme, tillid, gennemsigtighed og ansvarlighed, selv om Hviderusland deltager i OSCE;
- D. der henviser til, at valgprocessen ikke kunne overvåges af en OSCE/ODIHR-valgobservationsmission på grund af de hviderussiske myndigheders bevidste undladelse af at sende en rettidig indbydelse;
- E. der henviser til, at der blev rapporteret om systematiske uregelmæssigheder og krænkelse af internationale valgstandarder under valgbehandlingen, herunder intimidering af vælgere, nægtelse af deres ret til at stemme og forfalskning af protokoller fra valgkredsene i massivt omfang; der henviser til, at uafhængige nationale observatører fra hele landet, herunder dem, der overvågede den tidlige stemmeafgivning ved præsidentvalget i Hviderusland, er blevet tilbageholdt efter at have dokumenteret talrige overtrædelser af valgloven;
- F. der henviser til, at Hvideruslands centrale valgkommission erklærede den siddende præsident Aliaksandr Lukasjenka som vinder af det såkaldte valg;
- G. der henviser til, at troværdige landsdækkende rapporter og græsrodsinitiativer på de sociale medier dokumenterede omfattende valgsvindel til fordel for Aliaksandr Lukasjenka, og til, at mange hviderussere betragter Sviatlana Tsikhanouskaja som valgets vinder;
- H. der henviser til, at fredelige protester af et hidtil uset omfang, der udtrykker et ønske om demokratisk forandring og respekt for de grundlæggende frihedsrettigheder og menneskerettighederne, brød ud umiddelbart efter offentliggørelsen af det såkaldte valgresultat og fortsætter frem til i dag, hvor flere hundrede tusinde samles på gaderne i Hviderusland, og endnu flere i løbet af weekenderne til enhedsmarcher, hvilket beviser folks store utilfredshed og mobiliseringen af det hviderussiske samfund;

Torsdag, den 17. september 2020

- I. der henviser til, at protesterne er blevet ledsaget af omfattende strejker på industrianlæg, herunder store statsejede selskaber inden for forskellige økonomiske sektorer, virksomheder, skoler og universiteter og i byer og landsbyer over hele landet;
- J. der henviser til, at Den Europæiske Union og dens medlemsstater ikke har anerkendt resultatet af præsidentvalget, fordi der er betydelig tvivl om, hvorvidt valget var retfærdigt, og der er udbredte forlydender om forfalskning; der henviser til, at den siddende præsident Lukasjenkas nuværende embedsperiode udløber den 5. november 2020;
- K. der henviser til, at de hviderussiske protester er af hidtil uset omfang, er landsdækkende og går på tværs af generationer, med en tydelig ledelse af kvinder;
- L. der henviser til, at de hviderussiske myndigheder reagerede med uforholdsmæssig vold på de legitime og fredelige protester; der henviser til, at sikkerhedsstyrkernes reaktion på de fredelige protester har været meget barsk med hyppig anvendelse af overdreven, unødvendig og vilkårlig magt såsom udbredt anvendelse af tåregas, knipler, chokgranater og vandkanoner; der henviser til, at FN's Højkommissariat for Menneskerettigheder har rapporteret, at mere end 6 700 personer er blevet tilbageholdt i de seneste uger, efter at de har udøvet deres ret til frit at deltage i fredelige forsamlinger; der henviser til, at eksperter har modtaget rapporter om mindst 450 tilfælde af tortur, seksuel vold, voldtægt og mishandling af frihedsberøvede personer, mens flere personer siden den 9. august 2020 er meldt savnet og fundet døde, herunder Aljaksandr Tarajkouski, Konstantin Sjismakov, Alexander Vikhor og Gennady Sjutov;
- M. der henviser til, at der blev oprettet et koordinationsråd med henblik på at etablere en midlertidig institutionel partner i en national dialogproces med det formål at tilrettelægge nyvalg, der skal afholdes i henhold til internationale standarder og under ODIHR's valgobservation; der henviser til, at flere tusinde mennesker siden har givet udtryk for deres støtte til disse opfordringer til nyvalg, og at alle førende medlemmer af koordinationsrådet er blevet chikaneret, forhørt eller arresteret (Lilija Ulasaova, Maksim Znak, Siarhei Dyleuski, Maria Kalesnikaova); der henviser til, at vedvarende chikane og trusler har ført til, at de ledende medlemmer af oppositionen, Sviatlana Tsikhanouskaja og Veronika Tsepkalo, har søgt tilflugt i Den Europæiske Union; der henviser til, at en anden leder, Maria Kalesnikaova, den 7. september 2020 ved højlys dag blev bortført på åben gade i Minsk af maskerede mænd i en civil varevogn; der henviser til, at nobelprismodtageren, Sviatlana Aleksijevitj, er det eneste medlem af koordinationsrådets præsidium, som fortsat befinder sig i Hviderusland; der henviser til, at der fortsat er alvorlige bekymringer med hensyn til hendes sikkerhed på trods af den ekstraordinære støtte, hun har modtaget fra europæiske diplomater;
- N. der henviser til, at Det Europæiske Råd den 19. august 2020 besluttede at pålægge sanktioner mod et betydeligt antal personer, der er ansvarlige for vold, undertrykkelse og valgsvindel i Hviderusland, og at forbyde dem at rejse ind i EU og indefrysse deres finansielle aktiver i EU;
- O. der henviser til, at valgkampen og præsidentvalget fandt sted under covid-19-pandemien, og at virkningerne heraf konsekvent blev afvist af Hvideruslands politiske ledelse og myndigheder, hvilket førte til, at journalister, sundhedspersonale og almindelige mennesker trådte frem for at dele afgørende oplysninger om pandemien og de nødvendige forebyggende foranstaltninger, hvad der vidner om folks samfundsmæssige engagement og livskraften i det hviderussiske civilsamfund;
- P. der henviser til, at præsidenten for Den Russiske Føderation den 27. august 2020 gav udtryk for sin støtte til de hviderussiske myndigheder i forbindelse med deres undertrykkelse af den legitime folkelige utilfredshed ved at tilbyde indsættelsen af særlige politistyrker; der henviser til, at Lukasjenka den 21. august 2020 meddelte, at strejkende og fratrådte journalister ved statslige medier ville blive erstattet af såkaldte russiske mediespecialister; der henviser til, at Rusland, Kina og Tyrkiet var blandt de første stater til at lykønske Lukasjenka med den svigagtige valgsejr;
- Q. der henviser til, at de hviderussiske myndigheder fortsætter deres voldelige angreb på uafhængige hviderussiske journalister og borgerjournalister og bevidst forsøger at hindre objektiv journalistik med henblik på at dæmpe den nationale og internationale bekymring og fordømmelse, bl.a. ved den 29. august 2020 at inddrage mere end et dusin internationale journalisters presseakkreditering;
- R. der henviser til, at menneskerettighedssituationen i Hviderusland fortsat forværres under valgkampen og efter valget; der henviser til, at det miljø, menneskerettighedsforkæmperne arbejder i, løbende er blevet forværret, idet de systematisk udsættes for intimidering, chikane og begrænsninger af deres grundlæggende frihedsrettigheder; der henviser til, at Hviderusland er det eneste land i Europa, der stadig praktiserer dødsstraf;

Torsdag, den 17. september 2020

1. understreger, at Europa-Parlamentet i overensstemmelse med Det Europæiske Råds holdning ikke anerkender resultatet af det såkaldte præsidentvalg, der fandt sted den 9. august 2020 i Hviderusland, da det blev gennemført i klar modstrid med alle internationalt anerkendte standarder; vil ikke anerkende Aliaksandr Lukasjenka som præsident for Hviderusland, når hans nuværende mandatperiode udløber;
2. fordømmer i de stærkest mulige vendinger de hviderussiske myndigheder for deres voldelige undertrykkelse af fredelige demonstrationer for retfærdighed, frihed og demokrati i kølvandet på det svigagtige præsidentvalg den 9. august 2020; opfordrer til en øjeblikkelig standsning af volden, til øjeblikkelig og betingelsesløs løsladelse af og frafald af alle anklager mod alle personer, som er blevet tilbageholdt af politiske grunde før og efter det såkaldte valg den 9. august 2020, herunder alle personer, der tilbageholdes på grund af deres deltagelse i protester mod valgresultatet eller imod den vold, der anvendes af myndighederne, eller for deres tilkendegivelse af støtte til disse protester;
3. fordømmer den fortsatte intimidering, forfølgelse og uforholdsmæssige magtanvendelse over for deltagere i strejker, medlemmer af koordinationsrådet og andre oppositionsfigurer, civilsamfundsaktivister, uafhængige journalister og bloggere; kræver øjeblikkelig og betingelsesløs løsladelse af alle dem, der er blevet tilbageholdt vilkårligt før og efter det forfalskede valg den 9. august 2020, herunder Pavel Sevjarjynets, Mikalaj Statkiewitj, Maria Kalesnikaova, Andrei Jahorau, Anton Radnianskou og Ivan Krautsou; kræver, at al retsforfølgelse af politiske grunde stoppes;
4. glæder sig over koordinationsrådet som en midlertidig repræsentation af de mennesker, der kræver demokratisk forandring i Hviderusland, og som er åbent for alle politiske og sociale aktører;
5. støtter en fredelig og demokratisk magtoverdragelse oven på en inklusiv national dialog med fuld respekt for det hviderussiske folks demokratiske og grundlæggende rettigheder; minder i denne forbindelse om det hviderussiske folks opfordringer til snarest muligt at afholde et nyt, frit og retfærdigt valg under internationalt tilsyn med OSCE/ODIHR i spidsen og i overensstemmelse med internationalt anerkendte standarder;
6. udtrykker sin utvetydige støtte til det hviderussiske folk i forbindelse med dets legitime krav og forhåbninger om et nyt, frit og retfærdigt valg, grundlæggende frihedsrettigheder og menneskerettigheder, demokratisk repræsentation, politisk deltagelse, værdighed og retten til at vælge sin egen skæbne; anerkender, at den aktuelle protestbevægelse i Hviderusland er baseret på et generelt og bredt krav om en demokratisering af Hviderusland, hvis folk bør nyde godt af de samme grundlæggende demokratiske rettigheder og frihedsrettigheder som alle andre borgere på det europæiske kontinent;
7. opfordrer Kommissionen, NF/HR og Rådet til at yde bistand til den demokratiske opposition i Hviderusland, herunder koordinationsrådet, der ledes af Sviatlana Tsikhanouskaja;
8. påskønner det store bidrag, der er blevet ydet af de modige kvinder fra Hviderusland under ledelse af Sviatlana Tsikhanouskaja, Veranika Tsapkala og Maria Kalesnikaova og af deres tilhængere ved at repræsentere og give udtryk for det hviderussiske folks legitime krav; bemærker, at mange hviderussere betragter Sviatlana Tsikhanouskaja som vinder af præsidentvalget og Hvideruslands kommende præsident;
9. kræver øjeblikkelig løsladelse af de anholdte medlemmer af koordinationsrådet, Lilija Ulasaova, Maksim Znak, Siarhei Dyleuski og Maria Kalesnikaova; insisterer på, at enhver national dialog skal finde sted med koordinationsrådets fulde og uhindrede deltagelse; glæder sig over den beskyttelse, som repræsentanter for EU-medlemsstaterne og andre ligesindede lande har givet Sviatlana Aleksijewitj;
10. fordømmer i de stærkest mulige vendinger de forfærdelige voldshandlinger og den grusomme undertrykkelse og tortur mod fredelige demonstranter og tilbageholdte; opfordrer til en uafhængig og effektiv undersøgelse af de protestrelaterede dødsfald for Aljaksandr Tarajkouski, Alexander Vikhor, Artsjom Parukou, Gennady Sjutov og Konstantin Sjismakov;
11. opfordrer til, at der sættes en stopper for al mishandling og tortur, at der indføres en præcis definition af tortur i Hvideruslands straffelov i overensstemmelse med internationale menneskerettighedsstandarder, og at der foretages lovgivningsmæssige ændringer med henblik på at kriminalisere tvungne forsvindinger;

Torsdag, den 17. september 2020

12. fastholder, at det er nødvendigt at sikre borgernes ret til forsamlings-, forenings-, ytrings- og meningsfrihed samt mediefriheden og således ophæve alle de retlige og praktiske hindringer, der begrænser disse frihedsrettigheder; fordømmer på det kraftigste den fortsatte anvendelse af dødsstraf og opfordrer til en øjeblikkelig og permanent afskaffelse af denne og, i afventning heraf, en effektiv ret til at klage over dødsdomme;

13. støtter fuldt ud de hviderussiske arbejdstagere og uafhængige fagforeninger og opfordrer de hviderussiske myndigheder og arbejdsgivere til at anerkende hviderussiske arbejdstageres grundlæggende rettigheder til at strejke uden risiko for afskedigelse, anholdelse eller andre repressalier i overensstemmelse med ILO-konvention 87 og 98; støtter Den Internationale Faglige Samarbejdsorganisations opfordring til Den Internationale Arbejdsorganisation om omgående at gribe ind over for anholdelser og domfældelser af ledere af strejkeudvalg og uafhængige fagforeningsaktivister med henblik på at beskytte deres forsamlings- og foreningsfrihed; udtrykker sin støtte til den koordinerende rolle, som Den Hviderussiske Sammenslutning af Demokratiske Fagforeninger spiller;

14. støtter kraftigt EU's sanktioner mod enkeltpersoner, der er ansvarlige for forfalskning af valgresultatet og undertrykkelsen i Hviderusland, herunder Aliaksandr Lukasjenka; opfordrer Rådet til hurtigst muligt og i tæt samarbejde med internationale partnere at gennemføre brede og effektive sanktioner mod alle de hviderussiske gerningsmænd bag valgsvindel, vold og undertrykkelse i Hviderusland; opfordrer Rådet til at følge det eksempel, som de baltiske stater har sat, ved at opføre Lukasjenka på deres sanktionsliste og udvide den oprindeligt foreslåede gruppe af sanktionerede personer til også at omfatte et betydeligt antal embedsmænd på højt og mellemhøjt niveau samt arbejdsgivere, der er kendt for at støtte regimet eller afskedige ansatte på grund af deres deltagelse i strejker; opfordrer NF/HR og Rådet til at undersøge muligheden for at medtage russiske statsborgere, der er direkte involveret i støtten til Lukasjenkas regime i Hviderusland;

15. glæder sig meget over forslaget fra OSCE's formand i samordning med hans efterfølger om at bistå Hviderusland med at tilrettelægge en dialogproces; insisterer på, at de hviderussiske myndigheder skal acceptere tilbuddet fra den nuværende og den kommende formand for OSCE;

16. opfordrer indtrængende EU-Udenrigstjenesten og Kommissionen til at udarbejde en omfattende gennemgang af EU's politik over for Hviderusland med henblik på at støtte det hviderussiske folk og deres demokratiske forhåbninger samt civilsamfundet, menneskerettighedsforkæmpere, uafhængige fagforeninger og uafhængige medier; opfordrer til en forøgelse af EU's finansiering til det hviderussiske civilsamfund, samtidig med at enhver overførsel af EU-midler til den nuværende hviderussiske regering og statskontrollerede projekter fastfrys, og at lån fra EIB og EBRD og andre til det siddende regime standses; opfordrer indtrængende EU til at arrangere en donorkonference for et demokratisk Hviderusland, der samler internationale finansielle institutioner, G7-lande, EU's medlemsstater og institutioner, og andre, der er villige til at give tilsagn om en finansiell pakke på flere milliarder euro til støtte for fremtidige reformbestræbelser og omstruktureringen af økonomien;

17. opfordrer EU-Udenrigstjenesten til at suspendere forhandlingerne om prioriteterne for partnerskabet mellem EU og Hviderusland, indtil der er afholdt et frit og retfærdigt præsidentvalg;

18. opfordrer indtrængende regeringen til at styrke sundhedssystemet og til på en gennemsigtig og inklusiv måde at give hviderussiske borgere alle relevante og livreddende oplysninger om pandemien; understreger, at der er behov for at forbedre adgangen til og tilgængeligheden og kvaliteten af sundhedsydelser på tilbageholdelsessteder, navnlig i betragtning af covid-19-pandemien, samt arbejdsvilkårene for sundhedspersonale på baggrund af rapporter om, at politiet forhindrer hjælp til sårede demonstranter og anholder sundhedspersonale;

19. opfordrer EU's medlemsstater til at lette og fremskynde etableringen af en humanitær korridor og procedurerne for opnåelse af visum til de personer, der flygter fra Hviderusland af politiske grunde, eller til de personer, der har behov for lægebehandling som følge af vold mod dem, og til at tilbyde dem og deres familier al den nødvendige støtte og bistand; opfordrer Kommissionen til hurtigt at gå videre med den effektive gennemførelse af EU's finansielle bistand til støtte for civilsamfundet og ofrene for undertrykkelse og til at mobilisere flere ressourcer til at støtte dem fysisk, psykologisk og materielt;

20. opfordrer EU til yderligere at styrke de mellemfolkelige kontakter ved at støtte hviderussiske uafhængige NGO'er, civilsamfundsorganisationer, menneskerettighedsforkæmpere, repræsentanter for medierne og uafhængige journalister ved at skabe yderligere muligheder for unge hviderussere for at studere i EU og ved fortsat at støtte European Humanities University; anmoder Kommissionen om hurtigst muligt at oprette et stipendieprogram for studerende, der er blevet bortvist fra hviderussiske universiteter på grund af deres prodemokratiske synspunkter,

Torsdag, den 17. september 2020

21. understreger behovet for en omfattende efterforskning af de forbrydelser, der er begået af regimet mod befolkningen i Hviderusland, og understreger, at det er fast besluttet på at bidrage til en sådan efterforskning;
 22. fordømmer undertrykkelsen af udsagn på internettet og i medierne samt intimideringen af journalister og bloggere for at standse strømmen af oplysninger om situationen i landet; understreger det hviderussiske folks ret til at have uhindret adgang til oplysninger; opfordrer EU til at anvende Den Europæiske Demokratifond og andre instrumenter til at støtte disse medieforetagender og journalister, der er genstand for regimets undertrykkelse;
 23. opfordrer Kommissionen, medlemsstaterne og EU-Udenrigstjenesten til at yde fuld støtte til den indsats, der gøres af FN's Menneskerettighedsråd og OSCE's Moskvamekanisme for at sikre internationale organisationers dokumentation af og rapportering om menneskerettighedskrænkelser og efterfølgende ansvarlighed og retfærdighed for ofre;
 24. understreger vigtigheden af at modvirke spredningen af desinformation i Hviderusland vedrørende EU og dets medlemsstater og desinformation om situationen i Hviderusland i EU samt andre former for hybride trusler fra tredjeparters side; advarer regimet mod ethvert forsøg på at udpege nationale, religiøse, etniske og andre mindretal som syndebukke og aflede samfundets opmærksomhed fra valgsvindelen og de efterfølgende massive protester og undertrykkelsen heraf; fordømmer, at ærkebiskop Tadeusz Kondrusiewicz, som er leder af den katolske kirke i Hviderusland, ikke må vende tilbage til landet;
 25. fordømmer Den Russiske Føderations hybride indblanding i Hviderusland, navnlig ved at udsende såkaldte medieeksperter til de hviderussiske medier og rådgivere til de militære og retshåndhævende myndigheder, og opfordrer Den Russiske Føderations regering til at standse enhver skjult eller åbenlys indblanding i Hvideruslands interne anliggender; opfordrer indtrængende Den Russiske Føderation til at respektere folkeretten og Hvideruslands suverænitet; advarer om, at Aliaksandr Lukasjenka ikke har noget politisk eller moralsk mandat til at indgå yderligere aftalemæssige forbindelser på Hvideruslands vegne, herunder med de russiske myndigheder, som kan true Hvideruslands suverænitet og territoriale integritet;
 26. understreger vigtigheden af, at udviklingen i Hviderusland fortsætter med at være en prioritet for EU; minder om, at EU er nødt til at være forenet og vedholdende i sin reaktion på situationen i Hviderusland;
 27. beklager, at Hviderusland allerede har tilført nukleart brændsel til den første reaktor i atomkraftværket i Astraviec og planlægger at producere energi i november 2020 uden at gennemføre stresstestens anbefalinger fuldt ud, hvilket er endnu mere bekymrende i disse tider med stor politisk ustabilitet;
 28. anmoder de nationale ishockeyforbund i EU's medlemsstater og alle andre demokratiske lande om indtrængende at opfordre det internationale ishockeyforbund (IIHF) til at omgøre sin beslutning om delvist at afholde verdensmesterskabet i ishockey i 2021 i Hviderusland, indtil situationen og navnlig menneskerettighedssituationen i landet er blevet bedre;
 29. gentager sin opfordring til Rådet til at indføre en omfattende, effektiv og rettidig EU-dækkende sanktionsmekanisme (den såkaldte Magnitskij-liste), der uden yderligere forsinkelser vil gøre det muligt at udpege alle individuelle, statslige og ikkestatslige aktører og andre enheder, der er ansvarlige for eller er involveret i alvorlige krænkelser af menneskerettighederne;
 30. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, Kommissionens næstformand/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og myndighederne i Republikken Hviderusland og Den Russiske Føderation.
-

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0232

Situationen i Rusland: forgiftningen af Alekséj Naválnyj

Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om situationen i Rusland: forgiftningen af Alekséj Naválnyj (2020/2777(RSP))

(2021/C 385/13)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til sine tidligere beslutninger om situationen i Rusland,
- der henviser til konventionen til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder,
- der henviser til Den Russiske Føderations forfatning, navnlig kapitel 2 og specifikt artikel 29, som beskytter ytringsfriheden, og til de internationale menneskerettighedsforpligtelser, som Rusland har påtaget sig som medlem af Europarådet, Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa (OSCE) og FN,
- der henviser til erklæringen på vegne af EU fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik om forgiftningen af Aleksej Navalnyj af 3. september 2020,
- der henviser til erklæringerne fra næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik af 24. august 2020 og af 2. september 2020 om forgiftningen af Aleksej Navalnyj,
- der henviser til erklæringen af 8. september 2020 fra FN's højkommissær for menneskerettigheder, Michelle Bachelet, hvori der kræves en uafhængig undersøgelse af forgiftningen af Aleksej Navalnyj,
- der henviser til erklæringerne fra G7-landenes udenrigsministre af 8. september 2020 om forgiftningen af Aleksej Navalnyj,
- der henviser til konventionen om forbud mod udvikling, fremstilling, oplagring og anvendelse af kemiske våben og sådanne våbens tilintetgørelse (konventionen om kemiske våben), som forbyder anvendelse, udvikling, fremstilling, oplagring og overførsel af kemiske våben,
- der henviser til den enstemmige vedtagelse af afgørelse C-24/DEC.4 og C-24/DEC.5 på den 24. samling i Konferencen af Deltagende Stater under konventionen om kemiske våben af 27. november 2019, der tilføjer de organiske fosforholdige Novitjok-nervegasser til skema 1 i bilaget om kemikalier til konventionen, og til ikrafttrædelsen af disse afgørelser den 7. juni 2020,
- der henviser til erklæringen af 24. august 2020 fra hospitalet Charité — Universitätsmedizin Berlin om, at Aleksej Navalnyj var offer for en forgiftning med en kemisk nervegas,
- der henviser til den tyske forbundsregerings erklæring af 2. september 2020, hvori den indtrængende opfordrer den russiske regering til at fremsætte en erklæring om hændelsen og på det kraftigste fordømmer angrebet,
- der henviser til erklæringen af 3. september 2020 fra generaldirektøren for Organisationen for Forbud mod Kemiske Våben (OPCW) vedrørende påstande om anvendelse af kemiske våben mod Aleksej Navalnyj, der understreger, at enhver forgiftning af en person ved hjælp af en nervegas i henhold til konventionen om kemiske våben betragtes som anvendelse af kemiske våben,
- der henviser til artikel 5 i verdenserklæringen om menneskerettigheder og artikel 7 i den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder, der begge fastslår, at ingen må underkastes tortur eller grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf, og som Den Russiske Føderation har tiltrådt,

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til erklæringen om individers, grupper og samfundsorganers ret til og ansvar for at fremme og beskytte universelt anerkendte menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, som blev vedtaget af FN's Generalforsamling den 9. december 1998,
- der henviser til forretningsordenens artikel 132, stk. 2 og 4,
- A. der henviser til, at Aleksej Navalnyj, en ledende russisk oppositionspolitiker, advokat, blogger og antikorrupsionsaktivist, har afsløret en lang række korrupsionsanliggender, der involverer erhvervsvirksomheder og russiske politikere, og har stået i spidsen for adskillige offentlige protester over hele Rusland og er blevet en af de få reelle ledere af den russiske opposition; der henviser til, at han tidligere er blevet tilbageholdt, anholdt og dømt i et forsøg på at standse hans politiske og offentlige aktiviteter; der henviser til, at Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol har fastslået, at en række af disse procedurer er udtryk for misbrug og i strid med princippet om en retfærdig rettergang; der henviser til, at Aleksej Navalnyj i 2017 blev fysisk angrebet ved hjælp af et medicinsk desinfektionsmiddel, som gjorde ham næsten blind, og angiveligt blev udsat for forgiftning under sin tilbageholdelse i 2019; der henviser til, at ingen af gerningsmændene i disse sager er blevet retsforfulgt;
- B. der henviser til, at Aleksej Navalnyj efter sigende gik i koma den 20. august 2020 om bord på et russisk indenrigsfly, blev transporteret til et hospital i den russiske by Omsk og på anmodning af sin familie har modtaget lægebehandling på Charité-hospitalet i Berlin siden den 22. august 2020;
- C. der henviser til, at attentatforsøget mod Aleksej Navalnyj fandt sted i tiden op til lokal- og regionalvalget i Rusland den 13. september 2020, hvor han og hans team havde været aktivt involveret i at indføre en strategi for »intelligent stemmeafgivning« med henblik på at besejre Putin-regimets kandidater; der henviser til, at dette kaster et særligt bekymrende lys over demokratiets tilstand, de grundlæggende frihedsrettigheder og menneskerettighederne i landet;
- D. der henviser til, at Aleksej Navalnyj lige inden forgiftningsforsøget befandt sig i Novosibirsk og Tomsk, hvor han undersøgte korrupsionssager blandt de lokale guvernører; der henviser til, at Aleksej Navalnyj gennem sine antikorrupsionsaktiviteter i regionerne øgede bevidstheden om sådanne sager i den lokale offentlighed og som følge heraf øgede valgdeltagelsen ved regionalvalget og mobiliserede oppositionens stemmer; der henviser til, at Aleksej Navalnyj har etableret et system med 40 regionale kontorer rundt om i landet, som på permanent basis kontrollerer de lokale myndigheder, men som også udsættes for intimidering og forfølgelse fra de russiske myndigheders side;
- E. der henviser til, at Aleksej Navalnyj udtrykte sin stærke støtte til demonstranterne i Khabarovsk og Hviderusland og anså forandringerne i Hviderusland for at være en inspiration for Ruslands befolkning;
- F. der henviser til, at politiske mord og forgiftninger i Rusland er systemiske instrumenter, som regimet anvender for bevidst at angribe oppositionen; der henviser til, at dette forværres yderligere af myndighedernes manglende vilje til at foretage en grundig efterforskning af de politisk motiverede mord og mordforsøg på Anna Politkovskaja, Boris Nemtsov, Sergej Protasov, Vladimir Kara-Murza m.fl.; der henviser til, at repræsentanter for oppositionen systematisk udsættes for verbale angreb, personlige smædekampagner og umenneskeliggørelse af regeringen eller regeringsvenlige medier;
- G. der henviser til, at dette nylige mordforsøg blot er det seneste eksempel på de meget alvorlige tilbageskridt med hensyn til beskyttelse af menneskerettighederne og respekt for de fælles demokratiske principper og retsstatsprincippet i Den Russiske Føderation;
- H. der henviser til, at den fortsatte undertrykkelse af social kritik forstærkes som følge af straffriheden for politiet og for sikkerhedsstyrkerne samt af domstolenes uvilje til at retsforfølge de egentlige gerningsmænd til disse forbrydelser, som ikke blot går ustraffet hen, men sågar belønnes af Kreml;
- I. der henviser til, at der ifølge den anerkendte russiske menneskerettighedsorganisation Memorial er over 300 politiske og religiøse fanger i Den Russiske Føderation; der henviser til, at EU udviser solidaritet med alle systemkritikere og den russiske befolkning, der til trods for truslen mod deres frihed og liv og presset fra Kreml og de russiske myndigheder fortsætter kampen for frihed, menneskerettigheder og demokrati;
- J. der henviser til, at politisk motiverede mord og mordforsøg fra den russiske efterretningstjenestes side har en direkte indvirkning på EU's indre sikkerhed;

Torsdag, den 17. september 2020

- K. der henviser til, at hospitalet Charité — Universitätsmedizin Berlin har konkluderet, at Aleksej Navalnyj blev forgiftet af en kemisk nervegas i Novitjok-gruppen, som er en militær nervegas udviklet af Sovjetunionen og Den Russiske Føderation; der henviser til, at denne konstatering er blevet bekræftet af et specialiseret laboratorium inden for rammerne af de tyske væbnede styrker og af flere andre laboratorier, der arbejder uafhængigt; der henviser til, at Novitjok-nervegassen for nylig, nemlig i marts 2018, på EU's område blev anvendt i et angreb på den tidligere russiske efterretningsofficer Sergej Skripal og hans datter, Julia Skripal, i Salisbury, Det Forenede Kongerige, hvilket også utilsigtet kostede Dawn Sturgess, som boede i Amesbury, livet;
- L. der henviser til, at russiske læger var de første til at behandle Aleksej Navalnyj for forgiftning og senere hævdede, at der ikke fandtes spor af gift i hans krop og forsøgte at forhindre ham i at blive transporteret ud af landet, og der henviser til, at de russiske myndigheder benægter enhver forbindelse til hændelsen;
- M. der henviser til, at Novitjok-nervegassen er et instrument, der er udviklet til og kun er tilgængeligt for militære strukturer og for sikkerhedstjenesterne i Rusland; der henviser til, at sådanne stoffer reguleres af russisk lovgivning; der henviser til, at Novitjok-nervegassen er et kemisk våben, som kun kan udvikles i statsejede militære laboratorier og ikke kan erhverves af privatpersoner; der henviser til, at skulle dette imidlertid ske, er det en overtrædelse af Ruslands internationale retlige forpligtelser;
- N. der henviser til, at Rådet har opfordret de russiske myndigheder til at gennemføre en grundig undersøgelse af attentatforsøget mod Aleksej Navalnyj, har opfordret til en fælles international reaktion og forbeholdt sig ret til at træffe passende foranstaltninger, herunder restriktive foranstaltninger;
- O. der henviser til, at enhver forgiftning af en person ved brug af en nervegas i henhold til konventionen om kemiske våben betragtes som anvendelse af kemiske våben, og der henviser til, at enhver brug af kemiske våben under enhver omstændighed udgør en alvorlig overtrædelse af folkeretten og internationale menneskerettighedsstandarter; der henviser til, at Novitjok efter den enstemmige vedtagelse af to forslag i denne retning, herunder et forslag fra Den Russiske Føderation, blev tilføjet til listen over stoffer, der kontrolleres under konventionen om kemiske våben, og derfor er underlagt de strengeste retningslinjer for kontrol i henhold til konventionen;
- P. der henviser til, at retten til tanke- og ytringsfrihed, retten til foreningsfrihed og retten til at deltage i fredelige forsamlinger er nedfældet i Den Russiske Føderations forfatning;
- Q. der henviser til, at russiske statskontrollerede informationskanaler forsøger at mørklægge de russiske myndigheders ansvar for mordforsøget på Aleksej Navalnyj ved at sprede desinformation og flytte fokus fra de vedvarende krænkelser af demokrati, retsstatsprincippet, de grundlæggende frihedsrettigheder og menneskerettighederne i Den Russiske Føderation;
- R. der henviser til, at de regionale valg i Rusland den 13. september 2020 resulterede i et rekordstort antal klager over forfalskning af resultaterne; der henviser til, at i de byer, som Aleksej Navalnyj havde besøgt inden forgiftningsforsøget (Novosibirsk og Tomsk), viste hans system for intelligent stemmeafgivning sig at være effektivt og bidrog til at besejre Putins kandidater;
- S. der henviser til, at Europa-Parlamentet officielt har konkluderet, at Rusland ikke længere kan betragtes som en »strategisk partner«, også i lyset af dets fjendtlige udenrigspolitik, der omfatter militære interventioner og ulovlige aktiviteter i tredjelande;
1. fordømmer på det kraftigste attentatforsøget mod Aleksej Navalnyj og udtrykker sin dybeste bekymring over den gentagne anvendelse af kemisk nervegas mod russiske statsborgere;
 2. minder om, at brugen af kemiske våben under alle omstændigheder udgør en strafbar handling i henhold til folkeretten, navnlig i henhold til konventionen om kemiske våben;
 3. understreger, at attentatforsøget mod Aleksej Navalnyj var et led i en systemisk indsats for at bringe ham og andre systemkritikere til tavshed, og at det havde til formål at hindre ham og sådanne andre systemkritikere i at afsløre yderligere alvorlig korruption i regimet og generelt hindre politisk opposition i landet, navnlig med henblik på at påvirke det lokale og regionale suppleringsvalg i Rusland den 11.-13. september 2020;

Torsdag, den 17. september 2020

4. gentager, at sagen om Aleksej Navalnyj er et led i en bredere russisk politik, der fokuserer på at undertrykke interne politikker og aggressive handlinger i hele verden, skabe ustabilitet og kaos, genstabilisere landets indflydelsessfære og dominans og undergrave den regelbaserede internationale orden;

5. anmoder om, at der omgående indledes en international efterforskning (med inddragelse af EU, FN, Europarådet, deres allierede og OPCW), og understreger, at det er fast besluttet på at bidrage til en sådan efterforskning; opfordrer Organisationen for Forbud mod Kemiske Våben til at foretage en detaljeret undersøgelse af overtrædelser af Ruslands internationale forpligtelser på dette område; opfordrer de russiske myndigheder til at samarbejde fuldt ud med OPCW med henblik på at sikre en upartisk international efterforskning og med henblik på at stille de ansvarlige for den forbrydelse, som er begået mod Aleksej Navalnyj, til ansvar;

6. opfordrer Rådet for Udenrigsanliggender til at tage aktiv stilling til dette spørgsmål på dets møde den 21. september 2020; kræver, at EU snarest muligt udarbejder en liste over ambitiøse restriktive foranstaltninger over for Rusland og styrker sine eksisterende sanktioner over for Rusland; opfordrer indtrængende til anvendelse af sådanne sanktionsmekanismer, som gør det muligt at indsamle og indefryse europæiske aktiver, der tilhører korrupte personer i overensstemmelse med de forhold, der er dokumenteret af Aleksej Navalnyjs antikorrupsionsfond;

7. opfordrer de russiske myndigheder til at standse chikane, intimidering, vold og undertrykkelse af deres politiske modstandere ved at sætte en stopper for den fremherskende straffrihed, som allerede har ført til, at mange journalister, menneskerettighedsforkæmpere og oppositionspolitikere har mistet livet; understreger nødvendigheden af at sikre, at sådanne enkeltpersoner er i stand til at udføre deres legitime og nyttige aktiviteter uden frygt for indblanding og uden frygt for deres, deres familiemedlemmers eller deres venners liv;

8. opfordrer EU til løbende at kræve, at Rusland ophæver eller ændrer al lovgivning, der er uforenelig med internationale standarder, herunder de ulovligt vedtagne nye ændringer af den russiske forfatning og de retlige rammer for valg og lovgivningen om udenlandske agenter og uønskede organisationer med henblik på at fremme pluralisme og frie og retfærdige valg i overensstemmelse med internationale standarder, samt til at skabe lige betingelser for kandidater fra oppositionen;

9. udtrykker sin solidaritet med de demokratiske kræfter i Rusland, som kæmper for et åbent og frit samfund, og sin støtte til alle enkeltpersoner og organisationer, som er mål for angreb og undertrykkelse;

10. understreger Den Russiske Føderations pligt til som medlem af FN's Sikkerhedsråd at respektere folkeretten, de relevante aftaler og konventioner og til fuldt ud at overholde sine internationale forpligtelser, herunder samarbejde med OPCW om undersøgelse af enhver overtrædelse af konventionen om kemiske våben;

11. opfordrer indtrængende Den Russiske Føderation til straks at adressere de spørgsmål, som det internationale samfund har rejst, og til øjeblikkeligt at give OPCW fuldt og komplet indblik i Novichok-programmet;

12. understreger, at Den Russiske Føderation som medlem af Europarådet og OSCE har forpligtet sig til at respektere de grundlæggende frihedsrettigheder, menneskerettighederne og retsstatsprincippet som nedfældet i den europæiske menneskerettighedskonvention og den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder;

13. opfordrer NF/HR og EU-Udenrigstjenesten til at sikre, at alle tilfælde af retsforfølgelse af politiske grunde tages op under menneskerettighedskonsultationerne mellem EU og Rusland, når disse genoptages, og til formelt at afkræve Ruslands repræsentanter under disse konsultationer svar i hvert enkelt tilfælde; opfordrer formændene for Rådet og Kommissionen og NF/HR til fortsat nøje at følge disse sager og tage disse spørgsmål op i forskellige sammenhænge og på møder med Rusland, samt til at orientere Parlamentet om drøftelserne med de russiske myndigheder;

14. opfordrer medlemsstaterne til at samordne deres holdninger over for Rusland og til at tale med én stemme i bilaterale og multilaterale fora med de russiske myndigheder;

15. gentager, at det er yderst presserende, at der iværksættes en grundig og strategisk revurdering af EU's forbindelser med Rusland, som bør omfatte følgende principper:

a. at opfordre NF/HR til at gennemgå EU's politik over for Rusland og de fem EU-principper for forbindelserne med Rusland og udvikle en ny omfattende strategi, som vil være betinget af de russiske ledes og myndigheders videre udvikling med hensyn til demokrati, retsstatsprincippet og respekt for menneskerettighederne

Torsdag, den 17. september 2020

- b. at opfordre medlemsstaterne til fortsat at isolere Rusland i internationale fora (såsom G7 og andre fora) og til at foretage en kritisk gennemgang af EU's samarbejde med Rusland gennem forskellige udenrigspolitiske platforme
- c. at opfordre Rådet til at prioritere godkendelsen af EU's Magnitskij-lignende sanktionsmekanisme for menneskerettigheder og dens gennemførelse i den nærmeste fremtid, som vil omfatte en liste over enkeltpersoner, og som også kan omfatte sektorbestemte sanktioner rettet mod det russiske regime
- d. i lyset af Navalnyj-sagen at gentage sin tidligere holdning om at standse Nord Stream 2-projektet
- e. at opfordre Rådet til at vedtage en EU-strategi til støtte for russiske systemkritikere, ikkestatslige organisationer og civilsamfundsorganisationer og uafhængige medier/journalister ved til fulde at anvende mekanismer til beskyttelse af menneskerettighedsforkæmpere, skabe yderligere muligheder for unge russere for at studere i EU og bistå ved etableringen af et russisk universitet i eksil i en af medlemsstaterne
- f. at opfordre Rådet til straks at påbegynde forberedelserne til og vedtage en EU-strategi for fremtidige forbindelser med et demokratisk Rusland, herunder en bred vifte af incitamenter og betingelser til at styrke de nationale tendenser hen imod frihed og demokrati;

16. pålægger sin formand at sende denne beslutning til næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, Rådet, Kommissionen, medlemsstaternes regeringer og parlamenter, Europarådet, Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa og Den Russiske Føderations præsident, regering og parlament.

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0233

Situationen i Filippinerne, herunder sagen vedrørende Maria Ressa**Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om situationen i Filippinerne, herunder sagen vedrørende Maria Ressa (2020/2782(RSP))**

(2021/C 385/14)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til sine tidligere beslutninger om situationen i Filippinerne, særlig beslutningerne af 15. september 2016 ⁽¹⁾, 16. marts 2017 ⁽²⁾ og 19. april 2018 ⁽³⁾,
- der henviser til de diplomatiske forbindelser mellem Filippinerne og EU (på daværende tidspunkt De Europæiske Fællesskaber (EF)), som blev oprettet den 12. maj 1964,
- der henviser til rammeaftalen om partnerskab og samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Filippinerne på den anden side,
- der henviser til Filippinernes status som stiftende medlem af Sammenslutningen af Stater i Sydøstasien (ASEAN),
- der henviser til det fælles arbejdsdokument af 10. februar 2020 fra Kommissionens tjenestegrene om vurdering af Filippinerne inden for rammerne af EU's særlige ansørende ordning for bæredygtig udvikling og god regeringsførelse (GSP+) for perioden 2018-2019 (SWD(2020)0024),
- der henviser til erklæringen fra EU-Udenrigstjenestens talsperson af 16. juni 2020 om domfældelsen af Maria Ressa og Reynaldo Santos,
- der henviser til EU's retningslinjer vedrørende menneskerettigheder,
- der henviser til resolutionen om fremme og beskyttelse af menneskerettighederne i Filippinerne, der blev vedtaget af FN's Menneskerettighedsråd den 11. juli 2019,
- der henviser til rapporten af 30. juni 2020 fra FN's højkommisær for menneskerettigheder, Michelle Bachelet, om menneskerettighedssituationen i Filippinerne,
- der henviser til verdenserklæringen om menneskerettighederne fra 1948,
- der henviser til den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder (ICCPR) fra 1966,
- der henviser til Romstatutten for Den Internationale Straffedomstol,
- der henviser til Republikken Filippinernes lov nr. 11479 af 3. juli 2020, også kendt som antiterrorloven,
- der henviser til forretningsordenens artikel 144, stk. 5, og artikel 132, stk. 4,
- A. der henviser til de langvarige diplomatiske, økonomiske, kulturelle og politiske forbindelser mellem Filippinerne og EU; der henviser til, at Den Europæiske Union og Filippinerne med ratificeringen af partnerskabs- og samarbejdsaftalen har bekræftet deres fælles engagement i principperne om god regeringsførelse, demokrati, retsstatsforhold, menneskerettigheder, fremme af den sociale og økonomiske udvikling samt fred og sikkerhed i regionen;

⁽¹⁾ EUT C 204 af 13.6.2018, s. 123.⁽²⁾ EUT C 263 af 25.7.2018, s. 113.⁽³⁾ EUT C 390 af 18.11.2019, s. 104.

Torsdag, den 17. september 2020

- B. der henviser til, at det i rapporten af 30. juni 2020 fra FN's højkommisær for menneskerettigheder om menneskerettighedssituationen i Filippinerne blev konstateret, at drabene i forbindelse med regeringens kampagne til bekæmpelse af narkotika, var »udbrede og systematiske«, og at mindst 8 663 mennesker var blevet dræbt i henhold til regeringens oplysninger; der henviser til, at der er skøn på op til tre gange dette antal; der henviser til, at præsident Duterte udtrykkeligt har opfordret politiet til at begå udenretslige henrettelser og lovet dem immunitet, og at politifolk, der anvender en sådan praksis, er blevet forfremmet; der henviser til, at præsident Duterte har lovet at fortsætte sin kampagne til bekæmpelse af narkotika, indtil hans nuværende præsidentperiode udløber i 2022; der henviser til, at størstedelen af ofrene tilhører fattige og marginaliserede befolkningsgrupper;
- C. der henviser til, at civilsamfundets råderum indsnævres i stadig højere grad; der henviser til, at menneskerettighedsforkæmpere, journalister og aktivister rutinemæssigt udsættes for trusler, chikane, intimidering og vold, når de søger at afdække påstande om udenretslige drab og andre krænkelser af menneskerettighederne i landet; der henviser til, at »bestræbelser på at fremme menneskerettighederne ligestilles rutinemæssigt med opstand« ifølge FN's Højkommisariat for Menneskerettigheder (OHCHR); der henviser til, at mindst 208 menneskerettighedsforkæmpere, journalister og fagforeningsfolk, heriblandt 30 kvinder, blev dræbt mellem januar 2015 og december 2019;
- D. der henviser til, at Maria Ressa, en filippinsk journalist, medstifter af og administrerende direktør for nyhedswebstedet Rappler, længe har været i søgelyset på grund af hendes kritik af regeringens »krig mod narkotika« og Rappplers kritiske rapportering om udenretslige drab; der henviser til, at Maria Ressa og Reynaldo Santos Jr, der er undersøgende journalist fra Rappler, blev anklaget for »cyberinjuri« og den 15. juni 2020 ved en regional domstol i Manila idømt en ubestemt dom med mulighed for op til seks års fængsel; der henviser til, at Maria Ressa og Rappler er anklaget for mindst seks andre forhold;
- E. der henviser til, at den filippinske Kongres i begyndelsen af juli 2020 stemte for at afslå at forlænge sendetilladelsen for ABS-CBN, landets største TV- og radionetværk; der henviser til, at præsident Dutertes afslag på at forny dets sendetilladelse ses som en gengældelse for mediets dækning af kampagnen til bekæmpelse af narkotika og alvorlige krænkelser af menneskerettighederne;
- F. der henviser til, at senator Leila de Lima, en af hovedmodstanderne af præsident Dutertes kampagne mod narkotika, den 19. september 2016 blev frataget sin stilling som formand for Senatets Udvalg om Retlige Anliggender og Menneskerettigheder og har været varetægtsfængslet siden sin anholdelse den 24. februar 2017; der henviser til, at der er stærk mistanke om, at de lovovertrædelser, senator de Lima er anklaget for at have begået, er fabrikerede og politisk motiverede;
- G. der henviser til, at mindst 43 menneskerettighedsforkæmpere ifølge Global Witness blev dræbt i 2019; der henviser til, at de fleste af dem var ledere af lokalsamfund og deltog aktivt i kampagner mod mineprojekter og agroindustrien;
- H. der henviser til, at oprindelige folk i Filippinerne udgør 10-20 % af den samlede befolkning; der henviser til, at FN's særlige rapportør om oprindelige folks rettigheder i 2018 udpegede Filippinerne som et af de lande på verdensplan, der har den højeste hyppighed af kriminalisering af og angreb mod menneskerettighedsforkæmpere, der tilhører oprindelige folk; der henviser til, at FN har advaret om, at militariseringen af oprindelige folks områder og indskrænkninger af forsamlings- og ytringsfriheden er tiltagende, og at denne udvikling er tæt forbundet med erhvervsmæssige interesser; der henviser til, at den vedvarende mangel på sikkerhed og økonomisk udvikling på øen Mindanao samt de rapporterede overtrædelser af den humanitære folkeret og de manglende fremskridt for så vidt angår retsopgør og forsoning stadig giver anledning til alvorlig bekymring;
- I. der henviser til, at Zara Alvarez, som er en juridisk medarbejder i menneskerettighedsgruppen Karapatan, blev skudt og døde den 17. august 2020; der henviser til, at Zara Alvarez havde modtaget gentagne trusler, blev chikaneret på grund af sin indsats for menneskerettighederne, og at hun var det 13. medlem af sin organisation, som er blevet dræbt siden midten af 2016; der henviser til, at Randall Echeanis, kaldet Randy, en fredsforkæmper, ejendomsretsaktivist og medlem af Karapatan, blev tortureret og dræbt den 10. august 2020; der henviser til, at både Randall Echeanis og Zara Alvarez gentagne gange var blevet beskyldt for at være terrorister eller kommunister, og at deres navne stod på listen over mindst 600 personer, som det filippinske justitsministerium anmodede om at erklære for »terrorister« i 2018;
- J. der henviser til, at OHCHR's og FN's særlige rapportører har udtrykt bekymring over, hvad der synes at være et »mønster for intimidering« af uafhængige nyhedskilder; der henviser til, at Filippinerne i 2020 lå som nr. 136 ud af 180 lande på det pressefriehedsindeks, der udgives en gang om året af Journalister uden Grænser; der henviser til, at 16 journalister er blevet myrdet, siden Duterte har været ved magten;

Torsdag, den 17. september 2020

- K. der henviser til, at Filippinerne i marts 2018 trak sig ud af Den Internationale Straffedomstol (ICC), efter at ICC påbegyndte sin »indledende undersøgelse« af den klage, der var blevet indgivet over Duterte i forbindelse med det høje antal drab under kampagnen til bekæmpelse af narkotika;
- L. der henviser til, at det filippinske Repræsentanternes Hus i marts 2017 vedtog et lovforslag om genindførelse af dødsstraffen; der henviser til, at dette lovforslag kræver forudgående godkendelse af Senatet, inden præsident Duterte — som aktivt kæmper for genindførelsen — kan omsætte det til lov; der henviser til, at genindførelse af dødsstraffen ville være en åbenlys krænkelse af den anden valgfri protokol til den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder (ICCPR), som Filippinerne er part i;
- M. der henviser til, at de filippinske myndigheder vedtog den nye antiterrorlov den 3. juli 2020; der henviser til, at loven ifølge lokale civilsamfundsgrupper i alarmerende grad svækker beskyttelsen af menneskerettighederne, udvider definitionen af terrorisme og forlænger varigheden af frihedsberøvelse uden en arrestordre fra 3 til 14 dage, hvorved vigtige sondringer mellem kritik, kriminalitet og terrorisme udviskes, noget som rejser spørgsmål om lovlighed og øger risikoen for krænkelse af menneskerettighederne yderligere;
- N. der henviser til, at præsident Duterte gentagne gange har udtalt sig og optrådt sexistisk og kvindehadsk; der henviser til, at der ifølge lokale NGO'er er sket en stigning i antallet af tilfælde af vold og seksuelle overgreb mod kvinder, herunder kvindelige menneskerettighedsforkæmpere, i Duterates regeringsperiode; der henviser til, at kvindelige menneskerettighedsforkæmpere udsættes for nedværdigende og seksuelt ladede bemærkninger, trusler om voldtægt og angreb;
- O. der henviser til, at Filippinerne i rapporten fra Den Internationale Faglige Sammenslutning (ITUC) for 2020 figurerer blandt de ti farligste lande i verden for arbejdstagere; der henviser til, at den filippinske fagforeningsbevægelse har klaget over undertrykkelsen af arbejdstagernes rettigheder, herunder gennem anklager om kommunisme, forsvindinger og drab på tillidsrepræsentanter og fagforeningsfolk;
- P. der henviser til, at LGBTQI-samfundet udsættes for vedvarende chikane; der henviser til, at præsident Duterte gentagne gange har henvist til politiske modstanderes seksuelle orientering for at tilsværte dem og i maj 2019 offentligt kom med udtalelser, der lod forstå, at homoseksualitet er en sygdom; der henviser til, at politiet i juni 2020 slog ned på et LGBTQI-pridearrangement og angiveligt anholdt 20 personer;
- Q. der henviser til, at der er anslået 60 000-100 000 børn i Filippinerne, som er involveret i prostitutionsringe; der henviser til, at et ukendt antal børn er tvunget til at arbejde under forhold, hvor de udnyttes; der henviser til, at UNICEF har givet udtryk for alvorlig bekymring over nedsættelsen af den kriminelle lavalder;
- R. der henviser til, at Filippinerne i 2019 lå som nr. 113 ud af 180 lande på det korruptionsindeks, der udgives en gang om året af Transparency International;
- S. der henviser til, at Filippinerne siden den 25. december 2014 har været omfattet af udvidede handelspræferencer under EU's generelle toldpræferencesystem plus (GSP+); der henviser til, at denne status afhænger af ratificeringen og gennemførelsen af 27 internationale konventioner om menneskerettigheder, arbejdstagerrettigheder, miljøbeskyttelse og god regeringsførelse; der henviser til, at 25 % af den filippinske eksport til EU (på næsten 2 mia. EUR) i 2019 var omfattet af præferencebehandling i henhold til denne ordning; der henviser til, at EU, på trods af at det noterer store tilbageskridt i menneskerettighedssituationen i landet, hidtil ikke har udløst den mekanisme, der kan føre til suspension af disse handelsfordele;
1. udtrykker sin dybeste bekymring over den hastigt forværrede menneskerettighedssituation i Filippinerne under præsident Duterte; anerkender offentliggørelsen af rapporten fra FN's højkommissær for menneskerettigheder fra juni 2020 og opfordrer den filippinske regering til at vedtage og gennemføre alle de heri anførte henstillinger;
2. fordømmer kraftigt de tusindvis af udenretslige drab og andre alvorlige krænkelse af menneskerettighederne i forbindelse med den såkaldte »krig mod narkotika«; opfordrer den filippinske regering til øjeblikkeligt at sætte en stopper for al vold rettet mod formodede narkotikalovovertrædere og til at opløse private og statsstøttede paramilitære grupper; insisterer på, at bekæmpelsen af ulovlig narkotika skal ske under fuld overholdelse af retfærdige retsprocedurer, i overensstemmelse med national international ret og med særlig vægt på folkesundheden;

Torsdag, den 17. september 2020

3. fordømmer alle trusler, chikane, intimidering, voldtægt og vold mod personer, der forsøger at afdække påstande om udenretslige henrettelser og andre krænkelser af menneskerettighederne i landet, herunder menneskerettigheds- og miljøaktivister, fagforeningsfolk og journalister; fordømmer misbruget af lovgivningen og retsvæsenet som et middel til at bringe kritiske røster til tavshed;
4. opfordrer de filippinske myndigheder til straks at gennemføre upartiske, gennemsigtige, uafhængige og meningsfulde undersøgelser af alle udenretslige drab, herunder Jory Porquias, Randall Echemanis' og Zara Alvarez' dødsfald samt andre påståede krænkelser;
5. er foruroliget over den stadige forringelse af pressefriheden i Filippinerne; fordømmer alle trusler, al chikane og intimidering, alle uretfærdige retsforfølgelser og al vold mod journalister, herunder sagen vedrørende Maria Ressa; opfordrer til, at alle politisk motiverede anklagepunkter mod hende og hendes kolleger frafaldes; minder om, at pressefrihed og ytringsfrihed er grundlæggende demokratiske elementer; opfordrer de filippinske myndigheder til at forny sendetilladelsen til den vigtigste audiovisuelle gruppe, ABS-CBN; opfordrer EU-delegationen og EU-medlemsstaternes repræsentationer i Manila til nøje at overvåge sagerne mod Maria Ressa og Reynaldo Santos Jr og til at yde al nødvendig bistand;
6. gentager sin opfordring til de filippinske myndigheder om at frafalde alle politisk motiverede anklager mod senator Leila de Lima og løslade hende, mens hun afventer retssagen, således at hun frit kan udøve sine rettigheder og pligter som en valgt repræsentant, og give hende passende sikkerhed og sanitære forhold under tilbageholdelsen; opfordrer EU til fortsat nøje at overvåge hendes sag;
7. minder om sin stærke støtte til alle menneskerettighedsforkæmpere og miljøforkæmpere i Filippinerne og til deres arbejde; opfordrer EU-delegationen og medlemsstaternes repræsentationer i landet til at styrke deres støtte til civilsamfundet i deres samarbejde med de filippinske myndigheder og til at anvende alle tilgængelige instrumenter til at øge deres støtte til menneskerettigheds- og miljøforkæmpers arbejde og, hvor det er relevant, til at lette udstedelsen af nødvisa og yde midlertidig husly i EU's medlemsstater;
8. opfordrer de filippinske myndigheder til at anerkende, at menneskerettighedsforkæmpere spiller en legitim rolle med hensyn til at sikre fred, retfærdighed og demokrati; opfordrer de filippinske myndigheder til under alle omstændigheder at garantere den fysiske og psykiske integritet af alle menneskerettighedsforkæmpere og journalister i landet og til at sikre, at de kan udføre deres arbejde i et gunstigt miljø og uden frygt for repressalier; glæder sig over, at Repræsentanternes Hus i Filippinerne enstemmigt har vedtaget loven om beskyttelse af menneskerettighedsforkæmpere, og opfordrer Senatet og præsidenten til snarest at vedtage den;
9. udtrykker alvorlig bekymring over den nylige vedtagelse af antiterrorloven og minder om, at fortalervirksomhed, protester, afvigende udtalelser, strejker og lignende udøvelse af borgerlige og politiske rettigheder under ingen omstændigheder kan betragtes som terrorhandlinger;
10. opfordrer indtrængende EU og dets medlemsstater til at støtte vedtagelsen af en resolution på den igangværende 45. samling i FN's Menneskerettighedsråd for at etablere en uafhængig international efterforskning af menneskerettighedskrænkelser begået i Filippinerne siden 2016;
11. beklager dybt, at den filippinske regering har besluttet at trække sig ud af Romstatutten; opfordrer regeringen til at omgøre sin beslutning; tilskynder ICC til at fortsætte sin undersøgelse af påstande om forbrydelser mod menneskeheden i forbindelse med drab begået under »krigen mod narkotika«; opfordrer den filippinske regering til at samarbejde fuldt ud med anklagemyndigheden ved Den Internationale Straffedomstol under dennes indledende undersøgelse af Filippinerne;
12. opfordrer på ny myndighederne i Filippinerne til øjeblikkeligt at standse de igangværende procedurer for genindførelse af dødsstraf; minder om, at EU anser dødsstraf for at være en grusom og umenneskelig straf, der ikke virker afskrækkende på kriminel adfærd;
13. opfordrer indtrængende Filippinerne til at overholde sine folkeretlige forpligtelser til at værne om oprindelige folks menneskerettigheder, herunder i forbindelse med væbnede konflikter; opfordrer regeringen til at opretholde deres rettigheder, styrke disse befolkningsgrupper og vedtage en effektiv politik til forbedring af deres levevilkår;
14. fordømmer alle former for vold mod kvinder og minder om, at en sådan vold udgør en alvorlig krænkelse af kvinders og pigers menneskerettigheder og værdighed; fordømmer på det kraftigste præsident Dutertes ofte gentagne kvindehadske udtalelser; opfordrer præsidenten til at behandle kvinder med respekt og til at afholde sig fra at opildne til vold mod kvinder;

Torsdag, den 17. september 2020

15. fordømmer alle former for vold mod LGBTQI-personer og minder om, at en sådan vold udgør en alvorlig krænkelse af en persons menneskerettigheder og værdighed; fordømmer på det kraftigste præsident Dutertes nedværdigende og sexistiske udtalelser om personer, der identificerer sig som tilhørende LGBTQI-samfundet;
16. er foruroliget over de stigende korruptionsniveauer under den nuværende filippinske forvaltning; opfordrer de filippinske myndigheder til at intensivere indsatsen for at bekæmpe korruption effektivt; understreger betydningen af at overholde de grundlæggende principper om demokrati og retsstatsforhold i denne henseende;
17. minder om, at de foranstaltninger, der træffes af regeringer som reaktion på pandemien, bør beskytte og ikke undergrave borgernes menneskerettigheder; understreger, at disse foranstaltninger bør være nødvendige, forholdsmæssige og ikke-diskriminerende, bør være i overensstemmelse med de internationale forpligtelser på menneskerettighedsområdet og de nationale love, og at de kun bør opretholdes, så længe de er strengt nødvendige og ikke må bruges som påskud til at begrænse det demokratiske og civile råderum, de grundlæggende frihedsrettigheder og respekten for retsstaten;
18. er forfærdet over praksissen med menneskehandel, militær rekruttering og inddragelse af børn i konflikter i landet og opfordrer den filippinske regering til at standse denne praksis; opfordrer regeringen til at øge sine bestræbelser på at beskytte alle børn mod misbrug og opretholde deres rettigheder, herunder retten til uddannelse for børn af oprindelige folk; modsætter sig på det kraftigste ethvert forslag om yderligere at sænke den kriminelle lavalder;
19. fordømmer trusler, intimidering og personlige angreb, der er rettet mod FN's mandatindehavere for særlige procedurer; opfordrer indtrængende de filippinske myndigheder til at samarbejde med OHCHR og alle FN's menneskerettighedsmekanismer, herunder ved at lette landebesøg og afstå fra intimiderings- eller gengældelsestiltag over for disse;
20. opfordrer, i betragtning af alvoren af menneskerettighedskrænkelserne i landet, Europa-Kommissionen til straks at indlede den procedure, der kan føre til midlertidig tilbagemækning af GSP+-præferencer, hvis der ikke sker en væsentlig forbedring, og de filippinske myndigheder ikke udviser mere samarbejdsvilje;
21. opfordrer de filippinske myndigheder til at støtte gennemførelsen af FN's vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettighederne og til at sikre effektive due diligence-procedurer på menneskerettighedsområdet for investeringer, udvikling og erhvervsprojekter, navnlig med hensyn til opkøb i stor skala inden for agroindustrien, udvindingsindustrier, infrastrukturprojekter og samarbejde, der involverer sikkerhedssektoren; opfordrer virksomheder, der er etableret i eller opererer inden for EU, til nøje at følge FN's vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettigheder og både international og national menneskerettighedslovgivning samt til at gennemføre en omhyggelig og omfattende due diligence-proces i forbindelse med alle deres forretningsaktiviteter og relationer i landet;
22. opfordrer næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik til nøje at overvåge situationen i Filippinerne og til regelmæssigt at aflægge rapport til Europa-Parlamentet;
23. pålægger sin formand at sende denne beslutning til næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, medlemsstaternes regeringer, præsidenten, regeringen og parlamentet i Filippinerne, regeringerne i medlemsstaterne i Sammenslutningen af Sydøstasiatiske Nationer (ASEAN), FN's højkommissær for menneskerettigheder, De Forenede Nationers generalsekretær og generalsekretæren for Sammenslutningen af Sydøstasiatiske Nationer (ASEAN).
-

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0234

Sagen vedrørende Dr. Denis Mukwege i Den Demokratiske Republik Congo

Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om sagen vedrørende Dr. Denis Mukwege i Den Demokratiske Republik Congo (2020/2783(RSP))

(2021/C 385/15)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til sine tidligere beslutninger om Den Demokratiske Republik Congo (DRC), særlig beslutningen af 18. januar 2018 ⁽¹⁾,
- der henviser til erklæringen af 20. maj 2020 på vegne af EU fra næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (NF/HR) om sikkerhedssituationen i Ituri,
- der henviser til Rådets konklusioner af 9. december 2019 om Den Demokratiske Republik Congo,
- der henviser til FN's Sikkerhedsråds resolutioner, navnlig resolution 2528 af 25. juni 2020 om situationen vedrørende Den Demokratiske Republik Congo og resolution 2463 af 29. marts 2019 om forlængelse af mandatet for FN's stabiliseringsmission i Den Demokratiske Republik Congo (MONUSCO),
- der henviser til foranstaltningerne i FN's Sikkerhedsråds resolution 2528, hvorved en række sanktioner såsom en våbenembargo mod væbnede grupper i DRC, et rejseforbud for enkeltpersoner og en indefrysning af aktiver for enkeltpersoner og enheder udpeget af sanktionskomitéen blev forlænget indtil juli 2021,
- der henviser til FN's rapport fra august 2010 om den kortlægning, der dokumenterer de alvorligste krænkelse af menneskerettighederne og den humanitære folkeret, som blev begået på DRC's område mellem marts 1993 og juni 2003,
- der henviser til, at Europa-Parlamentets Sakharovpris for tankefrihed i 2014 gik til Dr. Denis Mukwege,
- der henviser til, at Nobels fredspris i 2018 gik til Dr. Denis Mukwege,
- der henviser til erklæringen af 28. august 2020 fra FN's højkommissær for menneskerettigheder, Michelle Bachelet,
- der henviser til den fælles erklæring af 18. juni 2020 fra NF/HR, Josep Borrell, og FN's særlige repræsentant for seksuel vold i konflikter, Pramila Patten, på den internationale dag for afskaffelse af seksuel vold i konflikter,
- der henviser til EU's retningslinjer vedrørende menneskerettighedsforkæmpere,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/821 af 17. maj 2017 om fastlæggelse af due diligence-forpligtelser i forsyningskæden for EU-importører af tin, tantal, wolfram og deres malme samt guld, der hidrører fra konfliktramte områder og højrisikoområder ⁽²⁾,
- der henviser til partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af Gruppen af Stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater (Cotonouaftalen),

⁽¹⁾ EUT C 458 af 19.12.2018, s. 52.

⁽²⁾ EUT L 130 af 19.5.2017, s. 1.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til det afrikanske charter om menneskers og folks rettigheder, der blev vedtaget den 27. juni 1981 og trådte i kraft den 21. oktober 1986,
 - der henviser til FN's Sikkerhedsråds resolution 1325 om kvinder, fred og sikkerhed, der blev vedtaget enstemmigt den 31. oktober 2000,
 - der henviser til Den Demokratiske Republik Congos forfatning, der blev vedtaget den 18. februar 2006,
 - der henviser til verdenserklæringen om menneskerettigheder,
 - der henviser til De Forenede Nationers pagt,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 144, stk. 5, og artikel 132, stk. 4,
- A. der henviser til, at Den Demokratiske Republik Congo fortsat er udsat for vold, angreb, drab og udbredte krænkelse af menneskerettighederne begået af inden- og udenlandske væbnede grupper, navnlig i den østlige del af landet; der henviser til, at disse angreb er blevet stadig hyppigere i de seneste uger, navnlig på grænsen mellem Ituri og Nordkivu;
- B. der henviser til, at Dr. Denis Mukwege, gynækolog i Den Demokratiske Republik Congo, har viet det meste af sit liv til at sætte en stopper for brugen af seksuel vold som krigsvåben og for væbnede konflikter; der henviser til, at Dr. Denis Mukwege i 1999 grundlagde Panzihospitalet i Bukavu for at behandle ofre for seksuel og kønsbaseret vold i den østlige del af Den Demokratiske Republik Congo; der henviser til, at næsten 55 000 overlevende fra Panzihospitalet er blevet behandlet fra det tidspunkt, hvor hospitalet blev grundlagt, og frem til august 2018;
- C. der henviser til, at Dr. Denis Mukwege længe har givet udtryk for sit forsvar af menneskerettighederne, for behovet for ansvarlighed samt for gennemførelsen af henstillingerne i FN's rapport om menneskerettigheder, der kortlægger overgreb i regionen mellem 1993 og 2003; der henviser til, at Dr. Denis Mukwege kun med nød og næppe undgik et attentatforsøg i oktober 2012, da bevæbnede mænd i civilt tøj angreb hans hus i Bukavu, hvor hans livvagt mistede livet;
- D. der henviser til, at Dr. Denis Mukwege har modtaget alvorlige og vedvarende trusler, herunder dødstrusler rettet imod ham selv, hans familie og mod lægepersonalet på Panzihospitalet; der henviser til, at antallet af disse trusler er steget i de seneste måneder som følge af Dr. Denis Mukweges gentagne opfordringer i juli 2020 om at sætte en stopper for straffriheden for gerningsmænd til seksuelle forbrydelser og massakrer i Kipupu-, Sange- og Ituriprovinserne;
- E. der henviser til, at Dr. Denis Mukwege blev tildelt Nobels fredspris i 2018 og Europa-Parlamentets Sakharovpris for tankefrihed i 2014 for at have viet sit liv til at tage sig af ofre for seksuel vold i Den Demokratiske Republik Congo; der henviser til, at Dr. Denis Mukwege som Sakharovprismodtager er berettiget til Europa-Parlamentets fulde støtte; der henviser til, at Dr. Denis Mukwege er blevet en fremtrædende offentlig figur og et internationalt symbol som følge af sine resultater og den internationale anerkendelse, hvilket berettiger en særlig beskyttelse mod trusler;
- F. der henviser til, at præsidenten for Den Demokratiske Republik Congo, Félix Tshisekedi, i august 2020 fordømte dødstruslerne og forpligtede sig til at træffe foranstaltninger til at sikre Dr. Denis Mukweges sikkerhed;
- G. der henviser til, at beskyttelsen af Dr. Denis Mukwege og Panzihospitalet er blevet leveret af FN gennem MONUSCO; der henviser til, at denne beskyttelse blev indstillet i maj 2020, men blev genindført den 9. september 2020 som følge af internationale protester angående Dr. Denis Mukweges sikkerhed, hvilket omfattede opfordringer fra Europa-Parlamentet; der henviser til, at den langsigtede beskyttelse af Dr. Denis Mukwege fortsat er uklar og skal sikres;
- H. der henviser til, at demonstranter er gået på gaderne i Kinshasa, hovedstaden i Den Demokratiske Republik Congo, for at give udtryk for deres støtte til Dr. Denis Mukwege samt med opfordringer om at sikre hans beskyttelse;
- I. der henviser til, at bevæbnede mænd den 12. marts 2017 henrettede to FN-efterforskere — Zaida Catalán, en svensker, og Michael Sharp, en amerikaner — mens de var i færd med at dokumentere krænkelse af menneskerettighederne i den centrale Kasai-region i Den Demokratiske Republik Congo;

Torsdag, den 17. september 2020

- J. der henviser til, at flere menneskerettighedsforkæmpere og medlemmer af borgerbevægelsen »kampen for forandring« (La lutte pour le changement, LUCHA) den 22. juli 2020 vilkårligt blev arresteret i Kalehe (det sydlige Kivu) for at fordømme tyveriet af den gadebelysning, som var blevet installeret for at forbedre sikkerheden; der henviser til, at menneskerettighedsforkæmperen og LUCHA-medlemmet Lucien Byamungu Munganga blev vilkårligt arresteret i Kalehe, mens han fredeligt protesterede til fordel for deres løsladelse og i øjeblikket tilbageholdes i centralfængslet i Kalehe; der henviser til, at der er givet udtryk for bekymring over menneskerettighedsforkæmperen Josué Aruna — formand for Société Civile Environnementale et Agro-Rurale du Congo i provinsen Bukavu;
- K. der henviser til, at Den Demokratiske Republik Congo har været signatar af Maputoprotokollen siden marts 2018;
- L. der henviser til, at 20 soldater og politifolk fra Den Demokratiske Republik Congo den 3. september 2020 blev idømt fængselsstraffe på mellem fem og tyve år for voldtægt i den østlige del af Den Demokratiske Republik Congo;
- M. der henviser til, at Europa-Parlamentet den 12. august 2020, NF/HR den 20. august 2020, FN's højkommisær for menneskerettigheder den 28. august 2020 samt en række andre nationale og internationale institutioner og organisationer ved flere lejligheder offentligt opfordrede de congolesiske myndigheder til at iværksætte en strafferetlig efterforskning vedrørende de vedvarende trusler mod Dr. Denis Mukwege og til at genindsætte FN's fredsbevarende styrker;
- N. der henviser til, at FN gav udtryk for sit tilsagn om at fortsætte uddannelsen af Den Demokratiske Republik Congos modparter for at sikre en stabil og langsigtet sikkerhedsløsning;
- er dybt bekymret over den alvorlige fare, som Dr. Denis Mukwege er udsat for; fordømmer truslerne mod hans liv og truslerne mod hans familie og personale; udtrykker sin solidaritet med og sin fulde støtte til Dr. Denis Mukwege;
 - roses Dr. Denis Mukwege for hans mod og hans livslange indsat for at bekæmpe brugen af seksuel vold som et krigsvåben og væbnede konflikter; understreger betydningen af Dr. Denis Mukweges offentlige standpunkt, som han har fastholdt i flere årtier, med hensyn til at fordømme de menneskerettighedskrænkelser og overgreb, der begås i Den Demokratiske Republik Congo;
 - glæder sig over FN's beslutning om at genindføre MONUSCO's sikkerhedsbeskyttelse for Dr. Denis Mukwege; gentager, at hans personlige beskyttelse er af afgørende betydning og af presserende karakter; opfordrer FN til at sikre en stabil og vedvarende beskyttelse af ham, navnlig i lyset af de alvorlige trusler mod hans liv;
 - opfordrer indtrængende Den Demokratiske Republik Congos regering til — således som præsident Félix Tshisekedi har lovet — straks at iværksætte en omfattende undersøgelse af de trusler, som er blevet fremsat på sociale medier og via telefonopkald og direkte meddelelser, og som er rettet mod ikke blot Dr. Denis Mukwege, men også mod hans familie og Panzihospitalets personale;
 - understreger, at Sakharovprisen for tankefrihed ikke blot er en pris, men især er et tilsagn fra Europa-Parlamentets medlemmer om at fremme menneskerettighederne sammen med Sakharovprismodtagerne og om at gøre alt for at sikre, at prismodtageren frit og sikkert kan fortsætte med at forsvare menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder;
 - glæder sig over Dr. Denis Mukweges udtrykkelige engagement i det arbejde, der blev udført i forbindelse med FN's kortlægningsrapport fra 2010; fordømmer manglen på fremskridt fra det internationale samfunds side med hensyn til at gennemføre dets henstillinger; opfordrer de congolesiske myndigheder til at styrke indsatsen for at forhindre yderligere krænkelser af menneskerettighederne i den østlige del af Den Demokratiske Republik Congo og til at tage skridt til at etablere mekanismer, der kan sikre retten til retfærdighed og erstatning for ofre for fremtidige konflikter;
 - støtter derfor forslagene om at oprette specialiserede blandede kamre i Den Demokratiske Republik Congo med henblik på at give Den Demokratiske Republik Congos retsvæsen og det internationale samfund mulighed for at samarbejde og retsforfølge menneskerettighedskrænkelser;
 - opfordrer indtrængende Den Demokratiske Republik Congos regering til at gennemgå det arbejde, som blev udført i dens tidligere Sandheds- og Forsoningskommission; støtter fuldt ud den anmodning, som præsident Tshisekedi har fremsat over for sin regering om at oprette en midlertidig retsopgørmekanisme, der kan bedømme de mest alvorlige forbrydelser, og håber kraftigt på en rettidig vedtagelse af de to udkast til dekretter fra Ministerrådet, som har været under overvejelse i adskillige måneder;
 - opfordrer FN's Sikkerhedsråds medlemsstater til at opfordre til oprettelse af en international straffedomstol, der skal arbejde videre med de dokumenterede tilfælde af menneskerettighedskrænkelser, der fandt sted før 2002;

Torsdag, den 17. september 2020

10. fordømmer på det kraftigste den vilkårlige anholdelse af Lucien Byamungu Munganga og af andre LUCHA-medlemmer og opfordrer til deres ubetingede og omgående løsladelse; understreger vigtigheden af at beskytte menneskerettighedsforkæmpere som f.eks. Josué Aruna;
 11. mener, at det er et positivt skridt i den rigtige retning, at soldater, der har gjort sig skyldige i voldtægt i den østlige del af Den Demokratiske Republik Congo den 3. september 2020, er blevet dømt; mener, at det er nødvendigt at intensivere kampen mod militser og de væbnede styrkers straffrihed i landet for at sikre fred og sikkerhed for de berørte befolkninger;
 12. roser alle menneskerettighedsforkæmpere i Den Demokratiske Republik Congo, som stadig udfører deres arbejde på trods af de udfordringer, de står over for, og glæder sig over, at flere nationale og internationale organisationer har fordømt hændelserne;
 13. opfordrer NF/HR, EU's delegation til og EU's missioner i Den Demokratiske Republik Congo til at øge deres synlige støtte til udsatte menneskerettighedsforkæmpere i Den Demokratiske Republik Congo ved at anvende alle tilgængelige redskaber (dvs. politiske, diplomatiske og finansielle) som en beskyttende foranstaltning til at anerkende deres arbejde på menneskerettighedsområdet og anerkende deres vigtige rolle som menneskerettighedsforkæmpere i kampen for stabilitet og fred i regionen;
 14. opfordrer EU til at opretholde sanktioner mod gerningsmændene bag vold og menneskerettighedskrænkelser i Den Demokratiske Republik Congo og opfordrer til, at disse sanktioner udvides til også at omfatte de gerningsmænd, der nævnes i FN's rapport om kortlægningen;
 15. fordømmer brugen af seksuel vold mod kvinder i konflikter og opfordrer det internationale samfund til at fremskynde sine bestræbelser på at udrydde seksuel og kønsbaseret vold under væbnede konflikter og krige, til at beskytte ofre, til at sætte en stopper for straffrihed for gerningsmændene og til at sikre adgang til domstolsprøvelse, erstatning og kompensation til efterladte;
 16. glæder sig over de fremskridt, der er gjort med hensyn til ratificeringen af Maputoprotokollen vedrørende kvinders rettigheder; understreger vigtigheden af at gennemføre denne protokol;
 17. minder om, at volden i den østlige del af Den Demokratiske Republik Congo opretholdes af væbnede inden- og udenlandske oprørsgrupper, der finansieres af og kappes om adgang til handel med mineraler; understreger, at enhver virksomhed, enkeltperson eller stat eller statsrelateret aktør, der bidrager til udførelsen af sådanne forbrydelser, skal retsforfølges; glæder sig over den planlagte ikrafttræden af forordningen om konfliktmineraler i EU i januar 2021, hvilket er det første af mange skridt, som det internationale samfund skal tage for at løse dette dybt rodfæstede problem; understreger det presserende behov for yderligere tiltag vedrørende obligatorisk due diligence og ansvarlig forretningsskik blandt virksomheder, der opererer i konfliktområder;
 18. opfordrer indtrængende til, at der iværksættes et grænseoverskridende samarbejde i De Store Søers Område i Afrika, og til, at nabolandene etablerer en regional strategi med henblik på at bekæmpe volden og menneskerettighedskrænkelserne i Den Demokratiske Republik Congo;
 19. beklager udsættelsen på ubestemt tid af minitopmødet i Goma, som oprindeligt var berammet til den 13. september 2020, efter indbydelse fra Den Demokratiske Republik Congo, i et forsøg på at indkalde de fem stats- og regeringschefer i De Store Søers Område til at drøfte mulighederne for at bringe fred til regionen; håber inderligt, at dette topmøde kan ændres til en anden dato snarest muligt og kan føre til en lettelse af spændingerne mellem nabolande;
 20. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, næstformanden for Europa-Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, EU's særlige repræsentant for menneskerettigheder, AVS-EU-Ministerrådet, Den Blandede Parlamentariske Forsamling AVS-EU, Den Norske Nobelkomité, Den Demokratiske Republik Congos præsident, premierminister og parlament samt Den Afrikanske Union og dens institutioner.
-

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0235

Den humanitære situation i Mozambique

Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om den humanitære situation i Mozambique (2020/2784(RSP))

(2021/C 385/16)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til verdenserklæringen om menneskerettighederne fra 1948,
- der henviser til de internationale konventioner og protokoller imod terrorisme,
- der henviser til den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder (ICCPR) fra 1966,
- der henviser til FN's 2030-dagsorden for bæredygtig udvikling og til målene for bæredygtig udvikling (SDG),
- der henviser til den humanitære rapport af 10. september 2020 fra FN's Kontor for Koordination af Humanitære Anliggender (OCHA) om situationen i Mozambique ⁽¹⁾,
- der henviser til OCHA's rapport af 29. juni 2020 om situationen i Mozambique,
- der henviser til den udtalelse om Mozambique, der blev vedtaget på det 87. møde i FN's arbejdsgruppe om vilkårlig tilbageholdelse (UNWGAD) den 1. maj 2020,
- der henviser til rapporter om Mozambique fra FN's Højkommissariat for Menneskerettigheder (OHCHR) fra december 2017,
- der henviser til rapporten af 12. april 2016 fra FN's Arbejdsgruppe om Universel Regelmæssig Gennemgang,
- der henviser til FN's konvention mod tortur og anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf, vedtaget af FN's Generalforsamling den 10. december 1984, og den valgfri protokol hertil, der blev vedtaget af FN's Generalforsamling den 18. december 2002,
- der henviser til Rådets konklusioner om Mozambique af 22. april 2020,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 9. marts 2020: »Frem mod en omfattende strategi for samarbejdet med Afrika« (JOIN(2020)0004),
- der henviser til EU's årsberetning 2019 om menneskerettigheder og demokrati i verden: Mozambique,
- der henviser til EU's nationale vejledende program for Mozambique og den 11. Europæiske Udviklingsfond 2014-2020,
- der henviser til den endelige rapport fra Den Europæiske Unions valgobservationsmission (EU EOM) til Mozambique om parlamentsvalget og provinsforsamlingerne af 15. oktober 2019,
- der henviser til Cotonouaftalen,

⁽¹⁾ <https://reliefweb.int/report/mozambique/mozambique-situation-report-10-september-2020>

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til den 28. politiske dialog mellem EU og Mozambique af 5. juni 2020,
 - der henviser til den økonomiske partnerskabsaftale mellem Southern African Development Community (SADC) og EU,
 - der henviser til sine tidligere beslutninger om Mozambique og SADC-regionen,
 - der henviser til erklæring af 29. juni 2020 fra medformanden for Den Blandede Parlamentariske Forsamling AVS-EU,
 - der henviser til det afrikanske charter om menneskers og folks rettigheder;
 - der henviser til det afrikanske charter om demokrati, valg og regeringsførelse,
 - der henviser til Den Afrikanske Enhedsorganisations konvention om forebyggelse og bekæmpelse af terrorisme,
 - der henviser til de grundlæggende principper for SADC,
 - der henviser til SADC's konklusioner af 17. august 2020 om Mozambique,
 - der henviser til aftalen fra 2019 om fred og national forsoning,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 144, stk. 5, og artikel 132, stk. 4,
- A. der henviser til, at den såkaldte al-Shabaab-terrorgruppe, der angiveligt er tilknyttet den væbnede gruppe, der kalder sig Islamisk Stat i Den Centralafrikanske Provins, siden oktober 2017 har iværksat over 500 voldelige angreb i den nordlige del af provinsen Cabo Delgado, terroriseret den lokale befolkning, hvilket har kostet over 1 500 mennesker livet og ført til fordrivelse af over 250 000 mennesker og over 700 000 mennesker, der har behov for bistand;
- B. der henviser til, at terrorangrebene er blevet mere og mere voldelige, og at mange landsbyer er blevet overfaldet, idet mere end 1 000 boliger er blevet afbrændt eller ødelagt; der henviser til, at der har været forlydender om, at militante personer er begyndt at kidnappe kvinder og piger;
- C. der henviser til, at jihadistiske grupper i august erobrede den strategiske havneby Mocimboa da Praia, som er en vigtig havn for fremme af udvindingen af olie og flydende naturgas (LNG); der henviser til, at al-Shabaabs fortsatte engagement i byen tyder på, at terrorgruppen bliver stærkere og mere avanceret;
- D. der henviser til, at de islamistiske oprørere i stigende grad benytter sig af ulovlig narkotikahandel som finansieringskilde;
- E. der henviser til, at Mozambique ikke tidligere har været hjemmøgt af militant islamisme; der henviser til, at omkring 30 % af Mozambiques 31 millioner mennesker er romerskkatolske, mens 18 % er muslimer og kun to provinser — Cabo Delgado og Niassa — har et muslimsk flertal;
- F. der henviser til, at de mozambiquiske myndigheders militære aktioner ikke har været i stand til at standse angrebene og gøre det muligt at tage fat på denne humanitære nødsituation, der er blevet forværret med alarmerende hast;
- G. der henviser til, at Mozambiques sikkerhedsstyrker har reageret med uforholdsmæssig hård vold, til tider i strid med de internationale forpligtelser på menneskerettighedsområdet; der henviser til, at Mozambiques præsident Filipe Nyusi havde erkendt, at myndighederne i Cabo Delgado havde begået »ufrivillige krænkelser« af menneskerettighederne; der henviser til, at der er blevet rapporteret om tilfælde af undertrykkelse af ytringsfriheden og chikane mod journalister;
- H. der henviser til, at den mozambiquiske hær er dårligt rustet til at håndtere den kraftigt tiltagende terrorisme i regionen; der henviser til, at der fortsat er en legitim frygt for, at oprøret vil sprede sig til nabolandene og destabilisere regionen;
- I. der henviser til, at mere end halvdelen af de mennesker, der rammes af volden i Cabo Delgado, er børn; der henviser til, at der har været klager over rekruttering af børn til væbnede grupper, kidnapninger og seksuel og kønsbaseret vold mod kvinder og piger; der henviser til, at befolkningen ofte bliver gidsel i kampene mellem væbnede grupper og statslige militære styrker;

Torsdag, den 17. september 2020

- J. der henviser til, at Mozambique er forpligtet til at overholde de grundlæggende menneskerettighedsstandarder gennem de internationale konventioner, som det har ratificeret, navnlig i tilbageholdelsesfaciliteterne; der henviser til, at de barbariske handlinger, der tilskrives al-Shabaab, ikke bør imødegås med yderligere krænkelse af menneskerettighederne fra Mozambiques sikkerhedsstyrkers side;
- K. der henviser til, at Agenturet for Integreret Udvikling af Nordregionen, ADIN (Agencia de desenvolvimento integrado do norte), blev lanceret i marts 2020 med det specifikke formål at afhjælpe de nordlige områders socioøkonomiske mangler;
- L. der henviser til, at der i august 2019 blev undertegnet en aftale om fred og national forsoning med det formål at bringe fred til landet, standse voldsudøvelserne, opnå demokratisk inklusion og forbedre menneskerettighedssituationen;
- M. der henviser til, at Mozambique fortsat befinder sig i en meget skrøbelig situation og kæmper for at klare mange sikkerhedsmæssige, økonomiske og sociale udfordringer; der henviser til, at Mozambique er blandt de fattigste og mindst udviklede lande og rangerer som nr. 180 ud af 189 på indekset for menneskelig udvikling, og at den gennemsnitlige forventede levetid ved fødslen kun er på 58 år; der henviser til, at mere end 10 millioner indbyggere i Mozambique lever i ekstrem fattigdom og fødevareusikkerhed; der henviser til, at denne situation især rammer kvinder og sårbare grupper, der har de største vanskeligheder;
- N. der henviser til, at covid-19 yderligere har blotlagt skrøbeligheden af den regionale økonomi, som i mangel af passende social beskyttelse har ført til, at millioner af mennesker kun finder beskæftigelse i den uformelle økonomi, og til, at de, der har mistet deres arbejde, rammes af sult og fattigdom og kan blive udsat for overgreb, herunder i nogle tilfælde grundlæggende krænkelse af menneskerettighederne; der henviser til, at Mozambique den 9. september 2020 havde registreret i alt over 4 500 bekræftede tilfælde af covid-19 i landets 11 provinser og 27 dødsfald;
- O. der henviser til, at Mozambique i de seneste år har oplevet katastrofale klimarelaterede naturkatastrofer, herunder to store cykloner i 2019, som har forværret den allerede store fattigdom og usikkerhed; der henviser til, at sådanne katastrofer har ført til udbredt fødevareusikkerhed og kronisk fejlnæring i visse dele af landet, og at over 43 % af alle børn under fem år lider af vækstforstyrrelser; der henviser til, at i alt 7,9 mio. mennesker skønnes at have akut behov for humanitær bistand i 2020;
- P. der henviser til, at solidariteten inden for Mozambique er vokset, og at befolkningens problemer i Cabo Delgado har tiltrukket sig særlig opmærksomhed, hvilket har fået navnlig unge i Mozambique til at iværksætte en national solidaritetskampagne til fordel for Cabo Delgado under hashtagget #CaboDelgadoTambémMozambique (Cabo Delgado er også Mozambique) for at øge bevidstheden om den tragiske situation i regionen;
- Q. der henviser til, at der i 2010 og 2013 blev fundet enorme gasreserver i Mozambique: der henviser til, at disse reserver omtrent udgør 5 000 kubikmeter, hvilket er den 9. største gasreserve i verden; der henviser til, at dette potentielt kan placere Mozambique blandt de fire største LNG-producenter i verden; der henviser til, at det forventes, at der i løbet af de kommende år vil blive investeret mindst 60 mia. USD for at udnytte disse reserver, hvilket er de største investeringer, der nogensinde er foretaget i Afrika syd for Sahara;
- R. der henviser til, at europæiske og alle andre udenlandske industrielle og økonomiske interesser i Mozambique bør forfølges i overensstemmelse med FN's vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettighederne; der henviser til, at Kommissionen undersøger obligatoriske due diligence-forpligtelser for at sikre, at EU-investorer og de, der er involveret i udvindingsindustrien, handler ansvarligt og bidrager til den lokale udvikling i lande som Mozambique;
- S. der henviser til, at Mozambique, og navnlig Cabo Delgado, samtidig med at det har Mozambiques højeste antal analfabeter, de største uligheder og det største antal underernærede børn, er rigt på naturressourcer og råvarer, hvilket har tiltrukket investeringer fra adskillige internationale og europæiske virksomheder, der konkurrerer om markedsadgang til naturressourcer; der henviser til, at indtægterne fra naturressourcer ifølge visse rapporter er ujævnt fordelt i Mozambique;
- T. der henviser til, at Den Internationale Valutafond (IMF) den 13. april 2020 godkendte en øjeblikkelig gældssanering til 25 medlemslande, herunder ca. 309 mio. USD til Mozambique under katastrofehjælpssonden Catastrophe Containment and Relief Trust (CCRT) for at hjælpe med at håndtere virkningerne af covid-19-pandemien;

Torsdag, den 17. september 2020

- U. der henviser til, at FN's humanitære koordinator for Mozambique, Myria Kaulard, den 4. juni 2020 opfordrede det internationale samfund til at optrappe sin støtte til Mozambique;
- V. der henviser til, at Den Europæiske Union har givet tilsagn om 200 mio. EUR i støtte til genopbygning af Mozambique i kølvandet på de 2019 cykloner, efterfulgt af 110 mio. EUR i covid-19-støtte fra EU;
- W. der henviser til, at SADC's regionale terrorbekæmpelsesstrategi for 2015, som blev udarbejdet i overensstemmelse med FN's globale terrorbekæmpelsesstrategi, indeholder bestemmelser om bistand til forebyggelse af radikaliserende af unge, grænsesikkerhed, humanitær bistand og bekæmpelse af de grundlæggende årsager til terrorisme;
- X. der henviser til, at Mozambique i øjeblikket har det roterende formandskab for SADC; der henviser til, at den regionale organisation under sit 40. topmøde den 17. august 2020 »roste landet for dets fortsatte bestræbelser på at bekæmpe terrorisme og voldelige angreb« og »udtrykte SADC's solidaritet og engagement med hensyn til at støtte Mozambique i bekæmpelsen af terrorisme og voldelige angreb og fordømte alle terrorhandlinger og væbnede angreb«;
- Y. der henviser til, at både EU-delegationen i Mozambique og Rådet i april 2020 gav udtryk for alvorlig bekymring over angrebene i Cabo Delgado og optrapningen af volden mod civile;
- Z. der henviser til, at situationen i Cabo Delgado på trods af dens brutalitet og de forfærdelige tab af menneskeliv ikke har formået at tiltrække sig international opmærksomhed, hvilket har betydet, at værdifuld tid til effektivt at tackle problemet på et tidligere tidspunkt er gået tabt;
1. tilkendegiver sin alvorlige bekymring over den forværrede sikkerhedsmæssige situation i det nordlige Mozambique, navnlig i provinsen Cabo Delgado, og udtrykker sin medfølelse med de mere end 1 500 voldsofre; udtrykker sin solidaritet og støtte til befolkningen, navnlig til de mere end 250 000 mennesker, der har måttet flygte fra deres hjem;
2. understreger, at de nuværende sikkerhedsproblemer yderligere forværrer en allerede yderst skrøbelig humanitær situation, der skyldes høje niveauer af underudvikling, klimachok og konflikter;
3. opfordrer de mozambiquiske myndigheder til at træffe effektive og beslutsomme foranstaltninger til bekæmpelse af den islamiske opstand og til at beskytte alle borgere i Cabo Delgado; udtrykker alvorlig bekymring over, at oprøret vinder stigende tilslutning blandt regionale og internationale terrororganisationer; påpeger i denne forbindelse de uheldige ligheder med andre regioner såsom Sahel og Afrikas Horn;
4. understreger, at oprøret muligvis vil vokse og sprede sig til nabolandene og dermed true den regionale stabilitet, hvis det ikke standses; understreger i denne forbindelse behovet for en effektiv og bæredygtig politik både fra den nationale regerings og de regionale og internationale aktørers side;
5. minder regeringen i Mozambique om dens ansvar for at retsforfølge alle dem, der mistænkes for terrorhandlinger, gennem en retfærdig rettergang; opfordrer regeringen i Mozambique til at iværksætte en uafhængig og upartisk undersøgelse af tortur og andre alvorlige krænkelser, der angiveligt er blevet begået af dens sikkerhedsstyrker i Cabo Delgado; minder om, at Mozambique er part i den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder, det afrikanske charter om menneskers og folks rettigheder og FN's konvention mod tortur, som forbyder tortur og anden mishandling og vilkårlig livsberøvelse;
6. understreger betydningen af at beskytte rettighederne for journalister, menneskerettighedsforkæmpere, aktivister og alle dem, der blot udøver deres menneskerettigheder og giver udtryk for deres synspunkter om spørgsmål af offentlig interesse; opfordrer de mozambiquiske myndigheder til at foretage en upartisk undersøgelse af alle formodede tilfælde af hærverk mod nyhedsmedier, undertrykkelse af ytringsfriheden og beskyldninger om chikane og intimidering af journalister;
7. opfordrer de mozambiquiske myndigheder til at fremme demokrati, menneskerettigheder, effektiv lokal forvaltning og effektiv genoprettelse af retsstaten i det nordlige Mozambique; minder om, at overholdelsen af den humanitære folkeret og respekten for de demokratiske frihedsrettigheder også er afgørende for, at den endelige fredsaftale, der blev undertegnet i 2019 mellem Mozambiques Befrielsesfront (Frelimo) og Mozambiques Nationale Modstandsbevægelse (Renamo), bliver en succes;

Torsdag, den 17. september 2020

8. understreger betydningen af at gennemføre de nødvendige reformer med henblik på at imødekomme det mozambiquiske folks behov på passende vis og forhindre, at det bliver et sårbart mål for radikaliserings; understreger især det presserende behov for at skabe job og muligheder for befolkningen i Cabo Delgado, navnlig de unge; understreger endvidere, at det er nødvendigt at arbejde på at fjerne nogle af de grundlæggende årsager til terrorisme såsom usikkerhed, fattigdom, menneskerettighedskrænkelser, ulighed, udstødelse, arbejdsløshed, miljøforringelse, korruption, misbrug af offentlige midler og straffrihed og derved bidrage betydeligt til at udrydde terrororganisationer;

9. understreger, at det er nødvendigt at sikre, at al militær intervention i regionen beskytter, respekterer og fremmer menneskerettighederne, tilskynder de mozambiquiske myndigheder til at støtte og samarbejde med regionale og internationale organisationer samt civilsamfundsorganisationer og grupper i lokalsamfundet om at skabe platforme for fredsobyggende initiativer, der fremmer et fredeligt engagement, dialog, forsoning og sameksistens blandt alle interessenterne; beklager dybt, at der i denne konflikt anvendes private sikkerhedsstyrker, som øger de økonomiske omkostninger for landet yderligere og fungerer uden nogen form for internationalt tilsyn;

10. noterer sig med bekymring den forværrede situation for internt fordrevne i Mozambique; opfordrer EU og dets medlemsstater til at samarbejde tæt med SADC og dets medlemsstater om at løse den forværrede humanitære krise i regionen og udarbejde en effektiv handlingsplan;

11. opfordrer Mozambiques regering til åbent at samarbejde med internationale institutioner såsom FN's særlige rapportører, til at tillade uafhængige menneskerettighedsundersøgere og -observatører at rejse ind i landet og til at foretage en korrekt analyse af de humanitære behov hos befolkningen i Cabo Delgado med henblik på at give den nødvendige hjælp; mener endvidere, at ofrene for vold skal beskyttes ved hjælp af en nødhjælpsplan, således at de kan komme videre med deres liv;

12. mener, at der er behov for en mere koordineret regional og international indsats for at imødegå den overhængende sikkerhedsmæssige og humanitære krise i Cabo Delgado, herunder at der er behov for at imødegå grænseoverskridende trusler såsom terroroprør, fødevarerikkerhed, internt fordrevne og smugling; opfordrer derfor Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten) til at yde yderligere støtte til SADC og Den Afrikanske Union for at nå frem til en varig og fredelig løsning;

13. påpeger, at SADC's Organ for Politik, Forsvar og Sikkerhed med sin multinationale kampenhed til håndtering af alvorlige oprørssituationer bør være en vigtig aktiv aktør i håndteringen af denne konflikt og bør fordømme den på kort sigt og samtidig opmuntre og støtte de mozambiquiske myndigheder på lang sigt i forbindelse med gennemførelsen af yderligere reformer, der skal fremme demokrati, menneskerettigheder og retsstaten, hvilket er en forudsætning for stabilitet, fred og udvikling;

14. gentager, at EU er rede til at indgå i en dialog med Mozambique med henblik på at udpege effektive muligheder for at gennemføre EU's bistand under hensyntagen til situationens komplekse og regionale karakter og opfordrer regeringen i Mozambique til at være mere lydhør over for denne dialog og samarbejdet med EU og SADC; tilskynder i denne forbindelse til, at de mozambiquiske myndigheder og alle niveauer af civilsamfundet samarbejder om at finde en inklusiv løsning og hurtigst muligt tage hånd om de mest sårbare gruppers behov;

15. opfordrer næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (NF/HR), Josep Borrell, og EU's medlemsstater til fortsat at følge situationen nøje og øge deres støtte til de nationale og regionale myndigheder; glæder sig i denne forbindelse over Rådets konklusioner af 22. juni 2020, men insisterer på, at der bør træffes yderligere diplomatiske foranstaltninger, navnlig fra de medlemsstater, der har historiske og venskabelige forbindelser til landet, med henblik på at fremhæve behovet for en hurtig indsats vedrørende denne sag med dens regionale sikkerhedsmæssige og humanitære dimensioner og henlede regeringens opmærksomhed på de geopolitiske konsekvenser, der vil opstå i mangel af en koordineret regional og international reaktion;

16. udtrykker håb om, at EU's nye Afrikastrategi vil — når den er reelt på plads — bidrage til at intensivere samarbejdet mellem EU og Afrika på grundlag af et partnerskab mellem ligestillede på hele kontinentet, og at begge parter vil samarbejde om at forbedre den økonomiske, sociale, sikkerhedsmæssige og menneskerettighedsrelaterede situation i lande som Mozambique;

Torsdag, den 17. september 2020

17. mener, at den nuværende udvikling i Mozambique og dens sociale og økonomiske konsekvenser vil blive behandlet behørigt i EU's politik over for Afrika i den næste flerårige finansielle ramme for 2021; understreger, at befolkningen i Mozambique bør modtage al den støtte og humanitære bistand, der er til rådighed, eftersom landet ofte er hærget af oversvømmelser og andre naturkatastrofer;
18. mener, at det kommende topmøde mellem EU og Afrika er en fremragende mulighed for at forbedre håndteringen af denne humanitære tragedie og for at øge EU's støtte til regionale og kontinentale organisationer;
19. minder om de internationale tilsagn om bistand, som blev givet på den internationale donorkonference i Beira den 30. maj og 1. juni 2019, hvor EU gav tilsagn om 200 mio. EUR i genopretningsstøtte; opfordrer EU og dets medlemsstater til at opfylde disse forpligtelser fuldt ud; påpeger, at langsigtet genopretning kun kan opnås gennem bæredygtig og inklusiv økonomisk udvikling; opfordrer derfor til, at EU's bistand støtter Mozambiques bestræbelser på at stabilisere sin økonomi, skabe arbejdspladser og fremme konkurrenceevnen i landdistrikterne og samtidig sikre inklusion og miljøbeskyttelse;
20. glæder sig over IMF's CCRT som et skridt i den rigtige retning med hensyn til at bistå Mozambique i bekæmpelsen af de økonomiske følgevirkninger af covid-19; opfordrer EU og dets medlemsstater til at bidrage med flere donationer til IMF og til, at IMF undersøger yderligere alternativer med henblik på at øge de midler, der er til rådighed for CCRT, f.eks. ved at anvende egne eksisterende reserver; minder om, at bidrag til fonden på ingen måde må fungere som en erstatning for officiel udviklingsbistand;
21. mener, at det er yderst vigtigt, at lokalbefolkningen, navnlig i landets fattigste provinser, drager fordel af udnyttelsen af deres naturressourcer; opfordrer regeringen til på retfærdig vis at tildele lokale udviklingsprojekter indtægter fra udvindingsprojekter, samtidig med at høje miljømæssige og sociale standarder respekteres;
22. minder om, at befolkningen i Mozambique, både den kristne og den muslimske, har levet i fredelig sameksistens i lang tid, og er overbevist om, at denne model for tolerance og solidaritet vil sejre på trods af islamistiske terroristers angreb;
23. understreger behovet for at prioritere uddannelse og fremme udvikling af landdistrikterne med henblik på at bekæmpe radikaliserings, navnlig blandt unge i landdistrikterne;
24. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, næstformanden i Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, Mozambiques regering og parlament og medlemmerne og lederne af Det Sydlige Afrikas Udviklingsfællesskab og Den Afrikanske Union.
-

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0238

Indsigelse mod en gennemførelsesretsakt: Maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer for flere stoffer, herunder flonicamid, haloxyfop, mandestrobin

Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om udkast til Kommissionens forordning om ændring af bilag II, III og IV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 for så vidt angår maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer af cycloxydim, flonicamid, haloxyfop, mandestrobin, mepiquat, *Metschnikowia fructicola* stamme NRRL Y-27328 og prohexadion i eller på visse produkter (D063880/06 — 2020/2734(RPS))

(2021/C 385/17)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til udkast til Kommissionens forordning om ændring af bilag II, III og IV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 for så vidt angår maksimalgrænseværdierne for restkoncentrationer af cycloxydim, flonicamid, haloxyfop, mandestrobin, mepiquat, *Metschnikowia fructicola* stamme NRRL Y-27328 og prohexadion i eller på visse produkter (D063880/06,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 af 23. februar 2005 om maksimalgrænseværdier for pesticidrester i eller på vegetabiliske og animalske fødevarer og foderstoffer og om ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF ⁽¹⁾, særlig artikel 5, stk. 1, og artikel 14, stk. 1, litra a),
- der henviser til udtalelse af 17.-18. februar 2020 fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF af 21. oktober 2009 om en ramme for Fællesskabets indsats for en bæredygtig anvendelse af pesticider ⁽²⁾,
- der henviser til den udtalelse, der blev vedtaget af Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet (EFSA) den 27. maj 2019 og offentliggjort den 2. august 2019 ⁽³⁾,
- der henviser til den konklusion, der blev vedtaget af EFSA den 18. december 2009 og offentliggjort den 7. maj 2010 ⁽⁴⁾,
- der henviser til den begrundede udtalelse, der blev vedtaget af EFSA den 18. oktober 2018 og offentliggjort den 2. november 2018 ⁽⁵⁾,
- der henviser til artikel 5a, stk. 3, litra b), og artikel 5a, stk. 5, i Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽⁶⁾,
- der henviser til forretningsordenens artikel 112, stk. 2 og 3, og artikel 112, stk. 4, litra c),
- der henviser til forslag til beslutning fra Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed,

⁽¹⁾ EUT L 70 af 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 309 af 24.11.2009, s. 71.

⁽³⁾ EFSA's begrundede udtalelse med titlen »Modification of the existing maximum residue levels for flonicamid in strawberries and other berries«, EFSA Journal 2019, 17(7):5745, <https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/5745>

⁽⁴⁾ EFSA's konklusion med titlen »Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance flonicamid«, EFSA Journal 2010, 8(5):1445, <https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/1445>

⁽⁵⁾ EFSA's begrundede udtalelse med titlen »Setting of import tolerances for haloxyfop-P in linseed and rapeseed«, EFSA Journal 2018, 16(11):5470, <https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/5470>

⁽⁶⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

Torsdag, den 17. september 2020

- A. der henviser til, at flonicamid er et selektivt insekticid, der bl.a. anvendes på kartofler, hvede, æbler, pærer, ferskner og peberfrugter;
- B. der henviser til, at godkendelsesperioden for flonicamid som et aktivstof er blevet forlænget ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 2017/2069 ⁽⁷⁾;
- C. der henviser til, at den kompetente myndighed i medlemsstaten Danmark i udtalelsen af 5. juni 2013 ⁽⁸⁾ fra Udvalget for Risikovurdering under Det Europæiske Kemikalieagentur, i hvilken der blev foreslået en harmoniseret klassificering og mærkning af flonicamid, konkluderer »tydelige effekter på viscerale misdannelser, som forekommer ved ikkematernelle toksiske niveauer i kaninen«;
- D. der henviser til, at flonicamid i USA undersøges for potentielt at udgøre en højere risiko for bestøvere end tidligere antaget, efter at nye studier fremlagt af flonicamid-fabrikanten, ISK Biosciences, viser, at flonicamid udsætter bier for op til 51 gange den mængde flonicamid, der ville påføre dem betydelig skade ⁽⁹⁾;
- E. der henviser til, at haloxyfop-P er et herbicid, der bl.a. anvendes på gulerødder, foderbælgplanter, rapsfrø, sojabønner og sukkerroer;
- F. der henviser til, at haloxyfop-P er skadeligt ved indtagelse og skadeligt for vandlevende organismer med langvarige virkninger baseret på ECHA's klassificering; der henviser til, at der i forbindelse med haloxyfop-P er påvist levertoksicitet, nefrotoksicitet og oxidativ stress hos rotter efter eksponering for Haloxyfop-P-methyl ⁽¹⁰⁾;
- G. der henviser til, at fremstilling, distribution og anvendelse af haloxyfop-P har været forbudt i Frankrig til alle landbrugsmæssige og ikkelandbrugsmæssige formål siden den 4. september 2007 ⁽¹¹⁾; der henviser til, at haloxyfop-P blev forbudt i fire år i hele Unionen i henhold til Kommissionens forordning (EU) nr. 1376/2007 ⁽¹²⁾;
- H. der henviser til, at haloxyfop-P er blevet godkendt som et aktivt stof i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 ⁽¹³⁾ med en meget begrænset anvendelse ⁽¹⁴⁾ og strenge krav til medlemsstaterne med hensyn til grundvandsbeskyttelse, beskyttelse af vandorganismer og beskyttelse af operatørerne;
- I. der henviser til, at Kommissionen i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 2015/2233 ⁽¹⁵⁾ for så vidt angår anvendelsen af haloxyfop-P som aktivstof konkluderede, at »at de krævede yderligere bekræftende oplysninger ikke var blevet forelagt fuldt ud, og at en uacceptabel risiko for grundvandet ikke kunne udelukkes, medmindre der indføres yderligere restriktioner«;
- J. der henviser til, at Kommissionen i gennemførelsesforordning (EU) 2015/2233 endvidere konkluderede, at »betingelserne for anvendelse af dette aktivstof [bør] ændres, navnlig ved at fastsætte grænser for anvendelsesdoseringer og -hyppighed«;

⁽⁷⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 2017/2069 af 13. november 2017 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår forlængelse af godkendelsesperioderne for aktivstofferne clothianidin, dimoxystrobin, oxamyl og pethoxamid (EUT L 295 af 14.11.2017, s. 51).

⁽⁸⁾ Udtalelse af 5. juni 2013 fra Udvalget for Risikovurdering med forslag om harmoniseret klassificering og mærkning af flonicamid på EU-plan, <https://echa.europa.eu/documents/10162/0916c5b3-fa52-9cdf-4603-2cc40356ed95>

⁽⁹⁾ <https://oag.ca.gov/news/press-releases/attorney-general-becerra-warns-against-expanded-use-pesticide-found-harm-bees>

⁽¹⁰⁾ Olayinka, E.T. og Ore, A., »Hepatotoxicity, Nephrotoxicity and Oxidative Stress in Rat Testis Following Exposure to Haloxyfop-p-methyl Ester, an Aryloxyphenoxypropionate Herbicide«, Toxics., december 2015, 3(4), s. 373-389, <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC5606644/>

⁽¹¹⁾ https://www.legifrance.gouv.fr/affichTexte.do?sessionId=235653D01B24A4B694A6C342E7323D6F.tplgfr38s_1?cidTexte=JORFTEXT000000464899&dateTexte=&oldAction=rechJO&categorieLien=id&idJO=JORFCONT000000005119

⁽¹²⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 1376/2007 af 23. november 2007 om ændring af bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 304/2003 om eksport og import af farlige kemikalier (EUT L 307 af 24.11.2007, s. 14).

⁽¹³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 af 25. maj 2011 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 for så vidt angår listen over godkendte aktivstoffer (EUT L 153 af 11.6.2011, s. 1).

⁽¹⁴⁾ Kun anvendelser som herbicid kan godkendes i doseringer på højst 0,052 kg aktivstof pr. hektar pr. anvendelse og må kun anvendes én gang hvert tredje år.

⁽¹⁵⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2233 af 2. december 2015 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår godkendelsesbetingelserne for aktivstoffet haloxyfop-P (EUT L 317 af 3.12.2015, s. 26).

Torsdag, den 17. september 2020

- K. der henviser til, at Kommissionen den 30. april 2018 besluttede at forlænge godkendelsesperioden for haloxyfop-P som aktivstof indtil den 31. december 2023 ⁽¹⁶⁾;
- L. der henviser til, at artikel 191, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) fastsætter forsigtighedsprincippet som et af Unionens grundlæggende principper;
- M. der henviser til, at det i artikel 168, stk. 1, i TEUF fastsættes, at der »skal sikres et højt sundhedsbeskyttelsesniveau ved fastlæggelsen og gennemførelsen af alle Unionens politikker og aktiviteter«;
- N. der henviser til, at direktiv 2009/128/EF har til formål at opnå en bæredygtig anvendelse af pesticider i Unionen ved at reducere risici ved og indvirkninger fra pesticidanvendelse på menneskers og dyrs sundhed og miljøet og ved at fremme anvendelsen af integreret bekæmpelse af skadegørere og alternative metoder eller teknikker såsom ikkekemiske alternativer til pesticider;
- O. der henviser til, at der ved fastsættelse af maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer (MRL'er) skal tages hensyn til kumulative og synergistiske virkninger, og at det er yderst vigtigt, at der hurtigst muligt udvikles passende metoder til at foretage denne vurdering;
- P. der henviser til, at de forhøjede MRL-værdier for haloxyfop-P på hørfrø og for mandestrobin på jordbær og druer er baseret på anmodninger om normativ tilpasning fra tredjelande;
- Q. der henviser til, at ansøgerne hævder, at den godkendte anvendelse af haloxyfop-P og mandestrobin på sådanne afgrøder i Australien og Canada fører til restkoncentrationer, der overstiger maksimalgrænseværdierne i forordning (EF) nr. 396/2005, og at det er nødvendigt at fastsætte MRL-værdier for at undgå handelsbarrierer for importen af disse afgrøder;
1. modsætter sig vedtagelse af udkastet til Kommissionens forordning;
 2. mener, at udkastet til Kommissionens forordning ikke er i overensstemmelse med formålet og indholdet i forordning (EF) nr. 396/2005;
 3. mener, at Unionen og Kommissionen bør respektere princippet om miljøansvar, og at de ikke bør tilskynde til, at der i tredjelande anvendes produkter, som nogle medlemsstater har forbudt på deres område, og som Unionen forsøger at begrænse brugen af;
 4. mener, at reglerne om fri handel aldrig bør føre til en forringelse af EU's beskyttelsesstandarder;
 5. anerkender, at EFSA arbejder på at udvikle metoder til at vurdere kumulative risici, men bemærker også, at problemet med at vurdere kumulative virkninger af pesticider og restkoncentrationer har været kendt i årtier; anmoder derfor EFSA og Kommissionen om hurtigst muligt at tage hånd om problemet;
 6. bemærker, at MRL-værdierne for flonicamid i henhold til udkastet til forordning vil stige fra 0,03 til 0,5 mg/kg for jordbær, fra 0,03 til 1 mg/kg for brombær og hindbær, fra 0,03 til 0,7 mg/kg for andre små frugter og bær, fra 0,03 til 0,3 mg/kg for andre rod- og knoldgrøntsager generelt, men fra 0,03 til 0,6 mg/kg for radiser, fra 0,03 til 0,07 mg/kg for hoved- og pluksalat og salatplanter og fra 0,03 til 0,8 mg/kg for bælgfrugter;
 7. foreslår, at MRL-værdien for clothianidin forbliver på 0,03 mg/kg;
 8. bemærker, at MRL-værdien for haloxyfop-P i henhold til udkastet til forordning vil stige fra 0,01 til 0,05 mg/kg for hørfrø;
 9. foreslår, at MRL-værdien for haloxyfop-P forbliver på 0,01 mg/kg;
 10. bemærker, at MRL-værdierne for mandestrobin i henhold til udkastet til forordning vil stige fra 0,01 til 5 mg/kg for druer og fra 0,01 til 3 mg/kg for jordbær;

⁽¹⁶⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 2018/670 af 30. april 2018 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår forlængelse af godkendelsesperioderne for aktivstofferne bromuconazol, buprofezin, haloxyfop-P og napropamid (EUT L 113 af 3.5.2018, s. 1).

Torsdag, den 17. september 2020

11. foreslår, at MRL-værdien for mandestrobin forbliver på 0,01 mg/kg;
 12. opfordrer Kommissionen til at trække udkastet til forordning tilbage og forelægge udvalget et nyt;
 13. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet og Kommissionen samt til medlemsstaternes regeringer og parlamenter.
-

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0239

Kulturel genopbygning af Europa

Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om kulturel genopbygning af Europa (2020/2708(RSP))

(2021/C 385/18)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til præamblen og artikel 2, 3 og 4 i traktaten om Den Europæiske Union,
- der henviser til artikel 6 og 167 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde samt artikel 3 i traktaten om Den Europæiske Union,
- der henviser til den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder, særlig artikel 19,
- der henviser til Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, særlig artikel 22,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 22. maj 2018 om »Opbygning af et stærkere Europa gennem en stærkere ungdoms-, uddannelses- og kulturpolitik« (COM(2018)0268),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 22. maj 2018 om »En ny europæisk kulturdagsorden« (COM(2018)0267),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 14. november 2017 om »Styrkelse af den europæiske identitet gennem uddannelse og kultur« (COM(2017)0673),
- der henviser til sin beslutning af 13. december 2016 om en sammenhængende europæisk politik for kulturelle og kreative industrier ⁽¹⁾,
- der henviser til sin beslutning af 17. april 2020 om en EU-koordineret indsats til bekæmpelse af covid-19-pandemien og dens konsekvenser ⁽²⁾,
- der henviser til sin beslutning af 19. juni 2020 om transport og turisme i 2020 og derefter ⁽³⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1295/2013 af 11. december 2013 om oprettelse af programmet Et Kreativt Europa (2014-2020) og om ophævelse af afgørelse nr. 1718/2006/EF, nr. 1855/2006/EF og nr. 1041/2009/EF ⁽⁴⁾ (»forordningen«),
- der henviser til Det Europæiske Råds konklusioner af 17., 18., 19., 20. og 21. juli 2020,
- der henviser til Rådets konklusioner af 15. november 2018 om arbejdsplanen på kulturområdet 2019-2022 (2018/C 460/10),
- der henviser til Kommissionens arbejdsdokument »Identifying Europe's recovery needs« (Kortlægning af Europas genopretningsbehov), som ledsager Kommissionens meddelelse af 27. maj 2020 med titlen »Et vigtigt øjeblik for Europa: Genopretning og forberedelser til den næste generation (COM(2020)0456),
- der henviser til rapporten »Cultural Heritage Counts for Europe« (Kulturarven tæller for Europa) fra 2015,
- der henviser til forretningsordenens artikel 132, stk. 2 og 4,

⁽¹⁾ EUT C 238 af 6.7.2018, s. 28.

⁽²⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0054.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0169.

⁽⁴⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 221.

Torsdag, den 17. september 2020

- A. der henviser til, at kultur er en strategisk sektor for EU, der ikke kun udgør en vigtig del af vores økonomi, men også bidrager til demokrati og bæredygtige, frie og inklusive samfund og samtidig afspejler vores europæiske værdier, historie, friheder og levevis;
- B. der henviser til, at kultur og kunstarternes frihed bidrager betydeligt til et samfunds dynamik og gør det muligt for alle samfundsgrupper at udtrykke deres identitet og bidrager til social samhørighed og interkulturel dialog, der baner vejen for en stadig snævrere Union;
- C. der henviser til, at kultur har en iboende værdi som et udtryk for medmenneskelighed, demokrati og aktivt medborgerskab, der kan være afgørende for at fremme en bæredygtig udvikling;
- D. der henviser til, at kultur styrker samfundets sociale kapital, fremmer demokratisk medborgerskab, kreativitet, trivsel og kritisk tænkning, integration og samhørighed samt mangfoldighed, lighed og pluralisme;
- E. der henviser til, at deltagelse i det kulturelle liv er blevet anerkendt som en af de vigtigste acceleratorer til sociale forandringer og opbygningen af inklusive, modstandsdygtige samfund;
- F. der henviser til, at de kulturelle og kreative sektorer og industrier er et vigtigt redskab til bekæmpelse af alle former for forskelsbehandling, herunder racisme og fremmedhad, og er en platform for ytringsfrihed;
- G. der henviser til, at pandemien har tydeliggjort de kulturelle og kreative sektorer og industriers reelle sociale værdi for det europæiske samfund samt deres økonomiske betydning; der henviser til, at den økonomiske del af kulturen er en strategisk sektor for Den Europæiske Union og dens økonomi, der sikrer meningsfuld beskæftigelse for millioner af europæere og bæredygtig finansiering af europæisk mangfoldighed, samtidig med at den afspejler vores europæiske værdier, historie og frihedsrettigheder;
- H. der henviser til, at de europæiske kulturelle og kreative aktører bevarer og fremmer kulturel og sproglig mangfoldighed i Europa og deltager aktivt i styrkelsen af en europæisk identitet på alle niveauer; der henviser til, at disse aktører udgør en uvurderlig drivkraft for social samhørighed og bæredygtig udvikling og økonomisk vækst i EU og dets medlemsstater og er en vigtig kilde til global konkurrenceevne;
- I. der henviser til, at de europæiske kulturelle og kreative sektorer og industrier tegner sig for omkring 4 % af det europæiske bruttonationalprodukt, hvilket ligger på niveau med IKT- og hotel- og restaurationsbranchen; der henviser til, at der i 2019 var 7,4 mio. mennesker beskæftiget i kultursektoren i EU-27, svarende til 3,7 % af den samlede beskæftigelse i EU-27; der henviser til, at andelen af selvstændige inden for kulturområdet i EU-27 i 2019 var mere end dobbelt så stor som gennemsnittet for økonomien som helhed ⁽³⁾;
- J. der henviser til, at det fremgår af Kommissionens egne skøn, at de kulturelle og kreative sektorer og industrier, som tegner sig for 509 mia. EUR i merværdi til BNP, sandsynligvis vil have mistet 80 % af deres omsætning i andet kvartal af 2020 som følge af covid-19-krisen og inddæmningsforanstaltningerne;
- K. der henviser til, at over 300 000 mennesker i Europa er ansat i kulturarvssektoren og 7,8 millioner arbejdspladser i Europa er indirekte forbundet hermed; der henviser til, at den europæiske kreative arbejdsstyrke i de kulturelle og kreative sektorer og industrier i øjeblikket er underrepræsenteret i de statistiske systemer;
- L. der henviser til, at de kulturelle og kreative sektorer og industrier er tæt forbundne og har vist sig at være til gavn for andre sektorer såsom turisme og transport; der henviser til, at fire ud af ti turister ifølge Verdensturistorganisationen vælger deres rejsemål ud fra de kulturelle tilbud, og at to tredjedele af europæerne mener, at tilstedeværelsen af kulturarv har indflydelse på deres valg af feriedestination; der henviser til, at Europa fortsat er verdens mest populære rejsemål for kulturturisme;
- M. der henviser til, at Europas mangfoldige kulturelle landskab lider alvorligt under covid-19-pandemien, og at mange aktører i de kulturelle og kreative sektorer og industrier risikerer at blive ruineret uden offentlige investeringer og støtte; der henviser til, at nedlukningen af denne økonomiske sektor har haft afsmittende virkninger på andre sektorer såsom transport og turisme og uddannelse;

⁽³⁾ https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Culture_statistics_-_cultural_employment#Self-employment

Torsdag, den 17. september 2020

- N. der henviser til, at de kulturelle og kreative sektorer og industrier er atypiske sektorer baseret på deres specifikke økonomiske model, behov og størrelse, men at de hovedsagelig består af små strukturer (SMV'er, mikroorganisationer og selvstændige erhvervsdrivende) uden eller med ringe adgang til finansielle markeder og ofte med uregelmæssige og blandede indtægter fra forskellige kilder, såsom offentlige tilskud, private sponsorater, publikumsbaserede indtægter eller ophavsret;
- O. der henviser til, at covid-19-pandemien også har fremhævet de allerede eksisterende sårbarheder i de kulturelle og kreative sektorer og industrier, herunder kunstneres og kulturarbejders usikre levevilkår samt mange kulturelle institutioners stramme budgetter;
- P. der henviser til, at de fulde konsekvenser af covid-19-pandemien på de kulturelle og kreative sektorer og industrier først lige er ved at vise sig, og at den overordnede mellem- og langsigtede indvirkning stadig er ukendt; der henviser til, at dette påvirker de sociale rettigheder for kunstnere og kulturarbejdere, som har ret til en rimelig økonomisk kompensation for deres arbejde, og beskyttelsen af de kulturelle udtryksformers mangfoldighed;
- Q. der henviser til, at covid-19-krisen allerede har og vil fortsætte med at have varige negative indvirkninger på den kulturelle og kreative produktion, udbredelse og indtægter og dermed på den europæiske kulturelle mangfoldighed;
- R. der henviser til, at teatre, biografer, festivaler, koncertsale, museer, kulturarvssteder og andre kunstcentre var blandt de første til at lukke på grund af inddæmningsforanstaltninger og er blandt de sidste til at genåbne; der henviser til, at mange kulturelle og kunstneriske begivenheder såsom messer, festivaler, koncerter og forestillinger er blevet aflyst eller udsat for en lang tid fremover; der henviser til, at de sundheds- og sikkerhedsforanstaltninger, der er indført for at forhindre et nyt udbrud, ikke gør det muligt for dem at være aktive med fuld kapacitet, hvilket medfører yderligere tab af indtægter;
- S. der henviser til, at i forbindelse med pandemien, hvor mange europæere befandt sig i en situation med indeslutning, blev deling af kulturelt og kreativt indhold en støtte for mange borgere; der henviser til, at mulighederne for at få adgang til kulturelt indhold på nettet er mangedoblet, og at kulturelt indhold er blevet mere tilgængeligt og ofte gratis takket være forfattere, kunstnere, udøvende kunstnere og andre skabere; der henviser til, at dette yderligere reducerer skabernes indtægter; der henviser til, at tilgængeligheden af kulturelt indhold online ikke har givet sig udslag i en stigning i rettighedshavernes og udøvende kunstneres indkomst;
- T. der henviser til, at uligheder i adgangen til digital infrastruktur har indskrænket de grundlæggende rettigheder i forbindelse med adgang til kultur, retten til at deltage i det kulturelle liv og retten til at udtrykke kunst;
- U. der henviser til, at de successive budgetforslag for programmet Et Kreativt Europa under den næste flerårige finansielle ramme (FFR) selv før covid-19-krisen klart ikke lever op til forventningerne i hverken sektoren eller Parlamentet, og at sidstnævnte har krævet en fordobling af midlerne til dets finansiering i forhold til FFR for 2014-2020;
- V. der henviser til, at Kommissionens reviderede forslag til den flerårige finansielle ramme indeholder en nedskæring på 20 % til Det Europæiske Solidaritetskorp, en nedskæring på 13 % til Et Kreativt Europa og en nedskæring på 7 % til Erasmus + i forhold til Kommissionens FFR-forslag fra 2018; der henviser til, at Det Europæiske Råds holdning af 17. juli 2020 kun svarer til Kommissionens forslag fra 2018; der henviser til, at Et Kreativt Europa er det eneste EU-program, der yder direkte støtte til de kulturelle og kreative sektorer og industrier i hele Europa; der henviser til, at hverken de initiativer, som Et Kreativt Europa skal dække, eller det budget, der er afsat til det, yder den nødvendige støtte, idet programmet allerede er overtegnet og underfinansieret;
- W. der henviser til, at pandemien udgør en mulighed for nytænkning af kulturens fremtid, og der henviser til, at skabelsen af et mere modstandsdygtigt kulturelt økosystem kræver bredere overvejelser om planetens fremtid og det presserende behov for at reagere på klimakrisen;
- X. der henviser til, at de kulturelle og kreative sektorer og industrier er af afgørende betydning for at opnå miljømæssig bæredygtighed; der henviser til, at de kulturelle og kreative industrier fortsat vil skulle finansieres ordentligt for at være klar til omstillingen til et kulstofneutralt kontinent på linje med den europæiske grønne pagt og målene for bæredygtig udvikling;

Torsdag, den 17. september 2020

1. udtrykker sin oprigtige solidaritet med de udøvende kunstnere, kunstnerne, forfatterne, forlæggerne, deres selskaber og de øvrige arbejdstagere og aktører inden for den europæiske kulturelle sektor, herunder amatørkunstnere, som er blevet hårdt ramt af covid-19-pandemien, og hylder dem for deres indsats og solidaritet i de vanskelige tider, som millioner af europæere oplever;
2. understreger, at den postpandemiske genopretning og genoplivning af den europæiske kulturpolitik nøje er forbundet med de andre udfordringer, som Den Europæiske Union og verden står over for, begyndende med klimakrisen; er overbevist om, at den fremtidige kulturpolitik skal være tæt forbundet med sociale udfordringer samt med de grønne og digitale omstillinger;
3. mener, at det er vigtigt at øremærke en betydelig del af de økonomiske genopretningsforanstaltninger, som de europæiske institutioner planlægger, til de kulturelle og kreative sektorer og industrier og at kombinere dette med en omfattende og hurtig indsats til fordel for Europas kulturelle og kreative kræfter, således at de kan fortsætte deres arbejde i de kommende måneder og overleve disse krisetider og skabe modstandsdygtighed i sektoren; opfordrer medlemsstaterne og Kommissionen til at samordne deres indsats for at støtte de kulturelle og kreative sektorer og industrier;
4. glæder sig over Kommissionens og Det Europæiske Råds bestræbelser i udarbejdelsen af genopretningsplanen »Next Generation EU«; er imidlertid foruroliget over, at der ikke klart er øremærket noget specifikt beløb direkte til de kulturelle og kreative sektorer og industrier; insisterer i denne forbindelse på, at de kulturelle og kreative aktører bør være klart i fokus for medlemsstaternes målrettede foranstaltninger og i vidt omfang og hurtigt bør få gavn af den europæiske økonomiske genopretningsplan;
5. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at øremærke mindst 2 % af genopretningsstøttefaciliteten til genopretning til de kulturelle og kreative sektorer og industrier i overensstemmelse med disses særlige behov; fremhæver, at denne procentdel bør afspejle betydningen af de kulturelle og kreative sektorer og industrier for EU's BNP, eftersom de tegner sig for 7,8 millioner job og 4 % af BNP; gentager, at der er behov for præcise programmer og finansieringsplaner med henblik på at sikre driftskontinuitet i de kulturelle og kreative sektorer og industrier og skabe forudsigelighed for de mennesker, der er aktive på området;
6. glæder sig over oprettelsen af REACT-EU som en direkte handlingsplan med det formål at skaffe yderligere midler til hårdt ramte regioner og økonomiske sektorer; glæder sig over, at kultur er blevet udpeget som en vigtig og ramt sektor; er imidlertid bekymret over, at der ikke blev truffet foranstaltninger til at sikre, at de kulturelle og kreative sektorer og industrier får gavn af dette initiativ; opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at betragte de kulturelle og kreative sektorer og industrier som strategiske sektorer og som værende en prioritet under EU's genopretningsplan og til at fastlægge et klart budget og hurtige og konkrete tiltag til genopretning af disse aktører, som bør være til gavn for alle interessenter, herunder uafhængige kunstnere, og ikke kun tager sigte på økonomisk genopretning, men også på forbedring af arbejdsvilkårene for de mennesker, der arbejder i de kulturelle og kreative sektorer og industrier;
7. kritiserer, at Et Kreativt Europa ikke modtog yderligere midler fra Next Generation EU, og opfordrer til, at det samlede budget for Et Kreativt EU øges til 2,8 mia. EUR;
8. anmoder medlemsstaterne om at sikre, at anvendelsesområdet for de særlige nationale sociale, skattemæssige og økonomiske regler, der normalt anvendes på aktører fra de kulturelle og kreative sektorer, kan udvides under og efter krisen; anmoder om, at medlemsstaterne medtager SMV'er fra de kulturelle og kreative sektorer og industrier i de genopretningsplaner for SMV'er, som de allerede har implementeret; anmoder medlemsstaterne om at overveje at yde finansiel støtte til kulturlokaliteter og -arrangementer, når de indfører nye sundheds- og sikkerhedsforanstaltninger;
9. opfordrer til mere koordinering med henblik på at kortlægge bedste praksis og konkrete løsninger, der kan støtte de kulturelle og kreative sektorer og industrier i den nuværende situation og enhver fremtidig relancering; glæder sig over sektorens #saveEUCultures og #double4culture-kampagner og over Kommissionens bestræbelser på at fremme de kulturelle og kreative sektorer og industrier med kampagnen #CreativeEuropeAtHome;
10. bemærker med bekymring, at sociale sikkerhedsnet ofte ikke er tilgængelige for kreative fagfolk i ikkestandardmæssige former for ansættelse; opfordrer medlemsstaterne til at sikre adgang til sociale ydelser for alle kreative fagfolk, herunder fagfolk i ikkestandardmæssige former for ansættelse;
11. opfordrer Kommissionen til at indføre en europæisk ramme for arbejdsvilkår i de kulturelle og kreative sektorer og industrier på EU-plan, som afspejler de særlige forhold i sektoren, og indføre retningslinjer og principper med henblik på at forbedre arbejdsvilkårene, idet der lægges særlig vægt på tværnational beskæftigelse;

Torsdag, den 17. september 2020

12. bemærker, at rejserestriktioner fortsat udgør en hindring for det europæiske kulturelle samarbejde og i alvorlig grad har påvirket den internationale mobilitet og internationale turnéer, hvilket udgør en vigtig indtægtskilde for kulturelle aktører; bemærker, at midler til internationalt samarbejde, turnévirkksomhed og samproduktion ofte er blevet beskåret og omdirigeret til midler i forbindelse med pandemien; er bekymret over de skadelige virkninger af disse foranstaltninger på europæisk kulturelt samarbejde; opfordrer medlemsstaterne til at begrænse uberettigede Schengenbegrænsninger og opfordrer Kommissionen til at udarbejde retningslinjer til medlemsstaterne vedrørende sikker grænseoverskridende turnévirkksomhed, livearrangementer og kulturelle aktiviteter med liveoptræden;

13. opfordrer Kommissionen til at støtte kunstneres mobilitet, så de kan udveksle praksis og teknikker og til i væsentlig grad at fremme integration af dem på arbejdsmarkedet; støtter kraftigt den samtidige gensidige anerkendelse af kunstneriske kompetencer;

14. glæder sig over oprettelsen af EU's instrument for midlertidig støtte til mindske af risiciene for arbejdsløshed i en nødsituation (SURE), som har til formål at støtte de ordninger med nedsat arbejdstid, der er indført af medlemsstaterne, navnlig dem, der vedrører SMV'er og selvstændige; mener, at dette instrument ved at omfatte så mange kulturelle aktører som muligt, herunder freelanceforfattere, uøvende kunstnere, kunstnere og andre skabere, kan gøre det muligt for kulturelle og kreative aktører at forblive på deres aktivitetsområde og samtidig kompensere for deres tab af indkomst og sikre, at ekspertisen ikke går tabt; opfordrer i denne forbindelse medlemsstaterne til at stille tilstrækkelige garantier for, at SURE hurtigt kan fungere og være tilgængeligt for alle juridiske enheder, herunder ikke-formelle enheder i de kulturelle og kreative sektorer og industrier;

15. er af den opfattelse, at den nuværende pandemi og dens indvirkning på vores økonomier ikke bør anvendes som argument for yderligere at sænke de nationale eller europæiske offentlige udgifter til kultur; understreger den afgørende rolle, som programmet Et Kreativt Europa og delprogrammerne Media og Kultur og det tværfaglige delprogram spiller med hensyn til at sikre en rimelig grad af stabilitet i sektoren gennem adgang til EU-finansiering, der giver projekter mulighed for at udvikle langvarige partnerskaber; opfordrer Kommissionen til at integrere den kulturelle og kreative industri i hele den flerårige finansielle ramme; minder i denne forbindelse om, at Parlamentet har anmodet om en nødvendig fordobling af det budget, der er afsat til programmet Et Kreativt Europa for den næste FFR, og bekræfter på ny sin holdning med hensyn til at støtte de kulturelle og kreative sektorer og industrier og arbejdstagerne inden for disse; mener, at det er yderst vigtigt, at programmerne færdiggøres og godkendes så hurtigt som muligt for at sikre en gnidningsløs overgang fra det foregående program; understreger, at Kommissionen, hvis starten af den nye finansieringsperiode bliver forsinket, skal sikre, at der bygges bro mellem det nuværende program Et Kreativt Europa og det nye program;

16. opfordrer Kommissionen til at kortlægge og kommunikere om en bred vifte af blandede finansieringskilder, som de kulturelle og kreative sektorer og industrier kan få gavn af; mener, at det fremtidige viden- og innovationsfællesskab for de kulturelle og kreative industrier inden for rammerne af Det Europæiske Institut for Innovation og Teknologi bør spille en ledende rolle i denne forbindelse; opfordrer Kommissionen til at medtage finansiering under Horisont Europa til de kulturelle og kreative aktører, der er aktive inden for kulturelle eksperimenter, innovation og kunstnerisk forskning; gentager, at der er behov for øgede synergier på europæisk plan, samtidig med at nye innovative og digitale løsninger, der kan hjælpe sektoren i de nuværende tider og fremover, fremmes;

17. anerkender betydningen af digitalisering i forbindelse med skabelse, produktion, udbredelse af og adgang til kulturelle og kreative frembringelser og opfordrer Kommissionen til yderligere at kortlægge finansiering af digitalisering af europæiske kulturelle værker og lette SMV'ers og organisationers adgang til digitale færdigheder og infrastruktur;

18. noterer sig, at de fleste støtteforanstaltninger, der hidtil er blevet udformet, har været gældsaseret, hvilket er en mulighed, som ikke er holdbar for alle aktører i de kulturelle økosystemer; opfordrer til omfattende og primært tilskudsbaseret støtte til de kulturelle og kreative sektorer og industrier med henblik på at sikre lokalsamfundenes eksistensgrundlag;

19. glæder sig over de nye støtteforanstaltninger under garantifaciliteten for de kulturelle og kreative sektorer, som har til formål at forbedre adgangen til økonomisk overkommelig lånefinansiering for SMV'er i de kulturelle og kreative sektorer og industrier; understreger, at det er nødvendigt at de gøres mere bredt tilgængelige, og at det bør tilstræbes, at de dækker alle medlemsstater og regioner og SMV'er i alle størrelser; opfordrer til, at der gøres øget brug af garantifaciliteten for kulturelle og kreative sektorer inden for rammerne af InvestEU, og at der gives mere fleksibilitet til de kulturelle og kreative industrier;

Torsdag, den 17. september 2020

20. opfordrer Kommissionen til at sikre, at kulturelle og kreative SMV'er nyder godt af øget støtte i form af lånefinansiering via de fremtidige garantifacilitetsinstrumenter under InvestEU-programmet for 2021-2027;

21. beklager, at der ikke skete nogen yderligere udvikling med hensyn til at give NGO'er og mindre organisationer adgang til finansielle ressourcer; anmoder derfor medlemsstaterne og Kommissionen om at revidere deres nuværende kriterier og politikker med hensyn til garanti, navnlig for de SMV'er, der har højere risikoprofiler med lav eller ingen adgang til finansielle markeder, og som genererer immaterielle aktiver;

22. opfordrer Kommissionen til at træffe foranstaltninger til at afbøde krisens stadig større indvirkning på de kulturelle og kreative sektorer og industrier i en tid, hvor den fortsatte aflysning af festivaler og kulturelle begivenheder har katastrofale økonomiske konsekvenser, navnlig for musiksektoren, sektoren for scenekunst og uafhængige kunstnere: mener, at der bør oprettes europæiske digitale platforme særligt for scenekunst med henblik på at dele så meget europæisk kulturelt indhold og så mange europæiske kreative produkter som muligt; anmoder om, at sådanne platforme udformes, så der gives et rimeligt vederlag til kunstnere, ophavsmænd og virksomheder; anmoder om at blive mere involveret i sammen med relevante aktører at finde frem til løsninger til støtte til aktiviteter og især de kunstnere og skabere, der er berørt af aflysningen af store festivaler og kulturelle begivenheder;

23. opfordrer Kommissionen til at fastslå, om de nationale finansielle distributionsmetoder for finansiering af kulturlivet er tilgængelige for alle skabere, og om tildelingen er uafhængig, fri og retfærdig; opfordrer Kommissionen til at arbejde på bedre kvantitative og kvalitative indikatorer for at tilvejebringe en pålidelig og stabil strøm af data vedrørende de kulturelle og kreative sektorer og industrier;

24. minder medlemsstaterne om, at der kan anvendes andre foranstaltninger til at hjælpe de kulturelle og kreative sektorer og industrier med at komme på fode igen efter krisen, f.eks. nedsatte momssatser for alle kulturelle varer og tjenesteydelser, en bedre værdiansættelse af immaterielle aktiver og skattefradrag for kulturel produktion;

25. gør opmærksom på, at turismen tegner sig for 10,3 % af EU's BNP, hvoraf 40 % er forbundet med kulturudbuddet; mener, at den gradvise genopretning af turismen er en mulighed for aktivt at fremme europæisk kultur og kulturarv og samtidig lægge fundamentet til en bæredygtig europæisk turisme; opfordrer i denne forbindelse til iværksættelse af et årligt europæisk værdiskabelsesprogram for kultur og kulturarv, der afspejler den kulturelle mangfoldighed i Europa; anmoder om, at strukturfondene så vidt muligt inddrager kulturel bevarelse og kunstneriske frembringelser i de projekter, de støtter; understreger den vigtige merværdi af historisk og kulturel turisme; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at indføre en integreret politik for at støtte genopretningen af denne sektor;

26. mener, at vi bør gribe denne lejlighed til at fremme europæisk kulturelt indhold i hele verden ved at tilskynde til europæisk produktion og udvikling af europæiske sendernet; opfordrer Kommissionen til at samarbejde med medlemsstaterne, således at den relevante lovgivning kan gennemføres så gnidningsløst som muligt, f.eks. via revisionen af direktivet om audiovisuelle medietjenester⁽⁶⁾, direktivet om ophavsret på det digitale indre marked⁽⁷⁾ og satellit- og kabeldirektivet⁽⁸⁾; understreger det potentiale, der ligger i film- og videoindustrien, og ser gerne et paneuropæisk partnerskab udformet med henblik på at støtte de europæiske skabere på området; understreger, at gennemførelsen af disse direktiver og kommende lovgivningsforslag skal bevare og fremme kollektive mekanismer for at sikre en passende beskyttelse af de enkelte ophavsmænd;

27. anerkender den svækkede situation for medieøkosystemet og den alvorlige situation for de lokale og regionale nyhedsmedier samt dem, der opererer på mindre markeder; mener, at eftersom frie, uafhængige og tilstrækkeligt finansierede medier også er en modgift mod udbredelsen og effektiviteten af desinformation, bør Kommissionen fremlægge strategier på mellemlang og lang sigt, herunder specifikke initiativer til støtte for lokale og regionale medier og medier, der opererer på små markeder; mener, at det bør overvejes at oprette en nyhedsmediefond baseret på armslængdeprincippet; støtter Kommissionens kommende forslag til en pakke om digitale tjenester, navnlig de nye og reviderede regler for onlineplatforme og onlinereklamer; er af den opfattelse, at man bør være opmærksom på koncentrationen af medieejerskab, som ofte mindsker antallet og mangfoldigheden af nyheder og også kan have en negativ indvirkning på informationsmarkedet; støtter den planlagte handlingsplan for medier og audiovisuelle medier og dens erklærede mål om at øge konkurrenceevnen og bidrage til den digitale omstilling i sektoren;

⁽⁶⁾ EUT L 303 af 28.11.2018, s. 69.

⁽⁷⁾ EUT L 130 af 17.5.2019, s. 92.

⁽⁸⁾ EFT L 248 af 6.10.1993, s. 15.

Torsdag, den 17. september 2020

28. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at støtte og fremme friheden til kunstnerisk udfoldelse, som er af afgørende betydning for demokratiet og en sund genopretning af samfundet fra den hidtil usete krise; understreger betydningen af EU-finansiering til fremme og bevarelse af kulturelle og medierelaterede friheder og mangfoldighed; mener, at de kulturelle og kreative sektorer og industrier er blandt de mest dynamiske sektorer i økonomien, at de bør fremme ligestilling mellem kønnene, og at de bør fungere som en stærk katalysator for bæredygtig udvikling og en retfærdig omstilling;

29. understreger den kulturelle mangfoldigheds potentiale i den globale rækkevidde af de europæiske kulturelle og kreative sektorer og industrier og opfordrer til en afbalanceret tilgang, der integrerer en bred vifte af aktører fra forskellige regioner og af forskellige størrelser; opfordrer i denne forbindelse Kommissionen til at foretage en grundig evaluering af eksisterende programmer og EU-aktioner, såsom det europæiske kulturarvsmærke, og til at integrere en finansiel evaluering for at muliggøre en bedre kommunikation om arv og kulturruter, således at borgerne har adgang til en bedre forståelse af EU's aktioner; opfordrer endvidere Kommissionen til at foreslå en ambitiøs og inklusiv kommunikations- og markedsføringspolitik for kultur i Europa, som vil betyde, at europæisk(e) kulturindhold, -arrangementer og -lokaliteter kan få en virkelig europæisk og global udbredelse;

30. er af den opfattelse, at de foranstaltninger, som træffes af medlemsstaterne og Kommissionen for at bistå kulturelle og kreative aktører i Europa, bør støtte aktører og initiativer, der afspejler Europas kulturelle og sproglige mangfoldighed, herunder mindretalssprog og små sprog;

31. opfordrer Kommissionen til at samarbejde med de europæiske kulturhovedstæder for at fastlægge praktiske løsninger og hjælpe dem med at begrænse forstyrrelserne som følge af pandemien mest muligt, navnlig med de byer, der har titlen i 2020 og 2021, gennem en indgående dialog med arrangørerne; fremhæver betydningen af, at der stilles flere støttemekanismer og finansielle løsninger til rådighed for dem; gentager, at der på grund af de nuværende omstændigheder er foretaget ændringer i tidsplanen for de europæiske kulturhovedstæder, og opfordrer beslutningstagerne til at vurdere muligheden for at forlænge perioden for de kommende værtsbyer;

32. opfordrer til, at der gøres en større indsats for at bygge videre på det europæiske år for kulturarv med henblik på at give det varig form; opfordrer indtrængende Kommissionen til at anlægge en mere integreret tilgang til kulturarven ved at behandle materiel, immateriel, naturlig og digital kulturarv som indbyrdes forbundne og uadskillelige; understreger behovet for at etablere en permanent platform med det organisationsbaserede civilsamfund i centrum for samarbejde om og samordning af kulturarvspolitikker på EU-plan; opfordrer også til en omfattende ramme for digital kulturarv med særlig fokus på digitalisering af bestræbelserne på den eksisterende kulturarv og den udbredte tilgængelighed af digitaliseret kulturelt materiale; bemærker i denne forbindelse vigtigheden af interoperabilitet og standarder; opfordrer til en grundig revision af Kommissionens henstilling af 27. oktober 2011 om digitalisering og onlineadgang til kulturelt materiale og digital opbevaring⁽⁹⁾;

33. understreger, at mange kulturarvssteder i løbet af nedlukningsperioden har været uden opsyn og ikke er blevet behørigt vedligeholdt, hvilket har ført til skader på disse steder, der allerede var sårbare over for miljøforringelse, naturkatastrofer og klimaændringer samt ulovlige udgravninger og af, at genstande fra disse steder er blevet ulovligt handlet; understreger behovet for at beskytte beskæftigelsen i kulturarvssektoren, støtte restaureringsspecialister og kulturarvseksperter og give dem de værktøjer, de har brug for til beskyttelse af europæiske kulturarvssteder;

34. mener, at den kulturelle dimension skal indgå i dialogen med borgerne, navnlig i forbindelse med den kommende konference om Europas fremtid;

35. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen og medlemsstaternes regeringer og parlamenter.

⁽⁹⁾ EUT L 283 af 29.10.2011, s. 39.

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0240

Covid-19: EU-koordinering af sundhedsvurderinger og risikoklassificering og konsekvenser for Schengenområdet og det indre marked**Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om covid-19: EU-koordinering af sundhedsvurderinger og risikoklassificering og konsekvenserne for Schengenområdet og det indre marked (2020/2780(RSP))**

(2021/C 385/19)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til artikel 3 i traktaten om Den Europæiske Union,
- der henviser til artikel 168 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) og til artikel 4, 6, 9, 21, 67, 114, 153, 169 og 191,
- der henviser til Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, særlig artikel 35 og 45,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage ⁽¹⁾ (Schengengrænsekodeks),
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/38/EF af 29. april 2004 om unionsborgernes og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område ⁽²⁾ (direktivet om fri bevægelighed) og det deri fastsatte princip om ikkeforskelsbehandling,
- der henviser til Kommissionens retningslinjer for grænseforvaltningsforanstaltninger for at beskytte sundheden og sikre adgangen til varer og vigtige tjenesteydelser ⁽³⁾ og for udøvelse af arbejdskraftens frie bevægelighed under covid-19-udbruddet ⁽⁴⁾,
- der henviser til sin beslutning af 17. april 2020 om en EU-koordineret indsats til bekæmpelse af covid-19-pandemien og dens konsekvenser ⁽⁵⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 13. maj 2020 med titlen »Hen imod en faseinddelt og koordineret tilgang til genoprettelse af den frie bevægelighed og ophævelse af kontrollen ved de indre grænser — Covid-19« ⁽⁶⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 11. juni 2020 om 3. vurdering af anvendelsen af de midlertidige rejserestriktioner for ikkevæsentlige rejser til EU (COM(2020)0399),
- der henviser til sin beslutning af 19. juni 2020 om situationen i Schengenområdet efter covid-19-udbruddet ⁽⁷⁾,
- der henviser til sin beslutning af 10. juli 2020 om EU's folkesundhedsstrategi efter covid-19 ⁽⁸⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 15. juli 2020 om EU's kortsigtede sundhedsberedskab for covid-19-udbrud (COM(2020)0318),
- der henviser til Kommissionens forslag af 4. september 2020 til Rådets henstilling om en koordineret tilgang til restriktioner for den frie bevægelighed som reaktion på covid-19-pandemien (COM(2020)0499),

⁽¹⁾ EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 158 af 30.4.2004, s. 77.

⁽³⁾ EUT C 86 I af 16.3.2020, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 102 I af 30.3.2020, s. 12.

⁽⁵⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0054.

⁽⁶⁾ EUT C 169 af 15.5.2020, s. 30.

⁽⁷⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0175.

⁽⁸⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0205.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til Det Europæiske Center for Forebyggelse af og Kontrol med Sygdommes (ECDC's) seneste rapport om trusler fra smitsomme sygdomme (Communicable Disease Threats Report) og til ECDC's retningslinjer for folkesundhed og rapporteringsprotokoller vedrørende covid-19,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 261/2004 af 11. februar 2004 om fælles bestemmelser om kompensation og bistand til luftfartspassagerer ved boardingafvisning og ved aflysning eller lange forsinkelser og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 295/91 ⁽⁹⁾,
- der henviser til forretningsordenens artikel 132, stk. 2 og 4,
- A. der henviser til, at covid-19-pandemien har udviklet sig fra at være i en akut risikostyringsfase til nu at være i en permanent risikostyringsfase; der henviser til, at det forekommer sandsynligt, at virusset vil forblive aktivt, indtil der er fundet en effektiv og sikker vaccine, som kan leveres i en mængde, der er stor nok til at sikre passende beskyttelse af en meget stor del af verdens befolkning; der henviser til, at dette betyder, at vi vil fortsætte med at leve under vanskelige forhold — i hvert fald i de næste mange måneder;
- B. der henviser til, at forekomsten af covid-19 og spredningens intensitet og varighed er meget uensartet fra medlemsstat til medlemsstat og fra region til region inden for samme medlemsstat,
- C. der henviser til, at flere vacciner befinder sig på avancerede testtrin, men at der endnu ikke er en vaccine, som er nået igennem EU's procedure for markedsføringstilladelse;
- D. der henviser til, at den normale influenzasæson sandsynligvis vil øge antallet af personer med milde symptomer, som bør blive testet;
- E. der henviser til, at testkapaciteten i nogle medlemsstater stadig ikke er tilstrækkelig; der henviser til, at mennesker nogle gange må vente i dagevis på at få resultatet af deres covid-19-test; der henviser til, at dette i høj grad påvirker deres evne til at arbejde og rejse;
- F. der henviser til, at nogle medlemsstater nægter at anerkende covid-19-test, der er blevet foretaget i en anden medlemsstat; der henviser til, at denne mistro i høj grad komplicerer livet for borgerne;
- G. der henviser til, at de forskellige tilgange til indsamling af data om covid-19 i EU gør det vanskeligt at sammenligne data;
- H. der henviser til, at der stadig ikke findes en harmoniseret metode til indsamling og evaluering af antallet af smittede personer og ej heller en harmoniseret metode for så vidt angår covid-19-retningslinjerne; der henviser til, at data om inficerede personer ofte fortolkes meget forskelligt i medlemsstaterne på grund af denne manglende harmonisering, hvilket kan føre til, at borgere fra andre medlemsstater diskrimineres unødigt;
- I. der henviser til, at EU's reaktion på covid-19-pandemien hidtil har påvist den manglende koordinering mellem medlemsstaterne indbyrdes og med EU-institutionerne for så vidt angår koordinering af folkesundhedstiltag, herunder begrænsning af personers bevægelighed inden for og på tværs af grænserne;
- J. der henviser til, at med den seneste stigning i nye tilfælde af covid-19 i EU har medlemsstaterne nok en gang truffet nye, forskellige og ukoordinerede foranstaltninger med hensyn til den frie bevægelighed for personer, der rejser fra andre EU-lande, og i nogle tilfælde lukket deres grænser; der henviser til, at hver medlemsstat har truffet sine egne nationale foranstaltninger uden koordinering på EU-plan, herunder obligatorisk eller anbefalet karantæne (med forskellige perioder med karantæne), negative polymerasekædereaktionstest (PCR-test) ved ankomst med forskellige maksimale gyldighedsperioder, forskellige nationale formularer til lokalisering af rejsende, forskellige kriterier for afgrænsning af risikoområder og forskellige foranstaltninger vedrørende anvendelse af mundbind;

⁽⁹⁾ EUT L 46 af 17.2.2004, s. 1.

Torsdag, den 17. september 2020

- K. der henviser til, at mange europæere har været underlagt forskellige regler afhængigt af ikke blot deres nationalitet eller bopæl, men også hvor de er rejst hen; der henviser til, at denne manglende koordinering i sommerperioden bragte forstyrrelser i kontroller og andre foranstaltninger ved grænserne samt i lufthavne og på togstationer;
- L. der henviser til, at covid-19-krisen har haft alvorlige følger for ikke blot sundheden, men i mange tilfælde også betydelige negative konsekvenser for de grundlæggende rettigheder og for økonomiske, videnskabelige, sociale, turistmæssige og kulturelle udvekslinger;
- M. der henviser til, at levering af sundhedsydelser først og fremmest er en national kompetence, men at folkesundhed er en delt kompetence mellem medlemsstaterne og Unionen;
- N. der henviser til, at der stadig er plads til forbedringer af EU's folkesundhedspolitik inden for traktaternes nuværende rammer; der henviser til, at traktaternes bestemmelser på folkesundhedsområdet stadig i vid udstrækning er underudnyttede i forhold til de forpligtelser, som de kunne anvendes til at opfylde; der henviser til, at Parlamentets opfordring til oprettelse af en europæisk sundhedsunion, således som det kom til udtryk i dets beslutning af 10. juli 2020, bør gentages i denne henseende;
- O. der henviser til, at grænseoverskridende trusler kun kan håndteres sammen og derfor kræver samarbejde og solidaritet inden for Unionen og en fælles europæisk tilgang;
- P. der henviser til, at Europa-Parlamentet siden starten af den større udbredelse af covid-19 i EU gentagne gange har opfordret Kommissionen og medlemsstaterne til at vedtage koordinerede foranstaltninger vedrørende den frie bevægelighed for personer, varer og tjenesteydelser inden for det indre marked; der henviser til, at den frie bevægelighed for personer, varer og tjenesteydelser udgør tre vigtige fundament for de fire friheder, som et velfungerende indre marked hviler på;
- Q. der henviser til, at de foranstaltninger, som medlemsstaterne har truffet, herunder genindførelse af kontrollen ved de indre grænser, påvirker borgernes rettigheder og frihedsrettigheder som fastsat i EU-retten; der henviser til, at de foranstaltninger, som træffes af medlemsstaterne eller Unionen, altid bør overholde de grundlæggende rettigheder; der henviser til, at disse foranstaltninger bør være nødvendige, forholdsmæssige, midlertidige og begrænset i omfang;
- R. der henviser til, at solidaritet mellem medlemsstaterne ikke er en valgmulighed, men derimod en traktatfæstet forpligtelse og en del af vores europæiske værdier;
- S. der henviser til, at ukoordinerede begrænsninger af den frie bevægelighed for personer i EU er årsag til en markant fragmentering af det indre marked;
- T. der henviser til, at Kommissionen allerede har taget forskellige initiativer til at forbedre koordineringen i form af vedtagelse af retningslinjer, meddelelser, administrative skrivelser og et forslag til Rådets henstilling om en koordineret tilgang til restriktioner for den frie bevægelighed som reaktion på covid-19-pandemien;
- U. der henviser til, at Rådet bør støtte denne henstilling og træffe de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at medlemsstaterne koordinerer deres afgørelser og tiltag for at standse eller begrænse spredningen af virusset;
- V. der henviser til, at en tilbagevenden til et fuldt funktionelt Schengenområde er af helt afgørende betydning for at sikre princippet om fri bevægelighed og et velfungerende indre marked som to af de vigtigste resultater af europæisk integration og som en vigtig forudsætning for EU's økonomiske genopretning efter covid-19-pandemien;
- W. der henviser til, at de forskellige rejserestriktioner har ført til, at mange borgere har fået aflyst deres flyrejser og stadig ikke er blevet kompenseret herfor;
- X. der henviser til, at Parlamentet som medlovgiver og den eneste institution, der er direkte valgt af EU-borgerne, skal medtages som en integreret og væsentlig del af alle drøftelser om EU's koordinering for at tackle denne sundhedskrise;
- Y. der henviser til, at medlemsstaterne ikke synes at have lært af erfaringerne fra begyndelsen af krisen; der henviser til, at der ikke er nogen fælles europæisk sundhedspolitik, men kun en hel række nationale politikker;

Torsdag, den 17. september 2020

- Z. der henviser til, at EU er nødt til at lægge planer ud i fremtiden for at imødegå en mulig fortsættelse af covid-19-pandemien og/eller andre mulige kriser af lignende beskaffenhed;
1. udtrykker bekymring over virkningerne af covid-19-udbruddet og dets langsigtede konsekvenser for folkesundheden i hele verden, navnlig for de mest sårbare grupper og mennesker i sårbare situationer, herunder ældre og mennesker, der allerede lider af dårligt helbred;
 2. udtrykker bekymring over stigningen i antallet af covid-19-tilfælde i flere medlemsstater siden juni og understreger kraftigt behovet for en fælles og koordineret sundhedsforvaltning til effektivt at bekæmpe denne pandemi;
 3. påpeger, at det er vigtigt at forsikre borgerne om sammenhængen i de foranstaltninger, der træffes fra én medlemsstat til en anden, hvilket vil hjælpe til at overbevise borgerne om at tilslutte sig disse foranstaltninger;
 4. minder om, at unionsborgernes ret til fri bevægelighed er en grundlæggende rettighed, der er forankret i EU-traktaterne og EU's charter om grundlæggende rettigheder;
 5. understreger, at denne ret kun kan indskrænkes under henvisning til ganske bestemte og begrænsede offentlige interesser, nemlig beskyttelsen af den offentlige orden og den offentlige sikkerhed; fastholder, at sådanne begrænsninger bør anvendes i overensstemmelse med Schengengrænsekodeksen og de generelle principper i EU-retten, navnlig principperne om proportionalitet og ikkeforskelsbehandling;
 6. påpeger, at kontrol ved de indre grænser er en sidste udvej, og minder om, at medlemsstaterne bør kontrollere, om andre foranstaltninger kan være lige så egnede eller bedre egnede til at opfylde det samme mål; opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at anerkende muligheden for at indføre minimumssundhedskontroller og/eller forholdsmæssigt afpasset politikontrol som et bedre alternativ til at indføre kontrol ved de indre grænser og til kun at vedtage strengt nødvendige, koordinerede og forholdsmæssige foranstaltninger;
 7. mener, at det er afgørende at holde EU's indre grænser åbne for varer og tjenesteydelser inden for EU og Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, eftersom en lukning af de indre grænser kan have en skadelig indvirkning på det indre marked; påpeger, at en forpligtelse til vedtagelse af fælles foranstaltninger, der vil genopbygge tilliden mellem medlemsstaterne, så den frie bevægelighed for varer og tjenesteydelser i det indre marked kan genoptages, er af afgørende betydning;
 8. gentager sin indtrængende opfordring til Kommissionen og medlemsstaterne om at tilstræbe et målrettet, struktureret og effektivt samarbejde i denne sammenhæng med henblik på at fastlægge og forudse behovet for fælles foranstaltninger;
 9. gør opmærksom på, at Det Europæiske Center for Forebyggelse af og Kontrol med Sygdomme (ECDC) fortsat fremhæver forskellene i medlemsstaternes dataindsamling og dataindberetning; beklager dybt, at denne mangel på harmonisering forhindrer os i at få et klart og fuldstændigt billede af spredningen af virusset i Europa på et givent tidspunkt;
 10. understreger, at ECDC udfører et uvurderligt arbejde og straks bør tildeles flere ressourcer, herunder flere fastansatte, med henblik på at kunne fortsætte sit arbejde med covid-19, samtidig med at det fortsætter og genoptager arbejdet med andre sygdomme; opfordrer Kommissionen til at foreslå et revideret mandat til ECDC med henblik på at øge centrets langsigtede budget, personale og kompetencer betydeligt, således at det til enhver tid kan tilbyde en beskyttelse af folkesundheden i verdensklasse, også under epidemier;
 11. bemærker, at hver medlemsstat har fulgt henstillingerne fra sit eget videnskabelige råd med kun begrænset koordinering med de øvrige medlemsstater eller Kommissionen;
 12. mener, at ECDC bør være i stand til at evaluere risikoen for spredning af virusset på en passende og effektiv måde og offentliggøre et ugentligt, opdateret risikokort baseret på en fælles farvekode, der udarbejdes i henhold til de oplysninger, som indsamles og indberettes af medlemsstaterne;
 13. støtter den farvekode, som Kommissionen har foreslået i sit seneste forslag til Rådets henstilling; mener, at den foreslåede kategorisering (grøn, orange, rød og grå) vil lette bevægeligheden inden for EU og give borgerne mere gennemsigtige oplysninger;

Torsdag, den 17. september 2020

14. opfordrer derfor indtrængende Rådet til hurtigt at vedtage og gennemføre Kommissionens forslag til Rådets henstilling om en koordineret tilgang til restriktioner for den frie bevægelighed som reaktion på covid-19-pandemien; fastholder, at en sådan fælles ramme er af afgørende betydning for at undgå enhver forstyrrelse af det indre marked, ikke mindst ved, at den indfører klare regler for rejsende, der udfører væsentlige funktioner, såsom transportarbejdere, leverandører af grænseoverskridende tjenesteydelser såsom sundheds- og ældreomsorg, og sæsonarbejdere;
15. understreger, at de fælles metoder og kriterier, der er vedtaget, og de kort, der er udarbejdet af ECDC, bør fremme en koordineret tilgang for så vidt angår medlemsstaternes egne beslutningsprocesser og sikre, at alle beslutninger, som træffes af medlemsstaterne, er sammenhængende og velkoordinerede;
16. anerkender vigtigheden af kumulative incidensrater og positive testrater ved evalueringen af spredningen af virusset, men mener, at der også bør tages hensyn til andre kriterier såsom hospitalsindlæggelser og belægningsgrader på intensivafdelinger;
17. opfordrer Kommissionen til at fremme en fælles metode til at indsamle sundhedsdata samt til at tælle og indberette antallet af dødsfald;
18. opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at vedtage samme definition af et positivt tilfælde af covid-19, af et covid-19-dødsfald samt af at være kommet sig over infektionen;
19. understreger, at fælles definitioner, sundhedskriterier og metoder vil gøre det muligt for medlemsstaterne og Kommissionen at foretage en fælles analyse af den epidemiologiske risiko på EU-plan;
20. glæder sig meget over den regionale tilgang, som Kommissionen har foreslået; mener, at ECDC's risikokortlægning bør foretages på regionalt plan og ikke kun på nationalt plan; opfordrer medlemsstaterne til at sende ECDC data, som er indsamlet af de regionale offentlige myndigheder;
21. minder om, at ECDC har henstillet, at medlemsstaterne følger minimumsbasisforanstaltninger til at undgå, at virusset spredes, f.eks. hygiejneforanstaltninger, fysisk distancering og begrænsning af forsamlinger, anvendelse af mundbind i særlige miljø, hjemmearbejdsordninger, omfattende test, isolation af tilfælde, karantæne for nære kontakter og beskyttelse af sårbare befolkningsgrupper;
22. opfordrer medlemsstaterne til at følge ovennævnte henstillinger fra ECDC og til at fastlægge en fælles ramme for sundhedsmæssige tiltag, som de offentlige myndigheder i de berørte områder bør anvende for at standse pandemien spredning;
23. anerkender, at yderligere foranstaltninger bør overvejes og deles af de offentlige myndigheder, hvis smittetallet stiger, herunder indgreb, der begrænser befolkningens bevægelser, reducerer antallet af kontakter pr. person, forbyder forsamlinger med mange mennesker og retter særlig opmærksomhed mod højrisikoområder;
24. mener, at en sådan ramme vil styrke den gensidige tillid mellem medlemsstaterne og mellem de berørte områder og således give mulighed for at undgå restriktive foranstaltninger;
25. påpeger, at økonomien og hverdagen for personer, der bor i grænseoverskridende regioner, er blevet negativt påvirket af grænselukninger, og at flere medlemsstater har indført specifikke undtagelser fra og tilpasninger af reglerne for disse regioner; opfordrer derfor medlemsstaterne til at være særligt opmærksomme på de særlige forhold i grænseoverskridende regioner, hvor pendling på tværs af grænserne er almindeligt, og til at insistere på, at det er nødvendigt at samarbejde på lokalt og regionalt plan i sådanne områder, til i fællesskab at etablere sundhedsmæssige mekanismer for koordinering og udveksling af oplysninger i realtid og til at indføre såkaldte grønne baner for medarbejdere, der varetager kritiske funktioner;
26. opfordrer til vedtagelse og indførelse af en fælles teststrategi med gensidig anerkendelse af testresultater i alle medlemsstater og tilstrækkelig testkapacitet for at sikre, at alle, der har brug for at tage en test, kan gøre det uden uforholdsmæssigt lange ventetider; mener, at testning med henblik på rejse, hvor det er nødvendigt, helst bør foretages i oprindelseslandet; mener endvidere, at medlemsstaterne og Kommissionen bør udarbejde en liste over de myndigheder, der har tilladelse til at fremlægge et testcertifikat til disse formål, for at sikre denne proces mod misbrug;

Torsdag, den 17. september 2020

27. opfordrer Kommissionen og ECDC til at vurdere muligheden for at anvende pålidelige, men billige 15 minutters test;
28. minder om, at de fleste medlemsstater har udviklet covid-19-sporingsapps, der anvender samme decentraliserede opbygning; forventer, at interoperabiliteten mellem disse apps vil blive opnået på EU-plan senest i oktober for at sikre EU-dækkende covid-19-sporing; opfordrer indtrængende Kommissionen og medlemsstaterne til yderligere at tilskynde borgerne til at bruge disse apps og til at gøre det i fuld overensstemmelse med den generelle forordning om databeskyttelse;
29. opfordrer medlemsstaterne og Kommissionen til, under hensyntagen til ECDC's udtalelse, at nå til enighed om en fælles karantæneperiode for så vidt angår væsentlige og ikkevæsentlige rejser inden for EU og for væsentlige og ikkevæsentlige rejser til EU fra tredjelande;
30. opfordrer medlemsstaterne til at vedtage en fælles protokol for overvågning af asymptomatiske tilfælde og foranstaltninger vedrørende isolation af patienter, der er blevet testet positive for covid-19, og for isolationsforanstaltninger over for de personer, som disse personer har været i kontakt med;
31. glæder sig over, at borgerne bruger kontaktopsporingsformularer; mener, at en harmoniseret version af kontaktopsporingsformularer i digitalt format bør anvendes som en prioritet for at forenkle behandlingen, og at den bør tilbydes i et analogt format for at sikre adgang for alle europæere; opfordrer Kommissionen til at udvikle en harmoniseret kontaktopsporingsformular med henblik på at skabe tillid til et EU-dækkende kontrolsystem;
32. insisterer på, at alle foranstaltninger, der begrænser vores ret til privatlivets fred og databeskyttelse, skal være lovlige, være effektive for at imødegå risikoen for liv og offentlig sundhed, være strengt forholdsmæssige samt udelukkende anvendes i folkesundhedsmæssig henseende og være underlagt strenge tidsfrister; understreger, at hasteforanstaltninger ikke må føre til masseovervågning efter krisen, og opfordrer til, at der indføres garantier i denne henseende;
33. insisterer på, at der i forbindelse med kontaktopsporingsformularen og brugen heraf er behov for en fuldstændig efterlevelse af databeskyttelsesreglerne, navnlig hvad angår dataintegriteten og -fortroligheden; insisterer på, at de registrerede data kun bør anvendes til covid-19-kontaktopsporing og ikke til noget andet formål i overensstemmelse med princippet om formålsbegrænsning; opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at ajourføre deres relevante lovgivning i overensstemmelse hermed;
34. gentager sin opfordring til Kommissionen fra sin beslutning om EU's folkesundhedsstrategi efter covid-19 til at foreslå, at der oprettes en europæisk sundhedsberedskabsmekanisme for at imødegå alle former for sundhedskriser, styrke den operationelle koordinering på EU-plan og overvåge tilstanden og udløsningen af den strategiske reserve af lægemidler og medicinsk udstyr og sikre en korrekt funktion heraf; mener, at sundhedsberedskabsmekanismen bør formalisere de arbejdsmetoder, der blev indført under covid-19-sundhedskrisen, og bygge videre på foranstaltningerne i direktivet om grænseoverskridende sundhedsydelse, afgørelsen om grænseoverskridende sundhedstrusler⁽¹⁰⁾ og EU-civilbeskyttelsesmekanismen;
35. opfordrer til, at der oprettes en taskforce for covid-19, der ledes af Kommissionen inden for rammerne af den europæiske sundhedsreaktionsmekanisme; mener, at alle medlemsstaterne bør være repræsenteret i denne taskforce og bør udpege et kontaktpunkt blandt deres nationale ledere; foreslår, at hovedformålet med denne taskforce bør være regelmæssigt at udstede henstillinger på europæisk og nationalt plan; mener, at Parlamentet bør have et permanent evalueringsmandat til at vurdere arbejdet i denne taskforce;
36. minder om, at det er afgørende at give offentligheden klare, rettidige og omfattende oplysninger for at begrænse konsekvenserne af eventuelle indførte restriktioner for den fri bevægelighed og for at sikre forudsigelighed og retssikkerhed for borgerne og hjælpe dem med at overholde reglerne;
37. understreger vigtigheden af klare, tilgængelige og forståelige oplysninger om antallet af smittede på europæisk, nationalt, regionalt og lokalt plan, om sundhedssystemer, gældende foranstaltninger og rejserestriktioner; understreger, at disse vigtige oplysninger skal være tilgængelige på alle officielle sprog og på de sprog, der anvendes af store dele af befolkningen, således at de også omfatter personer med migrantbaggrund;

⁽¹⁰⁾ EUT L 293 af 5.11.2013, s. 1.

Torsdag, den 17. september 2020

38. understreger, at alle oplysninger skal gøres let forståelige for hele befolkningen, herunder personer med et lavt niveau af læse- og skrivefærdigheder, ved hjælp af klare, harmoniserede farver og symboler i offentlig information, og understreger, at disse oplysninger også bør gives i et analogt format på egnede steder til personer uden eller med begrænset adgang til internettet;

39. opfordrer luftfartsselskaberne til hurtigst muligt at refundere passagerer, som havde aflyst deres flyvninger på grund af pandemien, og til at opfylde deres forpligtelser som fastsat i forordning (EF) nr. 261/2004; anmoder Kommissionen om at undersøge overtrædelserne af passagerers rettigheder under denne pandemi;

40. minder om, at adskillige kritiske sektorer, såsom fødevarer-, lægemiddel- og sundhedssektoren og deres forsyningskæder, har været udsat for massive forstyrrelser under covid-19-pandemien;

41. understreger behovet for at sikre et effektivt, modstandsdygtigt og fremtidssikret indre marked, hvor vigtige produkter og tjenesteydelser for borgerne fortsat leveres i hele EU og er tilgængelige for alle borgere;

42. opfordrer Kommissionen til sammen med medlemsstaterne at foretage en omfattende og tværsektoriel analyse af økonomierne i EU for at forstå dybden af covid-19-pandemiens konsekvenser og vurdere det fulde omfang af forstyrrelserne i de grænseoverskridende værdikæder; anser dette for at udgøre et væsentligt dokumentationsgrundlag for, at Kommissionen kan udstede opdaterede henstillinger og fastlægge de vigtigste politikker, der skal styrke den samlede langsigtede genopretning i det indre marked, som ikke hæfter nogen af;

43. gentager, at det er af afgørende betydning for menneskers hverdag, at leverancerne af vigtige varer såsom fødevarer, medicinsk udstyr eller beskyttelsesmidler til enhver tid opretholdes i hele EU; opfordrer Kommissionen til at forelægge et forslag til et opgraderet direktiv om kritisk infrastruktur for at sikre fortsat fri bevægelighed for basale varer og tjenesteydelser i det indre marked i krisetider, f.eks. under en pandemi;

44. mener, at der bør udvikles en omfattende strategi i denne henseende for at sikre den frie bevægelighed for varer til enhver tid og for at undgå ensidige restriktive foranstaltninger, samtidig med at der tages hensyn til den offentlige sikkerhed og folkesundhedsmæssige foranstaltninger, og for at tilskynde til økonomisk genopretning med henblik på at styrke det indre markeds modstandsdygtighed og forberede sig på en ny krise;

45. støtter kraftigt Kommissionens opfordring til medlemsstaterne til at afstå fra at træffe nationale foranstaltninger, der forbyder eksport inden for EU af personlige værnemidler eller andre vigtige medicinske instrumenter eller lægemidler;

46. understreger betydningen af, at medlemsstaterne er i stand til at samle ressourcerne, herunder produktionskapaciteten, for at imødekomme den øgede efterspørgsel i EU efter personlige værnemidler, respiratorer og andet medicinsk udstyr, laboratorieforsyninger og desinficeringsprodukter, hvilket også vil bidrage til at styrke reserverne i det strategiske rescEU-lager;

47. opfordrer medlemsstaterne til at gøre brug af den nuværende lovgivning om offentlige indkøb for at maksimere potentialet i de allerede eksisterende fleksibilitetsbestemmelser for enklere, hurtigere og mere fleksible udbud, og understreger betydningen af fælles indkøb af medicin, medicinsk udstyr og personlige værnemidler for at sikre, at de er tilgængelige i alle regioner, herunder landdistrikter, perifere områder og regioner i den yderste periferi;

48. minder om, at covid-19-krisen har vist, at der er svagheder i beskyttelsen af forbrugerne på grund af udbredelsen af svindel og usikre produkter, navnlig online; understreger behovet for at afhjælpe disse svagheder og sikre, at det digitale indre marked er fair og sikkert for alle ved hjælp af den kommende lov om digitale tjenester, således at onlineplatforme tvinges til at træffe passende foranstaltninger mod disse produkter;

49. understreger, at forbrugerne skal informeres om deres rettigheder og om de muligheder, de har, når de køber varer eller tjenesteydelser, især i krisetider; opfordrer indtrængende Kommissionen og medlemsstaterne til at handle for at sikre pålidelige og tilstrækkelige oplysninger på en måde, der er let tilgængelig for forbrugere i hele Unionen;

Torsdag, den 17. september 2020

50. opfordrer medlemsstaterne og Kommissionen til at gennemføre »Next Generation EU«-foranstaltninger fuldt ud så hurtigt som muligt ved at gøre de nødvendige nationale procedurer så enkle og ubureaukratiske som muligt for at sikre, at EU's økonomiske genopretning er effektiv til at håndtere den dybeste krise, som EU har håndteret i den seneste tid; understreger, at covid-19-krisen ikke bør anvendes som en undskyldning for at udsætte, svække eller afskaffe gennemførelsen af forskellige produkt- og industristandarder, herunder standarder, der har til formål at fremme bæredygtighed, men at den snarere bør betragtes som en mulighed for at forbedre det indre marked på en måde, der fremmer en bæredygtig produktion og et bæredygtigt forbrug;
51. mener, at en hurtig tilbagevenden til et fuldt funktionelt Schengenområde er af helt afgørende betydning, og opfordrer indtrængende medlemsstaterne til sammen med Parlamentet, Rådet og Kommissionen så hurtigt som muligt at drøfte en genopretningsplan for Schengen, herunder måder og midler til at vende tilbage til et fuldt fungerende Schengenområde uden kontrol ved de indre grænser, samt beredskabsplaner med henblik på at forhindre, at midlertidig kontrol ved de indre grænser bliver halvpermanente på mellemlang sigt;
52. opfordrer medlemsstaterne til at intensivere deres bestræbelser på at fuldføre integrationen af Schengenreglerne i alle EU's medlemsstater, således at samordnede og harmoniserede foranstaltninger kommer til at gælde for hele Unionen, og således at alle dens borgere nyder samme fordel af dem;
53. minder om, at der er indført midlertidige restriktioner for alle ikkevæsentlige rejser fra tredjelande ind i Schengenområdet; understreger, at alle afgørelser om nægtelse af indrejse ved de ydre grænser skal efterleve bestemmelserne i Schengengrænsekodeksen, herunder navnlig de grundlæggende rettigheder, jf. artikel 4 heri;
54. opfordrer Kommissionen og de nationale myndigheder til proaktivt at overvåge markedet under og efter krisen for at forhindre, at forbrugerne lider skade i forbindelse med covid-19-situationen, og til at hjælpe forbrugerne med at udøve deres rettigheder i henhold til EU-retten;
55. understreger, at alle restriktive foranstaltninger, som de nationale myndigheder har indført som følge af covid-19-pandemien, pr. definition bør være af begrænset varighed, da deres eneste begrundelse er at håndtere pandemien; forventer, at Kommissionen nøje overvåger, om midlertidige foranstaltninger bliver ubegrundede varige hindringer for den frie bevægelighed for varer, tjenesteydelser og personer i det indre marked;
56. opfordrer Kommissionen til at udvikle en strategi for et »modstandsdygtigt Europa«, der består af et risikovurderingskort og muligheder for at sikre forsvarlig forvaltning af og investeringer i sundhedssystemer og reaktioner på pandemier på EU-plan, herunder robuste forsyningskæder i EU, og sikre produktionen af vigtige produkter som lægemidler og medicinsk udstyr;
57. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet og Kommissionen.
-

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0241

Byernes og den grønne infrastrukturens betydning — Det europæiske år for grønnere byer 2022**Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om det europæiske år for grønnere byer 2022 (2019/2805(RSP))**

(2021/C 385/20)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/147/EF af 30. november 2009 om beskyttelse af vilde fugle ⁽¹⁾,
- der henviser til Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter ⁽²⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/60/EF af 23. oktober 2007 om vurdering og styring af risikoen for oversvømmelser ⁽³⁾,
- der henviser til sin beslutning af 12. december 2013 om »Grøn infrastruktur — Styrkelse af Europas naturkapital« ⁽⁴⁾,
- der henviser til det syvende miljøhandlingsprogram,
- der henviser til Kommissionens meddelelse til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om »Vores livsgaranti, vores naturkapital: EU's biodiversitetsstrategi frem til 2020« (COM(2011)0244),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 20. maj 2020 med titlen »EU's biodiversitetsstrategi for 2030 — Naturen skal bringes tilbage i vores liv« (COM(2020)0380),
- der henviser til EU-strategien for grøn infrastruktur ⁽⁵⁾,
- der henviser til rapport af 24. maj 2019 fra Kommissionen til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om »Status over gennemførelsen af EU's strategi for grøn infrastruktur« (COM(2019)0236),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 6. maj 2013 til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om »Grøn infrastruktur — Styrkelse af Europas naturkapital« (COM(2013)0249),
- der henviser til udtalelse af 8. oktober 2013 fra Regionsudvalget om Kommissionens meddelelse om »Grøn infrastruktur — Styrkelse af Europas naturkapital« ⁽⁶⁾,
- der henviser til udtalelse af 16. oktober 2013 fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg om »Meddelelse fra Kommissionen til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om »Grøn infrastruktur — Styrkelse af Europas naturkapital« ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ EUT L 20 af 26.1.2010, s. 7.

⁽²⁾ EFT L 206 af 22.7.1992, s. 7.

⁽³⁾ EUT L 288 af 6.11.2007, s. 27.

⁽⁴⁾ EUT C 468 af 15.12.2016, s. 190.

⁽⁵⁾ Som beskrevet i Kommissionens EU-strategi for grøn infrastruktur: http://ec.europa.eu/environment/nature/ecosystems/strategy/index_en.htm

⁽⁶⁾ EUT C 356 af 5.12.2013, s. 43.

⁽⁷⁾ EUT C 67 af 6.3.2014, s. 153.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til forespørgsel til mundtlig besvarelse til Kommissionen af 19. september 2013 om udvikling af en EU-politik for grøn infrastruktur (GI-politik) (O-000094/2013 — B7-0525/2013),
 - der henviser til Århuskonventionen om adgang til oplysninger, offentlig deltagelse i beslutningsprocesser samt adgang til klage og domstolsprøvelse på miljøområdet,
 - der henviser til prisen for Europas miljøhovedstad ⁽⁸⁾,
 - der henviser til borgmesterpagten om klima og energi ⁽⁹⁾,
 - der henviser til forespørgsel til mundtlig besvarelse til Kommissionen om "Byernes og den grønne infrastrukturets betydning — Det europæiske år for grønnere byer 2022 (O-000039/2020 — B9-0014/2020),
 - der henviser til forretningsordenens artikel 136, stk. 5, og artikel 132, stk. 2,
- A. der henviser til, at grøn infrastruktur forstås som et strategisk planlagt net af naturlige og delvis naturlige områder, herunder miljøindslag, der er udformet og forvaltes til at levere en bred vifte af økosystemtjenester, og forstås som omfattende grønne områder (eller blå områder, hvis der er tale om akvatiske økosystemer) og andre fysiske karakteristika på landjorden (herunder i kystområder) og i havområder i såvel landlige som bymæssige omgivelser;
- B. der henviser til, at 72 % af befolkningen i EU bor i byer og forstæder, og at denne andel bliver ved med at stige og kunne nå 80 % inden 2020 ⁽¹⁰⁾; der henviser til, at disse tal viser, at grønne byer er vigtigere end nogensinde før for håndteringen af de store udfordringer, som vores planet står over for, og at de har et stadig større potentiale som vigtige knudepunkter både for gennemførelsen af globale dagsordener og for inddragelsen af borgerne i den politiske beslutningstagning;
- C. der henviser til, at byerne står over for en række udfordringer, der spænder fra klimaændringernes indvirkning på borgernes sundhed til miljømæssige problemer, og der henviser til, at grøn infrastruktur har et bemærkelsesværdigt potentiale til at tilbyde naturbaserede økologiske, økonomiske og sociale løsninger på mange af disse problemer, der som regel er billige og bæredygtige og skaber job;
- D. der henviser til, at det er vigtigt at øge bevidstheden om grøn infrastruktur og dens mange positive virkninger for økosystemerne og de tjenester, de leverer til befolkningen, for bedre at fremme naturbaserede løsninger inden for arealanvendelse og fysisk planlægning samt skabelse og genskabelse af grønne områder og for at fremskynde overgangen til en model baseret på grøn frem for grå infrastruktur i forbindelse med byplanlægning og territorial udvikling og for at sætte byerne i stand til at tilpasse sig bedre til de negative effekter af klimaændringerne;
- E. der henviser til, at grøn infrastruktur leverer økosystemtjenester, som er af afgørende betydning for vores trivsel, produktion af fødevarer i byerne, vandcirkulation og -tilbageholdelse, som fremmer nedsivning og mindsker forurening ved hjælp af naturlige processer, regulerer den omgivende lufttemperatur, støtter biodiversitet (herunder bestøvere), forbedrer næringsstofkredsløb, får boligområder til at se bedre ud, gør det lettere for beboerne at motionere og forbedrer deres trivsel;
- F. der henviser til, at grøn infrastruktur bidrager til udviklingen af Natura 2000-nettet i byområder, forbedrer forbindelserne mellem økologiske grønne og blå korridorer, fremmer bevarelsen af arter og levesteder, der er af afgørende betydning for økosystemet, og bidrager til opretholdelsen af økosystemtjenester i byområder; der henviser til, at de årlige fordele ved økosystemtjenester, der leveres af Natura 2000-nettet, er blevet anslået til 300 mia. EUR i hele EU, og at fordelene ved grøn infrastruktur er langt mere værd;
- G. der henviser til, at skabelsen af stadig grønnere byer indebærer mere end blot at gennemføre initiativer, som får byerne til at se grønnere ud, eftersom det er vigtigt at have ren luft, rent vand og ren jord og et bymiljø, der fremmer biodiversitet, for at sikre de grønne områders bæredygtighed;

⁽⁸⁾ https://ec.europa.eu/environment/europeangreencapital/index_en.htm

⁽⁹⁾ <https://www.covenantofmayors.eu/da/>

⁽¹⁰⁾ Det Europæiske Miljøagentur, Analysing and managing urban growth (analyse og styring af væksten i byerne), Det Europæiske Miljøagentur, København, 2019, <https://www.eea.europa.eu/articles/analysing-and-managing-urban-growth>

Torsdag, den 17. september 2020

- H. der henviser til, at grøn infrastruktur er en afgørende del af biodiversitetsstrategien for 2020 og biodiversitetsstrategien for 2030;
- I. der henviser til, at grøn infrastruktur bidrager til at afbøde klimaændringerne, da den styrker økosystemernes modstandsdygtighed over for klimaændringer og bidrager til at reducere mængden af atmosfærisk CO₂ gennem direkte kulstofbinding, navnlig i tørvemoser, have og skove; der henviser til, at den også bidrager til at reducere vand- og spildevandspumpning og -behandling samt de dertil knyttede energibehov, og til at reducere bygningers energiforbrug og emissioner takket være »intelligente bygninger«, som har grønne elementer såsom tage og mure og også består af nye materialer, der øger ressourceeffektiviteten; der henviser til, at grøn infrastruktur også bidrager til at reducere energiefterspørgslen og den transportrelaterede forurening ved at gøre det lettere at anvende alternative, rene transportformer såsom cykling, gang og ren offentlig transport, herunder transport ad vandveje;
- J. der henviser til, at grøn infrastruktur bidrager til klimatilpasning gennem beskyttelse af naturkapital, bevaring af naturtyper og arter, forbedring af miljøtilstanden, forvaltning af vandområder og fødevaresikkerhed; der henviser til, at udviklingen af grøn infrastruktur er en af de mest effektive foranstaltninger til klimatilpasning, som kan anvendes i byer, eftersom den afbøder de negative virkninger af klimaændringerne og de stadig hyppigere ekstreme vejrfænomener, f. eks. hdebølger, skovbrande, ekstreme regnskyl, oversvømmelser og tørke, og udligner ekstreme temperaturer og forbedrer livskvaliteten for EU-borgere, der bor i byområder;
- K. der henviser til, at mere end 22 % af de europæiske arter ifølge IUCN's rødliste over truede arter nu er truet af udryddelse; der henviser til, at grønnere byer bidrager til at fremme biodiversiteten og kan spille en vigtig rolle med hensyn til at afbøde biodiversitetskrisen; der henviser til, at fremme af biodiversitet i byerne kan have sidegevinster såsom forøgelse af økosystemernes modstandsdygtighed og af potentialet for kulstofbinding;
- L. der henviser til, at god byplanlægning, tilplantet jord og gennemtrængelige belægninger er bedre til at øge vandbindingen, forvalte nedsvivning, forhindre jorderosion og bekæmpe mængderne af ikkeoptaget vand i byområder, end asfalt og beton er; der henviser til, at grøn infrastruktur af høj kvalitet reducerer risikoen for oversvømmelser;
- M. der henviser til, at veludformet grøn infrastruktur er en af de bedste måder at øge mængden af økologiske grønne og blå korridorer på og dermed beskytte biodiversiteten;
- N. der henviser til, at planter renser luften ved at filtrere små partikler væk og producere ilt; der henviser til, at luftkvaliteten i vores byer er blevet en af de største sundhedsudfordringer i EU i dag; der henviser til, at renere luft vil forbedre livskvaliteten for millioner af mennesker, herunder mennesker, der lider af astma og luftvejssygdomme; der henviser til, at 430 000 mennesker hvert år dør for tidligt som følge af indånding af forurenede luft i EU; der henviser til, at en forbedring af luftkvaliteten bør være en prioritet for EU, medlemsstaterne, regionerne og kommunerne for at beskytte mennesker og økosystemer mod følgerne af luftforurening; der henviser til, at en forbedring af luftkvaliteten kan reducere antallet af for tidlige dødsfald betydeligt;
- O. der henviser til, at anvendelse af træer og vegetation kan mindske støjforureningen i byområder; der henviser til, at støj er den andenstørste miljømæssige årsag til sundhedsproblemer næst efter dårlig luftkvalitet; der henviser til, at det EU-finansierede forskningsprojekt HOSANNA konstaterede, at naturlige plantestøjskærme er bedre til at beskytte indbyggere mod trafikstøj end de ligesidede lydbarrierer, der almindeligvis anvendes; der henviser til, at biodiversitet og natur påvirkes negativt af støjforurening, og at bestræbelserne på at gøre byer grønnere bør omfatte initiativer til reduktion af støjforurening;
- P. der henviser til, at grøn infrastruktur også bør fremmes i kystbyer, der som regel grænser op til vådområder, for at bevare biodiversiteten og økosystemerne i hav- og kystområderne og for at styrke en bæredygtig udvikling af kystøkonomien, turismen og landskabet, hvilket er en positiv udvikling, der så også forbedrer modstandsdygtigheden over for klimaændringer i disse sårbare områder, der er særlig berørt af stigninger i havenes vandstand;
- Q. der henviser til, at grøn infrastruktur bør fremmes i havneområder, da de er en vigtig del af kystbyer og normalt dækker store landområder, der også indgår i Natura 2000-nettet; der henviser til, at dette vil være en bedre måde at gøre noget ved miljøproblemer, f.eks. forurening og tab af biodiversitet, og bidrage til at fremme udviklingen af nye infrastrukturprojekter såsom elektrificering af havne;
- R. der henviser til, at grøn infrastruktur giver adgang til naturen for dem, som måske ellers ikke kommer i kontakt med den — f.eks. børn, ældre og personer med handicap — og bidrager til at lære dem om og øge deres bevidsthed om naturen og økologiske udfordringer;

Torsdag, den 17. september 2020

- S. der henviser til, at grønnere byer kan skabe betydelige sundhedsmæssige fordele, da de forbedrer luftkvaliteten, tilskynder beboerne til at bevæge sig og motionere mere, og bidrager til at forebygge og helbrede depression, forbedre immunsystemet og i sidste ende øge lykke og velvære ⁽¹⁾;
- T. der henviser til, at et større antal byparker og byhaver, grønnere gader, grønne tage på bygninger, busstoppesteder dækket af vegetation og grønnere legepladser, blandt andre ting, øger bydeles og byers tiltrækningskraft og komfort; der henviser til, at de også forbedrer de sociale kontakter mellem borgerne, fremmer positive adfærdsmæssige forandringer og skaber en stærkere fællesskabsfølelse; der henviser til, at offentligt ejede grønne områder kan give indbyggere i byerne uvurderlige fordele;
- U. der henviser til, at grønnere kvarterer har vist sig at kunne øge ejendommens økonomiske værdi, da de gør områder mere populære hos potentielle købere, hvilket gør det nødvendigt at træffe foranstaltninger til afbødning af såkaldt gentrificering og til sikring af ligelig adgang til grønnere kvarterer;
- V. der henviser til, at grønnere byer kan fremme mere bæredygtig fødevarerproduktion i lille målestok og reducere fødevarernes fodaftryk ved at styrke korte forsyningskæder, hvilket gør det muligt for nye mikrovirksomheder at opstå og tilskynder indbyggerne til at være aktive på dette område og forstå fødevarekæden bedre, navnlig økologisk og miljømæssigt bæredygtig landbrugsdrift;
- W. der henviser til, at 80 % af det affald, der findes i havet, kommer fra byer, herunder fra tilstrømningsområder længere inde i landet; der henviser til, at det er vigtigt at forbedre affaldshåndteringssystemerne i byområder, navnlig forvaltning af diffus forurening, henkastet affald og makroaffald, f.eks. ved at styrke filtreringen i spildevandsrensningsanlæg med henblik på at gøre byerne grønnere og bekæmpe havforurening;
- X. der henviser til, at borgerne er nødt til at blive inddraget i og føle sig styrket til at komme med input til byplanlægning og udformning af grøn infrastruktur under hensyntagen til lokale miljømæssige, sociale, økonomiske og teknologiske karakteristika;
- Y. der henviser til, at udvikling af grøn infrastruktur går hånd i hånd med bæredygtig forvaltning af den, navnlig hvad angår vandressourcer; der henviser til, at det er vigtigt at forbinde grøn og blå infrastruktur på en miljømæssigt forsvarlig måde, herunder ved at genanvende vand og regnvand og forvalte vand effektivt;
- Z. der henviser til, at de økosystemtjenester, som træerne leverer, bliver langt vigtigere, jo ældre de bliver; der henviser til, at en sund og integreret forvaltning og planlægning af byområder er afgørende for at maksimere deres udviklingspotentiale og sætte borgerne i stand til fuldt ud at udnytte såvel potentialet i den grønne infrastruktur som de tjenester, den leverer;
1. anerkender det bidrag, som grønnere byer kan yde til at nå de mål, der blev fastsat i Parisaftalen, og styrke EU's modstandsdygtighed over for og tilpasningsevne til klimaændringerne; fremhæver den vigtige rolle, som grønnere byer kan spille med hensyn til at nå verdensmålene for bæredygtig udvikling og indfri forpligtelserne i den nye dagsorden for byer, navnlig når det drejer sig om at forbedre udnyttelsen af vandressourcerne og at forbedre biodiversiteten i bymiljøet;
2. opfordrer Kommissionen til at udarbejde en ny EU-strategi for grønnere byer og grøn infrastruktur for at hjælpe byer med at bidrage til afbødning af og tilpasning til klimaændringer og forbedre trivslen for mennesker, der bor i byerne;
3. opfordrer Kommissionen til at foreslå foranstaltninger inden for rammerne af den europæiske grønne pagt, der specifikt vedrører byernes rolle og fremmer investeringer i grøn infrastruktur;
4. understreger betydningen af, at der reelt sker en integrering af klima- og miljøaspekterne i udformningen af bypolitik på lokalt, regionalt, nationalt og globalt plan;

⁽¹⁾ Europa-Kommissionen, *Urban Green Spaces Increase Happiness (grønne byområder giver øget lykke)*, Europa-Kommissionen, Bruxelles, <http://ec.europa.eu/environment/europeangreencapital/space-increase-happiness/>.

Torsdag, den 17. september 2020

5. fremhæver behovet for at vedtage en tilpasningsstrategi for byer, der er eksponeret for følgerne af klimaforandringer, baseret på en ny innovativ økosystembaseret tilgang til risikoforebyggelse og -styring, navnlig ved at udpege områder, hvor vand trækker sig tilbage, områder, hvor oversvømmelse bliver absorberet, områder med naturlig beskyttelse og, i tilfælde hvor det er nødvendigt, områder, der kræver kunstig beskyttelse;
6. opfordrer medlemsstaterne og de lokale og regionale myndigheder til at udarbejde handlingsplaner og deltage aktivt i aktiviteter, der tager sigte på at fremme og vedligeholde grønne byområder i samarbejde med relevante interessenter, herunder civilsamfundet;
7. anerkender den store betydning, som offentlige grønne områder har for byboeres fysiske og psykiske velbefindende, navnlig i lyset af covid-19-pandemien; opfordrer de lokale, regionale og nationale myndigheder til at beskytte og fremme grønne områder i byerne, forbedre disses kvalitet og sikre, at deres indbyggere har let adgang til offentlige grønne områder i deres lokalområder;
8. fastholder, at byernes potentiale til at bidrage til beskyttelsen af biodiversitet og økosystemtjenester undervurderes; minder om, at styrkelse af biodiversitet, økosystemtjenester og grøn infrastruktur i byer og forstadsområder forbedrer menneskers sundhed; minder om, at udvikling og gennemførelse af naturbaserede løsninger til bevaring af biodiversitet og indarbejdelse og yderligere integration af biodiversitet og økosystemfunktioner i byudformning, -politik og -planlægning kan spille en vigtig rolle med hensyn til at afbøde og tilpasse sig klimaændringerne i byerne, og opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at fremme disse praksisser;
9. glæder sig over, at biodiversitetsstrategien for 2030, som en del af den europæiske grønne pagt, indeholder et stærkt fokus på at gøre byområder og bynære områder grønnere og at forøge biodiversiteten i byområder; glæder sig især over de nye planer for grønnere byer og opfordrer Kommissionen til at sikre, at europæiske byer er særdeles ambitiøse med udarbejdelsen af disse planer, og at de gennemføres effektivt; opfordrer medlemsstaterne til også at fremme grønnere områder i byområder med færre end 20 000 indbyggere;
10. foreslår, at 2022 udpeges som europæisk år for grønnere byer;
11. foreslår, at målene for det europæiske år for grønnere byer 2022 skal være at:
 - a. skabe øget bevidsthed om fordelene ved grønne områder i et bebygget miljø; indføre initiativer til at øge skabelsen af grønne områder, herunder i nærheden af beboelsesområder
 - b. øge mængden og kvaliteten af forskning og udviklingen af nye innovationer inden for forskellige ekspertiseområder og dermed skabe en grønnere merværdi og øge livskvaliteten i byer; stille målrettet støtte til rådighed til bæredygtig digitalisering i EU og dermed til nystartede virksomheder og digitale innovationer; styrke opskalering af grønne infrastrukturprojekter
 - c. tilskynde lokale myndigheder og borgere til at gøre noget og forbedre deres egne bydele og deres eget miljø ved at bringe dem sammen som et fællesskab med henblik på at øge deres modstandsdygtighed og skabe en ny fremtid for deres byer; øge inddragelsen af borgerne i andre tiltag og beslutningsprocesser vedrørende byens miljø og livet i byen generelt
 - d. skabe en kultur med påskønnelse af grønne områder og blå-grøn infrastruktur; tilskynde til byudvikling, der respekterer behovet for grønne områder som et vigtigt aspekt af livskvaliteten i byerne
 - e. fremme brugen af klimavenlige materialer og tjenesteydelser gennem offentlige indkøb
 - f. øge antallet af grønne infrastrukturprojekter; fortsætte og tilføje ressourcer til EU's strategi for grøn infrastruktur
 - g. forbinde eksisterende initiativer og udveksle bedste praksis på tværs af medlemsstaterne, således som det er bestemt i adskillige initiativer og strategier, bl.a. for byplanlægning, bæredygtig byudvikling og bæredygtig infrastruktur, naturbaserede løsninger, grøn arkitektur, renere energi, mobilitet for fodgængere og cyklister, effektiv vandressourceforvaltning og bæredygtig og cirkulær affaldshåndtering på grundlag af affaldshierarkiet, der har til formål at nå målet om nul affald eller at reducere mængden af affald til et minimum gennem en maksimal stigning i omfanget af genanvendelse

Torsdag, den 17. september 2020

- h. udarbejde en køreplan for, hvordan byerne i EU kan gøres grønnere og eksisterende grønne områder kan vedligeholdes frem til 2030, og formidle princippet om økologisk byplanlægning som et middel til at fremme harmoniske forbindelser mellem land- og bymiljøer og anerkende deres indbyrdes afhængighed og behovet for et tovejsforhold
 - i. iværksætte uddannelsesaktiviteter rettet mod forskellige modtagere med et indhold, der er skræddersyet til målgruppen, navnlig børn
 - j. tilskynde til initiativer med det formål at reducere bytrafik og fremme og investere i offentlig transport
 - k. udfase brugen af pesticider og herbicider i byområder for at beskytte beboerne og biodiversiteten
 - l. sikre den bredest mulige deltagelse fra miljøengagerede NGO'er i miljøbeskyttelse og uddannelsesaktiviteter
 - m. i betydelig grad øge udnyttelsen af byens tage og facader til beplantning med henblik på at forbedre klimaet i byerne, luftkvaliteten og isoleringen
 - n. støtte byhaver og bevarelse og udbygning af kolonihaver samt skolehaver i alle byer, da disse udgør en vigtig søjle i miljøuddannelse for børn;
12. opfordrer Kommissionen til hurtigt at gøre en indsats for at forbedre luftkvaliteten i byerne, navnlig ved at nedbringe emissioner ved hjælp af nye mobilitetsløsninger, som fremmer mere effektive og miljømæssigt bæredygtige offentlige transportmuligheder;
13. fremhæver betydningen af at fremme og give borgerne mulighed for deltagelse i at gøre byområder grønnere og bevare grønne områder gennem deres inddragelse i bæredygtige fysiske planlægnings- og gennemførelsesfaser, hvor det er relevant, med henblik på at opnå bæredygtige byplanlægningsløsninger, at skabe ejerskab til relevante tiltag og at få socialt inklusive, modstandsdygtige og kulstofneutrale byer, som er attraktive for deres borgere; mener, at det er vigtigt at sikre, at borgerne er klar over, hvordan de kan bidrage til at gøre deres byer grønnere, bevare grønne områder og omdanne dem til sunder miljøer; opfordrer kommuner og regioner til i videst muligt omfang at støtte grønne initiativer, som er iværksat af borgere, og udvikle sponsorprojekter, hvor beboerne tager sig af friarealer; opfordrer kommuner og regioner til at vedtage og gennemføre ambitiøse initiativer for grønnere byer;
14. opfordrer indtrængende Kommissionen til fortsat at støtte ambitiøse foranstaltninger til forbedring af energi- og ressourceeffektivitet; opfordrer indtrængende Kommissionen til at bidrage til at sikre tilstrækkelige midler til tiltag, der bidrager til bæredygtig byudvikling og grøn infrastruktur, såsom innovationspartnerskaber og fælles indkøbsordninger mellem byer i EU; opfordrer indtrængende Kommissionen til at hjælpe med at styrke byernes kollektive magt for hurtigt at opskalere effektive løsninger; opfordrer indtrængende Kommissionen til at støtte den private sektors deltagelse gennem offentlig-private partnerskaber, et mere ambitiøst program fra Den Europæiske Investeringsbank og incitamenter for SMV'er, som kan spille en afgørende rolle i udviklingen af innovative bæredygtige løsninger;
15. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Kommissionen og de nationale parlamenter.
-

Tirsdag, den 15. september 2020

III

(Forberedende retsakter)

EUROPA-PARLAMENTET

P9_TA(2020)0207

Udnævnelse af formanden for CCP-Tilsynsudvalget

Europa-Parlamentets afgørelse af 15. september 2020 om forslag om udnævnelse af formanden for CCP-Tilsynsudvalget under Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed (N9-0041/2020 — C9-0276/2020 — 2020/0906(NLE))

(Godkendelse)

(2021/C 385/21)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til forslag af 27. august 2020 fra Tilsynsrådet for Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed (C9-0276/2020),
- der henviser til artikel 41 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1095/2010 af 24. november 2010 om oprettelse af en europæisk tilsynsmyndighed (Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed), om ændring af afgørelse nr. 716/2009/EF og om ophævelse af Kommissionens afgørelse 2009/77/EF ⁽¹⁾,
- der henviser til artikel 24a, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 af 4. juli 2012 om OTC-derivater, centrale modparter og transaktionsregistre ⁽²⁾,
- der henviser til sin beslutning af 14. marts 2019 om kønsbalance ved udnævnelser inden for EU's økonomiske og monetære anliggender ⁽³⁾,
- der henviser til sin beslutning af 16. januar 2020 om institutioner og organer i Den Økonomiske og Monetære Union: Forebyggelse af interessekonflikter efter udtræden af offentlig tjeneste ⁽⁴⁾,
- der henviser til forretningsordenens artikel 131,
- der henviser til betænkning fra Økonomi- og Valutaudvalget (A9-0152/2020),
- A. der henviser til, at Tilsynsrådet for Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndigheds, efter en åben udvælgelsesprocedure, den 27. august 2020 har foreslået at udnævne Klaus Löber til formand for CCP-Tilsynsudvalget i overensstemmelse med artikel 24a, stk. 5, i forordning (EU) nr. 648/2012;
- B. der henviser til, at Økonomi- og Valutaudvalget den 2. september 2020 afholdt en høring med Klaus Löber, hvor han efter en indledende redegørelse besvarede spørgsmål fra udvalgets medlemmer;
 1. godkender udnævnelsen af Klaus Löber til formand for CCP-Tilsynsudvalget under Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed;
 2. pålægger sin formand at sende denne afgørelse til Rådet, Kommissionen, Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed og medlemsstaternes regeringer.

⁽¹⁾ EUT L 331 af 15.12.2010, s. 84.

⁽²⁾ EUT L 201 af 27.7.2012, s. 1.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0211.

⁽⁴⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0017.

Tirsdag, den 15. september 2020

P9_TA(2020)0208

Udnævnelse af et uafhængigt medlem af CCP-Tilsynsudvalget

Europa-Parlamentets afgørelse af 15. september 2020 om forslag om udnævnelse af et uafhængigt medlem af CCP-Tilsynsudvalget under Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed (N9-0042/2020 — C9-0277/2020 — 2020/0907(NLE))

(Godkendelse)

(2021/C 385/22)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til forslag af 27. august 2020 fra Tilsynsrådet for Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Værdipapirer og Markeder (C9-0277/2020),
- der henviser til artikel 41 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1095/2010 af 24. november 2010 om oprettelse af en europæisk tilsynsmyndighed (Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed), om ændring af afgørelse nr. 716/2009/EF og om ophævelse af Kommissionens afgørelse 2009/77/EF ⁽¹⁾,
- der henviser til artikel 24a, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 af 4. juli 2012 om OTC-derivater, centrale modparter og transaktionsregistre ⁽²⁾,
- der henviser til sin beslutning af 14. marts 2019 om kønsbalance ved udnævnelser inden for EU's økonomiske og monetære anliggender ⁽³⁾,
- der henviser til sin beslutning af 16. januar 2020 om institutioner og organer i Den Økonomiske og Monetære Union: Forebyggelse af interessekonflikter efter udtræden af offentlig tjeneste ⁽⁴⁾,
- der henviser til forretningsordenens artikel 131,
- der henviser til betænkning fra Økonomi- og Valutaudvalget (A9-0151/2020),
- A. der henviser til, at Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndigheds Tilsynsråd, efter en åben udvælgelsesprocedure, den 27. august 2020 har foreslået at udnævne Nicoletta Giusto til uafhængigt medlem af CCP-Tilsynsudvalget i overensstemmelse med artikel 24a, stk. 5, i forordning (EU) nr. 648/2012;
- B. der henviser til, at Økonomi- og Valutaudvalget den 2. september 2020 afholdt en høring med Nicoletta Giusto, hvor hun efter en indledende redegørelse besvarede spørgsmål fra udvalgets medlemmer;
 1. godkender udnævnelsen af Nicoletta Giusto til uafhængigt medlem af CCP-Tilsynsudvalget under Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed;
 2. pålægger sin formand at sende denne afgørelse til Rådet, Kommissionen, Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed og medlemsstaternes regeringer.

⁽¹⁾ EUT L 331 af 15.12.2010, s. 84.

⁽²⁾ EUT L 201 af 27.7.2012, s. 1.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0211.

⁽⁴⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0017.

Tirsdag, den 15. september 2020

P9_TA(2020)0209

Udnævnelse af et uafhængigt medlem af CCP-Tilsynsudvalget

Europa-Parlamentets afgørelse af 15. september 2020 om forslag om udnævnelse af et uafhængigt medlem af CCP-Tilsynsudvalget under Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed (N9-0042/2020 — C9-0278/2020 — 2020/0908(NLE))

(Godkendelse)

(2021/C 385/23)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til forslag af 27. august 2020 fra Tilsynsrådet for Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed (C9-0278/2020),
- der henviser til artikel 41 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1095/2010 af 24. november 2010 om oprettelse af en europæisk tilsynsmyndighed (Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed), om ændring af afgørelse nr. 716/2009/EF og om ophævelse af Kommissionens afgørelse 2009/77/EF ⁽¹⁾,
- der henviser til artikel 24a, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 af 4. juli 2012 om OTC-derivater, centrale modparter og transaktionsregistre ⁽²⁾,
- der henviser til sin beslutning af 14. marts 2019 om kønsbalance ved udnævnelser inden for EU's økonomiske og monetære anliggender ⁽³⁾,
- der henviser til sin beslutning af 16. januar 2020 om institutioner og organer i Den Økonomiske og Monetære Union: Forebyggelse af interessekonflikter efter udtræden af offentlig tjeneste ⁽⁴⁾,
- der henviser til forretningsordenens artikel 131,
- der henviser til betænkning fra Økonomi- og Valutaudvalget (A9-0153/2020),
- A. der henviser til, at Tilsynsrådet for Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed, efter en åben udvælgelsesprocedure, den 27. august 2020 har foreslået at udnævne Froukelien Wendt til uafhængigt medlem af CCP-Tilsynsudvalget i overensstemmelse med artikel 24a, stk. 5, i forordning (EU) nr. 648/2012;
- B. der henviser til, at Økonomi- og Valutaudvalget den 2. september 2020 afholdt en høring med Froukelien Wendt, hvor hun efter en indledende redegørelse besvarede spørgsmål fra udvalgets medlemmer;
- 1. godkender udnævnelsen af Froukelien Wendt til uafhængigt medlem af CCP-Tilsynsudvalget under Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed;
- 2. pålægger sin formand at sende denne afgørelse til Rådet, Kommissionen, Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed og medlemsstaternes regeringer.

⁽¹⁾ EUT L 331 af 15.12.2010, s. 84.

⁽²⁾ EUT L 201 af 27.7.2012, s. 1.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0211.

⁽⁴⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0017.

Tirsdag, den 15. september 2020

P9_TA(2020)0210

Reduceret punktafgiftssats på visse alkoholholdige produkter i de selvstyrende regioner Madeira og Azorerne *

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 15. september 2020 om forslag til Rådets afgørelse om bemyndigelse af Portugal til at anvende en reduceret punktafgiftssats på visse alkoholholdige produkter i de selvstyrende regioner Madeira og Azorerne (COM(2020)0240 — C9-0190/2020 — 2020/0118(CNS))

(Særlig lovgivningsprocedure — høring)

(2021/C 385/24)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Rådet (COM(2020)0240),
 - der henviser til artikel 349 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, der danner grundlag for Rådets høring af Parlamentet (C9-0190/2020),
 - der henviser til forretningsordenens artikel 82,
 - der henviser til betænkning fra Regionaludviklingsudvalget (A9-0140/2020),
1. godkender Kommissionens forslag;
 2. opfordrer Rådet til at underrette Parlamentet, hvis det ikke agter at følge den tekst, Parlamentet har godkendt;
 3. anmoder Rådet om fornyet høring, hvis det agter at ændre den tekst, Parlamentet har godkendt, i væsentlig grad;
 4. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet, Kommissionen samt til de nationale parlamenter.
-

Onsdag, den 16. september 2020

P9_TA(2020)0214

Afgørelse om ikke at gøre indsigelse mod en delegeret retsakt: gebyrer, som ESMA pålægger tredjelands-CCP'er

Europa-Parlamentets afgørelse om ikke at gøre indsigelse mod Kommissionens delegerede forordning af 14. juli 2020 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 for så vidt angår gebyrer, som Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed (ESMA) pålægger centrale modparter etableret i tredjelande (C(2020)4891 — 2020/2720(DEA))

(2021/C 385/25)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens delegerede forordning (C(2020)4891),
 - der henviser til Kommissionens skrivelse af 14. juli 2020, hvori den anmoder Parlamentet om at erklære, at det ikke vil gøre indsigelse mod den delegerede forordning,
 - der henviser til skrivelse af 2. september 2020 fra Økonomi- og Valutaudvalget til Udvalgsformandskonferencens formand,
 - der henviser til artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 af 4. juli 2012 om OTC-derivater, centrale modparter og transaktionsregistre ⁽¹⁾, særlig artikel 25d, stk. 3, og artikel 82, stk. 6,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 111, stk. 6,
 - der henviser til henstilling til afgørelse fra Økonomi- og Valutaudvalget,
 - der henviser til, at der ikke er gjort indsigelse inden for den frist, der er fastsat i forretningsordenens artikel 111, stk. 6, tredje og fjerde led, og som udløb den 15. september 2020,
- A. der henviser til, at flere delegerede retsakter, der skal vedtages i henhold til den nyligt ændrede forordning (EU) nr. 648/2012 (EMIR), præciserer, hvordan EMIR's regler vil finde anvendelse på tredjelandes centrale modparter (CCP'er), som leverer tjenesteydelser til EU-virksomheder; der henviser til, at disse delegerede retsakter vil sætte Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndigheds (ESMA's) udvidede beføjelser i kraft; der henviser til, at tredjelands-CCP'er, som anses for at være systemisk vigtige for den finansielle stabilitet i Unionen eller i en af dens medlemsstater, bør være underlagt særlige krav og øget tilsyn fra ESMA's side for at sikre lige vilkår i forhold til Unionens CCP'er og sikre stabiliteten af Unionens finansielle system;
- B. der henviser til, at Kommissionen ved artikel 25d tillægges beføjelse til at vedtage en delegeret retsakt, der yderligere præciserer de gebyrer, som ESMA skal opkræve tredjelands-CCP'er til dækning af alle omkostninger i forbindelse med anerkendelsen og udførelsen af dens opgaver i relation til tredjelands-CCP'er;
- C. der henviser til, at denne delegerede forordning bør træde i kraft så hurtigt som muligt for at sikre, at tredjelands-CCP'er bidrager tilstrækkeligt til ESMA's finansiering på en rettidig og passende måde;
1. erklærer, at det ikke gør indsigelse mod den delegerede forordning;
 2. pålægger sin formand at sende denne afgørelse til Rådet og Kommissionen.

⁽¹⁾ EUT L 201 af 27.7.2012, s. 1.

Onsdag, den 16. september 2020

P9_TA(2020)0215

Afgørelse om ikke at gøre indsigelse mod en delegeret retsakt: kriterier til bestemmelse af tredjeland-CCP'ers systemiske betydning

Europa-Parlamentets afgørelse om ikke at gøre indsigelse mod Kommissionens delegerede forordning af 14. juli 2020 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 for så vidt angår de kriterier, som ESMA skal lægge til grund ved afgørelsen af, om en central modpart, der er etableret i et tredjeland, er eller vil kunne blive systemisk vigtig for den finansielle stabilitet i Unionen eller i en eller flere af dens medlemsstater (C(2020)4892 — 2020/2726(DEA))

(2021/C 385/26)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens delegerede forordning (C(2020)4892),
- der henviser til Kommissionens skrivelse af 14. juli 2020, hvori den anmoder Parlamentet om at erklære, at det ikke vil gøre indsigelse mod den delegerede forordning,
- der henviser til skrivelse af 2. september 2020 fra Økonomi- og Valutaudvalget til Udvalgsformandskonferencens formand,
- der henviser til artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 af 4. juli 2012 om OTC-derivater, centrale modparter og transaktionsregistre ⁽¹⁾, særlig artikel 25, stk. 2, litra a), og artikel 82, stk. 6,
- der henviser til forretningsordenens artikel 111, stk. 6,
- der henviser til henstilling til afgørelse fra Økonomi- og Valutaudvalget,
- der henviser til, at der ikke er gjort indsigelse inden for den frist, der er fastsat i forretningsordenens artikel 111, stk. 6, tredje og fjerde led, og som udløb den 15. september 2020,
- A. der henviser til, at flere delegerede retsakter, der skal vedtages i henhold til den nyligt ændrede forordning (EU) nr. 648/2012 (EMIR), præciserer, hvordan EMIR's regler vil finde anvendelse på tredjelands centrale modparter (CCP'er), som leverer tjenesteydelser til EU-virksomheder; der henviser til, at disse delegerede retsakter vil sætte Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndigheds (ESMA's) udvidede beføjelser i kraft; der henviser til, at tredjeland-CCP'er, som anses for at være systemisk vigtige for den finansielle stabilitet i Unionen eller i en af dens medlemsstater, bør være underlagt særlige krav og øget tilsyn fra ESMA's side for at sikre lige vilkår i forhold til Unionens CCP'er og sikre stabiliteten af Unionens finansielle system;
- B. der henviser til, at Kommissionen ved artikel 25, stk. 2, litra a), tillægges beføjelse til at vedtage en delegeret retsakt, der yderligere præciserer de kriterier, som ESMA skal anvende ved afgørelsen af, om en tredjeland-CCP er eller vil kunne blive systemisk vigtig for den finansielle stabilitet i Unionen eller i en eller flere af dens medlemsstater;
- C. der henviser til, at denne delegerede forordning bør træde i kraft så hurtigt som muligt for at sikre Unionens beredskab, når EU-retten ophører med at finde anvendelse i Det Forenede Kongerige efter udløbet af overgangsperioden;
 1. erklærer, at det ikke gør indsigelse mod den delegerede forordning;
 2. pålægger sin formand at sende denne afgørelse til Rådet og Kommissionen.

⁽¹⁾ EUT L 201 af 27.7.2012, s. 1.

Onsdag, den 16. september 2020

P9_TA(2020)0216

Afgørelse om ikke at gøre indsigelse mod en delegeret retsakt: minimumselementer til vurderingen af tredjelands-CCP'ers sammenlignelige overholdelse og nærmere regler

Europa-Parlamentets afgørelse om ikke at gøre indsigelse mod Kommissionens delegerede forordning af 14. juli 2020 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 for så vidt angår de elementer, der som minimum skal vurderes af ESMA i forbindelse med vurderingen af tredjelands-CCP'ers anmodninger om sammenlignelig overholdelse, og de nærmere regler og betingelser for denne vurdering (C(2020)4895 — 2020/2729(DEA))

(2021/C 385/27)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens delegerede forordning (C(2020)4895),
- der henviser til Kommissionens skrivelse af 14. juli 2020, hvori den anmoder Parlamentet om at erklære, at det ikke vil gøre indsigelse mod den delegerede forordning,
- der henviser til skrivelse af 2. september 2020 fra Økonomi- og Valutaudvalget til Udvalgsformandskonferencens formand,
- der henviser til artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 af 4. juli 2012 om OTC-derivater, centrale modparter og transaktionsregistre ⁽¹⁾, særlig artikel 25a, stk. 3, og artikel 82, stk. 6,
- der henviser til forretningsordenens artikel 111, stk. 6,
- der henviser til henstilling til afgørelse fra Økonomi- og Valutaudvalget,
- der henviser til, at der ikke er gjort indsigelse inden for den frist, der er fastsat i forretningsordenens artikel 111, stk. 6, tredje og fjerde led, og som udløb den 15. september 2020,
- A. der henviser til, at flere delegerede retsakter, der skal vedtages i henhold til den nyligt ændrede forordning (EU) nr. 648/2012 (EMIR), præciserer, hvordan EMIR's regler vil finde anvendelse på tredjelands centrale modparter (CCP'er), som leverer tjenesteydelser til EU-virksomheder; der henviser til, at disse delegerede retsakter vil sætte Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndigheds (ESMA's) udvidede beføjelser i kraft; der henviser til, at tredjelands-CCP'er, som anses for at være systemisk vigtige for den finansielle stabilitet i Unionen eller i en af dens medlemsstater, bør være underlagt særlige krav og øget tilsyn fra ESMA's side for at sikre lige vilkår i forhold til Unionens CCP'er og sikre stabiliteten af Unionens finansielle system;
- B. der henviser til, at det i artikel 25a fastsættes, at en tredjelands-CCP, der anses for at være systemisk vigtig eller kan forventes at blive systemisk vigtig for den finansielle stabilitet i Unionen eller i en eller flere af dens medlemsstater (tier 2-CCP), kan anmode om, at ESMA vurderer dens sammenlignelige overholdelse, dvs. hvorvidt overholdelsen af tredjelandets gældende retlige rammer kan anses for at overholde de relevante krav i EMIR;
- C. der henviser til, at denne delegerede forordning bør træde i kraft så hurtigt som muligt for at sikre Unionens beredskab, når EU-retten ophører med at finde anvendelse i Det Forenede Kongerige efter udløbet af overgangsperioden;
- 1. erklærer, at det ikke gør indsigelse mod den delegerede forordning;
- 2. pålægger sin formand at sende denne afgørelse til Rådet og Kommissionen.

⁽¹⁾ EUT L 201 af 27.7.2012, s. 1.

Onsdag, den 16. september 2020

P9_TA(2020)0218

Ændring af afgørelse nr. 1313/2013/EU om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme ***I

Ændringer vedtaget af Europa-Parlamentet den 16. september 2020 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om ændring af afgørelse nr. 1313/2013/EU om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme (COM(2020)0220 — C9-0160/2020 — 2020/0097(COD)) ⁽¹⁾

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

(2021/C 385/28)

Ændring 1

Forslag til afgørelse

Henvisning 1

Kommissionens forslag

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 196 **og artikel 322, stk. 1, litra a)**,

Ændring

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 196,

Ændring 2

Forslag til afgørelse

Betragtning 1 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (1a) **Klimaændringer fører til en stigning i hyppigheden, intensiteten og kompleksiteten af naturkatastrofer på verdensplan, og udviklingslandene, navnlig de mindst udviklede lande og små udviklingsøstater, er særligt sårbare på grund af på den ene side deres underudviklede kapacitet til at tilpasse sig til og afbøde konsekvenserne af klimaændringer og til at reagere på klimarelaterede katastrofer og på den anden side deres geografiske eksponering for oversvømmelser, tørke og skovbrande.**

⁽¹⁾ Sagen blev henvist til fornyet behandling i det kompetente udvalg med henblik på interinstitutionelle forhandlinger, jf. forretningsordenens artikel 59, stk. 4, fjerde afsnit (A9-0148/2020).

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 3
Forslag til afgørelse
Betragtning 2

Kommissionens forslag

- (2) EU-mekanismen fremmer i overensstemmelse med artikel 3, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Union solidariteten mellem medlemsstaterne, men samtidig anerkendes det, at medlemsstaterne har det primære ansvar for forebyggelse, beredskab og indsats i tilfælde af naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer.

Ændring

- (2) EU-mekanismen **og navnlig rescEU** fremmer i overensstemmelse med artikel 3, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Union solidariteten mellem medlemsstaterne **ved at supplere medlemsstaternes eksisterende kapacitet og dermed muliggøre et mere effektivt beredskab og en mere effektiv indsats, når kapaciteten på nationalt plan ikke er tilstrækkelig**, men samtidig anerkendes det, at medlemsstaterne **fortsat** har det primære ansvar for forebyggelse, beredskab og indsats i tilfælde af naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer.

Ændring 4
Forslag til afgørelse
Betragtning 2 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (2a) *Skovbrande truer liv, livsgrundlag og biodiversitet, forårsager udslip af store mængder kulstof og mindsker planetens evne til at absorbere kulstof, hvilket yderligere forværrer klimaændringerne. Særlig bekymrende er situationer, hvor primærskov eller radioaktivt forurenede områder ødelægges ved brand. Stigningen i klimarelaterede katastrofer, herunder skovbrande, kræver en styrkelse af driften af Unionens civilbeskyttelsesmekanisme uden for Unionen, herunder aktiviteter, der fokuserer på forebyggelse og katastrofeberedskab.*

Ændring 5
Forslag til afgørelse
Betragtning 3

Kommissionens forslag

Ændring

- (3) Covid-19-pandemien, som der ingen tilsvarende eksempler er på, har vist, at Unionens effektivitet ved håndtering af en krise begrænses af ikke alene reguleringsrammens anvendelsesområde, men også af graden af Unionens beredskab i tilfælde af katastrofer, som berører et flertal af medlemsstaterne.

- (3) Covid-19-pandemien, som der ingen tilsvarende eksempler er på, har vist, at Unionens effektivitet ved håndtering af en krise begrænses af ikke alene reguleringsrammens anvendelsesområde, men også af graden af Unionens beredskab i tilfælde af katastrofer, som berører et flertal af medlemsstaterne. **Desuden er det tydeligt, at Unionen og medlemsstaterne ikke er tilstrækkeligt forberedt på mere ekstreme og komplekse katastrofer med vidtrækkende og mere langsigtede globale konsekvenser som f.eks. en stor pandemi. Det er derfor meget vigtigt, at medlemsstaternes civilbeskyttelsesforanstaltninger koordineres bedre, og at rescEU styrkes.**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 6

Forslag til afgørelse

Betragtning 3 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (3a) Erfaringerne med covid-19-krisen har vist, at Unionen og medlemsstaterne ikke er tilstrækkeligt forberedt på at reagere på omfattende nødsituationer, og at de eksisterende retlige rammer ikke er tilstrækkelig egnede til formålet. Covid-19-krisen har også fremhævet, hvordan konsekvenserne af katastrofer for menneskers sundhed, miljøet, samfundet og økonomien kan antage hidtil usete proportioner. I betragtning af behovet for at forbedre Unionens evner og tiltag hvad angår sundhed og civilbeskyttelse er det af afgørende betydning, at rescEU bliver styrket og gjort mere fleksibel, hurtigere og bedre koordineret med de nationale civilbeskyttelsesmyndigheder. Det er også af afgørende betydning, at medlemsstaterne giver tilstrækkelige oplysninger om deres forebyggelse og beredskab med hensyn til nødsituationer.

Ændring 7

Forslag til afgørelse

Betragtning 3 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (3b) For at maksimere gennemsigtigheden og ansvarligheden over for Unionens borgere bør Kommissionen udstikke retningslinjer for, hvordan den andel af udgifter gennemført via Unionens civilbeskyttelsesordning, som bør klassificeres som offentlig udviklingsbistand (ODA), skal udmåles.

Ændring 8

Forslag til afgørelse

Betragtning 3 c (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (3c) I betragtning af erfaringerne med covid-19-udbruddet og behovet for at styrke Unionens indsatskapacitet inden for sundhed og civilbeskyttelse bør rescEU styrkes betydeligt for at forbedre dets resultater inden for hver af de tre søjler i EU-mekanismen: forebyggelse, beredskab og indsats.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 9
Forslag til afgørelse
Betragtning 5

Kommissionens forslag

- (5) For at være bedre forberedt når sådanne situationer opstår i fremtiden, haster det med foranstaltninger til styrkelse af EU-mekanismen.

Ændring

- (5) For at være bedre forberedt når sådanne situationer opstår i fremtiden, haster det med foranstaltninger til styrkelse af EU-mekanismen. **Styrkelsen af EU-mekanismen bør fungere som et supplement til Unionens politikker og fonde og bør ikke være en erstatning for integration af princippet om katastrofemodstandsdygtighed i disse politikker og fonde.**

Ændring 88
Forslag til afgørelse
Betragtning 6

Kommissionens forslag

- (6) For at forbedre planlægningen med henblik på forebyggelse og beredskab bør Unionen **fortsat slå til lyd for** investering i katastroforebyggelse på tværs af sektorer og omfattende risikostyringsstrategier, der understøtter forebyggelse og beredskab, under hensyntagen til en samlet risikotilgang, en økosystembaseret tilgang og de sandsynlige virkninger af klimaændringerne, i tæt samarbejde med de relevante videnskabelige samfund **og** centrale økonomiske aktører. Med henblik herpå skal en tilgang på tværs af sektorer og en samlet risikotilgang sættes i forreste række og baseres på Unionens mål for modstandsdygtighed, der indgår i en referencedefinition af kapaciteter og beredskab. Kommissionen **arbejder** sammen med medlemsstaterne ved fastlæggelsen af Unionens mål for modstandsdygtighed.

Ændring

- (6) For at forbedre **modstandsdygtigheden og** planlægningen med henblik på forebyggelse og beredskab bør Unionen **styrke** investering i katastroforebyggelse på tværs af **grænser og sektorer, herunder de katastrofer der opstår som følge af seismisk aktivitet, såsom jordskælv, eller som følge af oversvømmelser eller som følge af hydrogeologisk ustabilitet, såsom jordskred,** og i omfattende risikostyringsstrategier, der understøtter forebyggelse og beredskab, under hensyntagen til en samlet risikotilgang, en økosystembaseret tilgang og de sandsynlige virkninger af klimaændringerne, i tæt samarbejde med de relevante videnskabelige samfund, centrale økonomiske aktører **og regionale og lokale myndigheder, som er centrale aktører i katastrofehåndteringscyklussen, samt den tredje sektor og frivillige organisationer, der arbejder inden for dette område, og må ikke bringe de etablerede EU-mekanismer for koordinering i fare.** Med henblik herpå skal en tilgang på tværs af sektorer og **grænser og** en samlet risikotilgang sættes i forreste række og baseres på Unionens mål for modstandsdygtighed, der indgår i en referencedefinition af kapaciteter og beredskab. Kommissionen **skal arbejde** sammen med medlemsstaterne **og Europa-Parlamentet** ved fastlæggelsen af Unionens mål for modstandsdygtighed **og tage hensyn til enhver operationel beredskabsplan, der allerede måtte findes på nationalt, regionalt eller lokalt plan.**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 11

Forslag til afgørelse

Betragtning 6 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (6a) For at sikre en effektiv katastroforebyggelse bør stresstest og en proces til certificering af indsatskapaciteter betragtes som centrale elementer. Det er nødvendigt at foretage regelmæssige risikovurderinger på regionalt og lokalt plan, således at de nationale myndigheder kan træffe foranstaltninger til at styrke modstandsdygtigheden, hvor det er nødvendigt, herunder ved at anvende de eksisterende EU-midler. Sådanne risikovurderinger bør fokusere på karakteristika, der er særegne for hver region, f.eks. seismisk aktivitet, hyppige oversvømmelser eller skovbrande. Disse vurderinger bør også omfatte graden af grænseoverskridende samarbejde, således at EU-mekanismen kan råde over detaljerede oplysninger om lokalt tilgængelig kapacitet for at sikre en mere målrettet bistand.

Ændring 12

Forslag til afgørelse

Betragtning 6 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (6b) Udviklingen i Unionens mål for katastrofemodstandsdygtighed med henblik på at støtte foranstaltninger til forebyggelse og beredskab bør omfatte en præcis vurdering af og tage hensyn til de langsigtede sociale konsekvenser, der bliver observeret i den indledende fase efter nødsituationer, og som bliver styret af civilbeskyttelsesmyndighederne, med særlig vægt på de mest sårbare personer.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 89

Forslag til afgørelse

Betragtning 6 c (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (6c) De regionale og lokale myndigheders rolle i forbindelse med katastroforebyggelse og -styring er af stor betydning, og deres indsatskapaciteter skal inddrages i hensigtsmæssigt omfang i alle koordinerings- og indsættelsesaktiviteter, der gennemføres i henhold til denne afgørelse, i overensstemmelse med medlemsstaternes institutionelle og retlige rammer med henblik på at minimere overlapninger og fremme interoperabilitet. Disse myndigheder kan spille en vigtig forebyggende rolle, og de er også de første til at reagere i kølvandet på en katastrofe sammen med deres frivilliges kapaciteter. Der er derfor et klart behov for løbende samarbejde på lokalt, regionalt og grænseoverskridende plan med henblik på at etablere fælles varslingsystemer for hurtig intervention inden mobiliseringen af rescEU samt regelmæssige offentlige informationskampagner om indledende beredskabsforanstaltninger.

Ændring 13

Forslag til afgørelse

Betragtning 8 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (8a) Med oprettelse af en pulje af ressourcer samles en række redningshold, eksperter og udstyr, som medlemsstaterne altid holder i standbytilstand for Unionens civilbeskyttelsesmissioner. Det er af afgørende betydning, at disse hold opfylder strenge krav til kvalitet og pålidelighed for at sikre deres interoperabilitet.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 14
Forslag til afgørelse
Betragtning 9

Kommissionens forslag

- (9) EU-mekanismen bør benytte Unionens ruminfrastrukturer såsom det europæiske jordovervågningsprogram (Copernicus), Galileo, videnssystemet om situationen i rummet og GOVSATCOM, som er vigtige redskaber på EU-plan til at reagere på interne og eksterne nødsituationer. Copernicus-Beredskabsstyringstjenesten yder støtte til ERCC i de forskellige beredskabsfaser fra tidlig varslings og forebyggelse til katastrofe og genopretning. GOVSATCOM har til opgave at tilvejebringe sikker satellitbaseret kommunikation, der er skræddersyet til de statslige brugeres behov i forbindelse med håndtering af nødsituationer. Galileo er den første globale infrastruktur til satellitbaseret navigation og positionsbestemmelse, der er udformet specifikt til civile formål i Europa og på verdensplan, og kan anvendes på andre områder som f.eks. håndtering af nødsituationer, herunder tidlig varslings. Galileos relevante tjenester vil omfatte en beredskabstjeneste, som udsender signaler med advarsler om naturkatastrofer eller andre nødsituationer i bestemte områder. **Medlemsstaterne** bør **kunne** benytte denne tjeneste. Hvis de beslutter at anvende den, bør de med henblik på validering af systemet udpege og give Kommissionen meddelelse om de nationale myndigheder, der er bemyndiget til at anvende den pågældende beredskabstjeneste.

Ændring

- (9) EU-mekanismen bør benytte Unionens ruminfrastrukturer såsom det europæiske jordovervågningsprogram (Copernicus), Galileo, videnssystemet om situationen i rummet og GOVSATCOM, som er vigtige redskaber på EU-plan til at reagere på interne og eksterne nødsituationer. Copernicus-Beredskabsstyringstjenesten yder støtte til ERCC i de forskellige beredskabsfaser fra tidlig varslings og forebyggelse til katastrofe og genopretning. GOVSATCOM har til opgave at tilvejebringe sikker satellitbaseret kommunikation, der er skræddersyet til de statslige brugeres behov i forbindelse med håndtering af nødsituationer. Galileo er den første globale infrastruktur til satellitbaseret navigation og positionsbestemmelse, der er udformet specifikt til civile formål i Europa og på verdensplan, og kan anvendes på andre områder som f.eks. håndtering af nødsituationer, herunder tidlig varslings. Galileos relevante tjenester vil omfatte en beredskabstjeneste, som udsender signaler med advarsler om naturkatastrofer eller andre nødsituationer i bestemte områder. **I betragtning af muligheden for at redde liv og lette koordineringen af nødforanstaltninger** bør **medlemsstaterne opfordres til at** benytte denne tjeneste. Hvis de beslutter at anvende den, bør de med henblik på validering af systemet udpege og give Kommissionen meddelelse om de nationale myndigheder, der er bemyndiget til at anvende den pågældende beredskabstjeneste.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 15

Forslag til afgørelse

Betragtning 9 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (9a) EU-mekanismen og rescEU bør udvikles på en måde, der sætter Unionen i stand til at reagere effektivt på en lang række nødsituationer. Klimaændringerne fører til en stigning i antallet, intensiteten og kompleksiteten af naturkatastrofer i Unionen og på verdensplan, hvilket kræver en høj grad af solidaritet mellem landene. Hvert år bliver mange medlemsstater hærget af skovbrande, der ødelægger tusindvis af hektar og koster adskillige liv. Denne situation var særlig tydelig i forbindelse med skovbrandene i Portugal i 2017, som førte til Kommissionens forslag om rescEU fra november 2017. Forebyggelses- og indsatskapaciteten i medlemsstaterne, herunder dem, der er mest berørt af skovbrande, er ofte utilstrækkelig. Det er derfor af afgørende betydning, at katastrofeforebyggelsen, -beredskabet og -indsatsen styrkes, og at EU-mekanismen omfatter tilstrækkelig kapacitet, herunder i overgangsperioden for rescEU, til at gribe ind, når der opstår skovbrande og andre naturkatastrofer.

Ændring 16

Forslag til afgørelse

Betragtning 9 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (9b) Kommissionen kunne under covid-19-pandemien på grundlag af de eksisterende bestemmelser i afgørelse nr. 1313/2013/EU i rescEU medtage opbygning af et medicinsk beredskabslager, der består af medicinske modforanstaltninger såsom medicinsk udstyr til intensiv behandling, personlige værnemidler, laboratorieartikler, vacciner og terapeutika, med henblik på beredskab og indsats over for en alvorlig grænseoverskridende sundhedstrussel. Fra dette medicinske beredskabslager blev der leveret personlige værnemidler til medlemsstaterne og kandidatlandene. Eftersom det kun er medlemsstaterne, der kan erhverve, leje eller lease rescEU-kapaciteter, gik der ikke desto mindre over en måned fra vedtagelsen af gennemførelsesretsakten om opbygningen af det ovennævnte beredskabslager til den første anvendelse af de(t) pågældende medicinske udstyr og artikler.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 17
Forslag til afgørelse
Betragtning 10

Kommissionens forslag

- (10) For at have den operationelle kapacitet til at reagere hurtigt på **en** omfattende **nødsituation** eller **en hændelse** med lav sandsynlighed og store konsekvenser som f.eks. covid-19-pandemien bør Unionen have mulighed for at erhverve, leje, lease eller indgå kontrakt om rescEU-kapaciteter med henblik på at være i stand til at bistå medlemsstater, der er overvældet af omfattende nødsituationer, på linje med den understøttende kompetence på civilbeskyttelsesområdet **og med særligt fokus på sårbare personer**. Disse kapaciteter skal være placeret på forhånd i logistiske knudepunkter i Unionen **eller, af strategiske grunde, via pålidelige netværk af knudepunkter som f.eks. FN-nødlagre til humanitær bistand**.

Ændring

- (10) For at have den operationelle kapacitet til at reagere hurtigt **og effektivt** på omfattende **nødsituationer** eller **hændelser** med lav sandsynlighed og store konsekvenser som f.eks. covid-19-pandemien bør Unionen have mulighed for **selvstændigt** at erhverve, leje, lease eller indgå kontrakt om rescEU-kapaciteter med henblik på at være i stand til at bistå medlemsstater, der er overvældet af omfattende **og grænseoverskridende** nødsituationer, på linje med den understøttende kompetence på civilbeskyttelsesområdet. Disse kapaciteter skal være placeret på forhånd i logistiske knudepunkter i Unionen. **EMA og ECDC bør om nødvendigt høres i forbindelse med definition, forvaltning og fordeling af kapaciteter til at reagere på medicinske nødsituationer.**

Ændring 18
Forslag til afgørelse
Betragtning 10 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (10a) **Man bør i forbindelse med udførelsen af EU-mekanismens aktiviteter være særlig opmærksom på beskyttelsen af sårbare personer. Desuden, og med henblik på at forebygge kønsbaseret vold, herunder vold i hjemmet i krisetider, bør Kommissionen sammen med medlemsstaterne udvikle en vejledning baseret på bedste praksis til støtte for ofre for kønsbaseret vold inden for rammerne af Unionens civilbeskyttelsesmekanisme.**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 19

Forslag til afgørelse

Betragtning 10 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (10b) *På grundlag af principperne om solidaritet og universel dækning af sundhedsydelser af høj kvalitet og Unionens centrale rolle med hensyn til at fremskynde fremskridt inden for de globale sundhedsudfordringer, bør EU-civilbeskyttelsesmekanismen etablere en bedre forebyggelses-, beredskabs- og indsatskapacitet hvad angår medicinske nødsituationer på en sådan måde, at der opnås i synergi og komplementaritet med andre relevante EU-programmer, navnlig EU4Health.*

Ændring 20

Forslag til afgørelse

Betragtning 11

Kommissionens forslag

Ændring

- (11) rescEU-kapaciteter, som medlemsstaterne har erhvervet, lejet, leaset eller indgået kontrakt om på anden vis, kan anvendes til nationale formål, men kun når de ikke anvendes eller er nødvendige i forbindelse med indsatsforanstaltninger under EU-mekanismen.

- (11) rescEU-kapaciteter, som medlemsstaterne **eller Kommissionen** har erhvervet, lejet, leaset eller indgået kontrakt om på anden vis, kan anvendes til nationale formål **af de medlemsstater, der opbevarer kapaciteterne**, men kun når de ikke anvendes eller er nødvendige i forbindelse med indsatsforanstaltninger under EU-mekanismen, **og idet der gives første prioritet til bekæmpelse af grænseoverskridende nødsituationer.**

Ændring 21

Forslag til afgørelse

Betragtning 12

Kommissionens forslag

Ændring

- (12) Hvor det er nødvendigt, er det i Unionens interesse at yde en beredskabsindsats i forbindelse med nødsituationer i tredjelande. Selvom rescEU-kapaciteterne primært er oprettet som et sikkerhedsnet inden for Unionen, kan de i behørigt begrundede tilfælde og under hensyntagen til de humanitære principper indsættes uden for Unionen.

- (12) Hvor det er nødvendigt, er det i Unionens interesse at yde en beredskabsindsats i forbindelse med nødsituationer i tredjelande. Selv om rescEU-kapaciteterne primært er oprettet som et sikkerhedsnet inden for Unionen, kan de i behørigt begrundede tilfælde, **i samråd med humanitære aktører forud for indsættelsen**, og under hensyntagen til de humanitære principper indsættes uden for Unionen.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 22
Forslag til afgørelse
Betragtning 13

Kommissionens forslag

- (13) Med henblik på at støtte medlemsstaterne i at yde assistancen bør Den Europæiske Civilbeskyttelsespulje styrkes yderligere gennem samfinansiering af de operationelle omkostninger i forbindelse med de kapaciteter, der stilles til rådighed, **når** de indsættes uden for Unionen.

Ændring

- (13) Med henblik på at støtte medlemsstaterne i at yde assistancen, **også uden for Unionen**, bør Den Europæiske Civilbeskyttelsespulje styrkes yderligere gennem samfinansiering af de operationelle omkostninger i forbindelse med de kapaciteter, der stilles til rådighed, **på samme niveau, uanset om** de indsættes **i eller** uden for Unionen.

Ændring 23
Forslag til afgørelse
Betragtning 14 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (14a) **For at styrke samarbejdet inden for bekæmpelse af skovbrande fra luften og reaktion på andre katastrofer bør de administrative procedurer strømlines, hvor det er muligt, med henblik på at sikre en hurtig bistand.**

Ændring 24
Forslag til afgørelse
Betragtning 16

Kommissionens forslag

- (16) Da indsættelsen af rescEU-kapaciteter ved indsatsforanstaltninger under EU-mekanismen tilvejebringer en betydelig merværdi for Unionen ved at sikre en effektiv og hurtig indsats over for personer i nødsituationer, bør der indføres yderligere forpligtelser med hensyn til synliggørelse, så Unionens indsats tydeligt fremgår.

Ændring

- (16) Da indsættelsen af rescEU-kapaciteter ved indsatsforanstaltninger under EU-mekanismen tilvejebringer en betydelig merværdi for Unionen ved at sikre en effektiv og hurtig indsats over for personer i nødsituationer, bør der indføres yderligere forpligtelser med hensyn til synliggørelse, så **EU-borgerne og medierne bliver holdt orienteret, og så** Unionens indsats tydeligt fremgår. **De nationale myndigheder bør modtage kommunikationsretningslinjer fra Kommissionen for hver enkelt intervention for at sikre, at Unionens rolle får tilstrækkelig offentlig opmærksomhed.**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 25
Forslag til afgørelse
Betragtning 17

Kommissionens forslag

- (17) **For at øge fleksibiliteten og opnå en optimal budgetgennemførelse bør** indirekte forvaltning **medtages** som en metode til **gennemførelse** af **budgettet**.

Ændring

- (17) **Denne afgørelse bør give mulighed for, at** indirekte forvaltning **kan anvendes** som en metode til **budgetgennemførelse, når arten og indholdet af det pågældende tiltag berettiger det, for at øge fleksibiliteten og opnå en optimal budgetgennemførelse.**

Ændring 26
Forslag til afgørelse
Betragtning 17 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (17a) **I overensstemmelse med artikel 155 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 ^(1a) (»finansforordningen«) bør de enheder, der er opført i artikel 62, stk. 1, litra c), i nævnte forordning og i artikel 25, stk. 2, i denne afgørelse, opfylde deres rapporteringsforpligtelser hvert år. Rapporteringskravene til disse enheder er fastsat i den i finansforordningens artikel 130, stk. 3, omhandlede verificeringsaftale.**

- ^(1a) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 af 18. juli 2018 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget, om ændring af forordning (EU) nr. 1296/2013, (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1304/2013, (EU) nr. 1309/2013, (EU) nr. 1316/2013, (EU) nr. 223/2014, (EU) nr. 283/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU og om ophævelse af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 (EUT L 193 af 30.7.2018, s. 1).

Ændring 27
Forslag til afgørelse
Betragtning 18

Kommissionens forslag

- (18) **For at fremme forudsigelighed og langsigtet effektivitet ved gennemførelsen af afgørelse nr. 1313/2013/EU bør** Kommissionen **vedtage årlige eller flerårige arbejdsprogrammer, hvori de planlagte tildelinger angives. Det vil hjælpe Unionen med at få større fleksibilitet i budgetgennemførelsen og dermed styrke forebyggelses- og beredskabsforanstaltningerne.**

Ændring

udgår

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 28**Forslag til afgørelse****Betragtning 18 a (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

- (18a) Ved delegerede retsakter bør man fastlægge de ledende EU-agenturers styrkede beføjelser til at forvalte rescEU-kapaciteter, lede indkøbsprocessen og fremsætte henstillinger om specifikke mængder og produkter, der skal anbringes i geografisk spredte logistiske knudepunkter.

Ændring 29**Forslag til afgørelse****Betragtning 18 b (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

- (18b) Etableringen, forvaltningen og fordelingen af strategiske EU-reserver og -lagre af kapaciteter til at reagere på medicinske nødsituationer under EU4Health-programmet bør fungere som et supplement til rescEU's reserver.

Ændring 30**Forslag til afgørelse****Betragtning 22 a (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

- (22a) EU-mekanismen bør også åbne mulighed for supplerende frivillige bidrag fra medlemsstaterne.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 31
Forslag til afgørelse
Betragtning 23

Kommissionens forslag

- (23) Forebyggelses- og beredskabsforanstaltninger er afgørende for at øge Unionens robusthed over for naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer, men forekomsten, timingen og omfanget af katastrofer er i sagens natur uforudsigelige. Som det har vist sig under covid-19-krisen, kan de finansielle midler, der anmodes om for at sikre en passende indsats, variere betydeligt fra år til år og bør omgående stilles til rådighed. Hvis princippet om forudsigelighed skal forenes med behovet for at kunne reagere hurtigt, er det derfor nødvendigt at tilpasse den finansielle gennemførelse af programmerne. I tillæg til artikel 12, stk. 4, i finansforordningen er det derfor hensigtsmæssigt at tillade fremførsel af uudnyttede bevillinger, der bør være begrænset til det følgende år, og som **udelukkende** anvendes til indsatsforanstaltninger.

Ændring

- (23) Forebyggelses- og beredskabsforanstaltninger er afgørende for at øge Unionens robusthed over for naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer, men forekomsten, timingen og omfanget af katastrofer er i sagens natur uforudsigelige. Som det har vist sig under covid-19-krisen, kan de finansielle midler, der anmodes om for at sikre en passende indsats, variere betydeligt fra år til år og bør omgående stilles til rådighed. Hvis princippet om forudsigelighed skal forenes med behovet for at kunne reagere hurtigt, er det derfor nødvendigt at tilpasse den finansielle gennemførelse af programmerne. I tillæg til artikel 12, stk. 4, i finansforordningen er det derfor hensigtsmæssigt at tillade fremførsel af uudnyttede bevillinger, der bør være begrænset til det følgende år, og som anvendes til **forebyggelses-, beredskabs- og** indsatsforanstaltninger.

Ændring 32
Forslag til afgørelse
Betragtning 25

Kommissionens forslag

- (25) **Bilag I til afgørelse nr. 1313/2013/EU er ikke tilstrækkeligt fleksibelt til, at Unionen kan foretage en korrekt tilpasning af investeringer i forebyggelse, beredskab og indsats og derfor udgår det. De investeringsniveauer, der skal tildeles de forskellige faser af katastroferisikostyringscyklussen, skal fastsættes på forhånd. Denne mangel på fleksibilitet forhindrer Unionen i at kunne reagere på katastrofers uforudsigelige karakter.**

Ændring

udgår

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 33

Forslag til afgørelse

Betragtning 25 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

(25a) Der er under covid-19-pandemien stillet supplerende finansielle bevillinger til rådighed til at finansiere tiltag under EU-mekanismen for at have velfungerende rescEU-kapaciteter, og for at EU-mekanismen kan opfylde EU-borgernes behov på en effektiv måde. Det er vigtigt at give Unionen den nødvendige fleksibilitet til at kunne reagere effektivt på den uforudsigelige karakter af katastrofer og samtidig bevare en vis forudsigelighed med hensyn til opfyldelsen af de mål, der er opstillet i denne afgørelse. Det er vigtigt at opnå den nødvendige balance i opfyldelsen af disse mål. Med henblik på at opdatere procentsatserne i bilag I i overensstemmelse med prioriteterne i den reformerede EU-mekanisme bør beføjelsen til at vedtage retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde uddelegeres til Kommissionen.

Ændring 34

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. - 1 (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 1 — stk. 2

Gældende ordlyd

Ændring

2. Den beskyttelse, som skal sikres med EU-mekanismen, bør primært omfatte beskyttelse af mennesker, men også miljøet og ejendom, herunder kulturarv, mod alle former for naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer, herunder konsekvenserne af terrorisme, teknologiske katastrofer, strålingskatastrofer, miljøkatastrofer, havforurening og akutte folkesundhedskriser, som opstår i eller uden for Unionen. For så vidt angår konsekvenserne af terrorhandlinger eller strålingskatastrofer kan EU-mekanismen kun omfatte beredskabs- og indsatsforanstaltninger.

-1) Artikel 1, stk. 2, affattes således:

»2. Den beskyttelse, som skal sikres med EU-mekanismen, bør primært omfatte beskyttelse af mennesker, men også miljøet og ejendom, herunder kulturarv, mod alle former for naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer, herunder konsekvenserne af terrorisme, teknologiske katastrofer, strålingskatastrofer, miljøkatastrofer, havforurening, **hydrogeologisk ustabilitet** og akutte folkesundhedskriser, som opstår i eller uden for Unionen. For så vidt angår konsekvenserne af terrorhandlinger eller strålingskatastrofer kan EU-mekanismen kun omfatte beredskabs- og indsatsforanstaltninger.«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 35

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. - 1 a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 1 — stk. 3

Gældende ordlyd

Ændring

-1a) Artikel 1, stk. 3, affattes således:

3. EU-mekanismen fremmer solidariteten mellem medlemsstaterne gennem praktisk samarbejde og koordinering, uden at dette berører medlemsstaternes primære ansvar for at beskytte mennesker, miljøet og ejendom, herunder kulturarv, på deres eget område mod katastrofer og at udstyre deres katastrofehåndteringssystemer med tilstrækkelig kapacitet til, at de på passende og konsekvent vis kan håndtere og være beredte på katastrofer af en art og størrelse, som med rimelighed kan forventes, og som det er muligt at forberede sig på.

»3. EU-mekanismen fremmer solidariteten mellem medlemsstaterne gennem praktisk samarbejde og koordinering, uden at dette berører medlemsstaternes primære ansvar for at beskytte mennesker, miljøet, **jord** og ejendom, herunder kulturarv, på deres eget område mod katastrofer og at udstyre deres katastrofehåndteringssystemer med tilstrækkelig kapacitet til, at de på passende og konsekvent vis kan **forebygge**, håndtere og være beredte på katastrofer af en art og størrelse, som med rimelighed kan forventes, og som det er muligt at forberede sig på.«

Ændring 36

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. - 1 b (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 3 — stk. 1 — litra c

Gældende ordlyd

Ændring

-1b) Artikel 3, stk. 1, litra c), affattes således:

c) at fremme en hurtig og effektiv indsats i tilfælde af katastrofer eller overhængende fare herfor, herunder ved at **træffe foranstaltninger for at afbøde de umiddelbare konsekvenser af katastrofer**

»c) at fremme en hurtig og effektiv indsats i tilfælde af katastrofer eller overhængende fare herfor, herunder ved at **fjerne eventuelle hindringer af bureaukratisk art**«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 37

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 1 a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 4 — stk. 1 — nr. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

1a) I artikel 4 indsættes følgende nummer:

»4a. »Unionens mål for modstandsdygtighed over for katastrofer«: mål, der er fastlagt for at understøtte forebyggelses- og beredskabsforanstaltninger med henblik på at forbedre Unionens og dens medlemsstaters kapacitet til at modstå virkningerne af en katastrofe, som har eller kan have virkninger på tværs af grænserne, for at skabe et fælles udgangspunkt for opretholdelsen af kritiske funktioner i samfundet på trods af virkningerne af en sådan katastrofe og for at sikre, at det indre marked fungerer korrekt i en sådan sammenhæng«

Ændring 38

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 1 b (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 5 — stk. 1 — litra c

Gældende ordlyd

Ændring

1b) Artikel 5, stk. 1, litra c), affattes således:

c) udarbejde og regelmæssigt ajourføre en tværsektoriel oversigt over og kortlægning af de naturskabte og menneskeskabte **katastroferisici**, som Unionen måtte stå over for, ved at følge en sammenhængende tilgang på tværs af forskellige politikområder, som kan tackle eller påvirke katastroforebyggelse og under behørig hensyntagen til de sandsynlige konsekvenser af **klimaændringer**

»c) udarbejde og regelmæssigt ajourføre en tværsektoriel oversigt over og kortlægning af de naturskabte og menneskeskabte **risici for katastrofer — herunder katastrofer, som har eller kan have virkninger på tværs af grænserne** – som Unionen måtte stå over for, ved at følge en sammenhængende tilgang på tværs af forskellige politikområder, som kan tackle eller påvirke katastroforebyggelse og under behørig hensyntagen til de sandsynlige konsekvenser af klimaændringer«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 39**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 1 c (nyt)**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 5 — stk. 1 — litra h

Gældende ordlyd

Ændring

1c) Artikel 5, stk. 1, litra h), affattes således:

h) fremme anvendelsen af forskellige EU-midler, der kan støtte bæredygtig katastrofeforebyggelse og tilskynde medlemsstaterne og regionerne til at udnytte disse finansieringsmuligheder

»h) fremme anvendelsen af forskellige EU-midler, der kan støtte bæredygtig katastrofeforebyggelse, **herunder forebyggelse af katastrofer forårsaget af hydrogeologisk ustabilitet**, og tilskynde medlemsstaterne og regionerne til at udnytte disse finansieringsmuligheder«

Ændring 40**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 2 — litra -a (nyt)**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 6 — stk. 1 — litra c

Gældende ordlyd

Ændring

-a) Stk. 1, litra c), affattes således:

c) videreudvikle og tilpasse planlægning af katastroferisikostyring på nationalt eller relevant subnationalt niveau

»c) videreudvikle og forfine planlægning af katastroferisiko-styring på nationalt eller relevant subnationalt niveau, **herunder hvad angår grænseoverskridende samarbejde, under hensyntagen til Unionens mål for modstandsdugtighed over for katastrofer som omhandlet i artikel 6, stk. 5, og risiciene i forbindelse med katastrofer, som har eller kan have virkninger på tværs af grænserne**«

Ændring 41**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 2 — litra -a a (nyt)**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 6 — stk. 1 — litra d

Gældende ordlyd

Ændring

-aa) Stk. 1, litra d), affattes således:

Onsdag, den 16. september 2020

Gældende ordlyd

Ændring

d) stille en sammenfatning af relevante dele af vurderingerne, jf. litra a) og b), til rådighed for Kommissionen med fokus på centrale risici. For centrale risici med grænseoverskridende konsekvenser og efter omstændighederne for risici med lav sandsynlighed og store konsekvenser, skal medlemsstaterne beskrive de prioriterede forebyggelses- og beredskabsforanstaltninger. Sammenfatningen fremsendes til Kommissionen senest den 31. december 2020 og derefter hvert tredje år og i tilfælde af større ændringer

»d) stille en sammenfatning af relevante dele af vurderingerne, jf. litra a) og b), til rådighed for Kommissionen med fokus på centrale risici. For centrale risici med grænseoverskridende konsekvenser og **risici i forbindelse med katastrofer, som har eller kan have virkninger på tværs af grænserne, og** efter omstændighederne for risici med lav sandsynlighed og store konsekvenser, skal medlemsstaterne beskrive de prioriterede forebyggelses- og beredskabsforanstaltninger. Sammenfatningen fremsendes til Kommissionen senest den 31. december 2020 og derefter hvert tredje år og i tilfælde af større ændringer«

Ændring 42**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 2 — litra b**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 6 — stk. 1 — litra f

Kommissionens forslag

Ændring

f) forbedre indsamling af data om tab som følge af katastrofer på nationalt eller på et relevant subnationalt niveau for at sikre, at opstilling af scenarier sker på et evidensbaseret grundlag, jf. artikel 10, stk. 1.

f) forbedre indsamling af data om tab som følge af katastrofer på nationalt eller på et relevant subnationalt niveau for at sikre, at opstilling af scenarier sker på et evidensbaseret grundlag, jf. artikel 10, stk. 1, **navnlig når der er tale om at kortlægge mangler i grænseoverskridende katastrofeberedskabskapaciteter.**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 43

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 2 — litra c

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 6 — stk. 5

Kommissionens forslag

5. Kommissionen **fastlægger** Unionens mål for katastrofemodstandsdygtighed for at understøtte forebyggelses- og beredskabsforanstaltninger. Mål for katastrofemodstandsdygtighed sikrer et fælles udgangspunkt for opretholdelsen af kritiske funktioner i samfundet i tilfælde af kaskadevirkninger af en katastrofe med omfattende følger og for at sikre det indre markeds funktion. **Målene** skal være baseret på fremadskuende scenarier, herunder **klimaændringernes indvirkning** på katastroferisiko, data om tidligere hændelser og tværsektorielle konsekvensanalyser med særligt fokus på sårbare personer.

Ændring

5. **Senest den ... [18 måneder efter datoen for denne ændringsafgørelses ikrafttræden] vedtager** Kommissionen **delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 30 med henblik på at supplere denne afgørelse ved at fastlægge** Unionens mål for katastrofemodstandsdygtighed for at understøtte forebyggelses- og beredskabsforanstaltninger. Mål for katastrofemodstandsdygtighed sikrer et fælles udgangspunkt for opretholdelsen af kritiske funktioner i samfundet i tilfælde af kaskadevirkninger af en katastrofe med omfattende følger og for at sikre det indre markeds funktion. **Disse mål** skal være baseret på fremadskuende scenarier, herunder **indvirkningen af klimaændringer og tabet af biodiversitet** på katastroferisiko, data om tidligere hændelser og tværsektorielle konsekvensanalyser **samt analyser af de langsigtede samfundsmæssige konsekvenser for de berørte regioner** med særligt fokus på sårbare personer. **Ved udarbejdelsen af mål for katastrofemodstandsdygtighed fokuserer Kommissionen særlig på tilbagevendende katastrofer, der rammer medlemsstaternes regioner, og foreslår, at de nationale myndigheder træffer konkrete foranstaltninger, herunder de foranstaltninger, der skal gennemføres ved anvendelse af EU-midler, for at styrke modstandsdygtigheden over for kriser.**

Kommissionen tillægges beføjelse til om nødvendigt at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 30 med henblik på fastlæggelse af Unionens mål for modstandsdygtighed over for katastrofer.

Ændring 44

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 3

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 7 — stk. 1 — afsnit 2

Kommissionens forslag

ERCC koordinerer, overvåger og støtter i realtid reaktionen i forbindelse med nødsituationer på EU-plan. ERCC arbejder tæt sammen med nationale krisestyringssystemer, civilbeskyttelsesmyndigheder og relevante EU-organer.

Ændring

ERCC koordinerer, overvåger og støtter i realtid reaktionen i forbindelse med nødsituationer på EU-plan. ERCC arbejder tæt sammen med nationale krisestyringssystemer, civilbeskyttelsesmyndigheder, **lokale frivillige grupper** og relevante EU-organer.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 45**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 4 — litra a**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 8 — litra c — led 1

Kommissionens forslag

— om udvikling af transnationale **detektions-** og **varslingssy-**
stemer af interesse for Unionen

Ændring

— om udvikling af transnationale **systemer til tidlig detektion**
og **varsling** af interesse for Unionen **med henblik på at**
afbøde de umiddelbare virkninger af katastrofer eller
pandemier for menneskeliv

Ændring 46**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 4 — litra a**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 8 — litra c — led 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

— om udvikling af transnationale **detektions-** og **varslingssy-**
stemer af interesse for Unionen

Ændring

— **yde bistand til teknisk uddannelse til lokalsamfund med**
henblik på at øge deres kapaciteter for så vidt angår deres
første ikke-støttede reaktion på en krise

Ændring 47**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 5 a (nyt)**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 9 — stk. 10 a (nyt)

Kommissionens forslag

— om udvikling af transnationale **detektions-** og **varslingssy-**
stemer af interesse for Unionen

Ændring

5a) I artikel 9 tilføjes følgende stykke:

»10a. Medlemsstaterne træffer passende foranstaltninger for at sikre, at akuthjælperne er tilstrækkeligt udstyret og forberedt til at reagere på enhver form for katastrofesituation som omhandlet i artikel 1.«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 48**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 6**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 10 — stk. 1

Kommissionens forslag

1. Kommissionen og medlemsstaterne arbejder sammen om at forbedre den tværsektorielle planlægning af modstandsdygtighed for såvel naturkatastrofer som menneskeskabte katastrofer, der kan forventes at have grænseoverskridende virkninger, herunder klimaændringernes negative virkninger. Planlægningen af modstandsdygtigheden omfatter opstilling af scenarier på EU-plan for katastrofebygning og -indsats på baggrund af de risikovurderinger, der er nævnt i artikel 6, stk. 1, litra a), og den oversigt over risici, der er nævnt i artikel 5, stk. 1, litra c), planlægning af katastroferisikostyring som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra c), data om tab som følge af katastrofer som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra f), kortlægning af aktiver og udarbejdelse af planer for indsættelse af indsatskapaciteter under hensyntagen til Unionens mål for modstandsdygtighed over for katastrofer, jf. artikel 6, stk. 5.

Ændring

1. Kommissionen og medlemsstaterne arbejder sammen om at forbedre den tværsektorielle planlægning af modstandsdygtighed for såvel naturkatastrofer som menneskeskabte katastrofer, der kan forventes at have grænseoverskridende virkninger, herunder klimaændringernes negative virkninger **og den stadig hyppigere forekomst af grænseoverskridende naturbrande**. Planlægningen af modstandsdygtigheden omfatter opstilling af scenarier på EU-plan for katastrofebygning og -indsats på baggrund af de risikovurderinger, der er nævnt i artikel 6, stk. 1, litra a), og den oversigt over risici, der er nævnt i artikel 5, stk. 1, litra c), planlægning af katastroferisikostyring som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra c), data om tab som følge af katastrofer som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra f), kortlægning af aktiver og udarbejdelse af planer for indsættelse af indsatskapaciteter under hensyntagen til Unionens mål for modstandsdygtighed over for katastrofer, jf. artikel 6, stk. 5.

Ændring 49**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 6**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 10 — stk. 2

Kommissionens forslag

2. Kommissionen og medlemsstaterne identificerer og fremmer synergier mellem civilbeskyttelsesassistenten og den humanitære bistand fra Unionen og medlemsstaterne ved planlægningen af katastrofemodstandsdygtigheden indsatsforanstaltninger i forbindelse med humanitære kriser uden for Unionen.

Ændring

2. Kommissionen og medlemsstaterne identificerer og fremmer synergier mellem civilbeskyttelsesassistenten og den humanitære bistand fra Unionen og medlemsstaterne ved planlægningen af katastrofemodstandsdygtigheden indsatsforanstaltninger i forbindelse med humanitære kriser uden for Unionen **i samråd med humanitære aktører, herunder lokale humanitære aktører og lokale myndigheder, når det er muligt**.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 50**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — afsnit 7**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 11 — stk. 2

Kommissionens forslag

2. På grundlag af påviste risici, **målene** for katastrofemodstandsdygtighed i artikel 6, stk. 5, **opstillingen** af scenarier i artikel 10, stk. 1, **og samlede kapaciteter og mangler** fastlægger Kommissionen ved hjælp af gennemførelsesretsakter **efter undersøgelsesproceduren i artikel 33, stk. 2**, hvor mange og hvilke typer centrale indsatskapaciteter Den Europæiske Civilbeskyttelsespulje har brug for (»kapacitetsmål«).

Ændring

2. På grundlag af påviste risici, **samlede kapaciteter, mangler og Unionens eventuelle eksisterende mål** for katastrofemodstandsdygtighed **som omhandlet** i artikel 6, stk. 5, **og en eventuel eksisterende opstilling** af scenarier **som omhandlet** i artikel 10, stk. 1, fastlægger Kommissionen ved hjælp af gennemførelsesretsakter, hvor mange og hvilke typer centrale indsatskapaciteter Den Europæiske Civilbeskyttelsespulje har brug for (»kapacitetsmål«). **Gennemførelsesretsakterne vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 33, stk. 2.**

Ændring 51**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 8 — litra a**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 12 — stk. 2

Kommissionens forslag

2. Kommissionen fastlægger ved hjælp af gennemførelsesretsakter **vedtaget efter undersøgelsesproceduren i artikel 33, stk. 2**, de kapaciteter, som rescEU skal bestå af, på grundlag af **de** mål for **modstandsdygtighed, der er nævnt** i artikel 6, stk. 5, **den** opstilling af scenarier, **der er nævnt** i artikel 10, stk. 1, under hensyntagen til identificerede og kommende risici og samlede kapaciteter og manglerne på EU-plan, navnlig på områderne bekæmpelse skovbrande fra luften, kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare hændelser og medicinsk katastrofeberedskab.

Ændring

2. **Kommissionen opretter i logistiske knudepunkter europæiske reserver af medicinske modforanstaltninger og udstyr, som omfatter de medicinske modforanstaltninger, der er egnede til hændelser med store konsekvenser og lav sandsynlighed.** Kommissionen fastlægger ved hjælp af gennemførelsesretsakter de kapaciteter, som rescEU skal bestå af, **bl.a.** på grundlag af **Unionens eventuelle eksisterende mål for katastrofemodstandsdygtighed som omhandlet** i artikel 6, stk. 5, **og en eventuel eksisterende** opstilling af scenarier **som omhandlet** i artikel 10, stk. 1, under hensyntagen til identificerede og kommende risici og samlede kapaciteter og manglerne på EU-plan, navnlig på områderne bekæmpelse skovbrande fra luften, **redningsaktioner ved jordskælv og oversvømmelser**, kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare hændelser og medicinsk katastrofeberedskab. **Gennemførelsesretsakterne vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 33, stk. 2. Kommissionen ajourfører regelmæssigt oplysningerne om antallet og klassificeringen af rescEU-kapaciteter og gør disse oplysninger direkte tilgængelige for andre EU-institutioner.**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 52

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 8 — litra a

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 12 — stk. 2 — afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

For så vidt angår kapaciteter til reaktion på medicinske nødsituationer, såsom et strategisk beredskabslager, medicinske nødhjælpshold og alle andre relevante kapaciteter, sikrer Kommissionen, at der opnås en effektiv koordinering og synergier med andre EU-programmer og -fonde, navnlig EU4Health-programmet ^(1a), og med relevante aktører på EU- og internationalt plan.

^(1a) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af et EU-handlingsprogram for sundhed — for perioden 2021-2027 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 282/2014 (»EU4Health-programmet«) (COM(2020)0405).

Ændring 53

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 8 — litra a

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 12 — stk. 3 — afsnit 1

Kommissionens forslag

Ændring

Kommissionen eller medlemsstaterne erhverver, lejer, leaser og/eller indgår på anden vis kontrakt om rescEU-kapaciteter. Kommissionen kan erhverve, leje, lease eller på anden måde indgå kontrakt om rescEU-kapaciteter med henblik på opbygning af lagre og distribution af forsyninger eller leverancer af tjenesteydelser til medlemsstaterne via udbudsprocedurer i overensstemmelse med Unionens finansielle regler. Hvis medlemsstaterne erhverver, lejer, leaser eller på anden vis indgår kontrakt om rescEU-kapaciteter, kan Kommissionen yde direkte tilskud til medlemsstaterne uden indkaldelse af forslag.

Kommissionen eller medlemsstaterne erhverver, lejer, leaser og/eller indgår på anden vis kontrakt om rescEU-kapaciteter. Kommissionen kan erhverve, leje, lease eller på anden måde indgå kontrakt om rescEU-kapaciteter med henblik på opbygning af lagre og distribution af forsyninger **af høj kvalitet** eller leverancer af tjenesteydelser til medlemsstaterne via udbudsprocedurer i overensstemmelse med Unionens finansielle regler. **Hvis Kommissionen erhverver rescEU-kapaciteter, bevarer den ejendomsretten til disse kapaciteter, selv når de fordeles til medlemsstaterne. Hvis Kommissionen lejer, leaser eller på anden vis indgår kontrakt om rescEU-kapaciteter, bevarer Kommissionen den fulde kontrol over disse kapaciteter. Hvis Kommissionen erhverver kapaciteter, der ikke kan genanvendes, kan den overdrage ejendomsretten til disse kapaciteter til den medlemsstat, der anmoder herom.** Hvis medlemsstaterne erhverver, lejer, leaser eller på anden vis indgår kontrakt om rescEU-kapaciteter, kan Kommissionen yde direkte tilskud til medlemsstaterne uden indkaldelse af forslag.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 54**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 8 — litra a**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 12 — stk. 3 — afsnit 3

Kommissionens forslag

rescEU-kapaciteterne opbevares af de medlemsstater, som erhverver, lejer, leaser eller på anden måde indgår kontrakt om disse kapaciteter. Med henblik på at styrke Unionens modstandsdygtighed skal rescEU-kapaciteter, der erhverves, lejes, leases eller på anden vis indgås kontrakt om af Kommissionen, på forhånd være strategisk placeret i Unionen. **I samråd med medlemsstaterne kan rescEU-kapaciteter, der erhverves, lejes, leases eller på anden vis indgås kontrakt om af Kommissionen, også være placeret i tredjelande via betroede netværk, der forvaltes af relevante internationale organisationer.**

Ændring

rescEU-kapaciteterne opbevares af de medlemsstater, som erhverver, lejer, leaser eller på anden måde indgår kontrakt om disse kapaciteter. Med henblik på at styrke Unionens modstandsdygtighed skal rescEU-kapaciteter, der erhverves, lejes, leases eller på anden vis indgås kontrakt om af Kommissionen, på forhånd være strategisk placeret i Unionen.

Ændring 55**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 8 — litra a a (nyt)**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 12 — stk. 5

Gældende ordlyd

5. **En** medlemsstat, der ejer, lejer eller leaser rescEU-kapaciteter, sikrer, at disse kapaciteter registreres i CECIS, og at disse kapaciteter er tilgængelige og kan indsættes under EU-mekanismen.

rescEU-kapaciteter kan kun anvendes til nationale formål som omhandlet i artikel 23, stk. 4a, når de ikke anvendes eller er nødvendige til indsatsforanstaltninger under EU-mekanismen.

rescEU-kapaciteter anvendes i overensstemmelse med de gennemførelsesretsakter, der er vedtaget i overensstemmelse med artikel 32, stk. 1, litra g), og de driftsaftaler, som er indgået mellem Kommissionen og den medlemsstat, der ejer, lejer eller leaser sådanne kapaciteter, og som nærmere fastsætter vilkår og betingelser for indsættelse af rescEU-kapaciteter, herunder deltagende personel.

*Ændring***aa) Stk. 5 affattes således:**

»5. **Kommissionen eller den** medlemsstat, der ejer, lejer eller leaser **eller på anden måde indgår kontrakt om** rescEU-kapaciteter, sikrer, at disse kapaciteter registreres i CECIS, og at disse kapaciteter er tilgængelige og kan indsættes under EU-mekanismen.

rescEU-kapaciteter kan kun anvendes til nationale formål som omhandlet i artikel 23, stk. 4a, når de ikke anvendes eller er nødvendige til indsatsforanstaltninger under EU-mekanismen.

rescEU-kapaciteter anvendes i overensstemmelse med de gennemførelsesretsakter, der er vedtaget i overensstemmelse med artikel 32, stk. 1, litra g), og de driftsaftaler, som er indgået mellem Kommissionen og den medlemsstat, der ejer, lejer eller leaser sådanne kapaciteter, og som nærmere fastsætter vilkår og betingelser for indsættelse af rescEU-kapaciteter, herunder deltagende personel.

Onsdag, den 16. september 2020

Gældende ordlyd

Ændring

De vilkår og betingelser, der er fastsat i driftsaftalerne, skal også sikre, at rescEU-kapaciteterne anvendes i overensstemmelse med denne afgørelse, navnlig med kravet om at stille rescEU-kapaciteter til rådighed som fastlagt i denne artikels stk. 6 og med de generelle mål i artikel 1. Disse betingelser skal også angive, hvilke foranstaltninger der skal træffes i tilfælde af manglende overholdelse for at sikre en hensigtsmæssig anvendelse af EU-finansieringen.»

Ændring 56**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 8 — litra b**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 12 — stk. 10 — afsnit 1

Kommissionens forslag

Der kan indsættes rescEU-kapaciteter uden for Unionen i overensstemmelse med denne artikels stk. 6-9.

Ændring

Der kan indsættes rescEU-kapaciteter uden for Unionen i overensstemmelse med denne artikels stk. 6-9. **Kommissionen indfører særlige bestemmelser for at sikre ansvarlighed og korrekt anvendelse af rescEU-kapaciteter i tredjelande, herunder adgang for EU-kontrollører. EU-mekanismens synlighed i tredjelande sikres i overensstemmelse med artikel 20a, stk. 1 og 2, i denne afgørelse.**

Ændring 57**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 8 a (nyt)**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 13 — stk. 1 — afsnit 2 — litra f a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

8a) I artikel 13, stk. 1, andet afsnit, tilføjes følgende litra:

»fa) etablering af kapaciteter med en særlig beredskabs-ekspertise, som kan anvendes i tilfælde af katastrofer, der påvirker kulturarv.«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 58**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 9**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 15 — stk. 3 — litra b

Kommissionens forslag

- b) sammen med den berørte medlemsstat indsamle og analysere validerede oplysninger om situationen med det formål at skabe generel **situationsbevidsthed** og formidle dem til medlemsstaterne

Ændring

- b) sammen med den berørte medlemsstat indsamle og analysere validerede oplysninger om situationen med det formål at skabe generel **bevidsthed om situationen og indsatsen** og formidle dem **direkte** til medlemsstaterne

Ændring 59**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 9 a (nyt)**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 16 — stk. 2

Gældende ordlyd

2. Indsatser i henhold til denne artikel kan gennemføres enten som en selvstændig bistand eller som et bidrag til en indsats, der ledes af en international organisation. EU-koordineringen integreres fuldt ud i den overordnede koordinering, som varetages af De Forenede Nationers Kontor for Koordination af Humanitære Anliggender (OCHA) og respekterer dets ledende rolle. I tilfælde af menneskeskabte katastrofer eller komplekse nødsituationer skal Kommissionen sikre sammenhæng med den europæiske konsensus om humanitær bistand og overholdelse af de humanitære principper.

*Ændring***9a) Artikel 16, stk. 2, affattes således:**

»2. Indsatser i henhold til denne artikel kan gennemføres enten som en selvstændig bistand eller som et bidrag til en indsats, der ledes af en international organisation. EU-koordineringen integreres fuldt ud i den overordnede koordinering, som varetages af De Forenede Nationers Kontor for Koordination af Humanitære Anliggender (OCHA) og respekterer dets ledende rolle. I tilfælde af menneskeskabte katastrofer eller komplekse nødsituationer skal Kommissionen, **når det er muligt, høre humanitære aktører, herunder lokale, og** sikre sammenhæng med den europæiske konsensus om humanitær bistand og overholdelse af de humanitære principper.«

Ændring 60**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 10**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 17 — stk. 1 — litra a

Kommissionens forslag

- a) efter en anmodning om ekspertise på forebyggelsesområdet **i overensstemmelse med** artikel 5, stk. 2

Ændring

- a) efter en anmodning om ekspertise på forebyggelsesområdet **som omhandlet i** artikel 5, stk. 2, **navnlig i tilfælde af en pandemi**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 61**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 10**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 17 — stk. 1 — litra b

Kommissionens forslag

b) efter en anmodning om ekspertise på beredskabsområdet **i overensstemmelse med** artikel 13, stk. 3.

Ændring

b) efter en anmodning om ekspertise på beredskabsområdet **som omhandlet i** artikel 13, stk. 3, **navnlig i tilfælde af en pandemi**

Ændring 62**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 11**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 18 — stk. 1 — litra a a (nyt)

*Kommissionens forslag**Ændring*

aa) **at udvikle kartografisk materiale til hurtig indsættelse og mobilisering af ressourcer, navnlig under hensyntagen til de særlige forhold i grænseoverskridende regioner med henblik på grænseoverskridende risici såsom naturbrande**

Ændring 63**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 12 — litra b a (nyt)**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 — stk. 3 — afsnit 1

Gældende ordlyd

Det rammebeløb, der er omhandlet i stk. 1, kan tillige dække omkostninger, der vedrører forberedelse, overvågning, kontrol, revision og evaluering, som er nødvendig for forvaltningen af EU-mekanismen og opfyldelsen af dens mål.

Ændring

ba) Stk. 3, første afsnit, affattes således:

»Det rammebeløb, der er omhandlet i **nærværende artikels** stk. 1 **og 1a og i artikel 19a**, kan tillige dække omkostninger, der vedrører forberedelse, overvågning, kontrol, revision og evaluering, som er nødvendig for forvaltningen af EU-mekanismen og opfyldelsen af dens mål.«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 64**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 12 — litra b b (nyt)**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 — stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

bb) Følgende stykke indsættes:

»3a. Finansieringsrammen i nærværende artikels stk. 1 og 1a og i artikel 19a tildeles til dækning af foranstaltninger vedrørende forebyggelse, beredskab og indsats i tilfælde af naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer.«

Ændring 65**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 12 — litra c**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 — stk. 4

Kommissionens forslag

Ændring

c) Stk. 4 affattes således:**udgår**

»4. Finansieringsrammen i stk. 1 og 1a tildeles til dækning af foranstaltninger vedrørende forebyggelse, beredskab og indsats i tilfælde af naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer.«

Ændring 66**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 12 — litra c a (nyt)**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 — stk. 4

Gældende ordlyd

Ændring

ca) Stk. 4 affattes således:

4. Finansieringsrammen i stk. 1, tildeles i perioden 2014-2020 i overensstemmelse med de procentsatser og principper, der er fastlagt i **bilaget**.

»4. Finansieringsrammen i stk. 1, tildeles i perioden 2014-2020 i overensstemmelse med de procentsatser, **der er fastlagt i punkt 1 i bilag I**, og **de** principper, der er fastlagt i **punkt 3 i nævnte bilag**.«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 67**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 12 — litra c b (nyt)**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 — stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

cb) Følgende stykke indsættes:

»4a. Finansieringsrammen i nærværende artikels stk. 1a og i artikel 19a tildeles i perioden 2021-2027 i overensstemmelse med de procentsatser, der er fastlagt i punkt 2 i bilag I, og de principper, der er fastlagt i punkt 3 i nævnte bilag.«

Ændring 68**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 12 — litra d**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 — stk. 5 og 6

Kommissionens forslag

Ændring

d) Stk. 5 og 6 udgår.**udgår****Ændring 69****Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 12 — litra d a (nyt)**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 — stk. 5

Gældende ordlyd

Ændring

5. Kommissionen reviderer fordelingen i bilag I under hensyn til resultatet af den foreløbige evalueringsrapport, som er omhandlet i artikel 34, stk. 2, **litra a**). Kommissionen tillægges beføjelser til, såfremt det er nødvendigt henset til **resultaterne af denne revision**, at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 30 med henblik på at tilpasse hvert af tallene i bilag I med over **8 procentpoints og op til 16** procentpoints. **Disse delegerede retsakter vedtages senest den 30. juni 2017.**

da) Stk. 5 affattes således:

»5. Kommissionen reviderer fordelingen i bilag I under hensyntagen til resultatet af den evaluering, som er omhandlet i artikel 34, stk. 3. Kommissionen tillægges beføjelser til, såfremt det er nødvendigt henset til **uventede hændelser, der påvirker gennemførelsen af budgettet, eller henset til oprettelsen af rescEU-kapaciteter**, at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 30 med henblik på at **ændre bilag I for at** tilpasse hvert af tallene i **punkt 1 og 2** i bilag I med over **10** procentpoint.«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 70

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 12 — litra d b (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 — stk. 6

Gældende ordlyd

6. Såfremt der i tilfælde af en nødvendig revision af de budgetmidler, der står til rådighed for indsatsforanstaltninger, i særligt hastende tilfælde er behov herfor, tillægges Kommissionen beføjelser til at vedtage delegerede retsakter med henblik på, inden for de til rådighed stående budgetbevillinger og efter proceduren i artikel 31, at tilpasse hvert af tallene i bilag I med over **8 procentpoints og op til 16 procentpoints**.

Ændring

db) Stk. 6 affattes således:

»6. Såfremt der i tilfælde af en nødvendig revision af de budgetmidler, der står til rådighed for indsatsforanstaltninger, i særligt hastende tilfælde er behov herfor, tillægges Kommissionen beføjelser til at vedtage delegerede retsakter **i overensstemmelse med artikel 30** med henblik på at **ændre bilag I for at** tilpasse hvert af tallene i **punkt 1 og 2** i bilag I med over **10 procentpoint**, inden for de til rådighed stående budgetbevillinger og efter proceduren i artikel 31.«

Ændring 71

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 12 — litra d c (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19 — stk. 6 a (nyt)

Kommissionens forslag

6. Såfremt der i tilfælde af en nødvendig revision af de budgetmidler, der står til rådighed for indsatsforanstaltninger, i særligt hastende tilfælde er behov herfor, tillægges Kommissionen beføjelser til at vedtage delegerede retsakter med henblik på, inden for de til rådighed stående budgetbevillinger og efter proceduren i artikel 31, at tilpasse hvert af tallene i bilag I med over 8 procentpoints og op til 16 procentpoints.

Ændring

dc) I artikel 19 tilføjes følgende stykke:

»6a. Europa-Parlamentet og Rådet godkender de disponible bevillinger for hvert regnskabsår, dog uden at dette berører bestemmelserne i Rådets forordning (EU, Euratom) .../... om den flerårige finansielle ramme for årene 2021-2027 og i den interinstitutionelle aftale af ... 2020 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetsamarbejde og forsvarlig økonomisk forvaltning.«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 72**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 13**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 19a — stk. 1

Kommissionens forslag

De foranstaltninger, der er nævnt i artikel 2 i forordning [ERI], gennemføres i henhold til nærværende afgørelse **ved hjælp af de beløb, der er nævnt** i artikel 3, stk. 2, litra a), nr. iv, i nævnte forordning, jf. dog dens artikel 4, stk. 4 og 8.

Ændring

De foranstaltninger, der er nævnt i artikel 2 i forordning [ERI], gennemføres i henhold til nærværende afgørelse **med et beløb på 2 187 620 000 EUR i løbende priser som omhandlet** i artikel 3, stk. 2, litra a), nr. iv), i nævnte forordning, jf. dog dens artikel 4, stk. 4 og 8.

Ændring 73**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 14**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 20a — stk. 1 — afsnit 2

Kommissionens forslag

Enhver form for bistand eller finansiering, der ydes i medfør af denne afgørelse, skal være tilstrækkelig synlig. Medlemsstaterne sikrer navnlig, at offentlig kommunikation om operationer, der finansieres i medfør af EU-mekanismen:

Ændring

Enhver form for bistand eller finansiering, der ydes i medfør af denne afgørelse, skal være tilstrækkelig synlig **i overensstemmelse med de specifikke retningslinjer, som Kommissionen har fastsat for specifikke interventioner**. Medlemsstaterne sikrer navnlig, at offentlig kommunikation om operationer, der finansieres i medfør af EU-mekanismen:

Ændring 74**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 14**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 20a — stk. 1 — afsnit 2 a (nyt)

*Kommissionens forslag**Ændring*

Hvis rescEU-kapaciteter anvendes til nationale formål som omhandlet i artikel 12, stk. 5, skal medlemsstaterne med de samme midler som omhandlet i nærværende stykkes første afsnit anerkende disse kapaciteters oprindelse og sikre synligheden af den EU-finansiering, der er anvendt til at erhverve de pågældende kapaciteter.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 75

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 15 — litra a a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 21 — stk. 1 — litra h

Gældende ordlyd

Ændring

aa) Artikel 21, stk. 1, litra h), affattes således:

h) støtte til de beredskabsaktiviteter, der er beskrevet i artikel 13

»h) støtte de beredskabsaktiviteter, der er beskrevet i artikel 13, navnlig ved at styrke de eksisterende uddannelsesnetværk og synergierne mellem dem og ved at fremme oprettelse af nye netværk med fokus på innovative løsninger og nye risici og udfordringer«

Ændring 76

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 15 — litra b

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 21 — stk. 3 — afsnit 3

Kommissionens forslag

Ændring

Den finansielle bistand, der er nævnt i dette stykke, kan gennemføres gennem flerårige arbejdsprogrammer. For foranstaltninger, der rækker ud over et år, kan budgetforpligtelserne opdeles i årlige trancher.

udgår

Ændring 77

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 18

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 25 — stk. 2

Kommissionens forslag

Ændring

2. Kommissionen gennemfører Unionens finansielle støtte i overensstemmelse med **finansforordningen** ved direkte forvaltning eller ved indirekte forvaltning med de organer, der er nævnt i **finansforordningens** artikel 62, stk. 1, litra c).

2. Kommissionen gennemfører Unionens finansielle støtte ved direkte forvaltning i overensstemmelse med **forordning (EU, Euratom) 2018/1046** eller ved indirekte forvaltning med de organer, der er nævnt i artikel 62, stk. 1, litra c), **i nævnte forordning. Ved valget af den måde, hvorpå den finansielle støtte skal gennemføres, skal der gives prioritet til direkte forvaltning. Hvis arten og indholdet af den pågældende foranstaltning berettiger til det, kan Kommissionen anvende indirekte forvaltning. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 30 med henblik på at supplere denne afgørelse ved at fastlægge foranstaltninger, der gennemføres under EU-mekanismen, og som kan gennemføres ved indirekte forvaltning.**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 78**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 18**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 25 — stk. 4 — afsnit 1

Kommissionens forslag

Med henblik på gennemførelsen af denne afgørelse vedtager Kommissionen årlige **eller flerårige** arbejdsprogrammer ved hjælp af gennemførelsesretsakter, Gennemførelsesretsakterne vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 33, stk. 2. De årlige **eller flerårige** arbejdsprogrammer skal indeholde de mål, som skal forfølges, de forventede resultater, gennemførelsesmetoden og det samlede beløb herfor. De skal tillige indeholde en beskrivelse af de foranstaltninger, der skal finansieres, en angivelse af de beløb, der bevilges til de enkelte foranstaltninger, og en vejledende tidsplan for gennemførelsen. Med henblik på den finansielle støtte, der er nævnt i artikel 28, stk. 2, skal de årlige **eller flerårige** arbejdsprogrammer beskrive de foranstaltninger, der er planlagt for hvert land, der er nævnt deri.

Ændring

Med henblik på gennemførelsen af denne afgørelse vedtager Kommissionen årlige arbejdsprogrammer ved hjælp af gennemførelsesretsakter, Gennemførelsesretsakterne vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 33, stk. 2. De årlige arbejdsprogrammer skal indeholde målene, de forventede resultater, gennemførelsesmetoden og det samlede beløb. De skal tillige indeholde en beskrivelse af de foranstaltninger, der skal finansieres, en angivelse af de beløb, der bevilges til de enkelte foranstaltninger, og en vejledende tidsplan for gennemførelsen. For så vidt angår den finansielle støtte, der er nævnt i artikel 28, stk. 2, skal de årlige arbejdsprogrammer beskrive de foranstaltninger, der er planlagt for hvert land, der er nævnt deri.

Ændring 79**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 18**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 25 — stk. 4 — afsnit 2

Kommissionens forslag

Der kræves dog ingen årlige **eller flerårige** arbejdsprogrammer for foranstaltninger, der falder ind under det katastrofeberedskab, der er nævnt i kapitel IV, og som ikke kan gennemføres på forhånd.

Ændring

Der kræves dog ingen årlige arbejdsprogrammer for foranstaltninger, der falder ind under det katastrofeberedskab, der er nævnt i kapitel IV, og som ikke kan gennemføres på forhånd.

Ændring 80**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 18**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 25 — stk. 5

Kommissionens forslag

5. I tillæg til finansforordningens artikel 12, stk. 4, fremføres forpligtelses- og betalingsbevillinger, der ikke er udnyttet ved udgangen af det regnskabsår, for hvilket de er opført på det årlige budget, automatisk, og der kan indgås forpligtelser og bevilges betalinger herfor indtil den 31. december det følgende år. De fremførte bevillinger anvendes **kun** til indsatsforanstaltninger. De fremførte bevillinger anvendes først i det følgende regnskabsår.

Ændring

5. I tillæg til finansforordningens artikel 12, stk. 4, fremføres forpligtelses- og betalingsbevillinger, der ikke er udnyttet ved udgangen af det regnskabsår, for hvilket de er opført på det årlige budget, automatisk, og der kan indgås forpligtelser og bevilges betalinger herfor indtil den 31. december det følgende år. De fremførte bevillinger anvendes til **forebyggelses-, beredskabs- og** indsatsforanstaltninger. De fremførte bevillinger anvendes først i det følgende regnskabsår.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 81

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 20 — litra a

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 30 — stk. 2

Kommissionens forslag

2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 6, stk. 5 **og 3**, og artikel 21, stk. 3, andet afsnit, tillægges Kommissionen indtil den 31. december 2027.

Ændring

2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 6, stk. 5, **artikel 19, stk. 5 og 6**, artikel 21, stk. 3, andet afsnit, **og artikel 25, stk. 2**, tillægges Kommissionen indtil den 31. december 2027.

Ændring 82

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 20 — litra a a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 30 — stk. 3

Kommissionens forslag

Ændring

aa) Stk. 3 udgår.

Ændring 83

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 20 — litra b

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 30 — stk. 4

Kommissionens forslag

4. Den i artikel 6, stk. 5, og artikel 21, stk. 3, andet afsnit, omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.

Ændring

4. Den i artikel 6, stk. 5, **artikel 19, stk. 5 og 6**, artikel 21, stk. 3, andet afsnit, **og artikel 25, stk. 2**, omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 84**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 20 — litra c**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 30 — stk. 7

Kommissionens forslag

7. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 6, stk. 5, **eller** artikel 21, stk. 3, andet afsnit, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.

Ændring

7. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 6, stk. 5, **artikel 19, stk. 5 og 6**, artikel 21, stk. 3, andet afsnit, **eller artikel 25, stk. 2**, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.

Ændring 85**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 22 a (nyt)**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Artikel 34 — stk. 2 — afsnit 1 a (nyt)

*Kommissionens forslag**Ændring***(22a) I artikel 34, stk. 2, indsættes følgende afsnit:**

»Senest ... [18 måneder efter datoen for denne ændringsafgørelses ikrafttræden] foretager Kommissionen en evaluering af, hvordan EU-mekanismen fungerer, og af den koordinering og de synergier, der er opnået med EU4Health-programmet og anden EU-sundhedslovgivning, med henblik på at forelægge et lovgivningsforslag, der omfatter oprettelse af en specifik europæisk sundhedsberedskabsmekanisme.«

Ændring 86**Forslag til afgørelse****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 23**

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Bilag I

*Kommissionens forslag**Ændring***(23) Bilag I udgår.****udgår**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 87

Forslag til afgørelse

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 23 a (nyt)

Afgørelse nr. 1313/2013/EU

Bilag I

Gældende ordlyd

Bilag I

Procentsatser for tildeling af finansieringsrammen med henblik på gennemførelse af EU-mekanismen omhandlet i artikel 19, stk. 1

Forebyggelse: **20 % +/- 8 procentpoints**

Beredskab: **50 % +/- 8 procentpoints**

Indsats: **30 % +/- 8 procentpoints**

Principper

Ved gennemførelsen af denne afgørelse prioriterer Kommissionen foranstaltninger, hvis frist i henhold til afgørelsen ligger inden for perioden frem til udløbet af denne frist, med det formål at overholde den pågældende frist.

Ændring

23a) I bilag I foretages følgende ændringer:**»Bilag I**

Procentsatser og principper for tildeling af finansieringsrammen med henblik på gennemførelse af EU-mekanismen omhandlet i artikel 19, stk. 1 og 1a, og artikel 19a

1. Procentsatser for tildeling af finansieringsrammen med henblik på gennemførelse af EU-mekanismen omhandlet i artikel 19, stk. 1, for perioden 2014-2020

Forebyggelse: **10 % +/- 10 procentpoint**

Beredskab: **65 % +/- 10 procentpoint**

Indsats: **25 % +/- 10 procentpoint**

2. Procentsatser for tildeling af finansieringsrammen med henblik på gennemførelse af EU-mekanismen omhandlet i artikel 19, stk. 1a, og artikel 19a for perioden 2021-2027

Forebyggelse: **8 % +/- 10 procentpoint**

Beredskab: **80 % +/- 10 procentpoint**

Indsats: **12 % +/- 10 procentpoint**

3. Principper

Ved gennemførelsen af denne afgørelse prioriterer Kommissionen foranstaltninger, hvis frist i henhold til afgørelsen ligger inden for perioden frem til udløbet af denne frist, med det formål at overholde den pågældende frist.»

Onsdag, den 16. september 2020

P9_TA(2020)0219

Det globale system til indsamling af data om skibes fuelolieforbrug *I**

Ændringer vedtaget af Europa-Parlamentet den 16. september 2020 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EU) 2015/757 for at tage passende hensyn til det globale system til indsamling af data om skibes fuelolieforbrug (COM(2019)0038 — C8-0043/2019 — 2019/0017(COD)) ⁽¹⁾

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

(2021/C 385/29)

Ændring 1**Forslag til forordning****Betragtning - 1 (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

- (-1) Den hidtil usete trussel, som klimaændringerne udgør, kræver øgede ambitioner og en større klimaindsats fra Unionens side og på globalt niveau. Unionen er fast besluttet på at optrappe indsatsen for at tackle klimaændringerne og gennemføre Parisaftalen ^(1a) i overensstemmelse med den seneste tilgængelige viden. I særrapporten fra Det Mellemstatslige Panel om Klimaændringer (IPCC) fra 2018 med titlen »Global Warming of 1,5 °C« bekræftes det, at betydelige emissionsreduktioner i alle sektorer er afgørende for at begrænse den globale opvarmning til under 1,5 °C. I IPCC's særrapport fra 2019 med titlen »The Ocean and Cryosphere in a Changing Climate« anføres det endvidere, at klimamekanismerne afhænger af havenes sundhed og sundheden af de marine økosystemer, der i øjeblikket påvirkes af den globale opvarmning, forurening, overudnyttelse af havets biodiversitet, forsurening, afiltning og kysterosion. IPCC minder om, at havene er en del af løsningen med hensyn til at afbøde og tilpasse sig til virkningerne af klimaændringer, og understreger nødvendigheden af at reducere drivhusgasemissionerne og forureningen af økosystemerne samt at forbedre de naturlige kulstofdræn.

^(1a) Parisaftalen (EUT L 282 af 19.10.2016, s. 4).

⁽¹⁾ Sagen blev henvist til fornyet behandling i det kompetente udvalg med henblik på interinstitutionelle forhandlinger, jf. forretningsordenens artikel 59, stk. 4, fjerde afsnit (A9-0144/2020).

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 2
Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag

- (1) Søtransport **påvirker det globale klima** som følge af **emissioner** af kuldioxid (CO₂) fra skibsfarten. I 2015 tegnede skibsfarten sig for 13 % af EU's samlede drivhusgasemissioner fra transport ⁽¹⁵⁾. International søfart er det eneste transportmiddel, som ikke er medtaget i EU's forpligtelse til at reducere drivhusgasemissionerne.

⁽¹⁵⁾ <https://www.eea.europa.eu/data-and-maps/indicators/transport-emissions-of-greenhouse-gases/transport-emissions-of-greenhouse-gases-10>.

Ændring

- (1) Søtransport **har en direkte indvirkning på klimaændringerne, den marine biodiversitet, luftkvaliteten og folkesundheden** som følge af **emissionerne** af kuldioxid (CO₂) fra skibsfarten **og andre emissioner, som den skaber, som f.eks. metan, nitrogenoxider, svovloxider, partikler og sod**. I 2015 tegnede skibsfarten sig for 13 % af Unionens samlede drivhusgasemissioner fra transport ⁽¹⁵⁾. **Emissionerne fra international søfart forventes at stige mellem 50 % og 250 % inden 2050 ^(15a). Medmindre der træffes yderligere foranstaltninger, forventes de EØS-relaterede emissioner fra søtransportaktiviteter at stige med 86 % i forhold til 1990-niveauet inden 2050, selv om Den Internationale Søfartsorganisation (IMO) har vedtaget minimumsstandards for skibes effektivitet.** International søfart er det eneste transportmiddel, som ikke er medtaget i Unionens forpligtelse til at reducere drivhusgasemissionerne. **IMO vedtog den 13. april 2018 den indledende strategi for reduktion af drivhusgasemissioner fra skibe. Der er et presserende behov for foranstaltninger til gennemførelse af denne strategi både på globalt plan og på EU-plan for at sikre, at der træffes øjeblikkelige foranstaltninger for at reducere emissionerne til søs, bidrage til gennemførelsen af Parisaftalen og nå målet om klimaneutralitet, der gælder i hele Unionen, uden at underminere de klimabestræbelser, der udfoldes af andre sektorer.**

⁽¹⁵⁾ <https://www.eea.europa.eu/data-and-maps/indicators/transport-emissions-of-greenhouse-gases/transport-emissions-of-greenhouse-gases-10>.

^(15a) https://gmn.imo.org/wp-content/uploads/2017/05/GHG3-Executive-Summary-and-Report_web.pdf.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 3

Forslag til forordning

Betragtning 2

Kommissionens forslag

- (2) Alle økonomiske sektorer bør bidrage til **reduktionen af drivhusgasemissioner i overensstemmelse med medlovgivernes forpligtelse** som **udtrykt i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/842⁽¹⁶⁾ og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/410⁽¹⁷⁾**.

⁽¹⁶⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/842 af 30. maj 2018 om bindende årlige reduktioner af drivhusgasemissioner for medlemsstaterne fra 2021 til 2030 som bidrag til klimaindsatsen med henblik på opfyldelse af forpligtelserne i Parisaftalen og om ændring af forordning (EU) nr. 525/2013 (EUT L 156 af 19.6.2018, s. 26).

⁽¹⁷⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/410 af 14. marts 2018 om ændring af direktiv 2003/87/EF for at styrke omkostningseffektive emissionsreduktioner og lavemissionsinvesteringer og afgørelse (EU) 2015/1814 (EUT L 76 af 19.3.2018, s. 3).

Ændring

- (2) Alle økonomiske sektorer bør bidrage til **den fælles indsats for at gennemføre overgangen til drivhusgasneutralitet så hurtigt som muligt og senest i 2050 i overensstemmelse med Unionens forpligtelser i henhold til Parisaftalen og Det Europæiske Råds konklusioner om klimaændringer af 12. december 2019**.

Ændring 4

Forslag til forordning

Betragtning 3

Kommissionens forslag

- (3) **I Europa-Parlamentets beslutning fra februar 2014 om en ramme for klima- og energipolitikkerne frem til 2030 blev Kommissionen og medlemsstaterne opfordret til at fastsætte et bindende EU 2030-mål om at reducere de nationale drivhusgasemissioner med mindst 40 % i forhold til 1990-niveauet.** Europa-Parlamentet påpegede også, at alle økonomiske sektorer **ville være nødt til at** bidrage til at nedbringe drivhusgasemissionerne, hvis EU skal løfte sin del af den globale opgave.

Ændring

- (3) **Europa-Parlamentets beslutning af 14. marts 2019 om klimaændringer støttede med stort flertal målet om at opnå klimaneutralitet så tidligt som muligt og senest i 2050. Europa-Parlamentet har også gentagne gange opfordret Kommissionen og medlemsstaterne til at øge det bindende EU 2030-mål om at reducere de nationale drivhusgasemissioner til 55% i forhold til 1990-niveauet.** Europa-Parlamentet påpegede også, at alle økonomiske sektorer, **herunder international luftfart og søtransport, skal** bidrage til at nedbringe drivhusgasemissionerne, hvis Unionen skal **nå sine klimamål og** løfte sin del af den globale opgave. **En hurtig indsats for at dekarbonisere søtransportsektoren er så meget desto vigtigere i betragtning af Europa-Parlamentets beslutning af 28. november 2019 om en klima- og miljøkrise.**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 5

Forslag til forordning

Betragtning 3 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (3a) Europa-Parlamentets beslutning af 28. november 2019 om FN's klimakonference 2019 i Madrid, Spanien (COP25) understregede også behovet for yderligere EU-foranstaltninger til imødegåelse af drivhusgasemissioner fra den maritime sektor i lyset af langsomme og utilstrækkelige fremskridt i IMO. Europa-Parlamentet støttede navnlig medtagelsen af den maritime sektor i Unionens system for handel med kvoter for drivhusgasemissioner (»EU ETS«) samt indførelsen af standarder for skibes effektivitet på EU-plan. Markedsbaserede emissionsreduktionspolitikker er i sig selv ikke tilstrækkelige til at opfylde Unionens emissionsreduktionsmål og bør ledsages af bindende regulermæssige emissionsreduktionskrav, der håndhæves korrekt.

Ændring 6

Forslag til forordning

Betragtning 4

Kommissionens forslag

Ændring

- (4) I konklusionerne af 24. oktober 2014 godkendte Det Europæiske Råd et bindende EU-mål for reduktion af EU's egne drivhusgasemissioner på mindst 40 % senest i 2030 i forhold til 1990. Det Europæiske Råd påpegede også vigtigheden af at reducere drivhusgasemissioner og risici i tilknytning til afhængigheden af fossile brændstoffer i transportsektoren og opfordrede Kommissionen til videre at undersøge instrumenter og foranstaltninger med henblik på en sammenhængende og teknologisk neutral tilgang til bl.a. at fremme emissionsreduktion og energieffektivitet på transportområdet.
- (4) Det Europæiske Råd godkendte i sine konklusioner af 12. december 2019 ^(1a) målet om at opnå en klimaneutral Union senest i 2050. Det Europæiske Råd understregede endvidere, at al relevant EU-lovgivning og alle relevante EU-politikker skal være i overensstemmelse med og bidrage til at nå målet om klimaneutralitet, samtidig med at der tages hensyn til lige vilkår.
- ^(1a) <https://www.consilium.europa.eu/media/41768/12-euco-final-conclusions-en.pdf>

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 7
Forslag til forordning
Betragtning 4 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (4a) Søtransport er for øjeblikket den eneste sektor, som ikke udtrykkeligt er genstand for Unionens emissionsreduktionsmål eller specifikke afhjælpende foranstaltninger. Kommissionen erklærede i sin meddelelse af 11. december 2019 om den europæiske grønne pagt, at den havde til hensigt at træffe yderligere foranstaltninger til imødegåelse af drivhusgasemissioner fra den maritime sektor og navnlig udvide EU ETS til søfartssektoren, regulere adgangen for de mest forurenende skibe til Unionens havne og forpligte skibe i dok til at anvende strøm fra land. I sit forslag af 4. marts 2020 til en forordning om rammerne for at opnå klimaneutralitet og om ændring af forordning (EU) 2018/1999 (»den europæiske klimalov«) ^(1a), bekræfter Kommissionen, at der skal træffes yderligere foranstaltninger for at nå målet om klimaneutralitet i 2050, og at alle sektorer skal bidrage, eftersom de nuværende politikker kun forventes at reducere drivhusgasemissionerne med 60 % inden 2050.

^(1a) https://ec.europa.eu/info/files/commission-proposal-regulation-european-climate-law_en

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 8

Forslag til forordning

Betragtning 4 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (4b) Fjernelse af markedsbarriererne i den maritime sektor, herunder anvendelsen af et gennemsigtigt og robust system til overvågning, rapportering og verifikation, forventes at bidrage til anvendelsen af energieffektivitetsteknologier og dermed reducere emissionerne til søs med omkring 2 % inden 2030. For at den maritime sektor kan bidrage fuldt ud til hele økonomiens bestræbelser på at nå Unionens målsætning om klimaneutralitet og 2030-mål og andre potentielle mellemliggende mål, er det derfor nødvendigt at træffe yderligere foranstaltninger. Unionens MRV-forordning udgør som Unionens primære instrument til overvågning, rapportering og verifikation af drivhusgasemissioner og luftforurening fra søtransport grundlaget for yderligere foranstaltninger. Anvendelsesområdet for denne forordning bør derfor udvides til at omfatte bindende krav til selskaber om at reducere deres drivhusgasemissioner pr. transportarbejde, og det er også nødvendigt at udvide EU ETS til at omfatte søtransportsektoren.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 9
Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag

- (6) I april 2015 vedtog Europa-Parlamentet og Rådet forordning (EU) 2015/757 om overvågning, rapportering og verifikation af CO₂-emissioner fra søtransport⁽²⁰⁾ (»EU's MRV-forordning«), som i 2016 blev fulgt op af to delegerede forordninger⁽²¹⁾ og to gennemførelsesforordninger⁽²²⁾. Formålet med EU's MRV-forordning er at indsamle data om emissioner fra skibsfart til brug for den videre politiske beslutningsproces og tilskynde til emissionsreduktioner ved at give oplysninger om skibes effektivitet til relevante markeder. EU's MRV-forordning forpligter virksomhederne til årligt at måle, rapportere og verificere deres skibes brændstofforbrug, CO₂-emissioner og energieffektivitet på sejlads til og fra havne i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS) fra og med 2018. **Det** gælder også for CO₂-emissioner i EØS-havne. De første emissionsrapporter **skal** indsendes senest den 30. april 2019.

Ændring

- (6) I april 2015 vedtog Europa-Parlamentet og Rådet forordning (EU) 2015/757 om overvågning, rapportering og verifikation af CO₂-emissioner fra søtransport⁽²⁰⁾ (»EU's MRV-forordning«), som i 2016 blev fulgt op af to delegerede forordninger⁽²¹⁾ og to gennemførelsesforordninger⁽²²⁾. Formålet med EU's MRV-forordning er at indsamle data om emissioner fra skibsfart til brug for den videre politiske beslutningsproces og tilskynde til emissionsreduktioner ved at give oplysninger om skibes effektivitet til relevante markeder. EU's MRV-forordning **blev vedtaget som et første skridt i en trinvis tilgang til medtagelse af emissioner fra søtransport som en del af Unionens forpligtelser til at nedbringe drivhusgasemissionerne og til efterfølgende prissætning af disse emissioner i overensstemmelse med princippet om, at forureneren betaler. Da EU's MRV-forordning blev vedtaget, forpligtede Kommissionen sig til i forbindelse med fremtidige lovgivningsforslag om maritime emissioner at overveje, hvilke næste skridt der vil være hensigtsmæssige for at sikre, at sektoren yder et rimeligt bidrag til Unionens emissionsreduktionsmål, navnlig muligheden for at udvide EU ETS til at omfatte den maritime sektor. EU's MRV-forordning** forpligter virksomhederne til årligt at måle, rapportere og verificere deres skibes brændstofforbrug, CO₂-emissioner og energieffektivitet på sejlads til og fra havne i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS) fra og med 2018. **Denne forpligtelse** gælder også for CO₂-emissioner i EØS-havne. De første emissionsrapporter **skulle** indsendes senest den 30. april 2019 **og blev offentliggjort af Kommissionen den 30. juni 2019.**

⁽²⁰⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/757 af 29. april 2015 om overvågning, rapportering og verifikation af CO₂-emissioner fra søtransport og om ændring af direktiv 2009/16/EF (EUT L 123 af 19.5.2015, s. 55).

⁽²¹⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2016/2072 om verifikationsaktiviteter og akkreditering af verifikatorer i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/757 om overvågning, rapportering og verifikation af CO₂-emissioner fra søtransport (EUT L 320 af 26.11.2016, s. 5) Kommissionens delegerede forordning (EU) 2016/2071 af 22. september 2016 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/757 for så vidt angår metoderne til overvågning af CO₂-emissioner og reglerne for overvågning af andre relevante oplysninger (EUT L 320 af 26.11.2016, s. 1).

⁽²⁰⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/757 af 29. april 2015 om overvågning, rapportering og verifikation af CO₂-emissioner fra søtransport og om ændring af direktiv 2009/16/EF (EUT L 123 af 19.5.2015, s. 55).

⁽²¹⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2016/2072 af **22. september 2016** om verifikationsaktiviteter og akkreditering af verifikatorer i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/757 om overvågning, rapportering og verifikation af CO₂-emissioner fra søtransport (EUT L 320 af 26.11.2016, s. 5) Kommissionens delegerede forordning (EU) 2016/2071 af 22. september 2016 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/757 for så vidt angår metoderne til overvågning af CO₂-emissioner og reglerne for overvågning af andre relevante oplysninger (EUT L 320 af 26.11.2016, s. 1).

Onsdag, den 16. september 2020

Kommissionens forslag

- (²²) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/1927 af 4. november 2016 m skabeloner til overvågning af planer, emissionsrapporter og overensstemmelsesdokumenter i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/757 om overvågning, rapportering og verifikation af CO₂-emissioner fra søtransport (EUT L 299 af 5.11.2016, s. 1-21) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/1928 af 4. november 2016 om fastlæggelsen af fragtmængden for andre kategorier af skibe end passagerskibe, ro-ro-skibe og containerskibe i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/757 om overvågning, rapportering og verifikation af CO₂-emissioner fra søtransport (EUT L 299 af 5.11.2016, s. 22).

Ændring

- (²²) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/1927 af 4. november 2016 m skabeloner til overvågning af planer, emissionsrapporter og overensstemmelsesdokumenter i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/757 om overvågning, rapportering og verifikation af CO₂-emissioner fra søtransport (EUT L 299 af 5.11.2016, s. 1-21) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/1928 af 4. november 2016 om fastlæggelsen af fragtmængden for andre kategorier af skibe end passagerskibe, ro-ro-skibe og containerskibe i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/757 om overvågning, rapportering og verifikation af CO₂-emissioner fra søtransport (EUT L 299 af 5.11.2016, s. 22).

Ændring 10

Forslag til forordning

Betragtning 6 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (6a) *Mindskelse af emissioner fra skibsfart og deres indvirkning på den globale opvarmning og luftforureningen bør ikke gennemføres på en måde, der skader havets biodiversitet, og den bør ledsages af foranstaltninger rettet mod genopretning af marine økosystemer og kystøkosystemer, der påvirkes af skibsindustrien, såsom udledning af stoffer i havet (herunder ballastvand, kulbrinter, tungmetaller og kemikalier), tab af containere til søs og sammenstød med hvaler.*

Ændring 11

Forslag til forordning

Betragtning 6 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (6b) *I søtransportsektoren er rederen og den person eller enhed, som står for den kommercielle drift af skibet, ikke altid den samme. Alle de oplysninger, der anmodes om i henhold til EU's MRV-forordning, bør derfor indsamles og knyttes til den, der er ansvarlig for skibets kommercielle drift, såsom forvalteren, tidsbefragteren eller bareboatbefragteren.*

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 12**Forslag til forordning****Betragtning 6 c (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

- (6c) De oplysninger, der indsamles i henhold til EU's MRV-forordning, bør anvendes til at fremme overgangen til nulemissionsskibe ved, at der udarbejdes en energieffektivitetsattest for skibe med en kreditvurderingsskala for at muliggøre en gennemsigtig sammenligning af skibe, især skibe til salg eller leje, og ved, at medlemsstaterne tilskyndes til at fremme bedste praksis og støtte de mest effektive skibe.

Ændring 13**Forslag til forordning****Betragtning 6 d (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

- (6d) Kommissionen bør i samarbejde med rederierne, andre interessenter og uafhængige eksperter udarbejde et europæisk søtransportmærke for produkter for at oplyse forbrugerne om søtransportens miljøpåvirkninger i forbindelse med de produkter, de køber. Et sådant mærke vil støtte skibssektorens miljø- og energiomstilling ved at levere en pålidelig og gennemsigtig metode til oplysning af kunderne om frivillige initiativer. Det vil tilskynde forbrugerne til at købe produkter, der transporteres af redere, som har reduceret deres miljøpåvirkning, f.eks. hvad angår drivhusgasser og forurenende emissioner, støjforurening, affald og vandforvaltning.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 14

Forslag til forordning

Betragtning 6 e (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (6e) Rådets direktiv 92/106/EØF ^(1a) bidrager til at reducere transportemissionerne ved at fremme en overgang fra vejgodstransport til transportformer med lavere emissioner, herunder nulemissionsflodkorridorer. En revision af dette direktiv er nødvendig for at øge bestræbelserne på at fremme multimodal transport og øge effektiviteten og alternativer med lavemission. Nulemissionstransport ad indre vandveje er nøglen til udvikling af et bæredygtigt modalskift fra vejtransport til indre vandveje, og det er derfor nødvendigt at støtte investeringer i infrastruktur til påfyldning og opladning i indlandshavne.

- ^(1a) Rådets direktiv 92/106/EØF af 7. december 1992 om indførelse af fælles regler for visse former for kombineret godstransport mellem medlemsstaterne (EFT L 368 af 17.12.1992, s. 38).

Ændring 15

Forslag til forordning

Betragtning 6 f (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (6f) Unionens havne udgør strategiske knudepunkter i energiomstillingen på grund af deres geografiske beliggenhed og de økonomiske aktiviteter. De udgør hovedindfaldsveje for energivarer (import, lagring og distribution) og inddrages i stigende grad i udviklingen af nye steder for produktion af vedvarende energi og baner vej for nye strategier for energiforvaltning og cirkulær økonomi. Unionen bør derfor i overensstemmelse med den europæiske grønne pagts målsætninger lade dekarboniseringen af den maritime sektor gå hånd i hånd med en strategisk tilgang for Unionens havne for at understøtte deres rolle med hensyn til at fremme energiomstillingen. Medlemsstaterne bør tilskyndes til at fremme udviklingen af nulemissionshavne og investere i infrastruktur til påfyldning og opladning. Dette ville sikre umiddelbare sundhedsfordele for alle borgere, der lever i havne- og kystområder, samt begrænse de negative virkninger for havnenes og kysternes biodiversitet i disse områder, som også udgør store landområder, hvoraf nogle indgår i Natura 2000-nettet.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 16
Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag

- (7) I henhold til artikel 22 i EU's MRV-forordning skal Kommissionen, såfremt der indgås en international aftale om et globalt system til overvågning, rapportering og verifikation for drivhusgasemissioner eller om globale foranstaltninger til reduktion af drivhusgasemissioner fra søtransport, revurdere samme forordning og, hvis det er relevant, foreslå ændringer for at sikre **tilpasning til** den pågældende internationale aftale.

Ændring

- (7) I henhold til artikel 22 i EU's MRV-forordning skal Kommissionen, såfremt der indgås en international aftale om et globalt system til overvågning, rapportering og verifikation for drivhusgasemissioner eller om globale foranstaltninger til reduktion af drivhusgasemissioner fra søtransport, revurdere samme forordning og, hvis det er relevant, foreslå ændringer for at sikre **overensstemmelse med** den pågældende internationale aftale. **Det er vigtigt, at Unionen uanset de globale foranstaltninger fortsat kan være ambitiøs og udvise klimallederskab ved at opretholde eller vedtage strengere foranstaltninger i Unionen.**

Ændring 17
Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag

- (8) **EU** og dens medlemsstater har i medfør af Parisaftalen, der blev vedtaget i december 2015 på den 21. partskonference under FN's rammekonvention om klimaændringer (UNFCCC) ⁽²³⁾, givet tilsagn om et reduktionsmål for hele økonomien. Der pågår en indsats for at begrænse emissionerne fra international søfart gennem Den Internationale Søfartsorganisation (IMO), og denne indsats bør fremmes. I oktober 2016 vedtog IMO ⁽²⁴⁾ et dataindsamlingssystem for skibes fuelolieforbrug (»IMO's globale dataindsamlingssystem«).

Ændring

- (8) **Unionen** og dets medlemsstater har i medfør af Parisaftalen, der blev vedtaget i december 2015 på den 21. partskonference under FN's rammekonvention om klimaændringer (UNFCCC) ⁽²³⁾, givet tilsagn om et reduktionsmål for hele økonomien. Der pågår en indsats for at begrænse emissionerne fra international søfart gennem Den Internationale Søfartsorganisation (IMO), og denne indsats bør fremmes. I oktober 2016 vedtog IMO ⁽²⁴⁾ et dataindsamlingssystem for skibes fuelolieforbrug (»IMO's globale dataindsamlingssystem«). **IMO vedtog også den 13. april 2018 en indledende strategi**

⁽²³⁾ Parisaftalen (EUT L 282 af 19.10.2016, s. 4).

⁽²⁴⁾ IMO-resolution MEPC.278(70) om ændring af bilag VI til MARPOL-konventionen.

Onsdag, den 16. september 2020

Kommissionens forslag

Ændring

for reduktion af drivhusgasemissioner fra skibe (IMO's indledende strategi) med henblik på at begrænse stigningen i disse emissioner så hurtigt som muligt og reducere dem med mindst 50 % senest i 2050 i forhold til 2008 og tilstræbe en fuldstændig afvikling af dem. Samtidig har medlemsstaterne og de associerede medlemmer af IMO forpligtet sig til at reducere CO₂-emissionerne pr. transportarbejde som et gennemsnit på tværs af den internationale skibsfart med mindst 40 % inden 2030, hvilket vil sige, at de bestræber sig på at reducere emissionerne med 70 % inden 2050. Det er derfor hensigtsmæssigt at indarbejde de centrale elementer i IMO's indledende strategi i EU-retten og samtidig fortsat samarbejde konstruktivt med IMO's medlemsstater om at nå frem til en global aftale om foranstaltninger til reduktion af drivhusgasemissioner. Virksomhederne bør forpligtes til lineært at reducere de årlige CO₂-emissioner pr. transportarbejde med mindst 40 % inden 2030 som et gennemsnit for alle de skibe, de har ansvaret for, sammenlignet med den gennemsnitlige præstation pr. kategori af skibe af samme størrelse og type som rapporteret i henhold til MRV-forordningen. Referenceværdien for foranstaltninger til reduktion af drivhusgasemissioner bør fastsættes ved hjælp af dataene fra THETIS-MRV og IMO's dataindsamlingssystem under fuld anerkendelse af de emissionsreduktioner, der allerede er foretaget af virksomheder, der er pionerer inden for dekarbonisering. Kommissionen bør vedtage delegerede retsakter for at fastlægge de nærmere regler for fastlæggelse af referenceværdien, den årlige reduktionsfaktor for hver skibskategori, reglerne for og metoderne til beregning og opkrævning af bøder for overskridelse af emissionskvoterne samt alle andre bestemmelser, der er nødvendige for overholdelsen og kontrollen af overholdelsen af denne forpligtelse.

⁽²³⁾ Parisaftalen (EUT L 282 af 19.10.2016, s. 4).

⁽²⁴⁾ IMO-resolution MEPC.278(70) om ændring af bilag VI til MARPOL-konventionen.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 18
Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag

- (9) I betragtning af at disse to overvågnings-, rapporterings- og verifikationssystemer eksisterer side om side, vurderede Kommissionen i medfør af artikel 22 i EU's MRV-forordning, hvordan de to systemer kunne tilpasses indbyrdes for at reducere den administrative byrde for skibe, samtidig med at målene i EU's MRV-forordning blev fastholdt.

Ændring

- (9) I betragtning af at disse to overvågnings-, rapporterings- og verifikationssystemer eksisterer side om side, vurderede Kommissionen i medfør af artikel 22 i EU's MRV-forordning, hvordan de to systemer kunne tilpasses indbyrdes for at reducere den administrative byrde for skibe, **især dem der ejes af SMV'er**, samtidig med at målene i EU's MRV-forordning blev fastholdt.

Ændring 19
Forslag til forordning
Betragtning 10

Kommissionens forslag

- (10) Konsekvensanalysen viste, at en delvis tilpasning af de to overvågnings-, rapporterings- og verifikationssystemer kunne bidrage til at reducere rederiernes administrative byrde, samtidig med at de vigtigste mål i EU's MRV-forordning blev fastholdt. En sådan delvis tilpasning bør dog ikke ændre forvaltningspraksis, **anvendelsesområde**, verifikation, gennemsigtighed eller CO₂-rapporteringskravene i EU's MRV-forordning, da det i alvorligt omfang ville underminere forordningens mål og påvirke dens mulighed for at præge fremtidige politiske beslutninger og skabe incitamenter til indførelse af energieffektivitetsforanstaltninger og energieffektiv adfærd inden for søfart. Eventuelle ændringer af EU's MRV-forordning bør derfor begrænse tilpasningen til IMO's globale dataindsamlings-system i relation til definitioner, overvågningsparametre, overvågningsplaner og skabeloner.

Ændring

- (10) Konsekvensanalysen viste, at en delvis tilpasning af de to overvågnings-, rapporterings- og verifikationssystemer kunne bidrage til at reducere rederiernes administrative byrde, samtidig med at de vigtigste mål i EU's MRV-forordning blev fastholdt. En sådan delvis tilpasning bør dog ikke ændre forvaltningspraksis, verifikation, gennemsigtighed eller CO₂-rapporteringskravene i EU's MRV-forordning, da det i alvorligt omfang ville underminere forordningens mål og påvirke dens mulighed for at præge fremtidige politiske beslutninger og skabe incitamenter til indførelse af energieffektivitetsforanstaltninger og energieffektiv adfærd inden for søfart. Eventuelle ændringer af EU's MRV-forordning bør derfor begrænse tilpasningen til IMO's globale dataindsamlings-system i relation til **far-tøjer, der er omfattet af EU's MRV-forordning**, definitioner, overvågningsparametre, overvågningsplaner og skabeloner.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 20
Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag

- (12) Bestemmelserne i IMO's globale dataindsamlingssystem om de data, der skal overvåges og rapporteres årligt, bør tages i betragtning, så det sikres, at strømlinede data indsamles for skibsaktiviteter, der falder ind under begge ordninger. Med henblik herpå bør parameteren »død-vægtstonnage« rapporteres **mens »fragtmængder« fortsat bør rapporteres på frivillig basis.** »Tid til søs« bør erstattes af definitionen i IMO's globale dataindsamlings-system af »timer undervejs«. Endelig bør beregning af »tilbagelagt distance« være baseret på IMO's globale dataindsamlingssystem ⁽²⁵⁾ for at reducere den administrative byrde.

⁽²⁵⁾ IMO's beslutning MEPC 282 (70).

Ændring

- (12) Bestemmelserne i IMO's globale dataindsamlingssystem om de data, der skal overvåges og rapporteres årligt, bør tages i betragtning, så det sikres, at strømlinede data indsamles for skibsaktiviteter, der falder ind under begge ordninger. Med henblik herpå bør parameteren »død-vægtstonnage« rapporteres **foruden parameteren »fragtmængder«.** »Tid til søs« bør erstattes af definitionen i IMO's globale dataindsamlingssystem af »timer undervejs«. Endelig bør beregning af »tilbagelagt distance« være baseret på IMO's globale dataindsamlingssystem ⁽²⁵⁾ for at reducere den administrative byrde.

⁽²⁵⁾ IMO's beslutning MEPC 282 (70).

Ændring 21
Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag

- (13) Indholdet af overvågningsplaner bør strømlines, så der tages hensyn til IMO's globale dataindsamlingssystem, undtagen de dele af planen, som er nødvendige for at sikre, at kun EU-relaterede oplysninger overvåges og rapporteres i henhold til EU's MRV-forordning. Derfor bør enhver »pr. sejlads«-bestemmelse bevares som led i overvågningsplanen.

Ændring

- (13) Indholdet af overvågningsplaner bør strømlines, så der tages hensyn til IMO's globale dataindsamlingssystem, undtagen de dele af planen, som er nødvendige for at sikre, at kun EU-relaterede oplysninger overvåges og rapporteres i henhold til EU's MRV-forordning. Derfor bør enhver »pr. sejlads«-bestemmelse bevares som led i overvågningsplanen. **Kommissionen bør også bistå medlemsstaterne med udveksling af ekspertise og god praksis samt implementering af nye teknologier med det formål at mindske de administrative hindringer og hente data effektivt og sikkert.**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 22

Forslag til forordning

Betragtning 13 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (13a) Den konsekvensanalyse, som Kommissionen gennemførte i 2013, og som ledsagede forslaget til EU's MRV-forordning, viste, at Unionens emissionshandelsordning var effektiv, for så vidt angår emissioner fra søfarten, og identificerede et emissionshandelssystem eller en målbaseret kompensationsfond som de muligheder, der kunne sikre, at de nødvendige emissionsreduktioner i sektoren opnås. For at international søfart kan blive omfattet af Unionens bestræbelser på emissionsreduktion, bør Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF^{1a} ændres til at omfatte maritime emissioner. Kommissionen bør vedtage delegerede retsakter for fastsættelse af den samlede mængde kvoter til søtransport i overensstemmelse med andre sektorer og metoden for tildeling af kvoter til søtransport ved fuld auktionering. Ved udarbejdelsen af disse delegerede retsakter bør Kommissionen ajourføre konsekvensanalysen for 2013, navnlig for at tage hensyn til Unionens mål for reduktion af drivhusgasemissioner inden 2030 og målet om klimaneutralitet som fastsat i forordning (EU) .../... [den europæiske klimalov] og de økonomiske virkninger, herunder den eventuelle risiko for utilsigtede omlægninger af transportformer og CO₂-lækage. Kommissionen bør offentliggøre resultaterne af denne vurdering. Det er vigtigt, at Unionen og medlemsstaterne støtter foranstaltninger på internationalt plan for at mindske søtransportens klimavirkninger. Kommissionen bør løbende undersøge de fremskridt, der gøres med hensyn til at vedtage en markedsbaseret foranstaltning i IMO, og bør i tilfælde af, at der vedtages en global markedsbaseret foranstaltning, overveje, hvordan der kan sikres overensstemmelse mellem EU-foranstaltninger og globale foranstaltninger på en måde, der bevarer den miljømæssige integritet og effektivitet af Unionens klimaindsats.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 23

Forslag til forordning

Betragtning 13 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (13b) En vellykket overgang til nulemissionstransport kræver en integreret tilgang og det passende gunstige miljø til at stimulere innovation, både på skibe og i havne. Dette gunstige miljø indebærer offentlige og private investeringer i forskning og innovation, teknologiske og operationelle foranstaltninger til forbedring af skibes energieffektivitet og indførelse af bæredygtige alternative brændstoffer såsom hydrogen og ammoniak, der fremstilles af vedvarende energikilder, og fremdriftsteknologier med nulemission, herunder den nødvendige infrastruktur til påfyldning og opladning i havne. Der bør etableres en havfond fra indtægter fra auktionering af maritime kvoter under EU ETS for at forbedre skibes energieffektivitet og støtte investeringer, der skal bidrage til dekarbonisering af søtransport, herunder i nærskibsfart og havne. Kommissionen bør også udvikle foranstaltninger til at regulere adgangen for de mest forurenende skibe til Unionens havne og til at pålægge skibe, der er afhængige af fossilt brændsel, at benytte sig af elforsyning fra land eller alternative nulemissionsløsninger. Kommissionen bør også vurdere muligheden for at kræve, at havnene vedtager overliggedagstakster baseret på emissioner.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 24

Forslag til forordning

Betragtning 13 c (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (13c) En vellykket overgang til nulemissions- og miljøvenlige skibe kræver en integreret tilgang til fremme af innovative foranstaltninger for mere miljøvenlige skibe, f.eks. med hensyn til skrogets udformning, nye motorer og bæredygtige alternative brændstoffer samt vindfremdrivning, og operationelle foranstaltninger, der på kort sigt kan anvendes til at nedbringe brændstof-forbruget og dermed emissionerne, som f.eks. hastighedsreduktion eller bedre ruteplanlægning. Hastighedsreduktion, også kendt som nedsat fart, blev testet i stor skala mellem 2006 og 2012 på grund af den kraftige stigning i brændstofpriserne: En reduktion på 10 % i hastigheden førte til et fald i forbruget på omkring 19 % ^(1a) og en tilsvarende reduktion af emissionerne. Markedsbaserede foranstaltninger såsom EU ETS vil fremme reduktionen af emissioner og investeringer i forskning og innovation, forbedre skibenes energieffektivitet og udbredelsen af bæredygtige alternative brændstoffer og fremdriftsteknologier, herunder den nødvendige optankning og genopladning i havne og indlandshavne.

^(1a) »The impact of international shipping on European air quality and climate forcing«, Det Europæiske Miljøagentur, Teknisk rapport nr. 4/2013.

Ændring 25

Forslag til forordning

Betragtning 14 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (14a) For at opretholde en høj kvalitet af de data, der offentliggøres i THETIS-MRV-registret, bør Det Europæiske Agentur for Søfartssikkerhed (EMSA) have de nødvendige beføjelser og ressourcer til at kunne kontrollere de emissionsrapporter, som en verifikator har verificeret som tilfredsstillende.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 26

Forslag til forordning

Betragtning 14 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (14b) Kommissionen bør revidere funktionen af forordning (EU) 2015/757 under hensyntagen til de erfaringer, der er gjort med gennemførelsen af denne forordning og gennemførelsen af IMO's globale system til indsamling af data om svær fuelolie (DCS), samt andre relevante udviklinger med henblik på at nedbringe drivhusgasemissioner fra søtransport.

Ændring 27

Forslag til forordning

Betragtning 14 c (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (14c) Søtransport er også en kilde til luftforurenende stoffer, såsom svovloxid (SOx), nitrogenoxid (NOx), partikler (PM), ozonnedbrydende stoffer (ODS) eller flygtige organiske forbindelser (VOC)^{1a}. Luftforurenende stoffer påvirker både miljøet og borgernes sundhed, navnlig for dem der bor eller arbejder i kyst- og havneområder. Kommissionen bør revidere den relevante lovgivning inden juni 2021 og fremsætte konkrete forslag til løsning af problemet med luftforurenende emissioner fra søtransport. Kommissionen bør også arbejde på at udvide SOx-emissionskontrolområderne (SECA) og NOx-emissionskontrolområderne i alle europæiske have, herunder i Middelhavet, og yderligere løse problemet med udledning af vaskevand fra skrubbere og udledningen af andre stoffer, såsom ballastvand, kulbrinter, tungmetaller og kemikalier, i åbne farvande og problemet med sådanne stoffers indvirkning på den marine biodiversitet.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 28

Forslag til forordning

Betragtning 15

Kommissionens forslag

- (15) Formålet med forordning (EU) 2015/757 er at overvåge, rapportere og verificere **CO₂-emissioner** fra skibe, der anløber EØS-havne, **som første skridt i en trinvis tilgang til at reducere** drivhusgasemissioner. Dette mål kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne, og kan derfor bedre gennemføres på EU-plan på grund af dets omfang og virkninger. IMO's globale dataindsamlings-system bør tages i betragtning, og denne forordning sikrer den fortsatte sammenlignelighed og pålidelighed af de indsamlede data på grundlag af et enkelt sæt af krav. **EU** kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke ud over, hvad der er nødvendigt for at nå dette mål.

Ændring

- (15) Formålet med forordning (EU) 2015/757 er at overvåge, rapportere og verificere **drivhusgasemissioner** fra skibe, der anløber EØS-havne, **for at reducere den gennemsnitlige kulstofintensitet pr. transportarbejde, bl.a. ved at nedbringe deres emissioner betragteligt, når de ligger ved kaj, og for at prissætte disse emissioner med henblik på at nedbringe** drivhusgasemissioner **fra den maritime sektor**. Dette mål kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne, og kan derfor bedre gennemføres på EU-plan på grund af dets omfang og virkninger. IMO's globale dataindsamlings-system bør tages i betragtning, og denne forordning sikrer den fortsatte sammenlignelighed og pålidelighed af de indsamlede data på grundlag af et enkelt sæt af krav. **Unionen** kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke ud over, hvad der er nødvendigt for at nå dette mål.

Ændring 29

Forslag til forordning

Betragtning 15 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (15a) Omstillingen til klimaneutralitet er endnu ikke opnået, og de lovgivningsmæssige foranstaltninger i denne henseende har hidtil været utilstrækkelige. Havne kan spille en væsentlig rolle i dekarboniseringen af søfart. Operatører af skibe, der anløber EU-havne, bør være forpligtet til f.eks. ved at tilslutte sig strøm fra land for at sikre, at deres skibe, når de ligger ved kaj, ikke udleder drivhusgasser eller luftforurenende stoffer. Dette ville være særlig vigtigt i forbindelse med kajpladser tæt på byområder for at mindske luftforureningens virkninger for menneskers sundhed. Eftersom forskellige skibe udsender drivhusgasser og luftforurenende stoffer i varierende omfang, bør de mest forurenende skibe, herunder store passagerskibe, være de skibe, der først forpligtes til at opfylde dette krav.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 30**Forslag til forordning****Betragtning 15 b (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

(15b) *Skibsoperatører bør sikre, at de driver fartøjerne så energieffektivt som muligt, således at emissionerne holdes på det lavest mulige niveau. Skibsbyggere bør sikre, at de prioriterer emissionsreduktioner ved bygning af nye skibe.*

Ændring 31**Forslag til forordning****Artikel 1 — overskrift (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

Ændring af forordning (EU) 2015/757

Ændring 32**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. — 1 (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændring

Forordning (EU) 2015/757 ændres som følger:

Ændring 33**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. - 1 a (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Betragtning 23

Gældende ordlyd

Ændring

(23) *Andre drivhusgasser og klimapåvirkende eller luftforurenende stoffer bør ikke omfattes af Unionens MRV-system på dette tidspunkt for at undgå krav om at installere måleudstyr, som ikke er tilstrækkeligt pålideligt eller kommercielt tilgængeligt, og som kunne hæmme gennemførelsen af Unionens MRV-system.*

-1a) Betragtning 23 affattes således:

»(23) *Unionens MRV-system bør udvides til også at omfatte andre drivhusgasser samt klimapåvirkende og luftforurenende stoffer, hvis der findes tilstrækkeligt pålideligt eller kommercielt tilgængeligt måleudstyr, for bedre at kunne beskytte klimaet, miljøet og menneskers sundhed.*«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 34

Forslag til forordning

Artikel 1 — stk. — 1 b (nyt)

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 1

Gældende ordlyd

Ændring

Artikel 1

Formål

Denne forordning fastlægger regler for præcis overvågning, rapportering og verifikation af **emissioner af kuldioxid (CO₂)** og **af** andre relevante oplysninger fra skibe, som ankommer til, opholder sig i eller forlader havne i en medlemsstats jurisdiktion, med henblik på at **fremme reduktionen** af CO₂-emissioner **fra søtransport på omkostningseffektiv vis**.

-1b) Artikel 1 affattes således:

»Artikel 1

Formål

Denne forordning fastlægger regler for præcis overvågning, rapportering og verifikation af **drivhusgasemissioner** og andre relevante oplysninger fra skibe, som ankommer til, opholder sig i eller forlader havne i en medlemsstats jurisdiktion. Med henblik på at **bidrage til at nå Unionens mål om klimaneutralitet i hele økonomien som defineret i forordning (EU) .../... [den europæiske klimalov], under hensyntagen til IMO's indledende strategi for reduktion af drivhusgasemissioner fra skibe vedtaget den 13. april 2018, pålægger denne forordning selskaberne forpligtelser til at reducere deres årlige gennemsnitlige CO₂-emissioner pr. transportarbejde i overensstemmelse med artikel 12a.**«

Ændring 35

Forslag til forordning

Artikel 1 — stk. — 1 c (nyt)

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 2 — stk. 1

Gældende ordlyd

Ændring

1. Denne forordning gælder for skibe på **over 5 000** bruttonnage med hensyn til de **CO₂-emissioner**, der udledes, når de sejler fra deres seneste anløbshavn til en anløbshavn under en medlemsstats jurisdiktion og fra en anløbshavn under en medlemsstats jurisdiktion til deres næste anløbshavn samt i anløbshavne under en medlemsstats jurisdiktion.

-1c) Artikel 2, stk. 1, affattes således:

»1. Denne forordning gælder for skibe på 5 000 bruttonnage **og over** med hensyn til de **drivhusgasemissioner**, der udledes, når de sejler fra deres seneste anløbshavn til en anløbshavn under en medlemsstats jurisdiktion og fra en anløbshavn under en medlemsstats jurisdiktion til deres næste anløbshavn samt i anløbshavne under en medlemsstats jurisdiktion.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 36**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 1 — litra -a (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 3 — stk. 1 — litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

-a) Følgende litra indsættes:

»aa) »drivhusgasemissioner«: udledningen af drivhusgasser fra fartøjer, der er opført i bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF (*)

(*) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF af 13. oktober 2003 om et system for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Unionen og om ændring af Rådets direktiv 96/61/EF (EUT L 275 af 25.10.2003, s. 32).«

Ændring 37**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 1 — litra -a a (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 3 — stk. 1 — litra b

Gældende ordlyd

Ændring

-aa) Litra b) affattes således:

b) »anløbshavn«: en havn, hvor et skib tager ophold for at laste eller losse fragt eller for at ud- eller indskibe passagerer, og dermed er ophold udelukkende med henblik på at påfylde brændstof på, proviantere, skifte besætning, sejle i tørdok eller foretage reparationer på skibet og/eller dets udstyr, ophold i havn, fordi skibet har behov for hjælp eller er i nød, skibsoverførsler uden for havnen og ophold udelukkende for at søge ly i forbindelse med ugunstige vejrforhold eller af nødvendighed på grund af eftersøgnings- og redningsaktiviteter, udelukket

»b) »anløbshavn«: en havn, hvor et skib tager ophold for at laste eller losse **en væsentlig del af sin** fragt eller for at ud- eller indskibe passagerer, og dermed er ophold udelukkende med henblik på at påfylde brændstof på, proviantere, skifte besætning, sejle i tørdok eller foretage reparationer på skibet og/eller dets udstyr, ophold i havn, fordi skibet har behov for hjælp eller er i nød, skibsoverførsler uden for havnen og ophold udelukkende for at søge ly i forbindelse med ugunstige vejrforhold eller af nødvendighed på grund af eftersøgnings- og redningsaktiviteter, udelukket«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 38**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 1 — litra a**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 3 — stk. 1 — litra d

Kommissionens forslag

d) »selskab«: skibsejeren eller en anden organisation eller person som f.eks. forvalteren eller bareboatbefragteren, som har påtaget sig ansvaret for **driften** af skibet for skibsejeren og **har påtaget sig alle de pligter og ansvarsområder, der pålægges ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 336/2006.**»

Ændring

»d) »selskab«: skibsejeren eller en anden organisation eller person som f.eks. forvalteren, **tidsbefragteren** eller bareboatbefragteren, som har påtaget sig ansvaret for **den kommercielle drift** af skibet for skibsejeren, og **som er ansvarlig for at betale for det brændstof, skibet forbruger.**»

Ændring 39**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 1 — litra a a (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 3 — stk. 1 — litra i

*Gældende ordlyd**Ændring***aa) Litra i) affattes således:**

»i) »andre relevante **oplysninger**«: oplysninger vedrørende CO₂-emissioner fra skibes brændstofforbrug, transportarbejde og energieffektivitet, som gør det muligt at analysere emissionstendenser og vurdere skibenes **præstationer**«

»i) »andre relevante **oplysninger**«: oplysninger vedrørende CO₂-emissioner fra skibes brændstofforbrug, transportarbejde, **strømforsyning fra kyst til skib, mens skibet ligger ved kaj**, og energieffektivitet, som gør det muligt at analysere emissionstendenser og vurdere skibenes **præstationer**«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 40

Forslag til forordning

Artikel 1 — stk. 1 a (nyt)

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 4 — stk. 1

Gældende ordlyd

1. I overensstemmelse med artikel 8-12 skal selskaberne for hvert af **deres** skibe overvåge og rapportere de relevante parametre i en rapporteringsperiode. De skal foretage overvågningen og rapporteringen for alle havne under en medlemsstats jurisdiktion og for alle sejlader til eller fra en havn under en medlemsstats jurisdiktion.

Ændring

1a) Artikel 4, stk. 1, affattes således:

»1. I overensstemmelse med artikel 8-12 skal selskaberne for hvert af **de** skibe, **som er under deres kommercielle driftsmæssige kontrol**, overvåge og rapportere de relevante parametre i en rapporteringsperiode. De skal foretage overvågningen og rapporteringen for alle havne under en medlemsstats jurisdiktion og for alle sejlader til eller fra en havn under en medlemsstats jurisdiktion.«

Ændring 41

Forslag til forordning

Artikel 1 — stk. 1 b (nyt)

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 5 — stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

1b) I artikel 5 tilføjes følgende stykke:

»2a. Senest den 31. december 2021 vedtager Kommissionen delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 23 med henblik på at supplere denne forordning ved at specificere metoderne til fastsættelse af methanudslip.

Ud over vedtagelsen af de delegerede retsakter, der er omhandlet i første afsnit, skal Kommissionen senest den 31. december 2021 vurdere og aflægge rapport til Europa-Parlamentet og Rådet om indvirkningen på de globale drivhusgasemissioner, bortset fra CO₂ og CH₄, fra skibe, der ankommer til, opholder sig i eller forlader havne under en medlemsstats jurisdiktion. Denne rapport ledsages om nødvendigt af et forslag til retsakt med henblik på at behandle spørgsmålet om, hvordan disse emissioner skal håndteres.«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 72**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 2 — litra a — punkt i a (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 6 — stk. 3 — litra c a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

ia) Følgende litra indsættes:

»ca) emissionsfaktorer for alternative brændstoffer, herunder for flydende naturgas, biobrændsler og CO₂-holdige vedvarende brændstoffer af ikke-biologisk oprindelse, udtrykkes i CO₂-ækvivalenter, omfatter alle drivhusgasser og baseres på en livscyklusanalyse. Disse emissionsfaktorer fastsættes af Kommissionen ved hjælp af gennemførelsesretsakter. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 24, stk. 2.«

Ændring 42**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 3 — litra a**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 9 — stk. 1 — litra a

Kommissionens forslag

Ændring

f) fragt, på frivilligt grundlag.**udgør****Ændring 43****Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 3 a (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 9 — stk. 2 — litra a

Gældende ordlyd

Ændring

3a) Artikel 9, stk. 2, litra a), affattes således:

a) alle skibets sejlads i løbet af rapporteringsperioden enten indledes eller afsluttes i en havn under en medlemsstats jurisdiktion, **og**

»a) **ikke færre end 90 % af** skibets sejlads i løbet af rapporteringsperioden enten indledes eller afsluttes i en havn under en medlemsstats jurisdiktion, **og**«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 44**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 4 — litra a a (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 10 — stk. 1 — litra j a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

aa) Følgende litra indsættes:**»ja) fragt«****Ændring 45****Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 5 — litra a**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 11 — stk. 2

Kommissionens forslag

Ændring

2. Såfremt et skib skifter selskab, skal det tidligere selskab så tæt på dagen for afslutningen af skiftet som muligt og senest **tre måneder** derefter fremsende en rapport til Kommissionen og til den berørte flagstats myndigheder, som dækker de samme elementer som emissionsrapporten, men kun omfatter den periode, i hvilken aktiviteterne er udført under dets ansvar."

»2. Såfremt et skib skifter selskab, skal det tidligere selskab på dagen for afslutningen af skiftet eller så tæt på dagen for afslutningen af skiftet som muligt og senest **en måned** derefter fremsende en rapport til Kommissionen og til den berørte flagstats myndigheder, som dækker de samme elementer som emissionsrapporten, men kun omfatter den periode, i hvilken aktiviteterne er udført under dets ansvar. **Det nye selskab sikrer, at hvert enkelt skib under dets ansvar opfylder kravene i denne forordning for resten af rapporteringsperioden efter skiftet«.**

Ændring 46**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 5 — litra b a (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 11 — stk. 3 — litra xi a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

ba) I stk. 3, litra a), tilføjes følgende litra:**»ja) fragt«**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 47**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 5 — litra b b (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 11 — stk. 3 — litra xi b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

bb) I stk. 3, litra a), tilføjes følgende litra:**»xib) skibets størrelse«****Ændring 48****Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 5 a (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Kapitel II a (nyt) — artikel 12 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

5a) Følgende kapitel tilføjes:**»KAPITEL IIA****EMISSIONSREDUKTION****Artikel 12a****Reduktion af emissioner**

1. Selskaberne skal lineært reducere de årlige CO₂-emissioner pr. transportarbejde med mindst 40 % inden 2030 som et gennemsnit for alle de skibe, de har ansvaret for, sammenlignet med den gennemsnitlige præstation pr. kategori af skibe af samme størrelse og type som rapporteret i henhold til denne forordning.

2. Hvis et selskab i et givet år ikke overholder den årlige reduktion i stk. 1, skal Kommissionen pålægge en økonomisk sanktion, der skal være effektiv, stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen, have afskrækkende virkning og være forenelig med et markedsbaseret emissionshandelssystem, f.eks. EU ETS. Betalingen af bøden for emissionsoverskridelse fritager ikke selskabet for sin forpligtelse i henhold til stk. 1 for perioden indtil 2030. For selskaber, der ikke har overholdt de i denne artikel fastsatte emissionsgrænser, finder bestemmelserne i artikel 20, stk. 3, og artikel 20, stk. 4, anvendelse.

Onsdag, den 16. september 2020

Kommissionens forslag

Ændring

3. Kommissionen vedtager senest den ... [6 måneder efter denne forordnings ikrafttræden] delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 23 med henblik på at supplere denne forordning ved at definere de kategorier af skibe, der er omhandlet i stk. 1, ved at fastlægge den referenceværdi og den årlige lineære reduktionsfaktor, der skal anvendes for hver skibskategori ved hjælp af dataene fra THETIS-MRV, herunder det obligatoriske parameter »fragtmængder«, og IMO's dataindsamlingssystem, samtidig med at den fuldt ud anerkender de emissionsreduktioner, der allerede er gennemført af de »selskaber, der er pionerer inden for dekarbonisering« med henblik på at nå det mål, der er omhandlet i stk. 1, ved at præcisere de regler og midler, der anvendes til at beregne og opkræve den bøde for overskridelse af emissionskvoterne, der er omhandlet i stk. 2, og ved at specificere alle andre bestemmelser, der er nødvendige for overholdelse og kontrol af overholdelsen af denne artikel.

4. Senest 12 måneder efter IMO's vedtagelse af foranstaltninger til gennemførelse af den første strategi for reduktion af drivhusgasemissioner fra skibe vedtaget den 13. april 2018, inden disse foranstaltninger træder i kraft, forelægger Kommissionen Europa-Parlamentet og Rådet en rapport, hvori den undersøger den ambition og den generelle miljømæssige integritet af de foranstaltninger, som er besluttet af IMO, herunder deres generelle mål i forhold til målene i Parisaftalen, Unionens mål for reduktion af drivhusgasemissioner for hele økonomien for 2030 og målet om klimaneutralitet som defineret i forordning (EU) .../... [den europæiske klimalov].

5. Hvis det er relevant, kan Kommissionen lade den i stk. 4 omhandlede rapport ledsage af et lovgivningsforslag til Europa-Parlamentet og Rådet om at ændre denne forordning på en måde, der er i overensstemmelse med målet om at bevare den miljømæssige integritet og effektivitet af Unionens klimaindsats, navnlig målet for Unionens globale reduktion af drivhusgasemissioner for 2030 og målet om klimaneutralitet, jf. forordning (EU) .../... [den europæiske klimalov].«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 49**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 5 b (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 12 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

5b) Følgende artikel indsættes:**»Artikel 12b****Emissioner fra skibe, der ligger ved kaj****Virksomhederne skal senest i 2030 sikre, at ingen skibe under deres ansvar udsender drivhusgasemissioner, når de ligger ved kaj.«****Ændring 50****Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 5 c (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 21 — stk. 1

Gældende ordlyd

Ændring

1. Inden den 30. juni hvert år offentliggør Kommissionen oplysningerne **om CO₂-emissionerne** rapporteret i overensstemmelse med artikel 11 såvel som oplysningerne i denne artikels stk. 2.

5c) Artikel 21, stk. 1, affattes således:

»1. Inden den 30. juni hvert år offentliggør Kommissionen oplysningerne rapporteret i overensstemmelse med artikel 11 såvel som oplysningerne i denne artikels stk. 2.«

Ændring 51**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 5 d (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 21 — stk. 2 — litra a

Gældende ordlyd

Ændring

a) skibets identitet (navn, IMO-identifikationsnummer og registreringshavn eller hjemsted)

5d) Artikel 21, stk. 2, litra a), affattes således:

»**a)** skibets identitet (navn, **selskab**, IMO-identifikationsnummer og registreringshavn eller hjemsted)«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 74**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 6 a (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 21 — stk. 2 — litra d

Gældende ordlyd

Ændring

6a) Artikel 21, stk. 2, litra d), affattes således:

d) årligt samlet brændstofforbrug for sejladser

»d) årligt samlet brændstofforbrug **pr. brændstoftype** for sejladser«**Ændring 52****Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 6 b (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 21 — stk. 2 — litra k a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

6b) I artikel 21, stk. 2, tilføjes følgende litra:**»ka) skibets størrelse.«****Ændring 76****Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 6 c (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 21 — stk. 2 — litra k b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

6c) I artikel 21, stk. 2, tilføjes følgende litra:**»kb) samlet distance«**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 77**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 6 d (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 21 — stk. 2 — litra k c (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

6d) I artikel 21, stk. 2, tilføjes følgende litra:
»kc) dødvægtstonnage«

Ændring 78**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 6 e (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 21 — stk. 2 — litra k d (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

6e) I artikel 21, stk. 2, tilføjes følgende litra:
»kd) transportarbejde«

Ændring 79**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 6 f (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 21 — stk. 2 — litra k e (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

6f) I artikel 21, stk. 2, tilføjes følgende litra:
»ke) skibsejerens navn«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 80

Forslag til forordning

Artikel 1 — stk. 6 g (nyt)

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 21 — stk. 2 — litra k f (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

6 g) I artikel 21, stk. 2, tilføjes følgende litra:
»kf) fragtmængde.«

Ændring 53

Forslag til forordning

Artikel 1 — stk. 6 h (nyt)

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 21 — stk. 6 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

6h) I artikel 21 tilføjes følgende stykke:
»6a. I overensstemmelse med dets arbejdsprogram for 2020-2022 skal EMSA foretage yderligere statistiske verificeringer af de oplysninger, der indgives i henhold til artikel 11, stk. 1, for at sikre, at de indgivne oplysninger er konsekvente«.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 54**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 6 i (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 21 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

6i) Følgende artikel indsættes:**»Artikel 21a****Miljømærkning af skibe**

1. For at tilskynde til emissionsreduktioner og øge gennemsigtigheden af oplysninger opretter Kommissionen et holistisk EU-mærkningssystem for skibes miljøpræstationer, som finder anvendelse på de skibe, der er omfattet af denne forordning.

2. Senest den 1. juli 2021 vedtager Kommissionen delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 23 med henblik på at supplere denne forordning ved at fastsætte de nærmere bestemmelser for, hvordan EU-mærkningssystemet for skibes miljøpræstationer skal fungere, samt de tekniske standarder, der danner grundlag herfor.«

Ændring 55**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 6 j (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 22 — stk. 3

Kommissionens forslag

Ændring

6j) Artikel 22, stk. 3, udgår

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 56

Forslag til forordning

Artikel 1 — stk. 6 k (nyt)

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 22 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

6k) Følgende artikel indsættes:

»Artikel 22a

Revision

1. Senest den 31. december 2022 reviderer Kommissionen, hvordan denne forordning fungerer, under hensyntagen til de erfaringer, der er gjort med gennemførelsen heraf, samt andre relevante udviklinger med henblik på at reducere drivhusgasemissioner fra søtransport og opfylde Unionens forpligtelser i henhold til Parisaftalen. Som led i revisionen foreslår Kommissionen yderligere krav om reduktion af andre drivhusgasemissioner end CO₂ samt reduktion af luftforurenende stoffer og udledning af spildevand, herunder af skrubbere, til åbne farvande fra skibe. Revisionen skal også omfatte en udvidelse af denne forordnings anvendelsesområde til at omfatte skibe mellem 400 og 5 000 bruttotonnage. Revisionen ledsages om nødvendigt af et forslag om ændring af denne forordning.

2. Som led i den kommende revision af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/94/EU (*) og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1315/2013 (**) fastsætter Kommissionen også forslag om fastsættelse af bindende mål for medlemsstaterne for at sikre en passende elforsyning fra land i sø- og indlandshavne.

(*) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/94/EU af 22. oktober 2014 om etablering af infrastruktur for alternative brændstoffer (EUT L 307 af 28.10.2014, s. 1).

(**) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1315/2013 af 11. december 2013 om Unionens retningslinjer for udvikling af det transeuropæiske transportnet og om ophævelse af afgørelse nr. 661/2010/EU (EUT L 348 af 20.12.2013, s. 1).«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 57**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 6 1 (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 23 — stk. 2

Gældende ordlyd

2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 5, stk. 2, artikel **15**, stk. 5, og artikel 16, stk. 3, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra den 1. juli 2015. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.

Ændring

6l) Artikel 23, stk. 2, affattes således:

»2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 5, stk. 2, **artikel 5, stk. 2a, artikel 12a, stk. 3**, artikel 15, stk. 5, og artikel 16, stk. 3, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra den 1. juli 2015. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.«

Ændring 58**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 6 m (nyt)**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 23 — stk. 3

Gældende ordlyd

3. Den i artikel 5, stk. 2, artikel 15, stk. 5, og artikel 16, stk. 3, omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning fra dagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.

Ændring

6m) Artikel 23, stk. 3, affattes således:

»3. Den i artikel 5, stk. 2, **artikel 5, stk. 2a, artikel 12a, stk. 3**, artikel 15, stk. 5, og artikel 16, stk. 3, omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning fra dagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.«

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 59**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 6 n**

Forordning (EU) 2015/757

Artikel 23 — stk. 5

Gældende ordlyd

5. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 5, stk. 2, artikel 15, stk. 5, og artikel 16, stk. 3, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.

*Ændring***6n) Artikel 23, stk. 5, affattes således:**

»5. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 5, stk. 2, **artikel 5, stk. 2a, artikel 12a, stk. 3**, artikel 15, stk. 5, og artikel 16, stk. 3, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.«

Ændring 60**Forslag til forordning****Artikel 1 a (ny)**

Direktiv 2003/87/EF

Kapitel II a (nyt)

*Kommissionens forslag**Ændring***Artikel 1a****Ændringer af direktiv 2003/87/EF****I direktiv 2003/87/EF foretages følgende ændringer:****1) Følgende kapitel indsættes:****»KAPITEL IIa****SØTRANSPORT****Artikel 3ga****Anvendelsesområde**

Bestemmelserne i dette kapitel finder anvendelse fra den 1. januar 2022 på udstedelse og tildeling af kvoter for drivhusgasemissioner fra skibe, der ankommer til, opholder sig i eller afgår fra havne under en medlemsstats jurisdiktion, som er omfattet af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/757 (*). Hvis der sker en ændring af et selskab i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EU) 2015/757, er det nye selskab kun forpligtet til at erhverve kvoter for drivhusgasemissioner, der vedrører den periode, hvor aktiviteterne på skibet fandt sted under dets ansvar.

Onsdag, den 16. september 2020

Kommissionens forslag

Ændring

Artikel 3gb**Samlet mængde og metode for tildeling af kvoter til søtransport**

1. Senest den 31. december 2020 ajourfører Kommissionen den konsekvensanalyse, som blev gennemført i 2013, og som ledsagede Kommissionens forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 525/2013 (**), og vedtager delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 23 med henblik på at supplere dette direktiv ved at fastsætte den samlede mængde kvoter til søtransport i overensstemmelse med andre sektorer og metoden for tildeling af kvoter til søtransport ved auktionering og fastsætte særlige bestemmelser for den administrerende medlemsstat. De delegerede retsakter baseres på de bedste tilgængelige data og på en vurdering af virkningerne af forskellige valgmuligheder, herunder indvirkninger på emissioner samt økonomiske virkninger.
2. Artikel 12 og 16 finder anvendelse på kvoter til søtransport på samme måde som kvoter i forbindelse med andre aktiviteter.
3. Mindst 50 % af indtægterne fra auktioneringen af de i denne artikels stk. 1 omhandlede kvoter skal anvendes gennem den fond, der er oprettet i henhold til artikel 3gc.
4. Indtægter fra auktionering af kvoter, som ikke anvendes gennem den fond, der er defineret i artikel 3gc, og som tildeles medlemsstaterne, anvendes på en måde, der er i overensstemmelse med målene i dette direktiv, navnlig for at tackle klimaændringer i Unionen og tredjelande, for at beskytte og genoprette de marine økosystemer, der påvirkes af global opvarmning, og for at støtte en retfærdig omstilling i medlemsstaterne, støtte omplacering, omskoling og opkvalificering af arbejdstagere, uddannelse, job-søgningsinitiativer og nystartede virksomheder i dialog med arbejdsmarkedets parter. Alle oplysninger om anvendelsen af disse indtægter gøres offentligt tilgængelige.
5. Kommissionen overvåger gennemførelsen af dette kapitel og eventuelle tendenser for så vidt angår selskaber, der søger at undgå at være bundet af kravene i dette direktiv. Hvis det er relevant, foreslår Kommissionen foranstaltninger for at forhindre en sådan undgåelse.

Artikel 3gc**Havfond**

1. Der bør etableres en havfond (herefter »fonden«) for perioden fra 2022 til 2030 for at forbedre skibes energieffektivitet og støtte investeringer i innovative teknologier og infrastruktur til dekarbonisering af søtransport, herunder i nærskibsfart og havne, og udbredelsen af bæredygtige alternative brændstoffer såsom hydrogen og

Onsdag, den 16. september 2020

Kommissionens forslag

Ændring

ammoniak, der fremstilles af vedvarende energikilder, og fremdriftsteknologier med nulemission, herunder vindteknologier. 20 % af fondens indtægter skal også anvendes til at bidrage til beskyttelse, genopretning og bedre forvaltning af de marine økosystemer, der påvirkes af den globale opvarmning, såsom beskyttede havområder, og til at fremme en tværgående, bæredygtig blå økonomi såsom vedvarende havenergi. Alle investeringer, som fonden støtter, offentliggøres og skal harmonere med målene for dette direktiv.

2. Uanset artikel 12 i dette direktiv kan søtransportvirksomheder indbetale et årligt medlemsbidrag til fonden i overensstemmelse med deres samlede emissioner indberettet for det foregående kalenderår i henhold til forordning (EU) 2015/757 for at begrænse den administrative byrde for maritime virksomheder, herunder små og mellemstore virksomheder og virksomheder, der ikke ofte er aktive inden for rammerne af dette direktiv. Fonden returnerer kvoter kollektivt på vegne af søtransportvirksomheder, der er medlemmer af fonden. Medlemskabet pr. ton emissioner fastsættes af fonden senest den 28. februar hvert år, men skal som minimum ligge på et niveau svarende til den højest registrerede fastsatte afviklingspris på primære eller sekundære markeder for kvoter i det foregående år.

3. Fonden erhverver kvoter svarende til den kollektive samlede mængde bidrag, der er omhandlet i stk. 2 i denne artikel i det foregående kalenderår, og returnerer dem til det register, der er oprettet i henhold til artikel 19 i dette direktiv, senest den 30. april hvert år for efterfølgende annullering. Alle oplysninger om bidragene stilles til rådighed for offentligheden.

4. Fonden forvaltes centralt gennem et EU-organ, hvis ledelsesstruktur svarer til forvaltningen af fonden, jf. artikel 10a, stk. 8, i dette direktiv. Dens forvaltningsstruktur og beslutningsproces skal være gennemsigtig og inklusiv, navnlig i forbindelse med fastsættelsen af prioriterede områder, kriterier og procedurer for tildeling af tilskud. Relevante interesserede parter spiller en passende rådgivende rolle. Alle oplysninger om investeringerne og alle andre relevante oplysninger om fondens virke offentliggøres.

5. Kommissionen samarbejder med tredjelande om, hvordan disse også kan gøre brug af fonden.

6. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 23 med henblik på at supplere dette direktiv for så vidt angår gennemførelsen af denne artikel.

Onsdag, den 16. september 2020

Kommissionens forslag

Ændring

Artikel 3gd

Kommissionens rapportering og revision vedrørende gennemførelsen af foranstaltninger til modvirkning af klimaændringer i Den Internationale Søfartsorganisation

1. Senest 12 måneder efter IMO's vedtagelse af globale markedsbaserede foranstaltninger til reduktion af drivhusgasemissioner fra skibe og inden disse foranstaltninger træder i kraft, forelægger Kommissionen Europa-Parlamentet og Rådet en rapport, hvori den undersøger den ambition og den generelle miljømæssige integritet af disse foranstaltninger, herunder deres generelle mål i forhold til målene i Parisaftalen, Unionens mål for reduktion af drivhusgasemissioner for hele økonomien for 2030 og målet om klimaneutralitet som defineret i forordning (EU) .../... [den europæiske klimalov]. Rapporten skal navnlig tage hensyn til graden af deltagelse i disse globale foranstaltninger, deres håndhævelse, gennemsigtighed, sanktioner for manglende overholdelse, processerne for offentligt input, brugen af kompensationskreditter, overvågning, rapportering og verifikation af emissioner, registre, ansvarlighed samt regler for anvendelse af bio-brændstoffer.

2. Hvis det er relevant, kan Kommissionen lade den i stk. 1 omhandlede rapport ledsage af et lovgivningsforslag til Europa-Parlamentet og Rådet om at ændre dette direktiv på en måde, der er i overensstemmelse med målet om at bevare den miljømæssige integritet og effektivitet af Unionens klimaindsats, navnlig målet for Unionens globale reduktion af drivhusgasemissioner for 2030 og målet om klimaneutralitet, jf. forordning (EU) .../... [den europæiske klimalov].

(*) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/757 af 29. april 2015 om overvågning, rapportering og verifikation af kuldioxidemissioner fra søtransport og om ændring af direktiv 2009/16/EF (EUT L 123 af 19.5.2015, s. 55).

(**) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 525/2013 af 21. maj 2013 om en mekanisme til overvågning og rapportering af drivhusgasemissioner og rapportering af andre oplysninger vedrørende klimaændringer på nationalt plan og EU-plan og om ophævelse af beslutning nr. 280/2004/EF (EUT L 165 af 18.6.2013, s. 13).«

Onsdag, den 16. september 2020

P9_TA(2020)0220

Udkast til Rådets afgørelse om ordningen for Den Europæiske Unions egne indtægter *

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 16. september 2020 om udkast til Rådets afgørelse om ordningen for Den Europæiske Unions egne indtægter (10025/2020 — C9-0215/2020 — 2018/0135(CNS))

(Særlig lovgivningsprocedure — høring)

(2021/C 385/30)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Rådets udkast (10025/2020),
 - der henviser til artikel 311, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 106a i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, der danner grundlag for Rådets høring af Parlamentet (C9-0215/2020),
 - der henviser til sine beslutninger af 14. marts 2018 om den næste FFR; forberedelse af Parlamentets holdning til den flerårige finansielle ramme efter 2020 ⁽¹⁾ og om reform af ordningen for Den Europæiske Unions egne indtægter ⁽²⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 30. maj 2018 om den flerårige finansielle ramme 2021-2027 og egne indtægter ⁽³⁾,
 - der henviser til sin interimsbetænkning af 14. november 2018 om FFR 2021-2027 — Parlamentets holdning med henblik på en aftale ⁽⁴⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 10. oktober 2019 om den flerårige finansielle ramme 2021-2027 og egne indtægter: Det er tid til at opfylde borgernes forventninger ⁽⁵⁾,
 - der henviser til Kommissionens og Rådets redegørelser af 10. oktober 2019 om den flerårige finansielle ramme 2021-2027 og egne indtægter; Det er tid til at opfylde borgernes forventninger,
 - der henviser til sin beslutning af 15. maj 2020 om den nye flerårige finansielle ramme, egne indtægter og genopretningsplanen ⁽⁶⁾,
 - der henviser til Kommissionens meddelelse om »EU-budgettet som drivkraft bag genopretningsplanen for Europa« (COM(2020)0442),
 - der henviser til den endelige rapport og henstillingerne fra Gruppen på Højt Plan vedrørende Egne Indtægter, der blev offentliggjort i december 2016 og forelagt for Europa-Parlamentet og Rådet i januar 2017,
 - der henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 23. juli 2020 om konklusionerne fra det ekstraordinære møde i Det Europæiske Råd den 17.-21. juli 2020 ⁽⁷⁾,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 82,
 - der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A9-0146/2020),
1. godkender Rådets udkast som ændret;
 2. opfordrer Rådet til at underrette Parlamentet, hvis det ikke agter at følge den tekst, Parlamentet har godkendt;
 3. anmoder Rådet om fornyet høring, hvis det agter at ændre sit udkast i væsentlig grad;
 4. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

⁽¹⁾ EUT C 162 af 10.5.2019, s. 51.

⁽²⁾ EUT C 162 af 10.5.2019, s. 71.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2018)0226.

⁽⁴⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2018)0449.

⁽⁵⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2019)0032.

⁽⁶⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0124.

⁽⁷⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0206.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 1

Udkast til afgørelse

Betragtning 1 a (ny)

Rådets udkast

Ændring

- (1a) Denne afgørelse danner retsgrundlaget for, at Kommissionen kan optage lån på kapitalmarkederne med henblik på at finansiere udgifter inden for rammerne af genopretningspakken Next Generation EU. Omkostningerne forbundet med hovedstolen og renterne af tilbagebetalingerne skal refinansieres over EU-budgettet inden for en fastsat tidsramme afhængigt af løbetiden på de udstedte obligationer og strategien for tilbagebetaling af gæld. Sådanne omkostninger bør ikke føre til en uretmæssig reduktion af programudgifter eller investeringsinstrumenter under den flerårige finansielle ramme (FFR), og de bør heller ikke føre til kraftige stigninger i de nationale bidrag. Derfor, og med henblik på at øge troværdigheden og bæredygtigheden af tilbagebetalingsplanen for Next Generation EU, bør sådanne omkostninger derfor dækkes fuldt ud af indtægter fra ægte nye egne indtægter. De dertil knyttede udgifter bør opføres ud over FFR-lofterne, som det bør fremgå af den nye FFR-forordning.

Ændring 2

Udkast til afgørelse

Betragtning 1 b (ny)

Rådets udkast

Ændring

- (1b) Ethvert beløb, der genereres af nye egne indtægter ud over, hvad der er nødvendigt for at dække tilbagebetalingsforpligtelserne i et givet år, bør forblive på EU-budgettet som ordinære indtægter. Når tilbagebetalingsplanen er afsluttet, bør disse egne indtægter fortsat finansiere EU-budgettet som ordinære indtægter. Indførelsen af en kurv af nye egne indtægter bør sikre et passende niveau for finansieringen af Unionens udgifter i FFR, samtidig med at det svækker dominansen af de nationale BNI-baserede bidrag i finansieringen af Unionens årlige budget, og dermed mindsker opfattelsen af Unionens budget som et »nulsumsspil« præget af rutiner med »rimelige modtydelser«. Dette kunne på sin side gøre det lettere at koncentrere udgifterne på EU-plan om prioriterede områder og fælles offentlige goder med store effektivitetsgevinster i forhold til de nationale udgifter.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 3

Udkast til afgørelse

Betragtning 1 c (ny)

Rådets udkast

Ændring

- (1c) For at der kan være indtægter til rådighed, når rente- og tilbagebetalingsforpligtelserne opstår, bør de nye kategorier af egne indtægter indføres fra 2021. De nye egne indtægter bør tilpasses Unionens politiske mål og bør støtte den europæiske grønne pagt og det indre markeds funktion samt bestræbelserne på at forbedre effektiviteten af selskabsbeskatningen og styrke bekæmpelsen af skattesvig, skatteunddragelse og skatteundgåelse. Europa-Parlamentet har i sin interimsbetænkning om FFR/egne indtægter fra november 2018 allerede godkendt en mulig kurv af nye egne indtægter og andre indtægter, der opfylder sådanne krav; denne kurv kunne udvides til at omfatte flere muligheder.

Ændring 4

Udkast til afgørelse

Betragtning 5

Rådets udkast

Ændring

- (5) Den nuværende ordning for fastsættelsen af momsbase-rede egne indtægter er gentagne gange blevet kritiseret af Revisionsretten, Europa-Parlamentet og medlemsstaterne som værende alt for kompliceret. **Det Europæiske Råd konkluderede derfor den 17.-21. juli 2020, at beregningen af denne egne indtægt bør forenkles.**
- (5) **De egne indtægter baseret på moms er en veletableret kilde til EU-budgetindtægter og bør fortsat afspejle den uløselige sammenhæng mellem forbrugerne i det indre marked og Unionens offentlige finanser.** Den nuværende ordning for fastsættelsen af momsbase-rede egne indtægter er **dog** gentagne gange blevet kritiseret af Revisionsretten, Europa-Parlamentet og medlemsstaterne som værende alt for kompliceret. **Det er derfor hensigtsmæssigt, at beregningen af denne egne indtægt forenkles.**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 5
Udkast til afgørelse
Betragtning 6

Rådets udkast

- (6) For at opnå større overensstemmelse mellem Unionens finansieringsinstrumenter og dens politiske prioriteter, **for bedre at afspejle EU-budgettets betydning for det indre marked, for bedre at kunne understøtte målsætningerne for Unionens politikker og for at reducere medlemsstaternes bidrag baseret på bruttonationalindkomst (BNI) til Unionens årlige budget konkludere Det Europæiske Råd den 17.-21. juli 2020, at Unionen i de kommende år vil arbejde hen imod en reform af ordningen for egne indtægter og indføre nye egne indtægter.**

Ændring

- (6) For at **kunne finansiere mindst omkostningerne ved hovedstolen og renterne af tilbagebetalingerne af EU-genopretningsinstrumentet**, opnå større overensstemmelse mellem Unionens finansieringsinstrumenter og dens politiske prioriteter, bedre afspejle EU-budgettets betydning for det indre marked, bedre understøtte målsætningerne for Unionens politikker, **såsom den europæiske grønne pagt og digital omstilling, samtidig med at dominansen af medlemsstaternes BNI-baserede bidrag til Unionens årlige budget nedbringes, er det nødvendigt at indføre nye kategorier af egne indtægter baseret på det fælles konsoliderede selskabsskattegrundlag, på de nationale indtægter fra Den Europæiske Unions emissionshandelssystem og på et nationalt bidrag, som beregnes på grundlag af mængden af ikke-genanvendt plastemballageaffald, hvorved den cirkulære økonomi fremmes. Desuden bør der med henblik herpå indføres nye egne indtægter baseret på en CO2-grænsetilpasningsmekanisme i fuld overensstemmelse med WTO-reglerne, en skat på digitale tjenester og en afgift på finansielle transaktioner, der helst skal gennemføres efter en ordning vedtaget af samtlige medlemsstater til det formål, så snart de underliggende lovgivningsmæssige betingelser er på plads. Kommissionen bør snarest muligt fremsætte de nødvendige lovgivningsforslag om disse nye egne indtægter og potentielle andre nye egne indtægter, der støtter den europæiske grønne pagt samt det indre markeds funktion og bestræbelserne på at forbedre effektiviteten af selskabsbeskatningen. Potentielle nye egne indtægter, som Kommissionen allerede har meddelt, såsom afgiften på det indre marked, bør vurderes yderligere, inden de forelægges Europa-Parlamentet og Rådet.**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 6
Udkast til afgørelse
Betragtning 7

Rådets udkast

- (7) *Som et første skridt bør der indføres en ny kategori af egne indtægter baseret på et nationalt bidrag, som beregnes på grundlag af ikkegenanvendt plastemballageaffald. Unionens budget kan i overensstemmelse med EU-strategien for plast bidrage til at reducere forureningen fra plastemballageaffald. Egne indtægter, der er baseret på et nationalt bidrag, som er proportionalt med mængden af ikkegenanvendt plastemballageaffald i hver medlemsstat, vil være et incitament til at mindske forbruget af engangspast, fremme genanvendelse og sætte skub i den cirkulære økonomi. Samtidig vil medlemsstaterne i overensstemmelse med nærhedsprincippet være frit stillet til at træffe de mest hensigtsmæssige foranstaltninger for at nå disse mål. **For at undgå en umådeholden regressiv virkning på de nationale bidrag bør der anvendes en tilpasningsmekanisme med en årlig fast reduktion på bidrag fra medlemsstater, hvis BNI pr. indbygger i 2017 ligger under EU-gennemsnittet. Reduktionen bør svare til 3,8 kg multipliceret med de pågældende medlemsstaters befolkning i 2017.***

Ændring

- (7) *EU-budgettet kan i overensstemmelse med Unionens strategi for plast bidrage til at reducere forureningen fra plastemballageaffald **og nå målene for genanvendelse af emballageaffald.** Egne indtægter, der er baseret på et nationalt bidrag, som er proportionalt med mængden af ikkegenanvendt plastemballageaffald i hver medlemsstat, vil være et incitament til at mindske forbruget af engangspast, fremme genanvendelse og sætte skub i den cirkulære økonomi. **Kommissionen bør indføre en strømlinet beregningsmetode samt effektive registrerings- og kontrolmekanismer.** Samtidig vil medlemsstaterne i overensstemmelse med nærhedsprincippet være frit stillet til at træffe de mest hensigtsmæssige foranstaltninger for at nå disse mål. **Dette bidrag bør, eftersom det er tænkt som en form for egne indtægter baseret på princippet om, at forureneren betaler, ikke være omfattet af nogen korrektionsmekanisme.***

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 7

Udkast til afgørelse

Betragtning 7 a (ny)

Rådets udkast

Ændring

- (7a) Unionen betragter det som en prioritet at realisere sit emissionsreduktionsmål på mindst 40 % i perioden 1990-2030 i overensstemmelse med dens forpligtelser i henhold til Parisaftalen om klimaændringer. Den Europæiske Unions emissionshandelssystem (ETS) er et af de vigtigste instrumenter, der er indført med henblik på at realisere dette mål, og som genererer indtægter ved hjælp af auktionering af emissionskvoter. I betragtning af, at ETS er et harmoniseret system, og i betragtning af de midler, som Unionen yder til fremme af mod-virknings- og tilpasningsforanstaltninger i medlemsstaterne, bør der indføres en ny egen indtægt til Unionens budget baseret herpå. Denne egne indtægt bør baseres på de kvoter, som medlemsstaterne skal bortauktionere, herunder de gratis fordelinger, der i en overgangsperiode kan tildeles energisektoren. For at kunne tage hensyn til de særlige bestemmelser, der gælder for visse medlemsstater i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF ^(1a), bør kvoter, der omfordes for at fremme solidaritet, vækst og sammenkoblinger, samt kvoter, der er afsat til innovationsfonden og moderniseringsfonden, ikke medregnes ved fastsættelsen af bidraget til den egne indtægt. Den egne indtægt baseret på ETS bør også fastlægges på en måde, der omfatter de potentielle yderligere indtægter, som følger af en fremtidig udvidelse af ETS-direktivets anvendelsesområde til nye sektorer eller geografiske regioner, samtidig med at Unionens konkurrenceevne sikres.

^(1a) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF af 13. oktober 2003 om et system for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Unionen og om ændring af Rådets direktiv 96/61/EF (EUT L 275 af 25.10.2003, s. 32).

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 8
Udkast til afgørelse
Betragtning 8

Rådets udkast

- (8) *Det Europæiske Råd noterede sig den 17.-21. juli 2020, at Kommissionen i første halvår af 2021 som grundlag for yderligere egne indtægter vil fremsætte forslag om en CO₂-grænsetilpasningsmekanisme og en digital afgift med henblik på indførelse heraf senest den 1. januar 2023. Det Europæiske Råd opfordrede Kommissionen til at fremsætte et revideret forslag om emissionshandelssystemet, der eventuelt kan udvides til luftfart og søfart. Det konkluderede, at Unionen i løbet af den næste flerårige finansielle ramme (FFR) for perioden 2021-2027 vil arbejde hen imod indførelsen af andre egne indtægter, som kan omfatte en afgift på finansielle transaktioner.*

Ændring

- (8) *De påkrævede yderligere egne indtægter bør indføres senest i 2028 i henhold til en juridisk bindende tidsplan, der fastsættes i denne afgørelse, hvilket burde sikre, at den underliggende lovgivning kan vedtages og gennemføres i tide, således at provenuet er tilgængeligt, når omkostningerne opstår. Kommissionen bør udarbejde lovgivningsforslag med henblik herpå. I en interinstitutionel aftale mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen bør der fastsættes mere detaljerede ordninger og andre bestemmelser vedrørende den juridisk bindende tidsplan, såsom ikrafttrædelsesdatoer eller mulig anvendelse med tilbagevirkende kraft af visse nye egne indtægter.*

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 9

Udkast til afgørelse

Betragtning 8 a (ny)

Rådets udkast

Ændring

- (8a) Som et første skridt vil bidraget baseret på ikke-gen-anvendt plastemballageaffald supplere de eksisterende egne indtægter fra januar 2021. Desuden vil 30 % af indtægterne fra auktionsprovenuet fra ETS udgøre en ordinær indtægt for Unionens budget fra 2021. Som et andet skridt vil Kommissionen fremsætte de nødvendige forslag for at gøre afgiften på finansielle transaktioner (AFT) til et grundlag for en egen indtægt fra 2024. Kommissionen vil også fremsætte lovgivningsforslag i løbet af første halvår af 2021 med henblik på at indføre nye egne indtægter baseret på en CO₂-grænse-tilpasningsmekanisme (CBAM) og en digital afgift. Indtægterne bliver tilgængelige fra 2023. Hvis CBAM tager form af tillægstold på importen, vil den være omfattet af den traditionelle lovgivning om egne indtægter og ikke kræve en særskilt afgørelse om egne indtægter. Hvis CBAM tager form af en udvidelse af anvendelsesområdet for ETS, bør den være fuldt dækket af den ETS-baserede egne indtægt. Som et tredje skridt vil Kommissionen som led i midtvejsevalueringen/revisionen af den flerårige finansielle ramme i første halvår af 2024 fremsætte yderligere nye eller omarbejdede gamle forslag om at omdanne det fælles konsoliderede selskabsskattegrundlag (FKSSG) til et grundlag for en egen indtægt. Lovgivningen bør træde i kraft i tide til, at provenuet af disse nye egne indtægter vil være til rådighed fra 2026. Skatte- og afgiftsbaserede egne indtægter vil ikke skulle anvendes med tilbagevirkende kraft.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 10

Udkast til afgørelse

Betragtning 9

Rådets udkast

- (9) *Det Europæiske Råd konkluderede den 17.-21. juli 2020, at ordningen for egne indtægter bør styres af de overordnede mål om forenkling, gennemsigtighed og lighed, herunder en retfærdig byrdefordeling. Det konkluderede også, at Danmark, Nederlandene, Østrig og Sverige samt i forbindelse med støtten til genopretning og resiliens Tyskland skal drage fordel af faste korrektioner af deres årlige BNI-baserede bidrag for perioden 2021-2027.*

Ændring

- (9) **Rabatter og andre korrektionsmekanismer bør ophæves.**

Ændring 11

Udkast til afgørelse

Betragtning 9 a (ny)

Rådets udkast

Ændring

- (9a) **Unionen vil arbejde hen imod indførelsen af potentielle yderligere nye egne indtægter i de kommende år og før 2028. Hvis Europa-Parlamentet eller Rådet foreslår en ny egen indtægt, vil Kommissionen vurdere den.**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 12

Udkast til afgørelse

Betragtning 9 b (ny)

Rådets udkast

Ændring

- (9b) *Med henblik på fremtidige forhandlinger om traktatændringer og med afsæt i konferencen om Europas fremtid bør den demokratiske legitimitet, ansvarlighed, modstandsdygtighed og tilpasning til de vigtigste politikmål for EU-budgettets indtægtsside styrkes yderligere ved, at Europa-Parlamentet får øgede beføjelser i den lovgivningsmæssige beslutningstagning og en mere aktiv rolle i overvågningen af gennemførelsen af ordningen for egne indtægter samt i den underliggende sektorspecifikke lovgivning.*

Ændring 13

Udkast til afgørelse

Betragtning 10

Rådets udkast

Ændring

- (10) *Medlemsstaterne bør tilbageholde 25 % af de beløb, der opkræves som traditionelle egne indtægter, i opkrævningsomkostninger.*

- (10) *Det nuværende niveau på 20 % i opkrævningsomkostninger, som medlemsstaterne tilbageholder af de beløb, der opkræves som traditionelle egne indtægter, udgør en stor andel af egne indtægter, som ikke overdrages til EU-budgettet. De opkrævningsomkostninger, som medlemsstaterne tilbageholder fra de traditionelle egne indtægter, bør reduceres fra 20 % til det oprindelige niveau på 10 % for bedre at kunne afpasse den finansielle støtte til toldudstyr, personale og oplysninger med de faktiske omkostninger og behov. Denne andel bør være den samme for alle medlemsstater.*

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 14
Udkast til afgørelse
Betragtning 11

Rådets udkast

- (11) *I henhold til artikel 311, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde **skal der ved en rådsforordning fastsættes gennemførelsesforanstaltninger til** ordningen for Unionens egne indtægter. Disse foranstaltninger bør omfatte generelle og tekniske bestemmelser, som skal finde anvendelse på alle kategorier af egne indtægter. Foranstaltningerne bør omfatte de nærmere bestemmelser for **beregning og budgettering af saldoen**, de bestemmelser og foranstaltninger, der er nødvendige for **kontrol** og **tilsyn** med opkrævningen af egne indtægter.*

Ændring

- (11) ***Rådet skal i** henhold til artikel 311, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde **fastsætte gennemførelsesforanstaltninger i forbindelse med** ordningen for Unionens egne indtægter. Disse foranstaltninger bør omfatte generelle og tekniske bestemmelser, som skal finde anvendelse på alle kategorier af egne indtægter, **som det er særlig vigtigt at føre behørig parlamentarisk kontrol med.** Foranstaltningerne bør omfatte de nærmere bestemmelser for **fastsættelsen af beløbet for de egne indtægter, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, og som skal overdrages, herunder de gældende bidragssatser for de egne indtægter, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, litra b)-e), de tekniske spørgsmål vedrørende bruttonationalindkomsten**, de bestemmelser og foranstaltninger, der er nødvendige for **kontrollen og tilsynet** med opkrævningen af egne indtægter, **herunder regler for inspektion og for de beføjelser, der tillægges de tjenestemænd og øvrige ansatte, som Kommissionen bemyndiger til at udføre inspektioner, samt eventuelle relevante rapporteringskrav.** Disse foranstaltninger bør ligeledes omfatte praktiske bestemmelser om periodisk underretning af medlemsstaterne og Europa-Parlamentet, som en af budgetmyndighedens parter, om status for låntagningen, gældsforvaltningen og tilhørende risikostyringsstrategier samt om tilbagebetalingsplanen.*

Ændring 15
Udkast til afgørelse
Betragtning 13

Rådets udkast

- (13) ***Der bør opretholdes** en tilstrækkelig margen under lofterne **for de** egne indtægter til, at Unionen i et givet år kan opfylde alle sine finansielle forpligtelser og eventualforpligtelser. **De samlede** egne indtægter, **som Unionens budget tildes til dækning af de årlige betalingsbevillinger, bør ikke overstige 1,40 % af summen af alle medlemsstaternes BNI. De samlede årlige forpligtelsesbevillinger bør ikke overstige 1,46 % af summen af alle medlemsstaternes BNI.***

Ændring

- (13) ***For at opretholde** en tilstrækkelig margen under lofterne **i Rådets afgørelse om** egne indtægter til, at Unionen i et givet år kan opfylde alle sine finansielle forpligtelser og eventualforpligtelser, **bør loftet for** egne indtægter **forhøjes** til 1,50 % af summen af medlemsstaternes bruttonationalindkomst i markedspriser for betalingsbevillinger.*

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 16
Udkast til afgørelse
Betragtning 16 a (ny)

Rådets udkast

Ændring

- (16a) *Ene og alene med det formål at sætte Unionen i stand til at opfylde de yderligere finansielle forpligtelser og eventualforpligtelser, der følger af de ekstraordinære og midlertidige beføjelser til at låne midler, og for at sikre finansiell holdbarhed, selv i tider med økonomisk nedgang, bør loftet for betalingsbevillinger forhøjes med 0,6 procentpoint.*

Ændring 17
Udkast til afgørelse
Betragtning 19

Rådets udkast

Ændring

- (19) Tilbagebetalingen af lån, der er optaget med henblik på at yde ikketilbagebetalingspligtig såvel som tilbagebetalingspligtig støtte gennem finansielle instrumenter eller med henblik på at yde budgetgarantier, bør ligesom påløbne renter finansieres **over** EU-budgettet. De lånte midler, der ydes som lån til medlemsstaterne, bør tilbagebetales af de beløb, som modtages fra de støttemodtagende medlemsstater. Det er nødvendigt at tildele Unionen de fornødne midler og stille dem til rådighed, således at den i et givet år og under alle omstændigheder er i stand til at opfylde de finansielle forpligtelser og eventualforpligtelser, der følger af de ekstraordinære og midlertidige beføjelser til at låne, jf. artikel 310, stk. 4, og artikel 323 i TEUF.

- (19) Tilbagebetalingen af lån, der er optaget med henblik på at yde ikketilbagebetalingspligtig såvel som tilbagebetalingspligtig støtte gennem finansielle instrumenter eller med henblik på at yde budgetgarantier, bør ligesom påløbne renter finansieres **ved hjælp af provenuet fra de nye egne indtægter, der indføres i** EU-budgettet. De lånte midler, der ydes som lån til medlemsstaterne, bør tilbagebetales af de beløb, som modtages fra de støttemodtagende medlemsstater. Det er nødvendigt at tildele Unionen de fornødne midler og stille dem til rådighed, således at den i et givet år og under alle omstændigheder er i stand til at opfylde de finansielle forpligtelser og eventualforpligtelser, der følger af de ekstraordinære og midlertidige beføjelser til at låne, jf. artikel 310, stk. 4, og artikel 323 i TEUF.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 18
Udkast til afgørelse
Betragtning 25

Rådets udkast

- (25) **Denne** afgørelse bør først træde i kraft, når den er blevet godkendt af alle medlemsstaterne i overensstemmelse med deres forfatningsmæssige bestemmelser og dermed under fuld iagttagelse af deres nationale suverænitet. Det Europæiske Råd noterede sig den 17.-21. juli 2020, at medlemsstaterne agter at godkende denne afgørelse snarest muligt. Da det er nødvendigt hurtigst muligt at kunne optage lån med henblik på at finansiere foranstaltninger til afhjælpning af konsekvenserne af covid-19-krisen, bør denne afgørelse træde i kraft den første dag i den første måned, der følger efter modtagelsen af den sidste meddelelse om afslutning af proceduren for vedtagelsen af denne afgørelse.

Ændring

- (25) **For at muliggøre indledningen af ratificeringsprocessen vedtages denne afgørelse af Rådet efter høring af Europa-Parlamentet. Europa-Parlamentet gav udtryk for, at det agter hurtigt at forelægge den rådgivende udtalelse, hvilket er juridisk nødvendigt for at fremskynde den proces, der bemyndiger Kommissionen til at begynde med de låntagningstransaktioner, der skal finansiere det europæiske genopretningsinstrument. Denne** afgørelse bør først træde i kraft, når den er blevet godkendt af alle medlemsstaterne i overensstemmelse med deres forfatningsmæssige bestemmelser og dermed under fuld iagttagelse af deres nationale suverænitet, **herunder med hensyn til nye kategorier af egne indtægter.** Det Europæiske Råd noterede sig den 17.-21. juli 2020, at medlemsstaterne agter at godkende denne afgørelse snarest muligt. Da det er nødvendigt hurtigst muligt at kunne optage lån med henblik på at finansiere foranstaltninger til afhjælpning af konsekvenserne af covid-19-krisen, bør denne afgørelse træde i kraft den første dag i den første måned, der følger efter modtagelsen af den sidste meddelelse om afslutning af proceduren for vedtagelsen af denne afgørelse.

Ændring 19
Udkast til afgørelse
Artikel 2 — stk. 1 — afsnit 1 — litra c

Rådets udkast

- c) anvendelsen af en ensartet bidragssats på vægten af **ikke-genanvendt** plastemballageaffald, **der generes i hver medlemsstat. Bidragssatsen skal være 0,80 EUR/kg. En årlig fast reduktion for visse medlemsstater, jf. fjerde afsnit, finder anvendelse**

Ændring

- c) anvendelsen **pr. 1. januar 2021** af en ensartet bidragssats på vægten af **ikke-genanvendt** plastemballageaffald; **den faktiske bidragssats må ikke overstige 2,00 EUR/kg**

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 20

Udkast til afgørelse

Artikel 2 — stk. 1 — afsnit 1 — litra c a (nyt)

Rådets udkast

Ændring

- ca) anvendelsen pr. 1. januar 2021 af en ensartet bidragssats på beløbet for indtægterne fra de emissionskvoter, der skal auktioneres, omhandlet i artikel 10, stk. 2, litra a), i direktiv 2003/87/EF, og markedsværdien af midlertidige gratistildelinger til modernisering af energisektoren som fastsat i nævnte direktivs artikel 10c, stk. 3; den faktiske bidragssats må ikke overstige 50 %; den samlede merindtægt som følge af en eventuel fremtidig udvidelse af anvendelsesområdet for emissionshandelssystemet efter den 1. januar 2021 til yderligere sektorer og regioner;

Ændring 21

Udkast til afgørelse

Artikel 2 — stk. 1 — afsnit 1 — litra c b (nyt)

Rådets udkast

Ændring

- cb) indtægterne fra en CO₂-grænsetilpasningsmekanisme i henhold til Kommissionens forslag [...] senest den 1. januar 2023;

Ændring 22

Udkast til afgørelse

Artikel 2 — stk. 1 — afsnit 1 — litra c c (nyt)

Rådets udkast

Ændring

- cc) indtægter fra beskatningen af digitale tjenester i afventning af vedtagelsen og gennemførelsen af Rådets direktiv om et fælles system for en skat på indtægter fra levering af visse digitale tjenester (COM(2018)0148) senest den 1. januar 2023; den faktiske bidragssats må ikke overstige 100 %;

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 23

Udkast til afgørelse

Artikel 2 — stk. 1 — afsnit 1 — litra c d (nyt)

Rådets udkast

Ændring

- cd) anvendelsen pr. 1. januar 2026 af en ensartet bidragssats på den andel af det skattepligtige overskud, der tildeles hver enkelt medlemsstat i henhold til EU-reglerne om det fælles konsoliderede selskabsskattegrundlag; den faktiske bidragssats må ikke overstige 6 %;

Ændring 24

Udkast til afgørelse

Artikel 2 — stk. 1 — afsnit 1 — litra c e (nyt)

Rådets udkast

Ændring

- ce) anvendelsen pr. 1. januar 2024 af en afgift på finansielle transaktioner, der skal opkræves i henhold til Rådets direktiv (EU) nr. [.../...], med de gældende bidragssatser svarende til en andel, som ikke overstiger de minimumssatser, der er fastsat i nævnte direktiv; hvis direktivet om finansielle transaktioner gennemføres midlertidigt inden for rammerne af det forstærkede samarbejde, berører denne egne indtægt ikke de medlemsstater, der ikke deltager i det forstærkede samarbejde;

Ændring 25

Udkast til afgørelse

Artikel 2 — stk. 2

Rådets udkast

Ændring

2. I perioden 2021-2027 drager Østrig fordel af en bruttoreduktion af sit årlige BNI-baserede bidrag på 565 mio. EUR, Danmark drager fordel af en bruttoreduktion af sit årlige BNI-baserede bidrag på 377 mio. EUR, Tyskland drager fordel af en bruttoreduktion af sit årlige BNI-baserede bidrag på 3 671 mio. EUR, Nederlandene drager fordel af en bruttoreduktion af sit årlige BNI-baserede bidrag på 1 921 mio. EUR, og Sverige drager fordel af en bruttoreduktion af sit årlige BNI-baserede bidrag på 1 069 mio. EUR. Beløbene måles i 2020-priser og tilpasses til løbende priser ved at anvende den seneste BNP-deflator for Unionen udtrykt i EUR, der er beregnet af Kommissionen, og som foreligger, når forslaget til budget udarbejdes. Disse bruttoreduktioner finansieres af alle medlemsstaterne.

2. Ingen medlemsstat kan opnå nogen form for rabat eller korrektion.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 26

Udkast til afgørelse

Artikel 2 — stk. 2 a (nyt)

Rådets udkast

Ændring

2a. Europa-Parlamentet og Rådet fastsætter i tæt samarbejde med Kommissionen de nærmere ordninger og andre nødvendige bestemmelser for anvendelsen af en juridisk bindende tidsplan for indførelsen af nye egne indtægter i en interinstitutionel aftale senest den 1. januar 2021. Indtægterne fra disse nye egne indtægter skal være tilstrækkelige til i det mindste at dække tilbagebetalingen af de låneomkostninger, som er forbundet med den låntagningskapacitet, der er etableret i henhold til artikel 3b. De nye egne indtægter bør også sikre et passende niveau for finansiering af Unionens udgifter under FFR, samtidig med at de BNI-baserede bidrag reduceres.

Kommissionen fremsætter passende lovgivningsforslag med henblik herpå.

Midtvejsrevisionen af FFR 2021-2027 skal bl.a. anvendes til at tilpasse og om nødvendigt vedtage ny lovgivning for at nå de mål, der er fastsat i dette stykke.

Ændring 27

Udkast til afgørelse

Artikel 3 — stk. 1

Rådets udkast

Ændring

1. De samlede egne indtægter, som Unionen tildeles til dækning af de årlige betalingsbevillinger, må ikke overstige 1,40 % af summen af alle medlemsstaternes BNI.

1. De samlede egne indtægter, som Unionen tildeles til dækning af de årlige betalingsbevillinger, må ikke overstige 1,50 % af summen af alle medlemsstaternes **bruttonationalindkomster**.

Ændring 28

Udkast til afgørelse

Artikel 3 — stk. 2

Rådets udkast

Ændring

2. De samlede årlige forpligtelsesbevillinger, der opføres på Unionens budget, må ikke overstige 1,46 % af summen af alle medlemsstaternes BNI.

udgår

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 29

Udkast til afgørelse

Artikel 3 — stk. 3

Rådets udkast

Ændring

3. Der fastholdes et bestemt forhold mellem forpligtelsesbevillinger og betalingsbevillinger for at sikre disse bevillingers forenelighed og for at sikre, at det i stk. 1 nævnte loft kan overholdes i de følgende år.

udgår

Ændring 30

Udkast til afgørelse

Artikel 3 — stk. 4

Rådets udkast

Ændring

4. Hvis ændringer af forordning (EU) nr. 549/2013 medfører væsentlige ændringer i BNI-niveauet, foretager Kommissionen en ny beregning af lofterne som fastsat i stk. 1 og 2 og midlertidigt forhøjet i overensstemmelse med artikel 3c på grundlag af følgende formel:

udgår

$BNI_{t-2} + BNI_{t-1} + BNI_{t\ ENS\ aktuelt}$

$x\% (y\%) * \text{---}$

$BNI_{t-2} + BNI_{t-1} + BNI_{t\ ENS\ ændret}$

I denne formel er »t« det seneste fulde år, som der foreligger data for som defineret i forordning (EU) 2019/516 ⁽⁵⁾, x henviser til loftet for egne indtægter for betalingsbevillinger og y til loftet for egne indtægter for forpligtelsesbevillinger.

I denne formel er »ENS« det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Unionen.

⁽⁵⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/516 af 19. marts 2019 om harmonisering af bruttonationalindkomsten i markedspriser og om ophævelse af Rådets direktiv 89/130/EØF, Euratom og Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1287/2003 (»BNI-forordningen«) (EUT L 91 af 29.3.2019, s. 19).

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 31

Udkast til afgørelse

Artikel 3 b — stk. 2 — afsnit 1

Rådets udkast

Tilbagebetalingen af hovedstolen af de lån, der er anvendt til udgifter som omhandlet i stk. 1, litra b), og de påløbne renter sker **over** Den Europæiske Unions almindelige budget. De budgetmæssige forpligtelser kan opdeles i flere årlige trancher, jf. artikel 112, stk. 2, i **Europa-Parlamentets og Rådets** forordning (EU, Euratom) 2018/**1046** ⁽⁶⁾.

Ændring

Tilbagebetalingen af hovedstolen af de lån, der er anvendt til udgifter som omhandlet i stk. 1, litra b), og de påløbne renter sker **ved hjælp af provenuet fra de nye egne indtægter, der indføres i** Den Europæiske Unions almindelige budget. De budgetmæssige forpligtelser kan opdeles i flere årlige trancher, jf. artikel 112, stk. 2, i forordning (EU, Euratom) 2018/**1046**.

⁽⁶⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 af 18. juli 2018 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget, om ændring af forordning (EU) nr. 1296/2013, (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1304/2013, (EU) nr. 1309/2013, (EU) nr. 1316/2013, (EU) nr. 223/2014, (EU) nr. 283/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU og om ophævelse af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 (EUT L 193 af 30.7.2018, s. 1).

Ændring 32

Udkast til afgørelse

Artikel 5

Rådets udkast

Artikel 5

Ændring

udgår

Fremførsel af overskud

Et eventuelt overskud af Unionens indtægter i forhold til de samlede faktiske udgifter fremføres til det følgende regnskabsår.

Ændring 33

Udkast til afgørelse

Artikel 6 — stk. 2

Rådets udkast

2. Medlemsstaterne tilbageholder **25** % af de beløb, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, litra a), **i opkrævningsomkostninger**.

Ændring

2. Medlemsstaterne tilbageholder **10** % af de beløb, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, litra a), **som kompensation for opkrævningsomkostningerne**.

Onsdag, den 16. september 2020

Ændring 34

Udkast til afgørelse

Artikel 7 — stk. 1 — litra b a (nyt)

Rådets udkast

Ændring

ba) budgetbehandlingen af indtægter, der hidrører fra bøder i konkurrencesager og fra traktatbrudssager;

Ændring 35

Udkast til afgørelse

Artikel 7 — stk. 1 — litra b b (nyt)

Rådets udkast

Ændring

bb) regler for fastsættelsen af beløbet for de egne indtægter, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, litra a) — ce), og som skal overdrages, herunder de gældende bidragssatser for disse egne indtægter, inden for de grænser, der er fastsat i disse litra, og regler for beregningen af den gældende sats for egne indtægter, der er baseret på bruttonationalindkomsten;

Ændring 36

Udkast til afgørelse

Artikel 7 — stk. 1 — litra b c (nyt)

Rådets udkast

Ændring

bc) referencebruttonationalindkomsten, bestemmelser om justering af bruttonationalindkomsten og bestemmelser om genberegning af lofterne for betalinger og forpligtelser i tilfælde af betydelige ændringer af bruttonationalindkomsten med henblik på anvendelse af artikel 2, stk. 1;

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0222

Typegodkendelse af motorkøretøjer (emissionsprøvning ved faktisk kørsel) *I**

Ændringer vedtaget af Europa-Parlamentet den 17. september 2020 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 715/2007 om typegodkendelse af motorkøretøjer med hensyn til emissioner fra lette personbiler og lette erhvervskøretøjer (Euro 5 og Euro 6), om adgang til reparations- og vedligeholdelsesinformationer om køretøjer (COM(2019)0208 — C9-0009/2019 — 2019/0101(COD)) ⁽¹⁾

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

(2021/C 385/31)

Ændring 1**Forslag til forordning****Betragtning 2***Kommissionens forslag*

- (2) I henhold til forordning (EF) nr. 715/2007 skal nye lette køretøjer overholde visse emissionsgrænseværdier (Euronorm 5 og 6), og **den fastsætter** yderligere krav om adgang til reparations- og vedligeholdelsesinformationer. De specifikke tekniske bestemmelser, der er nødvendige for gennemførelsen af **nævnte forordning**, blev vedtaget ved Kommissionens forordning (EF) nr. 692/2008 ⁽⁴⁾ og efterfølgende ved Kommissionens forordning (EU) 2017/1151 ⁽⁵⁾.

⁽⁴⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 692/2008 af 18. juli 2008 om gennemførelse og ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 715/2007 om typegodkendelse af motorkøretøjer med hensyn til emissioner fra lette personbiler og lette erhvervskøretøjer (Euro 5 og Euro 6) og om adgang til reparations- og vedligeholdelsesinformationer om køretøjer (EUT L 199 af 28.7.2008, s. 1).

⁽⁵⁾ Kommissionens forordning (EU) 2017/1151 af 1. juni 2017 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 715/2007 om typegodkendelse af motorkøretøjer med hensyn til emissioner fra lette personbiler og lette erhvervskøretøjer (Euro 5 og Euro 6) og om adgang til reparations- og vedligeholdelsesinformationer om køretøjer, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/46/EF, Kommissionens forordning (EF) nr. 692/2008 og Kommissionens forordning (EU) nr. 1230/2012 og om ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 692/2008 (EUT L 175 af 7.7.2017, s. 1).

Ændring

- (2) I henhold til forordning (EF) nr. 715/2007, **som ændret og yderligere konsolideret ved forordning (EU) 2018/858 ^(3a), der finder anvendelse fra den 1. september 2020**, skal nye lette køretøjer overholde visse emissionsgrænseværdier (Euronorm 5 og 6) og yderligere krav om adgang til reparations- og vedligeholdelsesinformationer. De specifikke tekniske bestemmelser, der er nødvendige for gennemførelsen af **forordning (EF) nr. 715/2007**, blev vedtaget ved Kommissionens forordning (EF) nr. 692/2008 ⁽⁴⁾ og efterfølgende ved Kommissionens forordning (EU) 2017/1151 ⁽⁵⁾.

^(3a) **Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/858 af 30. maj 2018 om godkendelse og markedsovervågning af motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil samt af systemer, komponenter og separate tekniske enheder til sådanne køretøjer, om ændring af forordning (EF) nr. 715/2007 og (EF) nr. 595/2009 og om ophævelse af direktiv 2007/46/EF (EUT L 151 af 14.6.2018, s. 1).**

⁽⁴⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 692/2008 af 18. juli 2008 om gennemførelse og ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 715/2007 om typegodkendelse af motorkøretøjer med hensyn til emissioner fra lette personbiler og lette erhvervskøretøjer (Euro 5 og Euro 6) og om adgang til reparations- og vedligeholdelsesinformationer om køretøjer (EUT L 199 af 28.7.2008, s. 1).

⁽⁵⁾ Kommissionens forordning (EU) 2017/1151 af 1. juni 2017 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 715/2007 om typegodkendelse af motorkøretøjer med hensyn til emissioner fra lette personbiler og lette erhvervskøretøjer (Euro 5 og Euro 6) og om adgang til reparations- og vedligeholdelsesinformationer om køretøjer, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/46/EF, Kommissionens forordning (EF) nr. 692/2008 og Kommissionens forordning (EU) nr. 1230/2012 og om ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 692/2008 (EUT L 175 af 7.7.2017, s. 1).

⁽¹⁾ Sagen blev henvist til fornyet behandling i det kompetente udvalg med henblik på interinstitutionelle forhandlinger, jf. forretningsordenens artikel 59, stk. 4, fjerde afsnit (A9-0139/2020).

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 2

Forslag til forordning

Betragtning 3

Kommissionens forslag

- (3) Kravene til typegodkendelse af motorkøretøjer med hensyn til emission er gradvist blevet skærpet betydeligt gennem indførelsen af Euronormerne og den efterfølgende revision heraf. Mens køretøjer generelt har leveret betydelige emissionsreduktioner på tværs af de regulerede forurenende stoffer, var dette ikke tilfældet for NO_x-emissioner fra dieselmotorer eller partikler for motorer med direkte benzinindsprøjtning, navnlig i lette køretøjer. Der er derfor behov for **en indsats for at** rette op på denne situation.

Ændring

- (3) Kravene til typegodkendelse af motorkøretøjer med hensyn til emission er gradvist blevet skærpet betydeligt gennem indførelsen af Euronormerne og den efterfølgende revision heraf. Mens køretøjer generelt har leveret betydelige emissionsreduktioner på tværs af de regulerede forurenende stoffer, var dette ikke tilfældet for NO_x-emissioner fra dieselmotorer eller partikler for motorer med direkte benzinindsprøjtning, navnlig i lette køretøjer. Der er derfor behov for **tiltag, der kan** rette op på denne situation.

Ændring 3

Forslag til forordning

Betragtning 3 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (3a) *I Miljøagenturets (EEA) rapport om luftkvaliteten fra 2019 ^(1a) anslås det, at længere tids eksponering for luftforurening var årsag til mere end 506 000 for tidlige dødsfald i EU-28 i 2016. Rapporten bekræftede også, at vejtransport fortsat var den primære kilde til NO_x-emissioner i EU-28 i 2017 og tegnede sig for omkring 40 % af de samlede NO_x-emissioner i Unionen, samt at ca. 80 % af den samlede NO_x-emission fra vejtransport stammer fra dieselskøretøjer.*

^(1a) EEA: Air quality in Europe — 2019 report.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 4**Forslag til forordning****Betragtning 3 b (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

- (3b) Uafhængige aktørers adgang til reparations- og vedligeholdelsesinformationer om køretøjer er afgørende for at genvinde forbrugernes tillid.

Ændring 5**Forslag til forordning****Betragtning 3 c (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

- (3c) Fabrikanternes nylige overtrædelser af de eksisterende retlige rammer, herunder af deres retlige forpligtelser i henhold til forordning (EF) nr. 715/2007, har afsløret kontrol- og håndhævelsesmekanismernes svagheder. Forbrugerne endte uden tilfredsstillende kompensation, og selv i de tilfælde hvor der blev tildelt kompensation, blev køretøjerne ofte ikke bragt i overensstemmelse med Euronorm 5 og 6. Eftersom det stigende antal forbud mod dieselskøretøjer i de europæiske byer påvirker borgernes dagligdag, ville en passende kompenserende foranstaltning være at udstyre de køretøjer, der ikke opfylder normerne, med en passende udstødningsbehandlingsteknologi (udskiftning af fysisk udstyr) eller at tilbyde forbrugeren et tilskud til at skifte et indkøbt køretøj ud med en renere model.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 6
Forslag til forordning
Betragtning 5

Kommissionens forslag

- (5) Som følge heraf udviklede Kommissionen en ny metode til prøvning af køretøjers emissioner under faktiske kørselsforhold, nemlig prøvningsproceduren for emission ved faktisk kørsel (RDE). RDE-prøvningsproceduren blev indført ved Kommissionens forordning (EU) 2016/427 ⁽⁶⁾ og (EU) 2016/646 ⁽⁷⁾, efterfølgende overtaget i forordning (EU) 2017/1151 og yderligere forbedret ved Kommissionens forordning (EU) 2017/1154 ⁽⁸⁾.

⁽⁶⁾ Kommissionens forordning (EU) 2016/427 af 10. marts 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 692/2008 med hensyn til emissioner fra lette personbiler og lette erhvervskøretøjer (Euro 6) (EUT L 82 af 31.3.2016, s. 1).

⁽⁷⁾ Kommissionens forordning (EU) 2016/646 af 20. april 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 692/2008 med hensyn til emissioner fra lette personbiler og lette erhvervskøretøjer (Euro 6) (EUT L 109 af 26.4.2016, s. 1).

⁽⁸⁾ Kommissionens forordning (EU) 2017/1154 af 7. juni 2017 om ændring af Kommissionens forordning (EU) 2017/1151 om supplerende bestemmelser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 715/2007 om typegodkendelse af motorkøretøjer med hensyn til emissioner fra lette personbiler og lette erhvervskøretøjer (Euro 5 og Euro 6) og om adgang til reparations- og vedligeholdelsesinformationer om køretøjer og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/46/EF, Kommissionens forordning (EF) nr. 692/2008, Kommissionens forordning (EU) nr. 1230/2012 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 692/2008 og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/46/EF for så vidt angår emission ved faktisk kørsel fra lette personkøretøjer og lette erhvervskøretøjer (Euro 6) (EUT L 175 af 7.7.2017, s. 708).

Ændring

- (5) Som følge heraf udviklede Kommissionen en ny metode til prøvning af køretøjers emissioner under faktiske kørselsforhold, nemlig prøvningsproceduren for emission ved faktisk kørsel (RDE). RDE-prøvningsproceduren blev indført ved Kommissionens forordning (EU) 2016/427 ⁽⁶⁾ og (EU) 2016/646 ⁽⁷⁾, efterfølgende overtaget i forordning (EU) 2017/1151 og yderligere forbedret ved Kommissionens forordning (EU) 2017/1154 ⁽⁸⁾ **og (EU) 2018/1832 ^(8a).**

⁽⁶⁾ Kommissionens forordning (EU) 2016/427 af 10. marts 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 692/2008 med hensyn til emissioner fra lette personbiler og lette erhvervskøretøjer (Euro 6) (EUT L 82 af 31.3.2016, s. 1).

⁽⁷⁾ Kommissionens forordning (EU) 2016/646 af 20. april 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 692/2008 med hensyn til emissioner fra lette personbiler og lette erhvervskøretøjer (Euro 6) (EUT L 109 af 26.4.2016, s. 1).

⁽⁸⁾ Kommissionens forordning (EU) 2017/1154 af 7. juni 2017 om ændring af Kommissionens forordning (EU) 2017/1151 om supplerende bestemmelser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 715/2007 om typegodkendelse af motorkøretøjer med hensyn til emissioner fra lette personbiler og lette erhvervskøretøjer (Euro 5 og Euro 6) og om adgang til reparations- og vedligeholdelsesinformationer om køretøjer og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/46/EF, Kommissionens forordning (EF) nr. 692/2008, Kommissionens forordning (EU) nr. 1230/2012 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 692/2008 og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/46/EF for så vidt angår emission ved faktisk kørsel fra lette personkøretøjer og lette erhvervskøretøjer (Euro 6) (EUT L 175 af 7.7.2017, s. 708).

^(8a) **Kommissionens forordning (EU) 2018/1832 af 5. november 2018 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/46/EF, Kommissionens forordning (EF) nr. 692/2008 og Kommissionens forordning (EU) 2017/1151 med henblik på forbedring af typegodkendelsesprøvninger og -procedurer for lette personbiler og lette erhvervskøretøjer, herunder procedurer for køretøjers overensstemmelse efter ibrugtagning og emission ved faktisk kørsel og indførelse af udstyr til overvågning af forbruget af brændstof og elektrisk energi (EUT L 301 af 27.11.2018, s. 1).**

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 7
Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag

- (6) Ved forordning (EU) 2016/646⁽⁹⁾ blev datoerne for anvendelse af RDE-prøvningsproceduren og overholdelseskriterierne for RDE indført. Til dette formål blev der **anvendt** forureningsspecifikke overensstemmelsesfaktorer for at tage højde for den statistiske og tekniske usikkerhed ved de målinger, der blev foretaget ved hjælp af bærbare emissionsmålingssystemer (PEMS).

⁽⁹⁾ Kommissionens forordning (EU) 2016/646 af 20. april 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 692/2008 med hensyn til emissioner fra lette personbiler og lette erhvervskøretøjer (Euro 6) (EUT L 109 af 26.4.2016, s. 1).

Ændring

- (6) Ved forordning (EU) 2016/646⁽⁹⁾ blev datoerne for anvendelse af RDE-prøvningsproceduren og overholdelseskriterierne for RDE indført. **Kravene for personkøretøjer og lette erhvervskøretøjer skulle tages i anvendelse over en årrække for at give fabrikkerne tilstrækkelig tid til at lægge planer for hver køretøjsgruppe.** Til dette formål blev der **indført** forureningsspecifikke overensstemmelsesfaktorer for at tage højde for den statistiske og tekniske usikkerhed ved de målinger, der blev foretaget ved hjælp af bærbare emissionsmålingssystemer (PEMS).

⁽⁹⁾ Kommissionens forordning (EU) 2016/646 af 20. april 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 692/2008 med hensyn til emissioner fra lette personbiler og lette erhvervskøretøjer (Euro 6) (EUT L 109 af 26.4.2016, s. 1).

Ændring 8
Forslag til forordning
Betragtning 6 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (6a) **I henhold til Miljøagenturets rapport fra 2016 skyldtes forskellen mellem de emissioner, der blev målt henholdsvis ved faktisk kørsel og i laboratorier, primært tre faktorer: En forældet prøvningsmetode, fleksibiliteter i den nuværende metode samt forhold under brugen, der afhænger af føreren. Der er behov for en undersøgelse med henblik på at fastslå, hvor stor en margen der kan tilskrives kørestilen og udendørstemperaturen. Der bør skelnes klart mellem overensstemmelsesfaktoren, den udstyrsrelaterede margen samt den fører- og temperaturafhængige margen i brugsfaktoren.**

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 9
Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag

- (7) Den 13. december 2018 afsagde Retten dom i de forenede sager T-339/16, T-352/16 og T-391/16²² om et annullationssøgsmål vedrørende forordning (EU) 2016/646. Retten annullerede den del af forordning (EU) 2016/646, som **fastsatte** de overensstemmelsesfaktorer, der lå til grund for vurderingen af, om RDE-prøvningsresultaterne var i overensstemmelse med emissionsgrænseværdierne i forordning (EF) nr. 715/2007. Retten fandt, at kun lovgiveren selv kunne indføre disse overensstemmelsesfaktorer, da de berørte et væsentligt element i forordning (EF) nr. 715/2007.

Ændring

- (7) Den 13. december 2018 afsagde Retten dom i de forenede sager T-339/16, T-352/16 og T-391/16²² om et annullationssøgsmål vedrørende forordning (EU) 2016/646. Retten annullerede den del af forordning (EU) 2016/646, som **havde fastsat** de overensstemmelsesfaktorer, der lå til grund for vurderingen af, om RDE-prøvningsresultaterne var i overensstemmelse med emissionsgrænseværdierne i forordning (EF) nr. 715/2007. Retten fandt, at kun lovgiveren selv kunne indføre disse overensstemmelsesfaktorer, da de berørte et væsentligt element i forordning (EF) nr. 715/2007 **og »fører (...) de facto til at ændre de emissionsgrænser for nitrogenoxider, der er fastsat for Euro 6-normen, (...) selv om disse grænser (...) skal finde anvendelse på RDE-prøvningsr»**.

Ændring 10
Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag

- (8) Retten rejste **ikke** tvivl om den **tekniske begrundelse** for **overensstemmelsesfaktorerne**. **Derfor** og i betragtning af at der på det nuværende stade af den teknologiske udvikling stadig er en uoverensstemmelse mellem emissioner målt ved faktisk kørsel og emissioner målt i et laboratorium, er det hensigtsmæssigt at indføre overensstemmelsesfaktorerne i forordning (EF) nr. 715/2007.

Ændring

- (8) Retten rejste tvivl om, **hvorvidt Kommissionens påberåbelse af mulige statistiske fejl var velbegrundet, navnlig hvad angik den midlertidige overensstemmelsesfaktor på 2,1, og anførte, at statistiske usikkerheder korrigeres gennem foranstaltninger vedrørende repræsentativiteten af stikprøven eller af forsøget eller gennem antallet af forsøg**. For så vidt angik den indførte tekniske usikkerhedsmargen anførte Retten endvidere, at det efter en RDE-prøvning er umuligt at fastslå, hvorvidt det prøvede køretøj overholder de retlige grænser eller overhovedet er i nærheden af dem. Alt måleudstyr har en teknisk usikkerhedsmargen, og PEMS-udstyr har, som følge af dets anvendelse under mere variable forhold, vist sig at have en noget større margin end ikke-mobilt laboratorieudstyr, hvilket kan resultere i såvel over- som undervurdering af emissionerne. I betragtning af at der på det nuværende stade af den teknologiske udvikling stadig er en uoverensstemmelse mellem emissioner målt ved faktisk kørsel og emissioner målt i et laboratorium, er det hensigtsmæssigt **midlertidigt** at indføre overensstemmelsesfaktorerne i forordning (EF) nr. 715/2007.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 11
Forslag til forordning
Betragtning 8 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (8a) **Europa-Parlamentet bifaldt i sin beslutning af 28. marts 2019 om den seneste udvikling i Dieselfgate-skandalen Rettens afgørelse og anmodede eksplicit Kommissionen om ikke at indføre flere nye overensstemmelsesfaktorer med henblik på at sikre, at Euronorm 6 ikke blev udvandet yderligere og i stedet overholdes ved normal brug, som det oprindeligt var tiltænkt i forordning (EF) nr. 715/2007.**

Ændring 12
Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag

Ændring

- (9) For at give fabrikterne mulighed for at overholde emissionsgrænserne for Euro 6 i forbindelse med RDE-prøvningsproceduren, bør overensstemmelseskriterierne for RDE indføres i to trin. I det første trin bør der på fabrikantens anmodning anvendes en midlertidig overensstemmelsesfaktor, mens der som andet trin kun anvendes en endelig overensstemmelsesfaktor. Kommissionen bør løbende **overvåge de endelige overensstemmelsesfaktorer** i lyset af den tekniske udvikling.
- (9) For at give fabrikterne mulighed for at overholde emissionsgrænserne for Euro 6 i forbindelse med RDE-prøvningsproceduren, bør overensstemmelseskriterierne for RDE indføres i to trin. I det første trin bør der på fabrikantens anmodning anvendes en midlertidig overensstemmelsesfaktor, mens der som andet trin kun anvendes en endelig overensstemmelsesfaktor. **Den endelige overensstemmelsesfaktor bør gælde i en overgangsperiode og omfatte en margen, der udtrykker den ekstra måleusikkerhed, der er forbundet med indførelsen af PEMS.** Kommissionen bør løbende **vurdere denne overensstemmelsesfaktor** i lyset af den tekniske udvikling og årligt nedjustere den på grundlag af videnskabelig dokumentation, måleprocedurens forbedrede nøjagtighed og de tekniske fremskridt med PEMS. Overensstemmelsesfaktoren bør gradvist sænkes og ophøre med at gælde senest den 30. september 2022.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 13

Forslag til forordning

Betragtning 9 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (9a) Kommissionen bør senest i juni 2021 fastsætte strengere krav for PEMS-måleudstyr, der må anvendes i forbindelse med RDE-prøvninger. De fastsatte standarder bør så vidt muligt tage hensyn til relevante standardiseringsselementer udviklet af CEN baseret på det bedst tilgængelige PEMS-udstyr.

Ændring 14

Forslag til forordning

Betragtning 9 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (9b) Det er vigtigt at understrege, at mens dette forslag omhandler overensstemmelsesfaktoren, skal spørgsmålet om emissionsgrænsenormerne behandles i det kommende post-Euro 6-forslag. For at sikre hurtige fremskridt hen imod vedtagelsen af de fremtidige emissionsgrænseværdier (efter Euro 6) og forbedre luftkvaliteten for EU-borgerne er det vigtigt, at Kommissionen, såfremt det er relevant, forelægger et forslag til retsakt herom snarest muligt og senest i juni 2021 som bebudet i dens meddelelse af 11. december 2019 om »Europas grønne pagt«, der fremhæver behovet for at skifte til bæredygtig og intelligent mobilitet og sikre vejen mod nulemissionsmobilitet. Der bør ikke anvendes overensstemmelsesfaktorer i forbindelse med implementeringen af post-Euro 6-standarderne.

Ændring 15

Forslag til forordning

Betragtning 9 c (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

- (9c) Med henblik på at anspore producenterne til at anlægge en proaktiv og miljøvenlig indstilling bør de nye teknologiske innovationer, som sigter på at absorbere NOx, prøves, kvantificeres og tages i betragtning i den efterfølgende revision af Euro-normerne.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 16
Forslag til forordning
Betragtning 10

Kommissionens forslag

- (10) Lissabontraktaten gav mulighed for, at lovgiveren kan delegere beføjelser til Kommissionen til at vedtage almenlydige ikke-lovgivningsmæssige retsakter, der supplerer eller ændrer visse ikke-væsentlige bestemmelser i en lovgivningsmæssig retsakt. De foranstaltninger, der kan være omfattet af delegeringer af beføjelser som omhandlet i artikel 290, stk. 1, i **TEUF**, svarer i princippet til dem, der er omfattet af forskriftsproceduren med kontrol i artikel 5a i Rådets afgørelse 1999/468/EF ⁽¹¹⁾. Det er derfor nødvendigt at tilpasse bestemmelserne i forordning (EF) nr. 715/2007, som foreskriver benyttelse af forskriftsproceduren med kontrol, til artikel 290 i TEUF.

⁽¹¹⁾ Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen (EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23).

Ændring

- (10) Lissabontraktaten gav mulighed for, at lovgiveren kan delegere beføjelser til Kommissionen til at vedtage almenlydige ikke-lovgivningsmæssige retsakter, der supplerer eller ændrer visse ikke-væsentlige bestemmelser i en lovgivningsmæssig retsakt. De foranstaltninger, der kan være omfattet af delegeringer af beføjelser som omhandlet i artikel 290, stk. 1, i **traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde**, svarer i princippet til dem, der er omfattet af forskriftsproceduren med kontrol i artikel 5a i Rådets afgørelse 1999/468/EF ⁽¹¹⁾. Det er derfor nødvendigt at tilpasse bestemmelserne i forordning (EF) nr. 715/2007, som foreskriver benyttelse af forskriftsproceduren med kontrol, til artikel 290 i TEUF.

⁽¹¹⁾ Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen (EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23).

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 17
Forslag til forordning
Betragtning 11

Kommissionens forslag

- (11) For at bidrage til opfyldelsen af Unionens luftkvalitetsmålsætninger og reducere emissioner fra køretøjer bør beføjelsen til at vedtage retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i **traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde** (TEUF) delegeres til Kommissionen for så vidt angår de detaljerede regler om de specifikke procedurer, prøvninger og krav vedrørende typegodkendelse. Denne delegering bør omfatte supplerende af forordning (EF) nr. 715/2007 ved hjælp af sådanne reviderede regler samt af de prøvningscykluser, der anvendes til emissionsmåling, kravene til gennemførelsen af forbuddet mod anvendelse af manipulationsanordninger, som mindsker emissionsbegrænsende systemers effektivitet, **de foranstaltninger, der er nødvendige for gennemførelse af en fabrikants forpligtelse til at give ubegrænset og standardiseret adgang til reparations- og vedligeholdelsesinformationer om køretøjer**, samt vedtagelse af en revideret metode til måling af partikler. Delegeringen bør endvidere omfatte ændring af forordning (EF) nr. 715/2007 med henblik på at nedjustere **de endelige overensstemmelsesfaktorer**, så de afspejler de tekniske fremskridt vedrørende PEMS, og justere de grænseværdier, der er baseret på partikelmasse, og indføre grænseværdier baseret på partikelantal. Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning. For at sikre lige deltagelse i forberedelsen af delegerede retsakter **bør** Europa-Parlamentet og Rådet navnlig **modtage** alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter **bør have** systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelse af delegerede retsakter.

Ændring

- (11) For at bidrage til opfyldelsen af Unionens luftkvalitetsmålsætninger og reducere emissioner fra køretøjer bør beføjelsen til at vedtage retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i TEUF delegeres til Kommissionen for så vidt angår de detaljerede regler om de specifikke procedurer, prøvninger og krav vedrørende typegodkendelse. Denne delegering bør omfatte supplerende af forordning (EF) nr. 715/2007 ved hjælp af sådanne reviderede regler samt af de prøvningscykluser, der anvendes til emissionsmåling, kravene til gennemførelsen af forbuddet mod anvendelse af manipulationsanordninger, som mindsker emissionsbegrænsende systemers effektivitet, samt vedtagelse af en revideret metode til måling af partikler. **Uagtet det korte tidsrum mellem ikrafttrædelsen af denne forordning og ophævelsen af bestemmelserne angående reparations- og vedligeholdelsesinformationer (RMI) ved forordning (EU) 2018/858 bør delegeringen af hensyn til retssikkerheden og for at sikre, at alle muligheder står åbne for lovgiveren, også omfatte de foranstaltninger, der er nødvendige for gennemførelse af en fabrikants forpligtelse til at give ubegrænset og standardiseret adgang til reparations- og vedligeholdelsesinformationer om køretøjer.** Delegeringen bør endvidere omfatte ændring af forordning (EF) nr. 715/2007 med henblik på at nedjustere **overensstemmelsesfaktorerne**, så de afspejler **måleprocedurens forbedrede kvalitet eller** de tekniske fremskridt vedrørende PEMS, og justere de grænseværdier, der er baseret på partikelmasse, og indføre grænseværdier baseret på partikelantal. Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning ^(1a). For at sikre lige deltagelse i forberedelsen af delegerede retsakter **modtager** Europa-Parlamentet og Rådet navnlig alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter **har** systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelse af delegerede retsakter.

^(1a) EUT L 123 af 12.5.2016, s. 1.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 18**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 3 — litra a**

Forordning (EF) nr. 715/2007

Artikel 4 — stk. 1 — afsnit 2

Kommissionens forslag

Disse forpligtelser omfatter **opfyldelse** af de i bilag I fastsatte emissionsgrænser. Med henblik på at fastslå, om Euro 6-emissionsgrænserne i skema 2 i bilag I, er overholdt, skal emissionsværdier, der er fastsat ved en gyldig emissionsprøvning ved faktisk kørsel (RDE), divideres med den gældende overensstemmelsesfaktor, jf. skema 2a i bilag I. Resultatet skal forblive under Euro 6-emissionsgrænserne i skema 2 i samme bilag.

Ændring

Disse forpligtelser omfatter **overholdelse** af de i bilag I fastsatte emissionsgrænser. Med henblik på at fastslå, om Euro 6-emissionsgrænserne i skema 2 i bilag I, er overholdt, skal emissionsværdier, der er fastsat ved en gyldig emissionsprøvning ved faktisk kørsel (RDE), divideres med den gældende overensstemmelsesfaktor, jf. skema 2a i bilag I. Resultatet skal forblive under Euro 6-emissionsgrænserne i skema 2 i samme bilag. **Overensstemmelsesfaktoren sænkes gradvist ved årlige nedjusteringer baseret på vurderinger fra FFC. Overensstemmelsesfaktoren ophører med at gælde senest den 30. september 2022.**

Ændring 19**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 4 — litra a**

Forordning (EF) nr. 715/2007

Artikel 5 — stk. 1

Kommissionens forslag

1. Fabrikanten skal sikre, at de komponenter i køretøjet, der med sandsynlighed vil påvirke emissionen, er udformet, konstrueret og samlet, således at køretøjet ved normal brug er i overensstemmelse med denne forordning.”

Ændring

1. Fabrikanten skal sikre, at de komponenter i køretøjet, der med sandsynlighed vil påvirke emissionen, er udformet, konstrueret og samlet, således at køretøjet ved normal brug er i overensstemmelse med denne forordning. **Fabrikanten skal også garantere pålideligheden af de forureningsbegrænsende anordninger og stræbe efter at mindske risikoen for tyveri eller manipulation af disse anordninger.**

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 20

Forslag til forordning

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 6

Forordning (EF) nr. 715/2007

Artikel 8 — stk. 1

Kommissionens forslag

Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i henhold til artikel 14a med henblik på at supplere artikel 6 og 7. Dette omfatter definitionen og opdateringen af de tekniske specifikationer for, hvordan OBD-systemer samt reparations- og vedligeholdelsesinformationer om køretøjer skal stilles til rådighed, under særlig hensyntagen til SMV'ers specifikke behov."

Ændring

Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i henhold til artikel 14a med henblik på at supplere artikel 6 og 7. Dette omfatter definitionen og opdateringen af de tekniske specifikationer for, hvordan OBD-systemer samt reparations- og vedligeholdelsesinformationer om køretøjer skal stilles til rådighed, under særlig hensyntagen til SMV'ers, **mikrovirksomheders og selvstændige erhvervsdrivendes** specifikke behov.

Ændring 21

Forslag til forordning

Artikel 1 — stk. 1 — nr. 7 — litra b

Forordning (EF) nr. 715/2007

Artikel 10 — stk. 4 — afsnit 2

Kommissionens forslag

Overholdelsen af Euro 6-emissionsgrænserne skal under alle gyldige RDE-prøvninger bestemmes under hensyntagen til den forureningsspecifikke overensstemmelsesfaktor, der er fastsat i skema 2a i bilag I i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, andet afsnit.

Ændring

Overholdelsen af Euro 6-emissionsgrænserne skal under alle gyldige RDE-prøvninger bestemmes under hensyntagen til den forureningsspecifikke overensstemmelsesfaktor, der er fastsat i skema 2a i bilag I i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, andet afsnit. **Overensstemmelsesfaktoren sænkes gradvist ved årlige nedjusteringer baseret på vurderinger fra FFC. Overensstemmelsesfaktoren ophører med at gælde senest den 30. september 2022.**

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 22**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 7 — litra b**

Forordning (EF) nr. 715/2007

Artikel 10 — stk. 5 — afsnit 2

Kommissionens forslag

Overholdelsen af Euro 6-emissionsgrænserne skal under alle gyldige RDE-prøvninger bestemmes under hensyntagen til den forureningsspecifikke overensstemmelsesfaktor, der er fastsat i skema 2a i bilag I i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, andet afsnit.

Ændring

Overholdelsen af Euro 6-emissionsgrænserne skal under alle gyldige RDE-prøvninger bestemmes under hensyntagen til den forureningsspecifikke overensstemmelsesfaktor, der er fastsat i skema 2a i bilag I i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, andet afsnit. **Overensstemmelsesfaktoren sænkes gradvist ved årlige nedjusteringer baseret på vurderinger fra FFC. Overensstemmelsesfaktoren ophører med at gælde senest den 30. september 2022.**

Ændring 23**Forslag til forordning****Artikel 1 — stk. 1 — nr. 10**

Forordning (EF) nr. 715/2007

Artikel 14 — stk. 3 og stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

3. Kommissionen **tillægges beføjelse til at vedtage** delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 14a:

- a) **supplering af denne forordning med henblik på at tilpasse procedurer, prøvninger og krav samt de prøvningscyklusser, der anvendes til emissionsmåling, for på tilstrækkelig vis at afspejle emissioner ved faktisk kørsel**
- b) **ændring af denne forordning med henblik på at tilpasse de forureningsspecifikke endelige overensstemmelsesfaktorer, der er anført i skema 2a i bilag I, til den tekniske udvikling.**

Ændring

3. Kommissionen **vedtager senest den 1. juni 2021** delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 14a **til supplering af denne forordning med henblik på at tilpasse procedurer, prøvninger og krav samt de prøvningscyklusser, der anvendes til emissionsmåling, for på tilstrækkelig vis at afspejle emissioner ved faktisk kørsel under normale anvendelsesbetingelser, herunder bl.a. temperatur- og grænsebetingelser, sænkning af nulpunktsforskydningen og håndtering af farlige stigninger i partikeludledningen i forbindelse med filterrensning, under hensyntagen til eventuelle relevante standardiseringselementer udviklet af CEN og baseret på det bedste tilgængelige udstyr.**

3a. **Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 14a til ændring af denne forordning med henblik på at nedjustere de forureningsspecifikke overensstemmelsesfaktorer, der er anført i skema 2a i bilag I, og tilpasse dem til den tekniske udvikling.**

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 24**Forslag til forordning****Bilag — afsnit 1**

Forordning (EF) nr. 715/2007

Bilag I — tabel 2a — række 2

Kommissionens forslag

CF _{pollutant-final} ⁽²⁾	1,43	1,5	—	—	—

⁽²⁾ CF_{pollutant-final} er den overensstemmelsesfaktor, der anvendes til at bestemme overensstemmelse med Euro 6-emissionsgrænserne under hensyntagen til den tekniske **usikkerhed**, der er forbundet med **anvendelsen** af bærbare emissionsmålingssystemer (PEMS).

Ændring

CF _{pollutant-final} ⁽²⁾	1 + margen (margin = 0,32 (*)	1 + margen (margin = 0,5 (*)	—	—	—

⁽²⁾ CF_{pollutant-final} er den overensstemmelsesfaktor, der **i en overgangsperiode** anvendes til at bestemme overensstemmelse med Euro 6-emissionsgrænserne under hensyntagen til den **yderligere** tekniske **måleusikkerhed**, der er forbundet med **indførelsen** af bærbare emissionsmålingssystemer (PEMS). **Den udtrykkes som 1 + en margen for måleusikkerhed. Margenen skal nedbringes til 0 og overensstemmelsesfaktoren ophøre med at gælde senest den 30. september 2022.**

(*) Skal nedjusteres årligt på grundlag af Det Fælles Forskningscenters løbende vurderinger.

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0223

Oprettelse af Fonden for Retfærdig Omstilling *I**

Ændringer vedtaget af Europa-Parlamentet den 17. september 2020 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af Fonden for Retfærdig Omstilling (COM(2020)0022 — C9-0007/2020 — 2020/0006(COD)) ⁽¹⁾

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

(2021/C 385/32)

Ændring 1**Forslag til forordning****Betragtning 1***Kommissionens forslag*

- (1) De lovgivningsmæssige rammer for Unionens samhørighedspolitik for perioden 2021-2027 i forbindelse med den næste flerårige finansielle ramme bidrager til opfyldelsen af Unionens forpligtelser til at gennemføre Parisaftalen **og** FN's mål for bæredygtig udvikling ved at koncentrere Unionens finansiering om grønne målsætninger. Denne forordning gennemfører en af de prioriteter, der er fastsat i meddelelsen om den europæiske grønne pagt (»den europæiske grønne pagt«) ⁽¹¹⁾, og er en del af investeringsplanen ⁽¹²⁾ for et bæredygtigt Europa, der i forbindelse med samhørighedspolitikken yder målrettet finansiering under mekanismen for retfærdig omstilling til at tackle de økonomiske **og** sociale omkostninger ved omstillingen til en klimaneutral og cirkulær økonomi, hvor de resterende drivhusgasemissioner opvejes af tilsvarende absorptioner.

⁽¹¹⁾ COM(2019)0640, 11.12.2019.

⁽¹²⁾ COM(2020)0021, 14.1.2020.

Ændring

- (1) De lovgivningsmæssige rammer for Unionens samhørighedspolitik for perioden 2021-2027 i forbindelse med den næste flerårige finansielle ramme bidrager til opfyldelsen af Unionens forpligtelser til at gennemføre Parisaftalen **med hensyn til at begrænse den globale temperaturstigning til under 1,5 °C samt til** FN's mål for bæredygtig udvikling **og den europæiske søjle for sociale rettigheder** ved at koncentrere Unionens finansiering om grønne målsætninger. Denne forordning gennemfører en af de prioriteter, der er fastsat i meddelelsen om den europæiske grønne pagt (»den europæiske grønne pagt«) ⁽¹¹⁾, og er en del af investeringsplanen for et bæredygtigt Europa ⁽¹²⁾, der i forbindelse med samhørighedspolitikken yder målrettet finansiering under mekanismen for retfærdig omstilling til at tackle de økonomiske, sociale **og miljømæssige** omkostninger ved omstillingen til en klimaneutral og cirkulær økonomi, hvor de resterende drivhusgasemissioner opvejes af tilsvarende absorptioner, **idet der tages hensyn til konsekvenserne af covid-19-pandemien.**

⁽¹¹⁾ COM(2019)0640, 11.12.2019.

⁽¹²⁾ COM(2020)0021, 14.1.2020.

⁽¹⁾ Sagen blev henvist til fornyet behandling i det kompetente udvalg med henblik på interinstitutionelle forhandlinger, jf. forretningsordenens artikel 59, stk. 4, fjerde afsnit (A9-0135/2020).

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 2
Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag

- (2) Omstillingen til en klimaneutral og cirkulær økonomi er en af Unionens vigtigste politikmålsætninger. Den 12. december 2019 godkendte Det Europæiske Råd **målesætningen** om at opnå en klimaneutral Union inden 2050 i overensstemmelse med målsætningerne i Parisaf-talen. Mens bekæmpelse af klimaforandringer og miljø-forringelse vil være til gavn for alle på lang sigt og skaber muligheder og udfordringer for alle på mellemlang sigt, vil ikke alle regioner og medlemsstater starte deres omstilling fra samme udgangspunkt eller have samme kapacitet til at reagere. Nogle er mere avancerede end andre, mens omstillingen medfører større sociale og økonomiske virkninger for de regioner, der er stærkt afhængige af fossile **brændstoffer** — navnlig kul, brunkul, tørv og olieskifer — eller drivhusgasintensive industrier. En sådan situation skaber ikke blot en risiko for en omstilling i flere hastigheder i Unionen for så vidt angår klimaindsatsen, men også for voksende forskelle mellem regionerne, hvilket er til skade for målsætningerne om social, økonomisk og territorial samhørighed.

Ændring

- (2) Omstillingen til en klimaneutral og cirkulær økonomi er en af Unionens vigtigste politikmålsætninger. Den 12. december 2019 godkendte Det Europæiske Råd **målsætningen** om at opnå en klimaneutral Union inden 2050 i overensstemmelse med målsætningerne i Parisaf-talen. Mens bekæmpelse af klimaforandringer og miljø-forringelse vil være til gavn for alle på lang sigt og skaber muligheder og udfordringer for alle på mellemlang sigt, vil ikke alle regioner og medlemsstater starte deres omstilling fra samme udgangspunkt eller have samme kapacitet til at reagere. Nogle er mere avancerede end andre, mens omstillingen medfører større sociale, øko-nomiske **og miljømæssige** virkninger for de regioner, der er stærkt afhængige af fossile **brændsler** — navnlig kul, brunkul, tørv **til energiforbrug** og olieskifer — eller drivhusgasintensive industrier. En sådan situation skaber ikke blot en risiko for en omstilling i flere hastigheder i Unionen for så vidt angår klimaindsatsen, men også for voksende forskelle mellem regionerne, **navnlig for regionerne i den yderste periferi, fjerntliggende områder, ømråder og geografisk ugunstigt stillede områder samt for områder med affolkningsproblemer**, hvilket er til skade for målsætningerne om social, økonomisk og territorial samhørighed.

Ændring 3
Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag

- (3) For at blive en succes skal omstillingen være retfærdig og socialt acceptabel for alle. Derfor skal både Unionen og medlemsstaterne tage hensyn til dens økonomiske og sociale konsekvenser lige fra starten og anvende alle mulige instrumenter til at afbøde de negative konsekven-ser. Unionens budget spiller i den forbindelse en vigtig rolle.

Ændring

- (3) For at blive en succes skal omstillingen være retfærdig, **inkluderende** og socialt acceptabel for alle. Derfor skal både Unionen og medlemsstaterne **og deres regioner** tage hensyn til dens økonomiske, sociale **og miljømæssige** konsekvenser lige fra starten og anvende alle mulige instrumenter til at afbøde de negative konsekvenser. Unionens budget spiller i den forbindelse en vigtig rolle **med hensyn til at sikre, at ingen lades i stikken**.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 4
Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag

- (4) Som fastsat i den europæiske grønne pagt og investeringsplanen for et bæredygtigt Europa bør en mekanisme for retfærdig omstilling supplere de øvrige foranstaltninger under den næste flerårige finansielle ramme for perioden 2021-2027. Den bør bidrage til at tackle de sociale **og** økonomiske konsekvenser af at gøre Unionen klimaneutral ved at samle EU-budgettets udgifter til klimarelaterede og sociale målsætninger på regionalt plan.

Ændring

- (4) Som fastsat i den europæiske grønne pagt og investeringsplanen for et bæredygtigt Europa bør en mekanisme for retfærdig omstilling supplere de øvrige foranstaltninger under den næste flerårige finansielle ramme for perioden 2021-2027. Den bør bidrage til at tackle de sociale, økonomiske **og miljømæssige** konsekvenser, **navnlig for arbejdstagere, der påvirkes af processen**, af at gøre Unionen klimaneutral **senest i 2050** ved at samle EU-budgettets udgifter til klimarelaterede og sociale målsætninger på regionalt plan, **fremme en bæredygtig økonomi, grønne job og folkesundhed**.

Ændring 5
Forslag til forordning
Betragtning 5

Kommissionens forslag

- (5) Ved denne forordning oprettes Fonden for Retfærdig Omstilling (»FRO«), som er en af søjlerne i mekanismen for retfærdig omstilling, der gennemføres under samhørighedspolitikken. Formålet med FRO er at afbøde de negative virkninger af klimaomstillingen ved at støtte de mest berørte territorier og den pågældende arbejdsstyrke. I overensstemmelse med den specifikke målsætning for FRO bør foranstaltninger, der støttes af FRO, bidrage direkte til at afbøde virkningerne af omstillingen ved at finansiere diversificering og modernisering af den lokale økonomi og afbøde de negative konsekvenser for beskæftigelsen. Dette afspejles i den specifikke målsætning for FRO, som er fastsat på samme niveau og er anført sammen med de politikmålsætninger, der er fastsat i artikel [4] i forordning (EU) [den nye forordning om fælles bestemmelser].

Ændring

- (5) Ved denne forordning oprettes Fonden for Retfærdig Omstilling (»FRO«), som er en af søjlerne i mekanismen for retfærdig omstilling, der gennemføres under samhørighedspolitikken. Formålet med FRO er at afbøde **og kompensere for** de negative virkninger af klimaomstillingen ved at støtte de mest berørte territorier og den pågældende arbejdsstyrke **samt at fremme en velafbalanceret socioøkonomisk omstilling, som bekæmper social usikkerhed og et ustabilt erhvervsklima**. I overensstemmelse med den specifikke målsætning for FRO bør foranstaltninger, der støttes af FRO, bidrage direkte til at afbøde virkningerne af omstillingen ved at finansiere diversificering og modernisering af den lokale økonomi, **ved at genskabe naturaktiver og ved at** afbøde de negative konsekvenser for beskæftigelsen **og levestandarden**. Dette afspejles i den specifikke målsætning for FRO, som er fastsat på samme niveau og er anført sammen med de politikmålsætninger, der er fastsat i artikel [4] i forordning (EU) .../... [den nye forordning om fælles bestemmelser].

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 6

Forslag til forordning

Betragtning 6

Kommissionens forslag

- (6) I betragtning af betydningen af at tackle klimaforandringer i overensstemmelse med Unionens forpligtelser til at gennemføre Parisaftalen, forpligtelsen vedrørende FN's mål for bæredygtig udvikling og Unionens øgede ambition som foreslået i den europæiske grønne pagt bør FRO yde et vigtigt bidrag til at integrere **klimaindsatsen**. Midler fra FRO's egen finansieringsramme kommer i tillæg til og oven i de investeringer, der er nødvendige for at nå det overordnede mål om, at **25 %** af Unionens budgetudgifter skal bidrage til klimamålene. Midler, der overføres fra EFRU og ESF+, **vil** bidrage fuldt ud til opfyldelsen af dette mål.

Ændring

- (6) I betragtning af betydningen af at tackle klimaforandringer i overensstemmelse med Unionens forpligtelser til at gennemføre Parisaftalen, forpligtelsen vedrørende FN's mål for bæredygtig udvikling og Unionens øgede ambition som foreslået i den europæiske grønne pagt bør FRO yde et vigtigt bidrag til at integrere **klima- og miljøindsatsen**. Midler fra FRO's egen finansieringsramme kommer i tillæg til og oven i de investeringer, der er nødvendige for at nå det overordnede mål om, at **30 %** af Unionens budgetudgifter skal bidrage til klimamålene. Midler, der overføres **på frivillig basis** fra EFRU og ESF+, **kan** bidrage fuldt ud til opfyldelsen af dette mål.

Ændring 7

Forslag til forordning

Betragtning 7

Kommissionens forslag

- (7) Midlerne fra FRO bør supplere de midler, der er til rådighed under samhørighedspolitikken.

Ændring

- (7) Midlerne fra FRO bør supplere de midler, der er til rådighed under samhørighedspolitikken. **Oprettelsen af FRO bør ikke føre til nedskæringer i eller tvungne overførsler fra de andre samhørighedsfonde.**

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 8
Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag

- (8) Omstillingen til en klimaneutral økonomi er en udfordring for alle medlemsstater. Den vil være særlig krævende for de medlemsstater, der er stærkt afhængige af fossile **brændstoffer** eller drivhusgasintensive industrielle aktiviteter, som skal udfases, eller som er nødt til at tilpasse sig som følge af omstillingen til klimaneutralitet, og som mangler de finansielle midler til at gøre dette. FRO bør derfor dække alle medlemsstater, men fordelingen af dens finansielle midler bør afspejle medlemsstaternes evne til at finansiere de nødvendige investeringer for at klare omstillingen til klimaneutralitet.

Ændring

- (8) Omstillingen til en klimaneutral økonomi er en udfordring for alle medlemsstater. Den vil være særlig krævende for de medlemsstater, der er **eller indtil for nylig har været** stærkt afhængige af fossile **brændsler** eller drivhusgasintensive industrielle aktiviteter, som skal udfases, eller som er nødt til at tilpasse sig som følge af omstillingen til klimaneutralitet, og som mangler de finansielle midler til at gøre dette. FRO bør derfor dække alle medlemsstater, men fordelingen af dens finansielle midler bør **fokuseres på de hårdest ramte territorier og** afspejle medlemsstaternes evne til at finansiere de nødvendige investeringer for at klare omstillingen til klimaneutralitet, **med særligt fokus på de mindst udviklede regioner, regionerne i den yderste periferi, bjergrige områder, øer, tyndtbefolkede, landlege, fjerntliggende og geografisk ugunstigt stillede områder, hvis ringe befolkningstal gør energiomstillingen til klimaneutralitet vanskeligere at gennemføre, og under hensyntagen til den enkelte medlemsstats udgangspunkt.**

Ændring 9
Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag

- (9) For at udstikke passende finansielle rammer for FRO bør Kommissionen fastsætte den årlige fordeling af de disponible bevillinger pr. medlemsstat under målet om investeringer i beskæftigelse og vækst baseret på objektive kriterier.

Ændring

- (9) For at udstikke passende finansielle rammer for FRO bør Kommissionen fastsætte den årlige fordeling af de disponible bevillinger pr. medlemsstat under målet om investeringer i beskæftigelse og vækst baseret på objektive kriterier. **Medlemsstaterne bør sikre, at kommuner og byer har direkte adgang til FRO-midlerne, som skal være til rådighed for dem, alt efter deres objektive behov.**

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 10
Forslag til forordning
Betragtning 10

Kommissionens forslag

- (10) I denne forordning fastlægges de investeringstyper, for hvilke der kan ydes støtte til udgifter fra FRO. Alle støttede aktiviteter bør videreføres under fuld overholdelse af Unionens **klima- og miljøpolitiske** prioriteter. Listen over investeringer bør omfatte dem, der støtter de lokale økonomier og er bæredygtige på lang sigt, idet der tages hensyn til alle målsætningerne i den grønne pagt. De finansierede projekter bør bidrage til en omstilling til en klimaneutral og cirkulær økonomi. For sektorer i tilbagegang, såsom energiproduktion baseret på kul, brunkul, tørv og olieskifer eller udvinding af disse faste fossile **brændstoffer**, bør støtten knyttes til udfasningen af aktiviteten og den tilsvarende reduktion af beskæftigelsen. For så vidt angår omdannelse af sektorer med høje drivhusgasemissionsniveauer bør støtte fremme nye aktiviteter gennem indførelse af nye teknologier, nye processer eller produkter, der fører til en betydelig emissionsreduktion, i overensstemmelse med EU's klimamålsætninger for 2030 og målsætningen om klimaneutralitet i **EU** inden 2050⁽¹³⁾, samtidig med at **beskæftigelsen** opretholdes og styrkes og en forringelse af miljøet undgås. Der bør også lægges særlig vægt på aktiviteter, der fremmer innovation og forskning inden for avancerede og bæredygtige teknologier, samt inden for digitalisering **og** konnektivitet, forudsat at sådanne foranstaltninger hjælper med at afbøde de negative bivirkninger af en omstilling til og bidrager til en klimaneutral og cirkulær økonomi.

⁽¹³⁾ Jf. »En ren planet for alle — En europæisk strategisk og langsigtet vision for en fremgangsrig, moderne, konkurrencedygtig og klimaneutral økonomi«, meddelelse fra Kommissionen til Europa-Parlamentet, Det Europæiske Råd, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg, Regionsudvalget og Den Europæiske Investeringsbank (COM(2018)0773).

Ændring

- (10) I denne forordning fastlægges de investeringstyper, for hvilke der kan ydes støtte til udgifter fra FRO. Alle støttede aktiviteter bør videreføres under fuld overholdelse af Unionens **klimamæssige, miljømæssige og sociale forpligtelser og** prioriteter. Listen over investeringer bør omfatte dem, der støtter **mennesker, lokal-samfund og** de lokale økonomier og er bæredygtige på lang sigt, idet der tages hensyn til alle målsætningerne i den **europæiske grønne pagt og den europæiske søjle for sociale rettigheder**. De finansierede projekter bør bidrage til en **gradvis og fuldstændig** omstilling til en **bæredygtig, klimaneutral, forureningsfri** og cirkulær økonomi. For sektorer i tilbagegang, såsom energiproduktion baseret på kul, brunkul, tørv og olieskifer eller udvinding af disse faste fossile **brændsler**, bør støtten knyttes til udfasningen af aktiviteten og den tilsvarende reduktion af beskæftigelsen. For så vidt angår omdannelse af sektorer med høje drivhusgasemissionsniveauer bør støtte fremme nye aktiviteter gennem indførelse af nye teknologier, nye processer eller produkter, der fører til en betydelig emissionsreduktion, i overensstemmelse med EU's klimamålsætninger for 2030 og målsætningen om klimaneutralitet i **Unionen** inden 2050⁽¹³⁾, samtidig med at **den kvalificerede beskæftigelse** opretholdes og styrkes og en forringelse af miljøet undgås. Der bør også lægges særlig vægt på aktiviteter, der fremmer innovation og forskning inden for avancerede og bæredygtige teknologier, samt inden for digitalisering, konnektivitet **og intelligent og bæredygtig mobilitet**, forudsat at sådanne foranstaltninger hjælper med at afbøde de negative bivirkninger af en omstilling til og bidrager til en klimaneutral og cirkulær økonomi **under hensyntagen til den enkelte medlemsstats økonomiske, sociale og energimæssige særegenheder. Betydningen af kultur, uddannelse og opbygning af fællesskab for omstillingsprocessen bør også imødekommes med aktiviteter, der fokuserer på arven efter minedrift.**

⁽¹³⁾ Jf. »En ren planet for alle — En europæisk strategisk og langsigtet vision for en fremgangsrig, moderne, konkurrencedygtig og klimaneutral økonomi«, meddelelse fra Kommissionen til Europa-Parlamentet, Det Europæiske Råd, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg, Regionsudvalget og Den Europæiske Investeringsbank (COM(2018)0773).

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 11
Forslag til forordning
Betragtning 11

Kommissionens forslag

- (11) For at beskytte de borgere, der er mest sårbare over for klimaomstillingen, bør FRO også dække opkvalificering **og** omskoling af de berørte arbejdstagere med henblik på at hjælpe dem med at tilpasse sig nye beskæftigelsesmuligheder samt yde hjælp til jobsøgende og deres aktive inklusion på arbejdsmarkedet.

Ændring

- (11) For at beskytte de borgere, der er mest sårbare over for klimaomstillingen, bør FRO også dække opkvalificering, omskoling **og uddannelse** af de berørte arbejdstagere **og jobsøgende, navnlig kvinder**, med henblik på at hjælpe dem med at tilpasse sig nye beskæftigelsesmuligheder **og opnå nye kvalifikationer, der passer til den grønne økonomi**, samt yde hjælp til jobsøgende og deres aktive inklusion på arbejdsmarkedet. **Fremme af social samhørighed bør være et vejledende princip for tildeling af støtte under FRO.**

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 12
Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag

- (12) For at fremme den økonomiske diversificering af territorier, der påvirkes af omstillingen, bør FRO yde støtte til produktive investeringer i SMV'er. Produktive investeringer bør forstås som faste investeringer eller investeringer i immaterielle aktiver i virksomheder med henblik på produktion af varer og tjenesteydelser, hvorved der bidrages til bruttoinvesteringer og beskæftigelse. For andre virksomheder end SMV'er bør der kun ydes støtte til produktive investeringer, hvis de er nødvendige for at mindske tabet af arbejdspladser som følge af omstillingen, ved at skabe eller beskytte et betydeligt antal job, og hvis de ikke fører til eller er et resultat af udflytning. Investeringer i eksisterende industri anlæg, herunder dem, der er omfattet af Unionens emissionshandelssystem, bør tillades, hvis de bidrager til omstillingen til en klimaneutral økonomi inden 2050 og ligger betydeligt under de relevante benchmarks, der er oprettet til gratistildeling i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF⁽¹⁴⁾, og hvis de resulterer i **beskyttelse** af et betydeligt antal job. Enhver sådan investering bør anføres som sådan i den relevante territoriale plan for retfærdig omstilling. For at beskytte integriteten af det indre marked og samhørighedspolitikken bør støtte til virksomheder være i overensstemmelse med Unionens statsstøttere regler som fastsat i artikel 107 og 108 i TEUF, **og navnlig bør støtte til produktive investeringer i andre virksomheder end SMV'er begrænses til virksomheder i områder, der er udpeget som støtteberettigede områder i henhold til artikel 107, stk. 3, litra a) og c), i TEUF.**

⁽¹⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF af 13. oktober 2003 om en ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Fællesskabet og om ændring af Rådets direktiv 96/61/EF (EUT L 275 af 25.10.2003, s. 32).

Ændring

- (12) For at fremme den økonomiske diversificering af territorier, der påvirkes af omstillingen, bør FRO yde støtte til produktive investeringer i SMV'er. Produktive investeringer bør forstås som faste investeringer eller investeringer i immaterielle aktiver i virksomheder med henblik på produktion af varer og tjenesteydelser, hvorved der bidrages til bruttoinvesteringer og beskæftigelse. For andre virksomheder end SMV'er bør der kun ydes støtte til produktive investeringer, hvis de er nødvendige for at mindske tabet af arbejdspladser som følge af omstillingen, ved at skabe eller beskytte et betydeligt antal job, og hvis de ikke fører til eller er et resultat af udflytning. Investeringer i eksisterende industri anlæg, herunder dem, der er omfattet af Unionens emissionshandelssystem, bør tillades, hvis de bidrager til omstillingen til en klimaneutral økonomi inden 2050 og ligger betydeligt under de relevante benchmarks, der er oprettet til gratistildeling i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF⁽¹⁴⁾, og hvis de resulterer i **skabelse og fastholdelse** af et betydeligt antal job. Enhver sådan investering bør anføres som sådan i den relevante territoriale plan for retfærdig omstilling, **være bæredygtig og, hvor det er relevant, i overensstemmelse med princippet om, at forureneren betaler, og princippet om energieffektivitet først.** For at beskytte integriteten af det indre marked og samhørighedspolitikken bør støtte til virksomheder være i overensstemmelse med Unionens statsstøttere regler som fastsat i artikel 107 og 108 i TEUF.

⁽¹⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF af 13. oktober 2003 om en ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Fællesskabet og om ændring af Rådets direktiv 96/61/EF (EUT L 275 af 25.10.2003, s. 32).

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 13**Forslag til forordning****Betragtning 12 a (ny)**

Kommissionens forslag

Ændring

- (12a) *Støtte til produktive investeringer i andre virksomheder end SMV'er via FRO bør begrænses til mindre udviklede regioner og overgangsregioner, jf. artikel 102, stk. 2, i forordning(EU) .../... [forordningen om fælles bestemmelser].*

Ændring 14**Forslag til forordning****Betragtning 13**

Kommissionens forslag

Ændring

- (13) For at sikre fleksibilitet i programmeringen af FRO-midlerne under målet om investeringer i beskæftigelse og vækst bør det være muligt at udarbejde et selvstændigt FRO-program eller at programmere FRO-midler i én eller flere særlige prioriteter inden for et program, der støttes af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU), Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) eller Samhørighedsfonden. I overensstemmelse med artikel 21a i forordning (EU) [den nye forordning om fælles bestemmelser] **bør** midler fra FRO styrkes med supplerende finansiering fra EFRU og ESF+. De respektive beløb, der overføres fra EFRU og ESF+, bør være i overensstemmelse med den type operationer, der er fastsat i de territoriale planer for retfærdig omstilling.

- (13) For at sikre fleksibilitet i programmeringen af FRO-midlerne under målet om investeringer i beskæftigelse og vækst bør det være muligt at udarbejde et selvstændigt FRO-program eller at programmere FRO-midler i én eller flere særlige prioriteter inden for et program, der støttes af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU), Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) eller Samhørighedsfonden. I overensstemmelse med artikel 21a i forordning (EU) .../... [den nye forordning om fælles bestemmelser] **kan** midler fra FRO **på frivillig basis** styrkes med supplerende finansiering fra EFRU og ESF+. De respektive beløb, der overføres fra EFRU og ESF+, bør være i overensstemmelse med den type operationer, der er fastsat i de territoriale planer for retfærdig omstilling.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 15

Forslag til forordning

Betragtning 14

Kommissionens forslag

- (14) Støtten fra FRO bør være betinget af en effektiv gennemførelse af en omstillingsproces i et specifikt område med henblik på at opnå en klimaneutral økonomi. I den forbindelse bør medlemsstaterne i samarbejde med de relevante interessenter og med støtte fra Kommissionen udarbejde territoriale planer for retfærdig omstilling med angivelse af omstillingsprocessen i overensstemmelse med deres nationale energi- og klimaplaner. Med henblik herpå bør Kommissionen etablere en platform for retfærdig omstilling, som vil bygge videre på den eksisterende platform for kulregioner under omstilling for at muliggøre bilaterale og multilaterale udvekslinger af erfaringer og bedste praksis på tværs af alle berørte sektorer.

Ændring

- (14) Støtten fra FRO bør være betinget af en effektiv **og målbar** gennemførelse af en omstillingsproces i et specifikt område med henblik på at opnå en klimaneutral økonomi. I den forbindelse bør medlemsstaterne **i dialog med arbejdsmarkedets parter og** i samarbejde med de relevante interessenter **i overensstemmelse med partnerskabsprincippet i artikel 6 i forordning (EU) .../... [den nye forordning om fælles bestemmelser]** og med støtte fra Kommissionen udarbejde territoriale planer for retfærdig omstilling med angivelse af omstillingsprocessen i overensstemmelse med **og eventuelt ud over** deres nationale energi- og klimaplaner. Med henblik herpå bør Kommissionen etablere en platform for retfærdig omstilling, som vil bygge videre på den eksisterende platform for kulregioner under omstilling for at muliggøre bilaterale og multilaterale udvekslinger af erfaringer og bedste praksis på tværs af alle berørte sektorer.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 16
Forslag til forordning
Betragtning 15

Kommissionens forslag

- (15) De territoriale planer for retfærdig omstilling bør identificere de mest negativt påvirkede territorier, hvor støtten fra FRO bør koncentreres, og beskrive specifikke foranstaltninger, der skal træffes for at nå en klimaneutral økonomi, navnlig med hensyn til omlægning eller lukning af anlæg, der omfatter produktion af fossile **brændstoffer** eller andre drivhusgasintensive aktiviteter. Disse territorier bør defineres præcist og svare til NUTS 3-regioner eller bør være dele deraf. Planerne bør indeholde en detaljeret beskrivelse af disse territoriers udfordringer **og** behov og identificere den type operationer, der er behov for, på en måde, der sikrer en sammenhængende udvikling af klimaresistente økonomiske aktiviteter, der også er i overensstemmelse med omstillingen til klimaneutralitet og målsætningerne i den grønne pagt. Kun investeringer i overensstemmelse med omstillingsplanerne bør modtage finansiel støtte fra FRO. De territoriale planer for retfærdig omstilling bør være en del af programmerne (støttet af EFRU, ESF+, Samhørighedsfonden eller FRO, alt efter omstændighederne), der godkendes af Kommissionen.

Ændring

- (15) De territoriale planer for retfærdig omstilling bør identificere de mest negativt påvirkede territorier, hvor støtten fra FRO bør koncentreres, og beskrive specifikke foranstaltninger, der skal træffes for at nå **Unionens klimamål for 2030 og** en klimaneutral økonomi **senest i 2050**, navnlig med hensyn til omlægning eller lukning af anlæg, der omfatter produktion af fossile **brændsler** eller andre drivhusgasintensive aktiviteter, **samtidig med at beskæftigelsesmulighederne i de berørte områder bevares og udvides for at undgå social udstødelse. Der bør tages hensyn til skærpene omstændigheder såsom arbejdsløshedsrater og faldende befolkningstal.** Disse territorier bør defineres præcist og svare til NUTS 3-regioner eller bør være dele deraf. Planerne bør indeholde en detaljeret beskrivelse af disse territoriers udfordringer, behov **og muligheder** og identificere den type operationer, der er behov for, på en måde, der sikrer en sammenhængende udvikling af klimaresistente økonomiske aktiviteter, der også er i overensstemmelse med omstillingen til klimaneutralitet og målsætningerne i den **europæiske** grønne pagt. Kun investeringer i overensstemmelse med omstillingsplanerne bør modtage finansiel støtte fra FRO. De territoriale planer for retfærdig omstilling bør være en del af programmerne (støttet af EFRU, ESF+, Samhørighedsfonden eller FRO, alt efter omstændighederne), der godkendes af Kommissionen.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 17

Forslag til forordning

Betragtning 19

Kommissionens forslag

- (19) Målene for denne forordning, nemlig at støtte territorier, der står over for økonomisk og social forandring i deres omstilling til en klimaneutral økonomi, kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne alene. De vigtigste årsager hertil er dels forskellene mellem de forskellige territoriers udviklingsniveauer og de mindst begunstigede territoriers tilbagestående samt grænsen for medlemsstaternes og territoriernes økonomiske ressourcer, dels behovet for en sammenhængende ramme for gennemførelse, der omfatter flere EU-fonde under delt forvaltning. Eftersom målene for denne forordning bedre kan nås på EU-plan, kan Unionen vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i TEU. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål —

Ændring

- (19) Målene for denne forordning, nemlig at støtte **menne-skene, økonomien og miljøet i** territorier, der står over for økonomisk og social forandring i deres omstilling til en klimaneutral økonomi, kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne alene. De vigtigste årsager hertil er dels forskellene mellem de forskellige territoriers udviklingsniveauer og de mindst begunstigede territoriers tilbagestående samt grænsen for medlemsstaternes og territoriernes økonomiske ressourcer, dels behovet for en sammenhængende ramme for gennemførelse, der omfatter flere EU-fonde under delt forvaltning, **og for at sikre overholdelse af høje sociale og miljømæssige standarder og fremme af arbejdstagerdeltagelse**. Eftersom målene for denne forordning bedre kan nås på EU-plan, kan Unionen vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i TEU. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål —

Ændring 18

Forslag til forordning

Artikel 1 — stk. 1

Kommissionens forslag

1. Ved denne forordning oprettes Fonden for Retfærdig Omstilling (»FRO«) til at yde støtte til territorier, der står over for alvorlige socioøkonomiske udfordringer som følge af omstillingsprocessen hen imod en klimaneutral økonomi i Unionen inden 2050.

Ændring

1. Ved denne forordning oprettes Fonden for Retfærdig Omstilling (»FRO«) til at yde støtte til **menne-skene, økonomien og miljøet i** territorier, der står over for alvorlige socioøkonomiske udfordringer som følge af omstillingsprocessen hen imod **opfyldelsen af Unionens 2030-mål for energi og klima** og en klimaneutral økonomi i Unionen inden 2050.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 19

Forslag til forordning

Artikel 2 — stk. 1

Kommissionens forslag

I overensstemmelse med artikel [4, stk. 1], andet afsnit, i forordning (EU) [den nye forordning om fælles bestemmelser] skal FRO bidrage til den specifikke målsætning om at »give regioner **og** mennesker mulighed for at håndtere de sociale, økonomiske og miljømæssige virkninger af omstillingen til en klimaneutral økonomi«.

Ændring

I overensstemmelse med artikel [4, stk. 1], andet afsnit, i forordning (EU) .../... [den nye forordning om fælles bestemmelser] skal FRO bidrage til den specifikke målsætning om at »give regioner, mennesker, virksomheder **og andre interessenter** mulighed for at håndtere de sociale, **beskæftigelsesmæssige**, økonomiske og miljømæssige virkninger af omstillingen til en klimaneutral økonomi« **senest i 2050 og delmålene for 2030 i overensstemmelse med målene i Parisaftalen**.

Ændring 20

Forslag til forordning

Artikel 3 — stk. 2 — afsnit 1

Kommissionens forslag

2. De midler til FRO under målet om investeringer i beskæftigelse og vækst, som er til rådighed til budgetmæssige forpligtelser i perioden 2021-2027, er på **11 270 459 000** EUR i **løbende priser, som** kan forhøjes, alt efter tilfældet, med yderligere midler, der er afsat på Unionens budget, og med andre midler i overensstemmelse med den gældende basisretsakt.

Ændring

2. De midler til FRO under målet om investeringer i beskæftigelse og vækst, som er til rådighed til budgetmæssige forpligtelser i perioden 2021-2027, er på **25 358 532 750** EUR i **2018-priser (»hovedstol«) og må ikke overføres fra tildelingerne af midler fra andre fonde, der er omfattet af forordning (EU) .../... [den nye forordning om fælles bestemmelser]. Hovedstolen** kan forhøjes, alt efter tilfældet, med yderligere midler, der er afsat på Unionens budget, og med andre midler i overensstemmelse med den gældende basisretsakt.

Ændring 21

Forslag til forordning

Artikel 3a — stk. 3

Kommissionens forslag

3. **Den årlige fordeling** mellem medlemsstaterne af det beløb, der er omhandlet i stk. 1, indgår i den i artikel 3, stk. 3, omhandlede kommissionsafgørelse i overensstemmelse med den metode, der er fastsat i bilag I.

Ændring

3. **Efter anmodning fra en medlemsstat stilles det beløb, der er omhandlet i denne artikels stk. 1, første afsnit, også til rådighed for årene 2025-2027. De respektive årlige fordelinger** mellem medlemsstaterne af det beløb, der er omhandlet i **denne artikels** stk. 1, indgår **for hver periode** i den i artikel 3, stk. 3, omhandlede kommissionsafgørelse i overensstemmelse med den metode, der er fastsat i bilag I.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 22

Forslag til forordning

Artikel 3 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

Artikel 3b

Grønt belønningssystem

18 % af de samlede beløb, der er omhandlet i artikel 3, stk. 2, første afsnit, og artikel 3a, stk. 1, første afsnit, fordeles i overensstemmelse med hastigheden, hvormed medlemsstaterne reducerer deres drivhusgasemissioner, divideret med deres seneste gennemsnitlige BNI.

Ændring 23

Forslag til forordning

Artikel 3 c (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

Artikel 3c

Særlige bevillinger til regionerne i den yderste periferi og til øer

1 % af de samlede beløb, der er omhandlet i artikel 3, stk. 2, første afsnit, og artikel 3a, stk. 1, første afsnit, skal være en særlig bevilling til øer, og 1 % skal være en særlig bevilling til regionerne i den yderste periferi, jf. artikel 349 i TEUF, som gives til de pågældende medlemsstater.

Ændring 66

Forslag til forordning

Artikel 3d (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

Artikel 3d

Adgang til Fonden for Retfærdig Omstilling

Adgang til Fonden for Retfærdig Omstilling er betinget af, at der vedtages et nationalt mål om at opnå klimaneutralitet senest i 2050.

For de medlemsstater, der endnu ikke har forpligtet sig til et nationalt mål for klimaneutralitet, frigives kun 50 % af deres nationale tildeling, mens de resterende 50 % stilles til rådighed, når de har vedtaget dette mål.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 24

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra a

Kommissionens forslag

- a) produktive investeringer i SMV'er, herunder nystartede virksomheder, som fører til økonomisk diversificering og omstilling

Ændring

- a) produktive **og bæredygtige** investeringer i **mikrovirksomheder og** SMV'er, herunder nystartede virksomheder **og bæredygtig turisme**, som fører til **jobskabelse, modernisering**, økonomisk diversificering og omstilling

Ændring 25

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra b

Kommissionens forslag

- b) investeringer i etablering af nye virksomheder, herunder gennem virksomhedskuvøser og konsulenttjenester

Ændring

- b) investeringer i etablering af nye virksomheder **og i udvikling af de eksisterende**, herunder gennem virksomhedskuvøser og konsulenttjenester, **som fører til jobskabelse**

Ændring 26

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra b a (nyt)

Kommissionens forslag

-

Ændring

- ba) investeringer i social infrastruktur, som fører til jobskabelse og økonomisk diversificering**

Ændring 27

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra c

Kommissionens forslag

- c) investeringer i forsknings- og innovationsaktiviteter og fremme af overførsel af avancerede teknologier

Ændring

- c) investeringer i forsknings- og innovationsaktiviteter, **herunder på universiteter og offentlige forskningsinstitutioner**, og fremme af overførsel af avancerede **og markedsparate** teknologier

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 28

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra d

Kommissionens forslag

- d) investeringer i anvendelse af teknologi og infrastrukturer til økonomisk overkommelig ren energi, nedbringelse af drivhusgasemissioner, energieffektivitet og vedvarende energi

Ændring

- d) investeringer i anvendelse af teknologi og infrastrukturer til økonomisk overkommelig ren energi **og de tilhørende systemer**, nedbringelse af drivhusgasemissioner, energieffektivitet, **energilagringsteknologier** og **bæredygtig** vedvarende energi, **når det fører til jobskabelse og fastholdelse af bæredygtig beskæftigelse i betydeligt omfang**

Ændring 29

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra d a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

- da) **investeringer i intelligent og bæredygtig mobilitet og miljøvenlig transportinfrastruktur**

Ændring 30

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra d b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

- db) **investeringer i projekter til bekæmpelse af energifattigdom, navnlig i socialt boligbyggeri, og fremme af energieffektivitet, en klimaneutral tilgang og lavemissionsfjernvarme i de mest berørte regioner**

Ændring 31

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra e

Kommissionens forslag

- e) investeringer i digitalisering og digital konnektivitet

Ændring

- e) investeringer i digitalisering, **digital innovation** og digital konnektivitet, **herunder digitalt landbrug og præcisionslandbrug**

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 32

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra f

Kommissionens forslag

f) investeringer i projekter vedrørende regenerering og dekontaminering af anlæg, landskabsretablering og nye anvendelser

Ændring

f) investeringer i **grøn infrastruktur og** projekter vedrørende regenerering og dekontaminering af anlæg, **forladte industrigrunde** og nye anvendelser, **når princippet om, at forurenere betaler, ikke kan anvendes**

Ændring 104

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra g

Kommissionens forslag

g) investeringer i forbedring af den cirkulære økonomi, **herunder** gennem affaldsforebyggelse, reduktion, ressourceeffektivitet, genbrug, reparation og genanvendelse

Ændring

g) investeringer i forbedring af den cirkulære økonomi gennem affaldsforebyggelse, reduktion, ressourceeffektivitet, genbrug, reparation og genanvendelse

Ændring 33

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra g a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

ga) tilvejebringelse og udvikling af sociale og offentlige ydelser af almen interesse

Ændring 34

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra g b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

gb) investeringer i kultur, uddannelse og opbygning af fællesskab, herunder udnyttelse af den materielle og immaterielle minearv og fællesskabsknudepunkter

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 35

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra h

Kommissionens forslag

h) opkvalificering **og** omskoling af arbejdstagere

Ændring

h) opkvalificering, omskoling **og uddannelse** af arbejdstagere **og jobsøgende**

Ændring 36

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra i

Kommissionens forslag

i) hjælp til jobsøgning for jobsøgende

Ændring

i) hjælp til jobsøgning for jobsøgende, **støtte til aktiv aldring og indkomststøtte til arbejdstagere, der befinder sig i en overgangsfase mellem job**

Ændring 37

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 — litra j

Kommissionens forslag

j) aktiv inklusion af jobsøgende

Ændring

j) aktiv inklusion af jobsøgende, **navnlig kvinder, personer med handicap og sårbare grupper**

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 38

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 2

Kommissionens forslag

Derudover kan FRO i **områder, der er udpeget som støtteberettigede områder i henhold til artikel 107, stk. 3, litra a) og c), i TEUF**, yde støtte til produktive investeringer i andre virksomheder end SMV'er, forudsat at sådanne investeringer er godkendt som en del af den territoriale plan for retfærdig omstilling baseret på de oplysninger, der kræves i henhold til artikel 7, stk. 2, litra h). Sådanne investeringer er kun støtteberettigede, hvis de er nødvendige for at gennemføre den territoriale plan for retfærdig omstilling.

Ændring

Derudover kan FRO i **mindre udviklede regioner og overgangsregioner, jf. artikel 102, stk. 2, i forordning (EU) .../... [den nye forordning om fælles bestemmelser]**, yde støtte til produktive investeringer i andre virksomheder end SMV'er, forudsat at sådanne investeringer er godkendt som en del af den territoriale plan for retfærdig omstilling baseret på de oplysninger, der kræves i henhold til artikel 7, stk. 2, litra h). Sådanne investeringer er kun støtteberettigede, hvis de er nødvendige for at gennemføre den territoriale plan for retfærdig omstilling med henblik på at skabe nye job, **og når de opfylder sociale mål om jobskabelse, ligestilling mellem kønnene og ligeløn og miljømål, og når de letter omstillingen til en klimaneutral økonomi uden at støtte udflytning i overensstemmelse med artikel 60, stk. 1, i forordning (EU) .../... [den nye forordning om fælles bestemmelser]**.

Ændring 39

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 3

Kommissionens forslag

FRO kan også støtte investeringer med henblik på at opnå en reduktion af drivhusgasemissioner fra aktiviteter, der er opført i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF, forudsat at sådanne investeringer er godkendt som en del af den territoriale plan for retfærdig omstilling baseret på de oplysninger, der kræves i henhold til artikel 7, stk. 2, litra i). Sådanne investeringer er kun støtteberettigede, hvis de er nødvendige for at gennemføre den territoriale plan for retfærdig omstilling.

Ændring

FRO kan også støtte investeringer med henblik på at opnå en reduktion af drivhusgasemissioner fra aktiviteter, der er opført i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF, forudsat at sådanne investeringer er godkendt som en del af den territoriale plan for retfærdig omstilling baseret på de oplysninger, der kræves i henhold til **denne forordnings** artikel 7, stk. 2, litra i), **og at de opfylder de øvrige betingelser i dette stykkes andet afsnit**. Sådanne investeringer er kun støtteberettigede, hvis de er nødvendige for at gennemføre den territoriale plan for retfærdig omstilling.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 40

Forslag til forordning

Artikel 5 — stk. 1 — litra c

Kommissionens forslag

- c) kriseramte virksomheder som defineret i artikel 2, nr. 18), i Kommissionens forordning (EU) nr. 651/2014 ⁽¹⁶⁾;

⁽¹⁶⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 651/2014 af 17. juni 2014 om visse kategorier af støttes forenelighed med det indre marked i henhold til traktatens artikel 107 og 108 (EUT L 187 af 26.6.2014, s. 1).

Ændring

- c) kriseramte virksomheder som defineret i artikel 2, nr. 18), i Kommissionens forordning (EU) nr. 651/2014 ⁽¹⁶⁾, **undtagen i tilfælde, hvor vanskelighederne skyldes energiomstillingsprocessen, eller hvor vanskelighederne begyndte efter den 15. februar 2020 og skyldes covid-19-krisen**

⁽¹⁶⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 651/2014 af 17. juni 2014 om visse kategorier af støttes forenelighed med det indre marked i henhold til traktatens artikel 107 og 108 (EUT L 187 af 26.6.2014, s. 1).

Ændring 41

Forslag til forordning

Artikel 5 — stk. 1 — litra d

Kommissionens forslag

- d) investeringer i forbindelse med produktion, forarbejdning, distribution, lagring eller forbrænding af fossile **brændstoffer**

Ændring

- d) investeringer i forbindelse med produktion, forarbejdning, **transport**, distribution, lagring eller forbrænding af fossile **brændsler**

Ændring 42

Forslag til forordning

Artikel 5 — stk. 1 — litra e

Kommissionens forslag

- e) investeringer i bredbåndsinfrastruktur i områder, hvor **der er mindst to bredbåndsnet af** tilsvarende **kategori**.

Ændring

- e) investeringer i bredbåndsinfrastruktur i områder, hvor **markedet leverer** tilsvarende **løsninger til kunderne på konkurrencemæssige vilkår**

Ændring 43

Forslag til forordning

Artikel 5 — afsnit 1 — litra e a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

- ea) investeringer i andre virksomheder end SMV'er, som **indebærer overførsel af job og produktionsprocesser fra én medlemsstat til en anden eller til et tredjeland**

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 44

Forslag til forordning

Artikel 5 — stk. 1 — litra e b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

- eb) operationer i en NUTS 2-region, hvor der er planlagt åbning af en ny kul-, brunkul- eller olieskifermine eller af et tørveudvindingsområde, eller genåbning af en midlertidigt nedlukket kul-, brunkul- eller olieskifermine eller et tørveudvindingsområde i programmets løbetid.

Ændring 45

Forslag til forordning

Artikel 5 — stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

Uanset denne forordnings artikel 5, stk. 1, litra d), kan Kommissionen for regioner, der er stærkt afhængige af udvinding og forbrænding af kul, brunkul, olieskifer eller tørv, godkende territoriale planer for retfærdig omstilling, som omfatter investeringer i aktiviteter med relation til naturgas, forudsat at disse aktiviteter er miljømæssigt bæredygtige i henhold til artikel 3 i forordning (EU) 2020/852 ^(16a) og opfylder følgende kumulative betingelser:

- a) anvendes som en overgangsteknologi, der erstatter kul, brunkul, tørv eller olieskifer
- b) falder inden for grænserne for bæredygtig tilgængelighed eller er forenelige med anvendelsen af ren brint, biogas og biomethan
- c) bidrager til Unionens miljømål vedrørende afbødning af og tilpasning til klimaforandringer ved at fremskynde den fuldstændige udfasning af kul, brunkul, tørv eller olieskifer
- d) medfører betydelige reduktioner af drivhusgasemissioner og luftforurening og øger energieffektiviteten
- e) bidrager til at tackle energifattigdom
- f) ikke hindrer udviklingen af vedvarende energikilder i de berørte territorier og er kompatible og i synergi med en senere anvendelse af vedvarende energikilder.

Torsdag, den 17. september 2020

Kommissionens forslag

Ændring

I behørigt begrundede tilfælde kan Kommissionen også godkende investeringer, der ikke er miljømæssigt bæredygtige i henhold til artikel 3 i forordning (EU) 2020/852, hvis de opfylder alle de øvrige betingelser, der er fastsat i dette stykkes første afsnit, og medlemsstaten i den territoriale plan for retfærdig omstilling kan begrunde behovet for at støtte disse aktiviteter og påviser sammenhængen mellem disse aktiviteter og Unionens energi- og klimamålsætninger og -lovgivning samt med sin nationale energi- og klimaplan.

^(16a) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2020/852 af 18. juni 2020 om fastlæggelse af en ramme til fremme af bæredygtige investeringer og om ændring af forordning (EU) 2019/2088 (EUT L 198 af 22.6.2020, s. 13).

Ændring 46

Forslag til forordning

Artikel 6 — stk. 1 — afsnit 1

Kommissionens forslag

FRO-midlerne programmeres for de kategorier af regioner, hvor de pågældende territorier **er beliggende**, på grundlag af de territoriale planer for retfærdig omstilling, der er fastlagt i henhold til artikel 7 og godkendt af Kommissionen som led i et program eller en programændring. De programmerede midler skal ydes i form af et eller flere særprogrammer eller en eller flere prioriteter inden for et program.

Ændring

FRO-midlerne programmeres for de kategorier af regioner, hvor de pågældende territorier **eller økonomiske aktiviteter befinder sig**, på grundlag af de territoriale planer for retfærdig omstilling, der er fastlagt i henhold til artikel 7 og godkendt af Kommissionen som led i et program eller en programændring. De programmerede midler skal ydes i form af et eller flere særprogrammer eller en eller flere prioriteter inden for et program.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 47

Forslag til forordning

Artikel 6 — stk. 1 — afsnit 2

Kommissionens forslag

Kommissionen godkender **kun** et program, hvor **identificeringen af** de territorier, der påvirkes mest negativt af omstillingsprocessen, og som er indeholdt i den relevante territoriale plan for retfærdig omstilling, er behørigt **begrundet**, og hvor den relevante territoriale plan for retfærdig omstilling er i overensstemmelse med den pågældende medlemsstats nationale energi- og klimaplan.

Ændring

Medmindre den behørigt begrundet sin manglende godkendelse, godkender Kommissionen et program, hvor de territorier, der påvirkes mest negativt af omstillingsprocessen, og som er indeholdt i den relevante territoriale plan for retfærdig omstilling, er behørigt **udpeget**, og hvor den relevante territoriale plan for retfærdig omstilling er i overensstemmelse med den pågældende medlemsstats nationale energi- og klimaplan, **målet om klimaneutralitet i 2050, dens mellemliggende trin i 2030 og den europæiske søjle for sociale rettigheder**.

Ændring 48

Forslag til forordning

Artikel 6 — stk. 2

Kommissionens forslag

2. FRO-prioriteten eller -prioriteterne omfatter de FRO-midler, der udgøres af hele eller dele af tildelingen fra FRO til medlemsstaterne, **og** de midler, der er overført i overensstemmelse med artikel [21a] i forordning (EU) [den nye forordning om fælles bestemmelser]. De samlede midler fra EFRU og ESF+, der overføres til **FRO**, **skal mindst svare til** halvdelen gang størrelsen af støtten fra FRO til denne prioritet, **eksklusive de i artikel 3a, stk. 1, omhandlede midler, men må ikke overstige tre gange dette beløb**.

Ændring

2. FRO-prioriteten eller -prioriteterne omfatter de FRO-midler, der udgøres af hele eller dele af tildelingen fra FRO til medlemsstaterne. **Disse midler kan suppleres med** de midler, der **på frivillig basis** er overført i overensstemmelse med artikel [21a] i forordning (EU) .../... [den nye forordning om fælles bestemmelser]. De samlede midler fra EFRU og ESF+, der **skal** overføres til **FRO-prioriteten**, **må ikke overstige** halvdelen gang størrelsen af støtten fra FRO til denne prioritet. **De midler, der overføres fra EFRU og ESF+, beholder deres oprindelige mål og indgår i niveauerne for den tematiske koncentration i EFRU og ESF+.**

Ændring 49

Forslag til forordning

Artikel 6 — stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændring

2a. FRO er udformet med henblik på de mest sårbare lokalsamfund i hver region, og støtteberettigede projekter, som finansieres via FRO, og som bidrager til det specifikke mål i artikel 2, medfinansieres derfor med op til 85 % af de relevante omkostninger.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 50

Forslag til forordning

Artikel 7 — stk. 1

Kommissionens forslag

1. Medlemsstaterne skal sammen med de relevante myndigheder fra de pågældende territorier udarbejde en eller flere territoriale planer for retfærdig omstilling, som dækker et eller flere berørte territorier, der svarer til niveau 3 i den fælles nomenklatur for statistiske regionale enheder (»NUTS 3-regioner«) som fastsat ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003, som ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 868/2014⁽¹⁷⁾, eller dele heraf, i overensstemmelse med modellen i bilag II. Disse territorier er dem, der påvirkes mest negativt ud fra de økonomiske og sociale virkninger som følge af omstillingen, navnlig hvad angår forventede tab af arbejdspladser i produktion og anvendelse af fossile **brændstoffer** og behovet for omlægning af produktionsprocesserne for industrianlæg med den højeste drivhusgasintensitet.

⁽¹⁷⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003 af 26. maj 2003 om indførelse af en fælles nomenklatur for regionale enheder (NUTS) (EUT L 154 af 21.6.2003, s. 1).

Ændring

1. Medlemsstaterne skal sammen med de relevante **lokale og regionale** myndigheder fra de pågældende territorier **i overensstemmelse med partnerskabsprincippet i artikel 6 i forordning (EU) .../... [den nye forordning om fælles bestemmelser] og, hvor det er relevant, med bistand fra EIB og EIF**, udarbejde en eller flere territoriale planer for retfærdig omstilling, som dækker et eller flere berørte territorier, der svarer til niveau 3 i den fælles nomenklatur for statistiske regionale enheder (»NUTS 3-regioner«) som fastsat ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003, som ændret ved Kommissionens forordning (EU) 2016/2066⁽¹⁷⁾ eller dele heraf, i overensstemmelse med modellen i bilag II. Disse territorier er dem, der påvirkes mest negativt ud fra de økonomiske og sociale virkninger som følge af omstillingen, navnlig hvad angår forventede tab af arbejdspladser i produktion og anvendelse af fossile **brændsler** og behovet for omlægning af produktionsprocesserne for industrianlæg med den højeste drivhusgasintensitet.

⁽¹⁷⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003 af 26. maj 2003 om indførelse af en fælles nomenklatur for regionale enheder (NUTS) (EUT L 154 af 21.6.2003, s. 1).

Ændring 51

Forslag til forordning

Artikel 7 — stk. 2 — litra a

Kommissionens forslag

a) en beskrivelse af omstillingsprocessen på nationalt plan til en klimaneutral økonomi, herunder en tidsplan for de vigtigste omstillingstrin, som er i overensstemmelse med den seneste udgave af den nationale energi- og klimaplan

Ændring

a) en beskrivelse af omstillingsprocessen på nationalt plan til **opfyldelse af Unionens 2030-klimamål og opnåelse af** en klimaneutral økonomi **senest i 2050**, herunder en tidsplan for de vigtigste omstillingstrin, som er i overensstemmelse med den seneste udgave af den nationale energi- og klimaplan

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 52

Forslag til forordning

Artikel 7 — stk. 2 — litra b

Kommissionens forslag

- b) en begrundelse for at identificere de territorier, der påvirkes mest negativt af den omstillingsproces, der er beskrevet i litra a), og som skal støttes af FRO i overensstemmelse med stk. 1

Ændring

- b) en begrundelse for at identificere de territorier, der påvirkes mest negativt af den omstillingsproces, der er beskrevet i litra a), og som skal støttes af FRO i overensstemmelse med stk. 1, **herunder indikatorer såsom arbejdsløshedsraten og affolkningsraten**

Ændring 53

Forslag til forordning

Artikel 7 — stk. 2 — litra c

Kommissionens forslag

- c) en **vurdering** af de omstillingsudfordringer, som de mest negativt påvirkede territorier står over for, herunder de sociale, økonomiske og miljømæssige virkninger af omstillingen til en klimaneutral økonomi, med angivelse af det potentielle antal af berørte job og tabte arbejdspladser, udviklingsbehov og målsætninger, **der skal nås inden 2030**, i forbindelse med omstillingen eller lukningen af drivhusgasintensive aktiviteter i disse territorier

Ændring

- c) en **konsekvensvurdering** af de omstillingsudfordringer, som de mest negativt påvirkede territorier står over for, herunder de sociale, økonomiske og miljømæssige virkninger af omstillingen til en klimaneutral økonomi, med angivelse af det potentielle antal af berørte job og tabte arbejdspladser, udviklingsbehov og målsætninger i forbindelse med omstillingen eller lukningen af drivhusgasintensive aktiviteter i disse territorier **samt udfordringerne med hensyn til energifattigdom**

Ændring 54

Forslag til forordning

Artikel 7 — stk. 2 — litra d

Kommissionens forslag

- d) en beskrivelse af det forventede bidrag fra FRO-støtten til afhjælpning af de sociale, økonomiske og miljømæssige virkninger af omstillingen til en klimaneutral økonomi

Ændring

- d) en beskrivelse af det forventede bidrag fra FRO-støtten til afhjælpning af de sociale, **demografiske**, økonomiske, **sundhedsmæssige** og miljømæssige virkninger af omstillingen til en klimaneutral økonomi

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 55

Forslag til forordning

Artikel 7 — stk. 2 — litra e

Kommissionens forslag

e) en vurdering af dens overensstemmelse med andre nationale, regionale eller territoriale strategier og planer

Ændring

e) en vurdering af dens overensstemmelse med andre nationale, regionale eller territoriale strategier og planer, **når det er relevant**

Ændring 56

Forslag til forordning

Artikel 7 — stk. 2 — litra h

Kommissionens forslag

h) hvis der ydes støtte til produktive investeringer i andre virksomheder end SMV'er, en **udtømmende** liste over sådanne operationer og virksomheder og en begrundelse for nødvendigheden af en sådan støtte ved hjælp af en mangelanalyse, der viser, at det forventede tab af arbejdspladser vil overstige det forventede antal job, der skabes uden investeringen

Ændring

h) hvis der ydes støtte til produktive investeringer i andre virksomheder end SMV'er, en **vejledende** liste over sådanne operationer og virksomheder og en begrundelse for nødvendigheden af en sådan støtte ved hjælp af en mangelanalyse, der viser, at det forventede tab af arbejdspladser vil overstige det forventede antal job, der skabes uden investeringen

Ændring 57

Forslag til forordning

Artikel 7 — stk. 3

Kommissionens forslag

3. Ved udarbejdelsen og gennemførelsen af territoriale planer for retfærdig omstilling inddrages de relevante partnere i overensstemmelse med artikel [6] i forordning (EU) [den nye forordning om fælles bestemmelser].

Ændring

3. Ved udarbejdelsen og gennemførelsen af territoriale planer for retfærdig omstilling inddrages de relevante partnere i overensstemmelse med artikel [6] i forordning (EU) .../... [den nye forordning om fælles bestemmelser] **og, når det er relevant, EIB og EIF.**

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 58

Forslag til forordning

Artikel 8 — stk. 2

Kommissionens forslag

2. For outputindikatorer sættes referencescenarierne til nul. Delmålene for 2024 og målene for 2029 er kumulative. **Målene må ikke revideres, efter at den anmodning om programændring, der er indgivet i henhold til artikel [14, stk. 2], i forordning (EU) [den nye forordning om fælles bestemmelser], er blevet godkendt af Kommissionen.**

Ændring

2. For outputindikatorer sættes referencescenarierne til nul. Delmålene for 2024 og målene for 2029 er kumulative.

Ændring 59

Forslag til forordning

Artikel 9 — stk. 1

Kommissionens forslag

Hvis Kommissionen på grundlag af **en gennemgang af** programmets endelige performancerapport **konkluderer, at der ikke er opnået mindst 65 % af det fastsatte mål for en eller flere output- eller resultatindikatorer for FRO-midlerne, kan den** foretage finansielle korrektioner i **henhold til** artikel [98] i forordning (EU) [den nye forordning om fælles bestemmelser] **ved at reducere støtten fra FRO til den pågældende prioritet i forhold til resultaterne.**

Ændring

På grundlag af programmets endelige performancerapport kan **Kommissionen** foretage finansielle korrektioner i **overensstemmelse med** forordning (EU) .../... [den nye forordning om fælles bestemmelser].

Ændring 60

Forslag til forordning

Artikel 10 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

Artikel 10a

Overgangsbestemmelser

Medlemsstaterne er omfattet af en overgangsperiode indtil ... [et år fra datoen for denne forordnings ikrafttræden] til udarbejdelse og vedtagelse af de territoriale planer for retfærdig omstilling. Alle medlemsstater er fuldt ud berettiget til støtte i henhold til denne forordning i overgangsperioden, og Kommissionen tager ikke hensyn hertil, når den overvejer afgørelser om frigørelse eller tab af finansiering.

Torsdag, den 17. september 2020

Ændring 61

Forslag til forordning

Artikel 10 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændring

Artikel 10b

Revision

Senest ved afslutningen af midtvejsrevisionen af den næste flerårige finansielle ramme gennemgår Kommissionen gennemførelsen af FRO og vurderer, om det er hensigtsmæssigt at ændre dens anvendelsesområde i overensstemmelse med eventuelle ændringer i forordning (EU) 2020/852, Unionens klimamål som fastsat i forordning (EU) 2020/... og udviklingen i gennemførelsen af handlingsplanen for bæredygtig finansiering. På dette grundlag forelægger Kommissionen en rapport for Europa-Parlamentet og Rådet, eventuelt ledsaget af lovgivningsforslag.

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0225

Fastslåelse af, at der er en klar fare for, at Republikken Polen groft overtræder retsstatsprincippet**Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om forslag til Rådets afgørelse, hvorved det fastslås, at der er en klar fare for, at Republikken Polen groft overtræder retsstatsprincippet (COM(2017)0835 — 2017/0360R (NLE))**

(2021/C 385/33)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til forslag til Rådets afgørelse (COM(2017)0835),
- der henviser til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 2 og artikel 7, stk. 1,
- der henviser til Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder,
- der henviser til den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder og protokollerne hertil,
- der henviser til verdenserklæringen om menneskerettigheder,
- der henviser til De Forenede Nationers internationale traktater om menneskerettigheder såsom den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder,
- der henviser til Europarådets konvention til forebyggelse og bekæmpelse af vold mod kvinder og vold i hjemmet (Istanbulkonventionen),
- der henviser til sin lovgivningsmæssige beslutning af 20. april 2004 om meddelelse fra Kommissionen om artikel 7 i traktaten om Den Europæiske Union: Respekt for og fremme af de værdier, som EU bygger på ⁽¹⁾,
- der henviser til meddelelse fra Kommissionen af 15. oktober 2003 til Rådet og Europa-Parlamentet om artikel 7 i traktaten om Den Europæiske Union — Respekt for og fremme af de værdier, som EU bygger på ⁽²⁾,
- der henviser til meddelelse fra Kommissionen af 11. marts 2014 til Europa-Parlamentet og Rådet med titlen »En ny EU-retlig ramme for at styrke retsstatsprincippet« ⁽³⁾,
- der henviser til sin beslutning af 13. april 2016 om situationen i Polen ⁽⁴⁾,
- der henviser til sin beslutning af 14. september 2016 om den seneste udvikling i Polen og dens indvirkning på de grundlæggende rettigheder som fastsat i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ⁽⁵⁾,
- der henviser til sin beslutning af 15. november 2017 om situationen for retsstaten og demokratiet i Polen ⁽⁶⁾,
- der henviser til Kommissionens indledning af den strukturerede dialog under rammen for retsstatsprincippet i januar 2016,

⁽¹⁾ EUT C 104 E af 30.4.2004, s. 408.

⁽²⁾ COM(2003)0606.

⁽³⁾ COM(2014)0158.

⁽⁴⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2016)0123.

⁽⁵⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2016)0344.

⁽⁶⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2017)0442.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til Kommissionens henstilling (EU) 2016/1374 af 27. juli 2016 vedrørende retsstatsprincippet i Polen ⁽⁷⁾,
- der henviser til Kommissionens henstilling (EU) 2017/146 af 21. december 2016 vedrørende retsstatsprincippet i Polen, der supplerer Kommissionens henstilling (EU) 2016/1374 ⁽⁸⁾,
- der henviser til Kommissionens henstilling (EU) 2017/1520 af 26. juli 2017 vedrørende retsstatsprincippet i Polen, der supplerer henstilling (EU) 2016/1374 og (EU) 2017/146 ⁽⁹⁾,
- der henviser til Kommissionens henstilling (EU) 2018/103 af 20. december 2017 vedrørende retsstatsprincippet i Polen som supplement til henstilling (EU) 2016/1374, (EU) 2017/146 og (EU) 2017/1520 ⁽¹⁰⁾,
- der henviser til sin beslutning af 1. marts 2018 om Kommissionens beslutning om at tage artikel 7, stk. 1, i TEU i anvendelse i forbindelse med situationen i Polen ⁽¹¹⁾,
- der henviser til sin beslutning af 14. november 2019 om kriminalisering af seksualundervisning i Polen ⁽¹²⁾,
- der henviser til sin beslutning af 18. december 2019 om offentlig forskelsbehandling af og hadefulde udtalelser om LGBTI-personer, herunder LGBTI-fri områder ⁽¹³⁾,
- der henviser til sin beslutning af 16. januar 2019 om situationen for de grundlæggende rettigheder i Den Europæiske Union i 2017 ⁽¹⁴⁾,
- der henviser til sin beslutning af 3. maj 2018 om mediepluralisme og mediefrihed i Den Europæiske Union ⁽¹⁵⁾,
- der henviser til sin beslutning af 16. januar 2020 om igangværende høringer inden for rammerne af artikel 7, stk. 1, i TEU vedrørende Polen og Ungarn ⁽¹⁶⁾,
- der henviser til sin beslutning af 17. april 2020 om en EU-koordineret indsats til bekæmpelse af covid-19-pandemien og dens konsekvenser ⁽¹⁷⁾,
- der henviser til sin beslutning af 25. oktober 2016 med henstillinger til Kommissionen om oprettelse af en EU-mekanisme for demokrati, retsstatsprincippet og grundlæggende rettigheder ⁽¹⁸⁾,
- der henviser til sin beslutning af 13. februar 2019 om konstatering af tilbagegang med hensyn til kvinders rettigheder og ligestilling i EU ⁽¹⁹⁾,
- der henviser til sin beslutning af 28. november 2019 om EU's tiltrædelse af Istanbulkonventionen og andre foranstaltninger til bekæmpelse af kønsbaseret vold ⁽²⁰⁾,
- der henviser til sin lovgivningsmæssige beslutning af 4. april 2019 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om beskyttelse af Unionens budget i tilfælde af generaliserede mangler i medlemsstaterne for så vidt angår retsstatsprincippet ⁽²¹⁾,
- der henviser til sin lovgivningsmæssige beslutning af 17. april 2019 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af programmet for rettigheder og værdier ⁽²²⁾,

⁽⁷⁾ EUT L 217 af 12.8.2016, s. 53.

⁽⁸⁾ EUT L 22 af 27.1.2017, s. 65.

⁽⁹⁾ EUT L 228 af 2.9.2017, s. 19.

⁽¹⁰⁾ EUT L 17 af 23.1.2018, s. 50.

⁽¹¹⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2018)0055.

⁽¹²⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2019)0058.

⁽¹³⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2019)0101.

⁽¹⁴⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0032.

⁽¹⁵⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2018)0204.

⁽¹⁶⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0014.

⁽¹⁷⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2020)0054.

⁽¹⁸⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2016)0409.

⁽¹⁹⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0111.

⁽²⁰⁾ Vedtagne tekster, P9_TA(2019)0080.

⁽²¹⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0349.

⁽²²⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0407.

Torsdag, den 17. september 2020

- der henviser til de fire traktatbrudsprocedurer, som Kommissionen har indledt mod Polen i forbindelse med reformen af det polske retssystem, hvoraf de to første har ført til, at Domstolen⁽²³⁾ har fastslået overtrædelser af artikel 19, stk. 1, andet afsnit, i traktaten om Den Europæiske Union, der stadfæster princippet om effektiv retsbeskyttelse, mens de to andre procedurer endnu ikke er afsluttet,
 - der henviser til de tre høringer af Polen, som Rådet for Almindelige Anliggender afholdt i 2018 inden for rammerne af proceduren i henhold til artikel 7, stk. 1, i TEU,
 - der henviser til rapporten af 3. december 2018 efter Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggenders besøg i Warszawa fra den 19.-21. september 2018 og til høringerne om retsstatssituationen i Polen i dette udvalg den 20. november 2018 og den 23. april 2020,
 - der henviser til årsrapporterne fra Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder og Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig,
 - der henviser til WHO's henstillinger om unges seksuelle og reproduktive sundhed og de dertilhørende rettigheder fra 2018,
 - der henviser til Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols dom af 24. juli 2014, Al Nashiri mod Polen (begæring nr. 28761/11),
 - der henviser til forretningsordenens artikel 89 og artikel 105, stk. 5,
 - der henviser til udtalelsen fra Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling,
 - der henviser til interimbetænkningen fra Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender (A9-0138/2020),
- A. der henviser til, at Unionen bygger på værdierne respekt for den menneskelige værdighed, frihed, demokrati, ligestilling, retsstaten og respekt for menneskerettighederne, herunder rettigheder for personer, der tilhører mindretal, som fastsat i artikel 2 i traktaten om Den Europæiske Union, og som afspejlet i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og nedfældet i internationale menneskerettighedstraktater;
- B. der henviser til, at anvendelsesområdet for artikel 7 i traktaten om Den Europæiske Union i modsætning til artikel 258 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde ikke er begrænset til de områder, der er omfattet af traktaterne, som anført i Kommissionens meddelelse af 15. oktober 2003, og til, at Unionen derfor kan vurdere, om der er en klar fare for grov overtrædelse af de fælles værdier, der er omhandlet i artikel 2 i traktaten om Den Europæiske Union, ikke kun i tilfælde af en overtrædelse på dette begrænsede område, men også i tilfælde af en overtrædelse på et område, der udelukkende reguleres ved national lovgivning;
- C. der henviser til, at en klar fare for, at en medlemsstat groft overtræder de værdier, der er nævnt i artikel 2 i traktaten om Den Europæiske Union, ikke kun vedrører den medlemsstat, hvor faren er til stede, men indvirker negativt på de øvrige medlemsstater, på den gensidige indbyrdes tillid mellem medlemsstaterne og på selve Unionens grundsubstans;
- D. der henviser til, at medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 49 i traktaten om Den Europæiske Union frit og frivilligt har forpligtet sig til de fælles værdier som omhandlet i artikel 2 heri;
1. erklærer, at Europa-Parlamentets bekymringer vedrører følgende spørgsmål:
- lovgivningssystemets og valgsystemets funktionsmåde
 - retsvæsenets uafhængighed og dommeres rettigheder
 - beskyttelse af grundlæggende rettigheder;

⁽²³⁾ Domstolens dom af 24. juni 2019, Kommissionen mod Polen, C-619/18, ECLI:EU:C:2019:531; Domstolens dom af 5. november 2019, Kommissionen mod Polen, C-192/18, ECLI:EU:C:2019:924.

Torsdag, den 17. september 2020

2. gentager den holdning, som Parlamentet har fremsat i flere af sine beslutninger om situationen for retsstaten og demokratiet i Polen, og hvorefter de forhold og tendenser, der er nævnt i denne beslutning, udgør en systemisk trussel mod værdierne i artikel 2 i traktaten om Den Europæiske Union (TEU) og udgør en klar fare for grov overtrædelse heraf;

3. udtrykker sin dybe bekymring over, at retsstatssituationen i Polen trods tre høringer med de polske myndigheder i Rådet, flere drøftelser i Europa-Parlamentets Udvalg om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender med de polske myndigheders tilstedeværelse, alarmerende rapporter fra FN, Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa (OSCE) og Europarådet samt fire traktatbrudsprocedurer indledt af Kommissionen ikke alene ikke er blevet håndteret, men er blevet alvorligt forværret siden iværksættelsen af artikel 7, stk. 1, i TEU; mener, at drøftelserne i Rådet inden for rammerne af proceduren i artikel 7, stk. 1, i TEU hverken har været regelmæssige eller strukturerede og hverken har taget fat på de væsentlige spørgsmål, der gav anledning til, at proceduren blev aktiveret, eller i tilstrækkelig grad har kortlagt den virkning, som den polske regerings foranstaltninger har på de værdier, der henvises til i artikel 2 i TEU;

4. bemærker, at Kommissionens begrundede forslag af 20. december 2017 i henhold til artikel 7, stk. 1, i TEU vedrørende retsstatsprincippet i Polen: forslag til Rådets afgørelse, hvorved det fastslås, at der er en klar fare for, at Republikken Polen groft overtræder retsstatsprincippet⁽²⁴⁾, har et begrænset anvendelsesområde, nemlig retsstats-situationen i Polen i snæver forstand som retsvæsenets uafhængighed; ser et presserende behov for at udvide anvendelsesområdet for det begrundede forslag ved at medtage klare risici for grove overtrædelser af andre grundlæggende værdier i Unionen, navnlig demokrati og respekt for menneskerettighederne;

5. er af den opfattelse, at den seneste udvikling i de igangværende høringer i henhold til artikel 7, stk. 1, i TEU endnu en gang understreger det presserende behov for en supplerende og forebyggende EU-mekanisme for demokrati, retsstatsprincippet og grundlæggende rettigheder, som Parlamentet har foreslået i sin beslutning af 25. oktober 2016;

6. gentager sin holdning til forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om beskyttelse af Unionens budget i tilfælde af generaliserede mangler i medlemsstaterne for så vidt angår retsstatsprincippet, herunder behovet for at beskytte støttemodtagernes rettigheder, og opfordrer Rådet og Kommissionen til hurtigst muligt at indlede interinstitutionelle forhandlinger;

7. gentager sin holdning med hensyn til budgetrammen for det nye program for borgere, ligestilling, rettigheder og værdier under den flerårige finansielle ramme og opfordrer Rådet og Kommissionen til at sikre, at der ydes tilstrækkelig finansiering til nationale og lokale organisationer og civilsamfundsorganisationer for at styrke græsrodsstøtten til demokrati, retsstatsprincippet og grundlæggende rettigheder i medlemsstaterne, herunder Polen;

Lovgivningssystemets og valgsystemets funktionsmåde i Polen

Det polske parlaments anvendelse af beføjelser til at foretage en revision af forfatningen

8. beklager, at det polske parlament tildrog sig beføjelser til at foretage en revision af forfatningen, som det ikke havde, da det som ordinær lovgivende forsamling vedtog loven af 22. december 2015 om ændring af loven om forfatningsdomstolen⁽²⁵⁾ og loven af 22. juli 2016 om forfatningsdomstolen⁽²⁶⁾, hvilket forfatningsdomstolen konstaterede i sine domme af 9. marts⁽²⁷⁾, 11. august⁽²⁸⁾ og 7. november 2016⁽²⁹⁾ ⁽³⁰⁾;

⁽²⁴⁾ COM(2017)0835.

⁽²⁵⁾ Ustawa z dnia 22 grudnia 2015 r. o zmianie ustawy o Trybunale Konstytucyjnym (Dz.U. 2015 poz. 2217).

⁽²⁶⁾ Ustawa z dnia 22 lipca 2016 r. o Trybunale Konstytucyjnym (Dz.U. 2016 poz. 1157).

⁽²⁷⁾ Forfatningsdomstolens dom af 9. marts 2016, K 47/15.

⁽²⁸⁾ Forfatningsdomstolens dom af 11. august 2016, K 39/16.

⁽²⁹⁾ Forfatningsdomstolens dom af 7. november 2016, K 44/16.

⁽³⁰⁾ Jf. Venedigkommissionens udtalelse af 14. oktober 2016 om lov af 22. juli 2016 om forfatningsdomstolen, udtalelse nr. 860/2016, punkt 127; Kommissionens begrundede forslag af 20. december 2017, punkt 91 ff.

Torsdag, den 17. september 2020

9. beklager endvidere, at der er blevet vedtaget mange særligt følsomme lovgivningsmæssige retsakter af det polske parlament på et tidspunkt, hvor der ikke længere reelt kan garanteres en uafhængig forfatningsmæssig prøvelse af love, såsom loven af 30. december 2015 om ændring af tjenestemandsløven og visse andre love ⁽³¹⁾, loven af 15. januar 2016 om ændring af politiloven og visse andre love ⁽³²⁾, loven af 28. januar 2016 om anklagemyndigheden ⁽³³⁾ og loven af 28. januar 2016 — forordninger om gennemførelse af loven om anklagemyndigheden ⁽³⁴⁾, loven af 18. marts 2016 om ændring af ombudsmandsløven og visse andre love ⁽³⁵⁾, loven af 22. juni 2016 om det nationale medieråd ⁽³⁶⁾, loven af 10. juni 2016 om terrorbekæmpelse ⁽³⁷⁾ og flere andre love, der grundlæggende omorganisere retssystemet ⁽³⁸⁾;

Anvendelse af hasteprocedurer i lovgivningsarbejdet

10. beklager det polske parlaments hyppige brug af hasteprocedurer til vedtagelse af afgørende lovgivning, der omarbejder organisationen og funktionsmåden af retsvæsenet, uden en meningsfuld høring af de berørte parter, herunder medlemmer af retssamfundet ⁽³⁹⁾;

Valglov og tilrettelæggelse af valg

11. noterer sig med bekymring, at OSCE konkluderede, at partiskhed i medierne og intolerant retorik i kampagnen til parlamentsvalget i oktober 2019 gav anledning til betydelig bekymring ⁽⁴⁰⁾, og at alle kandidater var i stand til at føre valgkamp frit, men højststående statslige embedsmænd anvendte offentligt finansierede arrangementer til udbredelse af deres kampagnebudskaber; bemærker endvidere, at regeringspartiets dominans i de offentlige medier yderligere forstærkede dets fordele ⁽⁴¹⁾; beklager, at fjendtlighed, trusler mod medierne, intolerant retorik og misbrug af statsmidler svækkede processen for præsidentvalget i Polen i juni og juli 2020 ⁽⁴²⁾;

12. er bekymret over, at det nye kammer for ekstraordinær kontrol og offentlige anliggender i Polens højesteret (herefter »det ekstraordinære kammer«), hvis fleste medlemmer er enkeltpersoner, der er udpeget af det nye nationale råd for retsvæsenet, og som risikerer ikke at blive betragtet som en uafhængig domstol i vurderingen fra Den Europæiske Unions Domstol (herefter »Domstolen«) skal vurdere gyldigheden af valg og undersøge valgtvister; noterer sig, at dette giver anledning til alvorlig bekymring for så vidt angår magtens tredeling og det polske demokratis funktion, da det gør domstolsprøvelse af valgtvister særligt sårbare over for politisk påvirkning og kan skabe retsusikkerhed med hensyn til gyldigheden af en sådan prøvelse ⁽⁴³⁾;

13. bemærker, at Venedigkommissionen i sin kodeks for god praksis i forbindelse med valgspørgsmål fra 2002 ⁽⁴⁴⁾ giver klare retningslinjer om afholdelse af almindelige valg under offentlige nødsituationer, herunder epidemier; bemærker endvidere, at selv om kodeksen giver mulighed for usædvanlige valgmetoder, kan enhver ændring med henblik på at indføre sådanne metoder kun anses for at være i overensstemmelse med europæisk bedste praksis, hvis princippet om fri valget er

⁽³¹⁾ Ustawa z dnia 30 grudnia 2015 r. o zmianie ustawy o służbie cywilnej oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. 2016 poz. 34).

⁽³²⁾ Ustawa z dnia 15 stycznia 2016 r. o zmianie ustawy o Policji oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. 2016 poz. 147).

⁽³³⁾ Ustawa z dnia 28 stycznia 2016 r. Prawo o prokuraturze (Dz.U. 2016 poz. 177).

⁽³⁴⁾ Ustawa z dnia 28 stycznia 2016 r. Przepisy wprowadzające ustawę — Prawo o prokuraturze (Dz.U. 2016 poz. 178).

⁽³⁵⁾ Ustawa z dnia 18 marca 2016 r. o zmianie ustawy o Rzeczniku Praw Obywatelskich oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. 2016 poz. 677).

⁽³⁶⁾ Ustawa z dnia 22 czerwca 2016 r. o Radzie Mediów Narodowych (Dz.U. 2016 poz. 929).

⁽³⁷⁾ Ustawa z dnia 10 czerwca 2016 r. o działaniach antyterrorystycznych (Dz.U. 2016 poz. 904).

⁽³⁸⁾ Jf. Kommissionens begrundede forslag af 20. december 2017, punkt 112-113.

⁽³⁹⁾ ENCJ, Warszawaerklæringen af 3. juni 2016.

⁽⁴⁰⁾ OSCE/ODIHR's erklæring om foreløbige resultater og konklusioner efter den begrænsede valgobservationsmission af 14. oktober 2019.

⁽⁴¹⁾ OSCE/ODIHR's endelige rapport om den begrænsede valgobservation i forbindelse med parlamentsvalget den 13. oktober 2019, Warszawa, af 14. februar 2020.

⁽⁴²⁾ OSCE/ODIHR, Særlig valg vurderingsmission, Erklæring om foreløbige resultater og konklusioner om anden runde af præsidentvalget den 12. juli 2020, Warszawa, den 13. juli 2020.

⁽⁴³⁾ Venedigkommissionen, udtalelse af 8.-9. december 2017, CDL-AD (2017)031, punkt 43; Kommissionens henstilling (EU) 2018/103 af 20. december 2017 vedrørende retsstatsprincippet i Polen som supplement til henstilling (EU) 2016/1374, (EU) 2017/146 og (EU) 2017/1520 (EUT L 17 af 23.1.2018, s. 50), punkt 25.

⁽⁴⁴⁾ Venedigkommissionen, CDL-AD (2002) 23, udtalelse nr. 190/2002, kodeks for god praksis i forbindelse med valgspørgsmål. Retningslinjer og forklarende rapport, af 30. oktober 2002; Jf. også Venedigkommissionen, CDL-PI (2020) 005rev-e, Report on Respect for Democracy Human Rights and Rule of Law in States of Emergency — Reflections, s. 23.

Torsdag, den 17. september 2020

garanteret; mener, at dette ikke er tilfældet med de ændringer af valggrammen for præsidentvalget, der skulle finde sted den 10. maj 2020, eftersom de kunne hindre et retfærdigt, hemmeligt og lige valg med fuld respekt for retten til privatlivets fred ⁽⁴⁵⁾ og i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 2016/679 ⁽⁴⁶⁾; bemærker endvidere, at disse ændringer er i strid med den polske forfatningsdomstols retspraksis, som blev udviklet, da en prøvelse i forfatningsdomstolen stadig var effektiv, og som fastslog, at valgloven ikke måtte ændres seks måneder før et valg; bemærker med bekymring, at meddelelsen om at udsætte præsidentvalget kun kom fire dage før den planlagte dato;

Retsvæsenets og andre institutioners uafhængighed samt dommeres rettigheder i Polen

Reform af retsvæsenet — generelle overvejelser

14. anerkender, at selv om opbygningen af retsvæsenet er en national kompetence, har Domstolen gentagne gange fastslået, at medlemsstaterne skal opfylde deres forpligtelser i henhold til EU-retten, når de udøver denne kompetence; gentager, at nationale dommere også er europæiske dommere, der anvender EU-retten, hvilket gør deres uafhængighed til et fælles anliggende for Unionen, herunder Domstolen, der skal håndhæve respekten for retsstatsprincippet som fastsat i artikel 19 i TEU og artikel 47 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder (i det følgende benævnt »chartret«) på EU-rettens anvendelsesområde; opfordrer de polske myndigheder til at fastholde og bevare de polske domstoles uafhængighed;

Forfatningsdomstolens sammensætning og funktionsmåde

15. minder om, at de love vedrørende forfatningsdomstolen, der blev vedtaget den 22. december 2015 og den 22. juli 2016, samt pakken med tre love, som blev vedtaget ved udgangen af 2016 ⁽⁴⁷⁾, i alvorlig grad undergravede forfatningsdomstolens uafhængighed og legitimitet, og at lovene af 22. december og 22. juli blev erklæret forfatningsstridige af forfatningsdomstolen henholdsvis den 9. marts 2016 og den 11. august 2016; minder om, at disse domme ikke blev offentliggjort på det pågældende tidspunkt eller gennemført af de polske myndigheder; beklager dybt, at polske loves overensstemmelse med forfatningen ikke længere har kunnet garanteres i Polen, siden ovennævnte lovgivningsmæssige ændringer trådte i kraft ⁽⁴⁸⁾; opfordrer Kommissionen til at overveje at indlede en traktatbrudsprocedure i forbindelse med loven om forfatningsdomstolen, dens ulovlige sammensætning og dens rolle med hensyn til at hindre overholdelse af Domstolens præjudicielle afgørelse af 19. november 2019 ⁽⁴⁹⁾;

Pensionering og udnævnelse af samt disciplinærsystemer for højesteretsdommere

16. minder om, at ændringer i metoden for udnævnelse af kandidater til stillingen som førstestatsdommer for højesteret i 2017 (herefter »førstestatsdommer«) reelt gjorde højesteretsdommernes deltagelse i udvælgelsesproceduren meningsløs; fordømmer det forhold, at loven af 20. december 2019 om ændring af loven om almindelige domstole, loven om højesteret og visse andre love ⁽⁵⁰⁾ (»loven af 20. december 2019«) tilmed yderligere reducerer dommernes deltagelse i processen med udvælgelse af førstestatsdommeren for højesteret ved at indføre en stilling som fungerende førstestatsdommer for højesteret (herefter »fungerende førstestatsdommer«), der udpeges af præsidenten for Republikken Polen, og ved at reducere det beslutningsdygtige flertal i den tredje runde til blot 32 ud af 125 dommere, hvorved magtfordelingen mellem præsidenten for Republikken Polen og retsvæsenet, der er fastsat i artikel 183, stk. 3, i den polske forfatning, reelt opgives ⁽⁵¹⁾;

⁽⁴⁵⁾ Jf. også OSCE/ODIHR's udtalelse om udkast til retsakt om særlige regler for valget af præsident for Republikken Polen i 2020 (Senatets dokument nr. 99) af 27. april 2020.

⁽⁴⁶⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).

⁽⁴⁷⁾ Ustawa z dnia 30 listopada 2016 r. o organizacji i trybie postępowania przed Trybunałem Konstytucyjnym (Dz.U. 2016 poz. 2072); ustawa z dnia 30 listopada 2016 r. o statusie sędziów Trybunału Konstytucyjnego (Dz.U. 2016 poz. 2073); Ustawa z dnia 13 grudnia 2016 r. — Przepisy wprowadzające ustawę o organizacji i trybie postępowania przed Trybunałem Konstytucyjnym oraz ustawę o statusie sędziów Trybunału Konstytucyjnego (Dz.U. 2016 poz. 2074).

⁽⁴⁸⁾ Venedigkommissionen, udtalelse af 14.-15. oktober 2016, punkt 128; FN, Menneskerettighedskomitéen, Afsluttende bemærkninger om den syvende periodiske rapport om Polen, af 31. oktober 2016, punkt 7-8; Kommissionens henstilling (EU) 2017/1520.

⁽⁴⁹⁾ Domstolens dom af 19. november 2019 A.K. m.fl. mod Sąd Najwyższy, C-585/18, C-624/18 og C-625/18, ECLI:EU:C:2019:982.

⁽⁵⁰⁾ Ustawa z dnia 20 grudnia 2019 r. o zmianie ustawy — Prawo o ustroju sądów powszechnych, ustawy o Sądzie Najwyższym oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. 2020 poz. 190).

⁽⁵¹⁾ Venedigkommissionen og Europarådets DGI, fælles hasteerklæring af 16. januar 2020, CDL-PI(2020)002, punkt 51-55.

Torsdag, den 17. september 2020

17. bemærker med bekymring de uregelmæssigheder, som omgiver udpegelsen af den fungerende førstepræsident og dennes videre handlinger; er dybt bekymret over, at processen med at vælge kandidater til posten som førstepræsident ikke var i overensstemmelse med artikel 183 i den polske forfatning eller højesterets forretningsorden og tilsidesatte grundlæggende standarder for forhandlinger blandt medlemmerne af generalforsamlingen af dommere ved højesteret (i det følgende benævnt »generalforsamlingen«); bemærker med beklagelse, at tvivl om gyldigheden af valgprocessen i generalforsamlingen og de fungerende førstepræsidenters upartiskhed og uafhængighed under valgprocessen yderligere kan undergrave magtens tredeling og legitimiteten af den nye førstepræsident for højesteret, som blev udpeget af præsidenten for Republikken Polen den 25. maj 2020, og dermed kan sætte spørgsmålstegn ved højesterets uafhængighed: minder om, at Præsidenten for Republikken Polen på samme måde overtrådte lovgivningen, da han udnævnte præsidenten for forfatningsdomstolen;

18. deler Kommissions bekymring over, at præsidenten for Republikken Polen (og i nogle tilfælde justitsministeren) kan øve indflydelse på disciplinærsager mod højesteretsdommere ved at udpege en disciplinærembedsmand til at behandle sagen, hvilket udelukker disciplinærembedsmanden ved højesteret fra verserende sager, og at denne beføjelse vækker bekymring hvad angår princippet om magtens tredeling og kan påvirke retsvæsenets uafhængighed ⁽⁵²⁾;

19. minder om, at Domstolen i sin dom af 24. juni 2019 fastslog ⁽⁵³⁾, at en nedsættelse af pensionsalderen for siddende dommere ved højesteret er i strid med EU-retten og tilsidesætter princippet om dommers uafsættelighed og dermed retsvæsenets uafhængighed, efter at den tidligere havde imødekommet Kommissionens begæring om foreløbige forholdsregler i sagen ved kendelse af 17. december 2018 ⁽⁵⁴⁾; bemærker, at de polske myndigheder vedtog loven af 21. november 2018 om ændring af loven om højesteret ⁽⁵⁵⁾ for at overholde Domstolens kendelse, hvilket er hidtil er det eneste eksempel, hvor Polen har tilbagerullet ændringer til den lovramme, der regulerer retsvæsenet, i forbindelse med en afgørelse fra Domstolen;

Højesterets disciplinærkammers og ekstraordinære kammers sammensætning og funktionsmåde

20. minder om, at der i 2018 blev oprettet to nye kamre inden for højesteret, nemlig disciplinærkammeret og det ekstraordinære kammer, der var bemandet med nyudnævnte dommere, som blev valgt af det nye nationale råd for retsvæsenet og fik tillagt særlige beføjelser — herunder det ekstraordinære kammers beføjelser til at omstøde endelige domme afsagt af lavere domstole eller af højesteret selv i form af en ekstraordinær gennemgang og disciplinærkammerets beføjelse til at disciplinere andre dommere i højesteret og almindelige domstole, hvilket de facto har skabt en »højesteret i højesteret« ⁽⁵⁶⁾;

21. minder om, at Domstolen i sin dom af 19. november 2019 ⁽⁵⁷⁾, der var et svar på en anmodning om præjudiciel afgørelse fra højesteret (kammeret for arbejdsmarked og socialforsikring, herefter »det arbejdsretlige kammer«) vedrørende disciplinærkammeret ved højesteret fastslog, at nationale domstole har pligt til at undlade at anvende de bestemmelser i den nationale lov, som forbeholder et organ, der ikke opfylder kravene om uafhængighed og upartiskhed, retten til at behandle en sag, hvor EU-retten kan finde anvendelse;

22. noterer sig, at den forelæggende højesteret (det arbejdsretlige kammer) efterfølgende konkluderede i sin dom af 5. december 2019 ⁽⁵⁸⁾, at disciplinærkammeret ikke opfylder kravene til en uafhængig og upartisk domstol i henhold til polsk ret og EU-retten, og at højesteret (de civilretlige, strafferetlige og arbejdsretlige kamre) den 23. januar 2020 vedtog en afgørelse ⁽⁵⁹⁾, der gentog, at disciplinærkammeret ikke er en domstol på grund af dens manglende uafhængighed, og at dets

⁽⁵²⁾ Jf. Kommissionens begrundede forslag af 20. december 2017, COM(2017)0835, punkt 133. Jf. også OSCE-ODIHR, udtalelse om visse bestemmelser i lovforslaget vedrørende højesteret i Polen. (pr. 26. september 2017), af 13. november 2017, s. 33.

⁽⁵³⁾ Domstolens dom af 24. juni 2019, Kommissionen mod Polen, C-619/18, ECLI:EU:C:2019:531.

⁽⁵⁴⁾ Domstolens dom af 17. december 2018, Kommissionen mod Polen, C-619/18 R, ECLI:EU:C:2018:1021.

⁽⁵⁵⁾ Ustawa z dnia 21 listopada 2018 r. o zmianie ustawy o Sądzie Najwyższym (Dz.U. 2018 poz. 2507).

⁽⁵⁶⁾ OSCE-ODIHR's udtalelse af 13. november 2017, s. 7-20; Venedigkommissionen, udtalelse af 8.-9. december 2017, punkt 43; Kommissionens henstilling (EU) 2018/103, punkt 25; GRECO, Addendum til fjerde rapport om evaluering af Polen (artikel 34) af 18.-22. juni 2018, punkt 31; Venedigkommissionen og Europarådets DGI, fælles hasteerklæring af 16. januar 2020, punkt 8.

⁽⁵⁷⁾ Domstolens dom af 19. november 2019, A.K. m.fl. mod Sąd Najwyższy, C-585/18, C-624/18 og C-625/18, ECLI:EU:C:2019:982.

⁽⁵⁸⁾ Højesterets dom af 5. december 2019, III PO 7/19.

⁽⁵⁹⁾ Afgørelse af 23. januar 2020 fra de fælles civilretlige, strafferetlige og arbejdsretlige afdelinger i højesteret BSA I-4110-1/2020.

Torsdag, den 17. september 2020

domme derfor ikke kan betragtes som domme afsagt af en behørigt udpeget domstol; bemærker med stor bekymring, at de polske myndigheder har erklæret, at disse afgørelser ikke har nogen juridisk betydning, når det drejer sig om den fortsatte funktion af disciplinærkammeret og det nationale råd for retsvæsenet, og at forfatningsdomstolen erklærede højesterets afgørelse forfatningsstridig den 20. april 2020 ⁽⁶⁰⁾, hvorved der blev skabt en farlig juridisk dualitet i Polen, og EU-retten forrang, navnlig artikel 19, stk. 1, i TEU som fortolket af Domstolen, åbenlyst blev tilsidesat, idet den hindrer effektiviteten og anvendelsen af Domstolens afgørelse af 19. november 2019 ⁽⁶¹⁾ fra de polske domstoles side ⁽⁶²⁾;

23. noterer sig Domstolens kendelse af 8. april 2020 ⁽⁶³⁾, som pålægger Polen straks at suspendere anvendelsen af de nationale bestemmelser om de beføjelser, der er tillagt disciplinærkammeret, og opfordrer de polske myndigheder til hurtigt at gennemføre kendelsen; opfordrer de polske myndigheder til fuldt ud at efterkomme kendelsen og opfordrer Kommissionen til at fremsætte en yderligere anmodning om betaling af en bøde i tilfælde af vedvarende manglende overholdelse; opfordrer Kommissionen til hurtigst muligt at indlede en traktatbrudsprocedure vedrørende de nationale bestemmelser om det ekstraordinære kammers beføjelser, eftersom dets sammensætning lider under de samme mangler som disciplinærkammerets;

Det nye nationale råd for retsvæsenets sammensætning og funktionsmåde

24. minder om, at det er op til medlemsstaterne at beslutte, om de vil oprette et råd for retsvæsenet, men at dets uafhængighed i så fald skal sikres i overensstemmelse med europæiske standarder og medlemsstatens forfatning; minder om, at som følge af reformen af det nationale råd for retsvæsenet, som er det organ, der har ansvaret for at sikre domstolens og dommernes uafhængighed i overensstemmelse med artikel 186, stk. 1, i den polske forfatning, gennem loven af 8. december 2017 om ændring af loven om det nationale råd for retsvæsenet og visse andre love ⁽⁶⁴⁾, har retssamfundet i Polen mistet beføjelsen til at delegere repræsentanter til det nationale råd for retsvæsenet og dermed øve indflydelse på ansættelse og forfremmelse af dommere; minder om, at før reformen var 15 ud af 25 medlemmer af det nationale råd for retsvæsenet dommere, der var valgt af deres ligestillede, men at disse dommere efter 2017-reformen nu vælges af det polske parlament; beklager dybt, at denne foranstaltning sammen med den for tidlige afslutning i begyndelsen af 2018 af mandatene for alle medlemmer, der var udnævnt i henhold til de gamle regler, førte til en vidtrækkende politisering af det nationale råd for retsvæsenet ⁽⁶⁵⁾;

25. minder om, at højesteret (det arbejdsretlige kammer), som gennemfører de krav, der er fastsat i Domstolens dom af 19. november 2019, i sin dom af 5. december 2019 og i sine afgørelser af 15. januar 2020 og sin beslutning af 23. januar 2020 ⁽⁶⁶⁾ fastslog, at den afgørende rolle, som det nye nationale råd for retsvæsenet spiller i udvælgelsen af dommere til det nyoprettede disciplinærkammer, undergraver sidstnævntes uafhængighed og upartiskhed ⁽⁶⁷⁾; er bekymret over den retlige status for de dommere, som udpeges eller forfremmes af det nationale råd for retsvæsenet i dets nuværende sammensætning, og over den indvirkning, deres deltagelse i afgørelser kan have på sagers gyldighed og lovlighed;

26. minder om, at Det Europæiske Netværk af Domstolsadministrationer den 17. september 2018 suspendede det nye nationale råd for retsvæsenet, fordi det ikke længere opfyldte kravene om at være uafhængig af den udøvende og lovgivende magt og indledte udvisningsproceduren i april 2020 ⁽⁶⁸⁾;

⁽⁶⁰⁾ Forfatningsdomstolens dom af 20. april 2020, U 2/20.

⁽⁶¹⁾ Venedigkommissionen og Europarådets DGI, fælles hasteerklæring af 16. januar 2020, punkt 38.

⁽⁶²⁾ Venedigkommissionen og Europarådets DGI, fælles hasteerklæring af 16. januar 2020, punkt 38.

⁽⁶³⁾ Domstolens kendelse af 8. april 2020, Kommissionen mod Polen, C-791/19 R, ECLI:EU:C:2020:277.

⁽⁶⁴⁾ Ustawa z dnia 8 grudnia 2017 r. o zmianie ustawy o Krajowej Radzie Sądownictwa oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. 2018 poz. 3).

⁽⁶⁵⁾ Europarådets rådgivende dommerkomité, Præsidiets udtalelser af 7. april 2017 og 12. oktober 2017; OSCE/ODIHR, Endelig udtalelse om udkast til ændringer af loven om det nationale råd for retsvæsenet, af 5. maj 2017. Venedigkommissionen, udtalelse af 8.-9. december 2017, punkt 5-7; GRECO, Ad hoc-rapport om Polen (artikel 34) af 19.-23. marts 2018 og addendum af 18.-22. juni 2018; Venedigkommissionen og Europarådets DGI, fælles hasteerklæring af 16. januar 2020, punkt 42 og 61.

⁽⁶⁶⁾ Højesterets afgørelse af 15. januar 2020, III PO 8/18. Højesterets afgørelse af 15. januar 2020, III PO 9/18.

⁽⁶⁷⁾ Om dette emne, se også følgende verserende sager for Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol: Reczkowicz og to andre mod Polen (begæring nr. 43447/19, 49868/19 og 57511/19), Grzęda mod Polen (nr. 43572/18), Xero Flor w Polsce sp. z o.o. mod Polen (nr. 4907/18), Broda mod Polen og Bojara mod Polen (nr. 26691/18 og 27367/18), Żurek mod Polen (nr. 39650/18) og Sobczyńska m.fl. mod Polen (nr. 62765/14, 62769/14, 62772/14 og 11708/18).

⁽⁶⁸⁾ ENCJ, skrivelse af 21. februar 2020 fra ENCJ's bestyrelse. Jf. også skrivelse af 4. maj 2020 fra den europæiske dommersammenslutning til støtte for ENCJ.

Torsdag, den 17. september 2020

27. opfordrer Kommissionen til at indlede en traktatbrudsprocedure vedrørende loven af 12. maj 2011 om det nationale råd for retsvæsenet ⁽⁶⁹⁾ som ændret den 8. december 2017 og anmode Domstolen om at suspendere aktiviteterne under det nye nationale råd for retsvæsenet ved hjælp af foreløbige forholdsregler;

Reglerne for organiseringen af de almindelige domstole og udnævnelse af retspræsidenter og pensionsordninger for dommere ved de almindelige domstole

28. beklager, at justitsministeren, der i det polske system også er statsadvokat, fik beføjelse til at udnævne og afskedige retspræsidenter ved de lavere domstole efter eget skøn i en overgangsperiode på seks måneder, og at justitsministeren i 2017-2018 udskiftede over 150 retspræsidenter og -vicepræsidenter; bemærker, at justitsministeren efter udløbet af denne periode har beholdt retten til at fjerne retspræsidenter, og at der stort set ikke er foretaget nogen effektiv kontrol af denne beføjelse; bemærker endvidere, at justitsministeren også har fået andre »disciplinære« beføjelser over for retspræsidenter og præsidenter for højere domstole, som for deres del nu har store administrative beføjelser over for præsidenterne ved de lavere domstole ⁽⁷⁰⁾; beklager dette store tilbageslag for retsstaten og retsvæsenets uafhængighed i Polen ⁽⁷¹⁾;

29. beklager, at loven af 20. december 2019, der trådte i kraft den 14. februar 2020, har ændret sammensætningen af dommerforsamlingerne og flyttet nogle af disse retsligt selvforvaltende organers beføjelser til de kollegier af retspræsidenter, der er udpeget af justitsministeren ⁽⁷²⁾;

30. minder om, at Domstolen i sin dom af 5. november 2019 ⁽⁷³⁾ fandt, at bestemmelserne i loven af 12. juli 2017 om ændring af loven om de almindelige domstoles organisation og visse andre love ⁽⁷⁴⁾, hvorefter pensionsalderen for dommere ved de almindelige domstole blev nedsat, samtidig med at justitsministeren fik beføjelse til at træffe afgørelse om at forlænge dommernes aktive embedsperiode, og hvorefter der blev fastsat forskellig pensionsalder afhængig af dommernes køn, var i strid med EU-retten;

Dommeres rettigheder og uafhængighed, herunder det nye disciplinærsystem for dommere

31. fordømmer de nye bestemmelser, der indfører yderligere disciplinære forsømmelser og sanktioner over for dommere og retspræsidenter, da de udgør en alvorlig risiko for retsvæsenets uafhængighed ⁽⁷⁵⁾; fordømmer de nye bestemmelser, der forbyder dommere at udøve enhver form for politisk aktivitet, forpligter dem til at offentliggøre deres foreningsmedlemskab og i betydelig grad begrænser handlerummet for retsligt selvforvaltende organer, som går ud over principperne om retssikkerhed, nødvendighed og proportionalitet ved at begrænse dommernes ytringsfrihed ⁽⁷⁶⁾;

32. er dybt bekymret over de disciplinærsager, der er indledt mod dommere og anklagere i Polen i forbindelse med deres retlige afgørelser truffet i overensstemmelse med EU-retten eller offentlige erklæringer til forsvar for retsvæsenets uafhængighed og retsstatsprincippet i Polen; fordømmer navnlig truslen om disciplinærsager ⁽⁷⁷⁾ mod over 10 % af dommerne for at undertegne en skrivelse til OSCE om korrekt afvikling af præsidentvalget og for at yde støtte til undertrykte dommere; fordømmer smædekampagnen mod polske dommere og inddragelsen af embedsmænd deri; opfordrer de polske myndigheder til at afstå fra misbruget af disciplinærsager og fra andre aktiviteter, der undergraver retsvæsenets myndighed;

⁽⁶⁹⁾ Ustawa z dnia 12 maja 2011 r. o Krajowej Radzie Sądownictwa (Dz.U. 2011 nr 126 poz. 714).

⁽⁷⁰⁾ Venedigkommissionen og Europarådets DGI, fælles hasterklæring af 16. januar 2020, punkt 45.

⁽⁷¹⁾ Jf. også Europarådet, Europarådets rådgivende dommerkomitæs præsidium (CCJE-BU), CCJE-BU(2018)6REV, af 18. juni 2018.

⁽⁷²⁾ Venedigkommissionen og Europarådets DGI, fælles hasterklæring af 16. januar 2020, punkt 46-50.

⁽⁷³⁾ Domstolens dom af 5. november 2019, Kommissionen mod Polen, C-192/18, ECLI:EU:C:2019:924.

⁽⁷⁴⁾ Ustawa z dnia 12 lipca 2017 r. o zmianie ustawy — Prawo o ustroju sądów powszechnych oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. 2017 poz. 1452).

⁽⁷⁵⁾ OSCE/ODIHR, foreløbig hastedtalelse om lovforslaget om ændring af loven om de almindelige domstoles organisation, loven om højesteret og visse andre polske love (pr. 20. december 2019), af 14. januar 2020, s. 23-26; Venedigkommissionen og Europarådets DGI, fælles hasterklæring af 16. januar 2020, punkt 44-45.

⁽⁷⁶⁾ OSCE/ODIHR, foreløbig hastedtalelse, af 14. januar 2020, s. 18-21; Venedigkommissionen og Europarådets DGI, fælles hasterklæring af 16. januar 2020, punkt 24-30.

⁽⁷⁷⁾ Meddelelse fra den stedfortrædende disciplinærklager for dommere ved de almindelige domstole, juli 2020, <http://rzecznik.gov.pl/wp-content/uploads/2020/07/KomunikatFWS.pdf>.

Torsdag, den 17. september 2020

33. opfordrer de polske myndigheder til at fjerne de nye bestemmelser (om disciplinære forsømmelser og andet), der hindrer domstolene i at undersøge spørgsmål om andre dommers uafhængighed og upartiskhed i forhold til EU-retten og den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder (EMRK) og dermed forhindrer dommerne i at udøve deres forpligtelser i henhold til EU-retten til at se bort fra nationale bestemmelser, der er i strid med EU-retten ⁽⁷⁸⁾;

34. glæder sig over, at Kommissionen har indledt en traktatbrudsprocedure i forbindelse med ovennævnte nye bestemmelser; beklager, at der ikke har været nogen fremskridt siden den 29. april 2020; opfordrer Kommissionen til at behandle sagen som en prioritet og anmode Domstolen om at anvende den fremskyndede procedure og tillade midlertidige foranstaltninger, når det drejer sig om henvisning af sagen til Domstolen;

Statsadvokatens status og anklagemyndighedens opbygning

35. fordømmer sammenlægningen af justitsministeren og statsadvokaturen, statsadvokatens øgede beføjelser i forhold til anklagemyndigheden, justitsministerens øgede beføjelser i forhold til retsvæsenet (loven af 27. juli 2001 om organiseringen af de almindelige domstole ⁽⁷⁹⁾, som ændret) og den svage kontrol af disse beføjelser (det nationale råd af offentlige anklagere), hvilket resulterer i en akkumulering af for mange beføjelser hos en enkelt person og har direkte negative konsekvenser for retsforfølgelsessystemets uafhængighed af den politiske sfære som fastslået af Venedigkommissionen ⁽⁸⁰⁾;

36. minder om, at Domstolen i sin dom af 5. november 2019 fandt, at en nedsættelse af pensionsalderen for offentlige anklagere var i strid med EU-retten, da den fastsatte en forskellig pensionsalder for mandlige og kvindelige offentlige anklagere i Polen;

Overordnet vurdering af retsstatssituationen i Polen

37. er enig med Kommissionen, Europarådets Parlamentariske Forsamling, Sammenslutningen af Stater mod Korruption og FN's særlige rapportør om dommers og advokaters uafhængighed i, at ovennævnte særskilte ændringer af den retlige ramme for retssystemet, i betragtning af deres samspil og samlede indvirkning, udgør en alvorlig, vedvarende og systemisk overtrædelse af retsstatsprincippet, der gør det muligt for den lovgivende og udøvende magt at gribe ind i hele retsvæsenets struktur og resultater på en måde, der er uforenelig med principperne om magtens tredeling og retsstatsprincippet og derved i betydelig grad svækker retsvæsenets uafhængighed i Polen ⁽⁸¹⁾; fordømmer den destabiliserende indvirkning på den polske retsorden, som de polske myndigheders foranstaltninger og aftaler har haft siden 2016;

Beskyttelse af grundlæggende rettigheder i Polen

Den polske menneskerettighedskommissær

38. er bekymret over politiske angreb på uafhængigheden af menneskerettighedskommissærens kontor ⁽⁸²⁾; understreger, at menneskerettighedskommissæren har været offentligt kritisk, inden for hans ansvarsområde, over for forskellige foranstaltninger truffet af den nuværende regering; minder om, at statuten for menneskerettighedskommissæren er nedfældet i den polske forfatning, og at mandatet for den nuværende menneskerettighedskommissær udløber i slutningen af september 2020; minder om, at kommissæren i henhold til den polske forfatning bør vælges af Sejm med Senatets samtykke;

⁽⁷⁸⁾ OSCE-ODIHR, foreløbig hasteudtalelse, af 14. januar 2020, s. 13-17; Venedigkommissionen og Europarådets DGI, fælles hasteerklæring af 16. januar 2020, punkt 31-43.

⁽⁷⁹⁾ Ustawa z dnia 27 lipca 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz.U. 2001 nr 98 poz. 1070).

⁽⁸⁰⁾ Venedigkommissionens udtalelse af 8.-9. december 2017 om loven om statsadvokaturen, som ændret, CDL-AD (2017) 028, punkt 115, CDL-AD(2017)028, punkt 115.

⁽⁸¹⁾ Kommissionens henstilling (EU) 2018/103; FN's særlige rapportør om dommers og advokaters uafhængighed, erklæring af 25. juni 2018; Europa-Kommissionen, det europæiske semester 2020: Landerapport om Polen, af 27. februar 2019, SWD(2019) 01020, s. 42; formændene for Det Europæiske Netværk af Domstolsadministrationer, Det Europæiske Netværk af Formændene for de Øverste Domstole og den europæiske dommersammenslutning, skrivelse af 20. september 2019; GRECO, Opfølgning af addendum til fjerde rapport om evaluering (artikel 34) — Polen, af 6. december 2019, punkt 65; PACE, resolution 2316 (2020) af 28. januar 2020 om de demokratiske institutioners funktion i Polen, punkt 4.

⁽⁸²⁾ Jf. også Europarådets menneskerettighedskommissærs skrivelse til Polens premierminister af 19. januar 2018; Fælles erklæring til støtte for den polske menneskerettighedskommissær, undertegnet af ENNHRI, Equinet, GANHRI, IOI, OHCHR Europe, juni 2019.

Torsdag, den 17. september 2020

Retten til en retfærdig rettergang

39. er bekymret over rapporter om uberettigede forsinkelser i retssager, vanskeligheder med at få adgang til juridisk bistand under arrestation og tilfælde af manglende respekt for fortroligheden af kommunikation mellem advokater og klienter⁽⁸³⁾; anmoder Kommissionen om at overvåge situationen for advokater i Polen nøje; minder om alle borgeres ret til at blive rådgivet, forsvaret og repræsenteret af en uafhængig advokat i henhold til artikel 47 og 48 i chartret;

40. er bekymret over, at det siden ikrafttrædelsen den 14. februar 2020 af loven af 20. december 2019 kun er det ekstraordinære kammer, hvis uafhængighed og upartiskhed der i sig selv sættes spørgsmålstegn ved, der kan afgøre, om en dommer eller domstol er uafhængig og upartisk, og at borgerne dermed fratages et vigtigt element af domstolsprøvelse ved alle andre instanser⁽⁸⁴⁾; minder om, at ifølge Domstolens retspraksis forpligter retten til en retfærdig rettergang enhver domstol til af egen drift at efterprøve, om den opfylder kriterierne om uafhængighed og upartiskhed⁽⁸⁵⁾;

Retten til information og ytringsfrihed, herunder mediefrihed og -pluralisme

41. gentager, at mediefrihed og -pluralisme er uadskillelig fra demokratiet og retsstatsprincippet, og at retten til at informere og retten til at blive informeret er en del af de grundlæggende demokratiske værdier, som Unionen bygger på; minder om, at Parlamentet i sin beslutning af 16. januar 2020 opfordrede Rådet til, at høringer i henhold til artikel 7, stk. 1, i TEU også behandler nye udviklinger inden for ytringsfrihed, herunder mediefrihed;

42. minder om, at Parlamentet i sin beslutning af 14. september 2016 gav udtryk for sin bekymring over allerede vedtagne og nyligt foreslåede ændringer af den polske medielov; gentager sin opfordring til Kommissionen om at foretage en vurdering af den vedtagne lovgivning for så vidt angår dens forenelighed med EU-retten, navnlig artikel 11 i chartret og EU's lovgivning om offentlige medier;

43. udtrykker alvorlig bekymring over de tiltag, som de polske myndigheder har gennemført i de seneste år i forhold til det offentlige radio- og TV-selskab, herunder en omstilling af det offentlige radio- og TV-selskab til et regeringsvenligt radio- og TV-selskab, hvilket hindrer offentlige medier og deres styrende organer i at udtrykke uafhængige eller afvigende røster, og udøvelse af kontrol med radio- og TV-indholdet⁽⁸⁶⁾; minder om, at artikel 54 i den polske forfatning garanterer ytringsfrihed og forbyder censur;

44. er dybt bekymret over nogle politikeres overdrevne brug af injuriersager mod journalister, herunder ved at pålægge bødestraf og frakende af journalister retten til at udøve deres erhverv; frygter, at dette kan have en afdæmpende virkning på erhvervet og påvirke journalisters og mediers uafhængighed⁽⁸⁷⁾; opfordrer de polske myndigheder til at sikre adgang til passende retsmidler for journalister og deres familier, som bliver genstand for sagsanlæg med henblik på at bringe uafhængige medier til tavshed eller intimidere dem; opfordrer de polske myndigheder til fuldt ud at gennemføre Europarådets anbefaling af 13. april 2016 om beskyttelse af journalistik og sikkerheden for journalister og andre medieaktører⁽⁸⁸⁾; beklager, at Kommissionen hidtil ikke har fremlagt lovgivning til bekæmpelse af SLAPP (strategiske retssager mod offentligt engagement), som også ville beskytte polske journalister og medier mod besværlige retssager;

⁽⁸³⁾ FN's Menneskerettighedskomité, Afsluttende bemærkninger om den syvende periodiske rapport om Polen, af 23. november 2016, punkt 33;

⁽⁸⁴⁾ Venedigkommissionen og Europarådets DGI, fælles hasteerklæring af 16. januar 2020, punkt 59.

⁽⁸⁵⁾ Domstolens dom af 26. marts 2020, Simpson mod Rådet og HG mod Kommissionen, de forenede sager C-542/18 RX-II og C-543/18 RX-II, ECLI:EU:C:2020:232, præmis 57.

⁽⁸⁶⁾ Se også det internationale pressefrihedsindeks, ifølge hvilket Polen siden 2015 er faldet fra 18. til 62. plads.

⁽⁸⁷⁾ Europarådets platform til fremme af beskyttelse af journalistik og beskyttelse af journalisters sikkerhed, årsrapport for 2020, marts 2020, s. 42.

⁽⁸⁸⁾ Europarådet, anbefaling CM/Rec (2016)4 af 13. april 2016 fra Ministerkomiteén til medlemsstaterne om beskyttelse af journalistik og sikkerheden for journalister og andre medieaktører.

Torsdag, den 17. september 2020

45. er bekymret over rapporterede tilfælde af tilbageholdelse af journalister, der gør deres arbejde, når de rapporterer om protester mod nedlukning under covid-19-epidemien ⁽⁸⁹⁾;

Akademisk frihed

46. udtrykker bekymring over brugen af og truslen om injuriersager mod akademikere; opfordrer de polske myndigheder til at respektere ytringsfriheden og den akademiske frihed i henhold til internationale standarder ⁽⁹⁰⁾;

47. opfordrer det polske parlament til at ophæve kapitel 6c i loven af 18. december 1998 om Institutet for National Erindring — udvalget for retsforfølgning af forbrydelser mod den polske nation ⁽⁹¹⁾, som bringer ytringsfriheden og den uafhængige forskning i fare ved at gøre det til en lovovertrædelse, der kan indbringes for en civilretlig domstol, at skade Polens og dets befolknings omdømme, f.eks. ved at beskyldte Polen og polakkerne for meddelagtighed i Holocaust ⁽⁹²⁾;

Forsamlingsfrihed

48. gentager sin opfordring til den polske regering om at respektere forsamlingsfriheden ved at fjerne de bestemmelser, der prioriterer regeringsgodkendte »regelmæssige/tilbagevendende forsamlinger« ⁽⁹³⁾, fra den gældende lov af 24. juli 2015 om offentlige forsamlinger ⁽⁹⁴⁾, som ændret den 13. december 2016; ⁽⁹⁵⁾ opfordrer indtrængende de polske myndigheder til at afstå fra at anvende strafferetlige sanktioner over for personer, der deltager i fredelige forsamlinger eller moddemonstrationer, og til at fralade straffesagerne mod fredelige demonstranter; opfordrer endvidere indtrængende de polske myndigheder til at sikre tilstrækkelig beskyttelse af fredelige forsamlinger og retsforfølge dem, som angriber personer, der deltager i fredelige forsamlinger, med vold;

49. er bekymret over det meget restriktive forbud mod offentlige forsamlinger ⁽⁹⁶⁾, der var i kraft under covid-19-pandemien uden indførelse af en tilstand af naturkatastrofe som fastsat i artikel 232 i den polske forfatning, og fastholder, at der er behov for at anvende proportionalitetsprincippet, når retten til forsamlinger begrænses;

Foreningsfrihed

50. opfordrer de polske myndigheder til at ændre loven af 15. september 2017 om Det Nationale Institut for Frihed — Center for udvikling af civilsamfundet ⁽⁹⁷⁾, ⁽⁹⁸⁾ med henblik på at sikre adgang til statslig finansiering af kritiske civilsamfundsgrupper på lokalt, regionalt og nationalt plan og en retfærdig, upartisk og gennemsigtig fordeling af offentlige midler til civilsamfundet, der sikrer pluralistisk repræsentation ⁽⁹⁹⁾; gentager sin opfordring til, at de berørte organisationer skal have adgang til tilstrækkelig finansiering gennem forskellige finansieringsinstrumenter såsom indsatsområdet EU's værdier inden for rammerne af programmet for borgere, lighed, rettigheder og værdier og EU-pilotprojekter; er dybt bekymret over, at polske medlemmer af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg udsættes for politisk pres for de foranstaltninger, de træffer inden for rammerne af deres mandat ⁽¹⁰⁰⁾;

⁽⁸⁹⁾ Det Internationale Presseinstitut (IPI), Tracker on Press Freedom Violations Linked to COVID-19 Coverage, <https://ipi.media/covid19-media-freedom-monitoring/>.

⁽⁹⁰⁾ Europarådet, Organisationen af Amerikanske Stater m.fl., erklæring fra det globale forum for akademisk frihed, institutionel anatomi, og fremtiden for akademisk frihed, af 21. juni 2019.

⁽⁹¹⁾ Ustawa z dnia 18 grudnia 1998 r. o Instytucie Pamięci Narodowej — Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu (Dz.U. 1998 nr 155 poz. 1016).

⁽⁹²⁾ Jf. også erklæringen af 28. juni 2018 fra OSCE's repræsentant for frie medier.

⁽⁹³⁾ Jf. også meddelelsen af 23. april 2018, hvori FN's eksperter opfordrer Polen til at sikre fuld og fri deltagelse i klimaforhandlingerne.

⁽⁹⁴⁾ Ustawa z dnia 24 lipca 2015 r. Prawo o prokuraturze (Dz.U. 2015 poz. 1485).

⁽⁹⁵⁾ Ustawa z dnia 13 grudnia 2016 r. o zmianie ustawy — Prawo o zgromadzeniach (Dz.U. 2017 poz. 579).

⁽⁹⁶⁾ Den polske menneskerettighedskommissær, skrivelse til indenrigs- og forvaltningsministeriet, af 6. maj 2020.

⁽⁹⁷⁾ Ustawa z dnia 15 września 2017 r. o Narodowym Instytucie Wolności — Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego (Dz.U. 2017 poz. 1909).

⁽⁹⁸⁾ OSCE/ODIHR, udtalelse om Polens udkast til lov om Det Nationale Institut for Frihed — Center for civilsamfundsudvikling, Warszawa, af 22. august 2017.

⁽⁹⁹⁾ EØSU, rapport om grundlæggende rettigheder og retsstatsprincippet: nationale udviklinger set ud fra et civilsamfundsperspektiv 2018-2019, juni 2020, s. 41-42.

⁽¹⁰⁰⁾ EØSU's pressemeddelelse »Alarmerende pres på civilsamfundet: Polsk medlem af EØSU bliver et mål for regeringens hævn, og NGO'er har ikke længere mulighed for at vælge deres egne kandidater«, af 23. juni 2020.

Torsdag, den 17. september 2020

51. er bekymret over presseerklæringen fra justitsministeren og miljøministeren vedrørende visse ikkestatslige organisationer, som har til formål at stigmatisere dem som personer, der arbejder for udenlandske aktørers interesser; er alvorligt bekymret over det planlagte udkast til lovforslag om oprettelse af et offentligt register over finansiering af ikkestatslige organisationer, der forpligter dem til at angive eventuelle udenlandske finansieringskilder ⁽¹⁰¹⁾;

Beskyttelse af privatlivets fred og databeskyttelse

52. gentager konklusionen fra sin beslutning af 14. september 2016 om, at de retssikkerhedsgarantier og materielle betingelser, der er fastsat i loven af 10. juni 2016 om terrorbekæmpelse og loven af 6. april 1990 om politiet ⁽¹⁰²⁾ som ændret, for så vidt angår brugen af hemmelig overvågning ikke er tilstrækkelige til at forhindre overdreven brug heraf eller uberettiget krænkelse af personers privatliv og databeskyttelse, herunder oppositions- og civilsamfundslederes ⁽¹⁰³⁾; gentager sin opfordring til Kommissionen om at foretage en vurdering af denne lovgivning for så vidt angår dens forenelighed med EU-retten og opfordrer indtrængende de polske myndigheder til fuldt ud at respektere alle borgers privatliv;

53. er dybt bekymret over, at det polske ministerium for digitale anliggender den 22. april 2020 videregav personoplysninger fra det universelle elektroniske system til registrering af befolkningen (i det følgende benævnt »PESEL-registret«) til operatøren af postvæsenet med det formål at lette organiseringen af præsidentvalget den 10. maj 2020 via brevafstemning uden et egentligt retsgrundlag herfor, eftersom det polske parlament først vedtog en lov, der tillod et rent postvalg, den 7. maj 2020; bemærker endvidere, at PESEL-registret ikke er identisk med valglisten og også omfatter personoplysninger om borgere i andre EU-medlemsstater, hvilket betyder, at ovennævnte videregivelse kan udgøre en potentiel overtrædelse af forordning (EU) 2016/679; minder om, at Det Europæiske Databeskyttelsesråd anførte, at offentlige myndigheder kan videregive oplysninger om enkeltpersoner på valglisten, men kun hvis dette er specifikt godkendt af national lovgivning ⁽¹⁰⁴⁾; bemærker, at den polske menneskerettighedskommissær indgav en klage til den regionale forvaltningsdomstol i Warszawa på grundlag af en mulig overtrædelse af artikel 7 og 51 i den polske forfatning begået af det polske ministerium for digitale anliggender;

Bredtfavnende seksualundervisning

54. gentager den dybe bekymring, som Parlamentet gav udtryk for i sin beslutning af 14. november 2019, og som også blev delt af Europarådets menneskerettighedskommissær ⁽¹⁰⁵⁾, over udkastet til en lov om ændring af artikel 200b i den polske straffelov, der blev forelagt for det polske parlament af »Stop pædofili«-initiativet, for så vidt angår de yderst vage, brede og uforholdsmæssige bestemmelser, som de facto har til formål at kriminalisere formidling af seksualundervisning til mindreårige, og hvis omfang potentielt truer alle personer, navnlig forældre, lærere og seksualundervisere, med op til tre års fængsel for undervisning i menneskelig seksualitet, sundhed og intime forhold;

55. understreger, at alderssvarende og evidensbaseret bredtfavnende undervisning i seksualitet og forhold er nøglen til at opbygge unges færdigheder til at danne sunde, lige, nærende og sikre forhold uden forskelsbehandling, tvang og vold; mener, at bredtfavnende seksualundervisning også har en positiv indvirkning på resultaterne af ligestilling mellem kønnene, herunder omdannelse af skadelige kønsnormer og holdninger til kønsbaseret vold, og dermed bidrager til at forhindre vold og seksuel tvang i parforhold, homofobi og transfobi, bryde tavsheden omkring seksuel vold, seksuel udnyttelse eller misbrug og til at give unge styrken til at søge hjælp; opfordrer det polske parlament til ikke at vedtage det foreslåede udkast til lov om ændring af artikel 200b i den polske straffelov og opfordrer kraftigt de polske myndigheder til at sikre adgang til videnskabeligt nøjagtig og bredtfavnende seksualundervisning for alle skolebørn i overensstemmelse med internationale standarder, og at dem, som leverer en sådan uddannelse og information, støttes deri på en faktuel og objektiv måde;

⁽¹⁰¹⁾ Pressemeddelelse fra miljøministeren i samarbejde med justitsministeren af 7. august 2020, <https://www.gov.pl/web/srodowisko/nowe-prawo-wzmocni-przejrzystosc-finansowania-organizacji-pozarzadowych>.

⁽¹⁰²⁾ Ustawa z dnia 6 kwietnia 1990 r. o Policji (Dz.U. 1990 nr 30 poz. 179).

⁽¹⁰³⁾ FN's Menneskerettighedskomiteé, Afsluttende bemærkninger om den syvende periodiske rapport om Polen, af 23. november 2016, punkt 39-40. Jf. også den meddelelse af 23. april 2018, hvori FN's eksperter opfordrer Polen til at sikre fuld og fri deltagelse i klimaforhandlingerne.

⁽¹⁰⁴⁾ Det Europæiske Databeskyttelsesråd, skrivelse af 5. maj 2020 om videregivelse af oplysninger om præsidentvalget i Polen.

⁽¹⁰⁵⁾ Europarådets menneskerettighedskommissær, erklæring af 14. april 2020.

Torsdag, den 17. september 2020

Seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder

56. minder om, at kvinders seksuelle og reproduktive rettigheder i henhold til chartret, EMRK og Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols retspraksis er knyttet til flere menneskerettigheder, herunder retten til liv og værdighed, frihed fra umenneskelig og nedværdigende behandling, retten til adgang til sundhedspleje, retten til privatliv, retten til uddannelse og forbuddet mod forskelsbehandling, som også afspejler sig i den polske forfatning; minder om, at Parlamentet i sin beslutning af 15. november 2017 kraftigt kritiserede ethvert lovforslag, der ville forbyde abort i tilfælde, hvor der er alvorlige eller fatale misdannelser af fostret, og dermed reelt forbyde muligheden for pleje i forbindelse med abort i Polen, da de fleste aborter udføres på dette grundlag⁽¹⁰⁶⁾, og samtidig understregede, at universel adgang til sundhedspleje, herunder seksuel og reproduktiv sundhedspleje og de dertil knyttede rettigheder, er en grundlæggende menneskerettighed⁽¹⁰⁷⁾; beklager de foreslåede ændringer⁽¹⁰⁸⁾ af loven af 5. december 1996 om lægers og tandlægers professioner⁽¹⁰⁹⁾, i henhold til hvilke læger ikke længere er juridisk forpligtet til at angive en alternativ facilitet eller praktiserende læge i tilfælde af afslag på tjenester inden for seksuel og reproduktiv sundhed på grund af personlige overbevisninger; er bekymret over anvendelsen af samvittighedsklausulen, herunder manglen på pålidelige henvisningsmekanismer og manglen på rettidige appelmuligheder for kvinder, der nægtes lovlig adgang til sådanne tjenester; opfordrer det polske parlament til at afstå fra yderligere forsøg på at begrænse kvinders seksuelle og reproduktive sundhed og dertilhørende rettigheder; bekræfter på det kraftigste, at benægtelse af tjenester vedrørende seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder er en form for vold mod kvinder og piger; opfordrer de polske myndigheder til fuldt ud at gennemføre domme afsagt af Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol i sager mod Polen, som ved flere lejligheder har afgjort, at restriktive abortlove og manglende gennemførelse krænker kvinders menneskerettigheder⁽¹¹⁰⁾;

57. minder om, at tidligere forsøg på yderligere begrænsning af retten til abort, som i Polen allerede er blandt de mest begrænsede i Unionen, blev standset i 2016 og 2018 som følge af massiv modstand fra polske borgere, som kom til udtryk i de såkaldte »sorte marcher«; opfordrer kraftigt de polske myndigheder til at overveje at ophæve den lov, der begrænser kvinders og pigers adgang til nødpræventionspiller;

Hadefuld tale, offentlig diskrimination, vold mod kvinder, vold i hjemmet og intolerant adfærd over for mindretal og andre sårbare grupper, herunder LGBTI-personer

58. opfordrer indtrængende de polske myndigheder til at træffe alle nødvendige foranstaltninger til kraftigt at bekæmpe racistiske hadefulde udtalelser og tilskyndelse til vold, (online og offline), og fordømmer offentligt og tager afstand fra hadefulde udtalelser fra offentlige personer, herunder politikere og mediepersoner⁽¹¹¹⁾, til at bekæmpe fordomme og negative følelser over for nationale og etniske minoriteter (herunder romaer), migranter, flygtninge og asylansøgere og at

⁽¹⁰⁶⁾ I 2017 udgjorde abort som følge af fostermisdannelser 97,9 % af alle behandlinger: Center for Sundhedsinformationssystemer, rapporter fra det statistiske forskningsprogram MZ-29 offentliggjort på den polske Sejms websted. Sprawozdanie Rady Ministrów z wykonywania oraz o skutkach stosowania w 2016 r. ustawy z dnia 7 stycznia 1993 r. o planowaniu rodziny, ochronie płodu ludzkiego i warunkach dopuszczalności przerywania ciąży (Dz. U. poz. 78, z późn. zm.).

⁽¹⁰⁷⁾ Jf. også baggrundsdokumentet fra Europarådets kommissær for menneskerettigheder fra december 2017 om kvinders seksuelle og reproduktive sundhed og rettigheder i Europa; Erklæring af 22. marts 2018 fra FN's eksperter, der rådgiver FN's arbejdsgruppe om diskrimination mod kvinder, og erklæring af 14. april 2020 fra Europarådets menneskerettighedskommissær.

⁽¹⁰⁸⁾ Ustawa z dnia 16 lipca 2020 r. o zmianie ustawy o zawodach lekarza i lekarza dentysty oraz niektórych innych ustaw (endnu ikke offentliggjort i det officielle tidende).

⁽¹⁰⁹⁾ Ustawa z dnia 5 grudnia 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentysty (Dz.U. 1997 nr 28 poz. 152).

⁽¹¹⁰⁾ Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols dom af 20. marts 2007, Tysiąc mod Polen (begæring nr. 5410/03); Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols dom af 20. marts 2007, R. R mod Polen, (begæring nr. 27617/04). Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols dom af 30. oktober 2012, P og S. mod Polen, (begæring nr. 57375/08).

⁽¹¹¹⁾ Europa-Parlamentets beslutning af 15. november 2017, punkt 18. PACE, resolution 2316 (2020) af 28. januar 2020 om de demokratiske institutioners funktion i Polen, punkt 14; FN's Menneskerettighedskomité, Afsluttende bemærkninger om den syvende periodiske rapport om Polen, af 23. november 2016, CCPR/C/POL/CO/7, punkt 15-18.

Torsdag, den 17. september 2020

sikre en effektiv håndhævelse af de love, der erklærer partier eller organisationer, som fremmer eller tilskynder til racediskrimination, ulovlige⁽¹¹²⁾; opfordrer de polske myndigheder til at efterkomme henstillingerne fra De Forenede Nationers Komité om Bekæmpelse af Racediskrimination⁽¹¹³⁾ fra 2019;

59. er dybt bekymret over den polske justitsministers nylige afgørelse⁽¹¹⁴⁾ om officielt at indlede Polens udtrædelse af Europarådets konvention om forebyggelse og bekæmpelse af vold mod kvinder og vold i hjemmet (Istanbulkonventionen); tilskynder de polske myndigheder til at foretage en praktisk og effektiv gennemførelse af denne konvention, herunder ved at sikre anvendelse af de eksisterende bestemmelser i hele landet, samt tilvejebringe et tilstrækkeligt antal og en tilstrækkelig kvalitet af krisecentre for kvinder, der er ofre for vold, og deres børn; er bange for, at dette skridt kunne være et alvorligt tilbageslag med hensyn til ligestilling mellem kønnene og kvinders rettigheder;

60. noterer sig, at resultaterne af LGBTI II-undersøgelsen fra maj 2020, som blev foretaget af Agenturet for Grundlæggende Rettigheder, fremhæver en stigning i intolerance og vold i Polen over for LGBTI-personer og personer, der opfattes som LGBTI-personer, og en fuldstændig manglende tro på statens bekæmpelse af fordomme og intolerance hos polske LGBTI-respondenter, idet den registrerer den laveste andel i Union (blot 4 %) og den højeste andel af respondenter, der undgår visse steder af frygt for at blive overfaldet, chikaneret eller truet (79 %);

61. minder — også i forbindelse med kampagnen op til præsidentvalget i 2020 — om den holdning, som Parlamentet gav udtryk for i sin beslutning af 18. december 2019, hvori det på det kraftigste fordømte enhver forskelsbehandling af LGBTI-personer og krænkelse af deres grundlæggende rettigheder fra myndighedernes side, herunder hadefulde udtalelser fra offentlige myndigheder og folkevalgte beslutningstagere, forbud mod og utilstrækkelig beskyttelse mod angreb på Pride-parader og oplysningsprogrammer, erklæringer om »LGBT-ideologi«-frie zoner i Polen og vedtagelsen af »regionale chartre for familierettigheder«, der navnlig diskriminerer mod familier med enlige forsørgere og LGBTI-familier; bemærker den manglende forbedring af situationen for LGBTI-personer i Polen siden vedtagelsen af denne beslutning, og at den mentale og fysiske sikkerhed for polske LGBTI-personer er særligt udsat; minder om, at den polske menneskerettighedskommissærs fordømte sådanne handlinger og indgav ni klager til forvaltningsdomstole med påstand om, at LGBTI-fri områder er i strid med EU-retten, og at Kommissionen og internationale organisationer også fordømte disse handlinger; minder om, at finansiering under samhørighedsfondene ikke må forskelsbehandle på grund af seksuel orientering, og at kommuner, der fungerer som arbejdsgivere, skal respektere Rådets direktiv 2000/78/EF⁽¹¹⁵⁾, som forbyder forskelsbehandling og chikane på grund af seksuel orientering i forbindelse med beskæftigelse⁽¹¹⁶⁾; udtrykker i lyset heraf sin alvorlige bekymring over, at justitsministeren har ydet finansiel støtte til de kommuner, der blev udelukket fra det europæiske venskabsbyprogram som følge af vedtagelsen af erklæringer om »LGBTI-frit område«; er endvidere dybt bekymret over, at der vil blive ydet finansiel støtte fra ministeriets justitsfond, der blev oprettet for at støtte ofre for forbrydelser; opfordrer Kommissionen til fortsat at afvise ansøgninger om EU-finansiering fra de myndigheder, der har vedtaget sådanne beslutninger; opfordrer de polske myndigheder til at gennemføre Domstolens og Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols relevante retspraksis og i denne forbindelse tage hånd om situationen med ægtefæller og forældre af samme køn med henblik på at sikre, at de kan udøve retten til ikkeforskelsbehandling i lovgivningen og i praksis⁽¹¹⁷⁾; fordømmer retssagerne mod de civilsamfundsaktivister, der udgav det såkaldte »Atlas over had«, som dokumenterer tilfælde af homofobi

⁽¹¹²⁾ De Forenede Nationers Komité om Bekæmpelse af Racediskrimination, afsluttende bemærkninger om Polens kombinerede 22.-24. periodiske rapporter, august 2019.

⁽¹¹³⁾ Ibidem.

⁽¹¹⁴⁾ Justitsministeriet, pressemeddelelse, »Forslag om opsigelse af Istanbulkonventionen« af 25. juli 2020, <https://www.rpo.gov.pl/en/content/national-preventive-mechanism-prevention-torture-kmpt-visits-police-places-detention-after-overnight>

⁽¹¹⁵⁾ Rådets direktiv 2000/78/EF af 27. november 2000 om generelle rammebestemmelser om ligebehandling med hensyn til beskæftigelse og erhverv (EFT L 303 af 2.12.2000, s. 16)

⁽¹¹⁶⁾ Europa-Kommissionen, GD REGIO, skrivelse af 27. maj 2020 til myndighederne i de polske regioner Lublin, Łódź, Małopolskie, Podkarpackie og Świętokrzyskie. Jf. også Domstolens dom af 23. april 2020, NH mod Associazione Avvocatura per i diritti LGBTI, C-507/18, ECLI:EU:C:2020:289.

⁽¹¹⁷⁾ Domstolens dom af 5. juni 2018, Coman, C-673/16, ECLI:EU:C:2018:385; Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols dom af 2. marts 2010, Kozak mod Polen (begæring nr. 13102/02); Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols dom af 22. januar 2008, E.B. mod Frankrig (begæring nr. 43546/02); Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols dom af 19. februar 2013, X m.fl. mod Østrig (begæring nr. 19010/07); Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols dom af 30. juni 2016, Taddeucci og McCall mod Italien (begæring nr. 51362/09); Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols dom af 21. juli 2015, Oliari m.fl. mod Italien (begæring nr. 18766/11 og 36030/11); Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols dom af 14. december 2017, Orlandi m.fl. mod Polen (begæring nr. 26431/12, 26742/12, 44057/12 og 60088/12). Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols dom af 14. januar 2020, Beizaras og Levickas mod Litauen (begæring nr. 41288/15);

Torsdag, den 17. september 2020

i Polen; opfordrer kraftigt den polske regering til at sikre den retlige beskyttelse af LGBTI-personer mod alle former for hadforbrydelser og hadefulde tale;

62. beklager dybt den »polske Stonewall«-massearrestation af 48 LGBTI-aktivister den 7. august 2020, der sender et bekymrende signal om ytrings- og forsamlingsfriheden i Polen; beklager den måde, hvorpå de tilbageholdte blev behandlet, som den nationale forebyggende mekanisme til forebyggelse af tortur⁽¹¹⁸⁾ har rapporteret; opfordrer til øjeblikkelig fordømmelse fra alle europæiske institutioner af politivold mod LGBTI-personer i Polen;

63. beklager dybt den officielle holdning fra den polske biskopskonference⁽¹¹⁹⁾, der opfordrer til »konversionsterapi« for LGBTI-personer; gentager Parlamentets holdning⁽¹²⁰⁾, ifølge hvilken medlemsstaterne tilskyndes til at kriminalisere sådanne praksisser, og minder om rapporten fra maj 2020 fra FN's uafhængige ekspert om beskyttelse mod vold og forskelsbehandling på grund af seksuel orientering og kønsidentitet, hvori medlemsstaterne opfordres til at vedtage forbud mod praksisser for »konversionsterapi«⁽¹²¹⁾;

64. bemærker, at manglen på et uafhængigt retsvæsen i Polen allerede er begyndt at påvirke den gensidige tillid mellem Polen og andre medlemsstater, især inden for det retlige samarbejde i straffesager, idet de nationale domstole har nægtet eller tøvet med at udlevere polske mistænkte under den europæiske arrestordre på grund af stor tvivl om det polske retsvæsens uafhængighed; mener, at truslen mod ensartetheden i Unionens retssystem som følge af nedbrydningen af retsstatsprincippet i Polen er særlig alvorlig; påpeger, at gensidig tillid mellem medlemsstaterne kun kan genetableres, når de værdier, der er nedfældet i artikel 2 i TEU, respekteres;

65. opfordrer den polske regering til at overholde alle bestemmelser vedrørende retsstatsprincippet og de grundlæggende rettigheder, der er nedfældet i traktaterne, chartret, EMRK og de internationale menneskerettighedsstandarder, og til at gå i ærlig dialog med Kommissionen; understreger, at en sådan dialog skal gennemføres på en upartisk, evidensbaseret og samarbejdsorienteret måde; opfordrer den polske regering til at samarbejde med Kommissionen i overensstemmelse med princippet om loyalt samarbejde som fastsat i TEU; opfordrer den polske regering til hurtigt og fuldt ud at gennemføre Domstolens afgørelser og respektere EU-retten forrang; opfordrer indtrængende den polske regering til fuldt ud at tage hensyn til Venedigkommissionens anbefalinger i forbindelse med retssystemets opbygning, herunder ved gennemførelsen af yderligere reformer af højesteret;

66. opfordrer Rådet og Kommissionen til at afholde sig fra en snæver fortolkning af retsstatsprincippet og bruge proceduren i artikel 7, stk. 1, i TEU fuldt ud ved at tage fat på virkningerne af den polske regerings foranstaltninger for alle principperne i artikel 2 i TEU, herunder demokrati og grundlæggende rettigheder som fremhævet i denne betænkning;

67. opfordrer Rådet til så hurtigt som muligt at genoptage de formelle høringer — hvoraf den sidste blev afholdt helt tilbage i december 2018 — og i disse høringer at medtage alle de seneste og væsentlige negative udviklingstendenser inden for retsstatsforhold, demokrati og grundlæggende rettigheder; opfordrer indtrængende Rådet til endelig at handle i henhold til proceduren i artikel 7, stk. 1, i TEU ved at fastslå, at der er en klar fare for, at Republikken Polen groft overtræder de værdier, der er nævnt i artikel 2 i TEU, i lyset af de overvældende beviser, som fremlægges i denne beslutning og i så mange rapporter fra internationale og europæiske organisationer, Domstolens og Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols praksis og rapporter fra civilsamfundsorganisationer; anbefaler på det kraftigste, at Rådet som opfølgning på høringerne retter konkrete henstillinger til Polen, jf. artikel 7, stk. 1, i TEU, og angiver fristerne for gennemførelsen af disse henstillinger; opfordrer endvidere Rådet til at forpligte sig til at vurdere gennemførelsen af disse henstillinger rettidigt; opfordrer Rådet til regelmæssigt at informere og inddrage Parlamentet og arbejde på en gennemsigtig måde for at give alle europæiske institutioner og organer samt civilsamfundsorganisationer mulighed for meningsfuld deltagelse og tilsyn;

⁽¹¹⁸⁾ Den polske menneskerettighedskommissær, pressemeddelelse, »The National Preventive Mechanism for the Prevention of Torture (KMPT) visits police places of detention after overnight detentions in Warsaw«, af 11. august 2020 <https://www.rpo.gov.pl/en/content/national-preventive-mechanism-prevention-torture-kmpt-visits-police-places-detention-after-overnight>

⁽¹¹⁹⁾ Holdning fra den polske biskopskonference om LGBT+anliggender, august 2020, <https://episkopat.pl/wp-content/uploads/2020/08/Stanowisko-Konferencji-Episkopatu-Polski-w-kwestii-LGBT.pdf>.

⁽¹²⁰⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2019)0032.

⁽¹²¹⁾ FN's uafhængige ekspert vedrørende beskyttelse mod vold og forskelsbehandling på grund af seksuel orientering og kønsidentitet, rapport om konversionsterapi, maj 2020, <https://undocs.org/A/HRC/44/53>.

Torsdag, den 17. september 2020

68. opfordrer Kommissionen til at gøre fuld brug af de redskaber, den har til rådighed, for at imødegå en klar fare for, at Polen groft overtræder de værdier, som Unionen bygger på, navnlig fremskyndede traktatbrudsprocedurer og begæringer om foreløbige forholdsregler ved Domstolen, men også budgetredskaber; opfordrer Kommissionen til fortsat regelmæssigt at informere og inddrage Parlamentet;

o

o o

69. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet og Kommissionen og til Republikken Polens præsident, regering og parlament, medlemsstaternes regeringer og parlamenter, Europarådet og Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa (OSCE).

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0236

Bæredygtigt jernbanemarked på baggrund af covid-19-udbruddet *I**

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 17. september 2020 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fastsættelse af foranstaltninger for at bidrage til et bæredygtigt jernbanemarked på baggrund af covid-19-pandemien (COM(2020)0260 — C9-0186/2020 — 2020/0127(COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

(2021/C 385/34)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2020)0260),
 - der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 91 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C9-0186/2020),
 - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg af 16. juli 2020 ⁽¹⁾,
 - efter høring af Regionsudvalget,
 - der henviser til, at Rådets repræsentant ved skrivelse af 9. september 2020 forpligtede sig til at godkende Europa-Parlamentets holdning, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 59 og 163,
1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
 2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen erstatter, i væsentlig grad ændrer eller agter i væsentlig grad at ændre sit forslag;
 3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

P9_TC1-COD(2020)0127

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 17. september 2020 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2020/... om fastsættelse af foranstaltninger for at bidrage til et bæredygtigt jernbanemarked på baggrund af covid-19-udbruddet

(Eftersom der var indgået en aftale mellem Parlamentet og Rådet, svarer Parlamentets holdning til den endelige retsakt, forordning (EU) 2020/1429.)

⁽¹⁾ Endnu ikke offentliggjort i EUT.

Torsdag, den 17. september 2020

P9_TA(2020)0237

Forslag til ændringsbudget nr. 8: forhøjelse af betalingsbevillingerne til nødhjælpsinstrumentet for at finansiere strategien for covid-19-vacciner og i forbindelse med investeringsinitiativet som reaktion på coronavirusset plus

Europa-Parlamentets beslutning af 17. september 2020 om Rådets holdning til forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 8/2020 for regnskabsåret 2020: forhøjelse af betalingsbevillingerne til nødhjælpsinstrumentet for at finansiere strategien for covid-19-vacciner og i forbindelse med investeringsinitiativet som reaktion på coronavirusset plus (10696/2020 — C9-0290/2020 — 2020/1997(BUD))

(2021/C 385/35)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til artikel 314 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til artikel 106A i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,
 - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 af 18. juli 2018 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget, om ændring af forordning (EU) nr. 1296/2013, (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1304/2013, (EU) nr. 1309/2013, (EU) nr. 1316/2013, (EU) nr. 223/2014, (EU) nr. 283/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU og om ophævelse af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 ⁽¹⁾, særlig artikel 44,
 - der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2020, endeligt vedtaget den 27. november 2019 ⁽²⁾,
 - der henviser til Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 ⁽³⁾,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽⁴⁾,
 - der henviser til forslag til ændringsbudget nr. 8/2020, vedtaget af Kommissionen den 28. august 2020 (COM(2020)0900),
 - der henviser til Rådets holdning om forslag til ændringsbudget nr. 8/2020, vedtaget af Rådet den 11. september 2020 og fremsendt til Europa-Parlamentet samme dag (10696/2020 — C9-0290/2020),
 - der henviser til forretningsordenens artikel 94, 96 og 163,
1. godkender Rådets holdning til forslag til ændringsbudget nr. 8/2020;
 2. pålægger sin formand at fastslå, at ændringsbudget nr. 6/2020 er endeligt vedtaget, og drage omsorg for, at det offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*;
 3. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet og Kommissionen og til de øvrige institutioner og de berørte organer samt til de nationale parlamenter.

⁽¹⁾ EUT L 193 af 30.7.2018, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 57 af 27.2.2020.

⁽³⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.

⁽⁴⁾ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions
Publikationskontor
L-2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA